

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Marbard College Library



BOUGHT WITH INCOME

FROM THE BEQUEST OF

HENRY LILLIE PIERCE

OF BOSTON

Under a vote of the President and Fellows October 24, 1898



СБОРНИКЪ

ОТДЪЛВНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ

императорской академіи наукъ.

25

томъ двадцать пятый.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Императорской Академів Наукъ. (Вас. Остр., 9-я лин., № 12.)

1881

CEOPHIKE

•тдъленія русскаго языка и словесности императорской академін наукъ.

TOME XXV.

РУССКІЯ

НАРОДНЫЯ КАРТИНКИ

собралъ и описалъ

д. Pobnhcriň.

KHMTA III.

притчи и листы духовные.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. (Вас. Остр., 9 лин., 29 12.)

1881.

P Slav 100 - 50



Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. Санктпетербургъ, Мартъ 1881 г.

Непременный Секретарь, Академикъ К. Веселовскій.

ПРИТЧИ.

686. Притча о богатомъ и убогомъ Лазаръ.

Четырехлистовая, въ четырехъ картинкахъ, гравированныхъ на деревъ.

На первой картинк' представленъ богатый Лазарь, пирующій съ женою и другомъ своимъ. У стола ихъ играють два музыканта; слева, слуга поитъ нищаго. Внизу лежитъ убогій Лазарь; собака лижетъ его раны.

Надпись вверху картинки: «притча о богатомъ и убогомъ лазари евгле о(т)лукі зачал п і». Надъ убогимъ Лазаремъ: «лазарь убоги лежитъ пре(д)враты богатого».

На второй картинкѣ изображенъ умирающій убогій Лазарь; два ангела возносять душу его (въ образѣ человѣка) на небо.

Подпись внизу картинки: «убогіи лазарь умре агтлы гдні честно прияша душу его инесоша коаврааму на лоно». Надъ Авраамомъ: «стый авраамъ души праведныи вруде бжиї»

На третьей картинкѣ изображена смерть богатаго Лазаря: онъ лежить на одрѣ, дьяволъ принимаетъ исшедшую изъ него душу; позади одра плачущее семейства его (три лица). Внизу слуга несетъ сундукъ съ деньгами.

Сбори. П Отд. И. А. Н.

Digitized by Google

Надпись подъ Лазаремъ: «богаты лазарь умре и погребоща его».

На четвертой картинкѣ изображенъ внизу адъ: четыре дьявола истязаютъ богатаго Лазаря въ огнѣ. Вверху Авраамъ; на лонѣ его три праведника, въ числѣ которыхъ находится убогій Лазарь. Надпись вверху, въ правомъ углѣ: «и во адѣ возведе очи вмукахъ и видѣ авраама и лазаря внедрехъ его и воздохънувъ и рече
отче аврааме пошли брата і моего лазаря даомочитъ перстъсвои
водѣ и прохладитъ языкъ мои. ибо стражду вопламени семъ и рече авраамъ чадо помяни яко восприялъ благая вжівоте своемъ.
лазарь же злая того ради утешаетъся тыж страждеши».

Подлинникъ находится въ Публичной библіот. (Погод. Собр. 13) и принадлежить къ числу народныхъ картинокъ, купленныхъ академикомъ Штелинымъ въ Москвъ, подъворотами, въ 1766 году.

687. Притча о богатомъ и о убогомъ Лазаръ.

Картинка двухлистоваго разм'тра, гравированная на м'тра кртпкой водкой, въ первой половинт XVIII втка. Весь листъ разд'тенъ на три продольныя полосы. Въ верхней полост представленъ пиръ у богатаго Лазаря; справа собаки лижутъ раны убогато Лазаря.

Надпись:

«Притча с богатом и убогом лазаре евнгліє є луки зачало ю. Члкъ нѣкій бѣ богать иже с с въ порфиру и виссон на всякъ день свѣтлс.

Нищъ же бѣ нѣктш именемъ лазарь иже лежаще пред враты егш гноенъ и фїи прихождаху и шблизаху гнои егш.»

Въ средней полосъ два изображенія: «Бысть же оумрети нищему» и «И несену быти аг глы на лоно авраамле.»

Въ нижней полосъ другія два изображенія: 1) смерть бога-

таго и 2) мученіе его во адѣ, съ подписью: «оумре же и богатын и погребоща егш. и возведе шчи свои сыи вмукахъ оузрѣ авраама издалеча и лазаря на лонѣ егш и рече штче аврааме помилуй мя посли лазаря до шмочить край перста своогш вводѣ и устудить языкъ мои яко стражду во пламени сем. Рече же ему авраам чадо помяни яко ты пріялъ еси благая в животѣ».

(Въ Олсуфьевскомъ Собраніи VIII. 1452).

688. Притча о богатомъ и оубогомъ Лазаръ.

Листовая картинка изъ шести изображеній, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка; копія съ нѣмецкаго образца.

Подписи подъ изображеніями достаточно объясняють содержаніе ихъ:

- (1) «и бысть же умрети нищему—
- (2) и погребеща его-
- (3) и несену быти агглы на лоно авраамле-
- (4) умре же и богатый.
- (5) и погребоша erw.
- (6) и воадѣ возведѣ шчи свои сыи вмуках узрѣ авраама издалеча и лазаря на лонѣ его возглативъ и рече отче аврааме помилуй мя и посли лазаря да шмочитъ конецъ перста своего вводѣ и устудитъ язык мои яко стражду во пламени семъ речеже авраамъ чадш помяни яко воспріял еси блгая твоя вживотѣ твоем и лазарь такожде злая нінѣ же здѣ утѣшается тыже страждеши».

(Въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1508).

689. Еще Притча о богатемъ и о убогемъ Лазаръ.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, съ оригинала голландскаго; за столомъ седятъ пирующіе: четверо мущинъ и три женщины, всѣ въ голландскихъ костюмахъ XVII-го вѣка.

Вдали, слѣва, видѣнъ богатый, замахивающійся палкой на лежащаго на землѣ убогаго Лазаря. Надпись надъ ними: «Лазаря нища богачь презираетъ».

Вверху картинки надпись: «Притча с богатомъ и оубогомъ лазаре ечгліе С луки глава з і. Человѣкъ нѣкін бѣ богатъ с блачищеся порфиру и вуссонъ веселяся на всякъ день свѣтло. нищь же бѣ нѣкто именемъ лазарь иже ложаще предвраты его гноенъ и желаще насытитися С крупиц падающихъ С трапезы богатаго и пси приходяще с близаху гной его».

(Въ Олсуфьевскомъ собраніи Х. 2244).

690. Притча о десяти девахъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди, съ итальянскаго образца, А. Зубовымъ.

На картинк' в юродивыя и мудрыя д'ввы изображены три раза; въ разные моменты.

Внизу подпись: «25: Десяті двам цртвіе ноное яс уподобляет. Юродівыяже презірает смудрымі обітает. Прітчею сею я с ны учит. давсяк одян неленосно цртвіе ноное получіт. Рече т притчу сию. уподобится цртвие ноное десяти двамъ. яже вземша свътилники своя, изыдоша въ стрътеніе жениху. Пять же об Шнихъ мудры, и пять юродивы, юровыя же пріемша свътилники своя, невзяща съ собою елея. Мудрыяже пріяща елен въ сосудіть своихъ со свътилники своими. Коснящуже жениху, воздрівмащася вся и спаша. Полунощиже вопль бысть, се жених грядет.

исходите во стрътеніе егш. Тогда восташа вся двы тыя, и украсиша свътилники своя. Юродивыяже мудрымъ ръща. дадите нам ш елея вшего яко свътилницы наши угасаютъ. Швъщаща же мудрыя глюще: егда какш недостанет намъ и вам; идите же паче къ продающим, и купите себъ. Идущимже им купіти, прійде жених: и готовыя внідоша сним на брак, і затворіся двер, послъже пріидоща і прочіа двы глюще: гди гди, Шверзи нам. онже швъщав, рече: Аминь глю вамъ, невъм васъ, бдіте убо, яко невъсте дне, ни часа, вонже стъ человъческій прійдеть:»

Пониже подпись мастера: «Грыдороваль въ москвѣ аледіи зубовъ. 1738.

(Въ Олсуф. собр. II. 570).

691. Притча о фарисев и мытаръ, съ надписью:

«сниде сей шпровданъ в'дом свой, паче онаго». Грав. на мѣди, 4° , вдлинну.

692. Таже притча, тойже мѣры, съ тою же подписью внизу и съ обозначеніемъ: Ioseph Goczemski sculp 1767.

Оба листа Почаевской работы.

693. Притча о добромъ Самарянинъ.

Картинка полулистоваго размѣра, гравированная на мѣди мастеромъ «1д»; кругомъ рамка съ цвѣтами, рыбами и птицами.

Налинсь:

«Члкъ неки и хождаше ш терусалима вънерихо И в разбойники В паде.»

Внизу:

«Шелии члкъ во грал терихо реченный сей о разбойникъ тя ко бяше узвые ный Лечіть идя, сщенникъ путе мимо его, болящъ попечентя невзявъ никоего: них, но самаряни млть налнимъ явилъ масло его помаза вгостинной оставилъ. Приве ши ското свои вручи гостинику. реклъ: пекися оболно, здёшей началнику: Во вращуся во дамти, исовторицею. ток надёйся на мя. яко власть имёю: Нетокмо здё на земли. и в высокомъ нобъ. дамъ пртвіе во вёки. не далече себё:»

Единственно изв'єстный экземпляръ этой притчи находится въ Пуб. библіотек'є (Погод. Собр. 127); въ экземпляр'є этомъ подъ притчей отпечатаны еще дв'є доски, гравированныя кр'єпкой водкой несомн'єнно т'ємъ же «ід»; на этихъ доскахъ изображены:

- 2) «Агіш великомчикъ георгій», на конъ, поражащій копьемъ дракона. Внизу: «тропарь гла ді.... бга спстися дшамъ ншимъ».

694. Еще притча о добромъ Самарянинъ.

Листовая картинка, судя по манерѣ, работы М. Нехорошевскаго. Надпись вверху: «члвѣкъ нѣкій схождаше ѿ іеръима во їерїхонъ, и вразбойники впаде иже совлекше его, и язвы возложие. Ѿидоша, шставлше еле жива суща:»

Внизу: « Послучаю же сщенникъ нѣкїи схождаще путемъ тѣмъ. и видѣвъ его мимоиде. такождеже и левитъ бывъ натомъ мѣстѣ.

пришедъ и видѣвъ мимоиде. самарянинъ же нѣкто грядыи прјиде наднего и видѣвъ его мірдова и приступль шбвяза струны его возливая масло и вино. всадивже его на свои скотъ приведе его вгостинницу и прилѣжа ему: и наутрия ізшедъ иземъ два сребреника даде гостиннику и рече ему: прилѣжи ему: и еже аще прінждивеши. азъ егда возвращуси воздамъ ти».

(Въ Олсуфьевскомъ Собраніи V. 837).

695. Притча о блудномъ сынъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди, на Ахметьевской фабрикъ, въ первой половинъ XVII въка.

Притча изображена въ восьми отдъленіяхъ, содержаніе которыхъ достаточно объясняется подписями подъ ними, а именно:

- (1) «чл вкъ нѣкій имѣя два сына повремениже нѣкоторомъ раздѣли има имѣнія ровно:
- (2) юнъйшійже снъ взявъ оурочную часть имънія и отиде на страну далече:
- (3) и нача на странѣ тої жіти слюбодѣйцамі піти и ясти и веселітіся їн'живе имѣнія Ѿца своего блудно:
- (4) егда же расточи їм'єніє Сіда своего блудно ї неим'єя ниединаго пенеза тогда невозлюби его любод'єнца и погна его вонъ їсполатыї ругаяся ему лияше на него воду:
- (5) Быстьже на странѣ той гладъ крѣпокъ wнже нача гладомъ погибати и наяся оу нъкоего гдна пасти свинія:
- (6) ш^вже нача пасть свіния і насыщахуси ш рожец и помысли себѣ гля нду кошцу моему і реку Шче согрѣш на н бо і пред тобою і нѣст достоинъ нарещіся с нь твой і сотворимя яко едінаго Ш наемніковъ:
- (7) Шпъ же его оузрі издалеча текъ нападе на выю его і соблобыза его и рече рабомъ своимъ прінесите перстень его і сапаги и сод'яніе первое:



(8) И зоколите тельца упитаннаго и сотворїте трапезу велію и азъ содруга своими возвеселюся яко сей сиъ мой мертвъ бѣ и оживе и згибиѣ ишбрѣтеся».

(Въ моемъ собраніи).

696. Комедія притчи о блудномъ сынъ.

Книжка въ четвертую долю листа, въ которой находятся: 37 картинокъ съ текстомъ, 20 листковъ, въ величину книжки, съ однимъ текстомъ, и 8 маленькихъ, добавочныхъ, листочковъ тоже съ текстомъ, а всего 65 листковъ, изъ коихъ каждый отпечатанъ особою дощечкою, съ одной стороны; другая же сторона листка оставлена чистою.

На всёхъ листкахъ идетъ следующая нумерація:

- 1) внизу идуть общіе нумера страниць книжки, причемъ есть листки вовсе безъ № №, а нікоторые подъ однимъ и тімъ же нумеромъ; послі листка 47-го въ этой нумераціи идеть путаница и № № выставлены на листкахъ невірно.
- 2) Вверху идетъ вторая нумерація, относящаяся къ картинкамъ; листки съ текстомъ занумерованы однимъ и тѣмже нумеромъ съ картинкой, къ которой они относятся; при этомъ на каждой картинкъ обозначена частъ (дѣйствіе) комедіи церковными литерами.
- 3) Кром'є того, внизу, впрочемъ не въ должномъ порядк'є и съ пропусками, на каждомъ четвертомъ листк'є, находится пом'єта: «Лис. к лис г», и т. д., означающая счетъ листовъ бумаги, употребленной для печатанія, считая по четыре листочка четвертнаго формата на каждый настоящій листъ бумаги.

Картинки гравированы съ голландскаго оригинала, на мѣди, крѣпкой водкой, причемъ въ дѣло употреблены старыя, счищеныя доски, что видно изъ русскихъ надписей оставшихся на краяхъ нѣкоторыхъ картинокъ (№ 38 и № 36).

Работа картинокъ грубая, но смѣлая; рисунокъ плохой. Текстъ вырѣзанъ красиво и правильно.

Сопиковъ упоминаеть о двухъ изданіяхъ этой книжки; при внимательномъ сличеніи экземпляровъ, находящихся въ библіоте-кахъ: Публичной, Московскаго Историческаго Общества, Академіи Наукъ, Н. С. Тихонравова и моей, никакой разницы ни въ тексть, ни въ картинкахъ, ни въ самой нумераціи мною не найдено. Бумага, на которой они напечатаны сърая и безъ водяныхъ знаковъ.

Книжка эта очень рѣдка; въ особениости же рѣдки экземиляры полные, съ заглавнымъ и послѣднимъ (57-мъ) листками и съ прибавочными листочками текста.

- 1. Заглавный листъ. Пом'єта внизу: «1»; съ боку, справа, поставлена: «*» (зв'єздочка). Картинка: карнизъ поддерживаемый двумя колонками, перевитыми лавровыми в'єтвями; по сторонамъ висятъ драпировки (разр'єзная занав'єсь). Вверху, на карниз'є маска (харя) Мидаса, съ длинными ушами; внизу два паяца (погрудь) и между ними маска. Всредин'є текстъ:
- «**ИС | Терия | или** дъйствие | ечгл кия при и | шблудно сне | бываемое | льта | С рж тва хр това | 1685 (.)»
- 2. Помета вверху: «онгура. 1». Нумерація внизу: «2». На картинке представлена сцена, на которой стоить актерь въ круглой шляпе, чулкахъ и башмакахъ, въ плаще и шарфе, перекинутомъ съ одного плеча на другое. Передъ сценой поставлено пять ночниковъ; на лавке сидятъ шесть зрителей; трое въ круглыхъ шляпахъ, а двое въ шапкахъ. Текстъ подъ картинкой:
- «комодия притчи | придогъ | Блгородиї и блгочестивій | гдрие премилостивыи | Негако слово впамяти держится | якоже аще что дъломъ явится.»
- 3. Пом'єта вверху: «онгура а»; внизу: «3» (поставлено на обороть). Тексть безъ картинки:



«Хртову при чу дъвствомъ проявляти здѣ умыслихомъ ічіномъ совершити
Облу номъ сне вся рѣчь будетъ наша
аки вещъ живу узри міть ваша
Всю нашесть частен при чу ра дѣлихо повсяцемъ оныхъ нечто премесихо .

Утехи ради ібо все стужаетъ
еже едино бѣпременъ бываетъ
Изволь о убо міть сві явити.
Очеса і слухъ кдѣиству пріклонити
Такобо сладость будетъ обрете на
нетокмо срца ноидша спасенна.
Велию ползу можетъ прітча дати
токъмо ізвольте прілѣжно в имати
Поклонъ до землі, »

4. Помъта вверху: «часть а. — 2»; внизу: «лї° а. — 4» Картинка: отецъ блуднаго сына, окруженный домочадцами, приготовляется разлълить свое имущество между сыновьями. Текстъ:

«Шблудно" сыне часть первая

Изыдеть отпъ содвема сынома и сомногими слугами и начнетъ глаголати

шйь глеть к'сыномъ (:)

Благословень бтъ Шйнъ и довъка.

иже Шземли создавы человъка..

Ему честь и слава вовся въки буди.

яко преблаго правтъ своя люди..»

5. Помѣта вверху: «2»; внязу: «5». Тексть безъ картинки:
 «всехъ есть промысле"нікъ іхже есть создатель.
 воблю время всехъ живыхъ питатель.
 кто несумненно всего оуповаеть.
 того никако гдъ систавляеть.
 самъ искусихъ сен вовсящен потребѣ.
 егда уповахъ наживущаго внобъ.

WHЪ МОЮ ЮНОСТЬ ДОБРЕ ЕСТЬ УПРАВИЛЬ наживотъ честны вмиръ мя наставилъ. даль мит науку вразумь даль благи. даде ібогатство гдь мон предраги. ктому изволиль з воен блгодати. васъ наутеху сновъ мив подати. ниже бгатство внаследство премнога всехъ блгъ доволно шчинь сребра ізлата. мнози раби суть икрасна полата. токмо есть требъ бга вамъ хвалити. влюбви иправде ему служити. блгодар твие всридахъ вашихъ буди. міть храните наниция люди. миръ смирение кротость сохраняите. всякия злобы Швасъ Шреванте. мудрость стяжите правда буди свами **ЈЖА** Неизыди вашими устами. счестными людми дружество держите прелюбы делателен далече бъжите бъжите всехъ злыхъ яко люта змия. вся заповеди сохраните сия. ногъ блюводить васъ блюсловити. подасть вамъ вмиръ многа лета жити. Азъ уже старъ есмь смерти шжидаю. помощи овась прикончинь чаю. все вамъ вручаю токмо мене чтите. между собою миръ любовь храните.»

6. Пом'єта вверху: $\alpha \bar{\alpha} - 3$ »; внизу: $\pi \bar{i}^{\circ} \bar{\kappa} - 6$ ». Картинка: отець на трон'є, по сторонамъ—сыновья. Тексть:

«Сынъ старейши га́голе^т коо́цу Оче мон драги оче любезненши. азъ есмь повся дні рабъ тво^к смире^кненша^к Несмерти скоро азъ желаю тебе. но летъ премноги что самъ себе.. Честныя руце твои лобызаю. честь во даяти должно объщаю...»

7. Помъта вверху: «3»; внизу: «7». Текстъ безъ картинки: «Усть твоихъ слово всрады моемъ выну. сохраню яко подобаетъ сну. Датвое лице хощу выну эръти. всю мою радость штебѣ имѣти. Вничто злато і сребро вменяю. паче сокровищъ тебв почитаю. Лутче стобою ізволяю жити неже всемъ златомъ обогащенъ быти Ты моя радости ты мив совыть блгін. ты моя слава шмон ште драгін. Вижду азъ свётло како насъ любиши егда твоихъ багъ фбщинки твориши. Несты достоинь тоя блюдати. затвои трудъ інамъ то ббъ волить дати. Блгодарствіе убо бту возсылаю. атвои руце я лобызаю. Либо приемля блгословения. объщая ти повиновение Желая выну азъ стобою быти. вобоемъ спіастій сошпемъ монмъ жити Всякия труды готовъ полимати. **Шчия воли прилъжно слушати.** Весь рабъ твои есмъ радъ слушати. впослушаній жизнь свою кончати. Öпть паки късну старъншему глаголе^т. Буди натебѣ блгословение. всесилнаго бта затвое смирение. Ты собъщался снами пребывати. BEL MMATE HATH MITE HAINSTON.

8. Пом'єта вверху: «ã — 4»; внизу: «8». Картинка представляеть тоже, что и № 3. Тексть:

«Сынъ юненши глаголеть ко Спу
радость наша сыновъ твоихъ слава.
между пречестныхъ честнѣишая глава..
Сче любезны данны намъ С бга.
жіви врадости здравъ налета многа..
блгодаствіе тебѣ замилость во сылаемъ.
мудрость словесъ ти любено прияхомъ вскріжалехъ српъ вашихъ напісахомъ еже веліши того мы желаемъ..
абгъ можетъ тако уповаемъ..»

9. Помета вверху: «4. 1»; внизу: «9». Текстъ безъ картинки:

«Поучаеши насъ блго пожити. нславу рода нашего множити. Вседушно того азъ спъ твои желаю ипопеление отому полагаю. Брать мои старвиши ізбра вдому жити. славу впроделехъ малыхъ заключити. Бгъ ему вномощъ притвоен старости. изжити лета красныя юности. Вящьшая мои умъ вползу помышляет славу ти вмиръ весь простерти желаетъ. Илъже востокъ и гдъ западъ солнца славенъ явлюся вовся мира конца. Омене дому разширится слава ирадость прівметь Шчая ти глава. Точню изволь милость си явити. уму моему помощъ сотворити. Все намъ даеши несть тебъ толико. часть мнв достоиному Ждаждь мої влако

Еюже имамъ много пристяжати всякая страна имать насъ познати.»

10. Пом'єта вверху: «4. 2»; внизу: «10» и зв'єздочка. Текстъ безъ картинки:

> «Свъщи по^д спудомъ нельпо стояти солнцемъ азъ хощу теши исияти. Заключение видить мися быти. вошчином стране юность погубити. Бгъ волю далъ есть се птицы лътаю изверие вибсахъ волно пребываютъ Иты мит оче изволь волю дати разумну сущу весь миръ посещати Твоя то слава ими дабудеть. доконца мира всякъ насъ незабудет. Аегда дасть бгъ везде посетти вскоре имамъ вдомъ ся возвратіти Вославе ичести тогда радо ть тебъ. будеть наземли заггломъ внбе. Не меди Фче часть ми изволь дати. блгословенство свое намя ізлияти. Путь бо мон близъ есть мысль моя готова токмо Штебѣ жду штеческа слова.»

11. Помъта вверху: «ã — 5»; внизу: «11». Картинка: почти тоже, какъ и въ № §. Текстъ:

«Фпъкъсну юнеймему глет.

Добро есть славы сйе мон іскати. чужня страны сумомъ посещати заславу люди главу полагають морскія волны збёлство преплавают. Ното удобно таковымъ творити. іже начаша вміре славно жити.»

12. Пом'єта вверху: «5»; внизу: «12». Текстъ безъ картинки:
«Не хощу азъ теб'є воли Шяти
юже всякому біть изволиль дати
Точню вдомъ вящше возвратися

Снъ юнъими коЖцу паки глаглет Оче любетыи время мнъ губиши аще единъ день мене удержиши Пусти мя егда шхотно желаю славно ти будетъ върно шбъщаю Юнъимихъ мене Жцы посылаютъ вчуждыя страны потомъ ся некают. Недержи Жче молю сослезами сеи предтвоими падаю ногами

странству удобънъ предніми явися

Одъ ксну юненшему
Плачь ми чадо велику твориши
егда умене Шпуска молиши
Вижду тянеудобре изученна
юности воля сия неесть спасенна
Но даувъси коль добро слушати
шествуи собтомъ нехошу держати
Часть ти достоину всехъ добръ Шлагаю
храни опасно тощно увъщаю.»

13. Помета вверху: «а—6»; внизу звездочка и: «13» (здесь цифра «3» переделана изъ 3-хъ же, но вырезанныхъ сперва въ обратную сторону). Внизу, на самомъ краю доски, видна срезанная славянская надпись. Картинка сходна съ предыдущей. Текстъ:

«Опъ же глаголе обращся крабом.

Рабі в'врній злато здів несите многоценыя одеж^лы дадите. Много колесніцъ сребро^м наполнянте добрыя кони уб°рно седланте. Рабъ койцу йвыщаеть.

Гарю нашъ се нотвоя слова. злато одежды і вся суть готова».

14. Пом'єта вверху: «а — 7»; внизу: зв'єздочка и «14». На картинк'є блудный сынъ, получивъ свою долю, ц'єлуєть у отца руку. Текстъ:

«Фії пакі къ спу блумому глаголог.

Прїими чадо то блгословение. точию твори доброе строение

Снъ блудный коЖцу Жвъщаетъ

Целую руцѣ твои родителю. любо приемъ вся благодѣтелю

Одъ паки крабомъ глаголетъ

В°зъ икони надворе ставляите. і в°я по^требная впуть уготовляите.

рабъ кошцу Швѣщавъ Вся совершен^во нимало медлихомъ потвоеи воле дело совршихомъ.»

15. Помета вверху: «а—8»; внизу: «15». На картинке блудный припадаеть къ ногамъ отца. Текстъ:

«Мил паки късту блучному глаголет.

Се чадо мое тя собогащаю. потвоен воли тебѣ Спущаю Иподаю ти блгословение імѣи самъ себе попечение

Снъ блу^лныи ко Wпу глаголеть [©] че любезный се ти челомъ бию потвой нозе приклоняю выю.»

16. Пом'єта вверху: «8»; внизу: «ли. д—16». Тексть безъ картинки:

«Блбодарю тя зався благодати. яже ми еси изволиль полати. Любо целую блгословение. снимъ радъ приемлю путетворение

Снъ блудный глаголеть кобрату старъвшему Итебъ брате любэно лобызаю. міти вашен самся поручаю. Вилтвахъ вашихъ мене поминанте. крови своея непренебреганте Азъ уже иду вы мя проводите соблагословенствомъ впуть мя шпустіте

Снъ старъїшін кобрату глаголет. Щастливые путь ти Ѿ гда буди. вездъ ия моли брате незабуди. Азъ хошу выну любовь сохранити се иду со ищемъ тебъ проводити».

17. Помъта вверху: «часть. 2. — онгура 9»; внизу: «ли є— 17» и справа-звёздочка. На картинке представлень блудный, удаляющійся, въ сопровожденіи слугь, изъ дому. Тексть:

«Оходи блудный снъ изъ Шча дому настрану далече и тамо пришедъ изыдетъ гуляти снемъногими слуги пришедшими съ нимъ издому снимиже писть (и) играсть

Таже глаглеть блудны снъ.»

18. Помета вверху: «к—10»; внизу: «18». На картинке представленъ блудный, разговаривающій со своими слугами.

Текстъ:

«хвалю имя тдне свътло прославляю яко свободна себе нтв созерцаю. бѣхъ уѾца моего яко рабъ плененным вопределех домовых что втюрме замкненный нічто бяще свободно поволи творити. ждахъ фбеда вечери хотян ясти ипіти Сбори. И Отд. И. А. Н.

2

несвободно играти вгости непущению анакрасныя лица зрети запрещенно вовсякомъ дёле указъ бе³того ничтоже ахъ колико неволя омои сётыи бже.»

19. Помета только вверху: «10». Тексть безъ картинки:

«Оць яко мучитель сна сїн томляше ничесоже творити поволи даяще. Ннѣ слава богови Фузь свободехся егда вчуждую страну едва Фмолихся Яко птенець взклети насвѣть іспущевны желаю погуляти темъ быти блаженны. Бога ства имамъ много и доволно хлѣба. несть кому его ясти слугъ болші потреба Ащеся кто фрящеть фхо накъ служити. имамъ сладцѣ питати ицену платити.

Слуга блуднаго глаголеть. Мітивый гдрь азъхощу искати, таковыхъ иже тебъ будуть работаті

блудный снъ глаголеть

Другъми будеши нерабъ егда сослугами немедлен о станеши многими преднами возми на путь сто рублевъ затруды другое егда возвратися дамъ ти еще вторше.

Слуга глаголетъ.

Азъ нду ты тдрь изволь ожидати имамъ ти сослугами абие пре^хстати.»

20. Помъта вверху: «к—11»; внизу: «20» и звъздочка. На картинкъ блудный сидить въ креслахъ и разговариваетъ съ слугами. Текстъ:

«Слуга Шиде

А блудным сядетъ настояце і спротчими слугами глаголетъ Недобро богатому мало слугъ імѣти і скемъ імамъ ясти і піті кто на буде пѣті Пріскорбноми бе (с) лугъ віначащу данте сами подесяти чашь полныхъ іспіваїте онъ буде пити ислуги наполняють держа врукахъ і единъ Шнихъ глаголетъ
Те чаші испиваемъ мы затебя свѣта буди гррь намъ здравъ на многа лѣта».

21. Пом'та вверху: «в—12»; внизу: «ле°. 5—21» и зв'тадочка. На картинк'т блудный пируеть со слугами. Тексть:

«Здѣ півше запоють на нога лѣта і играють, вто время прівиде слуга іскавыи новых слугь и глаголеть.

Радуся государю свътло веселися. се рабъ твои сомногими слугамі возвратіся

Блудный снъ глаголеть
Добре облагій рабе прійми себе зато.
якоже объщахъ ти сребро іли злато.
Ноповъждь мі что сій іскусній твориті
азъ готовъ комуждо сто рублевъ платити.»

22. Помъта вверху: «к—13»; внизу: «22» и звъздочка. На картинкъ слуга пълуетъ руку блуднаго; блудный хох очетъ (отъ него вправа поставлено: «ха ха ха»). Текстъ:

«Слуга искавыи слугь глаголеть.

Замзды воздание ручкути целую шейхъ людехъ искусны^х верно ізвествую яко вси потребни суть впути влюдехъ вдому. Пити ясті шутіти обычаї всему.

Блудный снъ смеется ха ха ха Добрые люди. Рабе слыши даждь имъ посту рублевъ дайже незабуди.»

23. Помъта вверху: «в —14»; внизу: «23». Картинка: блудный сынъ сидить за столомъ, по сторонамъ слуги. Текстъ:

Слуга невын глаголет.

Преблагіи тдрю затося кланяемъ. авоуслугахъ наши върно ть объщает.

Блудный кслугамъ глаголетъ добрый слузи верній ну^ж возвеселімся шбилая днесь на^м радо^{от} вино^м прохлади^мся».

24. Пом'єта вверху: «14»; внизу: «24». Текстъ безъ картинки:

«Сядите друзїв мої віна наліванте. азаздравие дододна іспиванте Кто івасъ взерні умѣе тон сяді совною просів вкарты втавлен ігранте сомною Пронграе сялі кто та нав не утрата шбыграеть кто добре за ру грівна злата

Слуга зернщикъ

Азъ б^чвахъ іскусенъ зернью іграти стоб°ю гдрь нехощу терзати.

Блудный глаголетъ

Сяди брате сомною дерзаї что убрата аще шб^мграеші сто рублевъ заплата. А вы про^тчій друзій весело ігранте. моїмъ бога^тство^и вземше проїгрыванте И тако сяду^т и будо^т похищати добро блуднаго ипоигрывати.

25. Пом'єта вверху: «ь—15»; внизу: «ли°. зі.—25» и зв'єздочка. На картинк'є блудный играеть въ зернь (кости). Тексть:

«Блудным рече зернъщику.

Добре играеши се сто рублевъ тебѣ. но щастія радусти напімся себѣ. і пиютъ почаше вина. Зернщикъ блуднаго сна вопрошаетъ ещели гдрь мои изволишъ играти.

Блудный снъ ему Швещаеть. Повеселиль есмь себь лу^чче поїду спати.»

26. Пом'єта вверху: «к—16»; внизу: «26» и зв'єздочка. На картинк'є представлено: пьянаго блуднаго слуги ведуть спать; на стол'є разбросаны деньги и карты. Тексть:

«Зернщікъ копротчи» іграющи» речет.

Востаніте братіе добре послужите. гіря своего напостелю ведите.

Итако поведуть блунаго зазавесь спати напостелю ивси школо его предстоять аонъ сланяется слугиже положа его полягуть различно налавахъ інаполу спати единъ токмо прикровати блуднаго стоить сохраняя его.»

27. Пом'єта вверху: «часть. г.—17»; внизу: «27». Картинка: блудный только что всталь съ постели, опохмеляется, слуги же подають ему чашу съ виномъ; справа у постели стоить женщина. Тексть:

«изыдет блуным снъ похмеленъ, слуги различно его утешают вонъ глаголет.

Чуждуся зело что голова болить. постеля бѣ мяхка авголове щумить Ктому непомню како положихся. негли та вина яко утрудихся. Вчера іграя акрѣпко стужаеть. болѣзнь даже умъ весь ся обращаеть».

28. Пом'та вверху: «17»; внизу: «28». Текстъ безъ картинки:

«Пиль есмь опасно авѣ что при чина прільжным промысль очесті кручина Недасть ббъ буде все по мылі вашеи вземпу мнь искусь б бъ ослужбе ваше.

Слуга первын глаголеть
Гфрю нашъ тому нечюдися.
младын нравъ твої піті ненаучися.
Азъ есмь іскусенъ вѣмъ како лѣчити
изволь скляніцу днесь вина испіти.

Очестижъ всуе трудіши ти главу.
нашъ ликъ разшіритъ вездѣ твою славу

Блу^дныиже ему глаголеть Здравыи совътъ твої віна мит даите себе почаше тогожь наливаите.»

29. Пом'єта вверху: «г — 18»; внизу: «29» и зв'єздочка. На картинк'є — будный пьетъ вино, сидя за столомъ. Текстъ:

«вземъ чашу вина піст глаголет.

Будите здрави любезній друзи.

Вторын слуга Швѣщаетъ Пїн намнога лѣтъ мы ти вѣрнїи слузї поютъ намнога лѣта інграютъ».

30. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкою и пом'вченный нумеромъ «18.» и зв'єздочкой. Тексть:

«блуднын снъ глаголеть.

бгъ ти заплатить затвои советь благи что сказаль лѣкартво Жболѣзни главы Еще напечаль кто врачество знаетъ: молю мнъ службу втомъ даизъявляеть

Слуга третін глаголеть. утьхою печаль собычно льчити сладко игрателемъ вели приходити

Блудный снъ глаголеть. Самъ пригласи ихъ скоро данграють. ипънцы купно сладце воспевають.»

31. Помета вверху: «г — 19»; внизу: «ЗО» и звездочка.

Картинка: блуднаго потешають музыканты на гудкахъ (скрыпкахъ). Текстъ:

«слуга бидет и пригласит игрецов. здъ поють інграють.

Блудный снъ рече
Правда утешно исладце играють —
достойны суть изды даждь. и слуго
даутеши ихъ Фзлата моего

- -- и главы певцовъ sело украшають.»
- 32. Маленькій листочекъ, отпечатанный отдёльною дощечкою и поміченный нумеромъ «19» и звіздочкою. Тексть:

«слуга четверты казначен речет

Государю мои злато растощися. нвсе сокровище уже истощися. Не насвирели дить есть потреба. Блобы утро зачто купить и хлеба.

Блудный снъ речетъ.

Небуди скорбенъ сїи мои слуги.
дадуть намъ взанмъ что добри люди.
Амусикнямъ Ждаждь ту шдежду.
азъ имамъ вдрузехъ извётну надежду
Ждавъ шдежду верхнюю останетъ въ единои что видя.»

33. Пом'єта вверху: «г—20»; внизу: «ли и—31». На картинк'є слуги отказываются служить блудному. Тексть:

«слуга нятон глаголетъ

Гарю нашъ хлебъ твой понуждаетъ дагортанъ моя ти правду въщаетъ. Сребро ізлато то пріятель правыи. людская приязнь токмо для забавыи Недамъ ти взаимъ нехощу служити. неимашибо чимъ намъ заплатити».

34. Помъта вверху: «20»; внизу: «32». Тексть безъ кар-

«Слуга шестон глаголетъ И азъ немышлю больши работати неможешния бе^ззлата наяти Изасеи міть изволь ми платити нехощу ктому азъ стобою быти.

Слуга седмон глаголеть
Радъ быхъ азъ служилъ твоеї славѣ.
аще бы еси имѣлъ разумъ вглавѣ.
Слугіи излато разумъ собираеть
кто буи то трое купно погубляетъ
Доволно служихъ заплаты нечаю.
темже Ѿтебѣ д(н)есь ся Ѿдаляю.
Ачто заслужихъ извол ми Ѿдати.
аще недаси буду на граждати.

Слуга осмын глаголеть. Ненадъяхомся мы того потебъ егда призваль еси насъ служиті себъ Много объщався німало платити. вемъ насъ науслугахъ свои^х неузриши.

Слуга девятым рече.

Кто сладко ясть і пїє вскоре обніщає. то намъ сщенное писмо ізвещаєть Кто Штпу преслушнікь непослуше бту зато тя сбыду скорби попревногу Неслузи мы теб'є самъ будеші служиті токмо бы кто хлібо ізволи кормити

Слуга десятои глаголеть Гарю нашъ челомъ бьемъ тебѣ. захлебъ изасоль аслугъ ищи себѣ. Мы прочь Фходи пьянїцу лишаемъ засвои труды сами изду во даемъ

Wнже глаголетъ коклевретомъ.Чего братие унего намъ ждати.

что потомъ затруды во^{*}може^{*} пріяти Емлемъ остаткі самъ дапогибаетъ како впредь жити юноша дазнаетъ».

35. Помъта вверху: «г — 21»; внизу: «33» и звъздочка. На картинкъ слуги срываютъ съ блуднаго одежды, со словомъ: «емлем» (которое повторено на картинкъ четыре раза). Текстъ:

«ЗДЪ ВСИ КЛИКНУТЬ СИЛСИЪ. Емлемъ силсиъ ірасхитять остатки, единъже Шнихъ сирсчь слуга десятыя глаголеть

Еще теб'в міть сню сотворяемъ. яко тя безумна вживыхъ оставляемъ. Моли бга занасъ неявлян никому. возвратися скоро кошцу додому.»

36. Пом'єта вверху: «г—22»; внизу: «34 и зв'єздочка. На картинк'є одна изъ прелюбод'єнцъ выливаеть на него въ окошко изъ горшка; другая гонить его кочергою. Тексть:

«Тогда и прелюбодъщы ругахуся ему овая гнаше кочергою оваяже воду лияще нанего онъже и оставъ увы глаголетъ».

37. Пом'єта вверху: «г—23»; внизу: «лис. —35» и зв'єздочка. На картинк'є представленъ блудный, стоящій въ унынів. Тексть:

«блу нынже воставъ їде ї глаголе.

Увы мнѣ увы мнѣ что се сотвориша. вся вземше едва жива сставища. Что сотворю поиду велю ихъ імати. егда что сокровищъ возмогу сыскати. і Сходить плача».

38. Пом'єта вверху: «часть $\tilde{\lambda}$ —24»; внизу: «36». На картинк'є блудный жалуется купцу на свое горе. Тексть:

«изыде блучные гладенъ иса» себъ глаголеть. Горе мнъ бъдному горе шкаянному сущу безкровному бевпомощному странну людие зли вся ми разхитища ниже напищу мало оставища

Гладъ стражду великиї кто мя напитаё

востране чужденнікто мя незнасть Едина токмо оста мне шдежда. нату шхлебе последня надежда».

39. Помъта вверху: «24». Текстъ безъ картинки:

«Встрети его купчинъ імья свиту ї хльо

Купчінъ глаголетъ блу^дному Что ти юноше кая печаль тебѣ несумнівъ б⁷ди амужанся себѣ

Блунын ему Швыщаеть Добрын члвче кая ми Шрада вчера богать быхъ днесь гину Ш глада

Купчинъ паки глаголетъ
Мла^х (гладъ) мощно хлѣбомъ скоро утолїть
азъ продамъ хлѣба изволь купїть.
зату одежду хлѣбъ ти продаваю
имою ризу свыше прилагаю.

Блуйын глаголетъ.

Бгъ тя даде ми члвче благіи. Гладну ми сущу хлѣбъ зело е^сть драгін Даждь свою ризу ізволь мою взяти нужда ми зелна урокъ чреву дати.

Ту заменять ризы.»

40. Помъта вверху: «д—25»; внизу: «лис. ї.—37» и звъздочка. Картинка сходна съ предыдущей; только блудный уже не въ длинной, а въ короткой одеждъ. Текстъ:

«купчинъже хаббъ дая глаголет.

Яждъ воздравие хлебомъ насытися ачрева ради трудомъ приложися. Аще хощеши върно послужити имамъ тя добрымъ людомъ пре^хявищи Въмъ бгатаго члвка зъло тому наслужбу предатися смъло

Блудный глаголетъ.

Англъ ми еси съто свое слово. се мое срце служити готово.»

- 41. Пом'єта вверху: «д—26»; внизу: «лис. ат.—38». На картинк'є встріча купца и блуднаго съ богатымъ человіномъ. Тексть:
- «ВСТРЕТН" НХЪ ЧАВКЪ ООГАТОН, и глаголетъ купчине иблудному.

Окуду людие ичто дѣло ваше. яко встретенїе случистеся наше.

Куплинъ Швъщаетъ.

Азъ куплю дёю итёмся питаю — Сенже клевретъ мои хощетъ работати аще изволитъ кто его наяти.

— ивтоваре^х прибыль обретаю».

42. Пом'та вверху: «26»; внизу «39». Текстъ безъ картинки:

«Гінъ глаголеть.

Аще есть веренъ недолженъ нікому. приму служіти домоего дому. Іобряще ся гдінъ оныи коблуному глаго слышъ члвче хощешіми служити. вовсемъ веренъ гдину быти.

А блудный речетъ.

Радъ гдрю тебъ работати ивовсемъ върностьмою сохраняти

Гань глаголеть

Даждь ии руку направедномъ слове. дабудещі кръпокъ намъ посеи умове.

А блу^дный снъ шбѣ руце простеръ глетъ И обѣ руцѣ радъ ти простираютъ яко шхочо тебѣ работаю.

Глинъ глаголетъ. Се уже кръпокъ рабъми сотворися. вдомъ мон натруды аб'е по^лщися. Нов'єждь собычан яко азъ никому. вначале службы честны неда^м вдому. Иди насело что велять трудися. начну службу прежде заслужися. Покажи руцедамогу познати. вкую тя служ⁶у подобаетъ дати. Посмотривъ наруце ипощупавъ

Паки глаголетъ.

Wнесть мозолен зело мяхки длани бо^хрствун. Wселе лености пре^хстани.

Ганть глаголеть

Слыши прикащикъ насело во^змите аему свинеи пасти прікажите.»

43. Помёта вверху: «д—27»; внизу: «40» и кружечикъ съ вертикальной черточкой посрединѣ. Въ помётѣ: «40»—цифра: «4» передѣлана изъ: «3». На картинкѣ представлены: богатый человѣкъ, его прикащикъ и блудный; прикащикъ приказываетъ блудному снять сапоги. Текстъ:

«прикащікъ Фвѣщает глаголя

Добро гарь творю влеение. прикажу ему свинеи пасение.

Гань Шидеть

Априкащикъ блудному глаголетъ Ходи и свинаре^м паки купно снимі. сия сапожки сногъ ти скоро снімі».

44. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой и пом'вченный всредин'в нумеромъ «27», а внизу кружечкомъ, съ крестомъ внутри. Текстъ безъ картинки:

«премені кантан вхудъщі облецы

ся. Свинен погубити шпасно блюдися.

Здъ инъ свинопасъ гоняи прасята, изыдетъ кнемуже.

Прика щикъ глаголетъ.

Слыши ты малче се товарыщъ тебѣ. свинен згубити блюдитеся себѣ. Азъ имамъ вскоре квамся вовратити. іпозаслугамъ собема платити.»

45. Пом'єта вверху: «д—28»; внизу: «41» (цыфра «4», повидимому, перед'єдана изъ: «3») и кружочекъ съ крестомъ внутри и хвостикомъ кверху, въ вид'є цифры 6 въ обратную сторону. На картинк'є представлены пастухъ и блудный, несущій свиньямъ корыто съ рожцами. Текстъ:

«пастухъ коблудному рече.

Ну друже мілыи корыто срожцами прінеси семо поставь пре^дсвиніями.

А блудным прінесеть пречеть. Азъ есмь гладенъ анесть ми что ясти рожци ми будеть завсякія сласти».

- 46. Маленькій листочекъ, отпечятанный особою дожечкой и пом'вченный всредин'в нумеромъ: «28» (причемъ цифра «2» передълана изъ «3»). Текстъ безъ картинки:
- «Тогда режцы ясть блудные. Апастухъ свиниямъ присадитъ докфрита фиже разгневався ударитъ свинее свиньиже разбегутся

Пастухъ глаголетъ блуднему.

Что дълаешъ свины Шгоняешъ. всуе Шрожцевъ шны Шбиваешъ. Се побегоша аще погубиші язвами хребта бъдне заплатиши.»

47. Пом'єта вверху: «д — 29»; внизу: «42» и съ боку, справа, зв'єздочка. На картинк'є представлено наказаніе блуднаго: двое с'єкуть его батогами; три пастуха стоять сзади; справа наблюдаеть прикащикъ. Тексть:

«ту приходи прікащікъ і вепрошаеть пастуха нблуднаго.

Малцы чтося увасъ доброгося дѣё трудъ вашъ шстаде егда добре спѣё

Пастухъ глаголеть

гдрю мои винни есмы предтобою врагъ сеи анедругъ усвиней сомною самъ рожцы ялъ есть ісвіней разгнаше азъ невемъ стадо гдѣ п°утекаше.»

48. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой и помѣченный всрединѣ нумеромъ: «29» и звѣздочкою внизу. Текстъ безъ картинки:

«Прикащикъ глаголе^{*}

В'зми врага плетми разсецыте а потомъ свинеи прилъжно іщите. Поведоша блуднаго і биють шнже кричить гдрь пощади

Прикащикъ глаголетъ
Бън врага добре давесть свое дъло
дапасетъ добро хранитъ стадо цело
икрикнетъ

Полно бити часъ пустити іприведуть блуднаго к^иемуже рече^т прікащикъ. ищи свинеї враже блюди погубиті ибодо смерти велю тя убити.

и Жходить прикащикъ.»

49. Помѣта вверху: «д — 30»; внизу: «43» и звѣздочка. На картинкѣ представленъ блудный, горюющій о своей участи. Тексть:

«увы инт бауаный самъ себъ глаголе", увы что имамъ творити погибохъ свиньи хотя" мя убити Гладомъ іхладомъ весма помираю.

ибичши люте посеченъ бываю. Школь бѣ блго вдому шчемъ жити. нежели встраны чюждыя ходити.»

50. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой, съ нумеромъ: «30» всрединѣ и звѣздочкою внизу. Текстъ (продолженіе 43 листка) безъ картинки:

«хлёбъ уна°мникъ тамо избываетъ амое чрево гладомъ погибаетъ. Пойду коЖцу доногъ поклонюся глаголя сице преднимъ умилюся Ё согрёшихъ найбо иктёбё пріими мя поне внаемники себё. Несть бо достоинъ сйъ твои нарещіся идаждь ми бже коЖцу довлещися.

51. Пом'єта вверху: «часть є—31»; внизу: «лис кі—44» и зв'єздочка. Каргинка представляеть отца блуднаго съ домочадцами; в'єстникъ объявляеть ему о приход'є сына. Тексть:

«изыдет бить блуднаго с на печаляся wнемъ глаголеть.

Туга веліка сріде ми смущаєть лютая печаль дійу исполняєть. Не вымь гдь сть мои юныши обратіся иже Шмене древле удалися:»

52. Пом'та вверху: «31»; внизу: «45» и зв'єздочка. Тексть безъ картинки:

«Живъ или умре нічтоже въщаеть Шчее срійе поль мя умираетъ Сне мои драгіи сне возлюбленным коль ты еси Шмене удаленным. Кая тя страна сне мои питаетъ кто тя наразумъ правым настав'яет. Кто тя утъшит во печали суща нїкого сродна вты^х страна^х имуща Кто ми далъ то сна созерцати. хотя бы нага вдомъ свои возпріяти.

Въстникъ.

Радунся гдрь нашъ свёло веселися. снъ твон іже погибль бе ктебе пріближіся. Поблагодаті бжіен возвратіся цёло. токмо нескорбень буді что обніща зело

Фіїт глаголеть

Нага Шбга прия^х того сна. аще иднесь нагъ то мне некручина Кто его відѣ ідите срѣтаите мне спріходе абие вѣщаите.»

53. Помѣта вверху: «є—32»; внизу: «46» и звѣздочка. Картинка представляеть отца, встрѣчающаго блуднаго. Текстъ:

«**понду^т некоторын слузн.** и абие друзи: Вестнікъ пріше^х глаголё́ (:)

Во вратехъ снъ твои ідеть сослезамі стыди ся люден худыми ризами. ту покажется блудным асве тнікъ речеть. Се идетъ водвери. что недашъ в ры».

54. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкою и помѣченный: всрединѣ—нумеромъ: «32», а внизу—звѣздочкой. Текстъ:

«Опъ двигнется далече инападъ навыю сновню целуетъ и глаголет.

Сне мои милыи Шнюдъ нечаянный. днесь паки Бгомъ ты дарованный Блудныйже падъ нанозе Шцовы глаго мет Согръшихъ Шче нанбо иктебъ прими поне внаемника себъ.

Несть бо достоинъ снъ твои нарещіся ты яко Шпъ умлтивися.

55. Пом'єта вверху: «є — 33»; внизу: «47» и зв'єздочка. На картинк'є представленъ блудный на кол'єнахъ передъ отцемъ. Текстъ:

«Фії глаголеть врабомь.

Шдежду перву сну изнесите. честно наплеща его возложите Слуги вземше шдѣю его уклоня ся.

Опъ глаголетъ крабомъ Дадите перстень на руку возлагаїте нервую почесть ему сотворянте возложать перстень ипоклонятся».

56. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой. Пом'єта всредин'є его: «33»; внизу—зв'єздочка. Текстъ:

«Ёопъ глаголеть:

Сапоги даите ивзунте нанозъ. вижду ихъ яко бяху вскорби мнозъ. фуютъ нпоклонятся.

Öңъ глаголетъ крабомъ.

Идите телца тучна заколите. сомною ядше вси ия веселите. яко снъ мои сеи иже мертвъ вменися. се слава бгу живъ кнамъ возвратися Иже погибъ бъ обретеся ныне. возвеселися всякъ омоемъ сне.»

57. Пом'єта вверху: «є — 34»; внизу: «лис гі — 38» и зв'єздочка. Картинка изображаеть пиръ. Тексть:

«ЗДЪ ВССЕЛЯТСЯ ПОЮ И ИГРАЮ ФРГАНЫ ПИЮТЬ И ТОРЖЕ-СТВУЮТЬ единъ токмо слуга насеатре останеть которого прішедъ. сбъ старъїши вопрошаеть».

3

58. Пом'єта вверху: «є—35»; внизу: «39» и сліва зв'єздочка. На картинк'є представленъ старшій сынъ, разговаривающій со слугою. Тексть:

«сн ъ старении кослузе

Слушан Жрочче кия вдому лики кая пѣния ипиръ превеликіи

Шрокъ глаголетъ ему.

брать твои прінде и Пры заклати повеле телца ивсемъ ликовати. яко живъ издравъ кнему возвратіся аще всехъ блітихъ вконецъ Шщетися. снъ старенши кслузе» (см. л. 34).

59. Пом'єта вверху: «є—36»; внизу «40». На картинк'є представленъ отецъ, уговаривающій старшаго сына войти въ домъ. Текстъ:

«Оцъ изшел къ сну стареїшему молитъ. Сне мон прелюбезны гневе" мінебулі.

снъ старвиши кошцу

Оче мои драги азъ ти работаю толико лътъ инеприступаю воли твоея аты миъ заклати. никогда даде имала козляти.»

(продолженіе діалога см. на л. $\frac{36}{41}$, начиная со второй пом'єты $\stackrel{\circ}{a}36$ », которая всредин'є).

60. Помъта вверху и всрединъ: 36»; а внизу: «41». Текстъ безъ картинки (продолжение діалога, помъщаемаго на листъ 35:)

«Сне старьиши кслузь.

Аще братъ вдому азъ нехощу вниті принемъ исо Ощемъ оню мнів нежити

Трокъ глаголетъ

Гдарь нашъ изволь здё подождати. азъ шцу тайно имамъ вёсть подати

(Продолжение словъ старшаго сына къ отцу, что на л. $\frac{36}{46}$.)

36. Дабы со други пиръ миъ сотворити потрудехъ мало ся возвеселити. Аегда сен вдомъ снъ твои во вратіся иже имъніи данныхъ Шшетися. ядын соблудницы ты велель заклаті телца питанна и пиръ совершати. Сть къ ну старъншему ізшедъ мочть его глаголя. Сладкое чадо ты всегда сомною нешлученно азъ есмь стобою. Моя твоя суть вся свободна тебъ вели заклати что изволишь себъ. Токмо радуися ивозвеселися яко сеи братъ твои кнама во ратіся Іже мертвъ бяше аживъ соблюдеся. иже изгибль бъ аднесь фбретеся. Вниди врадости ввеселу полату. прояви любовь фбретену брату.

Спъ старвиши кошцу.

Нехощу Шче преслушніко^н быти иду азъ стобою любовь сотворити.

Ту пение илики.»

61. Пом'єта вверху: «часть 5 — 37»; внизу: «42». Картинка представляєть блуднаго въ новомъ плать в и шапк в, посреди слугъ. Тексть:

«изыдет блун ын сн ъ фдёя». честенъ і хвалить бга яко возвратися.

Бже превъчным буди слава тебъ. егоже хвалять англи найбъ. Вся тварь дапоеть імени твоему. дасо ворить почесть гду своему Яко премудре вся устроиль еси. яже наземли ичто найбси».

62. Пом'та вверху: «37 .1.»; внизу: «43». Текстъ безъ картинки:

«Мѣриломъ правымъ вся суть равмеренна все поестеству вчине положениа. Горе прекрасно светила сія землю пространну плоды украшають. Рыбами море зело исполнися. во духъ птицами красно удобрися. Ноизрятнее родъ нашъ украшенным шбразомъ твоимъ зело удобренный Егоже кто въсть добре почитати удобренъ внов венецъ воприяти. Азъ же снъ блуйын зьло обыцести ся образу тому позорнікъ явихся. Егда неслушавъ Шча веленія нінзвергохъ иго его правления Идохъ вчюждыя далекія страны погубихъ блудно мне пожітокъ да ны **Шбніща** вконецъ пасо свинен стадо прожцы ядохъ свиныя Шглада Ачто пострада^{*} стыждуся являти то поміная долженъ есмь плакати Пачеже долгь мои есть бга хваліти что мя изволи на путь наставїти Дараскаевся койцу возвращуся горкими слъзы предвімъ умилюся Томи сотворщу Шпъ мои преблаги неустыдися яко пріидохъ нагіи. Прїять любезно намою надежду.

въ древню мене облече одежду. Паки ізволь мя обогатити».

63. Помѣта вверху: «37. 2.»; внизу: «43» и, слѣва, звѣздочка. Текстъ безъ картинки:

«Во прежнеи чести вдому своем быти. **Школь веліка** Шче любовь твоя. недостоїна бѣ тоя грубость моя. WЧТО ВОЗДА[™]ТИ ѾЧЕ МОИ СЛА^ДЧАГПИ. навсяку цену Шче мон дражании. Ты мя воспрія вогної пи верженна ты мя шживиши бывша умершвле"на Что убо баго могу ти творити каколи имамъ тя блгодарити Затолікия твоя блітолати ATRRIER RMSH JUROBER SER Öпть нойы самъ ти воздаруеть. иже всемъ мать замисть готуеть Азъже Фселе хощу пребывати. впослушаній себь подчиняти. Познахъ бо юность дурно т нне быти аще кто хощеть безнауки жити. Каюся озлыхъ солбянныхъ мною. шмон любезные Шче предтобою Буди вопритчю азъ всемъ члвкомъ пачеже младымъ вовся въки въковъ Нои Шпъ мои невне причи будетъ кто его мать толику забудеть Бжия міть имъ вофбразися. кто бту виненъ возвратится. Любезне руце ионъ простираетъ удобне злобы грѣшнико^к прощаетъ Зачто азъ выну его прославляю. вашимъ мате" сицевъ поклонъ Шдаю».

64. Помъта вверху: «s-38»; внизу: «56» и звъздочка. Картинка сходна съ фигурой 1-й (листь 2-й). Тексть:

«ба городнін багочестівін. Гарие премилостиви.

Видесте прітчю хртомъ изреченну. поние діломь днесь вошбраженну. Дабы хртовымъ словомъ всеридахъ быти Глубже пісанымъ чтобы незабыти. юнымъ се образъ старѣїшїхъ слушати анамладын разумъ свои неуповати.»

65. Помета вверху: «38»; внизу: «57». Тексть безъ кар-THIKH:

> «Старымъ даюныхъ добре наставляю^{*} ничто наволю младыхъ неспущаю Наипаче образъ мати явися. внемже бжия міть вофбразися Данвы бту внеи подражанте. покаявшімся удобь прошанте. Мыже вдъистви аще согръщихо". **Шбаче молимъ исволте простити.** анасъ вилти гдь стен хранити зачто храними будете Шбога въ милости его налъта превн°га Конецъ ибгу слава

Попоклону доземля всемъ сущи ту семо ишвамо.»

697. Непоминай мисни дьявода

Листовая картинка работы Ахметьевской фабрики (въ моемъ собранія). Тексть «Выписане изъ всликаге зеръщала глава. 57 я.

Бысть мужъ жития Добродѣтелнаго їзвания їменистаго їменемъ Стееанъ тои нѣкогда ї егда от пути возвратися вдомъ рабичищу своему рече (:) пришедъ чертъ изуи мя (.) и егда сне точию изрече начашася сапоги сами w себѣ свеликою прыткостию и силою сниматися и не точию бо голенищамъ трещать; но и всѣмъ ножнымъ составамъ (.) и нача кричать великимъ гласомъ и на гласъ его стокошася члвцы и ясно ш него известися яко егоже вспомянувъ и призва и тои соскоростию и неисчетно сапоги содра но и самъ тои Стееанъ уразумѣ w семъ и зѣло ужасеся и нача звати и глаголати штиди штиди злыи слуга и послушниче не тебе бо. Но купленаго моего раба неправедно позвахъ штиде убо демонъ сапози же шбретошася внепристоиномъ мѣсте идеже члвцы устрабляются шт сего показуется како врагъ тщаливъ кработѣ телесникомъ.»

На картинкъ представленъ бъсъ, стягивающій сапогъ съ Стефана; кругомъ домочадцы его, справа стоитъ слуга, а вдали, въ отворенную дверь, видны сапоги Стефановы, валяющіеся среди нечистотъ; свинья обнюхиваетъ ихъ.

698. Притча о томъ, какъ дьяволъ обличилъ священника.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII, 1518).

Текстъ: «како о службе стыя службы сщенка разрадвоена (?) мыслию демонъ обличи, сщенникъ нѣки вяшшее попеченте имѣ о тѣле. нежели о души всегда содрушевтво имѣя смирскими члъки богатыми и нѣкогда возва многихъ мужей и женъ на обѣдъ, и повелѣ купити рыбъ много даде приготовляти, самже иде въ цръковь. раздвоенною мыслию и срцемъ раздвоеннымъ и сухимъ егда же нача литоргтю свеликим велерѣчием и попѣшентемъ немедленео Шпутити тщася, хотѣние имѣя ко оучреждентю яде вкушентю

сладости и егда прииде сщение и совершение стых таннъ идъже бы имъти ведіи страх и сокрушение соде то иже нача помышляти гля всебъ рабы купивъ много и дорагою ценою въмъ яко безъ мене не сотворять, яко же годно, овую пережарять, иную переварять иную пересолять иную недосолят, и егда ему тихо мятущуся и спешащу показася ему демонъ вгнусней и кухарскои и чкоптелей шдежде, принесе вся рыбы, иже быша на огни, и нже солены суть и вниде со встим ко солтарю и рече попу с поваре и товарышу мой а не іерею, разсмотри и вскуси кая и якова, суть а еже ти неоугодно азъ досътрою есть же здѣ соль и зелие. Осоляй и прилагай. и сотвори по своему нраву, оукроти мысль и стони добръ, и тако поругався зъло и посмъявся исчезе, и еже кнему принося, и вся оуготовленна размета вскверная мъста, и все погибе, о како неоупокоенное чл вческое српе встрашную такую годину себе разделяеми виждь яко неоудобству твоему и демони смъются. гла. н.в. выписано искниги зерцала великаго.»

На листъ находятся двъ картинки; на первой священникъ, заказавъ объдъ, отправляется въ церковь; на второй дьяволъ въ поварской одеждъ и съ рыбами въ рукахъ подходить къ алтарю.

699. Отецъ съ сыномъ въ мукахъ взаимно себя проклинають.

Листовая картинка, въ двухъ фигурахъ; въ первой ангелъ показываетъ монаху адъ, во второй рай.

Гравирована на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1482).

Текстъ: «Отецъ съ сыномъ въ мукахъ взаемн ω себе проклинаютъ. зерцала великаг ω . глава $\tilde{\epsilon}$ г. лист. ркд.

Нѣкіи шт совершенных стых ощь восхоть извъститися ш осужденіи и мученіи грѣшных и хваль стых, и радости небесный, и ш семь щедроты бжія слезами шблагая и прося (.) ско-

ропослушным же услыша, и посла агтла своего, иже пришедъ поят его и приведе въ страшная мученія шсужденныхъ и между разичными муками видъ отца съ сыном внесказанных муках томимых и нестерпимых дручимыхъ и штвеличества несносных мукъ друг друга проклинающых, и злословящихъ. Отепъ късыну глаголет (:) проклять ты буди и чась оны внегоже тя восплодихъ, нбо тебе ради все злое пред бтомъ творих егоже создателя моего забыхъ, лихоимецъ сотворихся клятву и клятвопреступление нивочтоже вибнихъ кподручным немилостивен быхъ, и всякую милость оставих, да ты будеши вмиръ и во блгоденствии, впокою врадости, всладости. Сія и сему подобная злореченія отепъ сыну поноси. Такожде и сынъ противнымъ обычаемъ рече отцу: Проклять глаголеть буди день онь, внемже ты сотворился ми еси отецъ ибо закона бжія и запов'єдей неучиль еси мене, кая суть н како та собладати, слова бжия и ученія слушати возбраняль еси, и къ проповъдающимъ не допущалъ еси ниже и цртви ибнъть. когда же предложиль, ниже муками въ нихъ же нынъзлъ мучемы погрозель, некогда с исправлени моемъ попеклся есе. точію училь еси мене вгордости пребывати одеждами украшатися; взлыхъ обучентяхъ во дживыхъ словахъ, и превратных обычаяхъ и видевъ мя зле творяща не казниль мя еси, и того ради шсужденъ есмь навъки. Сія показавъ агглъ бжій старца вопроси: Что се еже видиши: и стващавъ старецъ стый; зла гди, и видети и слышати не хощу.

Тогда агтлъ бжій оттуду его штведе, и приведе въ веселія праведныхъ и тамш таковымъ же способомъ видѣ оца съ сыномъ зѣло радующихся и друг друга шбъемшихся и любезны лобзающихся, и глетъ снъ ко оцу: оче мой любезный и блгословенный, буди вѣчное блгословеніе имѣти шт славы величествія бжія, понеже прилѣжное попеченіе ш добронравіи моемъ въ воспитаніи имѣлъ еси веліе раченіе. дабы наученъ былъ, и страхъ бжій имѣлъ къ цркви бжій притекати, слова бжія проповѣди слушати, всегда мя понуждаль еси, и всегда казниль мя еси. вчемъ преступникъ явихся и такш научиль еси мене волю бжію творити. рас-

подагая что противно води его, и что дюбезно ему, и от сего научихся боятися его и сихъ ради всёхъ твоихъ о мит блгодъйствїнхъ обретохъ сіе желаемое стымъ и праведнымъ веселіе, и радость неконечную, но присно пребывающую, и услаждающую вовеки. Слыша сія от сна оцъ, подобно нача вещати, како впослушаній его бе удобенъ, колико усерденъ, колико бе добронравенъ, и зёло бгобоязливъ, и таковая и подобная симъ блголовія, друг другу прилагающе, неизреченно радостію радовахуся неисповедимыхъ щедроть бжійхъ наслажающеся. Сіе показав агілъ бжій рече како о семъ возмнёши (.) онъ же отвеща: блгословеній суть сій и всій иже здё уготовища жилище себе. и по многих и великихъ показанійхъ старцу нбйыхъ тайнъ, агілъ бжій неявленъ сотворися.»

700. Притча е гръшной матери, явившейся песмерти сыну своему иноку.

Листовая картинка, гравированная на Ахметьевской фабрикъ въ первой половинъ XVIII въка. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи (тоже въ Олсуфьевскомъ VIII. 1551). Содержаніе картинки видно изъ текста.

Текстъ:

«Книга великое зерцал

Нѣкто сщенно инокъ молиса о матери своен о опущени грѣховъ ея ивнезапу видямат ра свою нагу сѣдящу назмін страшнѣмъ изоусть его исходить пламенъ огненным матіже его связана по руку ипоногу желѣзными путы огненными спердиже ея исозади два дѣмона неже спреди ея тои бияше ю каменіемъ пооустомъ и позубомъ сокрушающи ей челюсти анже созади ея тои трезубцами огненными терзаше тѣло ея наглавѣже ея сѣдить змія скорьпия лютая вооушесѣхже ея двѣ мыши лютыя нісутъ мозгъ изглавы ея воочесѣхъ ея двѣ ящерицы около выи ея овъвилься есть оужъ великіи иссеть засосца ея нарукахъ змій огненныя

сеже выльвъ сійено инокъ оужасеса велми яко остраха того поиле онего гласъ его инемогъ проглаголати ивозопи кнему мати его глаголющи неоужасаися сыне мой любезный миазъ ниже сей сомною немогуть тебь зла сотворити тебе ничтоже тогда сщенно инокъ тои восприятъ дерзостъ ирече дачто сїе сотворися теб'є мати моя повъждь ми тогда овъща ему мати его глюще еже видиши мя нагу съдящу насемъ страшнемъ зміи того ради яко любила многое блудодѣянїя н°воздержено творити анже спреди мене биеть каменінемъ поустомъ монмъ зато что азъ опу твоему говорила дабы мет онъ драгия имногоцтиныя рызы покупаль исими одъвающиса многихъ назлое похотън е привела инныя жены нато поучала аїже созади мене трезубцами терзаща суть итрезубцы воньзошеся ми втело мое нався днь аиже наглав моеї седить змія скорпія лютая раді украшеніе главы моея воущестахъ же моїхъ двѣ мыши лютыя ссуть мозгъ главы мося ради слышанія неподобных искверных словесь иради слышанія неподобных песнеї б'єсовскихъ воочесь же моихъ дв в ящерицы ради возрынія неподобнаго козлому похотъню анже выи моея овілся есть ужъ велики того ради еже любила около выи моея чёпи имонисты златыя аеже сосеть засосца моя того ради еже даяхъ безсрама имати блудедодънцамъ засосца свои аеже наруках зміи огненныя того ради еже нарукахъ своихъ имъла перстии многия златыя ї сребряныя дотыканія рукъ коблюдодінцамъ речеже кнеи сынъ ея мати моя како сте сотворися понеже ты исповедала грехи танны воспріма еси ов'ящаже в'яси чадо мое яко испов'яда грехи своя сты таннъ причастілася нонечиста.»

701. Притча о дъвицъ, умершей въ блудномъ гръхъ безъ покаянія

Картинка листовая, гравированная на дерев'в, изъ числа купленныхъ Штелинымъ въ 1766 году (въ Публич. библ. Погод. собр. 16).

Дъвица изображена нагая, верхомъ на драконъ, псы и змъи мучають ее. Сзади видень городь. Вверху, въ клейме, надпись: «притча иззерцала страшна и 1) ужасна».

Подъ картинкою:

«некая девица таила наісповеди Шпу своему духовному смер-(т)ны грехъ блудны и втомъ гресе умре: Шцъ ея духовны нача молитися: бгу и внезапу видевъ ее на огненномъ змие седящу: на шчахъ ее велікія жабы воуша стрелы изусть штн велі за сосцы ее змін сосу(тъ) в) руце пси адсти грызутъ и вопроси ея о(те)цъ д(у)ховны(й) кто еси ты повежмі шнаже рече ему абъ есмы проклятая дщерь твоя д(у)ховная видішіли о(т)ч° жабы на очесехъ монхъ мынѣ 3) за бестудны взоръ стрелы воушахъ заслушание песнег бесовскіхъ штнь изустень') зацелование зми сосцы сосуть sa прелюбоденніе пси руце грызуть ї sa обимание любодеевъ а насемъ сіжу то есть блудны гре(хъ) которы 5) тебе тама наісповеді потомъ невідіма бы (с) ть біїть же ея яховны ужасенъ бысть 1 поведа всемъ ⁶) віденіе ужасное⁷);»

Кругомъ картинки рамка изъ цвътовъ и листьевъ на черномъ фонф.

Варьянты приведены изъ следующихъ изданій:

- б) первой половины XVIII віка, работы Ахметьевской фабрики. Картинка въвышину. Подлинникъ находится въ моемъ собранія.
- в) начала XIX въка. Картинка вдлинну. Первая строка текста заканчивается словами: «отецъ с(е)я духовный».

Въ Публичной библіотек' есть еще следующія изданія этой картинки:

²⁾ Въ изд. е слово «сосут» пропущено.

³⁾ Въ изданіяхъ б и в, вивсто этого слова, стоитъ «зелны».

⁴⁾ Въ изданіи в, начиная съ сивдующаго слова «за целованіе» и до де».

¹⁾ Въ изд. б и в прибавлено «вел- «любодеевъ», пропущено, а виъсто того поставлено: «за полюбленіе прелюбодеевъ».

⁵⁾ Въ изд. о: «кой».

в) Въ изданіи б и в прибавлено: «страшное и».

⁷⁾ Въ изд. в прибавлено: «же ви-

Въ вышину: 2) Изданіе 1829 г., доска конца прошедшаго в'єка. Окончаніе первой строки текста: «грехъ блу» (Даля. П. 48).

д) Тотъ же переводъ, изданіе 1820—30 гг. Окончаніе первой строки: «умре отецъ ея» (Даля. П. 49).

Вдлинну: *e*) Листовое изданіе того же времени. Окончаніе первой строки: «втомъ грехе умре» (Даля II. 47).

702. Тоже изображеніе съ тёмъ же текстомъ; картинка двухлистовая, гравирована на мёди; изданіе начала нынёшняго вёка. Первая строка повёсти заканчивается словами: «бщу своему ду» (Публ. библ. Даля. II. 45).

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Новъйшее двухлистовое изд. Окончаніе первой строки пов'єсти: «своему духовному» (Даля. II. 44).
- в) Такоеже изданіе. Окончаніе первой строки: «духовному смер» (Даля. П. 46).

703. Притча о женъ, упершей въ блудномъ гръхъ, безъ покаянія.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка, изданіе Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи). Содержаніе изображенія объясняется текстомъ, помѣщеннымъ внизу картинки:

«Притча їзеръцала вельми страшъна ї ужасъна всякому православному христіянину. Неки человекъ имея у себя жену младу сущу и прекрасну зело имущу итаею вельми любящуея еки дшу свою (.) женаже та втой мужа своего безъ престано въ блуде пребываше спрелюбодъїцами и любодеями ї тако втомъ грехе умре бесъ покаяния (.) мужъ же ея со усерьдиемъ горько плачуща

и рыдающа непрестанно ш неи моляша господа бга и просяща его о душе ея где она пребываща въ темъном ли месте іле, светломъ и показа бът чудо где душа ея пребываща и внезапу идя путемъ видя мужъ ея на огъненої колеснице седящу и надвухъ ацкихъ коняхъ едущу и вруке выбюще кубъцъ згорящею смолою и пиющъея заперъси. Т зосацы моя адъцкия змиеви (.) и тако вопроси ея кто еся ты онаже штвъща ему (:) проклятая жена твоя и тако штвъща ему на огненой колесницъ седящу то есть грехъ блудны что шт тьбя безпрестано втои въ блуде пребываще спрелюбодеями ї любодеїцами а сві кубіць вруке своей деръжу згорящею смолою и пию непрестано ево то есть за целование слюбодъями (.) змиеви перьси моя сосуть за прелюбодеяние и злотравление дъты своих во утробь своен а си два коня вдзуть мя во огнь и вмуку вечною несттрынмою (.) и тако изърекъщи невидима бысть (;) мужъ же ея ужасенъ бысть зело и поведа оное страшное видение многимъ яже видехъ.»

704. Притча о воинъ, простившемъ убійцу своего брата.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1485).

Тексть въ четыре столбца:

«зло за зло братия ради уб'енія для страстаго дня штда и велію мзду воспрія (.) воина нікоего брата уби нікій члякь (.) немогій штищенія уб'єжати свеликим сокрушеніем покаяся и всего себе поручая гдеви доброволнів і иде попуті протіву мца шнаго воїна иже идів кровь брата своего штистіти. б'єже день великаго пятка. и ускор'ївь уб'ївый паде кногама его на тій уже имый. гля да даст ему жившт благодати ради бжія и да не мстит кршве брата своего ради гда нашего ійса хрта иже насъ ради днесь распятся. в'ідевъ воїнь таково сокрушеніе его ї покореніе ї имені

бжія в страсті хотовы пріложенія. штпусти грёхъ брата свшего убінца и животъ дарова за любовь гда нашего ійса хота изстти ісконя, объемъ его и лобзавъ его рече іли брате вмірь біть да штпустити внов и аз ти наземли оставляю (.) услышіте же великое возланите воїну тому Ѿ гда за великое того доброе діло и гріжа бліжнему штдаяніе (:) прішедшен убо нощі явіся ему спасітель нашъ хртосъ и рече (:) члвче блги и върныи мене вчера еси раді зане любіші мя штпустиль грёхь великій бліжнему твоему брата твоего убінцы да въсі яко аз дії брата твоего и штца твоего гръхи штиустіхъ и царство мое въчное даровахъ, и тебъ глаголю яко вошемы день шетавя суетный сеї минъ пріндеші компів, славу премірнаго и благаги цртва моего дарую ті (.) и то слышавъ шт гда добре предоготовіся успе ш где шт тыаже его араматных воня благшуханія произыде и славою и свётлостію просвётіся (.) відіте колико добро ближним грёхи штпущати. Выпісано искейги зерцала вел. заче.»

Картинка въ двухъ отдѣленіяхъ: въ первомъ, слѣва, изображенъ воинъ, налетающій съ копьемъ на человѣка, убившаго его брата; на второй, справа, Христосъ ночью является къ воину.

705. О женъ нъмецкаго краля, редившей 364 ребенка.

.Тистовая картинка, изданіе Ахметьевской фабрики (въмоемъ собраніи).

Текстъ: «Выписано **Изъ великаго зерцала глава 520.** я.

Вгоданъди Вманатыре девическомъ гробъ кралевски есть нанемже динца нанаиже написана генрика княя брабныскаго брата бысть жена краля немецкаго сия Шрождения своего 42 летъ вдень великаго и страшнаго пятка вчасъ. 6. дня предъ полуднемъ роди дътен живыхъ мужескаго полу и женьскаго триста шезъдъсятъ четыре їхъ же егда епискупъ крести наединомъ блю-

дѣ мужескому полу дадѣ имя и саннъ А женьскому маргарита и абие по крещениї вси преставищася тѣлесаженхъ восно манастыре подъ симъ камнемъ упокоеваются.

На картинкѣ: слѣва бабка держитъ на блюдѣ 364-хъ новорожденныхъ; справа епископъ опускаетъ такоеже блюдо съ новорожденными въ купель.

706. Притча о покаянів нікосто князя.

Листовая картинка, гравированная на м'єди въ первой половин' XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собранія VIII. 1486).

Вверху, въ шести клеймахъ, находятся шесть занумерованныхъ «1—6» изображеній:

- 1) Князь видить народъ, стекающійся на испов'єдь къ благочестивому священнику.
 - 2) самъ исповъдуется у него.
- бъсъ, во образъ сестры, приходитъ соблазнять князя, стоящаго на епитими въ церкви.
 - 4) туда же приходить къ нему бъсъ во образъ его жены.
- 5) бѣсы въ образѣ людей, пришедшихъ тушить загорѣвшуюся церковь.
- 6) бісы въ образі попа и пономаря гонять князя вонъ изъ церкви.

Внизу текстъ въ три столбца:

«Выписано із кніги велікаго зерцала о поканнів некосго кнізя і о нерен іже его како избаві зело дівно».

Бѣ нѣки бгонравны и стыхъ шбычаевъ иерѣи живый внѣ града добродетеленже его ради і чуднаго жития и кчадомъ дховнымъ наказания і исправления отвсюду члвцы притекаху хотяще его себе пастыря їмети (.) и некогда во свты велики постъ стекшимся кнему покаяния ради множество народа узре сие кнзь она-

го града: и вопроси ихъ како и чесо ради толики народъ собрашася (;) і известища ему яко ко оному чюдному и стому нерего текуть исповедати преднимъ грехи своя: князь же слышавъ сне нача помышляти всебе гля яко мне паче всехъ согрешившу удобее себе искати понеже есть грабитель и губитель и грешенъ предбгомъ и ближними братиею моею, и всёми члеки: и отсегожъ помышления паки. на некую мысль преиде гля может ли мне что такому сущу грешнику покаяниемъ помощи и добра принасти, но обаче первая мысль превзяся поиде исповедати грахи своя ко оному доброму отцу іерею (.) пріндеже і припаде исповедася: и рече ему тои добродетелны отець, подобаеть ти чадо восприяти лакарство на струпы греховъ твоихъ епитъмию и что хощеши, можешли яко привь прия пятьнадесять леть, заповеданное мною понести. онже рече. аще милость твоя разсмотрить ш мне яко немогу: їсрей рече аще седыь леть и потомъ аще три лъта и посель аще три мща. и князь немогу рече отче обыкше вслабостяхъ моихъ ни сего понести, и рече отпъ аще можещи покаятися чрезъ едину нощъ единъ въ единомъ храмъ. иже бе предградомъ его пустым. за отпущение хреховъ своихъ пребыти и всокрушени сердечномъ гда бга молити. и князь нача еже бдети нощъ во храме томъ изволи (.) и речь отцъ бодрствуй чадо бодрствуй.

2

И егда бысть квечеру пріиде князь во оны храмъ гля всебе лутче ми ныне каятися отсердца нежели егда восхитить немощтня немощь (.) ї слізша тогда сконя вошде внутрь храма и ста предолтаремъ всокрушіній сердца млитеся и егда бысть вечеру глубоки от вся страны тоя демони собрашася, и рече внихъ старівшина: лишихомся братия великаго приятеля нашего, аше пребудеть внамеренномъ покаяніи, вестежъ яко нашъ бе потщимся сотворити да или разслабится или устращится и оставя покаяние избежить, и аще тако сотворимъ то вящим нашъ будеть (.) и рече естли ложнами таковы ижбы его намерение изгнати моглъ, и отвеща единъ (:) аще повелищи азъ изжену ево: и тои рече иди.

Сбори. II Отд. И. А. Н.

Digitized by Google

пременижся дижмонъ (?) впризрокъ сестры ево іже ея зело любя все советомъ и повелениемъ еѣ творя, иже и премудра бе зелю (.) прінде врагъ втаковомъ мечтанін вцерковь почину и гряде глати, брате любезны чесо ради сицевое безумие сотворилъ еси всяко убо инемъ образомъ бга милотиви сотворити можеши здеже втакове храме и пусте месте неимея слугъ ни обороны, како смееши стояти, весиже яко ненавідящи тя имыше, прешедша убо начасти тя разсекутъ, како же немудре предложилъ еси но изыди молю тя изыди, аще ли же не послушаещи, мя неизыдеши, то неимеи мене отсюду сестру себе, и отвеща княъ дадеміся за епитимию, еже пребдети вхраме семъ нощъ сию, оцем же сие не сотворю то отпущения великихъ греховъ не пріиму: отиди сѣстрю любимая не стужаи ми никако бо отселе аще и убиенъ буду не отъиду.

3

И возвратися демонъ посрамленъ и сказа вся сия стареншему гля (:) твердемши каменъ сотворися члвкъ онъ. и вемъ яко преодолети імать всемъ помышлениемъ нішимъ: слыша сия ины демонъ уничижи подъруга своего онаго, и рече (:) азъ поиду и того часа визложу его. і претворяся паки въ образъ жены его имея на руку якобы сна и яко издалеча гласомъ вопия и спъщно идя егда вірквь впити скоро вниде распростерши власы плачущи горко. Гля (:) како ты яко единъ отвсехъ безумны мене и чада своего града и люди оставя зде скрыся, пріидоща ненавидящи насъ. соседствующи врази нши. градъ твои взяша богатство ние разграбиша люди поимаше и впленъ отведоша. азъже едва возмогахъ безобразиемъ симъ съ сыномъ твоимъ утещи. престани отначинания твоего иди вскоре. и составшими пожени вследъ. ихъ. и внечаяніи ихъ тебе соодалееши и богатство и пленъ паки возвратиши. и кизь такожде отвеща яко и сестре. онаже паки рече. аще неизыдеши. мне камо итти чадо твое предтобою убию и сама ся удавлю (.) і поверже мнимое отроча о помость црковны. но князь ни того ради подвижся отместа молитвы. и демонъ воторому псу возвратися эгорестию и студомъ возвещая умыслъ и похваленное не получі (.) и стары рече побеждени убо есмы отселе или еще отвасъ кто обрящется иже кто можетъ одолети крепостию его. иречь неки вси прежде мене покусившеся неискусниазъ премудръе всехъ изгнати его умыслихъ (.) и стары демонъ повель.

4

Тоиже запомысленное свое зло нача. слышить кнзь яко буря велика воеть громи сноси страшны ї молния убивателная непрестанно палящи быша и начаша храмъ колебати отбури и грома и молніи всюду проникая зажже храмъ и весь возгорех. и сквозь стенъ явлетися нача огнь якобы уже прогоре. окрестъ же храма демоней вопиющь идите идите идите помогить и впрковь втекоща глюще кнзю якобы чляцы изграда на отятие притекше (:) изыде кнже государю нашъ изыди да не туне сожженъ будещи ияко самоубійца осудищися, и князь рече никако бо отсюду аще изгорети ми не отиду заповелениемъ бо отца и пастыря моего аще, и умру, надежду бо имамъ отруки глни благая прияти.

5

Сие слышавше демони изчезоща посрамлени, князь же виде якф ничтоже бысть удивися, і паки нача демони советовати дабы кто покусился аще и никтоже обретеся, но старенши повеле вняти никоему нося подобие попа (.) и вниде впрквы инаго же яко пономаря пославъ звонъ ударити яко коутрени (.) самже мнимы попъ вожже свещи іяко узре кнізя ярымъ окомъ рече (:) то како убо ты прокляты во стемъ храме симъ стоиши и кто тя семо пусти таковаго сквернителя и убицу и грабителя, но изыди скоро ащели ослушаешися повелю тя силою изврещи ибо неимамъ пети дондеже зде будещи (.) и кнізь едва не подвижеся обаче укрепився такожде якоже и прежде (.) отвеща демонъ и вси его друзи и бесове соуничижениемъ (:) побеждени убо есмы (.) и съ срамомъ злобы разбегошася.

I возсия заря и просвтися днь и кнізь изыде исхрама блідтію и дхомъ просвщенъ и огвсехъ своихъ грехъ очищенъ і неточию

греховъ отпущение получи. но виде некто отвеликихъ отцъ яко четыре веща отвседержавныя руки бжія прия такожде и наставникъ его дховны оць великую славу и просвещение приять от бга. приидеже кнізь во градъ и вдомъ свои обрете жену и сестру и вся якоже вчерабыша возда хвалу преблітому біту: відите коликую мізду и славу се кнізь за терпение толикихъ протівностей обрете коликаже ждетъ мука техъ иже нимало противятся дваволу но худейшаго ради искушения преступниками себе показуютъ. Конецъ повести сей великаго зерцала і богу слава. Аминь».

707. Быліс, врачующее отъ гръховъ.

Картинка полулистовая, гравированная на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1428).

Текстъ: «Старецъ неки внидъ во врачебницу и рече ему врачъ кую потребу Шче имъя вшезъ еси съмо (.) Швъща старецъ естли у тебя былие врачюющеъ гръхи (.) глетъ ему врачъ аще требуещи покажу ти его возми корень нищеты духовныя на немъ же вътві млтвенныя процвътаютъ цвътомъ смирения исущи его постомъ воздержаниемъ изотри і терпеливымъ безмолвиемъ просъй ситомъ чисто совъсти посыпь вкотелъ послушания налеї водою слезною і накрої покровомъ любве и подъ пали теплотою сердечною и разъжется огнь млтвы подъмъщаї капусты блгодарения, и упаривши довольнымъ смиренномудриемъ влей наблюдо разсуждения доволно простудивши братолюбиемъ и часто прикладаї на раны сердечныя и тако уврачюещи бользни душевъныя Ш множества гръховъ.»

На картинк' представлены: сл'вва — монахъ, справа — за столомъ съ лекарствами Христосъ («Ійс — Хс»), держащій въ рук'в в'єсы. Вверху надпись:

> «Повесть и старчествѣ, И патерика скитъскаго».

708. «Антека духо(в)ная врачующія грѣхи.»

Листовая картинка ръзцомъ, повтореніе предыдущаго нумера, изданіе 1829 года (Публ. библ. Даля. II. 128).

Текстъ: «Пріндії некій брать въ духовную врачебницу и вопроси его врачь глаголя кую отче потребу имітя вшель еси семо? онъ же рече естли убо быліе врачующее гріхи врачь же отвеща есть аще хощеши сіє ископай корень нищеты духовныя на немъ же вітви молитвенныя и цвіть смиренія сорви его рукою безлобія изсуши постнымъ воздержаниемъ сотри терпіливнымъ безмолвиемъ просеи ситомъ чистои совести всыпь въ котель послушанія налей водою слезною накры покрышкою любве подпали теплотою сердечною идоволно упаривши смиренному дріємъ высыпь наблюдо разсужденія часто прилагай нараны сердечныя и тако умалиши множество гріховъ брать же прійде вразумъ и оть идії благодаря бога. Грешный рече Псаломъ 9. Стихъ 12. Несть исцеленія вплоти моей отлица гнева твоего несть мира вкостехъ монхъ отлица грехъ моихъ».

Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе (б) этой картинки 1830—1835 гг.: доска пройдена вновь и покрыта многочисленными трещинами (Даля. II. 127).

2) Точная копія съ предыдущаго; послѣднія слова подписи: «моїхъ шть лица грехъ моїхъ» (Акад. Наукъ).

709. Притча о двухъ юношахъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собранія. VIII. 1519).

Надпись вверху:

«притча изсенодика велии страшна и ужасна всякому православному христіанину».

Текстъ внизу картинки:

«Некия два юноша идоша вполя гулят вдень неделны единъ слушавъ бжственную литургію а други небреги о прковном пеніи но пребывая влености и неродени (.) идущімже имъ путемъ и вопрошающа другь друга гдв кто бысть всій день штвыщавъже единъ (:) азъ бывъ во светьй црквъ и слышавъ бжственную литургию совниманием (.) другиже рече посмеваяся и кощуны творяше глаголя (:) азъ шт юности моен непекуся ш прквъ ниже помышляю о нъи но прилепихся позорищемъ всяки соблазновъ и игралищъ человеческих и возлюбих красная игралища паче сего яже ты глаголеши (.) ї бысть егда глголющимъ имъ нападъ наня тма велия ї дхъ буренъ и молния огненная и удари громъ вели и уби единаго юношу иже небе у святеи литургіи и бысть сносе гласъ велін (:) удари удари и дрогаго (.) азъ же ужасохся и слышех инъ гласъ сносе немогу сего ударить зане сеи слушавъ ны в бжственную литургію (.) юношаже совратіся спути тою ї притче ко святен бжен цркве и падъ наколена моляшеся со слезами благодаря бта и пречистую биу».

На картинкѣ изображена, слѣва, смерть одного юноши; а справа другой юноша, молящійся на колѣнахъ передъ церковью.

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) изданіе 1820—30 гг. Вторая строка текста заканчивается словами: «і слушавъ бжеств».—Въ изданіи а) она заканчивается словами: «литургію совніманіемъ».
- в) изданіе 1830—40 гг. Строка эта заканчивается словами: «во светем пркви».
- г) изданіе тогоже времени; приведенная строка заканчивается словами: «слушавъ бжствену» (Публ. библ. Даля II. 36).
- ∂) тоже; окончаніе 2-й строки: «ї слушавъ б $\widehat{\mathbf{m}}$ ст.» (Акад. Наукъ).
 - е) тоже; окончаніе это: «и слуша бож» (Тамъ же).

710. «Кающагося богь готовъ прощати».

Картинка листовая, въ четырехъ отдъленіяхъ, гравирована на мъди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1451).

Текстъ:

1) «Кающагося бтъ готовъ прощати но на се его умляетъ мти: книга Руно wрошенное лист: что:

Члвкъ нъкі беззаконен имъяще правіло повседневное кпртьй бин млитися повтаряющи чать словеса словеса агглскаго целованія Радуйся шбрадованная единого убо хотящу ему ити скврному беззаконію шбратися къ образу пртои бди да первые совершит шбычное кней мленје и посем иде на замышленое злое дело міящу ему пошбычаю нападе страх нан и быст во ужась видит шбразъ движущся и се жива биа с сном своїм на руку держимым зряшеся Штерзошажеся язвы мачнцу вруку и ногах и вбоку и течаще кровъ Соязвъ потоками якоже на кртъ се видя паде С страха и возопи w гіже кто се сотвори (.) Швіща бії ты и прочін гръшници иже паки распинаете сна мо(его) гръхами якоже іюдее (.) тогда гръшнікъ возридав рече помилуи мя с мати мярдія (.) Швіщаже ему мітерь мірдія мя нарицаете скорбыже мя исполняете и гореши ты дёлы своїми (.) ї рече грішник ни Вличце дане прешдольет злоба моя неізреченныя благости и мірдія твоего ты бо еси всем грешником едина надежда і прібежіще преклоніся убо на міть блгая Мти и убін о мнь сна твоего и творца моего:»

2) «Тогда преблагословенная мти начать млити сна глголющи блгоутробне сну мой любве ради моея помилуй сего грешника (.) Свещаже снъ не прогневася мти моя яко не послушаю тя ибо и азъ молих Сца да мимо идет Смене чаща стратен и не послуша мя (.) Рече мти помяни сне сосца имиже воздоих тя и прости его (.) Свеща снъ и вторицею мли Сца с чаще и не послуша мя (.) Паки мти рече помяни болезни моя яже стобою претерпех

егда ты на крть тылом азже под кртом утробою оуязвляхся проходящу фружте дшу мою (.) Швыца снь и третицею млихся Шцу да мимо несет чашу но не блговолт послушатт.»

- 3) «Тогда мти воставше посади сна и хотяше Ему кнопам (ногамъ) припасти (.) Возопиже снъ что хощеши творити с мти пребуду рече лежащи у ногу твоею ссим гришником дондеже простиши ему гръхи (.) тогда снъ (глаголетъ) законъ повелъвает да снъ чтитъ мтерь правдаже хощетъ да законодавецъ самъ будетъ законоисполнитель азъ снъ твои тыже мти моя азъ тя долженъ чтити послушая твоего млензя буди оубо якоже хощеши ннъ прощаются гръси тебе ради взнаменіеже прощензя да лобжетъ моя язвы.»
- 4) «Воставже грѣшникъ трепеща и радуяся коснуся оустными прттыхъ язвъ его и быст всебѣ (.) Скончивъщуса виденїю шбрѣте сердце свое страха и радости исполненно и начатъ прилѣжнѣе плакат и рыдати и припадающи кш образу Въдчци бъгдаряще и мляше да якоже видѣ воужасном видѣнїи бъгосты гд̂ни грѣхи прощающу сице и всегда помилованну ему быти и Штолѣ исправль свое житие поживе бгоугоднѣ. Смотри каково прилѣжное есть ходотанци нашеи ш прощенїи (грѣховъ) нашихъ слава мърдїю ея слава неизреченному бъгоутробїю ея слава богатству щедрот ея нѣ и присно и во вѣки вѣковъ аминь.

Молитва.

Слава тебѣ мти бжія вѣрных прибѣжище избавленіе влютых содержимым діпѣ моей бжественное оутешеніе все шкаянную діпу мою бтоблагодатная оуязвленную стрѣльми ратника поручаю всесилному предстателству твоему юже соблюдан и покриван и спасан ш бѣсовских казнен невредиму да зову ти: Радуйся Невѣсто неневѣстная.»

На картинкахъ изображены: на первой и второй—грѣшникъ, молящійся богоматери; на третьей—богоматерь и грѣшникъ, молящіе Христа; на четвертой—грѣшникъ, лобзающій язвы Христовы.

711. Еще «Кающагося Бг з готовъ прощати.»

Тотъже тексть, но на картинкъ всего одно изображение: какъ гръшникъ молится передъ иконою богоматери. Полулистовая картинка, гравированная кръпкой водкой во второй половинъ прошедшаго столътія (Публ. библ. Погод. собр. 118).

712. Судъ царя надъ богатымъ.

Картинка, гравированная різцемъ, въ четвертую долю листа, кіт либо изъ граверовъ серебрениковъ (второй половины XVII віка). Содержаніе изображеній объясняется текстомъ.

Внизу, слѣва: «нѣкій велможа во снѣ даде нищему сто рублевъ денегъ взаимы і воставъ от сна бьет челом прю на того нищаго втѣх денгах (.) по повелѣніюже прву нищій собра бгаради діги принесе (справа: палаты царскія) ко прю (.) пръ же повелѣ тѣ денги над кладезем повѣсити истѣн тѣх днгъ что вводѣ велможе взят (.) онже разумѣ свою неправду прощеніе испроси (.) Цръ же повелѣ нищему взяти днги.»

Картинка эта вклеена въ хронограф в 1512 года, гд содержится много приписокъ позднъйшаго времени (конца XVII въка). Хронографъ принадлежалъ Кн. М. А. Оболенскому.

713. Надпись сдъданная бъсомъ надъ дверьми храма Петра и Павда въ Римъ.

Картинка листовая, гравированная мастеромъ Нехорошевскимъ въ 1754 году (въ Олсуфьевскомъ собрани VIII. 1426).

На ней представленъ храмъ Петра и Павла въ Римѣ; на дверяхъ храма слъдующая надпись:

по римски:

П	П	П	П	П	П
A	E	У	E	E	A
П	P	E	H	T	У
A	И	P	T	P	Л
	Т	У	И	И	И
		M			
		ъ			

по словенъски:

II	H	П	П	H	П
		a	H		a
		К	M	И	I
П	T	H	p	M	В
A	И	1	e	Ы	a
П	Д	б	В	B	n
			Д	В	H
A	0	0	Д	0	а
	p	' p	e	К	p
		{	p	p	Т
			е	e	e
			п	ц	а
		, I			oy

По сторонамъ дверей стоитъ народъ; слѣва бѣсъ толкуетъ сдѣланную имъ надпись.

Надпись вверху картинки:

«Выписано изгреческаге хронографа.

бъсъ нъкогда. вримъ нап^ісалъ на^к дверми црковными оупетра и павла.»

Внизу картинки:

«Сне бысть тогда написаніе при папіанів — в бість написаль. в словь покоевь. на дверми прковными и недоумівахуся о семь римляне зря чло сие. бъсъже їже написа сие. явїся імъ юношею. гля. что зрите сие. оніже ръша. яко невъмы, кто сіе напіса. и что напісанія сего. віна. оніже рече. что ми дадите да скажу вамъ что напісанія сего віна. оніже объщаліся ему дати много имънія. и просиша да повъдаеть имъ. бъже растолковавъ имъ. 5. покоевъ і исчезе. поегожъ реченію збыстся сіе вскоръ:»

Подъ рамкою картинки подпись мастера «грыдировалъ Мартинъ нехорошевски 1754 го^{ху}».

714. Женитьба дьявола.

Листовая картинка работы Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Вверху изображено брачное пиршество черта съ новобрачною неправдою. Они свдять за столомъ, уставленнымъ разными овощами. Неправда ласкаетъ черта за бороду. За столомъ сидять еще два крылатыхъ бѣса; третій подноситъ новобрачнымъ чару; сзади двое чертенятъ наигрываютъ, одинъ на флейтѣ, а другой на гуд-кѣ. Внизу представлено пять паръ людей разнаго званія, побрачившихся съ дочерьми Неправды; шестая пара: женщина съ дочерью Неправды — спѣсью и седьмая пара блудницы съ блудникомъ, передъ которыми справа разверся адъ.

Надписи вверху картинки:

« (1) неправдъ пишетъ что днаволъ въздуналъ некогда женитна.

И тако понялъ себѣ жену Неправду и прижелъ снею семь дочереи и выдавъ ихъ замушъ хотяша повлещи и затиевъ собою вмуки».

По бокамъ, вверху: «выписано исъ патерика скитъскаго» Подъ парами:

- была горъдость ї оную выдаль за богатыхъ людёв.
 - 2. была скупость и оную выдаль за простыхъ люден.



- 3. была лесть и оную выдаль за деревенскихъ мужиковъ.
- 4. была зависть и шную выдаль за мастеровыхъ людей.
- 5. было лицъмеріе и оную выдаль за церъковниковъ.
- 6. было тщеславие или спесь ї оную послаль кжень шинамь.
- 7. была блудъница и ту не похотѣлъ замушъ выдать носставилъ ю ходити блюдвицею посвету ї которої человекъ снѣю содружиться тотъ вовеки не можетъ ада лишится.»

715. Предложение в немилосердомъ и богоотступномъ господинъ въ Сербии.

Листовая картинка вдлину, гравированная на мѣди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранін (VI. 1134). Текстъ:

«Страшное и наказателное предложение нанекоего немилосердаго и бгоштступнаго і кленущагося человъка како онъ прванымъ судом бжим обращенъ вопса вческомъ королевствъ близъ града праги объявлена і свидътелство изграда праги "Ахог лъта вдекабръ ий всемоги бы наказуеть страшным отмисениемь злы кленуіцихся і немилосердых бототступниковъ обращаяна добры путь (.) вческомъ королевствъ нъкто велика рода натяготилъ данми подданых своихъ и вдова ту нъкая бъдная послъ мужа своего спятию сиротами здётми внужном житіи толико імфия ея едина корова и принуждена такожде дани тяжки платит неимъя что дати кром'т единыя коровю и моляше гдна своего сплачемъ зд'тми своими чтоб ен поотяти коровы неразорится и прошаше пождания времене для будущаго суда бжия онже немилосердова о неи вельль и корову отгнати всвои хльвь видьвже немилосердие жена его моляше оних его онже не приклонися на милость и гиввом штвыца немогу и видыти ихъ яко псовъ нагих дондеже воздадуть наложенныя дани и отгнавь ихъ отсебь (.) чтоже немилосердому гану тому втех днех. З животинъ паде. онже разгневася

и імя бжие хуляще и хотя мстити и возб'єсився стреляще на нбо и рече яко вдова ради моръ сеи на скотину мою и клящеся мстити вдов'є и кормити ея зд'єтми яко псовъ тою мертвечиною и бестудно рече непоможеть си біть и нн'є зри судъ бжій втомъ же час'є погубиль все чювство свое і человечески образъ раздравъ шдежду свою обращается вчернаго мохнатаго пса кром'є главы нын'є же возять его врешетчатомъ возу и пріставленъ живодеръ и кормять его тою мертвечиною иного не ясть женаже его о нем мітню творяще и моляще біта ш прощени грієховъ его.»

На картинкѣ представлены разные моменты притчи: вдова съ дѣтьми упрашиваетъ немилосерднаго господина (уже въ видѣ пса съ человѣчьей головой) не продавать ее коровы; у вдовы отбираютъ корову; новоявленнаго пса возятъ въ клѣткѣ; онъ лѣзетъ въ дверцы кареты, въ которой ѣдитъ (шестернею, цугомъ) жена его.

Въ Олсуфьевскомъ (VI. 1135) и въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этой картинки Ахметьевской фабрики—точная конія съ изданія а) въ другую сторону: новоявленнаго пса везуть сліва, въ изд. а) его везуть справа

716. Тысяча лёть пройде яко день единъ.

Двухлистовая картинка въ девяти изображеніяхъ, помѣщенныхъ въ клеймахъ, съ рамками изъ листьевъ и завитковъ. Картинка гравирована на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1466).

Надпись вверху, всрединъ:

«члвче читай со вниманнемъ како преидетъ тысяща явтъ яко дънь единъ.» 1)



¹⁾ Въ изданіяхъ в, г, д: «яко едінъ день».

Подъ этою надписью пом'вщено изображение \aleph 9, которое будеть описано въ конц'в.

Клейма, начиная слева.

- «1. Неки совершенны вдобродѣтелехъ инокъ седя вкелиї своен поя фалтирь фаломъ, п. ф. 2), стихъ є. и вниде вразмышление хотя ведети 3) о славѣ нбней. и како тысяща лѣтъ пред гдем яко днъ единъ о семъ ему непрестанно пекущуся и молящуся оусердно.
- 2. И некогда стоящу ему вцркви и о семъ размышляше видёть и се влеть неки малы и зело прекроены птичіщь и таковы благолепны иже пояти человеческому разуму неможно (.) инокъже зело птичіщу удивися и желанісиъ уязвіся хотя разсмотрьти красоты его,
- 3. Прінде близь этого (;) птичіщъ же штліте штнего ннокъ же тон шествуя понемъ и птичищъ на прогъ црковны (,) и старецъ приближися кнему и птичіщъ возліте изліте изпркви и старецъ изыле понемъ
- 4. И показася ему якобы изледши точию вне монастыря и бе то прекрасныхъ цветовъ поле и древие чудное и птичищъ возлете на древо нача чудно и сладко песненно пети яко взабытие при(иде) иноку неведы колико стоя токмо радуяся и веселяся птичйщу и красоте его и сладкому пению и шному цветовидному полю
- 5. Мняже точию яко отшедшей стъй литургиї или между трапезнаго вкушания медлению (.) и тако птичнщъ той певъ внеявлени претворися
- 6. Инокъ же обретеся у вратъ монастыря и хоти вниті; и не позволяще ему вратникъ. яко незнаяща его и недая внити вмітрь нарицая его странна (.) инокже не позна вратника и пряшеся сним извествуя яко точию посветеи литуръгіи намалое время вне мітря изыдохъ (.) вратникъ же рече азъ невідехъ (.) тя когда изшелъ

²⁾ Tamme: «Kith » Bubcto «Пith ».

³⁾ Тамже: «ведати».

⁴⁾ Тамже «неведажъ».

еси ниже знаю тя кто еси и тако много имъ ω семъ прявпимъся 5) между себъ. посемъ нача молити старецъ да возвестить о нем наставнику отпу игумену

- 7. Вратнікъже шедъ поведи игумену (.) игуменъже воставъ и приіде ко вратомъ нача вопрошати старца (:) ты кто еси и коего жительства и обители (.) старецъже нача глаголати (:) шче вси днь по светей литургій изшель и точію малое время вне монастыря пребыхъ азъ естмъ сея стыя обители (.) игуменъже рече азъ тя незнаю не точию зде ниже такова вошкресныхъ лаврахъ ниже во суппелніках когда видехъ. инокъ рече да ты штче инъ сый. объ намъ имя рекъ того иже при нем бе (.) и рече игумен ні чадо сві о немже гліби прежде многих лет бе якоже повествуєть кніга триста лет 6) минуло по смерти его но мню яко шт бога совосходіть о тебѣ кползѣ нашеи
- 8. Повеждь себё кто еси ї что ти случися (.) и нача старець все о себё подробну извещати како жиды восокой собители и прінде вразмышление с сладости праведных по смерті о славе ибнеї и что есть тысяща леть предго подем яко день единь и како прекрасны и сладко песненный птичіщь впрекрасное изведе поле и вкакой радости і сладости слушая пения его и ми (и) тыми ся рече яко небяще я 7) трехь часовъ стареже изыдохъ изсего стаго мнтыря (.) игуменьже прозорливь сый разуме что ему бысть и удивися зело велично бжию и возрадовася душею и рече преближень еси господине старежной блюдати удостоился еси ста еже видити славу ї веселіє праведных иже стриста леть за три часа вменимося ти.
- 9. И восприемъ его вийтрь и созва братию повелѣ паки все яже о себѣ сказывати (.) сия слышевши врадости и умилѣнїи, начали многи слезы проливати и тако славый приложища ктрудомъ доступищи (.) старецъ же оны пребысть точию три дни и пре-

⁵⁾ Въ изданія 1: «прякшимся».

⁶⁾ Въ прочихъ изданіяхъ слова: «кніга триста лет» выпущены.

⁷⁾ Въ изданіц 1: «яко небоися».

ставися о гспат всовершенную и вечную радость еже уготова бгъ любящимъ его Аминь.»

Въ трехъ новъйшихъ изданіяхъ этой картинки 1830—40 гг. изображенія размъщены въ четыреугольникахъ (а не въ клеймахъ). Различить ихъ можно по окончанію третьей строки текста первой картинки. Строка эта заканчивается словами:

въ изданіи є: «стихъ є и» (Публ. библ. Даля. II. 40).

въ изданіи 1: «стихъ є и в»

въ изданіи д: «стихъ є и вниде»

б) Въ Публичной библіотек весть повтореніе этой картинки, другаго перевода, работы тогоже времени, но изданное на бума- тъ 1829 года, съ надписью на средней картинки: «Человече читам....» Третья строка текста первой картинки заканчивается въ немъ словами: «вразмышленіе хотя». (Даля. П. 41).

717. Притча святаго Вардаама о богатыхъ и убогихъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1480). Текстъ:

«Притча стаго вардаама о богатых» и убогих».

бе неки пръ велїи ї славенъ. бысть же ему шествовати на колеснице позлащеннем и софружніки, якоже подобаєть царемъ и усрете два мужа, растерзанама ризома и сквернома облечена суща (это изображено на картинкѣ, вверху, слѣва). скудоже лицемъ, и зело побледневша. беже царь сего зная, телеснымъ томлениемъ,, и постнымъ трудомъ. и потомъ телу изъядаему. иякоже узрея, скочи абие сколесницы, и падъ поклонися има. и воставъ обоятъ я. слюбовню. и облабызая. велможеже его, и кнзи, негодоваше о немъ, яко недостовно цр̀кїя славы сие сотвориши недо-

умевающим же выъ, ни дерзающимъ предлицемъ его обличити кбрату црву глаща да глеть цркви: недостоищи досождати на славу цркаго венца. семуже кбрату главшу, даде ему штветь црь, егоже брать неразуме. обычанже бе тому прю, егда штветь смертным которому даяше, проповедника ко вратомъ его посылаше, втрубе смертнен уведати шт него глемое. гласомъже трубнымъ разумеваху вси, яко повінен бывает смерти. вечеруже наставшу. посла црь. трубу смертную вострубити предверехъ дому брата своего, яко слыша грубу смертную, ведоумеваще о своемъ животе, и размышляше о себъ всю нощь; утруже наставшу, облекся всмуглыя ризы и плачевныя купно сженою ї чады, иде кполате црве (это изображено на картинкъ, вверху, справа). и ста придверехъ плачася и рыдая. возва же его ксебе царь и яко видя его рыдающа, гла кнему и неразумне, яко ты тако устрашился еси проповедьника, подоборожденному ти и честнаго твоего брата. кнемуже никакоже себе согрешивша ведая како нама зазрениемъ новелъ еси, всмирениї целовавшу ми проповедніки бта моего, гласнећ трубы наречествовавшия ми смерть. страшное усретение его. яко многи и велики квыю те сведая грехи: се убо нет твоего обличение уразумен таковымъ образомъ замыслихъ. такоже и стобою завещавшимъся, еже на мне зазора, скоро яве обличу. и тако усмотривъ и брата своего наказавъ пусти, его вдомъ свои, повележе пры створити ковчеги, четыре штдрева: штнего. два шбложити златомъ, и кости мертвечія вложити вня смердяща, и златымі гвоздій заключи я, другаяже два помаза смолою и пепломъ, и наполній я камыкъ честны і бисеръ многоцінных и шт всехь благовонних вонь исполнивь, и власяныя ужи обязавъ я. и призвавъ велможи зазревшыя ему, одвою оного мужу смиреного сретеній: і постави предними четыри ковчега. да смердятъ колицеи цене достоинъ есть златая, колицеи же смоленая, оніже златая смериша глюще: яко мнозей ціне достонна есть, мняху бо цртви венцы, и пояси вложении вня. смолоюже и пекломъ помазанныя, мален и худон цене глаху. цръ же гла книмъ: ведахъ азъ тако вамъ глати, яко чувственныма очима,

Digitized by Google

чувственны образъ иметте. здеже не тако подобаетъ творити, но внутреннима очима, внутрь лежащая видети, или честь или бесчестие. и повеле пры штверсти златыя ковчеги. штверзенома же ковчегома злыи смрадъ повевая изнего, и некрасная видена быша, цбь же рече: сен образъ есть, всветлыя и славныя ризы оболченныхъ многою силою и славою гордящихъся внутрь же суть мертвечих и смердящихъ костеи и злыхъ делъ исполнъ, тоже повеле штверсти смоленыя, и пекломъ помазанная. симаже штверзенома. сущихъ ту возвеселиста, о лежащихъ внею светлостехъ. и благоухания изшедъщихъ отнеи. гла же книмъ царь: ве(с)тели, кому подобна еста ковчега сия. подобна еста смиреннымъ опять, и вхудыя ризы облеченымъ, ихъ же вы вниши образъ видяще, досаждение вменисте лицу его мое поклонение до земли. азъ бо разумехъ, чудихся его, прикасанию, и лучши венца, и лучши пркаго обеда и честненша вменихъ, и тако посрамихъ велможи своя, и научи я о видимыхъ неблазнитися, но с разумныхъ внимати.

Выписано їспролога немврїн въ кін днь.»

На картинкѣ представлены: слѣва—приходъ къ царю брата съ семействомъ, а справа—вскрытіе сундуковъ передъ придворными.

718. Повъсть Іакова о нъкосмъ дворянинъ.

Двухлистовая, въ шести картинкахъ, гравированная на мѣди въ концѣ прошедшаго столѣтія. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.—Содержаніе изображеній достаточно объясняется подписями. Текстъ:

«(1) Пишетъ ияковъ. деворание синекоемъ блгороднемъ иже богат бывъ объниша зело иввеликои печалі бысть сетуя о погубленномъ богатстве явися ему діаволъ восбразе воина ездя на коне чернемъ иже вины печалі его вопрошая иведавъ не скорбеті повелеваше азъ рече обогату я и славна сотворю точію ты едино

мне обещаи тоиже склятвою обеща ему сотворити то еже востребуеть и указа ему діаволь.

- (2) Едино место зде рече копаи и обрящеши множество многое злата сребра и каменя драгаго собаче засие да приведещи на спе место жену твою копаяже на месте томъ человекъ сокровенное еже по малу взимая соботаться зело купівъ села многи рабы же и рабыни и полаты и прославися паче вельможъ иныхъ прішедшу же
- (3) времени тому коего шбеша склятвою поставити жену свою бесу воунареченномъ месте идеже шбрете сокровище рече еи нощию поидемъ на шно место поблизу насъ имамыбо тамо некое шрудие неповедавже шкаянны вещи соглашенной здемономъ шнаже трепешуще и бояшися не хотяще ити шбаче повинуяся мужу своему бебо блгочестваго ичтнаго жития кпртъй бщъ по вся дни многи возсылаще молбы.
- (4) Идуще же еи вследъ мужа случися има ити мимо црковь не далече путі стоящъ імолі мужа своего жена пождаті ю мало азърече иду исовершу обычанное мое правиле кпртен Біть пред црквию и паки скоро возвращуся повелевшу же мужу ити еи и иде и предвермі црковнымі себе поверже плачущіся имолящеся прилежно поручаю ти себя своеи покровителніце пртен біте шле чудесе и мірдия бтородічна како не шславляеть впоследней беде сущихъ техъ иже усердно кней прибегают наведе наню сонъ якоже древле врай Біть на адама и лежаща ниць на земли вмілтве усну крепце вліта же наша вместо жены иде ко оному чівку ждущу жены
- (5) своея нацути ипоследуя ему мневъ онъ же яко жена его есть дошедшимже имъ у нареченнаго места се князь тмы сотщаниемъ гредоше книмъ веселяся да якоже блізь бысть и встрепета и возопи о клятвопреступніче погубілъ мя еси азъ ті рехъ прівести жену твою да Шміцу еи пакоти многія яже ми сотвори ты же прівелъ еси матерь владычню дамучить мя се ему со воплемъ глаголющу опаленъ бысть силою богородічною якоже штнемъ врі-

ненъ во адову пропасть владычца же наша бысть невидима егда и слыша сия человекъ паде на землю яко мертвъ отвелкаго страха неоста

(6) внемъ дхъ Ж віденія ужаснаго и долго лежа едва бывъ всебе воста и поиде дърожаще попуті возвращаяся кдому своему недоумевая о жене своеи где есть мімо ходяшу ему црковь свратіся кнеи да тамо молится о гресе своемъ и се объреть жену свою при дверехъ црковныхъ спящу юже возбудивъ все подробно поведа еи жнаже слышаще изнемогаще дхомъ отбоязни помолищася обое сплачемъ возвратішася вдомъ свои исповеда грехи своя остависта все богатство бесовское ипротчее время пожиста бгоугодно блгодаряще заступницу свою пртую дву яко спасе их оттолікія погібелі млтію своею.»

Текстъ первой картинки въ этомъ изданіи заканчивается словами: «и указа ему діаволъ».

- б) Въ Публ. библ. есть изданіе этой доски, отпечатанное на бумагь 1829 года (Даля II. 39).
- в) Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1445) есть другое изданіе этой пов'єсти, второй половины XVIII в'єка, въ которомъ тексть первой картинки заканчивается словами: «то еже востребуеть». Существенной разницы въ тексть обоихъ изданій ність.

Мит извъстны еще три изданія этой картинки 1830—40 гг.:

- текстъ первой картинки заканчивается словами: «то еже встребую».
- ∂) Текстъ первой картинки заканчивается словами: «востребою отъ тебе». Оба въ моемъ собраніи.
- e) Изданіе того же времени, съ окончаніемъ: «то еже востребою».
- ж) Тоже, съ окончаніемъ: «то еже встребую». Оба въ Акад. Наукъ.

Есть еще изданіе ж, вполнѣ сходное съ предыдущимъ, но въ немъ рамка кругомъ всего листа обведена въ двѣ черты; въ другихъ же изданіяхъ въ пространствѣ между этими двумя чертами награвированы листья.

719. Сказаніе о Петръ Мытаръ.

Четырехлистовая картинка, гравированная на двухъ доскахъ мастеромъ Ростовцевымъ; экземпляръ позднъйшаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1734).

Вся картинка разд'єлена на дв'єнадцать квадратовъ, въ которыхъ изображены различныя д'єйствія притчи. Надпись вверху: «сказание сётаго Ишанна милостиваго о Петр'є Мытар'є».

Подписи, объясняющія содержаніе д'айствій притчи, сл'ьдующія:

- «(1) Ваерікій еригійстви сей бів петръ мытары немітивъ зіло. ніколиже помилова ніщаго ни памяти їмів кірквамъ біжійм. Оуклоняше бо уши Ш просящих мітыню бігійже чівколюбецъ біть нехотя смерти грышніковъ. но пекійся всёх спасеніемъ імиже відын судбами коегождо спасти і сию вещъ сотвори.
- (2) Воедіно оубо время маломощным наулице іначеншим хвалити домы мітівых, і заних Бта молити такожде і немлостивыя укаряху, доїдеже слово і до сего петра яко не мітив есть Шнюд едінь Шних глаше азъ днесь возму Шнего містыню ісотворше между собою залогь хотяше испытати. и.
- (3) Ипришедъ ста у врать дому его, идущуже петру иносящу наслѣ бремя хлѣбовъ князю на обѣдъ, їпоклонїся ему нищіи, сотворивым залогъ. їначатъ просити прилѣжно крича. онъже необретъ камене. но восхитивъ хлѣбъ. ипорази тѣмъ влице его. и Жиле.
- (4) Нищійже просяй похвативъ хлібот прійде кдружіне глаголя яко Шсамую руку его взять хлібот сей, и похвали Бга яко мітивъ есть.
- (5) По двою же дню впаде внедугъ золъ дондеже нешсти внемъ джъ, н начаша аггли въсити дъла его ї нешбрътаху добрыхъ дълъ что вложіти противу злыхъ. токмо едінаго хлъба того егоже даде нищему, итожде неволею.
 - (6) И рѣша ему аггли. иди убогіи петре и пріложи кхлѣбу

сему данепоимуть тя темно образній біси ївведуть тя вмуку візную.

- (7) Тогда паки вниде дійа его втіло и Штолі бысть мітивъ праздая все имініе свое нищимъ, и рабы свободи.
- (8) Едіному же рабу рече послушая буди мене. аще ли непослушаеши то самого тя продамъ но поїдемъ воїерусалімъ да поклонимся животворящему гробу. и стымъ страстемъ гда нашего їйса хрта итамо мя продаси. ираздаждь ціну мою нищімъ їсамъ свободенъ будеши.
- (9) Шедшимъ же имъ воперусалимъ ппоклонишася сътым мъстамъ, ппродаде гдина своего рабъ нъкоему богобоязливу мужу, глаголемому зоїлу, и ціну его раздан нищимъ.
- (10) Инача работати свогда поварнюю службу творя, свогда виноградъ копая. ї иными страданми муча тіло своє, дондеже гді Біть прояви смемъ.
- (11) Пришедшимъ бо гостемъ Жаорикій и сѣдящимъ на обѣде у господіна его петръ же бѣ блюда внося ї износя оніже познавше его начаша глати. воистінну петръ есть ї повѣдаша гдну его, яко властелінъ велікъ есть былъ воаорикій имноги рабы своя свободілъ, петръ же предверми слышавъ яже глють о немъ поставль блюдо ї изыде.
- (12) Бяшеже вратарь дому того глухъ и нёмъ иже помаваниемъ токмо Своряще и затворяще (.) тогда рече ему петръ воимя гда. нашего їйса хрта Сверзи. Онъ же рече (:) се азъ гди и Сверзи ему врата. Їнзыде петръ. Обжа славы члвческія. Бывынже глух и нёмъ, тече скоро глаголя. Гдине яко великъ рабъ Бжій изыде С насъ. егда бо ми рече. во имя гда Ійса хрта Сверзи врата ивидехъ пламень їзшед изъустъ его ї коснуся ушима ї языце моему тогда услышахъ. і проглаголахъ. Оніже їзшедше скоро їскавше. И необретоша его їпрославища Бта. прославляющаго свтыя своя» *).



^{*)} Въ изданіи б посл'єднія три слова выпущены.

На этой картинк' представленъ Петръ, говорящій привратнику: «воімя гда ійса хрта Шверзи». Привратникъ, пришедши къ хозяину, говоритъ: «гдіне яко великъ рабъ божій ізыде Шнасъ».

Внизу подпись мастера: «рисоваль і грыдороваль але ее ростовцевь».

Изъ другихъ изданій миѣ извѣстно изданіе б)—двухлистовая картинка, гравированная на Ахметьевской фабрикѣ въ первой половинѣ XVIII вѣка; изображенія и текстъ скопированы въ точности съ четырехлистовой картинки Ростовцева. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи; другой экземпляръ въ Олсуфьевскомъ (VIII. 1438).

720. Видъніе нъкоего святаго.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1443). Текстъ:

«Некто С светых виде яко единаго дни тридесять тысящъ людей умроша нотокмо две души внидоша вцаръсво небесное а три души намытаръсвахъ удеръжены а прочияже все во адъ пойдоша. Зде вніман читателю мон а с своемъ жити прилежно тво ри попетение слушай апостола глаголюща праведныї едва спасется нечестивыже и грешъныї зде явяться: выписана їсъ симонова монастыря яже есть впаперти церьковныя».

На картинкѣ представлено: два ангела приносять на небо къ Спасителю двѣ души праведныя (въ видѣ маленькихъ человѣчковъ); три дьявола несутъ въ воздухѣ три души на мытарство; внизу два бѣса гонять остальныя души въ адъ.

721. Изгнаніе трехъ бъсовъ нъкіннъ святымъ.

Полулистовая картинка на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1444); судя по работѣ гравирована мастеромъ Тихомировымъ. Текстъ:

«Некоторому стому приведёнъ беснующи Імея всебё трехъ бесовъ егда же свты нача заклинати бёсовъ да поведають ему имена тогда бесъ единъ фтвеща (:) три насъ судь единому имя замыкалникъ иже замыкаетъ серьца человеку грешному дабы невозмогъ сокрушиги серъдца своего.. а другому имя замыкалникъ иже замыкает уста грешному человеку дабый не поведалъ грехи своя егда ко исповеди поидетъ дабы не покаился а третьему имя замъкни калита иже научаетъ человёка грешнаго сребролюбия дабы сребро собиралъ и соблюдалъ ю дабы не похитили (.) и тако свты прогна бесовъ».

На картинкъ двое держать бъсноватаго, изъ котораго уже вылетъли три бъса; сзади мать его. Справа—только что вышедшій изъ церкви святитель въ священническихъ ризахъ, позади его—народъ.

722. Повъсть о бъсъ Зереферъ.

Дв'ь картинки въ листъ, изготовленныя для книги. Он'ь гравированы на м'тди кр\u00e4пкой водкой искуснымъ иконникомъ, во второй половин'ь XVII в\u00e4ка.

Единственно изв'єстный экземпляръ подлинника пріобр'єтенъ мною отъ Ө. И. Буслаева; въ его собраніи онъ былъ вклеенъ въ рукопись: «Пресв'єтлый воевода».

На первой картинкѣ изображенъ бѣсъ Зереферъ, являющійся великому старцу въ человѣческомъ образѣ. Справа три бѣса толкуютъ между собою. Подпись: «Великаго сего старца бъси друг другу хваляху і не смѣяху кнему прибліжитися, понеже прінде всовершенное великое бестртіе і обожіся дхомъ стымъ. і единъ Ѿ бѣсовъ їменемъ зереверъ префбрази себе яко человѣка прінде ко старцу іскушая его плача ї рыдая дабы помоліл бта аще прінмет бѣса впокаяніе то ї егф пріметъ подобна дѣла тому сотворша».

На другой картинкъ представленъ «стый агглъ гднь», явившійся старцу; а справа старецъ, разговаривающій съ Зереферомъ.

Надпись вверху: «агглъ гднь претавъ старцу рече примет бгъ і діавола впокаяніе аще ісправит повеленное от бга.

Паки ко старцу прїиде дїаволь ї услыша шт него яже повель біть штверже лестны покаянія обет понеже древнее зло не можеть ново добрее быти».

Внизу объяхъ картинокъ—если ихъ сложить вмъсть—образуется текстъ въ три столбца, изъ которыхъ половина средняго столбца награвирована на лъвой доскъ, а другая половина на правой. Текстъ:

«Wт патерика

Нѣкїи С стых старец велікъ ї прозорлівъ, превозшед бѣсовская іскушенія і ктому нивочтож коварства их вмѣняше, но бѣ зря чювственѣ ї аїтлы і бѣсы како пекутся о члвѣчестѣ и жізни кѡждо их подвизающеся обращати их ксвоей части ещеж велікъ бѣ вдобродѣтелѣх яко досаждати іругатися нечістым духовом мншжицеюж ї оскорбляя их воспоминая тѣх иже С нбсе низверженіе, і будущее імъ во штни мученіе тѣмже і бѣси хваляху другъ другу старца оного велікаго, якш никтож насѣ смѣяти С нтѣ прибліжитися ему глаху, зане пріити ему всовершенное івелікое бестртіе, ішбожися стымъ дхомъ, іедінъ С бѣсшвъ гла кдругому, брате Зереферъ се бо бѣ імя бѣсу тому аще убо кто С насъ покается пріиметли его впокаяніе Бїъ, їли ни онже кнему С вѣща сїце то кто се вѣсть, і хощешили іду квелікому шному старцу інскушу его о сем швже рече іди нш блюди понеж

старец прозорлівъ есть і разумѣет твое лукавство іневосхощет Бга вопросіти Бга о сем, обаче іди, еда како желаемое получіши тогда Зереферъ шед кстарцу іпрешбрази себе яко члка начат плакати пред нім ірыдат, Бгъ ж хотя показат якш ни едіногож Швращается хотящагося покаят нш всѣх пріемлет притѣкающих кнему непоказа старцу совѣт бѣсшвскій но яко члка зряше старец а не бѣса, гла кнему старец чтш такш рыдаеши плача ш члче сокрушая мою дшу своими слезами бѣсъж молю тя шче стый да помшлиши Бга прилѣжна, аще пріимет діявола (пріиметъ) впокаяніе то імене пріиметъ подшбна тому дѣла сотвшрша, старецъ же рече обаче іди днесь вдшмъ свой і заутра прійди іреку ти что о семъ повеліть Бгъ, і ему бывшу

Вечерже тои возд'явъ старец пронъи свои руп на ноо, кчлколюбцу Бту показати ему аще прівмет діавола впокаяніе и абіе аттиъ гднь представъ ему яко молнів і рече кнему сіце глет гдь Бгъ твой что яки о бъсъ молиши державу мою той бо лукавством іскушая тебе прінде, старець же таки рече мив гаь не Шкры быб шее агглъ же рече да несмутишися о вещи сей смотреніе бо накое бывает дівно кполза согращающимь, якш данешчаются согрѣшающів понеже ня едіного Швращается преблів Бгъ приходящаго кнему аще ітой самын діяволь пріндеть подобнеже яки даявітся симъ образомъ і бесовское жесточество ішчаяніе, егдаже убо пріндеть ктебі іскушаяй данесоблазніши его ісперва но рцы ему дав'єси, яко чіколюбенъ Біть николиже кого **Швращается приходящаго кнему аще і діяволъ есть: ісе объщася** ітебе пріяти аще сохраниши повельная ш него, егдаже речеть что есть повеленное мне Ш него, рцы ему, сіце глеть гдь Бгь въдя тя кто еси і Жкуду прінде іскушая, тыбо еси древняя злоба, нова добродътель быти неможетъ, навыкнувъ въ гордости своей, каки можеши смирітися впокаяніе, но не имаши изв'єть Швъщати въ днь судный, яки хотъхъ покаятися но непріят мене Бгъ. сіце глеть гдь Бгъ, аще совершіши три льта на едіном мъсте стоя обращся квостокомъ нощію и днію взывая веліни глсомъ Бже помілуй мя древню злобу гля сіе р і паки другое р гля

Бже помілуй мя мерзость запуствнія іпаки такожде Бже спаси мя помраченную прелесть. Егдаже совершіши сія сосмиреномфіемъ, тогда пріять будеши впервый чінь твой і сопричтешися со агглы Бжінии, но въмъ яки древнее зло ново добро быти неможет напиши сія іпоследним родомъ яко да не Шчаяваются хотящій покаятися сія рекъ агглъ костарцу взыде на нбо. утруж бывшу пріиде діаволь іначат іздалече рыдати і плакат іпришед костарцу поклоніся, старец же ісперва не обличи его но во ум'в своем глаше виб прінде ижа діяволе древне бло ядовіты змію вселукавын тече гла кнему давъси яко моліхъ гда моего, яко объщащися іпріемлет тя впокаяніе, аще пріимеши яже мною запов'єдает ти державны і всесілны гдь бъсже і что суть рече яже повель Бгъ сотворіти ми, старецже Швіща заповіда тебі еще Біть якш дастоіши наедіном мѣсте три лѣта обращся квостокомъ взывая водни івнощи Бже помідуй мя древнее зло гля се числомъ б и паки другое р гля Бже помілуй мя мерзость запустьнія і паки тожде число Бже помідуй мя помраченную прелесть і егда сія сотворіши тогда причтешися со агглы Бжівми якш і прежде. Зереферъже лестный онъ покаянія образ Швергъ посмінся велий і гла ко старцу и како калугере ащебы хотыть аз нарещіся древнюю злобу і мерзость запуствнія і помраченную прелесть прежде і ϖ начала се хотъх сотворіти і спастіся нітьж древнее злоба небуди то і аз ли сам себе нареку мерзость зацуствнія іпомраченную прелесть на калугере на даже дони обладовах грышными, ни или паки сотворю себе раба непотребна ни калугере ни небуди то яки да аз втакое безчестіе себе вложу сія же рече діавол невідим бысть старец же воставъ блгряше Бта гля воистину глалъ еси гди яко древнее сло ново добро быти неможеть сіяже братіе непросто понудихомся насреду привести но яки данавыкнете влчнее блгоутробіе яки діявола прівметь покаявшася, то колми паче члвки, заніжже кровь свою пролія грешень ли еси покайся аще ли ни то горши бъсовъ хощеши мучитися вгеонъ штненъй.»

723. О простолюдинъ, нехотъвшемъ слушать слово божіс.

Картинка въ малый листъ, гравированная на мѣди мастеромъ Трухменскимъ. Подлинникъ, единственно извѣстный экземпляръ, находится въ моемъ собраніи. Текстъ:

«Простолюдинъ нѣкто Ѿ многих подущаемь слушати слово Бжіе онъ же нехоть потомъ вскорь оумре, и егда над ним вцркви надгробная пъти начаша и узръща вси сптеници Образъ Гда Бга и Спса нашего Ійса Хрта иже на Кресть Шторже рупь Ш прибитія гвоздиннаго и нача затыкати оушеса своя (.) видъвшінже се зъло оужасошася и паки оузръща иже лице хртово ш гроба Швратися и Истраха вси оцененена перейже ведая о семь егоже въ прковь принесоща яко никогдаже хотъ Слово Бжіе слышати и нача глаголати (:) вы вси въсть яко никогда Слова Сп^сенія нехоть слушати и того ради предань сыну тиы и погибели діаволу и се видите яко Спситель и біть нашъ шбраза своего дійствомъ показа страшное се еже замче оушеса своя да не слышить творимыхъ С насъ за него молитвъ Шврати и Пртое Лице свое да некоснит тако кый вохрамь его (;) престанемъ пъти наднимъ да не осудимся снимъ (.) и того часа престаща и тъло его на поль повергоша: зерцало. глава зи.. Аванасін Троухменскій їзобрази:»

Картинка раздѣлена на три части: въ средней представлено отпѣваніе грѣшника; Христосъ на крестѣ затыкаеть себѣ уши; справа—тѣло грѣшника выбрасывають въ поле; слѣва—дьяволь тащить его въ адъ.

724. Притча о завистанвомъ.

Листовая картинка, гравированная на м'єди во второй половин XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1474).

Вверху два авгела держатъ полотно съ надписью:

«нѣкоторый члвкъ. бѣ. зело завистенъ. лжесловецъ непрестанно шпхуждающе всякаго человѣка, и на всякъ день шсуждая ближнихъ. егдаже заболѣ ї неуспе їсповедатися но скоре умрѣ (.) по трехъже днех явися некоторома члвку испустя языкъ штненны даже до земли ї рече азъ стражду языка своего ради имже непрестанно людеи шсуждалъ и сия изрекъ невидимъ бысть.»

На картинкъ представлено явленіе завистника «нъкоторому человъку».

725. Притча о «нъкоемъ беззаконникъ».

«Человѣкъ нѣкій беззаконѣнъ їмѣяше словесы Ангелскаго целованїя правило повседневное кпресвтои богородице молитися(:) радуися Обрадованная (.) единою хотяще ему итти скверному беззаконню обратися ко фразу біды да первее соверша моленїе и посем да идет (.) и абие нападе на него страх бысть во ужасѣ видит образ движущся і се жива біда и сном своим на руку держим фверзошася же и язвы мліну вруках и ногах и боку и течаше кровь потоками якоже на крете (.) и се видя паде ф страха возопи (:) ф гже кто сія (.) фвеща біда (:) ты прочи грешницы грехами сна моего распинаете якоже їудеи (.) грешникъ рече (:) помилуи мя мати милосердия мя:»

Грубая гравюра крѣпкой водкой въ листъ, второй половины XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 44).

726. Повъсть о нъкоторомъ немилостивомъ человъкъ, любителъ въка сего.

Полуторалистовая картинка, гравированная на мѣди на Ахметьевской фабрикѣ, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлининкъ находится въ моемъ собраніи. Исторія немилостиваго человѣка представлена въ двѣнадцати овальныхъ клеймахъ, подъ каждымъ изъ нихъ подпись; между клеймами, въ углахъ, помѣщены украшенія изъ цвѣтовъ и листьевъ. Нумеровъ надъ клеймами нѣтъ.

Въ первомъ клеймѣ немилостивый человѣкъ сидитъ за столомъ, считаетъ деньги; ему кланяется въ ноги мать съ ребенкомъ; справа сидитъ жена его, а еще правѣе, музыкантъ, играющій на гудкѣ.

Содержаніе остальныхъ клеймъ достаточно объясняется подписями подъ оными.

Подписи:

- (1) «Нѣкоторыи багородныи человѣкъ бѣ любителенъ вѣка, сего бѣша зело не милостивъ сирыхъ и маломощныхъ и убогихъ пресобиждаща и тесняще чуждая неправедно похищая.
- (2) во единуже нощь спящу ему вкупе срабомъ единымъ ведінои храміне внезапу окаяннои зле испусти душу свою беспокаянія сшумом великим рабже ево С страха иступи ума и лешаша яко мертвъ.
- (3) и видѣ гподина своего приведоста его бѣси предсатану. седящаго напрестоле.
- (4) тогда рече сатана. приведіте ми да облобываю его понеже другь мои есть. і егда его приведоща тогда рече ему сатана не имашіли мира во віжи
- (5) и паки рече сатана возлюбиль есте часто вбане мытіся. повмите его, и поведіте вбаню мою да измыется, бесиже поять его и въведоща вбаню сигненную (два чорта парять его вѣни-ками).
- (6) и паки его студу изведоста, рече сатана положіте его на ложе моемъ понеже вмире любилъ мяхкое ложе. бесиже паки поятъ его и положіша на ложе стиніти.
- (7) и паки рече сатана. дадіте ему чашу гнева божия. тогда диаволи принесоша ему чашу серы горящия и принудиста его пити.

- (8) и рече сатана любилъ еси вмире различныя потехи і игры пріведіте ему трубачи бесіже начаша ему воуши трубити втрубы штненныя тогда їзушен ї изъ очен изноздрен проїде сквозь пламень штненны.
- (9) потом рече сатана. пріведите его комне егдаже приведоста. рече ему сатана. С друже мои хощу да воспеваещи песнь. онъ же скаяным нача Счаянную песнь пети. проклят да будет день онъ вонже аз родихся.
- (10) и рече сатана воспеван ми лутшее. Онже прокляты нача и самого творца бта хулити и проклінати тогда возсмеяся сатана, и рече. сия песнь моя возлюбленная. еяже азъ желахъ от тебе.
- (11) и паки рече сатана выведите его на престолъ, яже уготова ему, тогда страшный демони пояща, и ввергоща его вкладезь стиненны и заключіща тамо во віки і бысть стукъ и шумъ велім якоже быти западенія всего світа.
- (12) рабже тои которыи снімъ спяще вохрамине пріиде впамять и поведа оное страшное ви виденіе многимъ и бысть вто время повсюду страхъ великъ и трепетъ.»

Внизу, справа, подъ рамкой картинки: «выписано изсимонова монастыря яже паперти церковныя».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1464) есть экземпляръ этой же доски изъ первыхъ отпечатковъ: на доски нать еще тихъ трещинъ, которыя видны во многихъ мистахъ на экземпляри Ахметьевскаго изданія.

Мић извъстны еще слъдующія три изданія этой же картинки всь листовыя, въ которыхъ изображенія помъщены въ двънадцати квадратахъ; фигуры и подписи тъже, только подписи подъ картинкой о симоновомъ монастыръ нътъ.

Вторая строка текста первой фигуры заканчивается въ нихъ следующими словами: въ изданіи б (Ахметьевской фабрики, второй половины XVIII века): «и моломощных».

Въ изданіи в (1820—30 гг.): «быша зело не».

Въ изданіи з (1830 — 40 гг.): «зело немилост». Всѣ три въ моемъ собраніи.

Въ изданіи ∂ (1820 — 30 гг.): «зело не мило» (Публ. библ. Даля. II. 42).

727. Казнь анхоимцамъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собранія. VIII. 1473).

Текстъ подъ изображеніемъ:

«Нѣкоторому монаху благословенному агглъ показа пламень зело великой, а вошном пламенї вїде лежаща человѣка, исчреваже его исходит древо великое свѣтвием и наоных вѣтвїях разлічных людеи мужеска и женска пола повешенных за ноги и во оном пламенї непрестанно горящим. вопросиже монах анггла что сие есть (:) штвѣща ему агглъ сеи челкъ лежащъ есть всемъ ліхоїмцом и сребролюбцем оцъ и начало а їнїже суть повешенї на ветвїях суть сынове и внучета его. монахже ужасеся зело і поведа многим вїденїя сие: выписано вмосквѣ яже всїмонове монастыре впаперти церковнои:»

Картинка представляеть самое виденіе.

Мнѣ извѣстны еще шесть новѣшихъ изданій этой картинки, безъ послѣдней строки: «выписано вмосквѣ.....». Предпослѣдняя строка текста заканчивается въ нихъ словами—въ изданіи δ : «на оныхъ ве» (Публ. библ. Даля П. 51); въ изданіи θ : «многім віденія»; въ изд. ι : «а иниже суть по»; въ изд. ϑ : «сутъ повешены»; въ изд. θ : «суть повеше».

728. «Изображение и описание того, какъ св. Осодора проходила 20 ть воздушныхъ мытарствъ

и возв'єстила о томъ въ сонномъ вид'єній ученику Преподобнаго Василія новаго Григорію. Взято изъ житія Пр. Василія новаго, Марта 26 дня»

Смерть св. Өеодоры: Рече св Өеодора: когда приближилась кончина и насталь чась разлученія оть тёла, обступило одръ мой множество есіоповъ, которыхъ лица черныя, а очи какъ угліе огненное, и они начали устрашать меня, показывая грёхи мои на хартіяхъ написанные. Вскорт явились два ангела и смерть съ различными орудіями; которая по повтленію ангеловъ, напоила меня горькимъ питіемъ, отъ чего душа моя вышла изъ тта, и взяли ее Ангелы на руки свои. Тогда от оказывали вст гртхи, а св. Ангелы вст добрыя дта мои даже самыя малтыпія.

Въ то время явился Пр. Василій и сказаль Ангеламъ: эта душа много служила мнѣ, и я молился богу о ней и Богъ дароваль ее мнѣ. При семъ онъ даль мѣшепъ Ангеламъ; говоря: когда будете на мытарствахъ, и начнутъ лукавые духи истязыватъ душу.сію, то искупайте ее симъ отъ грѣховъ ея.

Мытарство 1-е празднословія. Идущимъ Анг. съ Өеодорою отъ земли къ высотѣ небесной, встрѣтили ихъ духи 1 го мыт. на которомъ истязуются грѣхи: словъ праздныхъ, буихъ, скверныхъ, безчинныхъ, а наипаче срамословныхъ и смѣхотворныхъ, произносимыхъ въ пѣсняхъ и въ другихъ кощунствахъ.

Мыт. 2 е лжи. На немъ истязуется всякое слово ложное, а особенно клятвопреступленія, призыванія имени Господня всуе, лжесвидѣтельства, исповѣданіе грѣховъ не по истинѣ бывающее и тому подобная,

Мыт. З е. осужденія. Здёсь истязуются тё, кои осуждають ближнихъ и смёются грёхамъ ихъ, клевещуть обезславляють и хулять. Таковыхъ испытывають какъ Антихристовъ, сонъ Христовъ предвосхитившихъ, и сотворившихся судіями и губителями ближнимъ своимъ. Я соблюдала себя оныхъ во всё дни жизни своей, чтобы не осудить никого, ни оклеветывать и не смёяться; но иногда слушала таковыя осужденія, и то миё вмёняли въ самое дёло,

Мыт. 4-е Чревоугодія. Духи скверные на этомъ мы: встрѣчають съ веселіемъ пьяницъ, и наносять на встрѣчу чашки блюда съ пищею и посуду съ напитками; но все оное представляется сбори. п отд. и. А. н.

Digitized by Google

взору какъ гной смердящій, и обличають въ тайномъ, раннемъ, безъ крестнаго знаменія, прежде церковнаго правила яденій, также въ пресыщеніи за об'єдомъ и ужиномъ пищею и питіемъ, а особенно виномъ когда напивалась я до безчувствія.

Мыт. 5 е лѣности. Истязуются всѣ дни и часы въ праздности проведенные, и удерживаются тунеядцы, чужіе труды снѣдающіе, самиже дѣлать нехотящіе, и работники, берущіе плату, но какъ должно не работающіе, также нерадящіе о хвалѣ Божіей, лѣнящіеся въ праздначные и воскресные дни идти на утреню и на божественную Литургію и на иныя славословія божія, и не радящіе о душѣ своей

Мыт. 6 е татьбы. Шедши мимо сего мытарства, хотя ни малое время была я задержана: но не обрѣли на миѣ духи воровскихъ дѣлъ, кромѣ только одного, весьма малаго, бывшаго въ дѣтствѣ моемъ отъ неразумія:

Мыт. 7 е. Сребролюбія. Истязуются сребролюбцы и скупые но мы скоро прошли мимо сего мыт. Подъ покровомъ Господа не пеклась я въ жизни о многомъ стяжаніи, и не была сребролюбива, но тімъ, что мит Господь посылалъ, довольствовалась небыла и скупа, но что иміла, усердно подавала требующимъ.

Мыт. 8 е. лихвы. Здёсь истязуются отдающіе сребро свое въ лихву, и скверная пріобрётенія творящіе лихоимцы и чужаго присвоители: тамо духи ничего не обрётши На мит, скрежетали зубами своими: мы же выше пошли благодаря Бога.

Мыт. 9 е неправды. На этомъ истязуются все судія неправедные, на мэдѣ судящіе, и оправдывающіе виновныхъ, невинныхъ же осуждающіе: также удержаніе мэды наемниковъ, и неправедная мѣра и вѣсъ торгующихъ, я вообще все неправедно творимое; но мы благодатію Христовою прошли то безбѣдно.

Мыт. 10 е зависти. И это прошли мы, ничего не давши; ибо я никому никогда незавидовала; тамъже испытывается нелюбовь, братоненавиденіе, недруголюбіе, ненависть.

Мыт 11 е гордости, Гордостно надменные духи истязують отъ щеславій, самомніній, презорствів, величаній: тамо взыскуєт-

ся, если кто не воздавалъ должныя чести отпу и матери, также и начальникамъ отъ бога поставленнымъ; и прочія гордостныя дъла и слова тщеславныя.

Мыт. 12 е гнѣва. Тамо хотя и свирѣпные были воздушные истязатели, но только немного отъ насъ получили.

Мыт. 13 е злопомненія. Немилостивно истязуются держащіе въ сердцахъ своихъ злобу на ближняго, и воздающіе зло за зло, и низводятся злобными духами въ тартаръ; но милосердіе Господне и тамо меня покрыло, ибо я не держала злобы ни накого, но любовь по симъ всёмъ оказывала.

Мыт. 14 е убійства. На немъ нетолько разбойничество истязуется, но и всякая рана, всякое удареніе чёмъ либо и гдё либо по какой нибудь части тёла, все это на мёрилё полагается; но мы мало здёсь положили и прошли мимо.

Мыт. 15 е чародѣянія. Духи подобны четвероногимъ гадамъ, скорпіямъ и зміямъ; истязуются тамо обаянія, отравленія, шепты, призыванія бѣсовъ; но во мнѣ ничто такое не обрѣлось благодадатію Господа. Вопросила я Ангеловъ: всѣ ли человѣческія души мытарства сія проходятъ, и нельзя ли человѣку пройти здѣсь безъ истязанія и страха? Отвѣчали Св. Ангелы: нѣтъ другаго пути, всѣ идутъ тако: но не всѣ такъ истязуются: ибб если кто нокается, то проходитъ безбѣдно.

Мыт. 16 е блуда. На немъ истязуется всякое любодѣяніе, и грѣха блуднаго мечтаніе, помысла въ томъ умедленіе, соизволеніе, услажденіе, скверныя осязаніе, и страстныя прикосновенія. Князь же того мыт. сидить на престолѣ своемъ оболченъ въ одежду скверную и смрадную, пѣною кровавое окропленъ. бѣсы изнесши блудныя мон написанныя дѣла и обличали меня, показывая лица, съ коими грѣшила въ юности, и тѣ дни и часы мѣста, гдѣ грѣхъ происходилъ. Хотя послѣ и жила я въ чистотѣ, но не по истинѣ исповѣдалась. За то много здѣсьаположила отъ даровъ Пр. Василія.

Мыт. 17 е прелюбодъйное. Истязуются гръхи въ супружествъ живущихъ и нарушающихъ супружескую върность, также

лицъ Богу освященныхъ, чистоту свою Христу объщавшихъ; но не соблюдшихъ. И я оказалась много виновною и обличена какъ прелюбодъйца, здъсь послъ многаго пренія едва освободили меня Св. Ангелы.

Мыт. 18 е содомскаго грѣха. Истязуются грѣхи паче естественные, мужескіе и женскіе, кровосмѣшенія и другіе о коихъ стыдно и воспоминать; но во миѣ таковыхъ грѣховъ не обрѣлось.

Мыт. 19 е ереси. Истязуются неправыя о въръ мудрованія, отступство отъ Православнаго исповъданія Въры, недовърства, сумнанія въ Въръ, хулы на святыню; но мы здась прошли безъ испытанія.

Мыт. 20 е немилосердіе. Князь и духи яры, и у нихъ истязуются души немилосердныхъ, и если кто совершилъ и многіе подвиги, посты и молитвы, и чистоту соблюлъ нескверну и истнилъ воздержаніемъ тѣло свое: но былъ жестокосердъ и немилостивъ, то незвергнется во адъ; но мы прошли безбѣдно.

Пришествіе св. Өеодоры ко вратамъ небеснымъ. Послѣ прошествія горькихъ мытарствъ, приближились мы съ радостію ко вратамъ небеснымъ. Были же врата небесныя какъ кристаллъ пресвътлый, и вокругъ ихъ сіяніе неизреченное; въ немъ стояли солнцеобразные юноши, которые увидя меня руками Ангельскими водиму, возрадовались о мнъ, что Божіимъ милосердіемъ покрываемая, прошла я воздушныя мытарства; они съ любовію насъ стрътили и ввели во внутренность. Что тамъ видъла, и что слышала я! Невозможно разсказать подробно. Я видёла чего око человънеское никогда не видъло, и слышала, чего ухо никогда не слышало, и что на сердце никому отъ живущихъ на земли не приходило. Потомъ приведена была предъ Престолъ Божій неприступной славы, обстоимым Херувимами, Серафимами и множествомъ воинствъ небесныхъ, неизръченными пъсньми всегла славящихъ Бога, и падши поклонилась невидимому и недовъдомому божеству. И воспъли небесныя силы пъснь пресладкую, прославляя Божіе милосердіє грѣхами людскими неодолимое. И пришелъ гласъ отъ велелённыя славы, повелёвающій приведшимъ меня

Ангеламъ, показать мит вси обители Святыхъ: Апостольскія, Пророческія, Святительскія, Мученическія и каждаго чина святыхъ. По обхожденіи оныхъ низведена была въ преисподняя земли и видта страшныя, нестерпимыя, лютыя муки во адт гръшнымъ уготованныя, которыя показывая мит Св. Ангелы говорили: смотри о Өеодора! отъ какихъ тебя мукъ избавилъ Господь молитвами угодника Своего Василія. Тамъ слышала я вопль, плачь и горькое рыданіе находившихся въ тёхъ мукахъ, проклинавшихъ день рожденія своего; но никого не было милосердствующихъ о нихъ. Послт того Ангелы повели меня оттуда въ обитель Пр. Отца нашего Василія и упокоили въ оной.»

Картинка двухлистоваго размѣра, на ней представлено, въ лицахъ, хожденіе св. Өеодоры по мытарствамъ. Текстъ списанъ съ экземпляра, вышедшаго изъ заведенія В. Логинова, съ цензурной помѣтой 1845 г.

Болће древняго экземпляра этой картинки, мећ не случалось видъть, хотя меня удостовъряли нъкоторые археологи, что таковые существовали.

729. Притча о великихъ мукахъ въ чистилищъ.

Листовая картинка, въ четырехъ фигурахъ, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1467). Текстъ:

(1) «Бѣ неки чявкъ бягонравны и благочетивы по мноземъ убо времени здравъ бываще и внезапу великую вболѣзнь впадѣ внеиже годичное время терыпя нача просити у гда бга милости дабы толикимъ его скорбемъ бягоизволилъ Сотворити смерть послаті по милости своей (.) і услыша бягопослушны бгъ его мятву и явися ему ангел его и рече избери убо себѣ что хощеши или да еще въ скорбиї сей пребудеші или теръпеть муки три дни

всоверъшение покаяние о гресехъ и добродетелей недостатка но придетъ смерть якоже хощеши ащели же лето вскорби телеснем пребудеши то без всякаго препинания вместо упокоение приїдеши (.) члкъ же тои неведан искусъ мукъ мняшеже избра рече ко ангглу (:) хощу паче умрети и небо три дни но доколе изволить бтъ мучити мя ввоздаяние грехъ моихъ точию да не теръплю здешния болезни (.) и рече ангглъ буду тако болящи умре.»

На картинкъ представленъ ангелъ, разговаривающій съ болящимъ.

(2) «І діпа его штослася вмуку (.) по скончаниї дня единаго приде кнему тотже ангіль бін (.) что ти дійе како терыпиши еже сама себе избра иже всихь быти (.) и рече діпа о прелестна се ане ангісле како ми тысящу леть сихь страшныхь и нестерпимыхь мукь вместо трехь днеи терпети пристроиль еси (.) и рече стій ангіль (:) ш дійе недолгостию вмукахь сихь пребыти леть но нестерпимую несносную мукою искушена тако глаголаше какоже сия не покаявшимься вечне терпети ты убо о діше еще точию единь дінь зде. но даю ти советь всякой аще хощеши и гідь біть яко сый премилостивь умилосердися абие бе дабы еси втело свое яко еще непогребено возвратилась якоже еще втеле суща да постраждеши лето едино (.) и рече діпа о изволяю не точию едино лето но аще и до скончания миру втель терпети скорби аще бы и вящее сихь терпеша нежели зде чась единь.»

На картинкъ представленъ ангелъ, разговаривающій съ душею болящаго, сидящей въ пламени.

(3) I симъ же зде единымъ симъ словомъ настоятелствомъ англа стаго возвратися дща втело и воскресе wны члвкъ».

Повтореніе первой картинки.

(4) «Пребысть же уреченое лѣто вскорбїн многимъ чакомъ извещая ї успехъ кпокаянию подавая и егда приїде часъ время преставися и превде вечны упокоение;»

На картинкъ представлены два ангела у постели болящаго; одинъ изъ нихъ принимаетъ на руки его душу, и указываетъ ей на небо, въ которомъ видънъ треугольникъ съ надписью: «бгъ».

730. О явленін Богоматери н'екоему священнику.

«Сіценику бліополучныя щедроты престыя влицы нійея біды.

Сщенникъ нъкіи велию надежду и въру имъ ко прстъи бие и беспрестаными прілъжно и слезными прошеніи моля да явить себе тому во славъ и свътлости и сияніи доброты, якову же ю соломонъ впъснех воспъваетъ, вся еси чиста и порока нъсть втебъ и прочая (.) егоже прошения мяти мярдая не пречеся посла к нему агтла возвъстити яко хощеть ему якоже желаеть показати себе точню имиже очесы кто видитъ втаковои славъ сию не возможет ктому что видъти мира сего суетных. иереи же рече (:) аще п зрака свётлости погублю точию желаемое получю, с баче егда шиде атгиъ нача помышияти кое ему быти егда зракъ погубитъ просителю и нищу быти. и прииде на одну мысль рече бо тако сотворю егда прица носъ явит себе тогда едино шко зажмурю другим точно да эрю, и будет едино вцілости, егдаже пріиде время явления. прекрасной зари. яви себе внедомысленой славъ и красоть. іереиже желания своего вящим разсмотрыти восхоть разверзе и затворение шко. и абие свът шка того погибе а имже зря виблости wcта и явление преста (.) паки ї ереи нача плакатися еже не насытіся эренія пресвітлых сліде сіятелных красот біды. речебо окаяным азъ аще бы и вес был оком якобы славу црцы носе и землі мог разсмотріти и пакі нача млрдую итрь 🛈 всея сілы. и оусердія нійступно молиті гле аще и другаго очесе слівпоту воспрійму точію помілуї мя блгая яві мі паки свётлость сіянія благодатных красот твоих скоро послушна яже и прежде які себе нозящее чко сохрани..... (конецъ затертъ)».

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, судя по манерѣ, М. Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собранія V. 1106).

731. Коло въ міръ превращаетъ.

Полутора листовая картинка, гравированная на мѣди, на Ахметьевской фабрикѣ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи).

Вверху всрединѣ представлено коло (колесо) счастія; внутри его стоить фортуна, въ античномъ нарядѣ, высокомъ головномъ уборѣ и съ скипетромъ въ рукѣ. На ободѣ колеса изображены въ ростъ: «соломонъ—самсонъ—авесоломъ—іонаван—туліадъ—владыка—арістотел—кесарь».

Вверху надпись:

«Коло въ міръ превращаеть добра и зла умножаеть»

По сторонамъ кола, въ шести кругахъ:

- «1. миръ умножаетъ хлѣбъ
 - 2. хлёбъ умножаеть богатство
 - 3. богатство умножает гордость.
 - 4. гордость умножает свары.
 - 5. свары седевают ніщету
 - 6. ніщета творит сміреніе.»

Пониже, на двухъ покрывалахъ, надписи:

«Прелюбодън и прелюбодънцы невъстили яко любы мира сего вражда бгу есть —

ижебо восхощеть другь быти миру врагь бжій бываеть:»

Въ нижней половинъ картинки находится надпись:

«случаевъ финсание и дъиствъ сказание»; подъ нею изображеніе богача («члыкъ»), передъ которымъ разсыпано на столъ «злато» и за которымъ стоитъ «смерть», приготовляющаяся приколоть его стрълою.

Вверху, въ сіянін, слово «бтъ», а внизу надпись:

« YJEye

боися кто надъ тобою

ненадѣися что передъ тобою неуидешь кто за тобою не минешъ что подъ тобою.»

По бокамъ, въ двѣнадцати кругахъ, изображены различныя напасти, предстоящія человѣку въ жизни; переводъ этихъ напастей сходенъ съ переводомъ «случаевъ сказаніе» подъ № 734; надписи подъ ними слѣдующія:

- «1. вмире потопъ.
 - 2. впустыни звери.
 - 3. випре напасти.
 - 4. Ж насилниковъ пропасти.
 - 5. Ж разбойниковъ убивство.
 - 6. Ж богатыхъ насильство.
 - 7. Ж татен покража,
 - 8. Ж ябедниковъ продажа.
 - 9. W соседъ ненависть.
- 10. Ж сродниковъ зависть.
- 11. w лукавыхъ лесть.
- 12. а завідлівыя хотять съесть.»

Подъ картинкой подпись:

«Кто тя умудрить. аще не тихость. Сию таблицу чтыи да внимаеть. Кто тя смирить. аще не нищета, Кто тя устрашить аще не смертныи часъ Сию таблицу чтыи да внимаеть вмире како жити да разъсуждаеть или во всемъ на бога уповаеть. яко онъ въсть да спасеть. . Како въкъ сеи прежити и блую жизнь внебе получити».

732. Еще «коло въ міръ превращаетъ»

Листовая картинка, гравированная на мѣди, на фабрикѣ Ахметьева, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи); другой переводъ противъ предыдущаго нумера. Фигура фортуны въ колесѣ таже, но она стоитъ на крылатомъ драконѣ.

Надписи на ободъ колеса: «соломон — самсон — авесолом — іонафан — тулиадъ — аристотель — вядка — князь — царь — богачь — кесарь». За каждымъ именемъ слъдуетъ Адамова голова.

Пониже обода, на лентахъ, находятся другія надинси: «блудъ — многоимение — гордость — леность — зависть — чревобесие — гнѣвъ.»

По бокамъ, вверху, въ двухъ круглыхъ клеймахъ:

«ма^{го} за р8 рече гдъ своимъ ученикомъ о дни и часе пришествия сына члвческаго никтоже весть ни агтли нойым токмо Шть мои единъ якоже бо бысть во дни ноевы тако будетъ пришествие сына человъческаго:

лу^в за д. сотвори державу мышцею своею расточи гордыя мыслию срца их низложи силныя сопрестоль и вознесе смиренныя алчющія исполни благь и богатящияся отъпусти тыщы:»

Пониже, слѣва, два купидона поддерживаютъ шаръ; надписи: надъ шаромъ: «Помни часъ смертный» и на самомъ шарѣ (крестъ на крестѣ): «днесь мнѣ — а утро тебѣ». Справа летящій купидонъ съ лентою, въ которой написано: «не вемъ како родихся не слышу како росту не вемъ когда умру».

Внизу, подъ крылатымъ дракономъ, на которомъ стоитъ фортуна, Адамова голова, а по сторонамъ ея два сидящіе скелета съ надписями:

«кости моя яко сушило сосхошася фсаломъ ра— и разсыпашася вся кости моя фаломъ ка»

Подъ скелетами слѣва:

«Почто миръ гордится вовременном славе егоже блаженство мимо ходить яве тако бо вся слава его увядаеть яко сосудъ ску-

дълным скоро ся сокрушаеть повеждь где соломовъ некогда премудрын или самсонъ отвсехъ вои непреборімы или авесаломъ лицемъ бысть прекрасны или поанафанъ врагомъ си ужасны, повеждь где тулиодъ со сладкимъ вещаниемъ или аристотель со мулрымъ вниманиемъ где касарь отъиде съ славнымъ велениемъ или богачь мня и ся весь учреждениемъ тако много временъ тако владычествій премощныхъ градовъ и прствъ и величествій вси прие и князи мудрецы преидоша: во игновеніи ока яко сень погибоша. о кратки праздникъ ест сего мира слава яко сень человека ї полная трава иже крадетъ отъ насъ небесное царство обещевая намъ краткое государство о снеде червиемъ о пепеле земным о росе утренняя человече временный никакоже веси долголи живеши поканся истинно дондеже неумреши метется въ пещехъ яже миръ даруеть блаженство внебе воспоминая. Миръже сеи суетны отъ себе отъгоняи блаженъ муж кто мира суетнаго бежить сеи бо небесное царствие наследить еже подаждь боже и намъ получити: изволе щедроты своя источити бацы ради светлои прцы славнои пренепорочной девицы: молитвами ся насъ Ѿ бедъ сохраняй гесны огненныя вовеки избавлян.»

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой картинки (б), вполнѣ сходное съ описаннымъ (VIII. 1454). Вторая строка текста внизу кончается въ немъ словами: «краткое господарство»; въ описанномъ же изданіи (а) она кончается словами: «государство о снеде». Кромѣ того въ этомъ второмъ изданіи, въ нижней рамкѣ, между чертами едва видна затертая подпись: «грыдыровалъ Мартинъ Нехорошевски». Другихъ экземпляровъ этого изданія, съ нестертою подписью Нехорошевскаго, мнѣ неизвѣстно.

733. Коло въ міръ превращаетъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1453).

Изображенія и текстъ скопированы съ картинки № 731, съ слёдующими измѣненіями:

- 1) Посреди колеса (коло) нѣтъ женской фигуры фортуны, а виѣсто нея надпись: «Шкуду брани и свары ввасъ не стсюдули ст слатеи ваших воюющих во удех ваших, желаете и не имате убиваете и завидете и не можете улучити сваряетеся и борете и неимате зане не просите Просите и не приемлете зане злѣ просите да всластехъ вашихъ иждивете Или мнити яко всуе пісаніе глаголет. соборное пола ияковле. глва 4.»
- и 2) Надъ фигурами въ колесѣ нѣтъ надписей: кесарь, соломонъ и т. д., находящихся въ предыдущемъ изданіи.

734. «Случаевъ опісаніе и дъйствъ сказаніе.»

Описаніе разныхъ напастей, пресл'єдующихъ челов'єка въ жизни, изображенное въ двадцати пяти фигурахъ. Напасти эти изъ числа т'єхъ, которыя пом'єщены въ предыдущихъ картинкахъ, подъ названіемъ: «коло въ мір'є превращаетъ (см. №№ 731, 732 и 733).

Картинка листовая, гравированная на м'єди, во второй половин'є XVIII в'єка на Ахметьевской фабрик'є (въ моемъ собраніи).

Надпись вверху картинки:

«случаевъ опісанїе ї деїствъ сказавїе»

Подписи подъ фигурами следующія:

- (1) «вмори потопъ
- (2) впустыни звери.
- (3) вмире напасти (человъкъ въ темницъ).
- (4) о насілніков пропасти
- (5) о разбоїніков убіства
- (6) о богатых насілство
- (7) о таты покража

- (8) о ябедніковъ продажа
- (9) о состав ненависть
- (10) о сродніковъ завість
- (11) о лукавых лесть
- (12) а завідливы хотять сесть
- (13) правдою жить (представлена Өемида)
- (14) «гоніму быть
- (15) Лукавством жить (представлена женщина; въ рукахъ ея змѣя, у ногъ лисица).
- (16) «Ѿ бта Ѿбыть
- (17) яко червь въ древе тако печаль всердцъ
- (18) уныніе наводить
- (19) Ѿ бга Ѿлучаетъ
- (20) ксемерті склоняет
- (21) дійу аггело погубляеть
- (22) не слабен впечали (представленъ челдвѣкъ, играющій на гусляхъ).
- (23) Шчаенїем неуныван
- (24) но на бта упован
- (25) святої ево воли непозабываи».

735. Притча о житін человъческомъ и о состарънін.

Четырехлистовая картинка, гравированная на мѣди во второй половинѣ XVIII вѣка. Работа напоминаетъ Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1460).

Всрединъ, вверху, треугольникъ съ словомъ «бгъ» въ сіяніи; надъ нимъ надпись:

«праведънъ гдъ и правду любитъ ї выздастъ комуждо по дъломъ его»

Пониже—земной глобусъ, съ надписью: «помни по всякъ день бога твоего стрегися всегда прогневать его

Долженствуетъ братие всегда поминати судным день смертным часъ и въчную муку.»

Всрединѣ картины сидитъ полунагой человѣкъ, за столомъ, на которомъ адамова голова, песочные часы, чернильница, цвѣты въ вазѣ и горящая свѣча; надъ человѣкомъ треугольникъ съ словомъ «бгъ»; сзади его «смерть»; она собирается приколоть его стрѣлою.

Кругомъ всей этой фигуры вѣнокъ изъ листьевъ, на которыхъ помѣщены слѣдующія надписи:

«одержаща мя болезни смертныя ї потоцы беззакония смятоща мя.

трі убо въщи страшныя показуеть намъ смерть

км вшодыдо ывомава инстлоб

предвариша мя сети смертныя

Сердце мое смятеся вомне ибоязнь смерти нападе на мя изнеможе нищетою крепость моя и кости моя смятошася.

Смерть грешникомъ люта понеже многи раны грешникомъ Сердце мое смятеся остави мя сила моя

яко їзчезоша, яко дымъ дние мои и кости моя яко сушило сосхошася

Скажи ми гди кончину мою и число днеи моихъ кое есть Уязвленъ быхь яко трава и їздше сердце мое возлюбило серце мое навсякиї часъ. творя зло.

забвенъ быхъ яко мертвъ от сердаца быхъ яко сосудъ погубленъ.

человекъ суете уподобися дние его яко сень преходятъ. w егда бы члвцы мудри были—Небы бга своего позабыли».

Надписи на четырехъ лентахъ, которыми перевязанъ вѣнокъ: «Помни присно взаповедех его спастися Помни во гневѣ пребыти умеренъ странися похищати чуждыя вещи

Починая похищать чуждых вег

Научися всяксвоим владети

Помни в день крещения твоего отрицание помни чтобъ сатана

кого ни похитиль шт васъ припомни по всякъ часъ что ты мысышть

Помысли христову смерт ї страдание стрегися повсякъ день смертный часъ не возмеши имени гда что ты слышишъ.

Суди и себе никогда превознестися буди всловахъ твоих и делех веренъ стыдися рещи неправду ї лжу стмещи страх бжи всердцы имети».

Подъ ногами сидящаго человъка «гробъ» и внизу подпись:

«всеи гробъ здѣлы своими готовися ї вогробетемномъ закрывается»

Еще ниже видѣнъ покойникъ въ гробѣ; семейные оплакиваютъ его: «w человѣче здѣ красяся взѣрцало смотрися что если ты всебе помышляи непрестанно да внидеши впервую славу ты непременно»

По бокамъ, въ двухъ клеймахъ, надписи; слъва:

«О погребеніи.

Чавцы почто всуе мятемся днесь вси скоро ко гробу сберемся Житие члвческое яко дымъ вмале ся являетъ и яко цвётъ травныи внезапу увядаеть Wт смерте ты всекрасное ї любимое мнѣ wтнимаешъ **Шт друговъ їзнаемыхъ мя скоро разлучаешъ** и душу мою втемномъ адъ затворяешъ гдъ мои златокованныя одежды несть мит внихъ ниединыя надежды . о смерте все твоимъ приходомъ от мене забр(а)но ї навѣки шт очїхъ моихъ вотме заключенно где мои зеленые сады ї красные винограды ногами твоими о смерте потоптаны їмення моя вся расточенным ї непоиятелми моими злѣ расхищенныи о смерте почто мне неповеда своего приходу дабы стерегся кмоему їсходу

о смерте злосливая їгневливая токмо на жалость мою съ сквапливая вчера вдому моемъ слышно было веселие сладострастное

музыковъ їграние радостное а вситваквъ веселие во спевание

ї на трубахъ медяныхъ выкрикание скони танци веселое плясание столы мои сладкими брашны покрыты гости мои ї приятели персоны и знаменитыи а нынѣ все доброе веселие ї слава менѣ минула богатсьтво ї честь уже навеки уплыбула»

Въ другомъ клеймѣ, справа:

шт сирада моего заткнуша

«человъков стихи

Смерть мя а ни тать похищаеть уже всю мою доброту и богатство погубляеть От васъ всехъ любимыхъ друговъ моихъ разлучаетъ ї немилостивно мечемъ мя посекаетъ зли беси на воздусе съти мне закидаютъ и злѣ мене впути семъ достизаютъ ї начаша на мене яко скимъ на въ ярости рыкати ї не щадно ныне хотятъ душу мою разтерзати увы мне яко толки мнози на мя собрани ї врукахъ своихъ їмяху мечи ї стрелы обнаженны ко аггломъ очи моя возвожду. но ни малаго ст них ползы зрю, къ человекомъ руцѣ простирающи ї ни единаго зрю мнѣ пологающа

всибо мною ся гнушають смраднаго ї гнглаго трупа мене вменяють придите друзи мои и зрите красоту тленную

всибо приятели мои ї слуги далече от менѣ сташа ї ноздри свои

ї познаите плоть мою оскверненную преминула уже вся жития моего слова ї плоть моя уже червемъ пища стала страшно убо впоследни день труба вострубитъ ї всехъ насъ шт века яко спящихъ шт сна возбудитъ придите друзи мои и припадите христу любезно ї восплачите о мне въ молитвахъ своихъ ко господу слезно

дабы учиниль мя въ селениять своихъ въчно во цастви своемъ со всеми святыми бесконечно».

По сторонамъ картинки еще два столбца текста; — слъва:

«Словоса избранныя о житеї человіческом и о состарешіне

Иже во братие старости достигохъ и кпоследнему концу снидохъ а вчуство скаянный не придохъ и на себя конечнаго пресечения а не остануся прелестнаго попечения егда буду преданглы и человеки тогда ничтоже мимо можетъ настояния си веки.

Еже несоусердиемъ возлюбища а душу свою злыми делъ погубихъ (.) W како сеи светъ прелестенъ закрываетъ шт насъ светъ безвестенъ аще кто будетъ и ввелицей старости то неотлагаетъ шт себѣ земныя радости (.) Мнится ему яко безсмертну бытиї и мыслитъ что ему ввекъ во благоденствиї житиї и временныя славы незабыти (.) И невесть когда придетъ Божия власть страшны смертны часъ тако пожинаетъ бо насъ яко земныя класы штымаетъ у насъ зрение и гласы (.) W человече словомъ божимъ уверяися и подобиемъ симъ укрепяїся (.)

Слово божие присно пребываетъ и вся по своем волиї претворяетъ (.)

Моля тя престатиї выше себе искатиї и на престоле вцерквиї светь статиї яко хлебъ есть свтое тело и вино яко божественное дело Человече подщися да получиши вечныї себе покои иже всегда у тебе неотъяти будеть

Сбори. П Отд. И. А. Н.

И никтоже его можеть у тебе отяти но веси имаши ликоватиї (.) Возлюби человече стое смирение и отвержи от себі злое честие хотение

Зри каковы времена жизни сея чести охъ увы от всюду наполненый горестныя лесты

Коні убо и пси ввеликов чести пребывають а человецы во хлебе и наготъ рыдають волы и боровы пренасыщаеми жирують а нищия бедныя сих лишаеми горюють

Бараны же и козлы вгордости высоко скачуть и беспомощии людие обидими горюють и плачуть сего ради должно намъ ї сию шставляти а человъковъ со скоты I со псы неравняти братиюже їмъ вчести равных тіпится уничтожати ї во всемъ їхъ предсобою покорными устрояти, но смерть мудрая незапно всяку власть похишаеть гордость і зависть сломляеть і вконець низлагаеть славуже ї богатство нищетою попирает духъ стелом разлучаеть ї вечно вгробъ замыкаетъ небуди человече гордъ да не похвалится тобою гробъ чтже убо тебе поможеть суетные миролюбче твоя проклятая гордыня ї суетная слава ї сладострастие мира сего сладкия пищи ї питие свътлыя ризы и пороиры твои егда ты печаленъ і страненъ повдешъ нагъ втемны гробъ смердети і червемъ пища быши сего ради туне гордишся ї хвалишся црством твоим ї кніжством ї силою твоею и красотою понеже самъ еси сосудъ нечистоты мехъ гнилости стъбло кръпости гробъ смрадный и оубо и посихъ что будешъ токмо вещию живымъ страшною черъвемъ возженною землею калою ї смрадною ї гнлою (.) таковы конецъ бываеть члвка грешнаго беспокаяния живущаго во гресех мнозъх (.) сего ради о грехотворцы нынъ покоитеся воистину їгорко плачите понеже есте образъ божін осквернінін грехамі вашими плачите всемъ доколе есте не позвані на судъ божи і на їспытанїе греховъ вашихъ (.) тыже сия слышавши о душе грехолюбная убоися їдеже їдеши яко прямо тебе стоїть смерть лютая судъ праведныя ї страшливы ї муки вечным огнь геенскій неоросимы тиа кромешная ідеже плачь і скрежеть зубным сихъ убоися зело (.) услышиже сия о грехолюбцы яко донележе во гресехъ живете тогда умираите на душахъ ваших вечною смертию ї погибосте купно стелом и въ метаетъ сами себе вровъ геенскій (.) таковыя смерти зело убоитеся ї скоро бежите сит тмы к свёту (.) тогда паки оживетъ вечным животом и обрящетеся вцарсвій небеснемъ(.)

А иже кто безъ боязни грѣшит новая на милость божію сицевый погубляет дійу свою и семуже зело немилостивъ есть богъ и таковое мнѣни въ родѣ христианскомъ подъ анаеемою стречено есть сице убо кто уповая на милость божию грешитъ таковы душу свою вѣчно губитъ и есть таковыи проклятъ.»

Въ столбив, на правой сторонв:

«О суетъ мира сего

W суета суетствій вся бо въщи яже суть под солицем суета гдъ суть силни света сего ї гради кръпки мраморни ї полаты пресвътлыя благофбразно писанное ї шкатуне златом украшеніи сундуки крыпкія другия покрадены і сокровища многая шт нихъ побраны ї врагом вруце отданы а имъ убо токмо скорбь вечная предстала ї внезапу на нихъ тма тяжкая напала гдё нынё суть миролюбцы I раскошный сластолюбцы а лакомы златолюбцы (.) вствъ есть гневливои смтрти подкнула і во тме вечной нечаянно замкнула (.) где ны князи пресветли играющи со птицами носными и со звърми їногда занцыми (.) смерть во гробъ послала веселие ихъ и славу забрала (.) гдъ суть нынъ славни царие и мучителіе владіющім многими странами вси безъ памяти світа лишени (.) гдф нынф воинове гордфлийи и мучители невиныхъ злосливи. где строгия и страшныя гетманове (.) нечаяно смертнымъ мечемъ посечени и во тмѣ нынѣ безъ памяти заключены въчной неведомости и лютым ядовитымъ червиемъ расточени (.) гдъ тунеяцы и ласкатели предостоящи и побиваючи всъхъ смертная съть восхитиша (.) гдъ нынъ таковиї сластолюбцы иже съ шумомъ трунымъ вино пиющи вси бо умолкоша (.) смерть пришедши веселие отя здё тираны и мучители на судъ божиї позва-

ны (.) гав нев славно красящися иже златотканныя и многоценныя ризы носящей и мастии благовонными мажущися таковий вси ныи мнози во гробъ темномъ смердять (.) гдъ ни слава въщемъ венчанная стечена мечемъ гневливым смерти (.) где нев доброто и красота личная (.) гдв дозрелая старость і цветь прекрасної юности (;) всёхъ подъела коса нежалосливо смерти ї посушила пожаромъ чрева своего (.) гдѣ ннѣ языкъ слатко глаголивы риторский и уста слатковещателныя премудрости (?) смертным часомъ связанным и червим расточенны (.) где ние сокровища богатым приходом бо смерти вся собрания внезапу разсыпаниї (.) Гдё поль взлатомъ оболченій вся сшумомъ погибе (.) о человече суетны гдѣ проклятая гордыня і суетная слава токмо души твоен гитвъ божи собрала во училищи смертном замкненна (.) гдѣ пресвътлыя полаты ї драгия чертоги вся погибе и земля пожре (.) все мимо бежитъ бегомъ непостояннымъ яко стень облака безводнаго (.) и человече суетным почто так гониць і неможешъ поимати суета бо суетствии вся въщи под сицем прашность ї стінь (.) поидемъ убо кгробомъ разсмотримъ видениемъ ї покажи ми штца ї матерь жену и чада покажи кое прь или нищиї праведник или грешникъ старецъ или юноша но убо неможении показати смерть бо лица пременила ї зракъ помещала гдѣ ннѣ здатыми ризами одеяній і на престолехъ седящій і воинством обтеченій і поясы златы ми опоясаниі (.) но ничтоже эрю шт сихъ токмо кости ї черви ї пепель ї поучи нам вся привидіние ї сонь вся стень ї дым удобы развівающім ничтоже токмо суета суетствь вся вещи свъта сего праздность (.) того ради ты суетныя человече во всёхъ дёлехъ твоихъ поминаи послёдняя твоя ї во веки не согрешим якоже премудры сирахъ рече (:) ащебо убо нив человецы впамяти своен обносила ї часто размышля (ли) о сихъ ї благообразныхъ вратехъ си есть о смърти ї о суде страшномъ ї о мукахъ геенскихъ ї о царствиї небеснемъ то немного бы ея грешниковъ на семъ светь обретало но убо диаволъ яко мудрыи ловецъ крадетъ сия врата їз памяти человіческия ї взабытие приводить лукавыи сатана токмо воочесехь и впомыслехь показует

прелесть свою и наслаждение свёта сего пиршества скоки танцы шумъ музыковъ їграние воспевание веселое и смехотвореніе (.) сего ради шт таковыхъ человекъ которая врата четверошбразная далече впамяти їхъ штстоятъ яко небо шт земли сего ради молю васъ о грёхолюбцы здё познаите хитрое б'єсовское лщание и сие ведущее скоро бежите от совёта его лукаваго ї ловления ннё приходите впокаяние наутріе случится їли квечеру можетъ тя внезапу постигнути всегубителство (.) сего ради рекъ господь(:) бдите ї бодръствунте їбо невесте дня ї часа егда пріндетъ на васъ внезапу смерть яко тать ї хищникъ їбо година въ которую їмать душа выступити їстела зело есть безв'єстна того раді ты суетны человече о сихъ часто размышляй ї въ памяти своей въчемъ бо смерть застанеть втомъ ї богъ осудить їли вмуки вечныя їли вживоть вечны ї радостны.»

Другой экземпляръ этой картинки находится въ Публ. библ. собр. Даля. VI.

736. Притча житія чоловьчоскаго.

Картинка листовая, гравированная на м'єди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VI. 1276).

На ней, справа, изображена женщина, заснувшая у прядки. На остальной части картинки представлено семь свиней, которыя выполняють обязанности спящей женщины: одна изъ нихъ прядеть пряжу, другая мнеть ленъ, третья чешеть его, четвертая разматываеть нитки и т. д.

Надпись надъ картинкою:

«Притча жит (i) я члвчскаго»

Внизу картинки:

«1: ибо от натуры насъ поучаеть дёло егож надлежащё творит трезво и смёло. Л'єность сонъ пьянство праздность портят наїпаче вредят живот и д'єло есть то не иначе, Что кто ни работаеть шни упрежають, кто и нед'єлавъ чего живот т'ємъ мешають.

- 2: свиніямъ подобенъ кто бросант драго діло, ктож слыхаль о свиніях; ш благио віро. несынь бисера свиніямъ пред ноги драгагш. но послушай трезвости учтлю благагш. неколеблеть ума ни наводить печали, многій непостоянством разумовъ штстали.
- 3: Бросить тое дёло, егожъ кто творить нецёло. когда вначалё блажень, конецъ благословень всрединёже начавши втрудах ты пребуди Егожъ умив шкончавъ всегда незабуди. Молодъ шалит близ смерти быти той нечает. сія невоздержность и встарыхъ заключает. Много члвкъ себё добра напасаетъ, да вминуту все то злыи во вёки згубляетъ.

Autor D: Transl (ator): M: I:»

737. Возрасть человъческій.

На картинкѣ представлена лѣстница на двѣ стороны; вверху ея стоитъ человѣкъ пятидесяти лѣтъ («н»). Къ нему, слѣва, по шести ступенямъ, восходятъ: дѣти одного года (« $\tilde{\alpha}$ »), двух (« $\tilde{\kappa}$ »), десяти (« $\tilde{\iota}$ »), и взрослые: двадцати (« $\tilde{\kappa}$ »), тридцати (« $\tilde{\kappa}$ ») и сорока (« $\tilde{\kappa}$ ») лѣтъ.

Справа, по пяти ступенямъ, сходятъ внизъ старики шестидесяти (« \tilde{z} »), семидесяти (« \tilde{o} »), восьмидесяти (« \tilde{n} »), девяноста (« \tilde{v} », лѣтъ и столѣтній (« \tilde{s} ») старецъ, въ монашескомъ одѣяніи.

Вверху въсы, песочные часы и гласъ, и надпись:

«лътить время сие часами водни и внощи яко крыдами».

Внизу, слъва, мать няньчаеть ребенка; справа ангель принимаеть на руки умирающаго; а всрединъ смерть съ косою.

Всѣ эти изображенія размѣщены въ кругѣ, по сторонамъ котораго, вверху: слѣва—два купидона держать шаръ съ надписью: «днесь мнѣ а утро тебѣ».

Справа — одинъ купидонъ съ лентою, на которой надпись: «невъмъ како родіхся не слышу како расту не вем когда умру».

Внизу, слъва, представлено: «супружество» справа: «погребение».

Надпись надъ картинкой: «возрасть чавеческии»

Подъ изображеніемъ смерти съ косою: «еванглие \overline{w} ішанна глава 5 стихъ 25 28 29».

Подъ лъстницею:

«Кто есть рабъ і влідко пръ і воинъ богатый і убоги премудръ и немысленъ можетъ убежати смерти (.) воитинну всуе мятемся і вемы яко жітіе нійе краткое і ненадѣжное и путь жітія нійего скоры і жестоки ниже течемъ воїстінну дымъ есть жітіе нійе і пора утренняя роса помале члвѣкъ прахъ і впепелъ обращается (.) темже возлюбленній братіе відящи необходимый уставъ сеи почтимся моліти милосердаго творца своего бта да подастъ намъ непрестанную памят чувственныя смерти милость і добротвореніе жівота нійего ежебы намъ убежати вѣчныя адския смерти да обрящемся вкнигахъ соумирающими въ бозѣ».

Внизу, въ двънадцати столбцахъ (подъ ступенями лъстницы): «члвкъ слезами свътъ омываетъ понеже грехъ его побъждаетъ.

майнцы вкуклы іграют злу невінны бывають

Отрочество ввозрасть прибавляется беззаконіе творіти склоняєтся

Красота созръвает вполную мощъ а некогда погібаетъ чрез день и нощъ

бракъ честенъ і ложе нескверно бываеть егда воля і верност храніма бывает.

яко во любви і верности доказателство сїцѣ во цвет мужа і жены постоянство

вышнеи степени члвекъ имать почтенте егда онъ подастъ доброи светь и учение.

начинает человекъ старети за не ідетъ по степенемъ къ смерти кто дожилъ 5 летъ сеи імѣетъ почтенъ быти егда онъ еще всїле может ходїти

Зри какъ старость оттяхчаетъ чрезмерно хощеть інесможеть ходити верно

сицевое человекъ падение за грѣхи его ему внаграждѣние.»

Картинка листовая, изданія Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи).

Въ описанномъ изданіи первая строка текста, внизу картинки, заканчивается словомъ: «сицевое».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1422) есть другое изданіе (б) ея, въ которомъ строка эта заканчивается полусловомъ: «члво»

738. Тоже возрасть человъческій.

Другой переводъ. На картинкъ представлено семь паръ (въ каждой кавалеръ подъ руку съ дамою) перенумерованныхъ: «а, в, г, а, є, s, з»; три пары восходятъ по ступенямъ вверхъ; три нисходятъ внизъ, вправо, и одна пара стоитъ вверху лъстницы, всрединъ. Внизу, въ клеймахъ, изображены, слъва: «супружество» и понижи двое новорожденныхъ и купидонъ съ разными принадлежностями дътскаго возраста; справа: «погребенте, а еще ниже, два ангела, женщина, оплакивающая умершаго мужа, и смерть съ песочными часами. Подъ стоящей всрединъ парой изображенъ: «страшный судъ».

Надпись вверху картинки:

«возрастъ человъческіи».

По бокамъ, въ клеймахъ, въ левомъ: «Седмочисленъ есть векъ неделя имать седмь днеи образъ есть житію человеческому первыи день рожество вторыи день юноша третіи день мужъ совершенъ»

Въ правомъ клеймѣ:

«Четвертый день средов'ячіс, пятый день с'єдина шестый день старость. Седмый день скончание седмь седмицъ внихъ же скончевается все житіе челов'яческое.»

Подписи подъ парами:

- «Первая седмица егда бываеть седмь льть шрожденія тогда шграми забавляется и всячески младенствуеть»
- «Вторая седмица егда бываеть чікъ ді лет и тогда раждается вчіцёхъ похотенїе и растёнїе семени»
- «Третія Седмица когда бываеть .к а лета тогда имееть зависть фризном украшенін їшименін»
- «Четвертая седмица егда бываеть к и лъть тогда есть средовъче имъя житеиское попечене и домъ и и чадъ»
- «Пятая седмица когда бываеть х льтъ мужъ льты совершенъ и личною добротою и брадою украшенъ».
- «Шестая седмица егда бываеть м в л втъ вседине блгошбразен является уже бо на старость преклонился есть»
- «Седмая седмица егда бываеть м ю леть седина учнеть желтети и тело изсыхати и болезни многи створятся».

Подъ страшнымъ судомъ:

«когда во младости быль зашибен тогда побои явятся и будеть удушливо потомъ потомъ варить смерть да аще кому положить бтъ за седмь седмиць достигнути встарости глубокой якоже двдъ глаголеть седьмдесят лѣть аще ли же осмьдесят лѣть пріидет трудъ и болѣзнь добро бы члку смирити себе во младости своеи произволенемъ да познаетъ творца своего и послужить ему волею и повелѣніе ег∞ сотворить». Картинка листовая, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка, съ иностраннаго образца, съ измѣненіемъ въ костюмахъ. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1124), находятся два экземпляра ея, одинъ, плохой отпечатокъ сильно выпечатанной доски; другой экземпляръ (VIII. 1125), отпечатанъ съ той же доски, но пройденной вновь рѣзцемъ.

739. Еще возрасть человъческій.

Другой переводъ, съ значительными измѣненіями въ текстѣ. Картинка листовая, начала нынѣшняго вѣка (въ моемъ собраніи).

На ней представлена лъстица на объ стороны съ тридцатью пятью (нумерованными, 1—35) восходящими и тридцатью пятью нисходящими ступенями (36—70).

Слъва стоятъ пять юношей, а справа пять старцевъ; а вверху лъстницы мужъ съ въсами и въткой въ рукахъ и надписью: «на ономъ театре равновесіе жизни человеческой въ 35 летъ».

Противъ юношей, на ступеняхъ лъстницы, надписи:

На 4-й ступени— «1-я седмица младенчествуетъ», на 11-й— «2° седмица отрочествуетъ», на 18-й: «3° седмица», на 24-й: «4° седмица», на 28—30: «5° седмица», на 40—42-й: «6° седмица», на 47-й: «седмица 7^a , на 53-й: «седмица 8^a », на 60-й: «седмица 9 я»; на 67-й: «седмица 10^a ».

Тексть по бокамъ картинки и подъ лъстницею:

«Восхожденіе въ верхъ и снісхожденіе внизъ полествице и постепенямъ жития человеческаго и по сединцамъ

1-я седмица восхождение человеческаго полествіце и по степенямъ въ верхъ сиречь по одному году каждая степень наша переступіть седмь ступенеи то есть переживеть седмь леть о рожденія своего потому и сказуется 1 я седмица и во онои седмице человекъ еще младенчествуєть їбо онъ втомъ младенчестве ничего неразумеєть

2 я седмица їте преступить человекь еще седмь ступеней то исполнится ему 14 леть о рождения его и во онои седмице являются различныя игры резвость празность и необузданная борзость ибо ктому возбуждаеть втакомъ возрі(а) сте отрочество его

3-я седмица когда приступить человекь до 21 ступени і будеть ему 21 лето то вооном'ь возрасте помышление иметь будеть о укращеніи себя одеждамі и различными утварми и родятся внемъ похотеніе телесныя и почюствуеть склоность кженскому полу

4 я седмица егда достигнеть человекь до 28 леть то помышление его будеть о женидбе и увеселителномъ житіи своемъ і о собраніи богатства своего потомъ почюствуеть некую печаль и суету суетствъ мира сего

5 я седмица егда достигнеть человекь до тогда помышлять будеть о домостроителстве ї о прочемь суетномь житій повеленій ї паче о домашнемь учрежденій и вто время почюствует всебе сугубую печаль и вооной пятой седмице человекь нарицается мужь совершень такъ всиле вразуме ї врасужденій но и впротчемь устроени жизні человеческої и всовершенныя 35 леть совершится ему равновесие жития человеческаго ібо онь взойдеть вто время на самы верхъ театра и на ономъ театре должень вравности стоять целой годь ї потомъ неминуемо должень онь спускатся по лествіце и по степенямъ внізъ хотябы и нежелаль слествицы истеатра снисходіть внись но судьба такъ человеку определіла ібо снисхожденіе его по согубой печали быть имееть якоже узрить всякой человекь внижнихъ седмицахъ

6 я седмица егда достигнеть человекъ до 42 леть то нечюствително увядать будеть убавлятся красота лица его сила могущества его кровь вжилахъ помешается и всякия действія внемъ изменятся и стануть ї потомъ появятся седина на главе его и протчия движения человеческия поидуть невідімо наубыль.

7 я седмица егда человекъ до 40 летъ тогда достигнетъ то будетъ унижать себя прдпрочіми человеки ібо уже на свою силу и здоровье надежды такои неиметъ какъ прежде виладості своеи і будетъ іметь не малую печаль і грусть о прошедшихъ временахъ і летехъ жизни своеи

8 я седмица когда достигнеть человекь до 56 леть тогда власы главы его уже гораздо сединою украшеніи будуть і крепость здоровья его все прежнія деїствія і бодрости гораздо ослабівать и почюствуєть всебе болезні телесныя і очи его помутятся і вногахь і врукахь уже не прежнія скорости и проворство будеть и вто время станеть плакать и сетовать жалуяся на судбину свою поміная прежнюю младую бодрость красоту и здоровье свое и будеть разуметь своздыханіемъ свою лествицу восхожденіе вверхъ и снісхожденіе стеатра своего внизъ жития человеческаго.

9 я седмица егда достигнеть человекь до 63 леть тогда чюствовать будеть всебе изнеможеніе і телесны календарь то есть какь во младыхъ летехъ и вбодрости своеї имель какия удары о побої илі о тижелои работы то все оные упоміновенню прошедшаго времени будуть некоторыя члены болеть.

10 я седмица егда достигнеть человекь 70 леть почюствуеть всеб уже болшую слабость и дряхлость и тресение въ членахъ жиль и седыя его власы будуть желтеть и вто время уже будеть о домашнихъ своихъ пищу требовать ізмилосердия и такъ при онои своей глубокой старости помышлять будеть о гробе и о смерти своей какъ бы спасті душу свою и скажитъ (съ какимъ) ответомъ предстать к создателю гду бгу на страшной его судъ

и ныне вспомнимъ а́гтлы пророки и царя давыда что векъ человеку 70 летъ и всїлу 80 летъ и будетъ ему трудъ и болезнь и накажется.»

Бъ этомъ изданіи первая строка текста вверху, справа (въ 5-й седмицѣ), заканчивается словами: «человекъ до».

Въ моемъ собраніи есть еще два изданія этой картинки, скопированныя точь въ точь съ предыдущаго; но въ большемъ размірь; оба двухлистовыя:

- б) 1820 30 годовъ, строка эта заканчивается словами: «члекъ до 28».
- в в) 1830—40 годовъ, въ которомъ она заканчивается словами: «продятся».

Во всехъ этихъ изданіяхъ переводъ повторяется одинъ и тогь же, и въ тексте измененій нетъ.

Въ послъднемъ изд., въ концъ картинки, прибавлено: «сверхъ его устращаютъ мя 3 вещи века оного первая како имать умерети втерая невемъ когда третія невемъ камо и где посмерти обрящуся тамо».

740. Посавднія ступени человіческаго возраста.

Пять картиокъ въ четвертку, гравированныя крѣикой водкой, въ первой половинѣ XVIII въка (Публ. библ.).

На каждой изъ нихъ представленъ старикъ со старухой; внизу вирши:

 «В' 60. летъ члвцы (говорят) до смерти доживают, и от того времене, разум и силу утрачают, Сребролюбія же и скупости нелишатся, бгатство свое дътем оставити тщатся».

На картинкъ представлено: старуха прядетъ нитки; старикъ сидитъ за столомъ, считаетъ деньги и записываетъ въ книгу.

2. «В' 70 Старость Nерадость.
Аще в' 70 лъть члвкъ. І печалію штягощается
Получає себь нъкую браду егда вбгат твъ обрътае ся
Може имъги свобо нов кошть І служащи достоянія
и бнарода Именоватися, мужь до раго Состоянія».

На картинкъ старикъ сидитъ съ мошною въ рукахъ; старуха съ книгою. Слъва стоитъ дъвушка.

3. «Жи^{*}нь в 80 л'єть не всего ума в'єкъ. Глють: кто има^{*} в'єкъ в' 80 л'є^{*}, нецелого ума Бывает: Егда о^н вглубокую старо[°]ть успѣвае^{*} сілою ослабѣва^{*} Лицомъ, Паметью, разумомъ н^{*}мѣнится Діпою и тѣло́ осуды желаё преселится».

Старикъ и старука за столомъ; объдаютъ. Сзади юноша читаетъ имъ изъ книги поученія.

4. «В' 90 лётъ Члякъ отроко смё Его вёкъ. Се зри како в' 90. лётъ. старые чляцы о штроко Посмехаеми внаши вёцы No всегда старымъ тягость и крехтиніе. На илу чее ихъ посохъ І стулъ упованіе.»

Дѣвушка и юноша подымають съ кресель дряхлыхъ старика и старуху.

> 5. «В' 100 лёть вёкь Nарицаю місерды" Бже. Ктоже имать въ 100 лёть вёкь Глёбоко старшсти дш текъ, шбрётаяся в'повседневномъ своемъ ложе шбыче восклицати місердыи мои Бже Знатно: Почиталъ родителеи Ісоблю вёру. Зато смерть вчасахъ узнае свою мёру, Честный жизни венецъ. добрый Послёдній конецъ.»

Смерть прикалываеть стрелою старика, лежащаго въ постели; другая смерть подносить старухе часы песочные.

741. Маловременная красота мира сего.

Картинка на м'єди, въ четвертую долю листа и къ ней, къ верхней половин'є клапанъ, въ осьмую долю.

Когда клапанъ опущенъ, то картинка представляетъ кавалера и даму въ роскошныхъ нарядахъ.

Надпись надъ кавалеромъ, кругомъ овала: «здѣ любовію сердце поражають здѣ себѣ ноги ктанцу поставляють».

Вверху стихи:

«Красота моя единымъ света видомъ вмои искъ (?) щастие златымъ идетъ жнивомъ егда гидско живу втомъ юности цвете Толко уже требе жить вечнымъ на свете».

Надпись кругомъ пояснаго изображенія дамы: «внаипервѣишеи любви ся ставить—днесь возрасть красота себе славить».

Стихи вверху:

«На прелесть моихъ сладимыхъ хотъніи Штвсюду сердечны любовію есть гониміи и нъсть носи подобно чело окруженно яко та красота токмо приносить убъленно.»

Если поднять клапанъ, то разряженыя головы дамы и кавалера обращаются въ костяные остовы.

Надпись въ верхней части овала; надъ кавалеромъ: «тамо предсудомъ стоять повелевають (ноги)».

Стихи вверху:

«Ахъ какова мерзость втомъ глаткомъ тѣлу вчера вканакахъ днесь вмрачную золу радость которою мя доволство манила вѣчною завистю смерть печалю исполніла».

Въ овалъ кругомъ дамы:

«а завтра червии себе травить».

Стихи вверху:

«Ахъ какъ пропали устъ ягоды красны пошли вгнилаго трупа и способы власны Такъ правда солице что взыде заходить такъ Кто и родился опять вземлю списходіть».

Съ боковъ, кромъ того, представлена адамова голова съ ко-

стями и подписями: «кости зракъ — смерти знакъ — зри сне всякъ — помалъ и самъ будешь такъ».

Внизу всей картинки четверо песочныхъ часовъ и подпись: «летитъ время сие часами

водни и внощи яко крылами

Маловременная красота мира сего»

Въ Олсуфьевскомъ собраніи. VI. 1156 и 1157.

742. Зерцало гръшнаго.

Картинка въ листъ; изображенія отпечатаны съ объихъ сторонъ, мѣдными досками.

Вся картинка сложена, сперва на трое, при чемъ средняя половина сдёлана вдвое шире боковыхъ и совершенно закрывается ими; затёмъ, сложенная такимъ образомъ на трое картинка, перегнута опять на двое, вдлинну, и еще на трое, поперегъ. Въ этомъ видё картинка представляетъ какъ бы конвертъ съ письмомъ, и назначалась, какъ видно изъ надписи, для подарка.

На лицевой сторонѣ конверта, представленъ ребенокъ, сидящій подъ яблонею, внизу вирши:

«Сїе всить сластно рождышимся дтямъ страшно. Се сотворен един аз отземли Но всякъ себт внемли».

На оборотной сторон'в конверта, изображенъ вензель Ив. Андр. Тессинга; подъ нимъ вирши:

> «Теб'є и мніє скороро да вручится Пунктъ невеликъ Прїими со желанісмъ Смотри жизнь свою со вниманісмъ

внутрь сен грамотки Прилогъ на меня Осмотрись тожъ радость идетъ на тебя. И всёмъ мёсто ту гдё она надлежитъ Когда душа от тёла скоро отбёжить.»

Внизу подпись изобрѣтателя и гравера:

«Amsterdami. Tesinh excudit fecit»

Если мы отогнемъ обѣ половинки конверта, то получимъ узкую полосу, на которой, вверху находится изображеніе Спасителя, распятаго на крестѣ, крестъ стоитъ на древѣ, съ котораго змѣй подаетъ Евѣ яблоко; Ева передаетъ другое яблоко Адаму.

Надпись у креста: «Чрезъ спъдь сію сотворища себе быт боги, за преслушаніе свое имате терпъть муки многи

Наблагодарній что вы учинили Смотри винностію ко крту пригвоздили Аще будете в'тровать вмене то скоро получите помощъ отмене.»

Надъ древомъ:

«Тамо надлежало блгловени взчезновенну быти По искани твоемъ и рождени Можете мукъ избыти бга забвение было А у сего ядения поядени Жалостно несладостно»

Внизу:

вы смерти подлежащи Помышлянте прешедшею Каково славно было мое щастие мимошедшей . Но что потомъ будетъ содилатися Можетъ вамъ зболизнию скоро оузратися».

Если мы разогнейъ эту узкую полосу на двое, то глазамъ нашимъ представится: дама въ богатотъ уборѣ съ вееромъ въ рукѣ, и кавалеръ въ кафтанѣ, съ мечемъ въ рукѣ.

Надписи, у дамы: «вееръ вруцѣ имѣю», и: «аще хощеши то сотворимъ ныѣ танно сомною».

Сбори. II Отд. И. А. Н.

У кавалера: «от меча смерть разумѣю», и: «ахъ ахъ невѣмъ что сотворити имамъ стобою».

Всрединъ вирши:

«Ахъ ахъ миръ о въчномъ благомъ не помышляетъ кодитъ всуетномъ убранствъ и симъ ся укращаетъ влюбодъйствъ ищетъ себе удоволити
Чрезъ приятность нъчто таино сотворити
Младость нашу провожати
Злое срще во гробъ забывати
Покоя внебесъхъ всегда искати
Немедли всебе мене открывати
Послъ себе сласти можешъ устращити
Ктому сомною болше не будешъ говорити».

Если отогнуь верхнюю и нижнюю полосы, то получится картинка въ листь, съ следующими изображеніями:

Вверху, въ четырехъ квадратахъ:

«Симъ мятву дѣетъ Хамъ пшен^вцу сѣетъ афетъ власть имѣетъ Смерть всѣми владѣетъ.»

Пониже надпись:

«Четыре вещи последние зерцало грешнаго

W члче здѣ красяся взерцало смотрися всеи гробъ здѣлы своими готовися
И что еси ты себе помышляй непрестанно
Да внидеши впервую сладость невозбранно
Ничто ино токмо яко червемъ лжу сотворшая
Змїемъ лукавымъ во едемѣ бывшая
Лжа стѣнь которую члвку мощно минути
Творя покаянїе от ада мукъ збынути
Грѣшниче чтося мнишъ взлатои быть пурпурѣ
дабы познался какъ нагъ стоишъ вгеенской мурѣ
Веселяся чаепъ быти вмноголѣтныхъ часахъ

Судъ смертный надглавою и твоихъ власахъмечь сластей мечь неправдъ до сриа внидоша Изощренны грѣхами сквозь прободоша Ровъ ти смертны искованъ ты другомъ коваемъ Иже мертвъ внемъ невѣси сам ся погребаешъ Крѣпость мѣста твоего на неиже стоиши и вгееннѣ глубину безмѣрную зриши

Съ объихъ сторонъ этихъ подписей, вверху, слъва облако, съ надписью: «цртво нбное»; справа, облако, въ которомъ, въ сіяніи, слове: «судъ».

Пониже, слѣва, смерть съ косою въ одной рукѣ и трубою въ другой. Надписи:

> Труба и коса Здѣ колико ни ликовати а смертнаго часа не миновати».

и «Се не вверъ вруце моеи зриши. Кости зракъ Смерти знакъ зри се всякъ будейъ такъ».

Справа представленъ грѣшникъ въ пламени, на которомъ надпись: «геенна».

Въ грудь грѣшника воткнуто четыре меча, съ надписями: «грѣхъ—сатана — червъ — смерть».

Грудь его сосеть червь: «червь мои не умреть».

«Надписи: «Мечь отиститель беззаконіи гръхъ мои предомною есть выну».

«Сатана стоитъ за мною пакости ми дѣетъ А увы бѣда приходитъ чреда незнаю когда отсюду куда боюся бжія суда и геенны тогда».

Пламя, въ которомъ стоитъ грѣшникъ, исходитъ изъ пасти огромнаго змѣя, съ надписью: «адъ стонетъ и рыдаетъ грѣшных исебѣ прибираетъ».

Внизу, подъ изображеніемъ смерти, часы: «время летит часами водни і внощи яко крылами». Пониже свѣча:

> «Свъща которая скоро погасаетъ Тако и суетная жизнь скоро изчезает того ради живи яко хртиянину подобает Которо всъмъ срцемъ на творца уповает».

Всредин'є представленъ покойникъ, лежащій въ гробу, въ саван'є. Надпись:

«черви плот поядают
Никтоже на ню взираетъ
земля еси и вземлю идеши.
Змін плодомъ искуситель
адама съ Евою израя изгонитель».

Въ самомъ низу, въ лъвомъ уголкъ, подпись: «во Амстердам».

Картинка эта, какъ уже сказано выше перегнута втрое, такъ, что средняя полоса, на которой представлены смерть и грёшникъ, вдвое шире крайнихъ. Если мы прикроемъ нижнюю часть картинкй, т. е. загнемъ нижнюю полоску, то смерть очутится въ богатомъ платъё дамы съ длиннымъ шлейфомъ; а грёшникъ въ кафтанѣ, башмакахъ и чулкахъ кавалера. Подобное же превращеніе получится и при загибаніи верхней полоски.

Подлинникъ, единственно извъстный экземпляръ, находится ви Публичной библіотекъ.

743. Тоже зерцало гръшнаго.

Копія точь въ точь съ картинки Тессинга, № 742, съ тѣми же перегибами. Картинка отпечатана съ двухъ сторонъ на синей бумагѣ, и гравпрована въ началѣ нынѣшняго вѣка.

Вензель Тессинга пом'вщенъ въ своемъ м'вств, но подписи его н'втъ.

Экземпляры этой копін находятся въ Публичной библіотект и въ моемъ собраніи

744. Еще зерцало гръшнаго.

Повтореніе предыдущей картинки; но съ значительными сокращеніями и изм'єненіями.

Всѣ изображенія отпечатаны посредствомъ одной мѣдной доски на двухъ склеенныхъ листахъ бумаги, безъ перегибовъ.

Вверху, въ четырехъ отдълахъ, находятся изображенія, съ слъдующими подписями:

«симъ молитву д'ветъ — Хамъ пшеницу с'ветъ — афетъ власть им'ветъ (въ вид'в царя на престол'в) — смерть вс'вми влад'ветъ».

Сбоку, слева, стоить смерть, съ косою и трубой въ рукахъ; надписи: «смерть — кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будещи такъ — се не вееръ въ руце моеи зриши — Труба и коса ждеть смертнаго часа зде колико неликовати а смертнаго часа не миновати — Свеща которая скоро погасаетъ тако и суетная жизнь скоро исчезаетъ того ради живи яко христианину подобаетъ которои всемъ сердцемъ на творца уповаетъ».

Подъ смертью песочные часы съ крыльями; подъ ними подписано:

«время летитъ крилами водни и внощи яко часамі».

Справа изображенъ грѣшникъ, стоящій въ адскомъ огнѣ. Въ одной рукѣ онъ держитъ змѣя; въ тѣло его воткнуты, накрестъ, четыре меча, съ надписями: «сатана—грехъ— червь— смерть».

Повыше: «зерцало грешнаго—мечь отиститель безъзаконій — сатана стоить за иною пакости ми дѣеть — обыдоша мя болезни смертныя геенна — червь мои неумираеть — ахъ увы бѣда приходить чреда незнаю когда отъсюду куда боюся божия суда и геенна тогда — адъ стонеть и рыдаеть грешныхъ ксебе прибираеть».

Всрединъ, внизу, представлены дама, съ вееромъ, и кавалеръ, съ мечемъ.

Подписи отъ дамы: «въеръ вруце имею» — «аще хощеши то сотворимъ ныне таино сомною».

Отъ кавалера: «отъ меча смерть разумею»—«ахъ ахъ невемъ что сотворити съ тобою».

Пониже: «Младость нашу провождати злое сердце вогробе забывати покоя внебесехъ искати немедли всебъ мене открывати после себе сласти можешъ устрашити ктому со мною облите не будешь говорити».

Подъ этими словами изображенъ мертвецъ, лежащій въ гроот, и надпись: «черви плоть поядають никтоже на ню взирают земля еси и въ землю поидеши — змін плодомъ искуситель адама съ еввою израя изъ гонитель».

Текстъ всрединѣ картинки, подъ изображеніями Сима, Хама, Афета и смерти:

«Четыре вещи носледнія

О человъче зде красунся а сеи гробъ зделы своими готовися и что еси ты себъ помышляи непрестанно да внидеши вперву радость невозбранно ни что ино токмо яко лжу червемъ сотворшая змиемъ лукавымъ воедемъ бывшая лжа стень которую человеку можно минути творяи покаянте отъ ада и муки избегнути

Грешниче что ся мнишъ взлатои быть порфире дабы познался какъ нагъ стоишъ вгеенной муре веселяся чаешъ быти вомноголетняхъ часахъ судъ смертны надъ главою и твоихъ власахъ мечь сластеи мечь неправдъ до сердца внидоша изощренны грехами сквозь прободоша ровти смертны другомъ покаешъ иже невеси яко немъ и мертвъ самъ себя погребаешъ крепость места твоего на неиже стоиши авъ геенне глубину безмерну зриши

ахъ ахъ миръ о вечномъ благе не помышляетъ ходитъ всуетномъ убранстве и симъ ся укращаетъ влюбодъистве ищетъ удовлетворити чрезъ приятность нечто таино сотворити».

Подленникъ, второй половины прошедшаго столътія, находится въ моемъ собраніи.

Изъ другихъ изданій этой картинки миб изв'ястны следующія:

- б) Судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1468).
 - в) Изданіе 1830—40 гг.

Всѣ три изданія легко различить по разстановкѣ строкъ въ надписи: «адъ стонетъ и рыдаеть.....»

Въ изданіи a, первая строка этой надписи состоить изъ словъ: «адъ стонеть и»; въ изданіи b: «адъ стонеть и рыда» а въ изданіи a: «адъ стонеть».

745. Зерцало гръшнаго, четыре вещи.

Сокращенное повтореніе Тессинговской картинки, № 742. Вверху надпись: «Четыре вещи последния».

Пониже песочные часы съ крыльями: «Время наше лътит часами водни ї внощи яко крылами».

По бокамъ два солнца; одно изъ нихъ, слѣва, съ надписью: «цртво ноное», другое, справа, окруженное облаками и трубами, съ надписью: «судъ божи».

Всрединъ картинки вирши:

«Ш члвче здё краснися веселися, всен темный гробъ здёлы своими готовися, что еси ты о себё помышляй непрестанно, давнидешь впевую сладость невозбранно, ничто їно токмо яко червемъ всиёдь сотворшая, Змиемъ лукавымъ во едёме бывшая, Лжу лёсть которую члвку всегда мощно минути, Творя покаяние Ш ада и мукъ избёгнути,»

Слева стоить смерть съ косою и трубою; надписи:

«Смерть — Се невъеръ вруце моси зриши — Костеи зракъ смерти знакъ зри сие всякъ помале будещи такъ».

«Труба їкоса смертнаго часа, здѣ колико ниликовати, А по смерти Гроба не миновати,»

Справа, грѣшникъ въ адскомъ пламени, съ надписью:

«Геенна» — «адъ стонетъ ї рыдаетъ, Грѣшныхъ ксебѣ прибираетъ».

Всрединъ, внизу, изображение умершаго ребенка, въ гробу:

«Черви плоть поядаютъ никтоже на ню взираетъ, земля еси ї вземлю їдеши»,— «Змїи плодомъ преступитель, адама съеввою їзрая їзгонитель,»

Пониже горящая свъча:

«Тако ї суетная жизнь їсчезаеть, Того ради жити всякому хртианину подобаеть, Которои всемъ сердцемъ на творца уповаеть»,

Листовая картинка, гравированная въ половинѣ прошедшаго въка, на Ахметьевской фабрикѣ (въ моемъ собраніи).

746. Зерцало гръшнаго (работы Андреева).

Отдѣльно изданная картинка (№ 38) изъ Синодика. Она отлично вырѣзана на мѣди извѣстнымъ мастеромъ Андреевымъ, подпись котораго: «рѣзал василій андрѣев» находится внизу картинки.

Размъромъ она больше прочихъ картинокъ синодика. Единственно извъстный экземпляръ ея находится въ моемъ собраніи, она была вклеена въ рукопись: «великое зерцало»; кромъ ея въ той же рукописи была вклеена очень красивая рамка, въ родътъхъ, которыя приложены въ концѣ синодика, для вписыванія поминанья (у П. В. Щапова).

Рамка эта, судя по работъ, гравирована тъмъ же Андреевымъ, и въ одну мъру съ зерцаломъ гръщнаго.

747. Притча житія челорьческаго.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, на Ахметьевской фабрикѣ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи).

Вверху изображено всевидящее око, окруженное сіянісмъ; подъ нимъ надпись:

«прітча житія чл вческаго»

Подъ этою надписью двѣ картинки; на одной изображенъ человѣкъ, сидящій, въ потьмахъ, за столомъ, подпись: «шле шле устращють мене всегда три печали века сего первая яко вмамъ умерети вторая невѣмъ когда третия невем гдѣ тамо асъ обрящуся».

На второй, представленъ человѣкъ, стоящій у стола, на которомъ разсыпано «злато». Сзади его, съ косою въ рукѣ, «смерть», внизу «гробъ».

Подпись: «человече боися кто надтобою біть не надеися что предтобою богатъство неминеши что подтобою земля неуидеши кто за тобою смерть».

Съ боковъ и внизу двадцать двѣ фигуры, съ лицевыми изображеніями одинадцати вопросовъ и одинадцати отвѣтовъ; а именю:

- «.1. вопросъ что есть егда и пустветь земля
- .1. штветъ нездраво будеть тело человеческое

вопросъ .2. что есть прь изнеможеть

штветь .2. умъ у человека штимется

вопросъ . 3. что есть силна его разыдутъся

штветь .3. .помыслы человеческия погибнуть.

вопросъ .4. что есть разрушится каменная здания

штветь .4. кости человеческія распадуться.

вопросъ .5. что есть источніцы пресякнутъ

штветъ .5. слезы Ѿ шчию престанутъ тѣщи

вопросъ .6. что есть ветры не взвеють

штветъ .6. дыхания **ш** человека штиметъся

вопросъ .7. что есть пути велікия штпустеють

штветь .7. гортань человеческая небудут вопити

вопросъ .8. что есть престануть жерновы мелющия

штветъ .8. зубы человеческій небудуть ясти

вопросъ . 9. что есть егда затворятся врата ї двери

Шветь .9. уста ї очи затворятся

вопросъ .10. что есть море великое умертвися

Швътъ .10. утроба человеческая растълится.

вопросъ .11. что есть прпа їзыде Шпрестола своего яко голубица от гнезда їзлетить

штветь .11. душа истела изыдеть поглаголу ганю»

748. Зерцало истиннаго христіанина.

Картинка, гравированная на мѣди, въ листъ, повидимому для вклеиванія въ книгу. По работѣ ее можно приписать мастеру . Тихомирову. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (XVIII. 1457).

Справа сидитъ молодая женщина съ развернутою книгою въ рукахъ; въ книгъ написано: «гръхъ юності моея і не въде ні сама его не помяню».

Взоры этой женщины обращены на стоящее слѣва распятіе и десять заповѣдей. Вверху, справа, всевидящее око; вдали видны два оѣса, изъ нихъ одинъ стрѣляетъ изъ лука въ зрителя.

На пьедесталь, подъ распятіемъ, написано:

«Помни присно бта И правды де(р)жися Купно I разсуждат на семъ свъте тщися Что вся суть суега всё мимо їдуще И а мі (?) подлежимъ мы тлі смерті суще Бойся чти I люби господа превъчна Всуществъ волгости своен безконечна Властіже їбо несть аще не от бга Всегда повинуися безвсяка прелога Наставніковъ помні не пренебрегаті Волю бо намъ Бта тщатся предла (га) ти Влюбви ко ближнему їскренен пребуді Всячески творити шну незабуди Будь чисть сердцемъ словомъ і всякімі делы Устам твоім всегда полаган предѣлы На твоего ближняго стрегіс клеветаті Или їнакъ вредным языком терзати Нетвори обиды вреды и напасти Да никто от тебе їмать вбіздство впасти Твори что самъ себѣ хощет быть творїма Нечини что хощеть видеть штвратимо Аще кия на тя злы востануть страсти Предшая тя видомъ своем вредноі сласті Стрегисъ вреденъ въ ядъ медъ ідъ ся шбращает протівляяісяжь імь бу сошбщаеть:»

Надпись вверху картинки:

«Зерцало истіннаго хртиянина».

Внизу картинки:

«Не престаетъ діаволъ сѣті полагаті і сердца члвѣковъ іми уловляті аще кто сихъ не будет шпасное тое щіся то и удобно впагубу может воврещіся».

749. Ахъ увы бъда.

Листовая картинка, гравированная різцемъ, въ нывішнемъ столітія (1820—30 гг.); на ней представлена смерть, пришедшая звать богача на тотъ світъ; внизу вирши:

«ахъ увы беда приходить чреда

Невемъ когда Шсюду возмуть куда.

Боюся страшнаго суда и где явлюся тогда.

Плоть бо моя немощна и душа весма грешна.

тыже смерте бе(з) шбразна и страшна внезапу ко мне пришла.

шбразомъ своимъ страшнымъ и скоро комне спешишъ.

Скрыта бо твоя труба и коса понеже ходишъ нага и боса

ш смерте несть Стебе шбороны яко Шемлешъ у цареи и короны

Со архиереи и велможи Шчасу прение неимеешъ И пришедъ книмъ долго немедлишъ. Нечуеши насебе многоказненнаго фружия носити. Имже всячески умееши прекрасныя цветы косити. вижду бо тя что ты суха и худа. а бежать Ш тебя незнаю куда. часы твои смерте борзе фрлихъ крылей пернаты. яко смело и бездокладу ходитъ и вцарския палаты мнится на западе ходишъ и скоро квостоку приходишъ. северъ фчесы своими назираешъ и уже скоро и югу достигаешъ

всю вселенную обемлешъ и гостинцу ни жкого неприемлешъ. Скоро хощешъ душу взяти и на страшны судъ бгу Ждати. ш люте тогда и горце вопию когда узрю нелицемернаго судию.

Подобаетъ всякому христианину сие помнить и знать. како имамъ вдень судный Шветъ бту Шдать.»

Мев извъстны еще слъдующія изданія этой картинки, тогоже времени:

- б) Съ тъми же виршами, напечатанными въ два столбца (въ изданіи с онъ напечатаны во всю страницу); послъдняя строка лъваго столбца состоитъ изъ словъ: «рекрасныя цветы косити».
- б) Такое же зданіе; вышеупомянутая строка заканчивается словами: «умееши ї прекра».

750. Человъче помин спертный часъ.

Листовая картинка въ четырехъ фигурахъ, гравированная на мѣди, въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1475).

Вверху надпись: «члвче помни смертный часъ шстави возношеніе и безумную свою гордость шсемъ бо самъ извъстно въси яко сотворилъ тя біть ни штзлата ни штсребра ниже шт камения драгаго но штперсти якоже глетъ пісаніе яко земля еси и паки вземлю поїдеші штнеяже взят».

Слѣва, въ четырехъ квадратахъ, находятся слѣдующія взображенія:

«а». Египетскій царь Птоломей, бесёдующій съ бояриномъ своимъ, на столё у него лежить черепъ. «к», пирушка; «г» погребеніе умершаго и «а» смерть, съ косою въ рукахъ; за спиною у нея крошенка съ разными инструментами (копья, пилы и т. д.), на головъ песочные часы, а подъ ногами четыре головы; изъ нихъ первая, справа, очень похожа на портретъ Петра Великаго съ оригинала Мора.

Передъ смертію, справа, стоить человѣкъ, у котораго изъ руки только что выпалъ мечъ (Аника воянъ?).

Вверху надпись: «льтить время часами во дни и внощи яко крилами».

Текстъ справа, въ продольномъ столбцѣ, снизу вверхъ, во всю картинку:

«а». Воспомяни w члче египетскаго цря итоломея филадельфа,



яко синь пръ сын и втолицъ славъ и богатствъ живяще, а сию трупную главу всегда предсобою на пртолъ своемъ нияще на сбличение и на оукореніе дійи своем, и повелъ единому ст боляръ своихъ входити на всякъ днъ вполату свою и глати показуя перстомъ на сию трупную глау рече: с прю познаван чия есть сия глава егда придетъ время и приспъетъ смертный часъ и твоя будетъ таковаже.

в: Въчера друзи мои были сомною, а нит ниединаго предо мною сродницы и други мною ся гнушають, смраднаго и гнилаго трупа меня витняють, инит жемало ни что мит подружили толко вмалым и темным гробъ затворили, пепеломъ и землею покрыли дабы трупъ мои черви расточили.

г: w гробе мои гробе, темным мои доме, тѣла моего хранителю и костеи моихъ раздробителю бжія образа и подобия его раздѣлителю. wt сродникъ и знакомыхъ разлучителю во вѣки мнѣ втебе пребывати, и праведнаго суда wжидати.

д: с смрте кчему тя могу примънити. и чему тя оуподоблю но уподоблю тя страшному звърю лву но и левъ убо по градомъ неходить и впрскихъ полатахъ не смотритъ тыже наглая сле безстыдная никогда никого несбходиши яко мечь посъкаещи, и яко серпъ незрелыя класы пожинаещи, хотящымъ во бжтей жти блгти сружия смертная і гробъ темный должно есть въ памяти держати і повся дни и часы кончину смертную незабытно помышляти».

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе этой картинки (б), тоже въ четырехъ фигурахъ, но совершенно другого перевода. Картинка гравирована въ первой половинъ XVIII въка и печаталась на Ахметьевской фабрикъ. Тексты обоихъ изданій разницы непредставляютъ; но въ Ахметьевскомъ изданіи текстъ помъщенъ подъ картинкой, въ четыре столбца.

751. Аника воинъ и смерть.

Картинка листовая, изданія XVIII вѣка, находится въ моемъ собраніи Аника верхомъ на конѣ; въ рукѣ его мечъ. Справа стоитъ

смерть, съ косою. За плечами у ней кузовъ съ разнымъ «оружіемъ» (топоръ, копье, пила, вилы, сверло); у ногъ ея лежитъ Аника уже мертвый.

Внизу картинки надпись: «силны иславны храбры аніка воинъ езде почісту полю и прійде кнему смерть і рече ему о члвече азъ ктебе пришла погубить тебя і рече аніка воинъ что ты забаба и что за пьяніца ї азъ тебя нібоюся нікривыя твоея косы ї оружія твоего неустращуся азъ есть воинъ езжу почісту полю много побиваль пре и королеи їсилныхъ богатырен да азъ ктебе прішла погубити тебе потомъ аніка воїнъ всиле своен изнеможе ї(р)ече ен о смерте мати моя даи мне сроку нагодъ ї рече смерть нѣтъ тѣбе на ненаполгода ї рече аника даи мет на три мії ї рече смерть неть тебе ни на три дни и рече аніка мати моя смерть даи мить натри недъли їрече смерть недаю тебе ні натри дни ирече аніка дан мив на три дни недаю тебв нинатри часа и рече аніка мати моя смерть много у меня есть злата и сребра и камения драгаго дан мит раздати имения ї рече смерть жиль ты на волномъ свете для чего нераздавалъ їмения нетъ тебе сроку ни начасъ ї рече аника даи мив на три часа покаятися Бгу неть ні польчаса и подкоси его смерть кривою косою и падъ аника умре..»

Въ этомъ изданіи первая строка заканчивается словами: «что ты за баба».

Изъ другихъ изданій этой картинки миѣ извѣстиѣ слѣдующія:

б) Второй половины XVIII въка, первая строка текста оканчивается словами: «аника воинъ» — послъдняя словомъ: «умъре».

Еще четыре изданія, вст познайшаго времени (1820—40 г.). Посладняя строка текста заканчивается въ нихъ сладующими словами:

Вълизд. в) «воинъ что», переводъ скопированъ съ предыдущаго; аника въ шапкъ; смерть высунула языкъ. Публ. библ.

Въ изд. 1) «погубити тебе и ре» (у меня).

- д) «Погубити тебя и ре»; Аника представленъ въ шлемѣ и латахъ.
 - e) «И рече аника во».

ж) «аника воинъ». Послѣднія два скопированы съ изданія є, и находятся въ Публичной библіотекѣ, въ собраніи Даля.

Варіантовъ между ними (состоящихъ въ однѣхъ ороографическихъ ошибкахъ) не прилагается.

752. Отпъваніе усопшаго.

Текстъ внизу картинки:

«Зрящѣ мя бе гласна і бездыхана прѣдлежаща восплачите:
шмне: братия: ї друзи сродницы ізнаеми вчерашни бо день беседовахъ свами: ї внезапу: наиде на мя: страшниї часъ: смѣртны но
придите вси любящи мя ї целуите мя последнимъ цѣлованиемъ:
нектомубо свами похожду: їли: собеседую: протчее: ксудиї бо
шхожду їдеже неть лицѣ: приятия: рабъ бо: ївлдка: вкупѣ: престоять пръ: воинъ богатъ: ї убоги: вравнемъ: достоинстве: киждобо: шсвоихъ: делъ или прославится їли постыдїтся: но прошу
всехъ и молю непрѣстанно: ш мщѣ молитеся хрсту бту: да незведенъ: буду: погрехомъ: моимъ но мѣсто: мучения: но да: вчинитъ: мя: идѣже: светъ животны:»

Картинка листовая, изданія Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи).

На картинкъ всрединъ стоитъ гробъ съ покойникомъ. Слъва іерей съ дьякономъ, а по сторонамъ родные и знакомые умершаго подходятъ къ нему прощаться.

Первая строка текста въ этомъ изданіи заканчивается словами; «ї друзи сро».

Въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1425), есть другое изданіе (б) этой картинки, скопированное съ нашего; первая строка въ немъ заканчивается словами: «и друзи сродніцы».

753. Умирающій гръшникъ.

Листовая картинка, гравированная ръзцемъ въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собрани IX. 1735).

Вся картинка наполнена лентами съ разными надписями. Внизу, всрединъ, представленъ умирающій гръшникъ, надъ нимъ, въ лентахъ, надпись: «вижу небо затмънно вижу мои аггеле христовъ престаніями впомощъ штненнъ» — «гдъ сродники моя жалости гдъ мати моя гдъ дша истела зря смердящее и трепеташе ш своемъ согрешени».

Подъ грѣшникомъ адъ, изъ котораго исходить длинный змѣй, поддерживаемый бѣсомъ; на змѣѣ надпись: «пьянство — шбъяденія — прелюбодеяніе — ненавість — свара — леность — Шчаяніе дшепагупство».

Справа стоитъ смерть съ косою; надпись на лентъ: «азъ же прихожду яко тать тыже члвче почто небоїшися злыя смерти».

Сзади грѣшника: его «оцъ дховны», а слѣва: «агглъ хранитель дшамъ; въ правой рукѣ его мечъ, съ надписью; «аще беззакониія назриши гди»; въ лѣвой же лента, съ надписью: «приїми гди члвка сего дшу себе зоветь тебе».

На другой ленть, идущей къ Спасителю, съдящему на облакъ, надпись: «бже справедливы имъ».

Надпись на лентъ, исходящей отъ Саваова, съдящаго на облакъ, справа: «мступите и создания нашего їскупленъ кровію».

Съ небесъ спускается ангелъ, съ мечами въ объяхъ рукахъ; надписи на мечахъ: «искупи васъ мечъ мо».

Надпись на ленть, исходящей отъ ангела къ бъсу: «Шидите горди прокляты бесове во тму вечную».

754. Грушникъ и праводникъ.

Листовая картинка, очень плохо выгравированная крѣпкой водкой и слѣпо отпечатанная. Вверху изображенъ Спаситель, кругомъ его, въ семи клеймахъ, лицевыя изображенія семи блаженствъ. Пониже добрый пастырь съ своими овцами; а впереди грѣшникъ, отталкивающій нищихъ и праведникъ, раздающій милостыню; около перваго стоитъ «адъ, смерть» и «миръ»; за вторымъ: «вѣра, надежда, любовь». Внизу вирши:

«Хрїстось біть аще Пріндеть судити Живыхъ и мертвых имати воскресити И живи тогда смертью измінятся вси людие тамо на судії явятся. Првіны Ш горешныхъ будуть разлучаца овды козлища вділахъ извіщени Два человіка гдіян пребывають едина горії Шаругая взимають бдну человікахъ жизни долгь смотріти кто что творяще впамяти иміти вділахъ милости..... (неразобрано).

(Публичн. библ.).

755. Спасеніе человъка, раздающаго милостыню.

Картинка въ листъ, плохо выгравированная крѣпкой водкой, внизу подпись мастера: «іванъ стекловски» (въ Публ. биб. Погод. собр. Снегир. 352). Человѣкъ раздающій милостыню изображенъ въ серединѣ листа; надъ разными частями его тѣла надписи: «во ушехъ слышенїе кнїжное. во устѣхъ молитва—въ языце їстинна—въ утробе полнота—вкулѣнех поклонѣнїе къ гу....»

Передъ нимъ: «собрані ніщіе»; у ногъ его: «а иже долу взем-

лю вонъоже по малу повдемъ—гробъ земли», справа видны: «селъние праведному — птицы небъсные — скоти ї волове — рыбы морскіе».

Вверху надпись: «близ госпоть всёмъ его призывающимъ воистиний волю боящися его і сотьворить хвалу імь ї услышить свять». «Человиче Аще сія сохраниши і будеши сынъ света царсвия нібівсного наслідьникъ вічныя радости ї будеши гражденінъ вышнего і ерусалима».

756. Адамова голова перевитая змѣею.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ; переводъ заимствованъ изъ синодика (№ № 1 и 39). Надпись вверху:

«Помяни члвче последняя твоя..... яко крылами».

«Зри члвче и познавай чія сія глава..... показуеть».

«Зри члвче стю главу ср^ацемъ умилися..... не познает».

Внязу: «Сен предълъ всъмъ непроходный от смерти животъ от живота въчность днесь мит а заутра тебъ, сирахъ глава .й.» Въ Пуб. биб. (Погод. Снегир. 194).

757. Трапеза благочестивыхъ и трапеза нечестивыхъ.

Картинка четырехлистовая, гравированная на деревѣ. Единственно извѣстный экземпляръ ея находится въ Публичной библіотекѣ, куда онъ поступилъ изъ собранія академика Штелина, а имъ купленъ въ Москвѣ, въ 1766 году.

Вверху картинки пирують четверо благочестивыхь людей, пятый прислуживаеть имь; сзади ихъ ангель. Внизу пирують шестеро нечестивыхь; седьмой подаеть имъ кушанье. По столу прогуливаются два бъса; третій сзади пирующихъ. Справа, плачущій ангель отходить оть трапезы. Вверху слъва изображено солнце, справа Іисусъ Христосъ.

Подписи: Слъва; «сия трапеза неблагодарныхъ людеі празнословцевъ кащуниковъ скверни г(лаг)олющихъ словесъ бесовскихъ ядущия без благословения, ангелъ господень отврати лице свое отиде стоя плачетъ видитъ бъсы сними».

Справа: «сия трапеза благочестивыхъ люден ядущіхъ на трапезе со благословениемъ ангелъ господень претстоитъ ядущихъ благословляетъ а бесы прогоняетъ христовою силою помърачаетъ».

758. Еще трапеза благочестивыхъ и трапеза нечестивыхъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1462).

Вверху надписи; слѣва: «трапеза благочестивыхъ»; справа: «трапеза нечестивыхъ».

Благочестивые, мужъ съ женою, сидять за столомъ чиню; сзади ихъ ангелъ, съ крестомъ; внизу другой ангелъ отгоняеть отъ трапезы бъса.

Справа пируетъ другая пара «нечестивыхъ». На столѣ ихъ, въ кушанье, пакоститъ бѣсъ. Слѣва музыкантъ играетъ на трубѣ, внизу другой — на гудкѣ, а подлѣ танцуетъ бѣсъ.

Внизу надпись: «Сия трапеза благочестивых людеи ядущихъ на трапезѣ соблагодарѣниемъ агглъ гднь престоить ядущия благословляетъ, а бѣсы прогоняетъ христовою силою помрачаетъ, сия трапеза неблагодарныхъ людѣи празнословцевъ кощуновъ, сквернаглаголющихъ словесъ бесовскихъ ядущия безъблагословения агглъ гднь сотврати лице свое отиде стоя плачетъ яко видитъ бѣсы сними».

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; послѣдняя строка текста состонть изъ словъ: «сним». Пуб. биб. Даля VI 322.
- в) Изданіе 1820—30 гг.; посл'єдняя строка текста состоить изъ словъ: «щеся сніми». Даля .II. 123.

- и) Изданіе 1820—30 гг. Конецъ текста, в съ «ними». Даля
 .II. 121.
- д) Изданіе 1820—30 гг. Тексть въ два столбца, оканчивается словами: «снім» Даля .II. 120.
- е) Изданіе 1830—40 гг.; переводъ сходный съ б; но въ изданіи б, б'єсь на трапез'є нечестивыхъ не пляшеть, а вторить гудошнику на гусляхъ.
- ж) Новейшее изданіе (1840 г.); бесь на трапезе нечестивых не пакостить въ кушанье (Акад. Наукъ).

Другое изданіе тогоже времени, скопировано точь въ точь съ изданія б. Въ немъ, въ уголкахъ рамки, поставлены пустые квадратики, между тімъ какъ въ изданіи б въ этихъ квадратикахъ сділаны кресты.

759. Лъствицы, ведущія въ рай и въ адъ.

Четырехлистовая картина, гравированная на мѣди мастеромъ Тихомировымъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1446).

На картин' представлены дв' л' занумерованными ступенями, каждая; по одной изъ нихъ (л' вой) челов' къ уже восшелъ на небо, гд' два ангела в' накотъ его короною. По другой (правой) другой челов' къ сошелъ въ адъ, гд' встр' чаютъ его б' сы: подъ нимъ подпись: «кто во злых сих делехъ имать жити тотъ вечно во аде иматъ пребыти».

По объимъ сторонамъ лъстницъ размъщено, въ 37 занумерованныхъ клеймахъ, изображенія, въ лицахъ, человъческихъ поступковъ.

Надписи: вверху картинки, всрединъ «Шписаніе и двулествіцах перъвая трудолюбива к бту пріводіт вторая веселость пріводить до ада доводить».

Надъ первою лъствицею. «бгъ— Сия лествица ізобразися вней .37. ступенеї положися, сею кто будетъ ступати вечно имать внебе пребывати».

Надъ второю:

«Сия дествица ізобразися, внеи .37. ступеней положися по неи веселымъ путемъ ступати вечно во аде будъщь пребывати».

Лицевыя изображенія объясняются надписями на оныхъ (начинаются снизу):

- «1. нешсуждение—Да неосудятся на суде страшномъ.
- 2. впуть шествие -- помнящихъ слово бжие.
- 3. Изгнаніе Достоинъ цръствія бжия.
- 4. благодать Спасенъ будетъ (садовникъ въ виноградникѣ)
- 5. покровение покровенъ будещі благодатию.
- 6. воздержание-чающи дни воздаяние.
- 7. убогим вспоможение имеян страхъ бжиї.
- 8. Сиротомилование-память смертная.
- 9. трудолюбие--- мзду Імать ѿ самаго бга (землекопъ).
- 10. Поучение доброе збтомъ беседа, (проповедь).
- 11. слезы непрестанныя— шмытие граховъ нашіхъ.
- 12. Нищета духовная-беструда спасенїе.
- 13. Смиреномудріе—біть того призираеть (одинъ смотрить на него въ трубу; другой останавливаеть его).
 - 14. непамятозлобие -- самаго спасителя слово.
 - 15. Миру покорение сынъ бжит наречется (казнь).
 - 16. больныхъ посещение закона исполнёние
 - 17. злых осуждение агглская радость (поруганіе идоловъ)
 - 18. послушание со агглы воскресенте.
 - 19. покарение кправеднымъ причтение.
 - 20. чистота дшевная тої бго узрить.
 - 21. страннолюбие подобно праведному аврааму.
 - 22. братолюбие тон бга узрить.
 - 23. молчание беси того боятся.
 - 24. заступление Ж бга тому покровъ.
 - 25. терпение—не небо возводіть.
 - 26. нащелюбие самому бту подаяние.

- 27. покаяние омытие души ї тела.
- 28. милосердие тъла души чистота.
- 29. кротость бесовъ прочь Шгоняетъ.
- 30. моление бга ксебе призываетъ.
- 31. илтва-яко пламенъ горящъ предъ бтомъ.
- 32. мітыня пдъ бгомъ предъ стоять
- 33. надежда—приятие желаемое с бга (женщина съ крестомъ и якоремъ въ рукахъ).
 - 34. правда Ш смерті избавляеть.
 - 35. любовь покровъ многих греховъ.
 - 36. въра спасение душъ нашихъ.
 - 37. пость—плоть шбльхчеваеть».

Внизу, въ клеймъ, подпись:

«и сия лествица знамещуеть w ніжно ї даже до верху по оигуре».

Лицевыя изображенія по сторонамъ второй л'єстницы (начинаются сверху).

- «1. разбон преступление заповеди бжия.
- 2. гордость—самаго сатаны воля исполняется.
- 3. блудъ-вечная пагуба дше содъвается.
- 4. татба-небоязнь законовъ бжиїхъ.
- 5. гнѣвъ-непомнящй смерти своея.
- 6. зависть подобна жидомъ на исуса
- 7. скупость подобно угобаївшимся нивамъ.
- 8. ярость подобно ироду проклятому.
- 9. пиянство подобно бесноватому сиреч бешеному.
- 10. сребролюбие корень злыхъ дёлъ.
- 11. волхвование-учение самое бесовское.
- 12. еретичество покорение самому диаволу.
- 13. убиство пагуба души своея.
- 14. лихоимство забытие страха бжия.
- 15. немилосердие подобно канну братуубицу.
- 16. немилование подобно богатому лазарю.

- 17. памятозлобие диаволская велікая радость.
- 18. братоненавиденїе демонское поучение.
- 19. ненависть подобно июдъ предателю.
- 20. величие. Подобно Оараону древнему.
- 21. осуждение подобно хаму ноеву.
- 22. мужеложство подобно смерти убиству.
- 22. скотоложьство—Горше фа смердящаго (человъкъ держить за хвостъ корову).
 - 24. лукавство угода самому диаволу.
 - 25. лжесвидетельство-подобно лже на гда
 - 26. празнословие смехъ велики бесовски.
- 27. срамос(л)овие—демоновъ всем собрание и великая радость (скоморохъ съ двумя паяцами)
 - 28. укоризна диаволская великая фстрота.
 - 29. досаждение демонское великое досаждение.
 - 30. лакомство-подобно исаву.
 - 31. фбъядение-демонское великое веселие.
 - 32. чревобесие диаволская великая радость.
 - 33. кощунство пагуба души своеи.
 - 34. идолослужение подобно езавели.
- 35. ражение подобно авесолому». Пониже: «корень самыхъ злыхъ и диаволу угодныхъ делъ
 - «36. «клеветанїе подобно судиамъ на сусанну.
 - 37. плясание невеста самаго сатаны».

Внизу, въ клеймъ: «А сия лъсвица знаменуетъ W вернаго даже до низу по онгуре».

Подъ картинкой подпись мастера: «гри. андреи тихомировъ, 1765 го. се 22 дня»

Мит извъстны еще следующія изданія этой картины, которыя можно различать по подписи, пом'єщенной въ 6-мъ клейм'є (въ левомъ угле, внизу), изображающемъ воздержаніе. Подпись эта въ разныхъ изданіяхъ этихъ расположена следующимъ образомъ:

а) въ Олсулфьевскомъ изданіи: «чающи дни во здаяние».

- б) Изд. начала XIX вѣка: «чающи дни воздаяние». Верхняя надпись:» сия лествица изобразіся...».
- вы изданіе 1820—30 гг.; подпись внизу таже, что и въ изданіи б; верхняя надпись: «сия лествица изобразися».
 - 1) Того же времени; нижняя подпись: «чающе дни воздаяние».
- d) Изданіе 1830—40 гг: «чающи дни воздаяніе» (изданіе θ . въ Пуб. биб., прочія въ моемъ).
- e) Изданіе того же времени: «чающи днї воздаяніе» въ Акад. Наукъ.

760. Душа чистая.

Она изображена въ видѣ царицы, стоящей на лунѣ, въ коронѣ и богатомъ одѣяніи. По бокамъ ея надпись: «дша чтая». Изъ устъ ея исходятъ слова: «спасимя тди С сети ловящихъ мя».

Въ лѣвой рукѣ ея цвѣты; правою держитъ она цѣпь, на ко-торой прикованъ «левъ».

Справа, въ верхнемъ углѣ, благословляющій спаситель; всрединѣ солнце; а въ нижнемъ, правомъ, углѣ, сидить въ пещерѣ, въ видѣ нищаго въ рубищѣ, «душа грѣшная». На нее смотрятъ «диаволъ» и «эмїи». Около змія «штнь».

Надиись въ клеймѣ, справа: «Дша чтая яко діда преукрашена стоить превыше слица ї луна подногами ея имѣя на главѣ своеї прскій вѣнецъ стоит предъбогомъ и молится млтваже изусть ея восходить на нбо слезами пламен огненны погаси и терніе грѣховное потреби потомъ лва связа смиреніемъ змия укроти нанавитнікъ дияволъ паде на зсмлю яко коть немогіи терпѣти доброты ея (.) дша грѣшная тмою помраченна»

Картинка листовая, гравирована на м'єди, въ фряжскомъ пошиб'є. Подлинникъ н'аходится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1429).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть два изданія этой картинки, а именно: б, листовая; точная копія съ предыдущаго изданія а;

но вырѣзанная грубымъ рѣзцемъ. Надъ грѣшною душею надпись: «дша грешная тмою помрачена» (VIII. 1463).

- в) листовое же изданіе и тоже фряжскаго пошиба (VIII. 1430). Переводъ другой: Душа чистая льеть на огонь изъ кувшина, воду. Душа грѣшная сидить въ пещерѣ совершенно нагая; надпись «душа грѣшная» помѣщена надъ пещерою. Словъ, исходящихъ изъ устъ души чистой, нѣтъ. Первая строка надписи, вверху, слѣва заканчивается словами: «дбца пре».
- 1) Тоже; строка эта заканчивается словами: «чистая яко». Въ Публ. библ. Погод. Снег. 136.
- д) Изданіе 1820—30 гг., всё подписи соединены въ одну, находящуюся внизу, подъ картинкою; первая строка этой подписи заканчивается словами: «имёя на гла». (Публ. библ. Даля II. 119).

Въ моемъ собраніи находятся еще два изданія этой картинки, оба нынѣшняго вѣка, иконнаго пошиба; а по переводу сходныя съ изданіемъ б; а именно:

е) 1830—40 годовъ; первая строка надписи, вверху слѣва, заканчивается словами: «яко двц».

и ж) того же времени; первая строка заканчивается словами: «чістая яко»

761. О добрыхъ двунадесяти друзъхъ.

Листовая картинка, гравированная въ половинѣ XVIII-го въка на мъди, на Ахметьевской фабрикъ (въ моемъ собраніи).

Картинка раздѣлена, гирляндами изъ листьевъ и завитковъ, на двѣнадцать отдѣленій; въ каждомъ изъ отдѣленій фигура и подпись. Нумеровъ на фигурахъ не поставлено.

Надиись вверху картинки: «шпісаніе 1) ш добрых двунадесяти друзехъ сих имен члвче да не погібнешъ во веки».

¹⁾ Въ изданіи б, слово «юпісаніе» выпущено.

Подъ фигурами:

(1) «а другъ правда ст смерти избавляетъ человѣка».

Представлена женщина съ въсами.

(2) «к другъ чистота къ бгу человъка приводить».

Двѣ фигуры, мужская и женская. Надъ последней, на воздухѣ, вѣнокъ.

(3) «г» друг любовь идеже любовь тамо и бтъ».

Любовь и Товія вѣнчающіе другь друга (съ картинки Конона Тимоосева).

(4) «д другь труды тылу честь дши споможение».

Кузнеды кують жельзо.

(5) «є другъ послушание стое дело скоры путь ко спасению».

Отецъ съ матерью даютъ наставленіе сыну, надъ которымъ рука, выходящая изъ облака, держитъ корону.

(6) «5 другъ смирение соблагодарением его и диаволъ боится»²). Мать, наставляющая двухъ дътей.

(7) «б другъ воздержание сему нъсть заповеди».

Человѣкъ стоящій подлѣ стола, на которомъ поставлены три закрытые кубка.

(8) «й другъ разсуждение всекъ добродетен вышше».

Учитель, показывающій ученику на небо.

(9) «другъ нешсуждение : б: беструда спасение».

Слъва двое цълуются (мущина съ женщиной); справа отходить, отворотившись отъ нихъ, юноша.

(10) «ї другъ покаяніе самая радость біў и аггломъ» 3).

Человъкъ исповъдающійся священнику.

(11) «аі: друг. матва спостом сбоють соединяеть человека». Человекь на молитве.

(12) «бі другъ мість самаго гда бга дело блжені рече містіви яко ти поміловані будут» 4).

Человъкъ раздающій милостыню.

²⁾ Тамъ же: «сего и самъ сатана трепешетъ».

³⁾ Тамъ же: «н анъгеломъ».

⁴⁾ Тамъ же: «будут» пропущено.

Подпись внизу картинки:

«W члвче имей сихъ в друговъ зело много сими получищи добра егоже и нечаещи пріяти ⁵) воздадуть тью сугубо нечто но паче тысещъ сихъ же друзеи люби ⁶) паче всіхъ члвкъ и дражанща имей злата и сребра и каменіи многоценных и сладше паче меда и сота понеже бо шни сбтомъ ⁷) цртвовати тя устроятъ блженъ и треблажен любяйся сними дружбою крепкою» ⁸).

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этой картинки, дѣланное тоже на Ахметьевской фабрикѣ. Картинка раздѣлена двойными чертами на двѣнадцать квадратовъ. Фигуры и подписи тѣ же, съ незначительными измѣненіями, приведенными въ варіантахъ.

762. Двинадцать заповидей вы лицахы.

Листовая картинка, гравированная на деревѣ, во второй половинѣ прошедшаго столѣтія, на Ахметьевской фабрикѣ (въ моемъ собраніи).

Картинка состоить изъ двёнадцати фигуръ, раздёленныхъ рамками изъ цвётовъ и листьевъ.

Надпись вверху:

«человече смотри и внимай прилежно и читай разумно сия заповеди бжия».

Подписи подъ фигурами:

(1) «убен грѣхъ (2) $\ddot{\mathbb{U}}$ ца почитан (3) матерь слушан (4) проклинан бѣса».

Представленъ человъкъ съ крестомъ въ рукъ молящійся (на колънахъ) богу; вверху надпись: «бгомъ тя проклинаю».

(5) «брака желан (6) бъган блуда (7) люби жену (8) блудницу

⁵⁾ Тамъже: «пріяти» выпущено.

⁷⁾ Танъже: «со самим бгомъ».

⁶⁾ Тамъже: «сін друзи люби».

^{*)} Танъже, прибавлено: «аминь».

ненавидів (9) сребролюбие Шрини (10) снабди благих (11) твори милостину (12) прелюбоденства не твори».

Внизу представлены лицевыя изображенія;

Слѣва: «весна», въ видѣ женщины съ цвѣтами; «зима» въ видѣ старика, грѣющаго руки надъ огнемъ.

Справа: «лето», въ видѣ юноши, съ серпомъ въ рукѣ, и «осень», въ видѣ голаго бахуса.

Всрединъ, внизу, подпись:

«человече аще сія двенадесят заповеден сохранишъ то и беструда цртво нойое получишъ».

Подъ этою подписью сидить время, въ видъ голаго, крылатаго старика, съ косою въ рукъ; на головъ его песочные часы.

Подъ временемъ радуга, въ которой помъщена надпись:

«летіть время сими часами

водни и внощи яко крыдами».

Сбоку находятся еще, неизвъстно куда относящіяся, слова: «їлі нешіх ілі неимущіх»

Мит извъстно еще изданіе этой картинки, — копія съ предыдущаго точь въ точь, нынтыняго въка; последняя надпись выртана съ следующей ореографіей: «или ніщих или неимущих». Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 138.

763. Двънадцать заповъдей.

Одинъ текстъ безъ картинки, на полулистъ. Подлинникъ, ръзанный на деревъ, находится въ Публичной Библютекъ (изъ Собранія Погодина — Снегирева), и по работъ принадлежитъ къ Штелиновскимъ.

Весь листъ разд'вленъ на пять полосъ; три середнія разд'влены на четыре квадратика каждая. Въ первой сверху: «челов'вче смотри прилежно і чита

Разумно сія кі заповеди Бжія.

- во 2-й: «оубей гръхъ. Отца почитан. проклинай бъса. матери слушай».
- въ 3-й: «брака желай. бѣгай блуда. люби жену. блудницу ненавиди».
- въ 4-й: «сребролюбіе отрини. снабди благая. люби млтину. прелюбодъйства не твори».

Въ 5-й, нижней: «Человъче аще сія дванадесять заповъдей сохраниша то и беструда црство нобное получищи.»

764. Молитвы и учительные стихи въ лицахъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на міди во второй половині XVIII віка (въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1458).

Вверху, всрединъ, треугольникъ съ словомъ: «Бгъ», въ сіянін; надъ нимъ надпись: «Молитвы ко богу изображены Стихи учительны положенны». Въ остальной части картинки, въ 23-хъ клеймахъ, помъщены лицевыя изображенія разныхъ добродътелей и пороковъ и предостерегательныя противъ сихъ послъднихъ нравоученія, а именно:

- «1. Молитва ко бту Молю тя прю тди мой бже даждь ми во нбномъ твоем поли ложе тыбо творецъ мои къ тебъ прибегаю во твои руце мене предаваю.
- 2. ко біть Дво марие мене въ благодати прошу тя присно изволь сохраняти.
- 3. агглу Агле стый присны мой хранитель къ любви бжей буди ми учитель.
- 4. W разумѣ Кто самаго ся восхощеть познати тогда потщися разума искати.
- 5. W благодареніи—Скоро кто шт сна воставъ бга славить душу и тело тои вжизни сеи здравить.

- 6. W матей Отроча благо из млада учися во всякомъ деле господу молися.
- 7. W деланіи присномъ.—Годствуеть юнымъ всегда въдель быти настарость имуть въ покои те жите.
- 8. W праздности—Праздность и старых людей повреждаетъ младымъ же паче на вредъ то бываетъ.
- 9. W дсти—Въ пити юный штнюдъ не мужанся но и ястия въ мъру приобщанся.
- 10. W пити.—Много питие умы помрачаеть и человека въ ничто обращаеть.
- О правѣ. Чадо избытка во всемъ ты стрегися благоиравия и правды держися.
- 12. W мудрости.—Сыну глупому не помощь богатства аще не купить мудрости изрядства.
- 13. W празднослови.—Изъ многихъ словесъ грехъ не убежиши и въ посмехъ себе всякому явищи.
- 14. W срамословіи безчестно слово срамъ всемъ сотворяєть того стрещися юнымъ подобаетъ.
- 15. W грѣсѣ.—Всякъ недержися греховныя вети всюду будеши безстыда седъти.
- 16. W лжѣ И въ смехъ нелгите w юныя дети небудите втомъ встарости бедъ имети.
- 17. W увещанів въ юности лгать зѣло непотребно и въ старости бо то каждому вредно.
- 18. W прелести Дети вличныхъ красотахъ себе не прелщаите но смерть судъ муку прство присно помышляите.
- 19. W нечистотъ Злая нечистость кажда человека штемлеть силу и леть его века.
- 20. W добродѣтели Аще кто славы драгои не утратитъ всюду ену та честію заплатитъ.
- 21. W радости—Юноше любовь твою имеи къ бту возмеши радость и въ небе многу.
- 22. W красотъ тела Ащели кому не дастъ лепоты природа то и да исполнїть смыслом где втої не свобода.

23. Увещание всякому лицу — Юни и стари сему вси внемлите въ бжию любовь умъ и срце прострите.

765. Лабиринтъ духовный.

Листовая картинка, гравированная разцемъ, въ манера Нехорошевскаго (Олсуф. собр. .IV. 814).

Лабиринтъ устроенъ въ большоиъ (во весь листъ) восьмиугольникѣ; дорожки идутъ кругомъ, концентрически, прямыми полосами въ 22 ряда: всрединѣ горній Іерусалимъ (рай), въ немъ св. Духъ, въ видѣ голубя, съ надписью: «црю нбнъй оутѣшителю дше истинны». По четыремъ угламъ представлены, вверху: 1) приходъ благоразумнаго разбойника въ рай, 2) Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ, въ раю; а внизу: 3) смерть грѣшника и 4) грѣшники въ адскомъ пламени.

По дорожкамъ следующія надписи, — въ верхней половине лабиринта: «Тесный путь вводяй в'жизнь вечную. Богатство расточи и домы нищыхъ надели и сиротъ. Свержися сладких пищей, сухоядение восприми. Престани С піянства, и возлюби трезвеніе».

Въ нижней половинѣ: «пространный и широкій путь, ведый в'погибел вѣчную. Ковлища шшуюю. лѣность возненавиждь послушаніе воспріими, аще ктш ти ударит вланиту шбрати ему и другую, свѣтъ сей путь заблужденія: правицы в'жизнь вѣчную. путь спасенный».

На лѣвой сторонѣ: «дѣвство возлюби, блудъ возненавиждь. Швёржи скверность чистоту воспріими. престани С зла, покаяніе сотвори.

На правой сторонь: «престани отъ злопомньнія люби враги твоя вдружбь, Швержися лукавства быль примай напасти. мірских сусть Швержися, приступи ко спасенію».

766. Притча о блаженствахъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, судя по манерѣ, мастеромъ Стекловскимъ (въ Одсуфьевскомъ собраніи, VIII. 1520).

Вверху представленъ Спаситель, съ надписью: «приидите ко мнѣ вси труждающиїся и обремененіи и азъ оупокою вы».

Кругомъ, въ семи кружкахъ, лицевыя изображенія, съ надписями: «алчущыя питати — жаджущия поити — странныя совводити вдомъ — нагія фавати — болныя посъщати — ходити ксущимъ въ темнице — оумершия погребати».

Внизу, впереди, представленъ больной человѣкъ, лежащій въ постелѣ, и раздающій милостыню. Сзади его стоятъ: «вѣра—надежда—любовь»; у ногъ же его: «миръ—сиерть—адъ».

Вдали виденъ пастухъ, отделяющій стадо агицевъ отъ стада козлицъ.

Внизу вирши, въ четыре столбца:

«Хрістось біть сице пріндеть судити живых и мертвых имать воскресити и живы тогда смертью измінятся вси людие тамо на суді явятся. Првднки шт гърешных будуть разлучатца овцы козлища вділах в извіщена два человіка гдія пребывають едина горі шт другая взимаеть одну человікомъ жизни долгь смотріти кто что творяще впамяти иміти вділахь милости кои шст бо позлися мір... долвено яже вмуки змі нідася.

(такъ въ подлинникъ).

Пониже подпись въ одну строку, выръзанная неразборчиво и частію буквами на выворотъ: «всихъ человъче зреніяхъ смотрише міръ гръхи пость кним къ бту внебо тщися».

•

10

767. « Слаженствъ стелкованіем».

«Яже есть у матеея ечглиста вгаве . е. положенная».

Картинка двухлистоваго размѣра; вверху представленъ рай, окруженный стѣною съ девятью вратами; посреди рая возсѣдитъ на престолѣ Спаситель; къ ногамъ его припадаютъ: богоматерь, предтеча и апостолы; въ девять вратъ рая ангелы вводятъ блаженныхъ.

Пониже, въ девяти отдѣленіяхъ, изображены блаженства, въ лицахъ, а еще ниже, въ девяти же отдѣлахъ, помѣщено слѣдующее толкованіе блаженствъ:

«блженство а го толкованіе. нищи духомъ творят сия дела іже грехі своя всегда познаваті самого себе призирати. нікемже негнушатися всякаго почитаті.

втораго баженства толкован. плачущи чавцы сін суть иже славы суетныя нежелають всегда постояні пребывают бажнихъ внуждахъ испомогают о своихъ гресехъ всегда плачуца.

третиего блаженства толкованіе, кро(т)цы сіи суть. иже вемъ слатко Швещають, всякаго любезными словеси увещають безярости наказывають бловено увещають.

четвертаго блженства толкованіе. алчущи ї жаждущи сім суть. злобныхъ делъ устршились кдобрымъ деламъ прилагаются временыхъ суе(т)ныхъ уклонялись вечныхъ блёъ вожделеваются.

пятаго блженства толкование милостиві сіи суть. иже впечалехъ ближніхъ утешають і помощь творять надеяют матыню подающе нежелеют седящихъ втемницахъ посещають.

шестаго блженства толкованїе. чисти срдцемъ суть. їже неложно о добрыхъ делехъ помышляют и добрыя дела всъгда соделовают злобныя помыслы \mathbb{C} себъ \mathbb{C} (го)няют безпрестанно о вечномъ црвиї мыслятъ.

съдмаго баженства толкование міротворцы сиї суть. иже молчаливыми і соедины пребывают частыя мітвы безиравныя бгу

восылают w вечності разсуждая помышляют всех суетных дель лішатся.

шсмаго блженства толкованіе. терпящи сиї суть, иже вечнаго наказания боятся, \ddot{w} всего срада бга любять, \dot{w} страстехъ хртовыхъ помышляют во вечномъ црсви жити надеются.

радуйтеся и веселитеся яко мада ваша многа на небестахъ.

девятаго блаженства толкование, радующеся сїн суть иже безвини обиды радующеся терпять нехвалящихъ себе похваляють нелюбящихъ себе любять. злобныхъ ущедряють, и всемъ добрштворять».

(въ Олсуфьевск. собр. (II) 504).

768. Въ темницъ бъхъ и посътисте меня.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ первой половинѣ XVIII вѣка. Она раздѣлена на шесть отдѣленій; изображенія въ нихъ слѣдующія:

- (1) «втемницѣ бѣхъ и прівдосте ко мнѣ». На картинкѣ представленъ дворъ темницы и самая внутренность ея. На дворѣ милостивецъ подаетъ милостыню узнику, прикованному цѣпью (за ноги) къ скамьѣ; другой милостивецъ подаетъ милостыню тремъ узникамъ, черезъ окно темницы. Внутри темницы сидятъ два узника; у одного изъ нихъ руки въ колодкѣ, а ноги прикованы цѣпями къ скамьѣ; у другаго въ колодкѣ ноги; а руки скованы въ кольпа.
- (2) «и поидуть праведницы вживоть вѣчный и грѣшницы же въ муку вѣчную». Изображеніе страшнаго суда Божія.
 - (3) «Товія мертвыя погребаеть».
 - (4) «Ішаннъ матвый дает нищем матню».
- (5) «Лазаря гнойна богачь презираеть». На картинкъ представленъ пиръ у богатаго Лазаря; бъдный лежитъ на дворъ,

слѣва; двѣ собаки лижутъ его раны. Тутже представлена кончина его; а повыше кончина богатаго; вдали видѣнъ адъ, въ которомъ мучится богатый; а вверху убогій Лазарь, на лонѣ Авраама.

(6) «богачь ему же угобзися нива». Онъ сидить за столомъ и пересчитываеть деньги; пять плотниковъ рубять новую житницу*). Вдали видна нива, жнецы убирають хлѣбъ. (Находится въ моемъ собраніи).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи. (V. 1102), есть другое изданіе (б) этой картинки, грубо скопированное, точь въ точь, съ предыдущаго; стѣна внутри темницы, въ 1-мъ отдѣленіи затѣнена въ немъ въ двѣ черты; между тѣмъ какъ въ изданіи a, она затѣнена въ три черты.

769. «Страненъ бъхъ и введосте мя».

Въ моемъ собранія есть одно отділеніе (нижнее, сліва) составлявшее шестую часть цільной картинки, дружки предыдущей, съ вышеприведенною подписью.

· 770. Подаяніе милостыни.

Картинка, гравированная на міди, въ польлиста. На ней представленъ человікъ, раздающій милостыню. Рука, высунувшаяся изъ облака, надіваеть на его голову вінокъ.

На разныхъ частяхъ тёла человёка надписи: «во ушехъ слышенте кніжное — во устёхъ молітва — во языце їстинна — воздыханте внедрехъ — всерце — безгнёвіе — втёлеси чистота — руки даяние — воутробё алката вколенех поклоненте богу — а иже долу вземлю воньжъ помалу поидемъ».

У ногъ его изображенъ гробъ; слъва «собрані ніщіе».

^{*)} Расположеніе фигуръ точно такое, какъ въ постройкъ житницы, № 285.

Справа видѣнъ ландшафтъ, въ немъ; «селѣние праведънымъ—врата стѣ вхождение во гратъ—птицы небѣсные—скоти вгорахъ і волове—рыбы морские».

Надписи вверху:

«Челов'єче аще сія сохъраниши і будеши сынъ сесть царсвия нѣб'єсного ї насытедникъ в'єчныя радости і будеши гражденіну вышнего їсрусалима.

близ гойотъ всёмъ его призывающимъ во истине волю боящихся его і сотъворить хвалу імь ї услышить спять».

Внизу, справа, имя гравера: «іванъ стекловскі».

771. Изображеніе руки святой Анны.

Листовая картинка, гравированная на м'ёди, въ первой половин XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собранія VIII. 1484).

Надпись вверху:

«иншей знаетъ ежеденно спать неложась свою совесть исповъдати».

На картинкъ представлена ладонь руки; на каждомъ изъ пальцевъ, занумерованномъ цифрами «1—5» изображенъ человъкъ молящійся богу (распятію, святому духу). Внизу текстъ:

«а принеси гду благодарение за всякия шт него полученныя благодати.

к проси и мативомъ свъту впознание греховъ своихъ.

ї испов'єдай часъ сотчасу свои в'єдомыя и нев'єдомыя грехи кои во весъ день тобою творенны.

- д. и принеси втвхъ грехахъ чистое покаяніе.
- е. Да восприми намерение впредъ такихъ греховъ нетворить и мужественно втомъ стоять.

Копие изображение нетленнои руки святы матери анны которая гридорованна въ граде винѣ при дворѣ его цисарскаго величества».

772. «Темница бгоугодная стыхъ осужденикъ 1629 г. Спв».

Листовая картинка, гравированная на дерев'є; единственно изв'єстный экземпляръ ея находится въ Публичной библіотек'є (въ витрин'є).

Картинка раздёлена на двё полосы; въ верхней, всредине, спасъ Еммануилъ, за тёмъ въ каждой полосё по шести отдёленій, съ изображеніями святыхъ, подвизающихся въ разныхъ плотоумерщивленіяхъ; а именно:

- (1) «Ст: Іш лествичникъ Сава пустынникъ.
- (2) Тын превноч до раня стоя непорушно свет чиня натурть без спана вседушно
- (3) Ты" кзе"ли поні"ши смерть припоминаю на зла" тог голову перстю.
- (4) Ты^в зи^вно^в безлѣ^тны^в трапя^т свое тѣло подаючи е^г розуму впослуше^вство цѣло.
- (5) Ты очи и руки к бу по^лнося^т ба тво^рца оуми оратуно прося^т.
- (6) Ты" зное" мучатся оустате сличны" сртце" бы зносячи для ба статечны".
- (7) Тын оу матвы зоче слезы точя^т, та^кго иный, же ними зе^кную пе^рсть моча^т,
- (8) Тын своя лакне посто утоляю мало катьба оуломи ин знов. Жидаю .
- (9) Ты навзнав маючи звязаным роуки тався млят судачи голных себе муки.
- (10) Ты^н впе^рси біючи та^н матву дѣю^т, гаа мыта^рскій пред ба приносити смѣю^т.
- (11) Тып долу поникши своими лицами, зе^млю кроп^{*}я го^ркими за грѣхи слезами».

Въ верхней полосъ, кромъ того, надпись: « \mathbb{W} со: ми p : "З \tilde{j} $\tilde{\lambda}$ $\tilde{3}$ »; въ нижней полосъ: « \mathbb{W} ро * : хв \tilde{a} , \tilde{a} $\tilde{\chi}$ $\tilde{\kappa}$ \leftrightarrow ».

(Подвижники изображены на черномъ полъ. Судя по работъ, это досего можетъ быть отнесено къ произведеніямъ монаха Ильи.

773. Лъствица монастырскаго подвижничества.

Картинка, гравированная на мѣди, рѣзцемъ, въ манерѣ Л. Бунвна. Подлянникъ находится въ моемъ собраніи и пріобрѣтенъ отъ Ө. И. Буслаева, у котораго былъ вклеенъ въ рукопись, конца XVII вѣка: «Пресвѣтлый воевода».

Картинка разділена на дві полосы, въ которыхъ находится девятнадцать отділеній: вверху, въ первомъ—представлены преподобные: Іоаннъ ліствичникъ и игуменъ, — а въ остальныхъ восемнадцати, подвижники, умерщвляющіе свою плоть разными истязаніями. Надписи надъ изображеніями достаточно объясняють ихъ содержаніе:

«Преподобные Ішанеть лествицу списавый проных подвижненкъ детели сказавый в интротей темнице где кто шоитаще какшилот свою и стрть трудом умерщвляще.

Всенощить сти до утра стояху Ранами безчестить в бодрость возбуждаху. Нозть недвижить в илтыть имуще, жертву словесну бту воздающе.

Сій умиленнѣ на но взираетъ, рыдая с воплемъ помощи прошает.

В илтет сій ставъ назадъ связа руки лице на землю склонив терпит муки.

Во вретищи ся и пепел'т мучит к кол'тном главу приклонь блженствъ учит.

Слезъ не имън сей самъ себе біет вздыхает ревиш да тыя наліст.

W своихъ дшахъ аки wмертвыхъ рыдаху содрогантя срдцъ своихъ не терпяху.

Сътуяй зъло яко объюродъв умом и правом тъм в' кръпость ся одъвъ.

Съдяще дряжды на землю поникли, зыбати главы присно си обыкли, из среды срда яко двы рыкають, оставления гръхъ своихъ прошають.

Сѣтуя весь день в гиилых ранах ходить небрежай w нихъгорши бользнь родит.

Питіє водно с плачем растворяет жизнь свою сей здів скорбно провождает.

Вако прости зовет сій умилно прости мя прості в мати обилно. Оу сего языкъ опаленый бяше из устъ яко песъ оный испушаше.

На знои мучатъ себе сін сами даже стыдятся злыми си дѣлами. Терпѣніемъ сим вѣчно свободятся в цртвѣ нбномъ блженствъ насладятся

Студенїю сій имразом мучится намещемь снѣгом блгъ не ϖ -лучится.

Яко в ноных вратьх сін в перси біюще молятся судін Бже в' мяти, врата нам Шверзи да не будем зд'є во гр'єх ктому дерзи.

На руцѣ выи, желѣза възложища, нозѣ в' мучимых кладах утвердища да «Сонаго мѣста не изъидутъ донелиже гроб и смерть тамо прівмут.

Погребсти с' члвки сей ся не веляще, но житным в' снъдь дабы оный вержен бяще.

Кончагося брата вопрошаху сіп, изв'єстей з ли онъ жизни гд'є вси суть стіп. Взять ли за труд что или ни, ихраненіе, получил ли искомых надеждъ веселіе.»

Подпись подъ картинкой:

Оумиленно зрвніе в'мирѣ семъ темницы. Любве бо ради Бга терпять сін лицы. Кто не хощеть таковымъ образомъ страдати, всякаго гръха тщися присно «бѣгати.»

774. Лъствица препод. Ісанна лъствичника.

Всредин'в представлена л'встница, по которой восходять монахи, отъ земли къ небу; вверху Спаситель принимаеть за руку «с. іоанна»; сл'вдующаго за нимъ монаха ангелъ столкнулъ копь-

емъ въ адъ; пониже, на ступеняхъ лѣствицы, еще три монаха. Кругомъ этого изображенія, въ восемнадцати отдѣленіяхъ, повторены монастырскія подвижничества изъ предыдущей картинки, почти безъ измѣненій въ переводѣ и подписяхъ. Подъ картинкой подпись: «преподобны їшаннъ лѣствицу списавы пріїбныхъ подвижником дѣтели сказавыи мнтрстьй темницѣ гдѣ кто шбиташе како плоть свою и стрть трудомъ умерщвляще». Картинка двухлистоваго размѣра въ вышину, гравирована въ первой половинѣ XVIII вѣка, рѣзцемъ (въ Олсуф. собр. IV. 727).

775. Еще абствица преп. Іоанна абствичника.

Такое же изображеніе ліствицы какъ и на предыдущемъ нумері; справа, на крыльці церкви, стоитъ самъ преподобный Іоаннъ ліствичникъ и указуетъ, находящимся около него монахамъ, на ліствицу.

Листовая картинка, которую гравпроваль, какъ видно изъ подписи, внизу: «андрей тихомировъ» (въ Олсуф. собр. IV. 726). Подпись подъ картинкой: «пріїбный іоанъ бі вліто, зо впрство іустіна малаго родомъ цареградецъ ввозрасте шестонадесятолітнемъ навыче ш кругней премрости і жертву бі сщену себе прінесе всинаїскую гору шед и постріжеся і вбезмолвіи пребысть по: фі: літех шиде штуду вбезмолвное стояліще на некое місто емуже имя вола і тамо четыредесять літь пребысть, яди мало вкушая і внесытость, тамобо игуменствуя. вся добродітели ісправи і напісавъ бжственную сию ліствицу. юже и црвви предавъ и самъ по ней внебная взыде. живъ літь ч є.

їже вкиїзе жівотней на ностяхь написати своя імена хотящімъ добръ ктеченію путь остави, ученікомъ своїмъ восходіти хотящимъ льствіцу же намъ сию Сі земныхъ на ноная предлагающа объя любве на самомъ тоя версть стоящая являюща і выходящихъ любезне олгословляюща».

776. Образъ послушанія.

Листовая картинка, гравированная на м'єди, судя по работ'є, мастеромъ Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1437).

Всрединѣ изображено послушаніе, въ образѣ женщивы съ крыльями, въ монашескомъ одѣяніи, съ четками за поясомъ. Она несетъ на спинѣ якорь, «терпелівно» и колонну «крѣпко», а въ рукѣ скрыпку, съ надписью «весело». На покрывалѣ ея надпись: «смїрено», на крыльяхъ: «скоро»; за ней бѣжитъ ребенокъ, съ надписью: «просто», а впереди собака, съ надписью: «со усердиемъ».

Вверху изображено распятіе, съ надписью: «Послушливъ бысть даже до смерти же крестныя темже несть его превознесе філіпъ зач см».

По сторонамъ, вверху, слъва: Іаковъ бесъдующій съ Іосифомъ:

«Послушлівъ бывъ Ішсіфъ на Шчія слова Сего ради ізбывъ узъ темницъ і рова».

Справа: Авраамъ приносить въ жертву Исаака:

«Зри коль послушание силы есть веліки Блогослови біть рече зане вся языки».

Съ обоихъ боковъ картинки по четыре квадратика, въ которыхъ изображены пороки, въ образѣ людей, съ звѣриными головами; они пускаютъ стрѣлы изъ луковъ своихъ въ «послушание».

А именно, слѣва:

«крѣпокъ впослушаніи аки столпъ пребуді, всуе малодушию будуть на тя труды».

Заяцъ пускаетъ стрѣлу въ колонну, которую несетъ послушаніе.

«Послушание шрли должно имѣті кріла да его мысль стрелою неязвить уныла».

Волкъ стреляетъ въ крылья послушанія.

«Всуе слава суетна лукъ свої напрягаеть ібо послушаніе принебрегаеть».

Стреляеть павляеть.

«Ш плазства блюдися а не смертоносно яда простоте ревнуї во всем Шрачате млада».

Стръляеть отрокъ.

Противъ этихъ четырехъ изображеній, съ боку, подписано: «се грѣшницы напрягоша лукъ уготоваща стрѣлы въ тулѣ».

Пороки съ правой стороны:

«кто непослушание не мнить главенъ быти. грѣхъ монаху вглаву бо хощеть устрелити.

«аще непостояненъ врагъ свою напряже суліцу праву послушанію несломять котвицу.

Стрѣляють два барана (?); оба въ якорь.

«хощешїлі да скорби не язвітя стрела твори со веселіемъ вся благая діза».

Стръляетъ кошка (?) въ скрыпку.

«Всуе самоволие слуком ея готовіть право послушаніе не самовольствуєть».

Стръляеть собака, въ собаку же, бъгущую впереди послушанія.

Противъ этихъ четырехъ изображеній, съ боку, подписано: «состреляти во мраце правыя сердцемъ псаломъ 1.»

Внизу находятся еще три изображенія; всрединъ, изгнаніе Адама и Еввы изъ рая: «вскоро адамъ изгнанъ бысть эженою ізгаді рая яко преслуша бта сего раді.»

Слѣва: «еще преслушанте вмать казтмеру яко бгъ і пророка преда за не зверу»

Звъри терзаютъ распростертаго на землъ человъка.

Справа: «всякъ зрї преслушаніе коль грѣхъ есть зол точенъ ідолослуженію учит глас пророчен»

Подъ картинкой въ два столбца стихи:

«хотян послушанія всякыя научати зрі викону каково шно должно быти терпеливно усердно весело смиренно крепко просто творімо... будеть неинако аще їмать луки врагь Швсюду виждь како. **Wбаче неязвенно будеть и у бога** Імать возданнія зри горѣ коль многа. богъ зане в' авраамъ рече вся языки. благослови ішсифъ въ египте велики. засе бсть и хртово їмя ісусь засе богь штець паче всяка имени вознесе. нетакъ преслушания но виждь низу кая казнь случися пророку за сие израя адамъ изгнанъ самуилъ учитъ сие равно ндолослужению сице есть злонравно. аки бы реклъ кумиромъ жертву приношаетъ. иже въ послушани сихъ а преслушаетъ всякь убо сихъ їзбіти горнихъ наслідити. хотя послушание сице тщись творити.

777. Изображеніе монащеской чистоты.

Листовая картинка на меди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1432).

Всрединѣ представленъ монахъ, распятый на крестѣ. На рукахъ его двѣ чаши съ огнемъ; къ устамъ привѣшенъ замокъ. Надписи, на груди: «законъ твои пресреде чрева моего»; пониже: «да буду чресла блша препоясана».

На коленахъ: «колена моя изнемогоста с поста»; ниже: «С всякаго пути лукава во брнихъ ногама моима».

Подъ крестомъ и на ступеняхъ рядъ надписей: «нищета — и постави — на камени нозѣ моі — иже бѣ хртсъ — и ты сблюдеши еме пяту» (послѣдняя строка на выворотъ).

По бокамъ креста, въ клеймахъ и на дощечкахъ, надписи: «чи-

стота і послушаніе за не мира расѣяся і азъ мїрови — сохраню во вся дни; сниди со(к)реста—а еже суть хствы плот свою распяша со страсмі и похотмі».

Внизу, слѣва, «миръ» въ образѣ всадника, грозящаго монаху копьемъ. У копытъ коня надпись: «мирови умрохъ».

Справа стоятъ два дъявола, одинъ съ крючкомъ, надъ нимъ надпись «дияволъ»; другой пускаетъ въ монаха стрълы; одна изъ стрълъ перевита лентою съ надписью: «недадите места дияволу».

Надъ чашами съ огнемъ надписи: «ктеб(ѣ) дша моя ята— и сетники (свътильники?) горяша моих вожада».

Вверху, всрединъ, Христосъ, съ буквами въ вънцъ: «Шо и»; надпись кругомъ его вънца: «буди въренъ до смерти ї дам ти вънец живота».

Въ рукахъ Христа корона и терновый вѣнецъ. Подъ нимъ надпись (надъ крестомъ): «яко ты еси господи бже мои и упование мое»

По сторонамъ Спасителя ангелы съ шарами; а на шарахъ буквы: «12—ус»; около ангеловъ, на лентахъ, надписи:

«положихъ устомъ моимъ хранило — не приближится телеси твоему».

778. Семь смертныхъ гръховъ.

Картинка листовая, гравированная крѣпкой водкой, знаменитымъ царскимъ иконописцемъ Симономъ Ушаковымъ въ 1665 г. Единственный извѣстный экземпляръ ея находится въ моемъ собранів.

На картинкѣ представленъ нагой человѣкъ, ползущій на четверинкахъ. Верхомъ на немъ сидитъ бѣсъ, и погоняетъ его плетью, съ надписью: «многи раны грѣшному»; онъ говоритъ ему: «наклонися да путь шествуемъ».

На глазахъ грѣшнаго повязка: «исчезосте очи моі»; на спинъ его двъ, перекинутыя, на объ стороны, корзины; въ лъвой кор-



зинъ находятся: собака (4), змъ́я (5), козелъ (г) и павлинъ (ϵ); въ правой, медвъ́дь (и), лягушка (s), и левъ (з).

Надписи: «яко бремя тяжко отяготёша на миё—пострадахъ и слякохся до конца». Руки и ноги грёшника прикованы къ желёзной цёпи: «связан есмь многими, юзами желёзными—путь нечестивыхъ погибнет».

Справа представлено адское пламя, съ надписью: «апокали у и гл. в и взыде дым. яко дым пещи велики».

Текстъ:

«Апокалифисъ Глава . г. тако глетъ аминь. свидътель върным и истиный Въмъ твоя дъла яко ни студенъ еси ни теплъ и еда студенъ бы былъ. ни теплъ. тако яко объ уморенъ еси, и ни теплъ, ни студенъ: изблевати тя Ѿ оустъ моихъ имамъ. Зане глеши: яко богатъ есмь, и шбогатихся, иничтоже требую: и невъси яко ты еси окаяненъ, имній и нищъ и слъпъ инагъ. совъщаю тебъ купити Шмене злато разжжено огнемъ, да обогатишися: иколлуриемъ помажи очи твои, да видиши азъ ихже аще люблю, шбличаю и кажу: ревнуй оубш и покайся се стою придверяхъ, итолку: аще кто услышитъ гласъ мой, и Шверзетъ двери, вниду кнему и вечеряю снимъ итой сомною. побъждающему, дамъ състи на пртолъ моемъ якоже и азъ побъдихъ и съдохъ со шфемъ моимъ на пртолъ его, имъяй оухо да слышитъ.

Здъ являемъ дълателно седмь смертныя грехи.

- а Зависть смертный грёх изнегож раждается навёт ярость вражда распря неблагодареніе поруганіе радостозлобие ненавсть памятозлобие убійство. Имёнй любов істінную коту ик ближнему вся сія побёждаеть:
- к Скупост сребролюбие корень всёхъ злых изнегож раждается лжесвидётельство лихоимство лжа немілосердие лесть неправда, татба сщеннотатство лихва идолослужение, творяйже мість вся сія поб'єждаеть.
 - ї Блуд гръх смертный ізнегож раждается сваленіе мужеложство мужененстовств, кровомешение, растлічне малакия невоз-

держание скотоблудие прелюбодъйство бестрашие Бжие имъяй целомудрие вся сия побъждаетъ.

й объяденіе.

- Чревобъсие гръх смертный ізнегоже раждается блуд отрицаніе закона лжеклятние пьянство восхіщеніе любосластие татба ласкание гортанобъсие, нечистота: Постяся же вся сия побеждаеть.
- є Гордость гріхъ смертный егоже Шпаде диявол. Ізнеяже раждается, тщеславие хвастание лицемірство великовынство— миініе посупленіе хваленіе мненомудрие преслушни іпорицаніе. Іміний же смиреніе вся сия препобіждаеть.
- 5 Оуныніе гръх смертный с него раждается ленівство праздность небреженіе забвение нечестіе невърїе скудодуш'є огволаніе і боязнь. Бодр же і неусыпаемын душею вся сія превосходит.
- з Гнев грех смертные W него раждается несмысле. хула жестокость мятеж трепетелесный досада малодушие. безумие. ізмененте тела убінство. долготерьпеливыйж вся сия претерпеваеть и побеждаеть».

Внизу, въ особомъ клеймѣ, подпись: «Сию дщицу нечерта зограе пимин ееодоровъ сынъ зовомыи симон оушаков лѣта, зог».

Изъ другихъ изданій этой картинки, въ которыхъ текстъ и рисунокъ скопированы съ предыдущаго почти безъ изм'єненій, изв'єстны мн'є сл'єдующія: `

- б) Надпись изъ апокалипсиса помѣщена вверху картинки. Перечисленіе грѣховъ размѣщено въ семи круглыхъ клеймахъ. Изданіе первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1469).
- в) Изданіе того же времени, Ахметьевской фабрики, во всемъ сходное съ предыдущимъ; въ подписи: «пострадахъ и слякохся до конца» слово «до конца» пропущено. Въ моемъ собраніи.
- изданіе того же времени, судя по манерѣ гравировки, работы Нехорошевскаго. Надпись изъ апокалипсиса помѣщена

внизу картинки. Вторая строка этой надписи заканчивается словами: «и теплъ тако». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII, 1470).

- д) Изданіе начала нын'єшняго стол'єгія, картинка скопирована съ изданія в, въ обратную сторону (адъ находится сл'єва). Вторая строка текста внизу заканчивается словами: «еси и ни те».
- е) Изданіе 1830—40 гг., скопированное съ предыдущаго. Вторая строка надписи изъ апокалипсиса заканчивается словами: «бы быль и тепь» (въ моемъ собранія).
- ж) Тогоже времени. Вторая строка текста заканчивается словами: «былъ и тепелъ». Публ. библ. Даля. II. 93.

779. Еще семь смертныхъ грёховъ.

Человѣкъ, несущій на плечахъ своихъ огромный шаръ, въ которомъ представлены семь добродѣтелей, избивающія семь смертныхъ грѣховъ (въ лицахъ); надписи заимствованы, въ сокращенномъ видѣ, изъ гравюръ Ушакова и Нехорошевскаго (№№ 778 и 780).

Надъ человъкомъ: «Тяжко есть иго на сынъхъ адамлихъ». По сторонамъ: «а дхомъ смиренїя побъждается гордость.... и т. д. Въ Акад. Наукъ. Картинка двухлистовая отпечатана на бу-

въ Акад. Наукъ. Картинка двухлистовая отпечатана на од магѣ 1829 года.

780. Изъ книги цвътника о смертныхъ гръхахъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на мёди мастеромъ Нехорошевскимъ (отпечатана на одномъ, цёльномъ, листе (въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1442).

На картинкъ изображены Христосъ и шесть святителей, стоящіе, каждый, на отдъльномъ цвъточномъ стеблъ, перевитомъ лентами, на которыхъ, переписаны людскіе пороки. Внизу изображены семь смертныхъ гръховъ. Надпись надъ картинкой:

«Книга пвътникъ»

Клеймо слѣва: «апокаліфисъ глава. ї. тако глеть айнь (?) свисвидётель вёрныя и истінныї вѣмъ твоя дѣла яко ністуденъ есі нитеплъ и егда студенъ бы быль ни теплъ тако яко обо уморенъ еси. и ни теплъ, ни студенъ изблевати тя отустъ моихъ имамъ. зане глетші яко богатъ есмь и фогатихся и ничтоже требую. и не вѣси яко ты еси окаяненъ, имніи и нищъ и слѣпъ и нагъ»

Въ клеймъ, справа:

«Совъщаю тебе купити Шмене злато ражженно штнем. да обогатишися и коллуриемъ помажи очи твои да видиши. азъ ихже аще люблю шбличаю и кажу, ревнуи оубо и покаися се стою придверехъ і толку. аще кто оуслышит гласъ мои і Шверзет двери виїду кнему і вечеряю снимъ і тои сомною побъждающему дам състи на претолъ моем якоже и азъ побъдїхъ ї съдох сошцем моим на претолъ его їмъян ухо да слышит.»

Надъ Христомъ: «ійсъ возведенъ бысть дхой впустынъ і постяся днен м еуглис. ма^{го}. д.»

Подъ ногами его кругъ съ подписью: «постъ»; а на цвёточномъ стеблё ленты съ надписями: «пиянство — любосластие — восхищение — тадба — лжеклятвие — ласкание — Шрицание — гортанобъсие — блудъ — нечистота».

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ медвѣдя и надписью: «чревобесие».

Подъ этимъ кругомъ, другой кругъ съ текстомъ:

«д. чревобесте гръх смертным изнегоже рождается блудъ штрицанте закона лжеклятвие пьянство восхіщенте любосластте татба ласкание горганобъсте нечистота постясяже въся сия побъждает».

Первый, слѣва, стоитт на цвѣточномъ стеблѣ «свтын аплъ петръ любовїю ко хрту шбъять бысть».

Сбори. И Отд. Н. А. Н.

Подъ нимъ кругъ съ надписью: «любовь»; на стебдё ленты съ надписями: «неблгодарение — подражание — распря — радостовлобие — вражда — ненависть — ярость — памятозлобие — навётъ —
убиство».

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ собаки, съ надписью: «зависть». Подъ этимъ кругомъ, другой кругъ, съ текстомъ:

«А. зависть. грѣхъ смертные изнегоже раждается навѣт ярость вражда распря неблгодарение поругание радостозлобие ненависть памятозлобие убінство имѣяи любовь истінную кбгу и кближнему вся сия побѣждает».

Второй, слѣва, стоить «свтыи ишанъ патриархъ пря градскій млтивы». Подъ нимъ кругъ, съ надписью: «млтыня»; на лентахъ надписи: «идолослужение — лесть — лихва — немілосердие — свщеннота ба — лжа — тадба — лихоимство — неправда — лжесвідътелство.»

Стебель упирается въ кругъ, съ изображеніемъ змѣя, съ надписью: «сребролюбие».

Третій, слѣва, стоитъ: «иссифъ целомудренныи». Подъ нимъ кругъ, съ надписью: «цѣлсмитрие».

Надписи на лентахъ:

«раставніе—безстрашие бжие—кровой вшение— малакиня муженеистовство— невоврержание— мужеложъство— скотоблудие—сваление—прелюбодеяние.»

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ козла и надписью: «блудъ». Подъ нимъ другой кругъ, съ текстомъ:

«г. блудъ грѣ^х смертный їзнегоже раждается сваленіе мужеложство муженействоство кровосмешеніе растленіе малалакіня невоздержаніе скотоблудіе прелюбодеїство безстрашіе бжіе імѣяїже целомудрие вся сія побѣждает.»

Первый, по правую сторону отъ Христа, стоитъ: «свтыи цръ двдъ кроткіи и смиренныи». Подъ нимъ кругъ, съ надписью: «смирение».

Надписи на лентахъ:

«мнение — поріцаніе — великовыиство — преслушание — лицемърство — мненомудрие — хвастание — хваление — тщеславие посупление ».

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ павлина, съ надписью: «гордость».

Подъ этимъ кругомъ другой кругъ, съ текстомъ:

є. гордость грѣх смертным егоже Шпаде диаволь ізнеяже раждается тщеславие хвастаніе ліцемѣрство великовыство мнение посупленіе хваленіе мненомудріе преслушаніе поріцаніе імѣяїже вся сия побеждае(тъ)».

Вторымъ отъ Христа стоитъ: «сётыи илия пророкъ молитвою дождь снебесе сведе и мертвых воскреся».

Подъ нимъ кругъ, съ надписью «млитва».

На лентахъ надписи:

«забвение — боязнь — небреженіе — штлаголание — празность — скудодумие — лінство — невіврие — Шчаяние — нечестие».

Стебель упирается въ кругъ, въ которомъ изображена лягушка, съ надписью: «оуныние». Подъ нимъ, въ другомъ кругѣ, текстъ:

s. оуныние гръхъ смертные шнего раждается ленство праздность небрежение забвение нечесте невърге скудодуште, оглаголанте и боязнь бдръ же и неусыпаемый дшею въся сия побъждаетъ.»

Последній, справа, стоять: «свтым ишвъ многострадальным втерпеніи благое паче восприя». Онъ стоить на круге, съ подписью: «долготерпение».

На лентахъ подъ нимъ надписи:

«безумие — жестокость — изменение тъла — несмыслие — малодушіе — хула — досада — мятежъ — убінство — трепеть».

Стебель упирается въ кругъ, съ изображеніемъ льва, съ надпясью: «гневъ».

Подъ нимъ, въ другомъ кругъ, текстъ:

«гневъ гръхъ смертные Шнетоже раждается несмысляе ху-

ложестокость мятежъ трепет телесным досада малодушие безумие ізменение тъла убіиство долготерпелівыйже вся сия претерпевает и побъждаеть».

Внизу картинки, изображенъ голый человѣкъ, съ завязанными глазами, въ цѣпяхъ, ползущій на четверинкахъ. На спинѣ его, верхомъ, сидитъ бѣсъ, погоняя его двухвостною плетью.

Надписи на хвостахъ плети: «многи раны гръшному»; изорта бъса: «наклонися да потьшествуемъ».

На повязкъ, на глазахъ гръшника: «ісщезосте очі мои».

Подъ грѣшникомъ: «пострадахъ и слякохся до конца — связанъ есмь многими оузами желѣзными — путь нечестивыхъ погибнетъ» *)

Внизу, слева, подпись мастера: «Грыдороваль мартинъ нехорошевски».

781. О завиданвонъ.

Одинъ текстъ, въ рамкѣ изъ листьевъ, гравированный на деревѣ (въ собраніи Олсуфьева. XI. 2262).

«Завидливы сохнеть w том егда видит щастие вком

Ничтоже тако всему злу виновна якоже зависть лютое сие недугование и всякие милости лишенное ащебо изнамение сотворить кто. аще и девство. аще и пость о аще и дому легание покажеть. и ко аггломъ чрезъ си добродътели постигнеть, всехъ будеть сквернении сего недугуяи страстию и прелюбодея и блудника и разбонника и гробокопателя закона преступнении есть убо где явится таковы:»



^{*)} Переводъ нижней части картинки заимствованъ изъ семи смертныхъ грѣховъ Симона Ушакова (№ 778).

782. Еще о завистивомъ.

Въ рамкъ, состоящей изъ разныхъ украшеній, выръзанъ (на мъди въ полъ листа) слъдующій тексть:

«Завидливы сохнет фтом Егда видит щастие вком

Ничтоже тако всему злу виновна, якоже зависть. лютое сие недугование. и всякия міти лишенное, аще бо и знаменйе сотворить кто. аще и д'явство. аще и посты аще и долу легание покажеть, и ко аггломъ чрезъ си доброд'ятели постигнеть. вс'яхъ будеть скверн'яйши сего недугуяй страстию, и прелюбод'я и блудника. и разбоїника, и гробокопателя, закона преступн'яйши есть оубо гдё явится таковы».

Въ Олсуфьевск. собраніи. XVII. 1324.

783. Злая жена.

Листовая картинка, гравированная на деревѣ однимъ очеркомъ, безъ тѣней (въ Олсуфьевскомъ собраніи XI. 2267).

Справа представлена Далида, обстригающая спящему Самсону волосы.

Слѣва дьяволъ и змѣя (въ образѣ дракона). Изъ-за угла видиы приближающеся воины.

Вдали Ева соблазняетъ Адама яблокомъ; а правѣе—Адамъ засѣваетъ землю.

Внизу подпись:

«Золъ змен. Злея змея діавол. Злея всего злая жена».



784. Слово Василія Великаго о здобахъ женскихъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинъ XVIII въка, на Ахметьевской фабрикъ (въ моемъ собраніи).

Изображеній всего двадцать четыре; содержаніе ихъ достаточно объясняется текстомъ.

«Искниги цветнка слово стаго василия великаго на слова евглския у анастасия написана и воотвётехъ положенна озлобахъ женскихъ и о взоро налица ихъ.

- 1. Іскнігі аріфметики | Неверь ты очівче егда наслуги жалуется жена часто бо то бываеть кого мужъ люби нелюби она гневлівыя ты словесъ неужасанся лесть она творить слезами ты неопалися.
- 2. | їскії пчел. глав. ка | Безаконно есть ї непрвдно аще црь їли князь їли воевода їли просточинецъ будетъ їпоследняя поносная хула аще обладае^т мужемъ жена.
- 3. Стратны члвцы їтелолюбцы украшають жены своя многіми маністы їпротчіми украшенми ризь своего ради желанія несытыя любви жена своимь угождаю итемь всегда Бга прогневляють.
- 4. Православныже христианінѣ и Боголюбивій мужие жены своя украшають незлать украшенія ни бисеромь иніными украшеніями ноцьломудрию ичистоте и блословению и протчимь добродівтелемь поучають.
- 5. | Ізпчелы тява к з соломонъ | Права їнеклеветліва жена "їже — немажется безаконо бо сне есть еже цветь красоты лица намазаниемъ показываті адшу потемненшую покаяніе неочіщати.
- 6. Воогнь впасти кому горко есть и болевненно такождѣ изженою лютою илюбодѣицею равно есть мучение и зло нестерпимо.

- 7. Жена добра жизнь дому испасение мужу вомладости домъ созидаеть австарости венецъ воздържание сплетаеть.
- 8. Зла жена пустота дому їпечаль мужю яко капель їзгоняеть чівка исхрамины вдень слатень тако їзлая жена изгоняеть мужа.
- 9. Якоже златымъ идрагімъ сергамъ усвініи вно дрехъ быти непрілично и странно тако ижене злоумнъи ипохабнеи доброта лічная.
- 10. Что есть злая жена око діаволе торгъ адов^в боевода неправда^м стрела сатаніна уезвляють српа юны^х истарыхъ внесытное блужденіе.
- 11. Что есть злая жена неукратіми зверь глах(с) а наспасеніе анабе законіе слышить неправдамь кузнець грехомь пастухь свадніца неиставая вапыкакателница назло мирски мятежь ослепленія ума
- 12. Что есть здая жена бестудны зверъ неукротімая ехидна неумодимая скорпия здообравны скименъ неуд'єржимая аспида и паки рече кому вамъ здымъ уподоблю ю
- 13. Жена добра то на чюжую свадьбу неходи у себе бо ти бракъ по вся дни вдому твоемъ
- 14. Аще у кого зла жена будеть то начужия похороны неходи плакати у себе бо ти вовся дни вдому твоемъ плачь.
- 15. Некто внидъ вбогаты домъ ковдове обжентся ею нобяще зла людте хвалять ему обже рече имъ тогда ми хвалите тогда избуду ея ласния песия злыя жены словеса
- 16. Некоему умре жена зла о же помале днех нача дети своя продавати людиеже его кленяху онже рече имъ боюся егда како вматерь будуть аще во растуть то оне меня продадуть.
- 17. Некто плачася пожень игля несего ради плачу зане умреми жена но сего плачу аще будеть идругая ен подобная
- 18. Некто посече жену свою зане зла бяше ипросящу ему другую преша ему како имамы затя дати аты первую посеклъ бяше обже рече аще такая буде другая то посеку итретию



- 19. Жена зла подобна есть перечесу всюду болять авсюду свербять
- 20. Жене злообрачен неподобаетъ взерцале смотретися да непобелевша печаль сотворить себе возревъ нанелепотство своего ліпа.
- 21. Здо есть зда жена пнаго зда паче несть инаго наказанія паче здыя жены разве древа
- 22. Се звахъ някоего на воръ игралищъ обезяны онже рече ему неиду братъ дома имамы обезъяну жену зло обра ну
 - 23. Много помощи бесомъ въ женскихъ клюкахъ.
- 24. Встретихъ бе лва напути разбоника нараспути ибо всего того зла убежа азлыя жены немогу утечи

Всякъ возревы нажену еже похотетите ся уже прелюбод виствова снею всрдцы своемъ поистинъ страшна есть заповедь ивелика есть трезвение что есть жена разве соть сотворена предшати члвки

Восластехъ светлых лицемъ склабящаяся ївысокою выею очіма нанізающімъ ліцемъ нязыкомъ воюще їгласому сквернящи ісловесы чарующе кпадению вделы убивающи многи бо теми врагъ уязви ипогуби

Безчисла суть яже о^тженъ падоша їпогибоша темже увещаетъ мудры соломонъ о^тдоброты женския мнози предстишася бсея любовь неприязнена яко огнь разгорается что есть жена дерзая.

На емли іпрелести істочникъ злобе сокровіще нечистоте смертоносная беседа очамъ попозновение дшамъ пагуба срдцу язва юнымъ погибель хоругви адова низпадаемое жѣлание что есть жена стымъ оболгателница покоище зміино діаволъ уветъ безистленія злоба спасаемымъ соблазненная блядословие гостиница пагубная торжіще бесовская что есть жена любовь.

Злобы бестудный зверь неудержимое стремле невозглащеная уста тайнамъ обличение темны вождь грехомъ учителище пища злобная несытая похоть муще вечне и подателище

поразумеван очлвче неприличанся от жены открои кожу личную итогда узриши прелестьную красоту яко флегмы и смрадъ помышлян состаревшуюся умирающую ивпрахъ ичерви снедаемую ипостыдися ипоканся».

Въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1436) есть другое изданіе етой картинки (б), того же времени. Въ текстъ и переводъ изображеній разницы нътъ. Текстъ первой картинки оканчивается словами: «слезамі ты неопалися».

785. «Слово стто іфанна Златоустаго о злыхъ женахъ»,

Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, въ первой половинъ XVIII въка; рамка рококо. Вверху находится поясное изображение Златоуста, внизу слово его:

«Ничтоже есть подобное на земли женъ злоязычнъй (.) Никійже оубш ѕвірь точень есть жені пронырливій (.) Что лва вле въ четвероногихъ (.) Чтоли вмія лютье в'ползающихъ ничтоже есть якоже жена злоязычных (.) Послушествуеть ми словесы премдрый соломонь гля: лучше жити солвомъ или со ѕміеміемъ в пустыни нежели сженою злоязычною и прокудливою (.) Да не мните пря безоума сіе рекіпе Ш самихъ бо вещей навыкни сопаснъ, данінда вровъ лвы оустыдъшася а првинаго научея ісзавель оуби (.) Кить ішну вочрев сохрани (,) далидаже мужа своего самфсона фстригши иноплеменником предаде (.) змїн и аспіды и керасти бояхуся ішанна крестителя впустыни (,) іродіаже на объдъ оусьче его (.) Вранове илію впустыни вгор'ь кормяху (,) іезавель же того побліти дождевный на смерть готовляше предати (.) Что бо глаше сія да сотворять ми бози а сія да приложать ми якш всійже часъ оутра положу душу тогш якоже душу единагш Ш сихъ (.) И оубояся вліа біжа в пустыню (.) оувы мні проркь оубоявся жены иже дождь нося на языцъ вселеннъй и огнь сносе спесе і мертвыя воскресе (.) w злое острое днаволе оружіе, и самого златоуста егдовіа изгна и во армены заточи (.) Жены ради адамъ израя изгнанъ бысть (,) жены ради дідъ кротки прелщенъ і урив оубити сотвори (.) женами діавол пермраго соломина въ преступленіе вверже (.) жена безстудна никогоже стыдится ни сщенника чтитъ ни левита срамляется ни пррка боится озо! всего зле злая жена (.) Аще есть оубога то всехъ исуждает аще ли богатство имать то всехъ оукоряетъ (.) сугубо есть зло и тяжекъ животъ неукротимый звёрь (.) Азъ видехъ аспиды неукротимы оукротишася и лвове и единорогове и медвёди оукротишася а злая жена никогдаже шукротится (.) Лучше железо варити нежели злую жену оучити да весте сія яко имеяй жену злую мзду за грёхи своя воспрія (.) жена бо злая никогдаже смирится казнима бесится кротима возносится и невесть обычая любве хранити». (въ Олсуф. собр. ПІ. 681)

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этого листа:

б) Повтореніе предыдущаго; вторая строка текста (снизу) въ этомъ изданія, заканчивается словами: «нікогдаже съ»; а въ изданія a она заканчивается словомъ: «никогдаже» (въ моемъ собранія).

Три изданія нынѣшняго столѣтія; по бокамъ изображенія св. Іоанна два ангела; одинъ изъ нихъ держитъ корону, другой — масличную вѣтвь. Вторая строка (снизу) заканчивается въ нихъ словами: Въ изд. в, «никогдаже смири» (Публ. библ. Даля. І, 109).

Въ изд. г «казнима беси» (Даля І. 110).

Въ изд. ∂ «штнь и во» (Даля І. 111).

786. Еще «слово стаго іфанна Zлатоустаго о злых женахъ».

Тоже слово, представленное вълицахъ, въдесяти отдъленіяхъ. Листовая картинка, гравированная въ манеръ Тихомирова (въ Олсуф. собр. III. 600). Въ Олсуфъевскомъ собранія (681) есть другое изданіе этого листа б), того же времени; первая строка текста въ посл'яднемъ (10-мъ) лицевомъ отд'аленія заканчивается словомъ: «жену злую мъ»; а въ изданія а эта строка заканчивается словами: «жену злую».

787. Слово Іоанна Златоустаго о покаянів.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, въ половинъ протедшаго столътія (въ Олсуф. собр. III. 675).

По бокамъ пояснаго изображенія святаго Златоуста два ангела, одинъ съ короной и надписью: «се исполняющихъ заповеди бжія»; другой съ пламеннымъ мечемъ и надписью: «се оставляющимъ заповеди бжія». Текстъ:

«Слово: стаго ифанна Златоустаго. ф покаяніи и умиленія дній.

W друзів в братие..... сквозе огнь ї во ду ї взвел есї насъ воу теху».

Мнѣ извъстны еще слъдующія изданія этаго листа:

- б) Повтореніе предыдущаго, изданіе 1820—30 гг.; надписей надъ ангелами нѣтъ. Вторая строка снизу слова, заканчивается такъ: «поидохомъ съ» (въ моемъ собраніи).
- в) Новъйшее изданіе; вторая строка заканчивается словами: «съ сквозь». Въ Акад. Наукъ.

788. «Еще слово о страхѣ божін».

«Мпа апріллій .ні. день слово ішанна златоустагш ш страхъ бжів в ш еже како во стъй бжів пркви стояти со страховъ в багочныемъ, и лице свое крестити, кртошбразиш..... во въки въкшвъ».

Листовая картинка, съ пояснымъ изображеніниъ св. Іоанна Златоустаго вверху (въ Олсуф. собр. III. 678).

789. Слово Іоанна Дамаскина.

Листовая картинка, гравированная въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1476).

Вверху, всрединъ, находится поясное изображение Іоанна Дамаскина, съ надписью: «Сты иманъ дамаскинъ — слово иманна дамаскина. рече стыи. іоанъ дамаскин»; по сторонамъ и внизу двадцать шесть лицевыхъ изображеній пороковъ и добродътелей, съ слъдующими подписями:

- (1) «гав сотвори пость (2) а бесъ шбъядение—
- (3) г $\hat{\mathbf{d}}$ ь сотвори милостыню (4) а бесъ скупость.
- (5) гдъ сотвори мятву—(6) а бесъ леность.
- (7) гль сотвори правду—(8) а бесъ лжу.
- (9) гдъ сотвори истинну—(10) а бесъ кривду
- (11) гдъ сотвори крепость—(12) а бесъ слабость.
- (13) гфъ сотвори перен—(14) а бесъ скоморохи (на картинкъ представлены два музыканта).
 - (15) гдъ сотвори учітелеї—(16) а бесъ блазнителей.
 - (17) гаъ сотвори слезы--(18) а бесъ смехъ твория.
- (19) гдъ сотвори сміреніе—(20) а бесъ гордост и велічаніе ї плесаніе.
 - (21) гдь сотвори любов ї подаяния—(22) а бес сребролюбия.
- (23) г $\hat{\mathbf{n}}$ ь сотвори всякую доброд $\hat{\mathbf{n}}$ тель-(24) а бесъ всяк $\hat{\mathbf{n}}$ я.
 - (25) гдъ умудряет слепца—(26) а бесъ смущает ї соблазняет». Внизу картинки подпись: «темже блажени слышаща слово божие и хранящее».

Digitized by Google

790. Тоже сдово Іоанна Дамаскина.

Тотъ же тексть, но безъ лицевыхъ изображеній грѣховъ и добродѣтелей.

Вверху изображенъ «стыи ішаннъ дамаскинъ», который сидить за столомъ, и читаетъ книгу. По сторонамъ «аггли гдни» по одному съ каждой.

Листовая картинка, гравированная на м'єди, въ первой половин'є XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собранія. VIII. 1491).

Въ этомъ изданіи первая строка надписи состоить изъ словъ: «слово ішанна».

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) 1820—30 годовъ; первая строка текста состотвъ изъ словъ: «слово стаго іоанна дамаскина рече стый».
- в) Изданіе тогоже времени, первая строка текста состоить изъ словъ: «слово святаго ішанна дамаскина».

Оба находятся въ моемъ собраніи.

г) изданіе тогоже времени, съ надписью: «слово стаго..... стыв». Публ. библ. Даля. І. 113.

791. «Слово (в) притчи сказаем (в) н (в) тель члвчи и о дши и о воскресени мертвыхъ».

Четырехлистовая картинка, гравированная крѣнкой водкой, въ манерѣ мастера Тихомирова (въ Олсуфьевск. собраніи. Х. 2173).

На картинкъ представленъ, вверху, виноградникъ, всредянъ воскресенъе мертвыхъ на страшномъ судъ, внизу опять виноградникъ, по сторонамъ котораго, слъва: наказаніе нерадиваго раба; а справа Христосъ, съ двумя ангелами

Тексть: «Члвкъ некто добра рода насади Виноградъ иоплотомъ оградиї и о^тходя вдомъ о^тца своего рече кого сотворю сотворю

стража моему притяжанию аще бо оставлю зде от претстатель монхъ то изгубять трудъ мои но сице сотворю посажу уврать слепца схромпемъ даяще отврагъ монхъ кто восхищеть окрасти виноградъ мои слепецъ убо чуеть а хромецъ видить ащели отселоніи восхощеть хромецъ убо неимать ногъ доїти тама слепецъ же аще поидеть то впропастъ убиется ипосадивъ я уврать и отидъ.

- (2) Инадользе седящимъ имъ рече слепецъ хромцу что убо благоухание сие повеваетъ извну вратъ отвеща хромецъ многая блая гдина нашего внутрь суть ихъ же неизреченно вкушение нопонеже премудрилъ есть гдинъ насъ посади тебе слепаго менс же хромаго и неможемъ техъ никакоже доити и насытитися отвеща слепецъ хромцу глаголя почто прежде несими возвести сего дабыхомъ нежедали аще бо азъ слепои но нозе имамъ исиленъ есмъ носититя возмикошъ ївсяди на мою плещу їабо понесу тя ты жеми путь поведан ився благая гдина нашего объемлемъ иегда приїдитъ гди напры укрыемся отнего наше дела аще бо мене попроситъ азъ реку ты веси Гди яко слепъ есмъ ащели тебе попроситъ и ты рцы хромъ есмь итако премудримъ нашего Гдина вседше хромецъ наслепца идоше тше окрадоша овощъ Гдина своего.
- (3) (внизу) Поврементже притде гдинъ винограда того и видевъ его окрадена повеле привести слепца иглаголя недобролитя стража моему сотворихъ винограду то почто еси окралъ его отвеща слепецъ гдине ты веси яко азъ есмь слепъ дааще быхъ и хотелъ то невижу дояти нопокралъ естъ хромецъ а не асъ тогда повеле гдинъ блюсти слепца дондеже призоветъ хромца призвануже хромцу и начаста сами обличатися между себе хромецъ убо глаголаше слепцу аще небы ты носилъ мене никакоже могъ быхъ доити понеже хромъ есмъ слепецъ же глаголаше аще небы ты ине путъ сказалъ како быхъ дошелъ тамо азъ (.) тогда господи седе насудище начатъ има судити ирече има якоже есте крали тако давсядетъ слепецъ на хромца вседъще же хромцу на слепца повеле бити я немилостивно.
- (4) Толкование: Разументе же сея притчи силу человекъ некто добра рода Христосъ снъ божиї а виноградъ земля имиръ

еси оплоть же законь и заповеди слугижс сущия снимъ анггели менить хромцаже тело человече аслепець душа его аяже посади уврать человеку убо предана вообласть вся земля преступившу же ему заповеди бжия итого ради смертию осуждену бывшу егда же приводица душа его кбогу направдается глаголщи яко неасъ господи преступихъ заповеди тоя. но тело итого ради нестъ мучене душамъ до втораго пришествия наблюдомы суть идеже богъ весть

Егдаже приїдеть обновити зе(м) лю ивоскресити умершия понавлу глаголющю тогда всиї сущій вогробехь услышать глась сна божия ноживуть візыдуть сотворшій благая воскресеніе жи вота тогда бо паки души втелеса внидуть иті приїмуть воздаяние противу деламь исслются грешицы вотму кромечную идеже буде плачь искрежеть зубомь праведницы вжизнь вечную.

792. Сдово о джекденущихся.

Листовая картинка, гравированная на м'єди въ первой половин'я XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1517).

Вверху представленъ, въ сонмѣ ангеловъ, Спаситель. Отъ него, въ одну сторону, «сходящъ серпъ огненны натѣхъ иже на кривѣ кленутся»; въ другую сторону отъ него же исходитъ «гласъ гля сен есть серпъ гнѣвъ бжиї».

Гласъ этотъ слушаетъ стоящій внизу «сты захаріи: пророкъ:». Справо представлено мученіе въ аду лжекленувшихся; а всрединь церковь: священникъ приводитъ къ присягъ пять человъкъ. Подъ картинкой текстъ:

«міца їуній д день слово стаго Шца нашего монсея с ротьхъ и с клеветахъ пророкъ глагодетъ яко того ради заключися нбо непустити наземлю дождя яко да не кленутся члыцы ботомъ и стыми его и другъ друга да не гонитъ до клятвы изъстую црковъ невъсту хрстову ротою сквернят приводяще сна закалаютъ пред

материю и слухиже тоя матере рождшия и по дху брата своего стыть крещентем пиють кровь заколеннаго сна матере тоя того ради вся носныя силы сострахомъ трепещуть занеже гдь отъ невелить члыка догнати до клятвы и роты поистинт бо спасъ ніпъ тись хрстосъ рече челов'єцы сти ротою мя чтуть и знають сего ради снебесе сходящъ серпъ огненъ захария пррокъ видт идущъ на землю вдолготу двадесять локоть а въ ширииу десять лакоть и семъ моляшеся оту да проявить ему и призде кнему гласъ глаголя сеи есть серпъ гнѣвъ ожти сходяи на тѣхъ иже на криве кленутся и ротятся да пожжет я и душы ихъ огню негасимому предасть оту нашему слава».

793. Проповъдь къ ростовщику.

Листовая картинка, работы мастера Чуваева. Подлинникъ, изданіе Ахметьевской фабрики, находится въ моемъ собранів.

Текстъ: «Выписано изъ проповедей внеделю по воздвиженіи крта гдня. Увидимъ мы тогда того то беднаго отнасъ изобиженнаго и кнамъ вопиющаго, богачь ненасытный, властелинъ неправедный, купецъ лихоимственный? платиль я тебе много должное во всю мою жизнь, а еще отъ тебя моего обязательнаго долгу письма я доныне обратно не получаль. Служиль я тебе какъ рабъ. и все мои труды. все мои плоды весь мой доходъ отдалъ на роспаату долга моего, но долгъ мой ещѣ живъ. и имя мое ещѣ вросписи у тебя написано, рость на рость, долгь на долгъ, денги мов на оброкъ. жена моя почужимъ скитаетця дворамъ. домъ мой вконецъ разоренъ остался я нагъ. крови моей ты жадалъ и такъ ныне пей ее. то сего дни то завра да тожь и всегда. что началося единожды, ведь однажды ты протянуль руки на грабление но сочти, сколко произошло грабленій твоихъ до нынѣ? уже разпространились ими болше соседнихъ, поместья твои наполнились чужими імениями твои домы утучнился ты кровию бедныхъ. лихва

на лихву. обида на обиду зделали цепъ весма долгую, которая імъетъ кръпко сковану совесть твою. некасаютца тебе слезы сирыхъ. воздаяние нищих стыда человечески, страх божиї, не думаешли о душе, не помнишли смерти. неразсуждаешъ о суде, небоншся муки, жаждешъ крови бедныхъ: и сколь болше ее пьешъ, столь болше пламень твоего сребролюбия разгорается. то сего дни то завтра тожъ і всегда, что началося единожды.

На картинкъ представлено, въ первомъ отдълени, слъва: толстый ростовщикъ за столомъ; женщина наливаетъ ему стаканъ вина. Передъ столомъ стоитъ разоренный должникъ его. Въ другомъ отдъленіи, справа, разныя лица несутъ имъніе свое въ залогъ ростовщику. Внизу поставлена монограма мастера «П. Ч. (Петръ Чуваевъ).»

794. «Градъ Антіохия великая».

Листовая картинка, гравированная ръзцомъ въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи X. 2247).

Картинка представляеть крестный ходъ. Слева молящийся человекъ; надъ нимъ надпись: «Семуже человеку молящемуся предъ образомъ христа спсителя со слезами и слышитъ внезапу гласъ кнему глаголющ иди и рцы людемъ да напишитъ каждо ихъ вдомехъ наддверми своими христосъ снами уставися ї абие испелеете (.) онъ же шедъ поведа народомъ ониже слышавше срадостию написаща вдомехъ своихъ и спасощася».

Тексть подъ картинкой:

«Месъца Апреля въ є днь слово о трусъ бывшемъ въ великомъ граде антиохіи прологъ листъ рпз. Вцарство иустиниана великаго бысть воантиохіи трусъ великъ вчасъ единъ услышанъ бысть скрежетъ снебесъ страшенъ и отстраха умроша другъ на друга падающе десять тысящь крестыже носящимъ и молитву

12

творящимъ всемъ людемъ и трепещущимъ явися единому члвеку некоему яко рещи сущимъ во граде томъ да напишутъ каждо надъ дверми своими христосъ снами уставися и сему бывшу и абие преста гневъ божін.

Стеже древнее наказаніе слышаще ныніже очими нашима відихомъ братие, еже наны посла біть праведный гневъ свои да обратимся кнему съ сокрушеннымъ сердцемъ істеплыми слезами давыцкій воплемъ (:) гди да не яростию твоею обличищи насъ ниже гневой твоем накажеши насъ и тако покаяния себе испросимъ и напишимъ имя христово нетокмо на дверехъ домовъ нашихъ но и на дверехъ сердецъ ншіх всегда впамяти їмуще страхъ бжій и представляюще смерть предочи наша и целомудренно впокаяній поживемъ да услышим еугіски пресладки ї прерадостны гласъ аз свами і никтоже на вы».

795. Корабль, знаменующій церковь воюющую п отъ сретнювъ гонимую на земли.

Трехлистовая картинка (листь склеень изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ), гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. X. 2088).

Вверху изображенъ корабль, рулемъ его и парусомъ правитъ Спаситель; на кораблъ: «ликъ мученицъ, ликъ преподобныхъ, ликъ пророкъ, ликъ апостолъ, ликъ мученикъ, ликъ светителъй».

Справа видѣнъ: «горній»; подъ нимъ: «жена вавилонская» на седмиглавомъ чудовищѣ (какъ обыкновенно изображается, см. № 822).

Слѣва: «вавилонъ градъ»; подъ нимъ: «Дїоклитианъ, Максїмианъ, їулианъ, ї протчін при ї мучители»; всѣ они пускають въ корабль стрѣлы изъ своихъ луковъ.

Внизу сонмище еретиковъ, — одни изъ нихъ стараются зацѣпить корабль баграми, другіе достають его копьями, третьи стрѣляють въ него изъ лука, а Епикуръ— изъ пищали. Имена еретиковъ написаны надъ головою каждаго изъ нихъ: «владыко унеятъ — кишка унеятъ — фригенъ — епикуръ развратникъ — евтихъ — ляхъ (замахнулся саблей) — калвинъ — езувитъ — арїи попъ але зандрїнскій (онъ держитъ столбецъ съ надписью: «бе некогда егда небе») — мехметъ — савелій — жидъ».

Подъ картинкою текстъ:

«Корабль знаменующъ црковь воюющую и ф оретіковъ гонимую на земли. Краткое предисловіе на еретиковъ в ф-ступніковъ.

цри князи людстін собрашася вкупе на господа нашего їнсуса христа. ї на црковь стую его о сихже црехъ ї мучительхъ глеть стый богословь во апокалефись вглаве 17: ї оженю такожде: егда показа ему аггаъ гая принди да покажу ти судъ любодъщы великия седящия наводахъ многихъ, снеюже любодеяща црие эфисти. і упишася живущій на земли отвина любодфяния ея. и видехъ жену пияну кровми свтыхъ ї кровми, свидетелен їнсусовыхъ(.) с еретикахже и хулителяхъ на христа глетъ свты абать во Фалме 57. встихе 4 мъ. очюждишася грешницы отложеснъ заблудища отчрева глаша лжу на христа. испускаща ярость на црковь поподобию змінну: обниманій сумвола правыя веры нехотяше слышати; яко аспида глуха и затыкающаго уши свои иже неуслышить гласа обавающихь то есть оучени ечглия христова: и тако прквь свтая издревнихъ леть гонима и Швсехъ ненавидима. нечестивых цбей и мучителен такъ какъ отирода отъ дноклетиана и максимиана и улияна неронаже и декия. и протчихъ нечестивыхъ даже до нынешняго христаненавистнаго махомета тако ярящася на црквь христову и наверующихъ внего. и хотяще до конца истребити, греческую, православную црквь огнемъ и мечемъ хотя ея истребити. но божнею десницею укрепляема и донын стоитъ невредима добрымъ правителемъ їнсусъ христомъ. юже во веки невредиму сохраняетъ. а ненавидящия имя его до конца їстребляеть и оружие ихъ сокрушаеть.

Якоже глеть цртвующій пррокъ мечь ихъ внидѣть въ срца ихъ и луцы ихъ да сокрушатся. ї инде глеть упою стрелы моя вкрови языковъ и мечь мои снѣсть мясо ихъ. ї инде глеть Швратиль еси помощь меча его и незаступиль еси его вобрани разориль еси отъ очищѣния его, престоль его назѣмлю поверглъ еси. Умалиль еси его яко язвенъ на гордаго мышъцею силы своея:

Апостолски гласъ ктебе восклицаемъ. Наставниче нашъ спаси погибаемъ. Цркви кораблю впомощъ востани, еретическихъ бурь і ветръ избави. Запрети морю силно волновати. Сокруши злобныхъ еретиковъ рати. Рцы имъ молчите. безстудный и грубы сокрушу ваши песіяны зубы: Корабля его течение твердо хотя волны і быотъ летять стрелы зелно. Совсехъ странъ злобныв зелно обступають. Потопить корабль хитро умышляють. Съ ярости дышуть сердцами пылають. Свои утробы съ зависти терзають: Не смотрять злобий кто ея правитель. Всъхъ сыи создатель. христосъ біъ. спситель. Что сіе за люди коварно враждують. На црквь итрь всезлобно шурмують. Разныи націи злохітро восстають снапряженных лукъ стрелы испускають. Но стрелы тыя вспять ся обращають. самыхъ ихъ скверныхъ срдца уязвляють, А кормчій твердый волны утишаеть. злобныхъ наветы втихость претворяеть. Единъ развратникъ тутъже, въ томъ соборе ратуеть бедне на црковь и горе. Невесть что творять отсвоен гордыни кусаетъ мтрь зубами своими. Нестолко бедно отчюжихъ мерзети. Какъ отсвоихъ чадъ злохулность терпети. Смотри прокляте чими сосцами воспитанъ любезно скверными сынами Фкуду пріяль сыномъ называтся престань всезлобне мтри ругаться. О коль ты злобно ядъ свой испущаеть і свою мтрь всезлобно ругаешъ и проклятое и адское пронырство пропадешъ вовсе лукаво элохитрство аще престанешъ ядъ свои изливати црквь обыска виновныхъ прощати».

796. Древо раскольначьихъ толковъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, и приложенная къ книгѣ: «обличеніе неправды расколническія, показанныя въ отвѣтахъ выгоцкихъ пустосвятовъ, на вопросы чтнаго іеромонаха Неофута.....напечатанное въ лѣто.....1745. Въ листъ (Москва; сочинениіе Өеофилакта Лопатинкаго).

Картинка эта встръчается и отдъльно отъ книги.

На ней представленъ крылатый двуглавый драконъ, съ стръловиднымъ хвостомъ.

Одна изъ головъ его опущена къ землѣ; изъ другой выросло дерево съ многочисленными вѣтвями и листьями, на которыхъ поименованы разные раскольничьи толки.

Надписи, на хвость дракона: «жало ложнаго оученія».

Надъ головами его: «змій изблева свою горесть и испусти всезлобное вътвие».

Вдали, справа, стоитъ раскольникъ въ шляпѣ, съ посохомъ и лѣстовкой въ рукѣ. Слѣва, видно разное строеніе.

Надпись вверху:

«Разныхъ толковъ раскольниковъ россійскихъ. обрѣтающихся по разнымъ мѣстамъ. А именно Ѿлѣта аҳҳѣѕ го».

На листьяхъ дерева:

- «1. Ерес аввакумова.
- 2. Epe Нікитовщина.
- 3. Ерес лазаревщина.
- 4. Ерес авраміевщина.
- 5. Ерес Капітоновщина,
- 6. Ерес Анофріевщина.
- 7. Ерес Іовлевщина.
- 8. Ерес Досиосевщина.
- 9. Ерес. Степановщина.
- 10. Ерес. Сафонтієвіцина.
- 11. Ерес. богомили
- 12. Ерес. Асафовщина

- 13. Ере. Потьонковщина
- 14. Ерес. разниковщина
- 15. Ерес. Акулиновщина.
- 16. Ерес. Тітловщина.
- 17. Ерес Староїконовщина
- 18. Ерес. Осиповщина
- 19. Ерес. Філіповцы
- 20. Ерес. ростриговщина
 - 21. Ерес. самокрещенцы.
 - 22. Ерес. нетовщина.
- . 23. Ерес. безпоновщина.
 - 24. Ерес діаконовщина.
 - 25. Ерес. Ніфонтовщина.
 - 26. Ерес. Морильщики.
 - 27. Ерес. сожигатели.
 - 28. Ерес. Гробополагатели на двусотой годъ.
 - 29. Ерес. Хртовщина.
 - 30. Ерес. перекрещиванцы.
 - 31. Ерес. кадилники.
 - 32. Ерес субботовщина
 - 33. Ерес. дѣтоубиватели.
 - 34. Ерес. Іконоборцы.
 - 35. Ерес самостиговщина.
 - 36. Ерес. пасховърцы.
 - 37. Ерес. Меселіанская».

Вверху, слѣва, слетающій сверху воронъ; онъ испускаетъ дымъ на дерево. Надпись: «вранъ испусти злый смрадъ».

По бокамъ картинки надписи, слѣва: «ибо земное мудрованїе и скверное житїе имущымъ, гонитъ црковь бжію, того ради и земенъ сказуется и землю ястъ, рекши, земныя члки, а ибнымъ же оумствуя, не касается».

Справа: «Того древа зломудрїя вкуси каїнъ не сый осщенъ на сщенническій дерзну санъ. Того древа вкусиша сынове Корреовы, и Озіа Царь. Того древа вкусиша еритицы, Арій и Не-

сторій и Аполлинарій и Македоній, в'єдуще дібевный путь, и непрінише покаявія, и погибоша. такоже и россійстіи расколницы не на свой чинъ дерзнуша. и клятві подпадоша Ѿ прковныхъ оучителей».

Винзу:

« В злаго древа зміннаго яда, Прелщенны суще листвіемъ прикрытымъ, **W** ниже болить Матерски рыдая Како собрати имать расточенныхъ, Страшенъ бо мнится малодушнымъ сущи, Израстиль древо Ш своей сущи оутробы, Жилища лживыхъ всей лжи оучителей, Злв погибають прковная чада Яже учителей здѣ назнаменитыхъ, Православная вся црковь стая. Всехъ заблудившихъ Ш змія прелщенныхъ, Не плодъ нойый но землю грызущи. Под нимъ скрышася аки мертвыхъ гробы Злыхъ расколниковъ Злейшихъ мучителей. Суемудренныхъ пребезумныхъ скотовъ, Оумонъ и нравомъ: ихже аки волкшвъ. блюстися требъ всъмъ црковным чадомъ, Да невредятся тёмъ зміевымъ ядомъ.

Плачь прельщенныхъ Шступниковъ Ш бёды! Ш лстиваго изитенентя! Ш болезненныя купли! Ш великаго падентя! како прелстихомся, како приведохомся къ прелестнику, како того мрежами живи оуловихомся, како слышаще проповедниковъ, и ругахомся, и неяхомъ веры.»

797. О сложенім перстовъ для крестнаго знаменія.

Двухлистовая каргинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVII вѣка; подлинникъ находится въ моемъ собранів.

Всрединъ изображена рука, съ надписью: «Сице должен кійждо блгочестивый хртіанинъ вошбражати на себъ кртъ: првъе совокупить первыя своя персты, за стую Трцу, тъмже и глемъ: знаменающеся Во имя Оца, и сна и стагш дха».

Надъ рукою изображена: «стая трца», сидящая за столомъ съ яствами.

Тексть расположенъ въ три столбца: «ИЗЯВЛОНІО. О сложені и тріехъ первых прстовъ имиже подобаеть воображати кртное знаменіе на себъ, всякому православному хртіанину, по древнепреданному стых аплъ и стыхъ опъ преданію.

Превъчная Истина, првиный мессіа гдь нійь Ійс ХС егда посылаше стыя своя оучники и Аплы во вселенную со словом блговъстія жизни рече имъ, гля: шедше научите вся языки, кртяще ихъ Во Имя Опа и сна, и стаго дха, оучаще ихъ блюсти вся елика заповъдахъ вамъ, и се азъ свами есть во вся дни до скончанія віка. Даде же имъ и власть чюдодійствія воутверженіе правды: да въдяще людіе паче естества творімая ими, въру имуть гашм ихъ, и уловивше весь мирь словом проповеданія истінны и кріцающе воедино стое кріценіе, еже во Имя Оніа. и сна. и стаго дха, оучаху оучнки соблюдати хртовы заповеди непремінню: и твердо пребывати в' вірі оутверждающе, и поставляху по градом и по мъстом епяпы и пресвитеры, предающе закшны и уставы цркш ныя ово писании, овоже повельнии, якоже и донынъ суть во стъй цркви не преткновеним въръными соблюдаемы и во всёх языцёх иже во православіи суть, неизмённю преданныя W стых абль и стых объ держать и донынынь.

Якожебо и кртъ стый треми персты первыми, во образ стыя тр цы, воображати на себъ православным людем, ш бжественных аплъ и ш бгодхновенных опъ преданш есть, и узаконенш, понеже тако вси православный народи хртансти восточныя пркве, знамение крта гдня изшбражалися неизмённш во всёх. концёх вселенныя. Здёже вроссій шбносится: якш нёцый людіе ш сложеній тріех первых перстов взнаменіе крта стагш, неправш вмёняют быти. И нёкоегш оешдорита повинующеся неправому оученію

в'сложенін перваго перста ш двою послідних сказуют быти истиннѣ и сем многу сумнительству и раздору бывающу влюдех россійскаго народа, и многимъ Ш стыя пркве Шторгнувшимся. Архіерейскомуже, и опев своих дховных такому оученію не повинуются: оноги Оешдоріта неправым оученіемъ хотяще иправдитися, но нъсть таки истина. Баженнаго бо Осодиріта мнига суть дійеполезная писанія, яже стая црковь пріяла есть: но вних сегш нешбретается. Но ш бгоизбранни людие, стыя соборныя восточныя пркве снюве, православнии хртіане, народи россійстів; всякаго чина, и возраста, небудите сообщинцы несмысленным оным чакомъ но Сметайтеся неправеднаго оних очченія. Вверзитеже слухи срадъ ваших ко истинъ стыя соборныя цркве, и внемлите оучентю правды, и наказаніи Архіерешь бжінх. Якш сложение триех перстыв первых взнамение крта стагы, о стых ч Апаъ, и W стых опъ предано, въ образ стыя типы, еже W начала пркве соблюдаемо хранится, и Ш многихъ православных народшвъ содержится свидътельствуютъ о сем бжественная писаеїя, и миштія блігословныя вины предълежать.

Первая же вина есть, яко то треперсътное сложение имамы Ш бжственныхъ аплъ, и Ш бгодхновенных опъ наследни кнам пришедшее, понеже тако вси прочи православни народиве хртиансти знамение крта гдня изображают неизмении, тоже грекове, грузи, серби тако болгари, волоси, молдави, тако повелицей части малая и белая россия знаменуются. и во велицей риссии такожде вси знаменахус донемже писанием оемдорита некоеги непрелщени бяху:

Вторая вина, яко имамы достовернаго треперстному сложенію свидётеля прем'раго дамаскіна монаха уподіакона в'слове в'поклоненіе чтнаго и животворящаго крта глемо в'третію н'лю стыхъ постов, глющаго сице долже есть творити кійждо блгочестивый хртіанин крть свой. Перве оубо да совокупит три своя персты въ образ стыя трії і великій персть и другая два сущая близ его, и тех словес может ли что свётле во свидётельство быти

Третія вина, якш понагішт філософ тожде трієх перстов сложеніе оутверждает во прівніи соазімитом, сице гля: почтш азимите не согибаещи трієхъ перстов, и не крестишися десною рукою.

Четвертая вина, якс прилично есть и блго, тры единство, въ сяже имя кртихомся трісхъ перстъ совокупленіемъ изъшбражати.

Пятая вина, яки совершенныя трцы единство, совершенных трїох перстив соединеніем прилични есть изображати. ибо паче суть совершенній первій персты, неже послідніе, оубо первых трїех перстов соединеніем подобает то изображати.

Шестая вина, яко въ стъй горъ абонстъй книгу славенским языком написанную нъкіим, оучившую два перста послъдняя к'первому присовокупляти соборнъ сожгоша. Оубо явъ есть, яки сіе непріятно: но первых трїех совокупленіе перстив праведни. ибо во стъй горъ абонстъй шбитающій тамо монаси ш начала во блігочестій пребывают и непремънно церковныя оуставы соблюдають.

Ксим винам пріложитися может; въ шбличеніе оупорнш противящимся честная рука десная, впрапбій просіявшаго стагш оба камненоса, архімандріта шбітели прстых блан яже близ иконій, миштотрудно гроб гднь, и прочая міста стая посітившагш и по преставленій явльшагшся, мощмиже честний внеистліній пребывающагш, юже десницу принесе въ црствующиї градъ Москву, стійшій курь оешфань патріархь іерлимскій, влітш закз. и тая честная рука и доныні, впрствующем граді Москві в'велицій цви лежит имать же и днес три первых персты совокуплены, свидітельствующія, какш той пріїбный обі во всем житій кртное знаменіе творяще, и ділом обличаше непокоривых, послушающіяже к'разуму благочестія наставляще.

Тѣмъ же оубш хранити треперстное кртовошбражение весма всѣм православным подобает яко кртихомся втри лица бжественная, оца, и сна, и стагш дҳа воединоже естество ибш и гҳем. знаменающеся; во имя о ца и сна и стагш дҳа оубш еже срцы вѣруем оустыже исповѣдуем, то и треми первыми персты подобаетъ изобразитися. аминь.

798. Печать царя Соломона.

Двухлистовая картинка, гравированная на м'єди, судя по работ'є, мастеромъ Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1427). Отпечатана на одномъ лист'є.

Всрединѣ квадратъ, раздѣленный на 25 квадратиковъ, въ каждомъ по буквѣ, въ слѣдующемъ порядкѣ:

Читая эти слова, какъ сверху, такъ и снизу, справа или слѣва, получимъ все одну и туже фразу: сатшр арепш тенет шпера рштас

Надъ этимъ квадратомъ надпись: «печать премудраго пря соломона».

Кругомъ, въ 24-хъ квадратикахъ, помѣщены изображенія изъ ветхаго и новаго завѣта, съ подписями, подъ каждымъ изъ нихъ (нумеровъ на подлинникъ нътъ); а именно:

- 1. «Сочини искони объ сотвори но и землю». Представлено небо, солнце, земля и звъзды.
- 2. «Азъ есмь штъ и всему миру творецъ». Представленъ Саваофъ, съдящій на облакъ.
- 3. «Тиа бысть небыло свъта по всей земли». Солнце выходить изъ облаковъ надъ землею.
 - 4. « W снова бтъ землю и наречея сушу».
- 5. «Рай сотвори бтъ навостодъ». Изображение города, окруженнаго стъною, съ двънадцатью воротами.
- 6. «адама сотвори біть посвоему шбразу». Адамъ молится богу.
- 7. «Ребро взять бтъ W адама сотвори ему жену». Ева выходить изъ ребра Адамова.

- 8. «Ечву помощницу ему». Ева обнимаетъ Адама.
- 9. «Положи бтъ заповъдь Шразумнаго древа не ясти». Ева подаеть Адаму яблоко.
- 10. « Осуди біть адама за преступление изгна израя». Ангель изгоняеть Адама и Еву изъ рая.
 - 11. «Тог^ла адамъ нача плакати и рыдати».
- 12. «Ечвѣ повелѣ бгъ впечале^х родити чада». Ева кормитъ ребенка.
 - 13. «На земли умножишася людеї и всякаго вних беззаконія».
- 14. «Единъ обретеся на земли ной праведным». Ной приносить богу жертву; вдали видънъ Ковчегъ.
- 15. «Тогда наполняшеся земля дшами праведными и грѣшьными». На картинкъ представленъ Каинъ, убивающій Авеля.
- 16. «Ожесточи біть сріїє своє на людскоє беззаконіе». Лотъ съ дочерьми, уходящій изъ Содома.
 - 17. «Потопъ великъ выведе бтъ на землю».
- 18. «Единъ вковчегѣ спасеся нои првдныї и жена его и чада». Ной съ семействомъ приносить жертву Богу. Животныя исходять изъ ковчега.
- 19. «Росплодишася людие мнози по потопъ». Построеніе вавилонской башни.
- 20. «Адъ наполнишеся дшами праведными и грѣшными». Адъ въ видѣ пропасти, наполненной людьми.
 - 21. «Родися хртосъ W пречтыя двы». Поклоненіе пастырей.
- 22. « Wстави ада пуста своимъ воскресентемъ». «Іис-Хрс» изводить изъ ада души праведныхъ.
- 23. «Тогда адъ нача стонати и рыдати с душахъ». Три плачущихъ бъса у входа въ адъ.
- 24. «Аптломъ повель біть проповъдати второе пришествие». Впереди видны два апостола; вдали воскресающіе мертвые.

Кром'я того, подъ печатью Соломона, находится изображение страшнаго суда, съ надписью:

«Судити прійдеть гдь живымъ и мертвымъ.»

синодики.

799. Синодикъ 1700 года, гравированный Л. Бунинымъ.

Книга въ листъ; предисловіе, изображенія и помянникъ, гравированы на м'єдныхъ доскахъ Л. Бунинымъ, монограмма котораго «ль» поставлена на большинств'є листовъ.

Въ первоначальномъ видѣ синодикъ этотъ состоялъ изъ 36 гравированныхъ листовъ и изданъ два раза.

Полные экземпляры 2-го изданія находятся въ библіотекѣ Соловецкаго монастыря (№ 62. Р), въ библіотекѣ Архангельской семинаріи, и Публичной библіотекѣ. Неполный экземпляръ 1-го изданія находится въ собраніи Ө. И. Буслаева; доски въ немъ тѣже, что и въ 1-мъ изданіи; но картинки «плачу и рыдаю» и «макарій преподобный» напечатаны безъ текста, тогда какъ во 2-мъ изданіи подъ этими картинками отпечатанъ текстъ, посредствомъ особыхъ мѣдныхъ дощечекъ; отпечатки картинокъ 1-го изданія свѣжѣе и чище.

Судя по отмъткъ, помъщенной на картинкъ № 16 «си лк», т. е. 208 годъ (1700), и 1-е и 2-е издание синодика вышли не ранъе 1700 года. Изъчисла картинокъ 1-го и 2-го изданий, только 9 занумерованы славянскими буквами «л—го». прочия безъ нумеровъ.

Затемъ въ половине XVIII века составленъ новый синодикъ изъ досокъ 2-го изданія, причемъ некоторыя изъ нихъ исключены, другія заменены новыми, и прибавлено несколько досокъ съ новыми притчами. Въ числе последнихъ находятся две Адамовы головы, изъ нихъ одна съ подписью гравера Василія Андреева, и одна, Филиппъ Митрополитъ (старая доска), съ монограммою гравера Аванасія Трухменскаго «А Т».

Въ этомъ видѣ Синодикъ печатался въ продолжени всего XVIII-го столѣтія, причемъ старыя, выпечатавшіяся доски, замѣнялись новыми, по тѣмъ же переводамъ. Мнѣ извѣстно пять изданій синодика въ этомъ видѣ (3—7-е).

Здѣсь предлагается подъ литерою А подробное описаніе этого перваго полнаго изданія, а по общему счету 3-го, изданія синодика Бунина.

Въ этомъ описаніи указаны варьянты, встр ьчающіеся въ 4-мъ, 5-мъ, 6-мъ и 7-мъ изданіяхъ этого же синодика.

Затемъ подъ буквою Б описано 2-е изданіе Синодика 1700 года, съ указаніемъ разницы его противъ 1-го изданія.

А. Описаніе 3-го изданія Синодика Бунина.

Изданіе это, судя по бумагѣ, вышло въ половинѣ XVIII в.; оно состоить изъ сорока листовъ, въ малый листъ, занумерованныхъ крупными славянскими буквами. Экземпляры его находятся въ собраніи Буслаева и въ моемъ собственномъ.

1) 4. Адамова голова. Надпись: «Зри члче и познавай чія сія глава, по смрти твоей будеть твоя такова. глаголю сія зрящему на мя, азъ оубо бъхъ якоже ты тыже будеши якоже азъ, Сія глава сама о себъ сказуеть и подобіе свое намъ показуеть».

Внизу: «кости зракъ — смрти знакъ — зри се всякъ — будеши такъ.

Виждь члче свое телесное суетствие и внимай: яко будеши по маль времени самъ костемъ сообразенъ. и всякаго временнаго имънія и красоты міра сего суетнаго лищаемъ».

2) к. Текстъ въ рамкъ изъ колонокъ, цвътовъ и разныхъ украшеній:

«Сунодекъ или помянникъ.

Оувъщание люботщателному православному читателю w предислови во книгу сунодикъ w пособи мертвым.

Яко во всяком пртвъ земныхъ доброустроенном гражданствъ не точко законами писаными жителе правими бывають но и добропохвалными обычан или предании древними аще въ писанїнхъ и нембретаются. Подобне и дховнаги прствія еже есть стая соборная и аплекая прковь. Граждане не точію писаными законы правимы бывають: но купню и преданій полезными. Обаче геенскаго училища адскаго учителя паче же мучителя изкони члкоубійца суща, и воистиннъ нестояща, яко нъсть истинны в немъ, иже егда глаголет лжу, 🛱 своихъ глаголет яки ложъ есть, н отець лжи, оученицы его любезній злій еретіцы, подражающе его учителя своеги, на прковь свирепстви, хулителстви, клеветы и гонепіе. стая и бгоугодная предавія ложными словесы истребити тщатся между ними же изрядню есть, всякое мертвым твореніе пособія, еже есть, молятвы, жертвы, мітню и иная бігодъянія, и иставленіи согрьшеній ихъ непотребна быти повъствують. Мы же православныя пркве чада, W стыхъ отпъ пріемше то узаконеніе, еже ш преставленных внадеждё жизни вёчныя, мітвы ко гду возсылати ппособіе душамъ ихъ мітнею жертвы безкровныя приношением и интах добродъяний творением, дъяти потщимся, и оном во предисловіи сунодічно свидѣтельства ветха и нова завъта. Такожде W писаній боомудрых объ многим трудом собранная и во общую ползу всём православным пространно показанная читати: яко полезно есть дшам представленным помяновение с них пособие, мятьюю, мятынею, безкровною жертвою и инфии блготворении творимы 🛱 живущихъ. Ктомужде читающе познаем якш то дёлш помяновеніе усопшіх неновое, но древнее яки еще и в ветхом законъ бывше и в новой батти W стыхъ апаъ преданное, и W стых опъ W всея пркве хра-

ненное и донив неизмвияемое. И оно помяновение которым дшам есть полезное, и w млнцъхъ некрщенных умерших, каки блюсть Бжія мардствуетъ оуразумьем и в которая времена памяти усопшымъ творити подобает извъстте воспримем. Еще же научится чего ради Таковая памяновенія Ш цркве оузаконишася, и ш всёх чиніх при погребеніи телесь бываемых, яко бігопотребны и дшеспасенны и издревле суть творимы свътло узрим. Во первых: умершаго телесе о омывани таже в новыя одежды о облечевїн и того очтном провожденій спісник и піник скадилы и со свъщами и со множеством народа и над оным и фалмопънии, и поливаніи елеем, и цілованій и положеній лицем на восток слица w погребенін на м'єстьх стых в цквах и прицрквах, w поставленін над умершими столъпшвъ и досшкъ: ш парастасъ или ходатайствъ. Фколивъ или кутій и ф устроеній ф пшеницы с медомъ итоя ш украшеній различными сладкими овощий. И что прошбразует пшеница что знаменует медовная сладость, что являет овощим оукрашеніе иколико родшв умерших пособій. И кто паче можеть умершим душам пособіе творити. И тах всахъ припогребеніи фбрядов хулителем прваныя Шваты прочетше возможем ихъ не правное хуленіе, нашею православною правдою шбличати иненскусных во истином стыя нашея восточныя цркве достодолжном хваленія преданіи оутверждати. Ещежено сем познаем яко накая неправедная впомяновеній непшеванія подобает намъ воничтожити. Каковыя же нам и мертвым ш погребенія Телесь ихъ суть ползы, и првно пожившим худость погребенія или лишеніе того вреди ля что или невредит, о прилъжном тщании умерших помяновения, и нам самъм и прнимъ смерти памятствовани, и чинном к смерти пріуготовленів впослітдняги завіта и бігопохвалном писанів в як издравым сущим некающимся и хотящым каятися во оно время егда уже имать дша исходити и таковым то ихъ покаяніе малю бывает полезное. И Жкуда вся вмірѣ происходят заблужденія и ш извъстін ш смерти, и якш смерть судит правш, смерть всьх равнит и яки страши есть время смерти, смерти подобает нам ждати и смерти забвенїе что нам содівает: И неточію та но и ины багоключимыя и дшеполезныя вещи ипаки достойныя прочитающе разуми познаем. Всемъ же православныя нашея итре соборныя црквы чадом желаю здъ, ея мтре своея предантем послъдующе и она крыпць храняще и противных хулителей ю заступающе, многа лъта здрави блгополучно и спсенио жити и кисхолу смерти хртіянски приуготовяся вічная блгая наслідити егш же азъ вам оусердствуя молю прощенію ми дароватися вами: Аще вължѣ или ѿ небреженія моего или ѿ неискусства погрѣших яки члкъ бренный. Вся бо сія азъ подлагаю истинному мудрствованію и правому разсужденію православно касоліческія цркве нимало хотя w себь мудрствовати. Въдый: якw буйство есть пред бтомъ всякая мудрость цркви непріятная. Прочитающе же сїе предисловіе и умерших помяновеній помянайте мя молю дшею W многих монкъ греховъ оумершаго, во ваших стыкъ ко Гду матвах пезабвенню. Дабы ради своея к грышным непостижимыя блгости и ваших дёля с миё многогрёшном прлёжных молитвъ. за сія моя малыя труды блговолиль мит даровати якш бтъ блгъ сый здѣ Ѿ грѣховнаги моеги оумерщвленія ижившу, и вся дшевному спсенію вредная презрѣвшу и выну к предстоявію лицу егш бжіственному біоугодні готовящуся всімь бо явитися намъ подобаетъ пред судищем хртовымъ, к тому гръховною смертію не оумирати но живу ішею бремя сея жизни спасенны прежившу, ему живымъ и мертвымъ праведному судій радостись предстати и въчны блженное оупоконте в лонъ аврамми идъже нъсть ни печали ни воздыханія оулучити его же яко себъ тако и встить вамъ всеусердный есмь желатель.

4. «д». На картинкъ, всрединъ, Іерей поминаетъ умершихъ, передъ престоломъ. Надпись:

«Архиереи стъ яковъ братъ бжиї оусопшимъ ди амъ путь мятненъ дасть гожій во службѣ бо дшы кия поминаютъ радостей многих оныхъ исполняютъ».

Слѣва «Авраамъ» съ душами праведныхъ на колѣнахъ, и подпись:

«Праведныхъ душы съ авраамом вёрнымъ ибогитятся здё сбори. 11 отд. н. а. н.

блаженством безмѣрнымъ всякая дша тамо поспѣшанся, прелесті міра всячески шшанся».

Справа: Лука митрополить и, стоящій передъ нимь на колівнахъ, инокъ. Подпись.

> «Завъта мертвыхъ кто не исполняетъ, душъ из муки и злы тъх несвобождаетъ Митрополитъ се блгъ лука являетъ, Яко члкъ вмукахъ пребываетъ».

Внизу, еще подписи:

«млити бга о здравіи и о спасеніи — Діпы оумерших кому поминати Оных имена изволь здё писати Помошъ имъ многу имать сотворити Млтвами тё мытарсвъ свободити Приносы за них приятны суть бгу Свободятся злыхъ входят врадость многу».

Подъ рамкой картинки стихи:

«Живым» и мертвым» полза есть премнога. Память имущим» оу гда бга
И мятвы бо того ради строять
Дхриста бга шнёми оумолять
Сродники чін поминают» душы.
Сподобляють тёх» ввёк» радостны оуши.
Молитвами бо грёхов» свободятся;
небесных» благих» тамо насладятся.

Въ хорошихъ экземплярахъ этого изданія на картинкѣ можно прочесть затертую подпись мастера: «г. Тепчегорски».

5. «є По вознесенїй гдни на носа аблі сице умышляют да вожійх прквахъ ісрей усопшихъ души помінаютъ безкровныя жертвы ко біту выну с нихъ приносятъ и стпущенія гръхсьнихъ у бда просять».

На картинкъ представлено: вверху, вознесеніе Христово; внизу, апостолы, и посреди ихъ «Іаковъ», брать Божій. 6. «

в. Такшвъ стль крестит невърныя языки и мишгихъ разных народшвъ лики, какш бы имъ здъ ш хртъ жити а тамш въчную жизнь получити.»

На картинкъ представленъ: «агіос Іаков», крестящій народъ. Подъ рамкой монограмма мастера, Леонтія Бунина: «ль».

На картинкъ представленъ: «агіос василій великій»; надънимъ благословляющій Спаситель.

8. «й. Бгословъ стый Григорій сице повъствует добро оубо есть усопших дійы поминати. да во шномъ въцъ за сіе будутъ тыя, непрестанно свътло торжествовати.»

На картинкъ представленъ: «образ григоріа бослова».

9. «б. Велики архїерен іоанъ златоустъ велит по усопших давати сорокоуст да тём усопшых дійы стмук свободятся и вёчныхъ оныхъ блгъ тамо насладятся».

На картинкъ представленъ: «агіос Ішанъ Златоуст»

10. «п. Патріархъ Аванасій во стыхъ великій, сказуетъ усопшимъ свётъ толикій егда во цркви дійы стшедшихъ поминають: Отраду немалу тамо тёмъ подавають:»

На картинкъ представленъ: «агіос аванасій великій».

11. «ат. Агіос іаков брат бжі архіереї сть їаковъ брат бжи Успшым дійам пут млтвен дастъ гожі вслужбе бо дійы кия помінают радостеи многихъ оныхъ исполняють».

12. «Кі. Стый філіппъ митрополить московскій и всея рыссіи».

Онъ изображенъ въ ростъ. Внизу, монограмма Аванасія Трукменскаго: «А Т».

13. «гі» Агглъ хранитель» съ огненнымъ мечемъ въ одной рукѣ и крестомъ въ другой; охраняетъ отъ бѣса спящаго человѣка.

«сен дши и тъла хранитель бдяща ны соблюдает и спяща ны внощи сохраняетъ и пламеннымъ оружіемъ борющія ны демоны прогоняетъ».

14. «Ді. Придбный шіть нашъ макаріи ходян попути шбрете лобъ сухін мужа нечестива суща еллина и вопрошаше лба аще когда коея утёхи чювство имать. тоиже сухін лобъ штвёща многу шслабу имёють всебё внегда хрстіане за усопших млитвы творять: сеи бо великій макарій много лёть трудівся о сем моляся біту, увёдити хотя аще коея есть полза усопшимь поминаемымъ шт насъ, и сего ради яви біть ему чюдо сие» **).

На картинк' представленъ преподобный Макарій вопрошающій черепъ. Внизу видны, сидящія въ аду, души грішныхъ *).

15. «кт. Картина разсужденія повседневнаго.

и зерцало хрстіанина правов'єрнаго».

На картинкъ представлено: внизу человъкъ, сидящій на гробъ; два скелета съ стрълами въ рукахъ, держатъ надъ нимъ адамову голову.

Вверху представлены, въ лицахъ: притча о сучкѣ въ глазу, таниство покаянія, Монсей передъ купиною и грѣхопаденіе первыхъ человѣковъ.

^{*)} Эта подпись отпечатана посредствомъ особой дощечки.

^{**)} Въ Олсуфьевскоиъ собраніи есть маленькая картинка, въ 8-ю долю листа, копированная съ этого листа, безъ

всякихъ подписей (Х. 2171) въ красивой рамкъ изъ цвътовъ, работы однаго изъ граверовъ- серебренниковъ. Она назначена для вклейки въ рукопись.

Подъ картинкой вирши:

«Помни повсяк днь бга твоего стрегійся всегда прогнівати его Помни присны взаповъдех его спастися Суди себъ никогда превознестися Помни во гитвъ пребыти умтренъ буди всловесть твоих и дълъ върен хранися похищати чуждыя вещи стыдися рещи неправду и лжу отменіи Научися всяко своим владети страхъ бжін в'срдцы имфти Помни в'днь крщенія твоего штрицаніе Помни хртову смерть и страданіе Помни чтоб сатана кого не похитиль отвас Стрегійся на всяк ден на смертный час Припомни по всяк час что ты мыслиш Невозмеши слово гда всуе что ты слышиш w еда бы члвцы мудри были Небы бта своеги позабыли Кто тя можеть убъжати смертный часъ».

16. Человѣкъ, плачущій на кладбищѣ. Подлѣнего два гроба, одинъ закрытый; въ другомъ, раскрытомъ, лежитъ остовъ. Сзади перковь.

Подъ картинкой:

«си (208, т.е. 1700 года), із (16), ль (имя гравера: Леонтій Бунинъ)».

Внизу, посредствомъ особой дощечки, отпечатанъ текстъ:

«Плачу и рыдаю егда помышляю смерть и віжду во гроб'єхъ лежащую по форазу бжію созданную нашу красоту. безобразну. безсловну. неимущую вида. ф чудесе, что сие еже о насъ бысть таинство. какф предахомся тълънію, како сопрягохомся смерти воистіну бга повельніемъ. якоже писано есть подающаго преставлышемуся упокоение.»

17. «зт. Егда дша от тъла си разлучаетъ, яко птица сът съти си возлетаетъ, сродницы ї друзи белезнию рыдаютъ. І теплыми слезами лица си обливаютъ».

Картинка представленъ усопшаго, оплакиваемаго предстоящим; ангелъ принимаетъ его душу.

18. «ит. Во храм'в сщенницы надумершим стпввают сродницы и друзи ближній своплем рыдают, конечное ко гробу усердно провождают и тамо со фалмопівніем честно погребают.»

Картинка представляетъ отпъваніе умершаго. Подъ рамкой монограмма мастера Леонтія Бунина: «ль». а посрединъ «г» (3).

19. . Егда сщенникъ поминаетъ имена тъхъ, извъстно бываетъ шнихъ на носъхъ, сихъ имена суть вкнигах животныхъ, напишутся тамш бгоугодныхъ».

На картинкъ Іерей съ діакономъ поминаютъ, передъ престоломъ, усопшихъ. Подърамкой монограмма мастера, Л. Бунина: «ль».

20. к. Діпа разлучившися шт своегш телесе воспріємлема бывает агглы съ носе, гдни свободно ко гробу своему носіма, и паки вдом кродителема своима.»

На картинкъ представлено, какъ ангелы переносятъ душу умершаго, въ домъ его родителей.

21. «Ка. Шт девятаго дні дша агглы храніма, и во свётлых раискіх містьх держіма нізводімаже бывает і до адских мукъ да тамо відит томітелство темных слуг».

На картинкѣ изображена душа, которую ангелы возносять въ рай (вверху); тѣже ангелы показываеть ей (внизу) грѣшии-ковъ, терзаемыхъ въ аду бѣсами.

22. «кв. Повесть придбныя игумени асанаси како заповеда сестрамъ своимъ по преставлени своемъ до четыредесяти дней трапезу нищимъ поставляти. ониже точю до девятить сотвориша по девятинахъ же не творяще того. — И явися имъ стая со двёма агглы и рече: почто преступисте заповёдь мою извёстно буди вамъ еже за душу творимое до м дней, или млтыня. или алчныхъ насыщенте или терейсктя молитвы впркви творити. аще и грёшны суть усопшихъ души. то стпусть ст бга примутъ грёховъ: аще ли суть праведныхъ, то исполнентемъ всякаго добра творящымъ собтатятся. и се рекши, жезлъ свой потче и невидима бысть. оутрёже воставше видёша жезлъ ея процвётшъ; и прославища бга творца и содётеля всёх.»

Картинка представляетъ явленіе Аванасіи сестрамъ.

23. «кг. Дша «земли на носа скоро восходитъ да пред гдемъ обтомъ тамося поклонитъ, и паки врайская селения ся «иноситъ да тамо авраамле нъдро себъ испросит.»

Картинка представляеть рай; два ангела сносять душу на лоно Авраамово.

Подъ рамкой монограмма гравера Л. Бунина: «л б».

- 24. «к д. Дша паки на нбо агглы возносима бываеть и бгу творцу своему смиренно ся покланяет аще праведна дша то пребывает восвъть ащели же гръшна держима бываеть во тмъ.
 - л. з в» (Леонтій Бунинъ. 7).

На картинкъ представлены путешествія души, въ лицахъ.

25. «к є. Добро по умерших даваті мітыня, да тамо они обрящут бга мітвива, зді подаян хлібо вруці убогому, онамо сподобітся мірдію премногому.»

«л. и. б.» (Л. Бунинъ 8.).

На картинкъ представленъ человъкъ, раздающій хлъбъ ни-

26. «к. Члыкь накий имая усебе мтрь живущую вблуда

случися ей умрети, и стити вмуку. онъ же о мтри своей молился и млтню творил, сегоради избавлена бысть муки.»

Вверху картинки изображено погребеніе матери; сынъ, раздаеть милостыню нищимъ. Внизу ангелъ, изводитъ матерь изъ адскаго пламени.

27. «кз. Горе темъ члекомъ зде раскошно живущимъ. а о себе и о дшахъ своихъ нерадящимъ, грабящимъ насилующимъ а при своемъ животе црквамъ бжиїмъ ни служителемъ црковнымъ не подающихъ, нистранна помиловаща ни нага одеяща ни болнаго посетили, а стходя света сего ї она приказывают управляти по себе таковым же члком грабителем немилостивцем неподатлівым».

На картинкъ изображенъ плачъ семьи, надъ, лежащимъ во гробъ, немилостивымъ человъкомъ.

28. «ки. І онъ худоумный члкъ обрадовавъся друга своего злому тому и неправедному собранію сице во умів держа: да онъ другъ мой самъ не раздаде имінія при своемъ животів а я недаю того ради невімъ шткуду что взято штправды ли: или штнеправды, и азъ о семъ невімъ какш или что кому раздати неизвістихся никакоже.»

На картинкъ представленъ скупецъ, сидящій за столомъ, заваленнымъ деньгами.

29. «К. т. И втомъ размышленім ему смущающуся о сем и вто время припаде кнему аггелъ сатаниъ, еже есть корень сребролюбіа поучая его на сіе біомерзское діло: глаголет ему с добрый члче что тебів біть дал за твоя добрая діла владій пій і яждь и чада воспитай внаслідіе себів і они после твого живота раздядят сіе иміте;»

На картинкъ представленъ скупецъ, сидящій посреди своей семьи, за столомъ, усыпаннымъ деньгами. Дьяволъ шепчетъ ему на ухо.

30. «й. I онъ худоумный члкъ примъ всрить своем бъсов-

скую прелесть порадовася оному имѣнію друга своего: и начать владѣти, и содруги своими начатъ безвременномъ яденіи и питіи пребывати и веселитися по вся дни сгуслии и свирѣлми и втакомъ роскошствѣ безвременном поживе многіе лѣта».

Картинка изображаетъ пирушку, роскошникъ сидитъ за столомъ, держа по мошнъ денегъ въ каждой рукъ.

31. «Ла. И тако Шходя сего свёта той раскошникъ послее своего живота именте свое, и друга своего приказа раздати пространно: женте своей и детемъ. и попещыся о души его сотщанемъ».

Картинка представляетъ умирающаго раскошника. Семейные прощаются съ нимъ; сзади стоитъ смерть, съ косою.

32. «лв. И сставшая жена после мужа своего начинаеть неблагь советь съ детми совещати рекущи детемь своимъ чада моя возлюбленная почто се умысли неразумно отецъ вашъ а мойже мужъ после себя повеле иментя своя раздати прквам и нищым: а мене и васъ оставляеть сиротами воистинну безума глагол сей мужа моего. чада мои милая умыслила есть тако да стемъ богатствомъ поиду за иного богатаже мужа тонъ мене влюбви имети будеть а васъ вскормить».

На картинк' представлена вдова, разговаривающая съ своими дътьми; кругомъ сундуки съ деньгами.

33. «лг. Оставшая жена здётми своими умышлентемъ своимъ поиде за иного мужа свеликимъ богатьстомъ и начаща жити прохладно велми. и тако богатьство свое все изнурища во многомъ піянстве и роскошстве, а с первомъ муже своемъ поминовенія не творяще никогдаже: взабвеніи положища и тако нерадиво живуще вси изомроща безвременно и во адё мучими суть».

На картинкъ представлена, вверху, пирушка; а внизу, мужъ съ женою и дътъми, въ аду.

34. «Датиже тоя жены начаща жити въ нищетъ скитающеся по улидамъ: ово оубо матни просяще овоже работающе

тяжкую работу дрова сѣкуще и каменїе носяще. и тако все житіе свое бѣднѣ препровождающе».

Содержание картинки взято изъ приведеннаго текста.

35. «м.с. члкъ нѣкій плѣненъ бысть вперсиду и тамо его всадиша втемницу, и нѣкіимъ оттуду бѣжавшимъ: возвѣстиша родителемъ его яко снъ вашъ оумре, родителіе же его понем яко по умершемъ память твориша, по три дни въ лѣтѣ, на стую пасху, и впятидесятницу и на стое богоявленіе, въ тыяже дни прихождаше агглъ и отпущаше мя от веригъ, и свобождаше истемняцы».

На картинкъ представлено, внизу, плънение юноши; вверху, изведение его ангеломъ изъ темницы.

36. «ЛS. По трїех же льтьх члкъ той возвратися изплыну прїнде вдомъ къ родителемъ своим. ониже повъдаща ему како по немъ памят творили и вкоторыя дни. онъ же рече имъ: яко втыя дни прихождаще ко мнъ юноща вбълыхъ ризахъ лице еги яко слице и истпущаще мя изтемницы. и ист веригъ разръщаще».

Картинка представляетъ возвращение сына къ родителямъ.

37. Вверху надпись въ самой картинкъ:

«Чюдо престыя біды. изкниги Новаго нова спасе его, и по смерти».

Картинка изображаеть палача, усѣкнувшаго Домицелу главу. Глава Домицела, исповѣдаеть грѣхи пресвитеру, стоящему справа, съ развернутой книгой въ рукахъ, въ которой написано: «исповѣдаюся гд̂у бту все».

Внизу: «Разбойникъ домицелъ всегда поздравлялъ пречтую дбу бйу. Посемъ на разбойничествъ яша его, и отсъкоша ему главоу. Главаже его не преста глати, дондеже ко іерею гръхи свои исповъда. Сіе бысть помощію и предстателством пртыя бйы. яко и стсъченная глава ясно проглати можаше * хз.»

38. «ки. ахъ увы бъда приходит чреда незнаю когда отсюду куда боюся бжия суда. Зерцало гръщнаго.»

Грешникъ сидить на стуле о четырехъ ножкахъ («четыре стихіи»), поставленномъ въ «кладезь геень».

На верхнемъ звенѣ кладезя, надпись: «на сѣти паоучинюй сѣдить—стихія нѣкогда временемъ и теплотою разрушится».

Въ тело грешника вонзены четыре меча, съ надписями:

«сатана стоить шдесную мене да противит мися.

Грѣхъ мои предомною есть выну.

Червь мои не оумреть.

Шбыдоша мя бользни смертныя.»

Надъ гръшникомъ: «мечь отмститель беззаконїя»; и надписи на двухъ лентахъ: «їзведутся встуденецъ їстлъніе тъло. похотствуеть на дхъ».

Внизу подпись:

«Грѣшниче что ся мниши взлатои быть пурпурѣ да бысь знался какъ наго сѣдішъ вирачной мурѣ веселяся чаешъ жить виноголѣтныхъ часахъ. иечь смертныи над главою висить на трехъ власахъ мечь сластеи мечь неправдъ до ср^кца внидоша изощренны грѣхами сквозь прободоша. ровъ ти смертныи ископанъ ты другом капаешъ иже мертвъ внемъ не въси самся погръбаеш крѣпость мъста твоего на немже седиши на студенцы спенномъ паучину зриши».

39. «лю. Зрян члвче сию главу срцемъ оумилися, и помышляя псаломскую речь всебе прослезися, члекъ яко траво а векъ исчезаетъ якоже цветь на семъ скоро шцтветаетъ. ибо дху изшедшу изнего небываетъ, ктому места своего вмире непознаетъ.

Wasilei andreew rezal».

Картинка представляеть Адамову голову.

40. «м. Одна рамка, составленная изъ колонокъ и разныхъ украшеній. Всрединѣ ея буква «П», для вписыванія поминанья, начинающагося словами:

«Помяни господи усопшихъ рабъ твоихъ.... и т. д.»

Б. Описаніе четырехъ 4, 5, 6 и 7-го изданій синодика, Л. Бунина.

4-е изданіе, выпущенное въ первой половинѣ XVIII вѣка; экземпляръ его находится въ моемъ собраніи. 1-го листа недостаєть; 2 по 15—тѣже что и въ 3-мъ изданіи; доска 16 оттудаже; но номера «т́s», подлѣ монограммы «ль», нѣтъ (стертъ); доски 17—37 и 39 и 40, тоже изъ 3-го изданія.

№ 38, зерцало грѣшнаго, другая доска, съ подписью: «грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски».

5-е изданіе, того же временя (1750-60 годовъ):

Доски 1—6, изъ 3-го изданія; № 7, другая доска. Въ 3-мъ изданіи первый стихъ кончается словомъ: «великій»; въ 5-мъ, словомъ: «отпедъ».

№№ 8-15, изъ 3-го изданія.

№ 16, другая доска, безъ монограммы «ль».

№ 17, изъ 3-го изданія.

№ 18. другая доска, безъ монограмы «ль».

№ 19, изъ 3-го изданія.

№ 20, другая доска, скопирована съ доски 3-го изданія, въ обратную сторону (ангелъ справа); № «к» внизу картинки.

№№ 21 и 22, изъ 3-го изданія.

№ 23, оттудаже; но монограмма «ль» стерта

№ 24-го недостаетъ. № 25, другая доска, истертая, съмонограммой «ль»

№ 26, 27 и 28, изъ 3-го изданія

№ 29, другая доска. Первая строка текста заканчивается полусловомъ «о се» (въ 3-мъ «о сем»).

№ 30, другая доска; первая строка текста заканчивается словомъ: «своем» (въ 3-мъ «бѣсовскую»).

№№ 31, изъ 3-го изданія.

№№ 32 и 33, другія доски. Въ № 32 пом'єта «ме» находится внизу текста (въ 3-мъ изданіи она находится вверху текста). Въ

№ 33 нослѣдняя строка текста начинается полусловомъ: звременно (въ 3-мъ изданіи она начинается словами: «нно и въ...»).

№ 34, изъ 3-го изданія.

№ 35, другая доска; послѣдняя строка текста начинается словами: «истемницы». (въ 3-мъ изданіи словами: «и отпущаше».

№ 36. изъ 3-го изданія.

№ 37, недостаетъ.

№ 38—40, изъ 3-го изданія; но совершенно истертыя доски.

6-е изданіе: № 1, голова Адамова; подпись вверху; «кости зракъ», внизу: «эри члвче...».

№№ 2-3, изъ 3-го изданія.

№ 4, другая доска; внизу семь строкъ стиховъ (въ 3-мъ изданіи восемь строкъ).

№№ 5-12, изъ 3-го изданія

№ 13, недостаетъ.

№ 14, другая доска; первая строка заканчивается словами: «сухій, мужа» (въ 3-мъ словами: «нечестива»).

№ 15, другая доска; 1-я строка внизу оканчивается словомъ: «помнї» (въ 3-мъ изданіи словомъ: «отрицаніе»).

№ 16, изъ 5-го изданія.

№ 17, изъ 3-го изданія.

№ 18, изъ 5-го изданія.

№ 19; другая доска́; первая строка текста заканчивается словами: «тѣхъ изве» (въ 3-мъ словами: «именно тѣхъ»).

№ 20, изъ 5-го изданія.

№№ 21 и 22 изъ 3-го изданія

№ 23, другая доска; послѣдняя строка заканчивается словами: «испрсі» (въ 3-мъ изданіи словами: «испроси^{*})».

№ 24, недостаетъ

№ 25, изъ 5-го изданія.

№ 26, недостаетъ

№№ 27 и 28, изъ 3-го изданія; № 28 доска съ трещиной

№№ 29 и 30, изъ 5-го изданія.

№ 31, изъ 3-го изданія; доска съ трещиной.

№№ 32 и 33, изъ 5-го изданія.

№ 34, изъ 3-го.

№ 35, изъ 5-го.

№ 36, другая доска, № «А s» поставленъ подъ рамкой картинки; въ 3-мъ изданіи онъ внизу подписи.

№ 37, другая доска; хз подъ рамкой; въ 3-мъ изданіи, онъ находится на пьедесталѣ колонки.

№ 38, другая доска; безъ №.

№№ 39 и 40, изъ 3-го изданія.

Доски 3-го изданія въ этомъ, шестомъ, изданіи въ самыхъ слабыхъ и истертыхъ отпечаткахъ.

7-е изданіе. № 1 недостаетъ.

№№ 2 и 3, другія доски; текстъ № 2 заканчивается словами: «трудомъ собо»; въ 3-мъ изданіи онъ заканчивается словами: «мятню и».

№№ 5, 7 — 11, 13, 14, 17, 20, 21, 22, 24, 27, 28, 31, 34, 35, изъ 3-го изданія.

№№ 29, 30, 32 и 33, изъ 5-го изданія.

№№ 4, 19, 23, 36, 37 и 38, изъ 6-го изданія.

№ 26, другая доска; первая строка текста заканчивается въ ней словомъ: «живущую», въ 3-мъ же изданіи полусловомъ: «живу».

№№ 6, 12, 15, 16, 18, 25 и 39; въ моемъ экземплярѣ недостаетъ.

Хорошіе экземпляры всѣхъ этихъ изданій очень рѣдки; а совершенно полные, 1-го, 2-го и 3-го, почти ненаходимы.

В. Описаніе 2-го изданія синодика Бунина (по экземпляру Публ. Библ.) *).

1. Впереди помъщена картинка, находящаяся въ 3-мъ издания подъ № 4-мъ «Архіерей свять»...».

Страницы 2 и 3, заняты обычнымъ предисловіемъ, отпеча-

^{*)} Экземпляръ Соловецкій собранъ въ 1741 году, по указу Архимандрита Геннадія. Рукописное поминанье синодика Публичнои библіотеки заканчивается 1737-мъ годомъ.

таннымъ на одномъ листѣ, съ объихъ сторонъ. Это доски 3-го изданія, №№ 2 и 3.

4. Отлично выполненная гравюра, которой нѣтъ въ слѣдующихъ изданіяхъ: праздникъ всѣхъ святыхъ. Большое сочиненіе. Вверху изображенъ сидящій на престолѣ Іисусъ Христосъ, по сторонамъ его сонмы небѣсныхъ силъ. Въ средней полосѣ, возсѣдаютъ на престолахъ Іисусъ Христосъ и Божія Матерь; слѣва, Іисусъ Христосъ подводить за руку Божію Матерь, къ престолу (оба изображены въ другой разъ); за Богоматерью сонмъ святыхъ женъ; справа, Іоаннъ Предтеча и сонмъ апостоловъ. Внизу, святители и святые и народъ, покланяющіеся Христу. Судя по работѣ листъ этотъ награвированъ Аеанасіемъ Трухменскимъ.

Надпись вверху картинки: «егда въ днъ всёхъ стыхъ: впркви стаго Петра праздноваху:

помощи всёх стыхъ прошаху, Іерей вдуст бысть и виде пря пртвующымъ на превысокомъ пртоле седящаго: і окрестъ его множество стоящихъ агглъ. и прінде два ввенце пресветломъ: занегоже многое множество лицъ двственныхъ, и воста пръ на пришествіе двы и посади ю на пртоле ссобою посемъ прінде некто во одеяніи велбужемъ: понемже идоша множество старцевъ честныхъ и блёпныхъ виденемъ.»

Внизу: «И паки Понемъ показася нѣкто во архіерейскомъ одѣяніи понемъ втомъ же одѣяніи идоша множество. и наконецъ показася множество народа: и тако вси пришедше пред пртолом пркимъ приклониша колѣни и блгодареніе оутреннее воздаваху, агглъ иже восхити іерея шного повѣда вся видѣнія и гля яко сія гижа иже впервом видѣніи показа есть преблюсловенная дѣа мти іис хртова, во одѣяніиже велбужем есть Ішаннъ кртль спатріархи и прроки. Петръ же спротчими аплы, воодѣяніиже архіерейском стли і исповѣдницы, сіи вси того ради пред царя прівдоша да честь и блгдреніе воздадуть. зерцало. вел. гла ула.

5. Доска 3-го изд. № 16, изображающая человѣка, оплакивающаго покойника. На доскѣ помѣчено: «си лк», т. е. 208 (1700 г.), Леонтій Бунинъ.

Внизу, посредствомъ особой дощечки, точно такъ, какъ и въ

3-мъ изданіи, подпись: «Плачу и рыдаю....». Въ экземплярѣ 1-го изданія (у О. И. Буслаева) этой подписи и втъ.

- 6. (17-я 3-го изд.). «Егда душа отъ тъла», съ помътою винзу: «в. лб».
 - 7. (18-я) «Вохрамѣ сщеницы, съ номѣтою «ль. г»,
- 8. (20-я) «Дпа разлучившися отсвоего тела....съ пометою: « $\tilde{\mathbf{A}}^*$ \mathbf{A} ».
 - 9. (23-я) «Дша отземли на носа» съ пометою: «. . ле».
 - 10. (21-я) «Отдевятаго дня....», съ пометою» «ль s».
 - 11. (19-я) «Егда сщенникъ.... съ помът. е ль».
 - 12. (25-я) «Добро по умершимъ....» съ пометою «ле и».
 - 13. (6-я) Іаковъ стль...», безъ помѣты.
- 14. (5-я) «По вознесенів....», съ пом'єтою на картинк'є: «л є»; и подъ картинкой: «а́».
- 15. Доска, которая не вошла въ другія изданія: на ней изображень въ рость «агіо Іако» брать бжів».

Внизу:

«архіерей стъ Іакшвъ брать бжій, оусопшымъ дшам путь мітвенъ дастъ гожій. вслужбъ бо душы кія поминають, Радостей многихъ оныхъ исполняють».

По сторонамъ рамки, составленной изъ разныхъ украшеній: «л в» (Леонтій Бунинъ). Въ 3-мъ изданіи (подъ № 11), другая доска.

- 16. (10-я) «Патріархъ аванасій...., безъ №.
- 17. (11-я) «Стъ архіерей бжій василій великій», безъ №.
- 18. (8-я) «бословъ стый григорій....»; безъ №.
- 19 Доска, которая не вошла въ другія изданія, изображеніе въ рость: «агіб ішаннъ златоусть».

Внизу:

«Великій архіерей Иоаннъ Златоусть, велит по усопшимъ давати сорокоустъ.

да тым усопшых душы от мукъ свободятся, и вечных оныхъ блбъ тамо насладятся»,

По бокамъ картинки: «л. к» (Леонтій Бунинъ). Въ 3-мъ изданіи, подъ № 9-мъ помѣщена, другая доска, съ изображеніемъ Іоанна Златоустаго.

- 20. Особая доска. Подпись припечатана внизу, посредствомъ особой дощечки: «Прп бный ощъ Макарій ходяй по пути, обрѣте лобъ сухій мужа нечестива суща—еліана, и вопрошаше лба, аще когда коея утѣхи чувство имать: тойже сухій лобъ отвеща многу ислабу имѣют всѣ внегда хртіане заусопшихъ млтвы творять. сей бо великій Макарій много лѣт трудився и семъ моляся бту, оувѣдитя хотя аще кая полза оусопшым поминаемым отнасъ, и сего ради яви ему бтъ чюдо сіе». Безъ означенія мастера; но несомнѣню работы Л. Бунина. Въ 1-мъ изданіи подписи на особой дощечки не припечатано. Въ 3-мъ изданіи подъ № 14 другая доска, съ тѣмъ же изображеніемъ.
 - 21 (22-я) «И явися имъ. », безъ №.
- 22 «горе тыть члкшть зды раскошно живущимъ». Особая доска, работы Л. Бунина (безъ его подписи), съ очень красивыми орнаментами кругомъ. Подпись таже, что и въ третьемъ изданіи, безъ №. Въ 3-мъ изданіи другая доска съ этимъ же изображеніемъ.
 - 23 (28-я) «Іонъ худоумный чікь. . . . »; безъ №.
 - 24 (29-я) «И втомъ размышленія. . . .»; безъ №.
 - 25 (30-я) «Іонъ худоумный....»; безъ №.
 - 26 (31-я) «Итако отходя.....»; безъ №.
- 27 (24-я) «Дша паки на нбо....» съ пом'етою з (7) (вставлена сюда по ошябке).
 - 28 (32-я) «И шставшая жена после мужа. »; безъ №.
 - 29 (33-я) «Оставшая жена здѣтин....»; безъ №.
 - 30 (34-я) «Дѣтиже жены тоя. . . .»; безъ №.
 - 31 (26-я) «Члвкъ нъкти имъя у себе мтрь....»; безъ №.
 - 32 (35-я), «Члвкъ нѣкій плѣненъ бысть...»; безъ №. свори. п отд. н. а. н.

33 (36-я) «По трїех же лѣтѣхъ...»; безъ №.

34 (37-я). «Разбонникъ домицелъ...»; безъ №.

35. Следуетъ страница съ гравированнымъ текстомъ:

«Святьйшихъ Московских I всея росні Патриархов. Іова Іермогена Іопларета Іосава Іосива Никона Іосава Патирима Іоакима Андръяна.

Преосвіщенных митрополитовъ Кисвских І всея росіи.

Михаила Арсения Кирилла Ілариона Гоанна Тоанна Никиты Михаила **Өеодора** Іоанна Деонисия Матвѣя Кирилла Оотия Киприяна Симона Геронтія Макария Ioacaea Деонисия Іоанна Антония **Өеопемта** Еерема Георгия Николая Никифора Климонта Константина Никиоора Гавриила Кирилла Тосиоа **Өеогноста** Пимена **Өеодосия Оилипа** Варлама Данила Аоанасия Кирилла Сергия. Гоана

Помяни ган і упокої я вовъчных твоих небесъныхъ радостехъ.

Благовърныхъ Црей I великихъ Кизей Московскихъ I всея россии василия во иноцъхъ варлаама Іоанна воиноцъхъ Іоны, Өеодора Бориса воиноцъх бшголъпае Василія Михаіла Алексъя Өеодора, Іоанна і ихъ чадъ И сродниковъ.

Помяни гди і упокої я ввічных твоих ибнімх радостех.

Благов'єрных князей Всея россии Владимера Ярослава Всеволода Владимера Георгия Ярослава Інока данила Іосаеа Іоанима Дмитрія Василия Василия Іоанна ихъ супружницъ І чад І сродниковъ.

Помяни гди і упокоїя ввізчных твоих ной ых радостох.

Благвърныхъ прпъ I великих Кнгинь. Анны Марии Евдоків Анастасии Маріи Мареы Өеодосиі Інокосхимницы Аледандры Іноки Мареы Мариі Евдокиі Марии агаені Наталии ихъ Сродниковъ.

Помяни гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ радосътехъ блговерныхъ великихъ Княгинь Анны Елены, Іулияни Іноки Мариі Аледандры Ееросиниі Соей Елены Іноки Соей Елены I ихъ супругъ I чадъ I сродниковъ.

Помяни Гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ носныхъ радостехъ Блговѣрныхъ превичевъ Дмитрія Василия Дмитрея Іоанна Өеодора Іоанна Василия Дмитрия Аледъя Симиона Младенца Ілиі Аледандра.

Помяни гди и упокои я Ввъчныхъ Твоихъ Ноесныхъ радостехъ благовърных Царевен Палагъи Мареы Соеві Евдокиі Анны Өеодоры Ірины.

На последнихъ трехъ листахъ помещено позднейшее продолжение поминанья:

«Дд. Помяни гди Души Усопшихъ Рабъ Твонхъ Стевшихъ Патриарховъ Московскихъ.

Іова. Гермогена. Опларета. Іосафа. Іосифа. Никона. Іоасафа. Питирима. Іоакима. Адриана.

Блгочестивъншихъ Гдрен Императоровъ .

Петра Перваго. Петра Втораго.

Багочествъйшихъ Гдрнь Императрицъ.

Екатерины Алексиевны. Анны Иоанновны. Елисаветъ Пет- ровны.

Влгочестивъншихъ Гдрен Царен И великихъ Князъй.

Іоанна Васильевича. Өеодора

Е. е. Ивановича. Михаила Өеодоровича. Алексія Михаиловича. Өеодора Алексиевича. Іоанна Алексиевича.

Бывшаго Императора Петра Өеодоровича.

батовърныхъ Гдрнь Црицъ И великихъ Княгинь.

Евдокій Лукиановны. Марій Ильиничны. Агаеій Симеоновны. Мареы Матейевны. Натальи Кириловны. Монахини Елены. Великія Старицы Мареы Іоанновны.

Баговърныхъ Гдрен Цревичевъ И великих Кизей.

Алексіа Алексиевича. Алексіа Петровича. Благов'єрныя Гдрии Цесаревны Анны Петровны. Блговерныя Гдрии Велик. Кнг. Наталіи Алексіевны.

Жж. Влговерных Гдри в Црвен и великих кижих.

Татианы Михаиловны. Ирины Михаиловны. Схимъ Анеисы Михаиловны. Схимъ Соені Алексиевны. Инокини Маргариты Алексиевны. Өеодосіи Алексиевны. Евдокіи Алексиевны. Маріи Алексиевны Екатерины Алексиевны. Наталіи Алексиевны. Екатерины Иоанновны. Параскевы Иоанновны. Блговерныя Гҳрни И велікія Княгини, Наталіи Алексиевны.

Православныхъ Воиновъ — И всехъ заверу И отечество. — Набрани Убиенныхъ.»

800. Синодикъ Ивана Зубева.

30 листовъ; напоследнемъ подпись: «Сего изобразитель и всехъ благъ желатель Иванъ Зубовъ» (см. мою книгу: «Русскіе граверы и ихъ произведенія». Москва. 1870 г.). Мит не встречалось полнаго экземпляра этого синодика.

801. Синодикъ, изданный въ посабдніе года XVIII въка.

Картинки этого синодика повторены съ картинокъ 3-го изданія. Онъ занумерованы внизу гражданскими буквами: А — V, Аа—жж» а вверху, цифрами: «1—42».

Впереди, на трехъ (А — В, 1 — 3) страницахъ, помъщенъ текстъ (Лл. 2 и 3, 3-го изданія); за тъмъ идуть картинки, начиная съ № «д» 3-го изданія и до № «ли»; за тъмъ, на 39-мъ листъ, помъщена адамова голова, находящаяся на первомъ листъ старыхъ изданій синодика.

802. Еще такой же синодикъ.

Картинки (№№ 1—33), представляють повтореніе картинокъ синодика гравированнаго Трухменскимъ, Бунинымъ и Андреевымъ; въ моемъ экземиляръ ихъ всего 37; послъднія двъ (38 и 36), представляють значительное измъненіе противъ картинокъ 3-го изданія; а № 34, новая доска, содержащая повъсть о чудъ, которой въ синодикахъ первыхъ изданій нътъ.

Картинки гравированы на мѣди, рѣзцемъ и перенумерованы славянскими буквами; расположение ихъ слѣдующее:

Два листа текста; первый помѣченъ буквою «к» (ошибочно) кончается словами: «такожде отписанїи». Вторый листъ текста безъ $\mathbb{N}: -\mathbb{N}:$ «г» $= \mathbb{N}:$ ϵ , 3-го изданія— $\mathbb{N}:$ а, $= \mathbb{N}:$ s, 3-го изданія.

№ є представляеть повтореніе картинки, «праздникъ всѣхъ святыхъ», которая поименована въ описаніи втораго изданія синодика Трухменскаго, подъ № 4-мъ.

№№ 5 по ї, въ моемъ экземплярѣ недостаетъ.

№ а́і = № ќв, 3-го изданія:

№ 12 (безъ пом'єты) = № єї, 3-го изданія; № ґі = іѕ, 3-го изданія, $\vec{\Lambda}$! = іѕ, $\vec{\epsilon}$! = ії, $\vec{\epsilon}$! = ії, $\vec{\epsilon}$! = ка, $\vec{\kappa}$! = ка, \vec

ка. Новая доска. Текстъ подъ картинкой (объясняющій достаточно и самое содержаніе ея): «прилучися нѣкоему плаванием ходити поморю 1) имѣющи ссобою нѣкоего ста иерея и егда на море плавающим и прѣспѣ день воскресения желая иереи сотворити свтую литургию мѣста идежебы пристати и узриша нагорокъ великъ на море удобенъ на немъже сѣтую службу содѣяти и присташа убо вси сошедше искарабля на оныи нагорокъ и нача слу-

Въ отдельной картинкѣ (№ 803) «Прилучися нѣкоемъ плаваніемъ ходити по морю Людемъ».

жити и егда прииде рече ²) стче нашъ нача нагорокъ рушитися и ходити бѣ бо китъ великъ стоитъ на единомъ месте много лѣтъ стпраха и песка страсте и видевшеже вси зѣло ужасошас и побѣгоша (.) нереиже увѣща ихъ возвратитися до совершения пѣния стояти никакоже китъ сместа движеся и егда служба совершися ³) и людие вси снидоша вкорабль рушися гора и китъ поиде вморе».

.Пистъ «ле». Адамова голова. Надпись вверху:

«Зри члвче и познавай чия сия глава померти твоей твоя та-кова глаголю сия зрящему на мя убо бёхъ якоже ты ты же будеши яко же азъ сия глава сама себе сказуетъ и подобие свое намъ показуетъ». — Всредине: «Кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будешъ такъ».

Внизу: «Виждь члыче свое тельсное суетьствие и внимай яко будеши помаль времени самъ котемъ софбразенъ и всякаго временнаго имъния и красоты мира сего суетнаго лишаемъ».

Листъ ля. Всрединъ представлена Адамова голова; вверху, двое песочныхъ часовъ, съ крыльями; внизу, два скелета, сидящіе на глобусахъ.

Надписи вверху: «Летитъ время часами во дни и внощи яко крыдами»; всрединъ: «и разсыпашася вся кости моя фалом ка.

Кости моя яко сушило сосхощася уаломъ. ра».

Внизу: «зряй члвче сию главо сердцемъ оумилися и помышляя псаломскую речь прослезися члвкъ яко трава а въкъ изчезаетъ. Якоже цвътъ на селъ скоро шцветаетъ ибо дху изшедшу изнего небываетъ ктому места своего вмиръ непознаетъ».

803. Чудо о совершенів Литургін на китв.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VII 1413).



²⁾ Тамъже: «рещи».

³⁾ Тамже: «совершится».

Это отдѣльная картинка «мд» изъ Сунодика, описаннаго подъ № 802-мъ. Тамже приведены и варьянты въ текстѣ ея.

804. Адамова голова.

Картинка сходная по переводу и надписямъ съ первымъ листомъ Синодика 3-го изданія. Гравирована она на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка; Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1455).

На картинкъ представлена Адамова голова, перевитая, изъглаза въглазъ, змъсю; вверху песочные часы. Надписи:

«Помяни члвче последняя твоя да во веки не согрешиши себо шбразъ твои изменяется а греховный змій внемъ вселяется — Летить время часами водни и внощи яко крылами. — Зри члвче и познавай чія сія глава, по смрти твоей будеть твоя такова. Глаголе сія зрящему на мя, азъ убо бехь якоже ты тыже будеши якоже азь сія глава сама о себе сказуеть, и подобіє свое нам показуеть — Зри члвче сію главу срідемь умилися и помышляя псаломскую речь всебе прослезіся члекъ яко трава а векъ исчезаеть якоже цветь на семъ скоро штиветает ибо дху изшедшу изнего небывает ктому места своего вмире непознаеть. — Сеи предель всёмъ непроходны от смерти животь от живота вечность днесь мне а заутра тебе. сирахъ Глава, и.»

805. Зерцало гръшнаго.

Отдъльно изданная 38-я картинка Синодика. Изображение и текстъ представляютъ точное повторение 38-й картинки вышеописаннаго, 3-го издания, синодика. Подъ текстомъ, внизу, прибавлено: «1741 года августа 3 дня».

Картинка гравирована на мѣди, крѣпкой водкой. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1447).

806. «Картина разсужденія Повседневнаго и зерцало Хртиянина Правовърного».

На картинкъ представленъ человъкъ, читающій надпись на большомъ свиткъ, висящемъ деревъ. Вдали смерть; она стръляетъ изъ лука, цълясь прямо въ смотрящаго на картинку; подлъ нея, дьяволъ.

Вирши на свиткъ:

«Помни повсякъ день бга твоеги, Стрегися всегда Прогнъвать его. Помни Присно, взаповедёхъ его спатися, Помни вогнъве Пребыти умъренъ, Суди себъ. Никогда Превознестися, буди в'словах твоих и д'еле веренъ. Храни ся похищати Чуждыя вещи, Стыдися рещи неправду и лжу отмещи, Научися всякъ своимъ владети, Страх бжій всердцы им ти Помни вден крещенія твое отрекание Помысли хртову Смерть и страданіе. Помен чтоб Сатана Кого Не похитил от васъ, Стрегися По всякъ днь всмертны часъ. Припомни повсякъ час Чтоты мыслилъ, Невозмеши слово Га всуе Чтоты слышишъ, W: егдабы члвды мудры были, Небы бта своего Позабыли».

807. Три рамки, составленныя изъ цвѣтовъ, листьевъ, завитковъ, птицъ и звѣрей, гравированныя рѣзцомъ, въ большой листъ.

Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 124.

Въ первой изъ нихъ, вверху, представлено: Воскресеніе Спа-

сителя, — во второй, распятіе; внизу этихъ объихъ рамокъ, подпись: «тщаніемь и иждивеніемъ, монаха Фотіа — знамениль и ръзаль Леонтей бунинъ лъта ,зсг: года (1695)».

Въ третьей рамкѣ, вверху, крестъ, по бокамъ котораго два херувима; внизу, въ числѣ украшеній, два зайда и двѣ лисицы Эти три рамки выгравированы для подноснаго синодика, находящагося въ Публичной библіотекѣ (Толстовск. І. 107), въ которомъ онѣ отпечатаны, на каждомъ листѣ съ двухъ сторонъ; внутри вписано поминанье. Картинки въ этомъ синодикѣ, по переводу и по самымъ исторіямъ, отличныя отъ синодика, гравированнаго Трухменскимъ и пр., писаны красками, отъ руки.

808. Эмблематъ духовный.

Книга въ четвертку, состоящая изъ четырехъ частей и сорока четырехъ картинокъ, гравированныхъ на мѣди (1-я часть: 1-11, 2-9: 12-21, 3-9: 22-32 и 4-9: 33-44).

Заглавный листъ съ надписью: «часть 1 — 1 — Эмблематъ дховный». Пониже изображенъ треугольникъ въ сіяніи, съ надписью: «Бгъ», и заголовокъ: «комбучению хртійскія вѣры соутѣшитеными фигу—рами и полевными словами. 1743 го^{ху}».

«Часть 1—2. Повсядневная и нужная брань хртианина».

Картинка изображаетъ христіанина, стоящаго на шарѣ, съ копьемъ въ рукѣ. Слѣва, два ангела держатъ корону, справа, изъ ада выглядываетъ дьяволъ, раздувающій мѣха на христіанина. Изъ мѣховъ надпись: «род змиїнъ». Надъ христіаниномъ простирается огромная рука, съ надписью: «духъ», а на одномъ пальцѣ этой руки: «перт бжі».

На груди христіанина обозначено сердце, отъ котораго исходять, вправо и вліво, лучи, съ надписями, вправо: «хочу—хочу»— (шесть разъ), сліва (къ дьяволу), «не хочу» (тоже шесть разъ).

Справа, вверху, скрижаль съ надписью: «заповъди бжія. Возлюбиши слово Бжіе моліся прилежно и блгодари его исполняй дёло званія ї чіна своего, гли правду помогаи убогимъ уклонянся о случая ко грёховнаго то есть о объядения и пиянства о злыя илюбодёныя Бёсёды глаголи все доброе о ближнемъ твоемъ небуди гневливъ но терпёлівъ и кротокъ.

Тексть подъ картинкой: «Егда пло о дха рапинаема бы принуждена о кол боле нёно угрызаёся она самое велие бываё тода страдание и кор бь до деже то побъди хртолюбивое срце А на паче токмо стяжи вто терпение ибо плоти подобаё распінатися оное содеваёся тода ежели и по вся дни паки во деление победу стяжеть аще хощеши вечеро йти спати тода ра смори й спыта дела твоя одолеліты того дня гор до негодовані е сопротиві ся ли во се тому аще того несотворі сей горе тебе то да вче са себя зри аще ты плотін укроті то бра твоя н добре совершена аще ты у Гда прощенія просіти небудеши обещаяся за уро луче прилежати вдобродетеле а бгъ влатію своею во ме дніу твою вно стыже непокая ся то не имаши получити вёц вжізни вечнои.»

«Часть 1—3. кая птица до земли блиско лѣтаеть оная повмана всегда бываетъ». Текстъ подъ картинкой:

«Якоже тая птица безопана бывает которая высоть всегда льтае тако може и праведны хртиани всякую о себя погибе огнати ежели онъ въвысоть о земли вема прильжно буде паряти и вычо со хртомъ въ прстви носномъ пожелае жити, но оная птица вскоры поимана бывае которая вни клысу прильтае и на землы лакоства своего ище тако ежели кто изна миръ и вся яже вне то есть славу слатолюбие чет силу сребро и злато свецки похоты и емле и на все оно всю свою надежду и упование полагае таковый поман и быственно на дше уязвленъ бываеть: псаломъ 25 стихъ 10.

Ихже вруку бе³законія десница ихъ исполнися мзды. стя^х 11. Азъ же не злобою моею ходихъ избави мя гди ипомилуй мя».

Всрединѣ картинки изображенъ птицеловъ, разставившій тенета для ловли; слѣва, благочестивый человѣкъ, молящійся передъ образомъ; а справа, нечестивый, пересчитывающій на столѣ деньги. Сзади его стоитъ дьяволъ.

«Част 1—4. О помыслахъ приключающихся вылтвъ:» Текстъ подъ картинкой:

«Какъ можетъ члвкъ понудить птицъ над' тобою дабы не возлътали выспрь и нелъталибы туду исюду тако бываетъ всякому члвку кто начнетъ молитися то не можетъ воспретить стра^инымъ помышлениямъ дабы оні воумъ невходили однакожъ можетъ онъ учинить чтобъ они паки оступить принуждены были и серца бы неутъсняли и о Бъа не овращали:»

На картинкъ, справа, представлено, за столомъ, семейство, совершающее предобъденную молитву. Слъва, человъкъ, надъ головою котораго собралось множество птицъ.

Внизу картинки монограма мастера: «н л» (Ивана Любецкаго). «Част 1—5. Зерцало хртианина лицемъра.»

Текстъ подъ картинкой:

«Члвче аще хощеши нарицатеся хрстианинъ то тщися да имя твое соисти"ны" дѣло" соглано буде якоже хртос заповѣда тебѣ како сие вема принебрегае ся како многия похваляюси и хрйтианы наріцаюся обаче творя угоное плоти свое" инныи входять въ прковь стой блгоговѣно слушае Бжие слово молйся прилѣжно являеся на паче мардъ книщимъ обаче сие глю токмо уста ед ныя всердце между темъ рапротираю ся мым о всяки попечения дома ни иногда о приобрѣтени богаства инодаже отязания сиречь о рощета имѣния овода о сладкой пище и пити и о мягко ложе а иногда о коняхъ о скота и о изрядны вертограда помый безумне не естьли все сие лицемѣрие предъ Бгомъ».

Картинка изображаетъ: слъва, лицемъра, слушающаго проповъдь въ церкви; а справа, его же, возвращающагося домой.

«Часть 1 — 6 — Мярдие бжие бываемое во время наказания его».

На картинкъ представленъ человъкъ, лежащій на земль, съ поднятыми къ небу руками; надъ нимъ рука, съ мечемъ и сердце, съ надписью: «тихо ми сокрушается срдце яко имамъ млсердовати се тебъ».

На картинкъ подпись мастера: «и л» (Иванъ Любепкій).

Съ боку, за рамкой картинки, подписано: «кртъ есть всякое страданіе то еть скорби бъды напати гоненіе и подобная тому».

Текстъ подъ картинкой:

«понеже грѣхї твої о чакъ множася сего ради хртосъ кртом своїм наказуёся обаче вѣдам егда тя онъ единою рукою бие то другою отчски врачуетъ сегоради праведем етъ Біть нішъ обаче и оцъ вскорей во время наказанія своего и горти твоея являе тебѣ мардие свое убо предамся ему вовсем ирцы оче мом да буде воля твоя по дѣлом мом дотой есмь кавни твоея ибо многия и великія грѣхі сотворих предтобою дотой есмь геенския муки за вся сия согрышения моя обаче яви миш великую твою мать дабы язвы твой смертено мене невредили о гоподи мом занеже врачевствої твой здравем времёно и вѣчно сего ради багодарю тя о хрте ийсе иже началомъ еть матя сея:»

Внизу картинки, монограмма того же мастера: «ил».

«Част. 1—7. Колико во могаетъ огнь печ ли и сътования:» Текстъ подъ картинкой:

«Железо лежавшее во огит удобите бываеть хкованию и ковать може его уплавля по своей волт идолго имногора лично разбивае обаче оно преломлено небывае но егда простудится и потомъ часто во употребление Буде тогда непребываеть втвердости свое свидътели су подобны ковача и кузнеца тако бывае хртианское срце всегда во огненно пещі печали способно склоняёся къ Бжию слову молится и слви Бга непрестано исовсякимъ поволт его терптынемъ воспрімае ра личное себт ударение обаче и раскаленное пребывае дъло и невредимо полагая всю свою надежду на Бга но егда оно сластолюбиемъ мира сего остудися тогда весма легко ламаеся терптыне погубляетъ млтвы лишаеся Бга забывае и впадае внезапу о единаго вдругое согртшение и ащебы тому покаяния не было то бы осуждение и сту српе въчно угрызало:»

На картинкъ, справа, представлена кузница; слъва, два человъка дерутся на шпагахъ.



«Част. 1—8. Врачевство о зависти:»

Текстъ подъ картинкой:

«Не зри у ба жняго твоего колико им ния и силы его и нерасужда о то такожъ и что пода теб Б б но в ру ими ин еще пойтй в н что недостато буде чего ближний тво им н н е може и аще си даро доволе пребудеши тогда завить вскор в избуши. Премудрсти Соломони. г. 11 сти 22 Г д н ты определи еси вся пом в ре по числу ипо тяготи

Хкорїнеяномъ по 1. сти^х 11. г. 12. Біть раздаеть властію якоже хошеть».

На картинкъ, слъва, представленъ больной, передъ которымъ женщина уставляетъ столъ разными кушаньями; надпись вверху: «всякое изобілие вболезни». Справа, общество объдающихъ въ саду, съ надписью: «дъло и труды въ благоденствіи».

«Част. 1-9. О блуда и $\overline{0}$ нечистоты:»

Тексть подъ картинкой:

«Угрызе"ны" о пса бейующагося члвкъ ощущает превеликую путлот и бользнь едва неповсему тьлу да ктому же и сам бъсйся и вема лишается ума прито"же едва неприходи впогибе смерти инеиначе сбываёся егда жёския уста уявя мужа лобзание" о нечитаго любве рапаления тогда послъдуе внезапно бенование тогда окаяны члвкъ ядо напоняёся выше ивтыт и всловь и обнодь непрестае вто безу ствовати но тече всию погибе вече и утро додеже дотигне до погибели и смрти и како бойся члвкъ бъснующагося пса и бъжи о него тако бъга и ты блуда лобзания и объятия блудницы и аще убъжищи того добро тебъ Будеть.»

На картинкъ, справа, представлены: мущина и женщина, обнимающіе другъ друга. Слъва, нъсколько человъкъ бьютъ дубинами бъщеную собаку.

«Част. 1—10. Терпъние печаль и нужда приводитъ скоро до Бга.» Текстъ подъ картинкой.

«Весма легко впути свое ускорити може стра"ствующи, егда бывае прияное ведро и егда обряще гости"ниу по свое ему угодноти тогда входи внее спѣшно исвессиие види сверст-

никовъ своих и привътствующи его тогда спъщи скоро проходи чре горы идолы тече непретано даже дотигне пожелайого иъста тако подобаетъ всякому хртианину спешити до нбеннаго пртвія но рокошъ и печали мира сего удерживаю и до пути нбснаго не допущаю что члвкъ спеши внбо день и нощь: Ктімовею по глва 3 сти 15. Аще же замелю даувъси како подобае вдому Божиї жити яже ет прквь Бга жива стопъ и утверждение истинны.»

На картинкъ представленъ странникъ, подходящій къ «гостинницъ»; знакомые привътствують его.

«Часть 1.—11. Како подобаетъ презирати миръ сей:» Текстъ подъ картинкой:

«по кра"не" мёрё подобаё хртиа[ни]ну всякою возможностию презирати миръ се" удалятися времяйы помысов и умъ сво" направляти врай носный яко бы онъ вне" уже наслаждался радоти вёчно" сдши праведны и якобы имёлъ вёнецъ: безпёйыи на гляё свое" и удовляся всякі блій поитий такое разсуждение твори спе что молися онъ о всего срдца и се" суетны миръ презираё и не внимаё ругатёству его: Дёяния: глва 7: стихъ: 56: Се вижи но обверсто и сна члвчекаго стояща: одесную Бга:»

На картинк'в представлена женщина, смотрящая въ разверстое небо, въ которомъ вид'внъ престолъ божій, окруженный ликами святыхъ.

«12—Эмблемат дховны—часть вторая—хртнанскаго учения и утешителных онгурь полезных комбучению въры»

На этомъ заголовкъ представленъ плачущій ангелъ, съ кадвломъ въ одной рукъ и развернутой книгой въ другой. Въ книгъ надпись: «словеса мітвы слезы сут твоя стрелы церкве бійля».

«Част. 2—13. Колико можё млтва вернаго.»

Текстъ подъ картинкой:

«Обътование Бжие имять его суть двъ твердыя вериги, оныя объщае Бгъ право молящимся ему, носная блгая подае онъ охотно необинуяся и тълесное хощетъ такожъ послати еже есть дше полезно токмо убо молися прилъжно то можешъ внуждъ истично помощъ и избавление получить О великое чудо како Бгъ охотно

умоляемъ о члвкъ бываетъ. о луки глва. II. стй. 13. аще вы убо зли суще умъете даяния блги даяти чадомъ ваши колми паче объ вашъ нбсны дастъ дха свтаго просящимъ у него: глва т. стих: 9 и 10. аминь глю вамъ просте и датся ва ищте и обрящете толцыте истверзется ва всякъ бо просяй приедлетъ; Псаломъ 146 Бли гдъ всъ призывающи его всъмъ призывающи его вотстинъ волю боящи ся его сотворитъ.

Иаковле послание глва 5 стй 16. Много бо может млтва праведнаго попешествуема.

На картинкѣ представленъ человѣкъ, которымъ управляютъ (посредствомъ двухъ цѣпей), двѣ руки выходящія изъ облака.

На цізняхъ, двіз ленты съ надписями: «бжіе милосердіе бжіе собетованіе». Впереди катятся два шара (глобусы): земной и небесный.

«Част. 2 — 14. Коликое велие блгодаренте должны мы воздавати Бгу:» Текстъ подъ картинкой:

«Ежели бъ все мои жилы могли претворится воязыки к поквалѣ Бжіей обаче немогліб* по достоянию великую его міть прославляти юже онъ мне посылаетъ рано и поздо сердечно желаю дабы комнѣ срдце всегда яко свѣща горело ксему делу и бігодѣяніе Бжие возвещать могло.

о луки глва. 1. сти. 46. величит дша моя гда и во радовася джъ мой о Бэт спаст моемъ. Псаломъ 103. Блглови дше моя Гда и вся внуре няя моя имя свтое его блглови же моя гда и незабывай вст воздаяний его.

Псало* 39. сти. 6.

Многа сотвориль еси ты гди Бже мой чудеса твоя и помышленїе" твои" нъсть кто уподобится тебъ возвести и глглах умножищася паче числа:

Псало" 145. сти. 2.

Вохваляю Гат вживот моемъ пою Бту моему дондеже есмь:» На картинкъ представленъ сидящій въ комнать человъкъ, голый и покрытый ранами.

« Част. 2—15. Како повсечасно должны мы покаянте творїти»

Текстъ подъ картинкой:

«Понеже в жизни сей покаяние нужно еже мы повсядневно и повсечано творить должны обаче сие забывае то имъй типанное звяцание яко напоминанте того дъла еже может тебъ напамятовать иободрить умъ твой воздыха и бій вперси своя егда слышить часа ударенте остави все хотъние злое ирцы смытаре о Бже мой аще что согръщи всем часе сие ощущаю и каюся о сраца опусти согръщентя моя: Апокалипсисъ глва. 2. стй 5.

Помяни убо окуду спаде и покайся ипервая діла сотвори. Аще ли ни, гряду ти скоро и двигну світилник твой о міста своего аще непокаешіся. Коевреемъ гляа. З. стії 12. Блюдите братіе да некогда будетъ внікое о васъ сердце лукаво исполнено невірія воеже опустити о Бга жива но утішайте себе нався день до деже днесь нарицаёся да не ожеточится нікто о васъ лестию гріховною:

2 К'корінояномъ глва 6. стй. 2.

Се нынъ время блгопріятно се нінь день спасенія.»

Картинка представляеть церковь съ часами на стѣнѣ; человѣкъ, въ круглой шляпѣ, указываетъ на эти часы.

«Част. 2—16. Аще не опущаеми неопустится итебь:» Текстъ подъ картинкой:

«имѣя" ненавить и злобу ко ближнему сице имолися Бгу обаче мтва Его бываё Вгрѣхъ млт Бжия на него непослѣдуетъ таковый подобенъ бываетъ имущему врукахъ двѣ таблицы единою
проситъ да явитъ ему Бгъ млтъ о грѣхс его другую таблицу
держт позади нане же ближняго его; аще тиалое написано погрѣщение обаче ожесточе ное срдце омщати хощетъ изас е: Евиглие. оматоея. глва 6. стихъ 13. и 15. Аще опущаете члвкомъ:
согрѣщения ихъ: и оцъ вшъ носный опусти вамъ: Ащеже неопустите члвкомъ согрѣщения ихъ ни оцъ вшъ носный опуститъ
вамъ согрѣщения вша: Ко Еоессеемъ: глва. 4. стихъ 31 и 32. Всякая горесть иярость и гнѣвъ ивопль и хуление даудалятся о васъ
вкупѣ и со всякою злобою но будите между собою приятны тикренни ипроща те другъ другу якоже и Бгъ простилъ вамъ о хрте:»

15

На картинкъ представлена рука, выходящая изъ облака и держащая розгу. Къ этой рукъ, стоящій на земль человькъ, подаеть доску съ надписью: «гди отпусти мнъ долгъ мон». Въ тоже время онъ прячетъ сзади другую доску, съ надписью: «обаче не хощу отпустіть бліжнему моему».

«Част. 2.—17. Како подобаё хртианину и враго свої употребля вползу. Текстъ подъ картинкой:

«Якоже змін искорпій дондеже не и ловя ся то всемъ члвком противны ивредны бываю обаче продавецъ скорпиевъ заистино ихъ хвали и сказує яко ничто удобнье оныхъ оугрызения змина небыває тако и вещахъ ди евныхъ долженъ истинный хртианинъ и враговъ своихъ себъ вползу притворять и во блое употребля понеже они способь подаю ревностнье быть к млтвь квъръ инай паче космирению якоже того ради и лютость ихъ к намъ Біть определиль и сего ради хваль достойна враговъ твоихъ ненависть за любовь имети подобае сие врачевство иногда усердно желати дабы не быть о того свободну ипосему должны мы врагомъ нішимъ о сердца опущаті согръшения ихъ:

1. Посланіе Петрово. гл. і. 3. стй 13. Икто озлобить вась, аще благому подобницы будете: Но аще и страждете правды ради, блажени есте:»

Картинка представляетъ шарлатана, показывающаго фокусы окружившей его публикъ.

«Част. 2—18 Терпи и борися да получиши въчную жизнь. Текстъ подъ картинкой:

Кто насуставт своё гангрену или антоновъ огонь получи таков принужденъ вскорт жизни сея лишися аще не врачуется сего ради усердно цълбы ищетъ просій дабы оно суставъ орта хоще на паче все понести терпталивно опилование сжение вязание обртзывание и ежели чтобъ лишися сего свта имтия и богатства повтждь ми о любезны мой хртивнине сие не естьли злое похоттие обжегъ ди евны имтяй всебт весма пагубу втияни смерти и аще хощеши да спасеся ди а твоя потерии ит прогони се огнь іноси терптанвно всрдце твое лишение мира ибольчь плоти о гибва зав'вти о вражды и ненавити о сребролюбия в олихвы претерпи убожес тво претерпи лишейие имъния и жизни о любодъяния остави всякую рокошъ и слатолюбие и вема нещади здравия твоего особлажнентя бъга" и уклоня ся исамыхъ лутчихъ друговъ твоихъ ибесъдъ гръховных иобрящеши како ичто въчноть въчноть безконечное ты еси время.

Посланіе Іаковле г[.]. 5 стіхъ 3. Злостраждеть ли кто въ васъ, да мітву дієть.»

На картинкъ операторъ, отпиливаетъ больному ногу.

«Част. 2—19. Члвкъ умерый миру неможетъ его любити.

Текстъ подъ картинкой:

«Якоже море всебь никакого мертваго члвка неможеть терпъти но внемногия дни из вергаеть его во о себ а живаго члвка исущаго здрава вмыщаеть всебы плавающаго вкорабле, тако имирь сей извергаеть о себе праведных и изметае А аще кто радуется сни сей бываеть приятень ему праведныя миру умроша живущихже вне и любящи его свеселие похваляеть хотя они погибли ихрту бывають противны.

Иаковле послание гл². 4. сти^х. 4, Не въсте ли яко любы мира сего вражда Бгу есть иже бо восхощеть другь быти міру врагь Бжін бываеть:

2. по ктимовею гл . 3. сти . 12. вси иже хотящи блочестно жити о хртъ їисъ гоними будутъ:

ö їоанна гл^с. 15. стих. 19

Аще омира бысте были миръ убо свое люби бы, якоже омира несте но азъ избрахъ вы о мирасего ради ненавидит васъ миръ:»

На картинкъ представлено море съ кораблями; на берегу множество выброшенныхъ труповъ.

«Част. 2.—20. О коликимъ многоразличнымъ погибелямъ подверженъ еси всемъ единомъ мн^говеніи ока.»

Тексть подъ картинкой:

«Аще и помышляет" Быти себе онюдъ свободна всякия бъды

обаче многора личными погибелми окруженъ еси о колики великия труды колики страдани и лополучи сбываюся на земл во
мгновени ока иныя умерщвляюся Другия же вра слабление приход иныхъ поражае діяволъ телеснымъ недугомъ другия свысоты ни падаю иуя вляюся древомъ икамнемъ аїныя и даю последнее дыхание А другихъ огнь пожирае иныя же паки вводе
погибай и ругими многими Бедствы кончаюся помыпля ж и
ты яко всем тем бедствамъ бываетъ весма подверженъ сего
ради во блополучное время невеселися бе мёрно или егда уже
носиши кртъ свой блодари Бта за сие ибо аще Бтъ непошле
тебе оческия млти своея тоимаши получить стократно болшее
злополучие: коеврее гл . 12. стй. 6. Братіе егоже любитъ Гдь
наказуетъ и бістъ же всякаго сына, егоже прісмлетъ. Аще наказаніе терпите, якоже сыновомъ обрётается вамъ Бтъ, который
бо есть сынъ егоже не наказуеть отецъ.»

На картинкъ представлены: убійство, пожаръ и другія на-

«Част. 2—21. Лутче пребывати вдому плача праведныхъ нежел вдому радости беззаконныхъ:» Текстъ подъ картинкой:

«Ащебы были два дома ивоедино» бы обрѣтался Бгобоязливы члвкъ болящий исженою своею исчады бесѣдова бы вкупѣ и млтву дѣя сво дыхание српа и со слезами готовися бы непреста но кБгу егоже ревностно ище а вдругомъ домѣ ащебы видѣ сѣдящі врадости ивпирѣ брака уготова но о злыхъ ибезумныхъ люде непомнящи Бга ихже дарова им щедро но ихже они получили оби но обаче препровождаю живнь свою во обядени и пия ствѣ блудодѣяний взлорѣчий ивклятвѣ а иногда вема терзаюся и биются посмѣваяся тому кто имъ втомъ во браняе и аще бы ты моглъ сущесво дховъ на земли се очами своими видѣ явно коими образы они себя притворяю услыша бы еси окретъ дому болящаго чловка сѣтыхъ агловъ поющихъ а вдругомъ домѣ узрилъ бы ты демоновъ лютыхъ срадостйо пляшущихъ:

Псаломъ изволи приметатися вдому Бга моего паче, неже жити въ селени гръшничи.»

На картинкъ представлено, справа: домъ плача праведныхъ, окруженныхъ хороводомъ ангеловъ, а слъва, домъ радости беззаконныхъ, окруженный хороводомъ бъсовъ.

«22—часть— третия—духовныхъ учебныхъ и утешителныхъ онгуръ».

Кругомъ этой надписи шесть танцующихъ богинь; одна изъ нихъ съ амуромъ (венера?), при другой—левъ, при третьей—баранъ.

«часть 3—23—Хртосъ призывает всехъ зле падшихъ:»

Картинка изображаетъ Христа, распятаго посреди двухъ разбойниковъ. Текстъ подъ нею:

«Хртосъ призывает со обой странъ грѣшныхъ ксебѣ распростирае длани хоще подати мять покой аще кто кнему обращается срдцемъ пусты сотвердою вѣрою таковый приїметь бяженную кончину и услышит гясъ сей днесь сомною Будеши вран хощу тебѣ вѣнецъ ниспослати нбсную четъ ислву подати но кто овращается студно самъ о него, инеприближаеся кмясти ибягдати его таковый приводит впогибель дшу свою. привлекает на ся гнѣвъ Бжій неприемлет никогда мярдия отнего ипринужденъ пребывати впогибели вѣчной:

Ет отъ Іоанна гл. 12. сти 32. И аще азъ вознесенъ буду о земли вся привлеку к себъ. сти. 47. Иаще кто услышитъ глы моя иневъруетъ, азъ несужду ему, непріидохъ бо да сужду мирови, но даспасу миръ.»

«Част. 3. — 24. — Нужная всехъ хртианъ музыка».

На картинк' представлено, стоящее на алтар' распятіе; за нимъ развернутая книга, съ надписью: «басъ».

Повыше, святой духъ, въвидѣ голубя, держитъ другую развернутую книгу съ надписью: «альтъ».

Справа, на престолъ, между двумя курящимися кадильницами, двъ скрещенныя руки (однъ кисти), а сзади ихъ третья развернутая книга, съ надписью: «дышкант».

Слѣва, четвертая развернутая книга, съ надписью: «тенор», На ней голова, въ сіяніи; а подъ головою четыре ручныя кисти и пять ногъ, на подобіе тёхъ, которыя прив'єшивають католики къ образамъ и статуямъ святыхъ.

Текстъ подъ картинкой:

«Аще Бгъ Дхъ свтый срца иша самъ управляеть и якобы свысоты алтъ вкупт играеть егдаже о итактъ подаст по своему Бжию слову тогда и что приянте сея музыки небывает егдаже истинная втра вчлвке возгорится подобна силному басу онегоже все основание зависить который непотребны ноть витщати всебя отнюдъ нетерпитъ тогда что может быти силнее сея музыки и егда впрочемъ млтва подобна дышканту ввысоту встает и всегда себе басу втры согласна являет обачеже всамои великои нуждт что и ясна пребывает тогда что может приятнте быти музыки сея аще же напоследокъ теноръ си есть живот безпорочный внегда все суставы по Бжию слову исполняют последуя свтынте кромт всякаго лицемтрства тогда что может быти свтеншее сея музыки: воспойте Гдеви птень нову воспойте Гдеви вся земля воспойте Гдеви хвалите имя его и прочее. Псало 96. сти 1 и 2. Псало 98. сти 1 иудиеь глва 16. стих. 2»

Част. 3-25. Цбви основание имат кругло здание:

Текстъ подъ картинкой:

«Трие свидътелие суть на земли нанижие хрстианская прывь зде основана быти имъет внегда ей правой быти подобает вопервыхъ джъ кнаученію стому первыи есть свидетель имже кпознанию приводятся члвки изволениемъ хрта ніпего бта второе вода крещения спасителнаго третие последует сим плот и кровь яко трапеза гдня и егда оныя свидътели будутъ непорочны и светлы тогда по истинне украшается изряднымі вещии стая прквь но кто упрямство сему сопротивляется можно того вменят заистиннаго антихриста.

о ноанна. 19. стихъ. 34 и 35. И абие изыде кровь ивода. Ивидъвыи свидътельствова и истинно есть свидътельство его, и той въсть яко истинну глетъ, давы въру имете.

И Иоанново соборное посланіе 1 глава 5 стихъ 8.

И тріе суть свид'єтельствующій на земли: Дхъ ивода икровь, итріе воедино суть.»

На картинкѣ изображенъ престолъ, за которымъ стоитъ распятіе; два священника причащаютъ святыхъ тайнъ; третій крестить младенца въ купели.

«Част. 3. — 26. Здъ зри княя мира сего опасно како держить слву свою властно.»

Текстъ подъ картинкой:

Понеже впїсани хулїтся мир прещеніе любитіся неповелеваєть ибо онъ возліт лежит заблужденный иругаєтся гду убо неразуміти при томъ здание мира ніже внемъ тварей но различныя гріти воюющия противо дла твердь злобы основана насиліт и славіт огнь значит злое похотітие егда сердце разжизаєтся радость и веселие грітиныхъ украшаєт его яко слице колебание и непостоянство сердца изявляєть преміны світь луны еретичество и лестное заблуждение изобразуєт воздухъ и вітръ прочия же гріти изявляєт земля сотворші своими какожде и великую погибель слітующую со грітими свирітие море изобразуєт ясно яко его измітріти неможно сатана всемъ миріт управляєт радуяся влідчство свое о горе аще ему предаєтся кто той имать вітно мучитися зато:»

На картинкъ представленъ князь міра сего, опирающійся ру-кою на небесный глобусъ.

«Част. 3-27. Тщися любити вся члвки.»

Текстъ подъ картинкой:

«Вся члвки насвъте долженъ буди часто яко вкупъ постановленны предъ очми себъ воображати, яко бы могъ ты всъхъ обочим руками объяти тъхъ друговъ и враговъ велика и мала желая имъ того что самъ себъ желаешь серцемъ и устнами агнъв твой весь остави:

Евангелие о луки глава 6. стихъ 32.

Аще любити любящия вы кая вамъ блгодать есть ибо и грѣшницы любящия ихъ любять ипрочие сего ради любите враги ваша:

Посланіе поднново гл 3. сти. 15.

Всякъ ненавидяй брата своего человъкоубица есть.»

На картинкъ представленъ человъкъ, указывающій на земной шаръ, покрытый несчетнымъ числомъ маленькихъ человъчковъ.

«Част 3—28 Вічное по смерти мучение большее творить терпініе». Текстъ подъ картинкой:

«Аще тебе сжеть огнь сей настоящій. Что тамо кое неизреченное мучение и болезнь

еже осужденнымъ уготовано огнемъ и жупеломъ безконечно тамо имаши въчно терпъті и ниединыя надежды имъти тамо никто ни оцъ нимти ниже другъ помогать небудутъ источники водныя вътры хладныя обрестися тамо неимутъ вкратце рещи бесконечно отвсюду неизреченную тамо болъзнь гръшницы терпъти имутъ о еже члвчъ помысли о семъ всрце своемъ егда зриши свъщу или огнь горящъ и испытай перстомъ сей малый вредить тя неможетъ ли.»

Картинка представляеть человъка, держащаго палецъ надъ зазженной свъчкой.

«Част. 3—29. Внимай всемъ срдцемъ наказанию Бжию.» Текстъ подъ картинкой:

«Помышлян наложе твое грехи твоя опрущан всемъ срдцем должное покаяние яко великому о Бга наказанию повинен и студно погубил еси очекую его масть убо помышляже всебъ яко сугубую казнь безпощадъния терпъти имаши рцы всрдце твоемъ о злое мое похотъние како оскорбихъ азъ Бга еже ин наводит бользнь срцу:

1: хкориноянамъ глва II: стихъ 31. Ащебымы себе о суждали небы осуждени были: Сирахъ: 23: стихъ 31: обы азъ обуздовалъ помыслы моя и наказовалъ бы срдце мое словомъ Бжіниъ и нещадилбы себе егда преступаю дабы несогрѣшати и зѣло незаблуждати имного зла нетворити: ипротчее.»

Картинка представляеть молящуюся въ церкви дѣвушку; вдали видны исповѣдающіеся. «Част. 3. — 30. Бгъ разсуждаетъ по сокровенному врдце а члвкъ зритъ налице и уста.

Тексть подъ картинкой:

«Егда Бгъ члвка созидает тогда срфе наилутчей суставъ бывает и первой членъ втълъ сего ради Бжія премдрость всегда повнутренности срфа лице руце нозъ иуста разсуждаетъ но неможешъ всемъ прекословить ни кто что приписани живописю первое живописецъ изобразует лице сего ради недивися сему аще кто разсуждаетъ по внъщному виду а на срфе не зритъ:

Самуила. глва 16. стихъ. 7.

нетако бываетъ пред Бгомъ якоже члвкъ зритъ еже пред очима есть но Бгъ видитъ тайная срдца. Послание ияковле. Глава. 2. стих. 9: аще ли на лица зрите то грехъ содеваете обличаеми о закона якоже преступницы»:

На картинкъ представленъ живописецъ, списывающій портреть съ женщины. Изъ лъваго угла выходитъ рука, держащая сердце.

«Част. 3—31. Се Зриши прекрасный свъть нит может быт неузришь его воутрешный годинь.

Тексть подъ картинкой:

«Вчерашниї день мимо иде днесь его не будетъ утромъ нехвалися неподлинно то есть аще его уэришъ зане Бтъ можетъ вскоръ учинить что всию нощъ во снъ можешъ смерть вкусить днесь обратися употребля. Случаи инакоже бъду уэришъ

и погубишя время нит престани согртшати дондеже живеши насемъ свътъ ивремя кпокаянию нит имъешъ егоже утре дожити неможешъ:

Ev W поанна гл. 12. сти. 35. ходіте дондеже світь имате да тма вась неимет иходяй вотмі не весть камо идеть.»

Картинка представляеть человъка, растворившаго дверь на свътъ, изъ темной комнаты.

«Част. 3—32. Часто бываеть бѣда W того еже запрещено небыло ни откого:»

Тексть подъ картинкой:

«всупружеств кр в пко хранися т в лом в свои и д по дабы тебя б в да посл в мучить не могла впротче часто и охотное д в ло ежели клюбод в янию прилично употребляемо бывает подобно якобы поединой клади съ единаго брегу на другои преходити опасно какобы неповергнути себя низу то памятуй пятую запов в да неубиет а наипаче себе самаго ї Шв в та в том в потребует в б в при конце живота.

Товия гіва. 8. стихъ: 16.

Ирече Англъ рафаилъ: слыши да повъмъ ти наднимиже диаволъ власть имат сиї суть иже Бга презираютъ иединаго ради блуда жены поемлютъ яко скоти несмысленнїи».

Картинка изображаетъ мужа, переводящаго жену свою черезъ узенькій мость, устроенный между двумя пропастями. На обоихъ надѣты короны.

«Част. 4—33. Часть — четвертая — духовны^х уче—бны^х и утешит—елны^х онгуръ:»

Вверху сидить женщина, указывающая на надпись на заголовкъ; внизу, другаи женщина, съ развернутою книгою въ рукъ, съ надписью: «словеса божія немимо идут».

Кругомъ заголовка написано:

«хощу претерпѣти гнѣвъ гднь яко согрѣщих предним дондеже совершіть дѣло мое и явит ми правоту он произведет мене на свет да увїжу веселїе ѿ млтії «его».

На дощечкъ, привъшенной на стънъ, въ лъвомъ углъ, сверху, надпись: «срадуися сомною другия моя яко низлежу взыду паки аще же и съжу вотмъ обаче гдъ есть просвъщение мое миха гла. 7.» Въ этомъ мъстъ представлена указующая рука.

«Част. 4—34—все во слву бжию и коумножению ближняго». Текстъ подъ картинкой:

«Слышите юныя и старыя нищия и богатыя еже аще, что предначинаете тогда перво размыслите како сие учинит удобно дабы все всяву Бжию и вползу ближняго происходило и аще

объсні вещи ты всрце свое невосприїменть мало блітополучия себъ узришъ и возненавидить Біть труды твоя:

1. Послание хкоринеянамъ. Глва 10 стихъ 31. 32. Аще ядите аще пиете и аще что творите, все вслву Бжию творите: хколосаемъ. Глва 3. стихъ. 17. Еже аще творите словесы или дёлы все творите во имя Гда нійего ийса хрта. ккоринеянамъ. Глва 1. 10. стихъ 33. Якоже изз во всемъ всемъ угождаю не иски своея ползы но многих даспасутся подобни мнё бывати Якоже иззъ Хрту:»

Картинка представляеть внутренность пантеона, въ которомъ собраны разныя орудія и инструменты.

Част. 4—35. Заутро рано имат плотское твое дело наставляти тя на крепость дховнаго спсения».

Текстъ подъ картинкой:

«Егда заутро воздвигнеш опостели члены твоя ночіщенное тьло одъешъ повсюду умыешъ лице и руце и управиши власы главы твоея тогда поучанся вкупе убегати отбъды дшевныя помни радостное воскресение избранный и страшное воскресение осужденных, яко грядеть час вонже вси сущи вогробе услышат гласъ сна Бжия и изындуть сотворши благая въ воскрешение живота а сотворшая влая въ воскрешение суда: темже отложше лжу глите истину конждо конскреннему своему зане есмы другь дргу удове гневантеся и несогръшант° данезандет слице вгневе ваше" ниже дадіте місто диаволу; аще ли рука твоя или нога твоя соблажняето себе и аще око твое соблажняет ся осецы ю иверзи тя ими е иверзі о себе; и оложи гневъ ярость злобу хуление срамословие о усть вашихъ нелжите другь другу; сего ради отложше всяку скверну вкротости примите всажденное слово могущее спасти дібы ваша:»

На картинкъ представлены различныя занятія вставшаго отъ сна человъка.

«Част. 4. — 36. Хртосъ хощеть единый быти ходатай: и вождь дивныи:»

Текстъ подъ картинкой:

«Единымъ хотомъ дастся правда и животъ въчный. 1 кримляномъ г. 5 сти. 2. о хоте и исе имамы дерзновение, върою до блгодати сея внейже стоить: коееесеемъ г. 3 стихъ 12. охоте и їссе имамы радость и дерзновение вовсякомъ упованіи в'врою внего. 2. Исаня г. 63 сти. 3. азъ единый истощеваю точило и ничтоже о народовъ сомною. 3. кримляномъ г. 3. сти. 27. Предпостави Бгъ Хрта Иїса яко, престоль міти вёрою вкрови его даподасть правъду, угодную преднимъ. Коевреемъ глава 5. стихъ 15: неимамы первосвященника неспострадавшаго нам о немощахъ ншихъ но иже повсюду искушенъ есть якоже имы развъ грѣха убо да приступаемъ срадостию копрестолу блгости яко да восприїмемъ мірдие и міть въсегда, егда намъ помощъ потребна будеть. 4 о Іоанна г. 10. сте 1. Аминь глалю вамъ невходяй дверми водъворъ овчиї тать есть иразбоникъ, сти 9. Азъ есмь дверь мною аще кто внидеть спсется. о можных г. 6. сти. 69. Гди куда пойдемъ ты имаши слово живота въчнаго.»

Картинка представляеть три ступени и семь вороть (всѣ перенумерованы «1—10»), которыя ведуть къ Івсусу Христу.

«Част. 4.—37. Аще хощеши получити остави вся позади.»

Текстъ подъ картинкой:

«Егда имаши отходити вчуждую страну и занеже квѣчному животу исповѣдуешъ быти нуждно Бжие слово убо да будетъ тебѣ добрая совѣсть яко утѣшение ипохвала онейже прилѣжалъ еси ввѣре твоеи во Хрста остави времянное ипредаи сему миру аще хощеши его побѣдити и спасти твою душу Бгъ втомъ непремолчить ибо вся пути и стези твоя подобно якобы вспять нисходять множествомъ яко стрелы грома иже произондутъ во свое потребное время и отистять оскорбившимъ тебе: Апокалепсисъ глава 2: стихъ 9 и 10. вѣмъ твоя дѣла искорбь инищету, но богать еси ихулы глющихся, быти іудей инесуть но сониище сатанино небойся ничесо же яже хощеши пострадати себо имать діаволь всажати отвель втемницы да искуситеся и имате скорбь до

десети дній буди въренъ до смерти и дамъ ти вънецъ живота: о матоея глава 10 стихъ 29. иже оставить домъ или братію или сестры или оща или матерь или жену или чада или села имене моего ради сторицею прівметь и животь въчным наслъдить.»

На картинкѣ представленъ человѣкъ, съ поднятой кверху рукою; ангелъ подаетъ ему, правою рукою, вѣнокъ; въ лѣвой онъ держитъ развернутую книгу, съ надписью: «божественное писание». Изъ устъ человѣка исходитъ: «исповеданіе».

«Част. 4—38. Зри како прельщаетъ насъ миръ сей житейскими сластми.» Текстъ подъ картинкой:

«Повся дни зоветь напиръ сатана плоть нашу имир сей представляеть намъ сахаръ и иныя слаткия яди обаче имъеть втомъ трупъ и ядовитыя черви ащене молитвою воздержимъся оттого блженъ члвкъ иже неидетъ ктому ипризываетъ Бга амиръ сей слаткими ядми прельщаетъ подобно якобы водяными пузырями,

насъ питаетъ душевный вредъ и смерть преуготовляетъ:

Соборное послание иоанново глава 5 стихъ 12: имея сна Бжія имать животь ане имеяй сна Бжія живота не имать стихъ

19. вемы яко от Бга есмы и миръ весь возле лежить:»

За столомъ сидятъ двое пирующихъ; подлѣ бѣсъ съ блюдомъ, на которомъ лежитъ адамова голова и человѣческія кости. Справа, черезъ дверь, видѣнъ человѣкъ, стоящій на молитвѣ.

Част. 4.— 39. Смерти не мрдое убиение бывать злое умерщвление».

Тексть подъ картинкой:

«Егда діїа стіло» вскорі имат разлучитися о горе тогда предавай ю хртианине свеселиемъ Бту смерть ктому болье власти неимат кромі что единое тіло времянно умерщиляет діїа преходит кнезаходимому тогда світу смертною нуждею к безконечному жизни віку:

Отъ Иоанна Гла. 5. сти^{*} 24.

рече Гдь. Аминь Аминь Глаголю вамъ слушаяи словесе моего и въруяи пославшему мя имат живот въчным инасудъ неприздет нопреидет отсмерти вживот Отматося. Глва 10. сти 28. неубонтеся отубивающи вы тыло дійуже немогущи вредити: к Онлипписиемъ Глва 1. сти. 21. Хртосъ есть живот мой А еже умрети ин приобрытение.

Премарости Солом. Глва 4. сти 24. Угодна бо дша Бгу сего раді поспъщает онъ снею от сея злыя жизни:»

На картинкѣ представлена смерть, прикалывающая лежащаго на постели человѣка стрѣлою. Ангелы несутъ душу его на небо. Люди несутъ гробъ умершаго на кладбище.

«Част.4. — 40. Аптли насъ научають каковъ свщенничски вънецъ имечь быти подобаеть».

Текстъ подъ картинкой:

«Служителей прковныхъ мечъ ивънецъ свтый Павелъ намъ показует; завънецъ тъ наземлі праведны Бжия слова слышатель ублажает мечь ихъ сирвчь свтое писание глаголет павел сбада достизает и ложное учение отравает; хотяи носити ванецъ норужие земное вмъсто дховнаго чина сие сытыи петръ отръвает. Павелъ Бгоблженные кфилипписиемъ яко свои слышателием пишет во глев. 4. сти 1. любезная моя пвожделенная братия радосте ивънецъ мой ниротч, ксолуняно^и 1. послание глва 2. сти 19 кто есть радость наша и вънецъ похвалы? не вы ли есте предъ где" йші" Ийсомъ Хртомъ ко пришествию его вы есте йша честь прадость. Коевреемъ. глва 4. стит. 12. слово Бжие есть живо и силно и остръе обоюдного меча и проходит дондеже разсвчет дшу идхъ. ипротче. Петръ пишет о дховном чинъ. послание 1. гл. 5. сти 1. 1. 3. старъйшія увъщеваю пасіте стадо хртово врученное вам и блюдіте да неснуждею но проїзволеніем неради студнаго пріобрѣтенія но отіскренняго сріда не яко над людмі владьющія.»

На картинкъ представленъ Петръ апостолъ, толкующій собравшемуся народу писаніе.

«Част. 4.— 41. Иовля одежда и митра суть правосудие и правда.» Текстъ подъ картинкой:

Иовлю одежду подобаетъ властямъ носити правосудиеже правду имъти правосудие по законамъ да будет ихъ кижеская

митра блгимъ крадованию а злым кнаказанию такожъ иправедливость да будетъ ихъ гривна ириза отнеяже отправды никто да неотступаетъ дондеже живъ есть: Иова глва: 29: стихъ 17: ищите правосудия способствуйте утъсненнымъ сотворите сиры^и правду помогайте вдов'іцамъ.

Премудрости Глва: 1. стих. 1.

Возлюбите правосудие влчествующий на земли.

Захария. Глва. 8. сти 16. Судите праведно итворите мирь во вратъхъ вашихъ иниктоже дамыслить злое на бліжняго своего нелюбите лживые клятвы занеже сие мерско ми есть глглеть Гдь:»

Картинка представляеть властителя, сидящаго на престолъ. Вдали видны сцены изъ жизни Іова.

«Част. 4—42. Жена домовита и смиренна есть вѣнецъ и богатство своего мужа».

Тексть подъ картинкой:

«Смиренная и домовитая жена есть честь ивънецъ мужа строение велие дома вовремя печали отнея оборона аще кто сие блженство стяжет ищастие оно Бгь ему окажет сей преславно украшенно идостоинство прославлен бывает: Сира глва: 26 сти 2. Жена домовита есть радост мужу своему и творит ему покоиную жизнь. Глва таже сти 3. добродътелная жена есть изрядный дар иподается боящемуся Бга аще богат или убогъ обаче ему та утъшение есть итворит ему всегдашную радость. стихъ: 18: молчаливая жена есть даръ Бжиї целомудренная жена безценное есть сокровище. стихъ: 19: ничто любезите наземли жены смиренномудрыя и чтоже дражайшее жены целомдрныя. стихъ: 21: якоже слице егда возсияет навысотъ нбси Гдня красота есть тако добродътелная жена красота есть дому своему и протча».

На картинкъ представлена: жена, съ тремя дътьми, считающая деньги, разсыпанныя на стояъ. Слъва стоить ея мужъ, повидимому слесарь.

Част. 4—43. вѣнецъ юности есть блгое воспитание вдобродѣтеля Тексть подъ картинкой:

«Кто заповѣдь отчу приемлеть ислушаеть матерь безругани ипослѣдуеть учению сему украшаеть оное яко вѣнецъ глѣу и яко гривна златая выю:

Притчей Глва. 1 стихъ 8:

Сне послушай заповъди матери твоя занеже сие изрядное украшение глвы твоея и гривна златая овыи твоей:

Послание: 3 ноанново стихъ. 4: Болше сея неимать радости да слышу чада моя воистиннъ ходяща:»

На картинкъ отецъ съ матерью, даютъ наставление сыну. Въ рукахъ отца, розги. Справа, подлъ мальчика, стоитъ ангелъ.

«Част. 4.—44. Вѣнецъ старыхъ члвкъ сен бываетъ вовѣкъ.» Текстъ подъ картинкой:

«Страхъ Бжиї вѣнецъ безценный насѣдинѣ власовъ бывает положенный иже украшает тѣхъ кои вче либо нѣчто искусились итѣмъ нетокмо всевышнему хрту но иобщему народу послужили такожъ и ближнему ползу являли наще ктомужъ дарует имъ всемогущиї чада чадъ нпокой немощи ихъ убо тогда бываетъ вѣнецъ ихъ примноженный.

Сираха Глва. 5. стихъ. 67. О какъ изрядно ипристойно бываеть егда власы сёдыя старыя смызленныя и владыки разумны ипредь осторожны суть сие вёнецъ есть старыхъ егда они много искусились слва їсїсе тёхъ есть иже боятся Бга: притчеи. Глва. 16. стихъ. 31: Сёдина есть вёнецъ чести пребывающихъ напути истины:

Притчей Глва. 17: стихъ 6. вѣнец старыхъ есть чада чадъ:» На картинкѣ представленъ дряхлый человѣкъ, идущій въ церковь. На него смотрять, съ почтеніемъ, четверо молодыхъ.

ЛИЦЕВАЯ БИБЛІЯ.

809. Лицевая библія, гравированая на деревѣ монахомъ Ильею.

133 листа, въ четвертку. Картинки отпечатаны съ одной стороны листа, другая же сторона оставлена чистою.

Экземпляры этой библіи находятся въ Публичной библіотекъ, московскомъ музеумъ и въ моемъ собраніи. Описаніе сдълано по этому послъднему экземпляру.

- 1) «И рече Бгъ, Да будет свътъ. И бысть Свътъ-- Илія». *).
- 2) «И рече Бгъ да будет Твердь Посредъ воды-Илія».
- 3) «И рече Бгъ. Да прорастить земля былие травное, и древо плодовитое творящее плодъ. Иліа».
- 4) «И рече Бгъ да будутъ свътила на тверди небеснои. свъщащати (такъ) землю».
- 5) «И рече Бгъ да изведут воды гады йшъживых породу.— Илія».
- 6) «И созда Гаь ребро яже взять шт адама вжену—Илія. а 1645». Этого листа въ экземпл. Публ. библ. недостаеть.

16

^{*)} Всѣ почти картинки подписаны именемъ Ильи: Илія а, Hel, Heli. На нѣкоторыхъ картинкахъ видны нумера, поставленные типографскимъ шрифтомъ, церковными буквами.

- 7) Ева подаетъ Адаму яблоко съ древа познанія добра и зла. «Илія. а: 1645».
- 8) Изгнаніе изъ рая «адаме адаме гдѣ бѣ—И даде гдь адаму и женѣ ризы кожаны.—Илія: А:»
 - 9) Адамъ и Ева, изгнанные изъ рая.
- 10) Каннъ убиваетъ Авеля; Адамъ и Ева оплакиваютъ убитаго. «Genes. C. 4»:
 - 11) Животныя входять въ ковчегъ. «Илія. а.»
- 12) «Ной приносить жертву за избавление отъ потопа. «Илія. а.».
- 13) «Хамъ» указываеть братьямъ на упившагося Ноя. «Илія. а».
 - 14) Столпотвореніе вавилонское. «Илія. а».
 - 14. а. Мельхиседекъ приноситъ дары. »Илія». *).
 - 15) Явленіе Бога Аврааму. «Быт. глав. т Hel.».
- 16) Ангелъ останавливаетъ мечъ, занесенный Авраамомъ на дъ Исаакомъ. «Илія:
- 17) Къ Лоту приходять два ангела. «Книг а, бытія. глав. Илія».
- - 19) Выходъ Лота изъ Содома. «бытия глав. 🗗 Илі».
 - 20) Дочери «Лот» (а) соблазняють его. «быт. глав. о Heli.
 - 21) Іаковъ обманомъ получаеть благословеніе. быт. глав. к s».
 - 22. Агарь въ пустынъ. Genes. 21. 14.»
- 23) Ревекка повтъ раба Исаакова у колодца. «быт. глав. кд.— Илія».
- 24) Исавъ продаетъ право на благословеніе Іакову. «Илі быт. глава к є».
 - 25) Іаковъ получаеть Рахиль. «быт. глав. ктф. Илі».
 - 26) Іаковъ борется съ Богомъ. «быт. глав. лк-Hel».

^{*)} Ставлю 14 а, чтобы не перемѣшать нумеровъ, противъ выставленныхъ въ книгъ моей: «русскіе граверы М. 1871 г. стр. 215.

- 27) «Исавъ» и «Іаковъ» примиряются. «быт. глав. л г--- Илія».
- 28) Іосифъ разсказываеть родителямъ своимъ сны. «быт. глав. Илія».
 - 29. Іаковъ видить во сне лествицу. «быт. глав. ки-Илія».
 - 30) Братья сажають Іоснфа въ ровъ «быт. глав. АЗ-Илія».
- 31) «Іуда» и «Өамар». Іюда даеть ей посохъ и перстень. «быт: глав: ми— ил».
 - 32) Приготовленіе костра для сожженія Оамари: «быт глав ли».
 - 33) Іуда посылаеть Өамари козла. «быт. глав. ли илія».
 - 34) Симеонъ и Левій уводять Дину. «Или. а.».
- 35) Жена Пентефрія останавляваеть Іосифа. «быт: глав. люшлія. а. а ў м з». Этой картинки въ экз. публ. библ. недостаеть.
 - 36) «Іосифъ толкусть сны въ темниць.» быт. глав: м:--илія.а».
 - 37) «Ішсифъ» толкуеть сны фараону «быт: глава ма. илія».
- 38) Іоспфъ приказываетъ остановить братьевъ, прі хавшихъ за покупкою пшеницы. «быт: глав: мк».
- 39) «а. Рувимъ—в. Симешнъ—быт: глав: м ю. илія». (Публ. библ. 40 и 41)*)
 - 40) «г. Левій—д. нюда—нлі быт.: глав. м то» (П.б. 42 и 43).
- 41) «є Завулонъ— 5 Іссахаръ. быт. м. пліа» (П.б. 44 п. 45).
 - 42) з Данъ й Гадъ Илія. бытія: м ф (П. б. 46 и 47).
- 43) «Невалимъ Асиръ илї. а. быт: глав: м ю» (П. б. 48 и 49).
- 44) «а́т. Ішсвоъ. ќт. Веніаминъ. быт: м́ю. влія». (П. б. 50 и 51).
 - 45) Смерть Іакова. «быт: глав: й. илія» (П. б. 52).
- 46) Моисей предъ неопалимой купиной. «Исход: глав: г. (П. 6. 53).
- 47) Ааронъ присоединяется къ Моисею. «исход. глава д: илі» (П. б. 54).

^{*)} Оба изображенія (40 и 41) въ моемъ собраніи отпечатаны одною доскою; въ экземи. публичной библіотекъ, каждая картинка разръзана на двъ.

- 48) Ааронъ превращаетъ жезлъ свой възмѣя. «Ісходъглав: 3 илпя» (П. б. 55).
- 49) Превращеніе воды въ кровь. «Исход: глав: 3— нлія» (П. б. 56).
 - 50) Жабы. «Исход: глав. й влія» (П. б. 57).
 - 51) мухи. «Ісход. глав. й илія» (П. б. 58).
 - 52) Градъ и громъ. «Исход: глав: б. илія» (П. б. 59).
 - 53) Саранча. «Исход. глав. ї илі» (П. б. 60).
 - 54) тыма. «Исход: глав: ї. илія» (П. б. 61).
- 55) Ангелъ избиваетъ первенцевъ. «Исход. глав. кт. Илія» (П. б. 63).
 - 56) Пасха Іудейская. «Исход: Глав: б. Илія.» (П. б. 62).
- 57) Переходъ Израильтянъ черезъ красное море. «Исход: Глав: гт Илія». (П. б. 64).
- 58) Фараонъ погибаетъ въ морскихъ волнахъ. «Исход. Глав. дт. — Илія» (П. б. 65).
 - 59) Манна небесная. «Ісход глав 51. Илія» (П. б. 67).
 - 60) Перепела. «нсход: глав: 51.— или.» (П. б. 66).
- 61) Монсей изводить воду изъ скалы. «ісход гла. зт илі». (П. б. 68).
- 62) Монсей получаеть десять запов'єдей. «Исход: ...—Илія». (П. б. 69).
- 63) Пляска вокругъ золотаго тёльца. «Ісход. Глав. лъ.—Илія». (П. б. 74).
 - 64) Ковчеть завъта. «Исход. кз. илі». (П. б. 73).
 - 65) Хльбы предложенія. «Исход: Глав: ке-нлі». (П. б. 71).
 - 66) Свъщникъ. «Исход: глав: к є л з илія». (П. б. 72).
 - 67) Трапеза. «Исход: Глав. к е: х з:» (П. 6. 70).
- 68) Монсей приносить десять запов'єдей. «Ісход: глав: ла иліа» (П. б. 75).
 - 69) Завъса скіннін. «исход: л. н. н. н. (П. б. 76).
 - 70) «Ааронъ.—исходъ й. Илія». (П. б. 78).
- 71) Принесеніе виноградной лозы изъ об'єтованной земли. «числа. глав. гі—илія». (П. б. 79).

- 72) Наказаніе Корея, Дасана и Авирона. «Числа зі глава илія». (П. б. 80).
- 73) «Монсій» воздвигаетъ мѣднаго змія въ пустыни. «числа глав. ка (П. б. 81).
- 74) Ангелъ останавливаетъ Валаама. «чесла. глав. къ:». (П. б. 82).
- 75) «Валаамъ» благословляетъ народъ израильскій. «Числа. Глав. к д илія» (П. б. 83).
- 76) Финеесъ убиваетъ израильтянина, блудодъйствовавшаго съ мадіаниткою. «Числа Глава к є. илія». (П. б. 84).
 - 77) «Ісусъ Навинъ» «Ісуса глав. й. илія» (П. б. 85).
- 78) Рахаавъ спасаетъ посла Ісусова въ Іерихонъ. «Ісусъ Глав. к. илія». (П. б. 86).
 - 79) Переходъ черезъ Іорданъ. «Ісусъ глав. Д, плія» (П.б. 87).
- 80) Паска въ Іериконскомъ лагерѣ. «Ісусъ Глав. ё: илі». (П. б. 88).
- 81) ангелъ является Ісусу Навину. «Ісусъ Глав. с. илія». (П. б. 89).
 - 82) Паденіе стыть Іерихона. «Ісусъ. Глава 5:-- илі». (П. б. 90).
- 83) Побісніе Анана каменісмъ. «Ісусъ Глава: з. илія». (П. б. 91).
- 84) Ісусъ вышаеть покоренных парей. «Ісусь Глав: ї. П. б. 93).
- 85) Ісусъ Навинъ останавливаетъ солнце: «Ісусъ Глав. ї: (П. б. 92).
 - 86) «Семегаръ.—судей. Глав. г. Илія». (П. б. 95).
 - 87) «Ашдъ. Судій Глав ї. Илія». (П. б. 96).
 - 88) «Гоеоніиль» Судей Глав: г. (П. б. 94).
 - 89) «Варакъ. Судій Глав: д: Илія». (П. б. 97).
- 90) Деворра умерщвляетъ Сисарру. «суд: глав. д. илія». (П. б. 98).
 - 91) «Гедишнъ. судій глав. 5. Илія». (П. б. 99).
- 92) Явленіе ангела «гедішнъ» (у) судей глав. 5 илі». (П. б. 100). . · с:

- 93) Гедеонъ испытываетъ бога, посредствомъ руна. «суд: Глав: 5, илія». (П. б. 101).
- 94) «Гедишнъ» избираетъ воиновъ, посредствомъ воды. «суд глава. 3 илія». (П. б. 102).
 - 95) «Авимелехъ судей: глав. ё:» (П. б. 103).
 - 96) «Іапръ—суд: глав. ї». (П. б. 105).
 - 97) «Тгила-суден глав: ї». (П. б. 104).
 - 98) «Евай суд. глав. ат. ілия». (П. б. 106).
 - 99) Елонъ. суд: глав: бі.» (П. б. 108).
 - 100) «Авдонъ суд. глав бі». (П. б. 109).
 - 101) «Есевонь суд. глав б. илі». (П. б. 107).
- 102) Явленіе ангела Маное и женѣ его. «ахмю—илі.—судей глав. гі.». П. б. 110).
 - 103) «Самфонъ суд: глав. гі». (П. б. 111).
- 104) Онъ раздираетъ пасть льву. «судей Глава ді хүм ю». (П. 6. 112).
 - 105) Пускаеть въ поля лисицъ. «суд. Глав. єї: Илі» (П. б. 113).
- 106) Самсонъ избиваетъ челюстію Филистимлянъ. «судей глава $\vec{\epsilon}$ і:» (П. б. 114).
 - 107) Изводить воду изъ челюсти. «суд глав ст.» (П. б. 115).
 - 108) Похищаетъ городскія ворота. «суд. глав sī». (П. 6. 116).
 - 109) Далила предаетъ Самсона: «суд: глав: 5 і илія». (П. б. 117).
 - 110) Смерть «Самфонъ(а): суд: глав: 51-илія». (П. б. 118).
 - 111) «Сауль—книг. а. цртв. глав क.». (П. б. 119).
 - 112) «Цръ двыдъ-книги в црвъ: глав. к:-или». (П. б. 120).
- 113) «Цръ соломонъ. книг: г: цртвъ. Глав. г, илія.» (П. 6. 121).
 - 114) «Ровоамъ. книги г. пре: Глав. б. нлія». (П. б. 122).
 - 115) «Ішсафать.—Книги г. пртв. Глав єї.—илія». (П. б. 125).
 - 116) «Авия—книг: г. прст: Глав. г. илія». (П. б. 123).
- 117) «бту небному Работающій. Асса: Кумиры потребляющій —Книги. г. царств Глав. єї.» (П. б. 124).
- 118) Асса, приносящій первосвященнику злато, сосуды и пр. для храма (въ П. б. нѣтъ).

- 119) «Манасія—Книги д прств. Глав: Ді. илія» (П. б. 129).
- 120) «Ишаюамъ-книг: д, прствъ. Глава ет. илі» (П. б. 131).
- 121) «Ішрамъ книг д црствъ, Глав: г. илія». (П. б. 126).
- 122) «Охозия. книг: д: прёвъ Глав й: илія.» (П. б. 127).
- 123) «Ішасъ, храму бжія езагелю (?) пру: сребро злато штдаде. оумерщвленъ Шслугъ своих. Книги й прт глава й илія». (П. б. 128).
 - 124. Манасия. Книги д прствъ глава ка: илія» (П. б. 134).
 - 125) «Азария. Книг: а црств: Глав: е. илів (П. б. 130).
 - 126) «Ахаэъ Книги А. прствъ Глава 51. илі» (П. б. 132).
 - 127) «Езекія—Книги д.: прств: Глав: ил. илі» (П. б. 133).
- 128) «Амонъ. книги д царст. глав. ка» (П. б. 135). На правомъ полъ, вверху, видна цифра «к»).
 - 129) «Ішсія—кний д црвъ—глава кв.—илія» (П. б. 137).
 - 130) «Ішахазъ-книг. д црст: глав: кт.-илія.» (П. б. 137).
- 131) «Ішахимъ Ішакимъ книги д прт. глав: кд. илія« (П. б. 138).
 - 132) «Седекія. книги д прст. Глава. к є илія» (П. б. 139).

Точная мѣра всѣмъ картинкамъ, въ французскихъ дюймахъ и линіяхъ, приведена въ книгѣ моей: «русскіе граверы и ихъ произведенія М. 1870»; но настоящее описаніе сдѣлано по нѣсколькимъ экземплярамъ, болѣе полнымъ, противъ тѣхъ, которые были въ рукахъ моихъ въ 1870 году.

Въ экземплярѣ Публичной библіотеки вслѣдъ за этими изображеніями изъ вѣтхаго завѣта, помѣщены изображенія изъ новаго завѣта, въ слѣдующемъ порядкѣ: сперва 30 картинокъ за № № 141 по 170; потомъ двѣ картинки, занумерованныя цифрами: ¬п и ¬¬, а далѣе еще 22 картинки, занумерованныя арабскими цифрами; всегоже 54 картинки, отпечатанныя съ старыхъ досокъ, гравированныхъ для другихъ книгъ (по большей части для Евангелія учительнаго. Кіевъ, 1637); а вменно:

1) «Воскріїте га нішти іс ха: ахл. в». Доска изъ Кіевской тріоди 1631 года; она была отпечатана въ Еванг. учит., Кіевъ,

1637, въ Львовской тріоди 1642 года и Киевскихъ Мечѣ 1666 и Вѣнцѣ 1688 г.

- 2) Ошмино увъреніе. Гк ахл. кр». Доска оттудаже.
- 3) Ангелъ возвъщаетъ св. женамъ о воскресеніи Спасителя. «рк ахл». Доска оттуда же.
 - 4) «Ня с разслабленномъ. рк. "ахл». Доска оттудаже.
 - 5) «Няя. о самаряныни. ,аўл». Тоже.
 - 6) «бреніе сътвори іс. и помаза очи слепому». Оттудаже.
 - 7) Вознесеніе Господне. Оттуда же.
 - 8) «яви гть Петру Патріарху алезандріскому...» Тоже.
- 9. Сошествіе св. духа; внизу: «космос» и монограмма: «т п». Тоже.
 - 10) Авраамъ угощаеть троицу: «илія а». Тоже.
 - 11) «Неделя всёх святыхъ. кz». Тоже.
- 12) Христосъ избираетъ апостоловъ изъ рыбарей: «нія, к. по сощес: ст: дха гл. д. зач, б. » Тоже.
 - 13) Проповъдь Сасителя: «свътилник тълъ....». Оттуда же.
- 14) Сотникъ зоветъ Христа къ себъ въ домъ: «Нія, д. по сошест: ст: дха. глав: и. Za: ке». Наполъ поставлена цифра «г» (типографскимъ шрифтомъ). Оттуда же.
- 15) Христосъ изгоняетъ бѣсовъ изъ бѣсноватаго; съ цифрою «ѕ» на полѣ и надписью: «Нля. €. по Сошест: ст: дҳҳ и ндя; к г.» Отгуда же.
 - 16) Христосъ испъляетъ разслабленнаго. «рк ах ле». Тоже.
- 17) Христосъ испълнетъ слъпаго: «не^д: з: по сошествіи....» Тоже.
- 18) Христосъ насыщаетъ народъ пятью хлѣбами. «не^л: й. по сош.....». Тоже.
- 19) Христосъ спасаеть ап. Петра на морѣ. «нек: ю́: посоmec....». Тоже.
 - 20) Христосъ исцеляеть обсноватаго. «нед: ї: по сошес...» Тоже.
- 21) Притча о Царѣ и его должникѣ. «нед. ат: по сош:..... рк ахле». Тоже.

- 22) Юноша, вопрошающій Христа о спасеніи. «нед: кі: пос. є: л. мат: гл: ю. зач: ою». Тоже.
 - 23) Притча о виноградникъ: «нел гі: м.ю. зч: піз.» Тоже.
- 24) Притча о царъ, сотворившемъ пиръ. «Нед: ді: по соществїн:...». Тоже. Надпись: «слепые и кто», бывшая на доскъ, сколона.
 - 25) «Нед: 51. мао: зач: 64:» Притча о талантахъ. Тоже.
- 26) Жена просить Христа объ исцъленіи ся дочери. «нед: з і по сош:....». Тоже.
 - 27) Христосъ на корабив: «нед. и і. по сош:....». Тоже.
- 28) Проповѣдь Христа къ народу: «нед: 1: Лука 3: кs». Тоже.
- 29) «к. по сош: евліе. лук: й.» Христосъ воскрешаеть сына наинской вдовицы. Тоже.
- 30) Притча о сѣятелѣ. «нех: ка. по сошес: с д x , еуг Лука, к c » Тоже. (Публ. библ. 170).
- 31) Притча о Лазаръ. «нед. кв, еvг: лука, пг. Тоже. (Публ. библ. 180).
- 32) «Нія. ка по сош: с: д: евг: лука, ка». Исцівленіе кровоточивой жены и Іапръ, молящій Спасителя о воскрешеніи его дочери. Тоже (Публ. библ. 190).
- 33) Притча о добромъ Самарянинъ: «нед: ке. лука зач: нг.» Тоже. (Въ вънцъ, Кіевъ 1688, этой доски нътъ).
- 34) «НĴя къ. лука. გъ». Притча о богачъ, которому угобзилась нива. Тоже.
 - 35) «Нія к. в. лук: б. м. Исцеленіе недужной жены. Тоже.
- 36) «нед: к и лук: о́ s». Притча о человѣкѣ, сотворившемъ вечерю. Тоже.
- 37) «нед: к.ф. лоук. п.е». Испъленіе десяти прокаженныхъ. Тоже.
- 38) «Нія л.в. лоук. т.д.» Христось объявляеть Закхью мытарю, чтобы онъ изготовиль ему трапезу. Тоже.
 - 39) Притча о фарисећ и мытарћ. Тоже.
 - 40) «Притча w сыну блудномъ. лук: ет. 1626. чт.» Тамъ же.

- 41. «Страшны судъ:—а: к: ахоз». Эта доска изъ книги: «Вънецъ Христовъ, Кіевъ, 1688 (см. русскіе граверы; стр. 149).
- 42. Сотвореніе Евы, грѣхопаденіе, изгнаніе изъ рая и трудъ первыхъ человѣковъ. Тамже гдѣ и № 40.
- 43) «стыи григоріи», съ д'яньемъ въ четырехъ отд'яленіяхъ (съ боковъ).
- 44) «воздвиженіе честнаго креста: року "Аў́́а́́з» и подпись мастера (неразборчиво).
- 45. Лъствица Іоанна лъствичника. «ілна: а: ахм». Эта доска была отпечатана послъ въ Кіевскомъ Тріодіонъ 1715 г.
- 46) Богоматерь: «шбрадованная рад: стобою, гдъ:»; съ шестью святыми по бокамъ. Тамъ же, гдѣ и № 40.
- 47) «нед: е: ст: по: евг: мар: гл: ї. за́ч: м́з:» Апостолы Іаковъ и Іоаннъ и «ити сну зеведешву» передъ Христомъ. Тамъ же гдъ и № 40.
- 48) Пр^лбная мария египеть»; внизу годъ: «163»; по сторонамъ, въ четырехъ отдёленіяхъ, житіе ея. Въ Кіевской тріоди 1642 г., она съ 1639-мъ годомъ; здёсь же цифра 9 сколона.
- 49) «Воскр̂нїе Лагарево Четыродневное. 1628» и монограмма. Тамъ же гдѣ и № 40.
 - 50) «Вѣхание в' іеряим». Тоже.
- 51) Исторія Іосифа въ четырехъ отділеніяхъ, мастера «в». Доска изъ Кіевской Тріоди 1631 года.
 - 52) Притча о девахъ мудрыхъ и юродивыхъ. Оттуда же.
- 53) «хс вечеряет у симона фарисеа... блудница умывает нозъ. 1630». Оттуда же.
- 54) Христосъ, распятый посреди разбойниковъ. «кр. рк. ,аҳҳ». Тамъ же, гдѣ и № 40.

учит. 1637 и Тріоди 1648); этой доски въ числѣ прибавочныхъ картинокъ, въ экземплярѣ Публ. библ., нѣтъ; 16, 49 по 54, 1 по 17, 34, 35 по 37, 22, 17, 38, 45, 43, 44, 47, 48 и 46 *).

810. Лицевая библія и апокалиценсь работа Кореня.

Тридцать шесть картинокъ, листоваго размѣра, грубо вырѣзанныхъ на деревѣ мастеромъ Коренемъ, по рисункамъ иконника Григорія; работа очень напоминаетъ лубочныя гравюры изъ Штелиновскаго собранія. Единственно язвѣстный экземпляръ этой замѣчательной книги находится въ Публичной библіотекѣ (изъ собранія Гр. Толстаго, отд. VII. № 188); всѣ картинки грубо раскрашены, на манеръ обыкновенныхъ лубочныхъ.

Сборникъ начинается картинками изъ библіи, которыхъ здѣсь находится полное послѣдованіе изъ 20 листовъ:

- (1) Богъ отецъ представленъ въ видѣ ангела (съ крыльями), въ восьмиугольномъ вѣнцѣ; кругомъ его сіяніе, въ которомъ помѣщена надпись: «впервый день сотвори бгъ свѣтъ и бысть свѣтъ ивідѣ бгъ яко добро и нарече день свѣтъ а нощъ тму».
- (2) Такоеже изображеніе: «во вторый день сотвори біть небо и землю и бысть тако вторыи день.
- »ї». Такоеже изображеніе. Лівый уголь оторвань; надпись вверху: «...нарече бгь сущу землю...день третій».
- «ҳ». Такоеже изображеніе; надпись кругомъ сіянія: «и рече біть да будуть світила на тверди новій шсвіщати землю світила великое вначатокъ дни ме(н) шое вначатокъ нощи».

Надпись сбоку: «вчетветый день помыслій сатана сотворю себ'є престоль и буду равень біў и обретеся, вбезн'є». Надпись вверху: «гібь саваось».



^{*)} Сообщево А. Е. Викторовымъ.

- «є». Такоеже изображеніе; надпись кругомъ сіянїя: «впятый день сотвори біть скоты и звіри и гады и птицы йбныя и рыбы морския и бліви біть....(даліве оторвано)». Внизу представлены разные звіри: слонъ, тигръ, камелеопардъ, волъ, левъ, козелъ, лисица, лошадь, обезьяна, ежъ, змін, рыбы и птицы.
- «зі». Надпись кругомъ сіянія: «И препочи гдъ вдень седмый Ш всехъ дѣлъ своихъ ихъже сотвори и блви бгъ день седмый и шсвяти его, и бысть тако». Посреди сіянія «гдь саваооъ» въ восьмиугольномъ вѣнцѣ, но безъ крыльевъ, почіетъ на одрѣ; по сторонамъ сіянія стоятъ ангелы; внизу представлено небо, на немъ солнце и луна; а еще ниже земля.
- «и». «(г) дъ савашет» творитъ Еву изъ ребра Адамова; онъ изображенъ въ томъже видъ, какъ и на картинахъ 1—6. Надпись кругомъ сіянія: «и вложи біть сонъ во адама и успе и взять едино С ребръ его и созда гдъ жену и пріведе ко адаму.
- «ю». Господь вводить Адама и Еву въ рай. Кругомъ сіянія его надпись: «и насади бтъ раи на востоцъ и введе ту адама и евву и заповъда имъ С сего древа да на снете яко добро и лукава есть»; подпись внизу картинки: «,зсє, году мца наемріи. ді. василіи».
- «ї». Адамъ и Ева вкушають отъ запрещеннаго плода. Надпись сбоку: «и рече бтъ да неясте Ш него ниже прикоснітеся ему да не умрете и рече ѕміи жент не смертію умрете втаяще бо бтъ яко вонъже день аще снтсте ш него шверзутся шчи ваши и будете аки бози втаяще добро и ѕло, евваже едт и адаму дадт». Внизу подпись: «лта , эст. году. міїа. наемріи. въ йі день. резаль сіе доски василіи Коренъ«.
 - «41». Надпись вверху: и вниде гдъ вполудни врай, и виде адама

и евву крыющихся листвіем». «Гд саваоот» вътомъже видѣ, какъ и на картинкахъ 1—6. Надпись справа, надъ Адамомъ и Евою: «и глгола гдъ адаме что сотворїль еси сие wнъ же рече согрѣшихъ гди».

«кі Гдь саваооъ». Повтореніе тогоже изображенія. Надпись кругомъ сіянія, въ которомъ стоить Господь: «рече гдь адаму почто яль еси яже запов'єдаль теб'є © сег(о) древа не снесте не язъ гди но евва мидаде евва же рече змін мя прелъсти».

«гі». Изгнаніе изъ рая. Слѣва «ангтлъ гдъ», въ такомъже сіянін, какъ и господь, на предыдущей картинкѣ, но въкругломъвѣнцѣ. Надпись надъ Адамомъ и Евою: «вземже Ангелъ мечь. и пламенное фружїе, и їзгна адама и евву їзрая».

«д г. Адамъ» и «Евва»; богъ подаетъ имъ одежду; кругомъ сіянія его, надпись: «и виде гдъ адама криющеся и даде имъ кожены ризы да покриют свою срамоту телесную». Внизу представлены: левъ, олень, заяцъ и черепаха, и подпись: «Василіи коренъ резалъ сіе доскіи.»

«єї. гдъ саваооъ» изгоняеть адама и Еву изъ рая. Подъ сіяніемъ его подписано: «и приставі гдъ хервима и пламеное фружіе обращающе храниті пут». Справа: «адамъ же и Ева седѣ прямо раю и плакася порько поминая преступление свое». Слѣва: «река евъоратъ, река оисонъ,, река тигръ». Вдали, видѣнъ рай, охраняемый херувимомъ, а въ раю: «древо жизъни».

«ѕі». Справа сидить Адамъ, въ вѣнкѣ изъ райскаго древа; слѣва, «евва» и «авель», котораго она кормить грудью. Между ними отрокъ «Каинъ», играющій съ козленкомъ. Надъ Адамомъ надпись: «адам же позна жену свою, и заченши роди каина и рече прифоретохъ человека бга ради и приложи родити брата ему авеля». Въ верхней части картинки, справа: «и бысть каинъ дѣлатель земъли (онъ пашетъ косулей); слѣва: «авѣльже пастырь фвиамъ».

«зт. и привре гдъ на авеля и на дары его на каннаже и на жертву его не внятъ». Эта надпись находится подъ сіяніемъ, въ которомъ изображенъ, въ правомъ верхнемъ углъ: «гдъ саваооъ»,

благословляющій жертву авеля. Внизу представлены приносящіе свои жертвы Каинъ и Авель, и надъ ними надписи: «и бысть по днехъ принесе каинъ © плодовъ земъли жертву бгу гдъ же на жертву его не вънят и оскорбися каинъ зело и споде лице его.— И авель прінесе и ти суть © перъвородныхъ овецъ его © туковъ ихъ и пр (и) зре гдъ на авеля и на жертву его».

«й с. И рече кайн ко авелю брату своему пойдемъ убо на поле и быст внегда быти имъ на поле, и воста кайнъ наавеля і уби
его до смерти». Кайнъ убиваеть авеля; дьяволъ нашептываеть
ему на ухо. Вдали лежитъ убитый Авель; надъ нимъ надпись:
«и уби его до смерти». Въ верхней части картинки представленъ
Кайнъ; онъ прячется въ лъсъ отъ Бога, который изображенъ въ
правомъ, верхнемъ, углъ; подпись подъ сіянтемъ кругомъ Бога:
«Гдь саваооъ. И рече гдъ бтъ кайну гдъ есть авель братъ твой
что сотворилъ еси се гласъ крове брата твоего вопиетъ». Надпись надъ Кайномъ: «онже рече не въде еда стражъ брату моему
есмъ азъ». Внизу, продолженіе словъ Саваооа: «нынъ проклятъ
ты на земли и яже разверзе уста своя прияти кровъ брата твоего С руку (т) воею неда делаеши зелмю неприложитъ силы своея
дати тебъ стеняи искыся кай(н)ъ вчаще леса,».

«ю і». Картинка разділена на двое; внизу изображено: «и плакася адамъ и евва о сыне своем и неразумі где скрыти его и яви біть чудо уби птица птицу нача капати впесокъ». Въ верхней полосі представлено: «адамъ же і евва сотвори такоже погребе сна своего со всякимъ плачемъ».

«к. Изыде Каннъ Ш лица бжія и всялися вземлю наїдъ (?) прямо едему и позна каннъ жену свою и заченши роди еноха и бѣ жиздітель градомъ.» Каннъ сидитъ съ женою своею и ребенкомъ подъ шатромъ; вверху видънъ: «рай»; а слѣва: «сынъ канновъ енохъ (вдвоемъ) градъ созидаетъ.»

Въ лѣвомъ верхнемъ углѣ представлено: «и уби ламехъ брата своего каина и не вѣде яко братъ есть зане слѣпъ бысть.»

За этими двадцатью картинками, въ сборникѣ, помѣщено шестнадцать картинокъ изъ апокалипсиса (неполнаго), гравированнаго темъ же Коренемъ съ рисунковъ Григорія, такой же работы и раскраски, а именно:

- (21) Правый уголъ, на которомъ былъ нумеръ, оторванъ. Подпись внизу: «абие же быхъ вдсё и се престолъ стояще на нбси, и на престоле седяй бе подобенъ видениемъ камени і аспису, и сардинови и бе дуга окреста престола подобна видением смарагдови и окрест престола престоли к д и на престолех видех. к д. старци седящя, фблёчены вбёль(ы) ризы и на главах венцы златы и седмъ светилник ф. . . горящихъ и подъ претолом море скляное подобна крусталу и к д старцы поклонишася седящему. г а х є.»
- (22) «г. и видёхъ егда Шверзе агнецъ едину (изъ с) едми печа (тей) и видех и се конь бёлъ и седяй на нем имѣяше лукъ и данъ бытъ ему вѣнец и изыйде побѣждаяй и да побѣдитъ и изыйде другій конь рыжъ седящему на нем дано бысть взяти миръ Ш земля и да убтетъ другъ друга и да бысть ему мем великтй и видёх и се конь воронъ и седяй на нем имѣяше мерило вруке своей мера пшеницы за динар и три меры ячмѣня за динар и елея и вина нѣвреди и видех и се конь блѣдъ и седя на нем смерть м ах. 5.»
- (23) «Д. и егда Шверзе пятую печать, видѣхъ подъ шларемъ діпа члкъ избиенныхъ за слово бжіе, и за свѣдителство еже имяху, и возваща гласомъ веліимъ глаголюще доколѣ владкш нашъ стый и истинный, не судищи и немъстищи крове нашея Шжівущихъ на землѣ и дана бысть имъ комуждш риза бѣлая и речено бысть имъ да почиютъ еще время малое дондеже скончаются клеврѣти ихъ и братія ихъ, имущи избіени быти якшже сін тый апокалицсъ, глава. S.»
- (24) «е. зс кк (т. е. 7200. Василій Корень). и видъхъ егда Шверзе шестую печать, и се бысть трусъ велій и слице мрачно бысть яко вретише власяно, и луна бысть яко кровъ, и звъзды йбеныя падоща на землю, яко смоковница Шмътающи пупы своя ш вътра велика движими, и йбо Шлучися яко свитокъ свиваемо

и всяка гора и островъ С мъстъ своихт двигнушася, и цр іе земстій и велможи и богатій и тысушница и силниі. и всякъ рабъ и всякъ свободъ, съкрышася впещерах и каменіи горъсть, и глаша горамъ и каменію падъте на ны и покрыте ны С лица сидящаго на престлъ и С гнъва агньчя. яко пріиде днь великія гнъва его и кто може стати».

- (25) «и по семъ видѣхъ четыри а́гглы стояща на четырех углех земли, держаща четыри вѣтры земскія да не дышет вѣтръ на землю ни на море ни на всяко древо и видѣхъ инъ а́гглъ всходящъ с восхода слицу имый печать бъа живаго и возапи гласов велій кчетыре а́ггломъ. имже дано бысть дондеже запечатлѣемъ рабы бъа нашаго на челѣхъ ихъ и слышахъ число запечатлѣных сто четыредесятъ четыре тысящи запечатлѣных сто четыредесятъ четыре тысящи запечатлѣных сто четыредесятъ четыре тысящи запечатлѣных с всякаго колѣна сновъ їнзраеливъ, апокалифисъ. глава з. , зъбъ, году мі́ра февряля въ и день резалъ васили коренъ. а знаменилъ григо».
- (26) «З. И Шверзе семую печать бысть бемовые на нъбъси яко поваса в видех семь анггель иже прем бтомъ стояху и дано бысть имъ седмь труб и други аття прійде и ста предолтарем имъя кадилницу злату и даны быша ему очміями мнози да дасть ш мітвъ въ стых всьх на шлтар златый сущій прем претоломъ изыиде дымъ кадильный ш молитвъ стыхъ ш руки анггела прем бта и взять анггель кадильницу апокле. гл. й.»
- (27) «И вторый агглъ въструби; и яко гора огнемъ горящая, въвержена бысть въ море: и бысть третія часть моря кровъ. и умре и третія часть тварей въ мори имущыхъ діїа и третія часть кораблей раслися. апокалинсъ глава. й.

И первый агглъ въструби, и бысть градъ. и огнъ смѣшеный въ крови свержены быша на землю: и третія часть земля згорѣ, и третія часть древесъ погорѣ, и всякая трава зеленая погорѣ глава. й, Лѣта. ,ặст. году. месеца июня въ й. резалъ. васили корень.»

(28) «ї. И третій агглъ воструби, и паде съ носе звізда великая горящая яко свіща, и паде на третій части рікъ, и на источники водныя. и имя звізді глется афунемсь и бысть тре-

тій част водь въ пелынь: и мнози С члкъ умроша С воды, яко горки бяху апокали глава Ә(.) и четвертый ангтлъ воструби и уязвлена бысть третія часть слица. И третія часть луны и третія часть звіздъ, да затинтся третія часть ихъ и дня третия да не світить. И нощи подобит и видіхъ и слышахъ единаго аггла паряща впосреди йосій, и глаголюща гласомъ веліймъ. горе, горе, горе живущимъ на земли. апокалипсъ, глава. Й, зачало. ке, літа. Загі резаль сіе доски василій корен».

- (29) «кі. и пятый агглъ воструби, и видъхъ звъзду снебесе спадшую на землю, и данъ бысть ей клучъ студенца бездны. и Шверзь студенци бездны и взы де дымъ Ш студенца, яко дымъ пещі великія и Шмрачися слица и воздухъ Ш дымя студенцева, ш дыма изыидоша прузи на землю и дадеся имъ власть якоже имутъ власть скорпи земніи: и речся имъ: да не вредятъ траву зеленую, ниже всякое зеленое, ниже всякое древо: кроме развъ человекъ самихъ иж неимутъ печати бжія на челехъ своихъ: апокалипсъ. глава б.
- (30) «И шестый агглъ воструби и слышахъ гласъ едінъ С четыре роговъ олгаря златаго сушаго предъ бгомъ глюща шестому агглу, имѣющу трубу, разрѣши четыри агглы связаны на рѣцѣ велицѣй ефратъ и разрѣшены быша четыри агглы уготованы на часъ, и днъ, и мітъ, и лѣто, да избиютъ третію часть члвкъ, и число воиновъ конны двоицею тма тмами слышах число в тако відѣ в'відѣній, кони и сѣдящія на ни имуща броня огнены. гла. ...».
- (31) «и видъ инаго аггла кръпка сходяща съ нбсе. шблечена во шбла, идуга на главъ его, и лице его яко слице и нозъ его яко столпи огнений имъяще врупъ своей книжицу Шверзстую и постави ногу свою десную на мори, шуюже на земли и возва гласо вели якоже левъ рыкаетъ и егда възласи проглаща семъ гршмовъ гласы своими, и егда глаща семъ громовъ гласы своя, хотъхъ писати и слышахъ гласъ съ нбсе глющъ ми запечатлъй яже глаще семъ громовъ и не пиши сего. апокаліпсъ глава. і. лъта, "з є е. году мца. шктоврия въ г. день Корень».

17

- (32) «и по тре^х дне^х и подня дхъ животны^й и вниде вня и стаста на ногу свою и стра^х наподе вели на зрящихъ я и слыша^х гласъ снебси глаголющъ има взыдите семо и взыдоста нбо и въмнъ часъ бысть трусъ веліи. глава ат. и дадемися трость падобная жезлу глаголющая ми востани и азмери храмъ бжій жертникъ, и узрятъ с людей і (к)ольнъ и языкъ народа въ трупа ею дни. г, и коль трупа ею имстанетъ вложіти въ гробы и живущіи на земли, возрадуются мньго и возвеселятся, я и дарь(і) воздадутъ другъ другу якм сия два пророка мучиста живущи на земли, апокалицсъ. глава. ат. резалъ василеі коренъ»,
- (33) «и знаменіе веліе явися на носи жена шолечен волице и луна по нагама ея и на главь выне Ш звыздь двоюнадесяти и во чевы имущи вописть болящи, и стражущи родити и явіся инно знаменіе на носи, и се зме великь чермень имья главь . і. и роговь . і. и на глава его . і. вынець, и хоботь его Шторже . і. ю часть звыздь, сносе и поверже, я на земли, змиже ста пре женою хотящею родити, да егда роди снысть чада, ея, и роди, сына мужеска пола, иже имать упасти вся языки жезломь жельзны и восхищенно бысть чадо ея, къ бу и престолу его и бысть брань на носи михаиль и ангули его бра сотворища на змия и змій брася и аггле его и не возмого а и мыста и необрыте кто у носи. ..»
- (34) «к. и видъ звъря исходяща изморя, имуща главъ. 3, и рого. 1: и на рога его вънецъ 1. а на глава его имя хулы и звърь его видъ. 6 подобе рыси, и нозъ ему яко медвъд и уста его яко уста лвова и даде ему змій силу свою, и престоль свой. и вла велику и видъ едину С гла его яко заколену в'смрти язва смерти его исцъли и чудися вся земля вслъдъ звъря. и поклонища змію, иже дал есть вла звърю и поклонища звърю глюще. кто подобе звърю и кто може ратовати снимъ глава. г..»
- (35) «к в. в видъ и се агне стояще на горъ стоистъ, и сни сто мий тисуща, имущти имя Шца его написано на челъ свои. сти су иже съ женам не осквернища. зане дъвсвеницы сутъ сти послъдую агнцу аможе иде си сутъ куплени злюде первенци

огу и агнцу, и въ устъ сихъ несорътеся лесть, апокалипсъ, глава ді, и видъ ина аггла поряща посредъ носе, имуще еўліе въчно олговъстити живушимъ на земли іннъ агглъ въслъдъ иде гля паде паде вавилонъ градъ великій, и третій агглъ во слъ ихъ иде, гля гласо великимъ аще кто кланяеся звърю иконе е и приемлет начертаніе на челъ свое или на руцъ свое и то има пити С вина ярост ожія вина растворен вчаши гнъва е. и буде мучен».

(36) «Оружіе" сёдящаго на кони изшелши изъ оусть его. и во пица насытишася. О плотійхъ, и видёхъ аггла сходяща съ носи имёя ключь безднё и юже велико вруцё его, и ятъ зміа, змію древнюю еже есть діаволь и сатана, и связа и на тысяща лёты и в'безду затвори его и заключи его, и запечатлё налимъ, да не предсти ктому языкы, дондеже скончается тысяща лёть, и по сихъ подобаеть ему Орёшену быти мало время, апокаліфисъ. глава. К. эсй реза васілё».

811. Лицевая библія мастера «1. д».

Всего шестьдесять картинокъ въ малую четвертку, гравированныхъ на мѣди, крѣпкой водкой, въ первой половинѣ XVIII-го вѣка, мастерами «1 д, п а «и» г г г.»

На картинкахъ находится тройная нумерація: одна, славянскими буквами, и двѣ — арабскими цифрами; изънихъ первая поставлена на самыхъ картинкахъ, а вторая, внизу, подъ изображениями.

Полный экземпляръ этой библін, по которому сдёлано настоящее описаніе, находится въ московскомъ музеумѣ. Отпечатки досокъ очень хороши и чисты.

 а—1. «Слице луна на нов отомъ утвердися земля травою древесы дивно украсися звъри, скоти и гади словомъ сотворени рыбы въ водахъ, птицы же извод изведени (девъ лежитъ справа) 1).

в—2. Въ день шестыи біть изволи Адама создати, и миръ во область ему, яко црю дати. (Адамъ обращенъ лицемъ вправо).

г—3. Змін ветхін вшедъ взмія, еву искушаєть. злымъ совѣтомъ лукавын кгрѣху увѣщаєть, будете яко бози врагъ ен глаголаше взяла ева яблоко, и адаму даше.

ід (Ева справа).

- д—4. Гонитъ агглъ израя адама и еву Толикія же казни винна бысть сама яко зміеви вѣру лукавому яста, и быти яко бози прегордо желаста (ангелъ справа)
- 6—5. Плачется Адамъ, рая. А землю дѣлаетъ Ева же во болѣзни чада си раждаетъ. Грыдоровалъ (д.»
- «S—6.» Каннъ убиваетъ авеля «грыдоровал ід». (Стиховъ внизу нътъ 2).
 - «з 7. Велентемъ гднить, корабль созда ное, ниже спасеся животно всякое,
 - и—8. Невшедши во корабль въ водахъ потопаютъ.
 и ни во тще на горы на древахъ гонзаютъ.
 - — 9. Бгъ сноемъ по потопъ страшном прімиріся вознашеніе мира дуга положися.

l = l = 31. (Ной справа).

¹⁾ Въ библін Нехорошевскаго (№ 813), винну, подъ картинкой, подпись мастера: «Грыдоровалъ мартинъ нехорошевски. 1746. год.»

²⁾ Тамъ же (т. е. въ № 813), винзу, вирши:

[«]Каинъ авеля убіваше авель первый мертвецъ бяше».

- 1—10. Умножшеся людіе столпъ твориша,
 разд'єленіемъ языкъ д'єло шставиша,
 ід II 4.
- а:—11. Авраамъ ссарою слотом со всёми рабами, идетъ вчуждую страну съ многими скотамі ги быт. 21. 4.
- ы.— 12. Ко аврааму под маврійскъ дуб мужи прійдоша три ядше ту, с снѣ ему предрѣкоша; пд—быт. 18. 8.
- г.—13. Огнь сожже содомскъ градъ дот избътъ упися: со дщереми в) своима яко мужъ смъсися.
- 4.—14. Авраамъ исаака вжертву хощетъ дати, Но аггаъ велитъ сножемъ удержати Увидъвъ же авраамъ овна закла его Ублженъ и утъщенъ ш бга своего (д. — быт. 22. 4.
- 51—16. Іаковъ, исавъ быти ощу притворися, и бля ословентя его сподобися,
 Мати юношу того дъла научаетъ, егда диваго ісавъ звъря устръляетъ.
 14. быт. 27. 18. (Іаковъ слъва).
- зі—17. Іаковъ на камени въ пути положися на лъствиць ббъ ему утвержденъ явися Во видъніи сонномъ Агбли схождаху съ нбесе на землю и ини восхождаху.

 14 быт. 28. 21.
- ин—18. Іосифа братія въ ровъ сухій въпущають, потомъ за двадесять сребреникъ продають,

⁸⁾ Тамъ же: «со дщерма» вывсто «со дщереми».

Купцемъ мадианицкимъ, иже и купиша, и въ египтъ пентефріъ за цъну пустиша. быт. 37. 24.

- тол.—19. Жена пентефріева имсива нудить, краснолична юношу да онъ снею блудить, на Вземлеть за руку его, онъ ту мставляеть, яко змія блудныя жены штобгаеть.
- к—20. Ішсиеть фараону сны толкуеть.
 За то фараонт его велико чествуеть,
 на своем колесницт его посаждаеть,
 вси ся кланяють египтъ весь ему вручает.
 быт. 14. 14. 14.
- ка—21. Хртосъ въ виелеемъ W двы рожденныя, W пастырен во яслехъ лежащъ шбретенный. ід.
- кь—22. Жестоку фараону казнь си сотворися все цртво жабами лишше исполніся.

 Даже вполаты его тымъ гладом скакати вся сосуды и пищи мерско шскверняти.
- кг—32 (23). Ісранятяне пасху тощно совершають агнца съ шпресноками стояще снѣдають.

 1. ісход. 12.
- кд—24. Исраилю путь морскій проходень явися фарамнже со вой впонть 1 погрузіся, жезль моусеевь глубину всушу преложиль есть и паки разділени (в) оды съединиль есть.

 14 ісход. 41. 26.
- ке—25. Нѣцій мертвеца си земли предаяху гдѣ їелисешвы кости почиваху, узрѣща враги.. мертвецъ имися вергает. на кости тым коснувся мертвецъ жив бывает. 14 4. Црс. 9. 30.

⁴⁾ Тамъ же, послъ слова «впонтъ» прибавлено: «морскій».

- кs—26. во пустыни сінайстьй мочсея глашаеть, бтъ на гору высоку и завъты даеть, ід.
- кз—27. Амаликъ на евреи ратно наступаетъ, Мочсеи рупѣ на горѣ горѣ воздвизаетъ. Тому рупѣ воздвигну врагъ (побъжденъ бяше: се образъ токмо кр̂та силу подаяше. д. Исход. 35.
- ки—28. Авесоломъ Аммону пакость злу отмщаеть, за растлене сетры того убиваеть. Сотворивъ пиръ братій Аммона просиль есть, на подпивша брата рабы си наустиль есть.

 14. 2. пр 31. 23.
 - 29. Елма мочсей на горъ съ отомъ глаголаше тогда аронъ телца злата содъяще.
 Людие же играху, что егда внушил есть.
 мочсеи отомъ данную скрижал сокрушил есть ід.
 - 30. За роптаніе їдь люди казниль есть Смертоносныя змій на оны послаль есть. Но и врачевста даде м'єдного змия, иже $\mathbb C$ смерти ц'єли наня возр'євшія.
 - ід. (Моисей справа).
 - 31. Левъ велїн на самфона жестоко рыкаеть. онъ и яко козлица малаго терзаеть.

и. су. 26.

- 32. Вколънъ вентамли мерзость сотворися жена левіты блудомъ даже умертвися. За то на вентамль родъ идутъ вся кольна съ шружтемъ, да будет та злоба Шміцена. 14. Судет 2. 26.
- аг—33. Кіоть бжін в азоть вхрамь поставленный, сдальном и бысть ідоль внощи нізваленный,

⁵⁾ Тамъ же, слово «врагъ» выпущено.

паки на мѣсто его люди вознесоша, но вдень утрій Шбсѣченъ ідолъ обрѣтоша.

и — Ц. 6. І.

- ла—34. Иноплеменых полцы мечи изостриша. на исранискъ родъ, сними силу обратиша. Тогда сал(м) унлъ жертву бту сотворилъ есть 14. 1. Цср. 3. 9.
- ле—35. Саулъ иска двда гробови предати.

 и посредѣ полкъ своих положися спати
 двдъ вшедъ взя копїе и чашу си его
 неуби, почитая хрта бжів его.

 Пр. 26. па да.
- аs—54. Іезекія боля слезно помолися, пять надесят л'єть ему жити приложися. То исаія прркъ ему возв'єщаєть стієнь часовъ вспят наде степеней вращаєт. па—ід. 4. Цр. 11.
- АЗ—37. На горѣ гелвуній саулъ побѣжденный, Ш филистиновъ и сам бяше уязвленный, Да Шврагъ несѣчется, на мечь свои подает, и оружїеносецъ тоже содѣваетъ.
 па — д. 1. Цр̂. 3.
- ли—38. Кіотъ бжій преславно дідъ провождаеть, Стимпаны трубы лики самъ вгусли играеть Случамъ° куотъ кземли пасти преклонися Озия поеотвержей, біомъ умертвися. 14. Цр. 6.
- лю.—39. Анонъ пръ амонитски послы безчестиль есть двдвы тъмъ набрань того возбудълъ есть Ішавъ в) воевода ту службу свершаетъ со авесомъ братомъ си враги побъждаетъ.

 14. 2. Цр. 10.

⁶⁾ Тамъ же, вивсто «Ішавъ» поставлено: «Іоанъв.

- м—40. Вирсавія во оградѣ своемъ егда мыся,
 діядъ зря красотою ея уловися,
 Посла рабы жену ту въ чертогъ еи взяти.
 палимъ страстии дерзнулъ есть плотскаго познати, да.
- ма—41. вои Амаликовы сикелагь спалиша, егуптянина въ пути болна оставища. того гладна чредити дъдъ завъщаеть. его въдествомъ враги постигъ поръждает.

ıд. 1. Цр. 30

- мк—42. Савен ковникъ дёдовъ в евелъ гонзаетъ ⁷) ішавъ разорити градъ тои промышляетъ. жена свысоты мудро вожду глаголаще, Главу савея. врага да миръ ему даше ⁹) 14. Исход. 41. 28.
- мг—43. Соломонъ на пртив, а савска царица приде доброкрасность зръти его лица, И слышати премдрсть безцънно приносить. дары да блговолить прияти я, просить. Дивится премрости ужасна бываетъ. видъне си паче слуха извъщаетъ. па 14. 3. Цр. 10.
- ма—44. Храмъ бгу соломономъ предівно созданный, всякими красотами ульпотствованный, Иный близу того дом красный цръ создалъ есть, идъже во славъ си съ жены обіталъ есть.

 14—3. цр. 6. 7.
- ме—45. Иля цря еврейска убиваеть замврій самъ гонзаеть во Өерсу Шступи и амврій,

⁷⁾ Тамъ же, виъсто «гонзаетъ» поставлено: «гонитъ».

въ библіи Нехорошевскаго последнія две вирши напечатаны такъ: «жена савея главу свысоты вожду глаголаше враги да миръ ему даше».

Тамо вполать цртьи сам ся зажігаеть. понеже немощь свою ксопротивству знаеть,

ц.—3. цр. 11. 18.

- мя—46. Соломонъ прю сей дву женъ разсуждаетъ, притворно полма чадо същи завъщаетъ, Лже мати соизволи, правая слезися, пръ ту мтръ позналъ есть ей сйъ присудися:
- мз. 47. Члю при потопъ вхоривъ витаетъ двоица вранъ и хлъбомъ и мясом питаетъ. па—3. пр 71. 5.
- ми. 48. Лже пророцы ваалу жертву приносища, но воспрія той быти той неумолища, Ілія же воду на жертву възливаеть. Огнь съйбесе сощедъ все то сожигаеть, Темъ велё вся лжимыя пророкъ похитити, и самъ потщася ножемъ тыя истребити, па—ца—3. цр. 81. 36.

м. 49. 29. Ахавъ на цря сурска ратно запустися Міхея неслушавъ, лживыми предстися. Егда же на противных силно наступаше, съдя наколесницъ смертну язву взяше

м — 50. 21. Дёдъ согрѣши яко люди си считал есть. бъ аггла со мечемъ на люди послал есть. Седмь десятъ паде тысящъ мужей. цъъ молися да его казнитъ гдъ язва утолися,

па-тд. І. пар. 21.

на. 51. Iye во езрелъ градь повнегда вхождаше. езавель намазавши лице напь смотряше. Онъ ю наз врещи окномъ скопцем завъщаетъ, ли пробости, а слово дъломъ ся свершаетъ. па—1д—4. цр. 8. 30.

мв. 95. Павелъ хрома рожденна в листрѣхъ исцѣляетъ, Народъ ермія бога быти их вмѣняетъ Варнаву паки діа, жрецы прїндоша, телцы има на жертву тучны приведоша, Но пачелъ сварнавою того возбраняютъ едина бта быти творца всѣхъ вѣщаютъ.

53. Ісзекія црь блгъ повел'є ломити, капища и кумиры, л'єсь искореняти. И змія мочсеова, яко ту кадяху, аки бгови иже нечестиви бяху.

па—ц—4. цр. 8. 1. 4.

ид—54. Во ниневию іону гдъ посылаше
Онъ веарсй текъ кораблем, китом снеденъ бяше.
Но вднь третій зверь морскій того изблевал есть.
Ттідневно востаніе хрта знаменалъ есть.

1д—ишна. 2. 10.

не — 55. Въ дни манассій, книги бяху, погублены, во дни же іосій паки форьтены
Велить я црь читати сцремъ (?) умилися, жгуть кости мертвых а храмъ бжій фистися. Ф всякихъ сквернъ идолских льсь истребил есть. жертвенникъ, кумиры, добрь разориль есть. пр. 22. 1.—пл.—ід.

нs—56. Тріе отроцы въ пещь горящу ввержени. но аггломъ бжіниъ быша сохранени,

э) Виъсто этой картинки въ библін Нехорошевскаго вложена другая, изображающая Сусанну передъ судьями. Нумераціи на ней нътъ; внизу вирши:

[«]Сусанна неправдою влюбод'в ств' мклеветанна:

об суден на смерть мсужденна:

дан. глав. г.

иже паки оныя въ пещь вовергаху, раби W всеядуща огня жгоми бяху, 61—па—ца—Дангия 3. 22.

нз—57. Аммани и моавли снове возстаща, іосафата цря фружно искаща, онъ всём постъ и мятву людем возвестил есть, бгъ враги сотре, люди си укорыстилъ есть.

1A. 2 пар^а. 20. 1.

ни—58. Іовъ егда погуби различныхъ скотъ стада, и домъ, прибіенна бяху и его чада, Демонъ плоти коснувся, зъло ту вредилъ есть, и жену глаголати, хулы, на устилъ есть, онъ же, нищъ й болъзнень вся кротко терпяше, и блгодаренте бгу возсылаше.

60—па—(д—товъ. 1.

н. — 59. Валтасар цръ сосуды сты оскверниль есть, на пиръ употребил и бгъ и ссудиль есть, мани, ескелъ, фарес, что конецъ знаменаше, црю и цртву, яко дангилъ сказаше.

62-ид. данійл. 5. 1.

д—(60.) Данінлъ дарію кнізю клеветаша,
яко молися бту вину ему даша,
Вснёдъ льом въ вержен бысть вров, но бтъ сохрани
есть,

клеветники на ту смерть утро цръ судил есть, 63 — па — га — дангил. 6.

812. Лицевая библія, копія съ библіи «ід».

Копія съ досокъ библін «ід» въ туже сторону, безъ всякихъ изміненій въ переводі и тексті.

Какъ мић кажется для этого изданія употреблены выпечатанныя доски мастера «ід», которыя подновлены грубою и неумѣлою рукою, и отчищены вновь, такъ что прежнихъ работъ крѣпкой водкой на нихъ неосталось и слѣда, и картинки представляютъ одни грубыя очертанія, сдѣланныя рѣзцемъ и почти безъ тѣней.

Неполный экземпляръ этого изданія находится въ мосиъ собраніи.

813. Лицевая библія Нехорошевскаго.

Точная копія съ библін мастера «ід», за исключеніемъ картинки № 52.

Картинки скопированы въ обратную сторону, при чемъ монограма мастера «ід», повторена на № №: 9, 10, 13—46, 48—51, 53, 54, 56—60. Нумерація, арабскими цифрами, «1—60» проставлена внизу подъ изображеніями.

Описаніе сд'єлано по экземпляру, находящемуся въ Московскомъ музеум'є. Варіанты обозначены при описаніи библіи мастера «14».

Съ истертыхъ досокъ Нехорошевскаго было сдѣлано въ концѣ XVIII вѣка очень плохое, новое изданіе. Экземпляры этого изданія нерѣдки.

814. Сотвореніе свъта.

Тетрадь изъ двадцати картинокъ, въ 8-ю долю, перенумерованныхъ арабскими цифрами. Повидимому всё двадцать картинокъ были выгравированы на одной мёдной доскё; и экземпляры разрёзывались на листочки уже послё печати. Подлинникъ находится въ собрапіи О. И. Буслаева.

Переводъ картинокъ сходенъ съ переводомъ «сотворенія свѣ-

та» Ж. М.: 815 и 816; но въ пяти первыхъ дняхъ творенія, въ описываемомъ экземплярѣ, рисунокъ фигуры Бога Отца заимствованъ изъ ватиканскихъ ложъ Рафаеля.

Содержаніе картинокъ достаточно объясняется текстомъ:

«1. вначалъ сотвори бгъ нбо и землю земляже бе невидима и неустроена и тма и тма верху бездны.

и рече бгъ да будет свет и бысть светъ и виде бгъ светъ яко добро и разлучи бгъ между светом и между тмою и нарече бгъ светъ днъ и тьму нарече нощь и бысть вечеръ и бысть утро день единъ.

2. и рече бгъ да будет тверд посреде воды и да будетъ разлучающи посреде воды и бысть тако.

и сотвори біть твердь и разлучи біть между водою яже бе подтвердію и между водою яжебе надтвердію и нарече біть твердь йбо и вид'є біть яко добро и бысть вечерь и бысть утро день вторый.

3. и рече бгъ да соберется вода яже поднебемъ всобраніе едино и да явится суща и бысть тако.

и рече бгъ да пророститъ земля был травное сеющее семя по роду и по подобію и древо плодовитое творящее плодъ емуже семя его внемъ породу на земли и бысть тако день третій.

4. рече бгъ да будут светила на тверди носнеи якоже светити на землю.

и сотвори бгъ два светила великая светило великое вначало дне и светило меншее вначало нощи и звезды и положі я бгъ на тверди носней якоже светіти на землю и началствовати днемъ и ношію.

5. и рече біть да изведуть воды гады душь живыхъ и птицы летающія по воздуху.

и сотвори бът киты великія и всякую душу животныхъ гадовъ яже изведоша воды по родомъ ихъ и всякую птицу пернату породу и виде бът яко добро и блгослови я бът гля раститеся и множитеся. 6. и созда біть чіка персть вземъ Сземли и вдуну вліце его дыханіе жизни и бысть тако.

и сотвори бгъ человека по образу бжію сотвори его мужа и жену и сотвори ихъ и блгослови ихъ бгъ гля раститеся и иножитеся и наполняите землю и господствуите ею и обладанте рыбами морскими и птіцамі носными и всеми скотами и всею землею.

- 7. и блгослови бгъ день седмын и освяти его яко втои почи \ddot{w} всехъ делъ своих ихже нача бгъ творити.
- 8. и наложи бът иступление на адама и успе и взятъ едино ш ребръ его.

и созда гдъ бгъ ребро еже взят w адама вжену и приведе ю коадаму и рече адамъ се ныне кость w костеи моихъ и плоть w плоти моея сїя наречется жена яко w мужа своего взята сія.

9. и взят гдь бгъ члвка егоже созда и положи его враи сладости и делати его ї хранити.

и заповеда гдь бгъ адаму гля W всякаго древа еже въ ран снедїю снеси и W древа еже разумети доброе и лукавое неснесте. W него вонже аще день снесте W него же смертію умрете.

- 10. И рече змін жене что яко рече біть да неснесте Швсякаго древа ранскаго ясти будем Ш плода же древа еже есть посреде рая рече біть да не снесте от него да неумрете и рече змін жене не смертю умрите и вземше жена яде и даде мужу своему и ядоста.
- 11. и отверзошася очи обою и разуместа яко наги беста изшиста листвіе смоковные и сотвориста себе препоясаніе и услышаста гласъ гда бга ходяща вран пополудни и скрышася адамъже и жена его отлица гда бга.
- 12. и призва гдъ бгъ адама и рече ему адаме гдѣ еси. и рече гласа твоего слышахъ и убояхся яко нагъ есмь и скрыхся и рече ему бгъ кто возвести тебе яко нагъ еси аще небы отъ древа ялъ еси и рече адамъ жена ми даде ї ядох женаже рече змїи прелсти мя ї ядохъ.
- 13. сотвори гдь бгъ адаму и жене его ризы коженыя и облече я и рече бгъ се адамъ бысть яко едінъ от насъ еже разу-



мети доброе и лукавое и ныне да некогда пострет руку свою и возмет от древа жизни и снесть и живъ будетъ во векъ.

- 14. и изгна его гдъ бгъ израя сладости делати землю отнеяже взят бысть и изрину адама и всели его прямо рая сладости.
- 15. ї учини херувимы и пламенное оружіє обращаємоє хранити путь древа жизни седе адамъ прямо рая и плакася горко глаше увы жізни мося отпаденія увы мне что пострадахъ коликихъ благъ лишихся.
- 16. адамже позна еву жену свою и заченши родити каина и рече стяжахъ человека бтом и преложи родити брата его авеля и бысть авель пастырь овець каинъже бе делаяи землю.
- 17. и бысть поднехъ принесе каинъ отплодовъ земли жертву бгови и авель принесе и то и от первородныхъ овецъ свох ї от туковъ и призре бгъ на авеля и на дары его на каинаже и на дары его невнят ї опечалися каинъ зело.
- 18. и бысть внегда быти имъ на поле воста каин на авеля брата своего и уби его и рече гдь бгъ каину где есть авель брат твой и рече невем еда стражь брату моему есть азъ и рече бгъ что сотворилъ еси сие.
- 19. и плакася адамъ и евва о сыне своемъ и неразуме где скрыти его и яви бът чюдо уби птица птицу и нача копати впесокъ адамже и евва сотвори такожде погребе сына своего со всякимъ плачем.
- 20. И позна каинъ жену свою и заченше родити еноха и бе виждяи градъ именова во имя сына своего еноха и уби ламехъ брата своего каина и неведя яко брать есть зане слепъ бысть.

815. Сотвореніе свъта.

Четырехлистовая картина, въ двадцати фигурахъ, гравированная на меди во второй половине XVIII века (въ Олсуфьевск. собраніи. VIII. 1545).

Переводъ изображеній и тексть вполнѣ сходны съ тетрадкою, описанною подъ № 814 Тексть первой картинки имѣеть шесть строкъ.

Мит извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Олсуфьевское (VIII. 1546); первая строка текста первой картинки заканчивается словами: «и виде бгъ». Подпись эта въ пять строкъ.
- . в) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; окончаніе строки тоже, но вся подпись въ четыре строки.
- i) Изданіе того же времени; первая строка текста этой картинки заканчивается словами: «и бысть светь».
- д) Изданіе 1830—40 г. Первая строка заканчивается словами: «и бысть».
- е) Изданіе тогоже времени; строка эта заканчивается словами: «ї бысть».

Всѣ четыре (б—д) находятся въ моемъ собраніи. Переводъ всѣхъ четырехъ изданій сходенъ. Онъ нѣсколько отличается, въ первыхъ пяти фигурахъ, отъ перевода изданія а и № 814.

- же) Того же времени; первая строка заканчивается словами: «п бысть» (П. б. Даля. VI).
 - з) Тоже; последнія слова: «І быть». (П. б. Даля VI. Ак. Наукъ).

816. Сотвореніе свъта.

Листовая картинка, гравированная на мѣди; точное повтореніе четырехлистовой № 815.

Мнь извъстны слъдующія изданія ея:

- а) 1820—30 гг.; первая строка текста первой картинки заканчивается словами: «светь и бысть».
- б) Изданіе 1830—40 гг.; строка эта заканчивается словами: «свъть и быс» (находятся въ моемъ собраніи).
- . в) Изданіе того же времени; строка эта заканчивается словами: «свет ї бысь». Публ. библ. Даля II. 1.

Digitized by Google

817. Шесть дней тверенія.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди, съ нѣмецкаго образца, въ половинѣ XVII вѣка; находится въ моемъ собраніи.

Вверху надпись: «Вначалѣ сотвори Бгъ но и землю. Бытія глава первая». Сотвореніе свѣта представлено въ шести клеймахъ, окаймленныхъ рамками, въ стилѣ рококо, съ надписями надъ каждымъ: «и рече бгъ...и т. д.

Внизу подпись: «и сотвори Бгъ члвка....ихъ».

818. Апокалинсисъ, гравированный Прокопісмъ, въ 1646 — 1662 гг.

Всего 25 листовъ вдлину, полулистоваго формата *), довольно грубо выгравированныхъ на деревѣ, дьякономъ (послѣ iереемъ) Прокопіемъ.

Экземпляры этого апокалипсиса находятся въ Публичной библіотекѣ, Московскомъ Музеумѣ и въ моемъ собраніи, всѣ неполные.

- а. И обратихся видёти глас иже глаше со мною....смрти, и ада. апокал. зач. а. глав. а. року ахмс мая дт. пд: (т. е. Провопій діаконъ).
- б. Абіе же бых въ Дсб. . . . полны ечміама: апок: глав. й и е. үйг. прокопі.
- г. Видъх и се кон бълый... звъри земными: Апокал: Глав: s. Року ахил. мца. Ноем: дня к. Іерей Прокопій.
 - й. И егда отверзе шестую печать.... якоже и тын Апокал.

^{*)} Точная мѣра гравюръ: въ ширину—отъ $5.3^{1}/_{2}$ (франц. дюйм. и линій), до 6.6; а въ вышину—отъ 4.10, до 4.11.



- гл: 5. Року ,ахнє. Міїа, Марта. дня ї а. Многогръщн: іерей, Прокопій.
- є. И видехъ егда отверзе шестую печать..... можетъ стати. Апокалипсисъ. глава язачали рк (?) Року аўм з. февраля я і. пд. (Прокопій діаконъ).
- 5. И по сихт видъх четыре агглы....Апока: Глава 5. Року , ахнє. мъсяца Іуліа дня ка: Многогръшный Іерей Прокопій...
- 5. И егда отверзе печать седмую..... Апока: Глава й. Зачал: ка. Року , ахмs, шктшв. кв. Діакон Пр:
- й. И первый агглъ воструби.... Апока: Глава, й. Року, ахме мца Августа, дня, а. Многогрът. Іерей Прокопій.
- . Року Апокал: Глав: й. Року Августа дня к а: Іерей многогръш. Прокопій.
- И третій аггіть воструби....яко горки бяху. Апока.
 Глава. б. Року , ахик. октемв. дня кє. Іерей Многогрёш. Прокопій.
- аї. И четвертый агглъ воструби. . . . на земли: Апокал: глава й. зачало. к є. ноемврїа s ї. пд.
- кі. И пятый агглъ воструби.... на челёхъ своихъ: Апокал: глава, б. Многогръшный: Іерей, Прокопій.
- гі. И шестый агтлъ воструби.... жупел. Апокал. глав: रू.
- ді. И видъх инаго Аггла кръпка сходящаг съйбсе... и не пиши сего:, апокал: Глав: ат. дунс. Многогръщ: Іерей: Прокопій.
- бі. И даде ми ся....еже и гдь ею распятся; Апо: гла. бі.
- sī. И узрят ѿ людей....живущія на земли...апокал: глава. ат., ахиз. Многогрышный Іерей Прокопій.
- зі. И по трех дней и полдня.... и даша славу біў Нойому. апокал: глав: аі. , ах из. Многогрышный: Іерей. Прокопій.
- ит. И седмый Аггл воструби: и быша...и градъ великъ. Апокал: глав: ат. , ах ё. Іерей, многогръщ: Прокоши.
- . И знаменіе веліе явися... ктому на члыки. Апокал: глав: б... , ах д. Многогрышный іерей Прокопій:

- к. И видъх звъря исходяща изморя.... И кто может ратовати снии. Многръш. Прокопій. апок. гл. г. , 4х3.
- ка. И видъх, и се агнец стояще на горъ сішнстви,И во устъх их нешбръте лет: апо: г. д.г. .ахз. Многогръщ: Прокопій.
- кв. И видъх ина агглі паряща посреди носе..... пред агглы стыми, и агнцомъ: апокал: глав: ді. Року: "ахав: фев: кі: Многогръшный: Іерей Прокопі.
- кт. И видех, и се облак светел.... апок: Дт. Року. "Ахав. Многогрешный: Іерей. Прокопій:

Предпослѣдній, 24-й листъ, безъ нумера. Вверху изображена троица; подъ нею: «нагъ былемъ, и приодѣлисте мя. Алченъ бѣхъ и дасте ми ясти.......«Все это представлено въ лицахъ;

Подъ картинкою вирши:

Юче. Преможный всвоемъ створейю: приемный и вдячный вмиловайю богатый вдёдиптве:

нашъ: Гднъ хвъ пре натуру: нить пре ласку;

внов мешкаючихъ през хвалу: шже есн:

Бытностю в'вчне и стотою

нескончоный: добротю неизмероный. На н бсехъ:

Зверцадломъ въчности: Коршною вдячности: скарбомъ щасливости:

Да стится: Презвъру живую: през надъю

мощную: презъ милость палаючую: Имя твос:

Хвала сна твоего, илестат дха

стги: Зацност ШцШвства твоеги:

норторе твое: Абы было солодкостю

устом моим вдячным голосом вушах;

моих: и вѣчным веселіем се^кцу моему.»

. На картинкъ подпись: «прокопъ д.»

Въ экземплярѣ Публичной библіотекѣ этого листа нѣтъ, а вмѣсто него вклѣенъ листъ (25) котораго нѣтъ въ моемъ экземплярѣ, листъ этотъ безъ нумера; на немъ представленъ дьяволъ, сидящій на земномъ шарѣ; онъ управляетъ семью смертными грёхами, — въ числё ихъ блудъ (въ видё женщины); вмёсто возжей въ рукахъ дьявола пёни. Подпись внизу, на картинкё: «прокопій діакон». Подъ картинкою: «да прійдеть зйбных палацшв ш шца свётлюстна вевнутр ш дійи і зверху ш лаки а не ш прироженя цртво: Справедливости покою и веселія дха с: твое: Нето свёта ш блудного а не тогш тёла смертелногш, не бёса которыи нас шшукивает. але твое Вдячное без утра пенія, спокойное беззамешанія, безпечное без утраты:».

Молитва Отче нашъ, должна была состоять, по видимому, изъ четырехъ картинокъ; мит не случилось видеть остальныхъ двухъ картинокъ, недостающихъ какъ въ моемъ экземплярт, такъ и въ экземплярт Публичной библіотеки.

819. Липевой апокалинсисъ.

Двадцать перенумерованных (А—к) картинокъ, отпечатанныхъ двадцатью мѣдными досками, гравированными крѣпкой водкой, въ половинѣ XVIII вѣка; внизу каждой картинки вирши (въ моемъ и въ Олсуфьевскомъ собраніи. V. 1080—1099).

«А. Апокалі фісъ глава А.

Обрятся зряте апть зовуща видѣ окресть седмь свѣтилникъ имуща, ихъже посреди самъ звавый стояте иже яко снъ члвческъ бяте седмь же звѣздъ врімый держате лице же слицу подобно имяте.»

«в. Бгословъ дхомъ вно восхищенный: зрит пртол ожий зълш украшенный. на нем же съдящъ сардіну подобенъ: івсписуже объ сый олгороденъ. шкрестъ же егш двадесять четыре: престоли старцевъ внономъ міръ.»

- аг. Зрит на престолѣ Оешлогъ сѣдяща:
 врукуже книгу спечатии держаща.
 агнца же якш заколена суща;
 у сѣдящагоже книгу емлюща.
 и старцев сгусльми пред агнцем оупадшых.
 фимтамыже млтвы Шдавшыхъ».
- «д. Животноеже едино глашаеть; wныйже слуном во венцѣ яздца зрить животное же коеждо глашаеть Ъздца же свѣсы происхожденію гладом же земли часть слѣ вреждающа.

«є. апоколеψ гла: s

Пятую печать агнецъ Шрёшдетъ Побитыхъ стыхъ дійи объявляет Иже зовяху сице велегласно исти избившым ны вліко напрасно ихъ же вбёлыя ризы облекоша и ждать братіи сице Шрекоша.»

6-го листа недостаетъ.

- 3. Се бгословъ зрить аггловъ стоящихъ наконецъ земли и вётры держащихъ. невредитиже инагω веляща землю и море и зёлю гласяще печатлётиже хотяща избранныхъ множество Ѿ всёх язык бгозванныхъ зрит же и нарюд безчисленъ поющый чтъ слава агнцу сфіники*) сущый.
- й. **апокал**ї∳ г**ла** и.

агнецъ седмую печать Шрѣшаетъ седмиже агглъ струбами являетъ. единагоже кадило вруку держаща

^{*)} Подъ агицемъ изображены два феникса.

стыхъ мятвъ когу возносяща еже поверже со огнемъ Шпрестола бышаже громи изнебесна кола.

ю. aпокали∳ гла и.

і. апокалі√ гла и.

Егдаже вторын агглъ воструби третію часть мюря огнем погуби частьже дійь вмори сущих умертвися и корабли множества имьже растлися. ..

аі. апокалі√ гла и.

Агглъже третін явися трубящи нав'єзда яко св'єтилникъ горящи спаде на часть водъ інсточникъ земныхъ исполниже ся горестей подземныхъ еяже аф'їнфшсъ зван'їе имяще горестн'єже водъ людъ оумерщвляще.

кі апокалі√: гла й.

Четвертый агтиъ егда бѣ трубящый слица луны же извѣздъ треть вредящи, такшже и день еже несвѣтити и въ мракъ имъ ся весма претворити, аггиъ же зрится вибси летающъ игоре горе земли возглашающъ. в.

гі. апокаліфс гла гі.

Егдаже пятын агглъ трубяще бгословъ звъзду падшу сь нба зряще ей же студенца бездны ключь дадеся множество пруговъ и дымъ вознесеся, слице и аеръ дымомъ шмрачися С пруговъ же людъ золъ сущъ уязвися. ді. апокаліф: гла ю.

Егдаже шестый аггловъ трубяше единъ Шроговъ олтаря глдше разръши агглъ вь ефрать четыре да ізбіють треть люда суща вмірь. всадникъ же кони лвоглавны имущихъ зряше бгословъ съ бронями сущихъ. дт.

ы. апокаліфі: гла. ы.

Се аггла зрить \overline{w} небесь идуща бгословь во облакь облечена суща слице личнаже и дугу наглавь имуща врупьже книгу кнему несуща иже на земли а на мори сташе Ногиже яко столпы сем имяще: книгуже даде і фанну ясти сказаже ему быти во напасти. 61.

№ 16 нелостаетъ.

зі. апокалі√ї: гла бі.

Вслице звъздыже за вънецъ имущи жена явися вноть на лунъ стоящи: и змій седмоглавъ явися ю зрящи стояшеже сеи хотъ поглотити плодъ жены иже хотяше родити, но рожденное коту вознесеся С водыже змія жена соблюдеся.

иі. апокали фсісъ. глава йі.

бгословъ нбо Шверсто зряше
и се сынъ слово божіе іздяще:
на біловидномъ коні прствующи
многиже вінцы на главі имущи
иже изъ усть мечь шстрый испущаще
но противенъ людъ итімъ ихъ біяще
їять же бысть и звірь сопророком лживым
жещися огнемь вічнымъ негасимымь. иї.

но. апокаліфісъ глава

Агглъ снбесе эряшеся парящый властительже сущь и экло гласящий: паде паде градъ великій вавильнъ инъже веляше люду изыти вонъ, камень великъ сущь вишре низвергающъ симь вавілоню погибель являющъ, се.

к. апокаліфісь гла кв.

Егда на гору бтословъ возведенъ сходящи съ нбси и аспісу сличенъ глянже снимъ злату трость имяше. зрящъже и слышащь сія поклонися. азъ рече клевреть бта возпочитай, зряше градъ стый сущъ и преукращенъ Златъ же и имущь всякъ камень различень и настали многи градъ мётяше но С атгла поклонъ ему возбранися егоже оуже грядуща со славою оусрётай. к.

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этого апокалипсиса: всё 20 картинокъ (точныя копіи съ предыдущаго изданія), награвированы на одной доскъ, четырехлистоваго размъра; нумеровъ на картинкахъ нътъ; вирши тъже; подъ послъднею картинкою, внизу, подписано: «конецъ». Гравировано ръзцемъ въ первой четверти нынътиняго столътія.

820. Апокалипсисъ Нехорошевскаго.

Восемь картинокъ, въ 8-ю долю листа, гравированныхъ на ит разцемъ. Первая изъ нихъ обыкновенно приложена къ страстямъ Нехорошевскаго. Отдъльные экземпляры встать восьми картинокъ ръдки. Хорошій экземпляръ въ моемъ собраніи.

Подписи подъ картинками следующія:

«1. апокалифисъ глава. а. стихъ бі.

- 2. апокали фисъ глава. 5. стихъ. к.
- 3. апокали унсъ глава б стихъ. а.
- 4. *) апокалифисъ глава. ї. стих. а.
- 5. **) апокали фисъ глава г. стихъ. а.
- 5. апокаличись глава. 51. стихъ. а.
- 6. апокали учеть глава. к. стихъ. а.
- 8. апокалифисъ глава. ка. стих. ї. глава кв. стих. й.

Экземпляръ съ выпечатанныхъ досокъ и безъ 1-го нумера находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (XII. 2638 — 2644).

Картинки эти перекладывались обыкновенно листами, писчей бумаги, на которыхъ вписывались извлеченія изъ апокалифиса.

821. Лицевой апокалипсись въ 63 картинкахъ.

Гравированъ очеркомъ, для раскраски, всего 61 картинка и 2 заголовка, для вписанія текста, въ листъ писчей бумаги. Оригинальныя мёдныя доски, работы начала нынёшняго вёка, находятся въ музеумё Академіи Художествъ (изъ собранія М. Погодина). Въ моемъ собраніи находится экземпляръ, отпечатанный съ нихъ на писчей бумагё въ 1850 году; подписей на изображеніяхъ нётъ; представляю перечисленіе ихъ, съ обозначеніемъ главъ и зачаль апокалицсиса, изъ которыхъ они заимствованы.

1. Рамка для заголовка. — 2. Гл. 1. Зач. 2: — 3. Гл. 2. Зач. 7.—4. Гл. 2. Зач. 3.—5. Гл. 5. Зач. 10—11.—6. Гл. 5. Зач. 12.—7. Гл. 6. Зач. 13—15.—8. Гл. 6. Зач. 16.—9. Гл. 6. Зач. 17.—10. Гл. 6. Зач. 18.—11. Гл. 7. Зач. 9.—12. Гл. 7. Зач. 20.—13. Гл. 7. Зач. 21.—14. Гл. 8. Зач. 22.—15. Гл. 8. Зач. 23.—16. Гл. 8. Зач. 25.—17. Гл. 8. Зач. 29.—18. Гл. 9. Зач. 26.—19. Гл. 9. Зач. 27.—20. Гл. 10. Зач. 28.—21. Гл. 10. Зач. 29.—22. Гл. 11. Зач. 30.—23. Гл. 11. Зач. 31.—24. Гл. 11. Зач. 32.—25. Гл. 12. Зач. 33.—26. Гл. 12.

^{*)} Переправлено изъ 3.

^{**)} Переправлено изъ 4.

3ay. 34.—27. Гл. 12. Заy. 35.—28. Гл. 13. Заy. 36.—29. Гл. 13. Заy. 37.—30. Гл. 13. Заy. 38.—31. Гл. 14. Заy. 39.—32. Гл. 14. Заy. 40.—33. Гл. 14. Заy. 41—34. Гл. 14. Заy. 42.—35. Гл. 14. Заy. 43.—36. Гл. 14. Заy. 44.—37. Гл. 14. Заy. 45.—38. Гл. 16. Заy. 46.—39. Гл. 16. Заy. 47.—40. Гл. 16. Заy. 48.—41. Гл. 16. Заy. 49.—42. Гл. 16. Заy. 50.—43. Гл. 16. Заy. 51.—44. Гл. 16. Заy. 52.—45. Гл. 17. Заy. 53.—46. Гл. 17. Заy. 54.—47. Гл. 18. Заy. 56.—48. Гл. 19. Заy. 57.—49. Гл. 19. Заy. 58.—50. Гл. 19. Заy. 59.—51. Гл. 20. Заy. 7.—52. Гл. 20. Заy. 61.—53. Гл. 20. Заy. 62.—54. Гл. 20. Заy. 63.—55. Гл. 20. Заy. 64.—56. Гл. 21. Заy. 65.—57. Гл. 21. Заy. 67.—58. Гл. 22. Заy. 68.—59. Гл. 22. Заy. 71.—62. Гл. 22. Заy. 72.—63. Рамка для заголовка.

822. Изображеніе вавилопской блудницы.

Она сидить на седмиглавомъ драконъ, подбоченясь одной руком, а въ другой держить чашу. Слъва стоить передъ нею преклоненный народъ; вдали видънъ городъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди на Ахметьевской фабрикѣ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи).

Текстъ: «Апекалітноъ глава 31. *). И прінде единъ штседми агглъ имущихъ седмь фіалъ глаголя сомною глаголя ми пріиди да покажути судъ любоденцы великія седящия наводахъ многихъ снію же любодіяння цірие земсти і упишася живущия на земли шт вина любодіяння ея.... иже имать царство над ціри земными.»

^{*)} Текстъ представляетъ перепечатку всей 17-й главы апокалипсиса, съ незначительными опинбками и пропусками.



Мит извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Повтореніе предыдущаго (а) въ другую сторону (народъ слѣва). Вторая строка (текста) сверху заканчивается словами: «камениемъ дра». Изданіе 1820—30 гг.
- 823. Тоже изображеніе, картинка двухлистовая, изданіе 1820—30 гг.; тексть сокращень: «и прінде единь СС седми аггль.... пари земными». Первая строка заканчивается словами: «и утешася». Публ. библ. Даля. II. 93.

Въ Публичной библіотекъ есть еще два изданія тогоже времени, съ слъдующими окончаніями первой строки:

- б) «нупитася». Даля. II. 95. в) «любодъяща прие». Даля. II. 94.
- 824. Сорокъ девять картинокъ въ 4°, вдлинну; лицевыя изображенія изъ библів, евангелія, притчей и духовныхъ аллегорій; большая часть оригинальныхъ мёдныхъ досокъ этого последованія находится въ типографіи Кіевопечерской Лавры. Въ моемъ собраніи есть старый экземпляръ отпечатковъ на синей бумагѣ, съ водянымъ знакомъ: «Ф к н г .1825». Картинки гравированы крѣпкой водкой плохимъ мастеромъ, съ иностраннаго образца, безъ подписей.

825. Изображенія изъ Евангелія Іоснфа Гоніенскаго.

Всего 15 картинокъ, гравированныхъ на мѣди, 4°, въ Почаевѣ.

- 1. Іосифъ принимаетъ братьевъ своихъ. «Joseph Goczemski Sculp. Poczaiov: 1745».
 - 2. Христосъ бесёдуеть съ Самаритянкою у кладезя.
 - 3. Пиръ у Симона фарисея.
 - 4. Купель Висезда.
 - 5. Христосъ исцеляетъ слепаго.
 - 6. Воскресеніе Лазаря.
 - 7. Въёздъ въ Іерусалимъ. «J. G. sculp. .1745.»

- 8. Распятіе.
- 9. Снятіе со креста.
- 10. Маріи у гроба Господня.
- 11. Воскресеніе.
- 12. Оомино увъреніе. «J. G. sculp.»
- 13. Соществіе св. Духа. «J. Goczemski sculp».
- 14. Коронованіе Богородицы.
- 15. Притча о девахъ.

Картинки эти гравированы для книги; но раздавались въ видъ отдъльныхъ листковъ и цълыми тетрадками (такой экземпляръ находится въ моемъ собраніи) богомольцамъ, посъщавшимъ Почаевскую лавру.

826. Вавилонское столнотвореніе.

Листовая картинка, работы мастера Нехорошевскаго; изданіе Ахметьевской фабрики (въ моемъ собранія).

Картинка изображаетъ построеніе вавилонской башни и скопирована съ голландскаго образца.

Надпись вверху ея:

«столнотвореніе»

Внизу: «ибѣ вся земля уста едина. и гласъ единъ всѣмъ. и бысть егда поити имъ W востокъ. и форѣтоша поле вземли сенааръ. и вселишася ту и рече члкъ кдругу своему. пріндѣте. и да сотворимъ плинеы и испечемъ я огнемъ. и быша імъ плинеы вкамень. і брение вмѣсто мѣла и рѣша. пріндѣте да созиждемъ себѣ градъ и столпъ. ему же будетъ верхъ до нбсе. и сотворимъ себѣ имя. прежде даже неразыдемся по ліцу всея земли, і сніде гдъ видѣти градъ і столпъ. иже созидоша снве члчестіи. і рече гдъ се родъ едінъ. и языкъ единъ всѣмъ. и се начаща творити. и непрестанутъ дондеже скончаютъ. пріндѣте и изшедше смѣсилъ имъ ту языки ихъ не неуслышатъ кождо друга своего. і разсея ихъ

С туду гфь цоліцу всея земли, и престаша зиждуще градъ і столпъ сего ради наречеся имя мъсту тому смъщение яко ту смъси гфь уста всъхъ языкъ. і С туду разсъя ихъ гфь полицу всея земли: бытия. глава: «т: Грыдорова Марти Нехорошевски».

827. Отъйздъ Авраана.

Картинка двухлистоваго размѣра, грубо выгравирована крѣпкой водкой, съ иностраннаго оригинала; внизу, въ клеймѣ, подпись, которая объясняетъ содержаніе картины: «Авраамъ прощается ссвоею супругою. когда бгъ кого ксебѣ призываетъ и подаетъ Свою Помощъ чрез то самое Шкрывает своя Повеленія члвкъ горячую їскренност кнему имѣющій тотчасъ его Повеленіямъ послѣдует. впримѣръ сему Авраамъ, которому когда воля бжія себѣ слѣдовать Повелевает шставляетъ свою супругу (въ Олсуф. собр. IV. 792)».

828. Лоть съ дочерьми.

Онъ пируетъ съ ними въ пещеръ. Вдали, слъва, видънъ Содомъ, который три ангела запаляютъ огнемъ; а впереди Лотова жена, съ надписью: «Лотова жена обращся вспять и бысть столпъ сланъ».

Текстъ внизу картинки:

«Рета же мужа та клоту естали кто здё твои зяте или сновъ дшери изведи С мёста сего яко погубляемъ мёсто се изыде лотъ и глаголя и зяте своимъ вотанте изыдите С мёста сего яко погубляе гдъ градъ (.) утро бытъ тщаху аггли лота вотавъ поими жену твою и двё дщери твои изыди да не ї ты погибнеши воёзакони града и егда изведоша вонъ и рета неозиранся вспять лотже внидё всигорь гдъ же надождивъ содо и гоморъ камы горящи огнь С гда сносе и озреся жена его вспять и ость столпъ сланъ ввыде лотъ С стора и сёде вгорё и двё дщери его снимъ рече

старѣншая кьюнѣншен упониъ Шца нашего вїномъ и будемъ снімъ и вотавимъ семя упонта же на тую нощъ оньже не разумѣ упонстаже юнѣншая иже бытъ снею и заченши обѣ дочери Ѿ оца своего и роди старѣншая сна имя моявъ рекущи Ѿ оца моего сін и тои Ѿцъ моавитомъ родиже имѣншая сна имя ему аммонъ рекущи снъ рода моего сіи Ѿцъ аммонитомъ до днешнаго дне.»

Подлинникъ, изданія Ахметьевской фабрики, находится въ моемъ собраніи.

Въ Олсуф. собраніи есть два отпечатка этого листа, одинъ (а) съ дурно вытравленной доски (IV. 199); другой (б) съ доски грубо пройденной різцемъ (800).

829. Исторія Іосноа.

На шесги листахъ, въ 23-хъ картинкахъ, а именно: на 1-мъ листѣ: №№ 1, 2, 7 и 8; на 2-мъ: картинки 3, 4, 9 и 10; на 3-мъ: 5, 6, 11 и 12; на 4-мъ: 13, 14, 19 и 20; на 5-мъ: 15, 16, 21 и 22; на 6-мъ: 17, 18 и 23.

Подлинникъ находится въ Публичной библіотекѣ, и принадлежить къ числу картинокъ, купленныхъ академикомъ Штелинымъ въ Москвѣ, подъ воротами, въ 1766 году.

Содержаніе изображеній и надписи на нихъ слідующія:

- а. Іаковъ бесъдуеть съ lосифомъ. «блаженъ сен иякове имелъ еси ік с(ы)новъ и меншаго любил еси иосифа прекраснаго иосифже вдому седя отцову старостъ утешая».
- к. Іаковъ посылаетъ Іосифа отнести пищу братьямъ. «стареишая же его братия нагорахъ овцы пасоша ияковъ же посла иосиеа посетити братию иосиеъ же поидош пищу имъ понесоше».
- г. Братья бьють Іосифа; справа видёнъ Іосифъ, ввергнутый въ ровъ. «посиеже миръ братие сказаща братияжъ его подхатища и нежалосно его бища 1) и ризу снего совлекоща и вг(л)убоки ровъ его вверъсоща».



¹⁾ Въ X 830-мъ прибавлено: «і вровъ глубоко въвергоша».

- д. Два брата обагряють Іоснфовы ризы кровю козла. «советь себе сотворина козла стаде зарезаща и ризу его окровокина.
- є. Братъ подаетъ Іакову ризу Іосифа. «ко. иякову ризу принесоша и рекоша оче нашъ ияков сия риза брата нашего лежитъ на горахъ повержина ияковже ризу слезамі омываше горка плакаша».
- 6 (безъ №). Братья продаютъ Іосифа купцамъ. «братия жъ иосифа купцамъ воегипетъ прадаша исмаилетеномъ ²).
- з. Іосноъ плачеть надъ гробомъ Рахили, своей матери. «посноже скупцами воегипеть поидоша на путиже гробъ матери своея рахили обретоша ³) нача горко плакати».
- 8 (безъ №). Пентефрій покупаеть Іосифа. «бысть же во егип-(т)е пентефри о палать превы и купита носифа враба себе».
- $\ddot{\Theta}$. «жена же пентеориева 4) уязвися сердцемъ 5) на иосиоа и онъ же убежа и остави ризу свою врукахъ ее».
- г. Жена Пентефрія показываеть мужу своему одежду, оставленную Іосифомъ. «онаже умысли обо(л)гати мужу своему пентефриже слышавъ о(т)нея и повеле втемницу жены ради своея и бысть тако».
 - ат. «носноже темнишникомъ сны разсуждаетъ» 6).
- б. Одинъ изъ содержавшихся съ Іосифомъ въ темницѣ повѣшенъ. «носиоъ же рассудища сны яко единому бытъ впервоі чести, а второму повешену».
- гі. Спящій Фараонъ: «подвоюже лету виде царъ Өараонъ сонъ страшенъ егоже волъхвы неможаху рассудити сказаже виночерпь про носноа».
 - ді. Іосифъ толкуеть Фараону сонъ его. «и представленъ



²⁾ Виъсто «исмаилетеномъ», поставлено: «на г десять серебреникъ шдаша».

^{3) «}Обретоша»,—пропущено.

⁴⁾ Прибавлено: «виде носифъ прекрасны».

^{5) «}сердце ея хотяше снимъ пребыти».

⁶⁾ Вийсто этаго текста, въ № 880 слидующій: «быстьже втемнице два мужа единому хлибодарь, другому виночерпіи и видесте оба мужа воединой нощи сны».

бысть носноъ предлицемъ Өараоновымъ и сказа ему яко будетъ гладъ по всеи земли и збысться слово его и поставища его вторымъ царемъ».

- п. «посноже волхвуя предними бия вчащу перстомъ и рече больши брать рувимъ то первы сядетъ потомъ идо последняго». Эта картинка попала подъ № 15-й по ошибкѣ; слѣдуетъ же ей быть подъ № 18.
- 51. «и нача гладъ быти) и посла ияковъ сыны своя во египетъ купити пшеницы иосиоъже позна братию свою в) и повеле насыпати пшеницы безъцены и вложище во вретище вениаминово чашу и отпусъти ихи». Слуга выноситъ Веніамину его мѣшокъ.
- зт. Воинъ останавливаетъ возъ съ пшеницей. «и повеле иосиеъ пшеницу возвратити вспятъ».
- ит. Іосифъ на престолѣ (въ коронѣ) судитъ братьевъ: «и рече носифъ сели возъдастеми зане вамъ добро сотворихъ выже чашу мою украдоша».
- . «пришедше братия коолу своему иякову и сказаша пра иосиоа и даде писание вениаминъ ⁹).»
- к. «и вседе на колесницу и поехаща во египетское царство ссыны свои радуюся».
- κ а. «и егда убо приближися 10) иссиеъ конякову \mathfrak{W} цу своему и пусти жезлъ назмълю и поклонися ему».
 - кв. Изображенъ «градъ царя Өараона».

⁷) Прибавлено: «по всей землѣ ханаанстей».

³⁾ Отсюда другой текстъ (виѣсто 17 и 18 карт. к): «ониже его не познаша иосифже волхвуя предними бия вчащу ї рече быти брать рувимъ тотъ первее сядеть потомъ же ї до последняго ї повеле имъ насыпати пшеницы и шпусти их и чащу въ возъ вложивъ (9 картинка) егда удалишася ш града повеле ихъ возвратити и чащу изъ воза вынять (.) и рече иосифъ (:) сеголи ради почтохъ васъ да чащу мою укра-

Сбори. И Отд. И. А. Н.

досте (.) рувим же поклонися ему (.) и рече носифъ (:) менели есте продахомъ и никтоже $\widetilde{\omega}$ васъ помилова мя идите и скажите $\widetilde{\omega}$ цу нашему о мне».

⁹⁾ Прибавлено: «приимже ияковъ писания прочетъ».

¹⁰⁾ Другой тексть: «имсифже встрете біда своего иякова и кинувъ жезлъ свои наземлю поклонися ему и паде на выю его и лобыза его любезно и приимъ радостно и поидоша мосифъ сощемъ своимъ избратиямі своими вцр тво свое египетское радуяся.»

кт. Пиръ у Іосифа: «и сотворища посиоъ пиръ вели прошца и б(п)ра братии своихъ и посадища противъ себя шца своего а подли себя вениамина понежа единые матери сынъ и поживе летъ сто и десятъ 11) и штыде сміромъ».

830. «Житие носнов прекраснаго».

Четырехлистоваго размѣра; въ 12-ти картинкахъ (въ Олсуф. собр. V. 833); гравиров. рѣздемъ, въ манерѣ М. Нехорошевскаго. Текстъ подъ картинками сходенъ съ текстомъ предыдущаго нумера, 829-го, при которомъ и обозначены главные варіанты этого изданія; причемъ изъ текста каждыхъ двухъ картинокъ № 829-го, составленъ текстъ для одной картинки въ №830-мъ.

Мнѣ извѣстны еще новѣйшія изданія этаго житія, 1820—30 гг.: а) Тексть тотже; въ 8-й картинкѣ: «носиоъже волхвуеть...» (Акад. Наукъ и Олсуф. собр.); б) Тоже; въ 8-й картинкѣ: «Ишсиюъ же волхвуетъ». У. П. А. Ефремова.

831. И сотвори Іосноъ пиръ.

Листовая картинка, гравированная на деревѣ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи и принадлежить къ разряду картинокъ, купленныхъ академикомъ Штелинымъ въ Москвѣ, въ 1766 году.

Текстъ: «и сотворіша имсіоъ пиръ веліи промтца и пробратеи своїхъ и посадіша противъ себя отца своего венаміна подле себя понеже едіные мтрї сынъ всехъ ле живъ иосиоъ сто и десять и отіде ко гду смиромъ».

 $^{^{10}}$) Въ изд. б: «лета доволна во старости глубоцей ко господу $\ddot{\omega}$ иде.



832. Еще «житие и основ прекраснаго бытия глава: хз:»

Четырехлистовая картинка; гравироваль ее ръзцемъ: «Іванъ Любецкиі» (въ Олсуф. собр. V. 852).

Всрединѣ представленъ Іаковъ, благословляющій двѣнадцать сыновей своихъ и сыновей Іосифа внуковъ своихъ; кругомъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, представлена исторія Іосифа. Подъ каждой картинкой текстъ изъ библіи, съ обозначеніемъ главы изъ книги бытія. Въ концѣ пространная выписка изъ 48-й книги бытія о благословеніи десяти сыновей Іаковлевыхъ. Текстъ кончается словами: «и умолча наковъ заповедая снвомъ своимъ и возложи Гаковъ нозѣ на одрѣ и умре и приложися клюдемъ своимъ».

833. Исторія о Іоснов Прекрасномъ.

На шести листахъ, въ двадцати четырехъ картинкахъ; гравированныхъ на мѣди.

Содержаніе картинокъ следующее:

- 1) Іосифъ толкуетъ видённый имъ сонъ братьямъ. Подпись: «Исторія о Іосиф в Прекрасномъ».
 - 2) Братья продають Іосифа.
 - 3) Объявляють Іакову о смерти Іосифа.
 - 4) Іосифъ убъгаеть отъ жены Пентефрія.
 - 5) Іосифъ въ темницѣ толкуетъ сны заключеннымъ.
- 6) Виночерпій объявляєть царю Фараону объ искусствѣ Іосифа въ снотолкованіи.
 - 7) Іосифъ объясняетъ Фараону сонъ.
 - * 8) Торжество Іосифа.
 - 9) Іосифъ наполняетъ житницы хлебомъ.
 - 10) Братья поклоняются Іосифу.
 - 11) Іоснфъ отпускаетъ ихъ, оставивъ въ залогъ Симеона.

- 12) Одинъ изъ братьевъ, развязавъ мѣшокъ свой, находитъ въ немъ деньги, заплаченныя за пшеницу.
 - 13) Братья объявляють обо всемъ Іакову.
 - 14) Братья привозять Іосифу деньги и дары.
 - 15) Іосифъ дізаеть обідъ братьямъ.
 - 16) Въ мъшкъ Веніямина посланные Іосифа находять чашу.
 - 17) Іосифъ открывается братьямъ.
 - 18) Обнимаетъ Веніамина.
 - 19) Братья разсказывають обо всемъ случившемся Іакову.
 - 20) Свиданіе Іосифа съ Іаковымъ.
 - 21) Смерть Іакова.
 - 22) Погребеніе его.
 - 23) Братья просять прощенія у Іосифа.
 - 24) Смерть Іосяфа.

Тексть этого изданія наполнень множествомъ ошибокъ, происшедшихъ отъ того, что доски різаль совершенно безграмотный граверъ. Тексть:

«Исторія овоснов Прекрасновъ.

1. Іосифъ быль сынь Іакова и Рахили Іаковъ питаль Шменную любовь късыну Возлюбленной супруги своей за что проче братья ненавидёли Іосифа ненависть сия умножалась еще болёе когда онъ разсказаль имъ слёдующи сонъ Привидёлось миё говориль онъ будто мы на полё всё вязали снопы вдругъ мой снопъ восталь аваши окружівъ его поклонялись ему Братья Іосифовы оскорбленные сей повёстию приписали оную дёйствию гордости Іосифовой иговорили ему Неужели ты думаеть что будеть нашимъ Царемъ ичто мы будеть тебё повиноваться

Чрезъ нѣскольлко времени безъ всякаго намѣрения расказалъ Іосифъ братьямъ своимъ другои сонъ въ которомъ видѣлъ онъ что солнце луна и одиннацать звездъ поклонялисъ ему увы сеи сонъ разжегъ еще болѣе ихъ ненависть которую они уже давно

питали кънему Братья его принесли свои жалобы на него отпу своему которыи ему строго выговаривалъ

2. Сїн приключенія проивели несогласие ивражду въ семенствів Патриарха

Въ одинъ день былъ посланъ Іосифъ опсмъ своимъ для посфщения братьевъ своихъ пасшихъ стада свои въ Сихемъ едва примътели они его то иначали онемъ говорить такъ Вонъ идетъ нашъ сновидець убымь его и кинемъ въровъ адома скажемъ что лютын зверь растераль его. Они уже готовы были исполнить намерение свое новдруг возкликнуль іспугавшись Рувимъ Не омочанете рукъ вашихъ въ крови братскои киньте лучше его живаго въ ровъ се советъ подалъ Рувимъ вънамерени спасти после Іосифа Едва приближися последній къ злодеемъ какъ быль ими схваченъ раздёть икинуть въровъ Братья взяли у него сво об'єдъ нели Вдругъ увидёлъ Іуда купцовъ Измандскихъ ехавшахъ во Эгипэтъ тогда сказаль онъ братьямъ своя какую получемъ мы пользу погубя сего отрока Лучше продадимъ его симъ иноземцамъвить мы нтогда освободимся отъ него однакоже не будеть иметь причины упрекать себя вв смерти его Всв согласились на сне предложеніс вытащим опять Іосифа изъ ямы ипродали его задвадцать златницъ Исмаильтянамъ Рувимаже небыло присеи продаже когда братия

3. его удалилсть то онъ пошель къ оврагу чтобы вытащить Іосифа нокакимъ быль онъ объять ужасомъ ненашедъ въ ономъ брата своего онъ въ страже своемъ возвращается къ братьямъ ивосклицаетъ гласомъ отъчаянтия Юноша Іосифъ пропаль что будетъ сомнон Братья расказали ему все случившееся потомъ омочивъ въкрови козлинои платье Іосифово послали оное къ кову съ прокожимъ которыи по научению ихъ говорилъ Іакову такъ Вотъ я нашелъ платье несынали оно твоего Іаковъ осмотрѣвъ оное испустилъ печальный крикъ Такъ ето платье сына моего сказалъ онъ вѣрно лютый звѣрь пожралъ его Іаковъ въотчаянти своемъ разодралъ насебѣ одежду покрылся власяницею и безъпрестанно проливалъ источникъ слезъ изсторгаемыхъ грустию Многия другия нещастия происходившия въ семенствъ Патриарха совершенно помрачили прежиме дни благополучія его.

Іосифъ восгиптѣ

Купцы Исманльскіе препроводили Іосифа воегипеть ипродали его тамъ Пентсфрию евнуху фараонову

молодои Израїлтянинъ одаренным отъмфиными качествами

4. а особливо рѣдкимъ умомъ скоро приобрелъ полную доверенность своего господина котором сделалъ его своимъ домоправителемъ
и препоручилъ ему всѣ дѣла свои гдъ бгъ ради Іосифа благословилъ
Эгиптянина имущество его значително умножалосъ хотя о томъ
и неприлагали болшаго старания жсна Пентефриева пленясь красотою Іосифа которыи хладнокровиемъ Шветствовалъ рѣшиласъ
сго сдѣлатъ преступникомъ въ глазахъ супруга своего нобвиняла
Іосифа въ преступленіи въ коемъ онъ нимало небылъ виновенъ
началникъ Египетскій поверилъ словамъ жены своей и неразобравъ дѣла велѣлъ взять Іосифа и ввергнуть въ темницу Нетолько
Іосифъ небылъ виновинъ въсемъ случая ноеще вомногихъ объстоятельствахъ явно доказывалъ свою добродѣтель илнепорочность.

Бгъ пронякающи воглубину сердецъ человъческихъ видълъ невинность души Іосифовои иподалъ ему отраду въ постыднои и тяжкои неволъ Іосифъ приобрълъ благосклонность тюремнаго стареншины которыи умелъ ценить его честность его мудрость его способности ввърилъ ему смотрение надъ прочим невольниками Іосифъ исправилъ еще сию новую должность какъ Фараонъ ввергъ въ темницу

5. главнаго виночерица своего и главнаго жибоодара

Юные Изанльтянинъ увидя однажды ихъ въ мрачнои задумчивости проливавшихъ горкия слезы спросилъ ихъ опричинѣ отминнои тои грусти

Мы видели ответствовали они каждын посну которыя как' кажется презнаменують намъ нечто исприятное мы бы весьма желали наити такаго человека которыи бы намъ оныи растолковалъ Будущее известно одному Бгу отвечалъ Іосифъ однакожъ раскажите мий сны ваши Я видиль говориль виночерпець виноградную лозу которая имила три отрасли на тихъ отрасляхъ
вдругъ выступили почки разцийли ипрозвели виноградные грозды
которые въ одно мгновение созрил Я выжаль изъ нихъ сокъ въ
чашу которую наполнивъ поднесъ Царю моему Сонъ твои предвищаетъ теби сказаль Госифъ что чрезъ три дни фараонъ всибнитъ твои услуги оказанныя ему простить тебя и опредилтъ въ
прежнюю должность иты опять будешъ пдавать Царю пить Эсли
ты будешъ такъ щастливъ прибавиль онъ то прошу тебя вспомни тогда озлополучномъ Госифи и испроси у фараона мий свободу
кою несправедливость и клевета похитила у меня

6. По сихъ словахъ началъ хлёбодаръ свои сонъ Привидёлосъ миё говорилъ онъ будто бы поставилъ я себё на голову три корзины верхняя наполнена разнымі печениями которыя изъ корзины наглавё моен клевалі птицы Сонъ твои сказалъ Іосифъ значитъ то что фараонъ по прошетсвіи трехъ днеи велить отрубіть тебё голову иповесить надрево тёло твое которое хищныя птицы клевать будутъ

По прошествів трехъ днев предсказання Іосифовы въточносто сбылись клібодаръ быль казвень и повішень а вино черпецъ вступивь въ прежнюю должность забыль о Іосифі и прозьбі его.

Спустя два года после сихъ приключени самъ фараонъ ведель два сна кои его весма встревожили Пробудясь отсиа велель призвать къ себе всехъ Египетскихъ мудрецовъ отъ коихъ требовалъ Царь толкования на свои сны но никто не умелъ ему растолковать оныихъ Тогда вспомнилъ виночерпецъ о Іосифе и укоряя себя въ неблагодарности противъ юнаго Эвреянина предложилъ Царю привести его во дворецъ

Іосноъ быль освобождень изъ темницы иприведень къ

7. фараону Я надъюсъ сказалъ Царь что ты обладая ръдкімъ умомъ в великими познаниями върно растолкуешъ мит сны мои Привидълосъ мит продолжалъ онъ будто бы я былъ на берегу ръки Нила изкоторои вышло седмь коровъ весма красивыя и тучныя ели береговую траву потомъ вышло изъръки седмь коровъ весьма худощавыхъ которыя пожралі первыхъ но остались стольже худощавы игнусны какъ был ипрежде Тутъ пробудился было я носкоро опять заснулъ и увидълъ другои сонъ будто бы наодномъ стебле выросло вдругъ седмь полныхъ колосовъ и въ тоже время приметілъ я на томъ же стебле вышедшихъ столкоже тонкінхъ колосовъ кои ккъ бы отъ солнечнаго зноя совершенно высохли исіи последній пожрали первыхъ седмь колосовъ тутъ пробудился я отъ страху оба сна сій сказаль Іосіфъ значить одно и тоже Радунся фараонъ Біть удостоилъ тебя узнать будущность Седмь коровъ тучныхъ и седмь колосовъ полныхъ означають седмь лётъ плодоносія седмьже коровъ худощавыхъ и седмь колосовъ тонкихъ значить седмь лётъ бесплодия которыя завременемъ плодородія последують веема бы полезно было Государь есть ли бы ты избравъ изъ Эгиптянъ умивишаго Ічестневишаго

8. человъка препоручиль ему собрать въ лъта изобилия столко хлъба чтобы вовремя голоду которыи навсеи поверхности земнои свиръпствовать будетъ можно было подать помощь жителямъ сего государства.

Предложеніе сие весьма понравилось фараону и его минисътрамъ которыє всё единогласно выхваляли юнаго израильтянина наконецъ сказалъ Царь Іосифу Ты преисполненъ духа Божіяго гдё икого наиду я умитья тебя Итакъ Іосифъ отънынё даю тебё безпредёльную власть въ Царствё моемъ управляи всёмъ попремудрости своен всё поданные мон даповинуются тебё.

Послѣ сего снялъ Царь съ своен руки перстень которы надѣль на руку Іосифа облекъ его въ богатое платье нашею возложилъ ему златую цѣпь потомъ посадилъ его на великолѣпную колесницу велѣлъ кличу объявить всему народу что фараонъ препоручаетъ Іосифу правленис всего Єгипта чтобы отныне всѣ люди кланялисъ и повиновалисъ ему

Фараонъ перемѣнилъ имя юнаго израильтянина и назвалъ его на Епипетскомъ языкѣ Спасителемъ Эгипта потомъ женилъ его на Асенеоѣ дочери

9. Петефрія жреца Илиопольскаго Іосифъ неотчаявавшінся

въ унижени излосчасти быль кротокъ идобръ въ величи своемъ онъ сдълавшись блюстителемъ верховнои власти употребилъ могущество и старание свое къ возстановленію народнаго благо-RHPYLOD

Между темъ предсказание Іосифово дъиствительно исполнилось земля въ продолжени седьми лёть покрывалась обительными жатвами но увы етолько же леть не приносила никакого плода Изъ всъхъ областен стекался толпами народъкъ фараону просить хлеба вонь отсылаль всёхъ къ Іосифу которыи по врожденнои предусмотрительносси и при хорошимъ управлении и столько собраль хлеба въ лета изобилия что не только Эгипеть непострадалъ въ нещастное время голода но даже могъ снабжать оныхъ

ипрочия сосъдственныя державы удрученныя гладомъ. ~~

10. Путешествие Іаковлевыхъ сыновъ Іостфъ открывается братьямъ своимъ Іаковъ съ семействомъ своимъ во египтъ смерть изранля.

Земля Ханаанская также не избёгла сего общаго бёдствия И престарѣлын Іаковъ у котораго уже исходиль хлѣбнын запасъ узнавъ что въ Єгипть продаеться хльбъ для покупки онаго отправиль туда немедленно детен своихъ кроме Вениамина

Дети Патриарха прибыли во Эгипеть но какъ тамъ нельзя было продать хлеба безъ Госифова приказанія то дети Іаковлевы были отведены къ нему они по обыкновению тои страны пали на землю передъ фараоновымъ министромъ которыи тотчасъ узналь ихъ однакожъ не былъ узнанъ ими

Когда Іосифъ увидилъ братьевъ уногъ своихъ то вспомнилъ сны свои но нехотъвъ имъ объявить себя скрыл смущенте свое истрогимъ голосомъ спросиль ихъ откуда они Мы изъзлощастнои голоднои Хаанаанскои земли пришли сюда для покупки хлеба отвечали они Это только

11. предлогъ сказалъ Іосноъ подъкоторомъ вы пришли осмотреть місто Эгипстскія худо укрплены вы вірно шпіоны Ніть милостивые государь возразили они мы приехали сюда для покупки хлёба ане для другаго чего мы люди честные ане шпионы Всё дёти одного почтеннаго старца которыи живеть въ землё ханаанскои Насъ было у него двенадцать сыновъ одинъ умеръ асамыи младшій остался соотцемъ Итакъ возразилъ Іосифъ я хочу увёрится справедливо ли вами сказанное мнё пусть одинъ изъ васъ идетъ домои ипривезетъ сюда млатшаго брата апротчихъ удержу я на сие время усебя въ плёну

Тотчасъ велътъ Іосифъ ихъ задержать но попрошествій трехъ днеи приказаль ихъ привести къ себъ иоставиль въ залогъ одного Симеона велъть наложить на него оковы предъглазами протчихъ братьевъ которыхъ и онъ освободилъ позволилъ имъ отвести въ свое отечество купленный у него хлъбъ

Дѣти Іаковлевы не малую испытали грусть раставаясь съ братомъ своимъ Симеономъ

Іосифъ говориль съ ними черезъ переводчика почему они заключили что онъ не знаетъ ихъ языка иговорили

12. между собон такъ Мы заслужили гонение жестокаго рока мы не внимали гласу страданіи брата нашего когда онъ умоляль насъ сжалитеся надъ нимъ ето теперь испытываемъ мы заслуженное наказание засвое безбожное игнусное поведеніе Я совѣтываль вамъ сказаль рувимъ не совершать толь ужаснаго злодѣнства но вы не послушались меня знаитеже что ето кровь Іоснфова которую Бгъ взыскаеть на насъ

Іосноть тронутым ихъ раскаяніемъ удалялся отъ нихъ ипроливаль токи слезъ онъ повелёлъ домоправителю своему танно положить въ мёшокъ каждаго брата сво°го всё денги сколко кто заплатиль за хлёбъ

И такъ Патриарховы сыновья купивъ хлѣба отправилисъ въ свое отечество Напути одинъ изъ нихъ развезалъ мѣшокъ но сколко велико было удивление всѣхъ когда онъ нашелъ въ ономъ денги свои удивление сие переменилосъ въ страхъ когда они приехавъ въземлю Ханаанскую каждыи при открытии мѣшка своего находилъ въ мѣстѣ съ житомъ и деньги свои

Они расказали отцу своему все съ ними во Єгиптѣ происходившее и Патриархъ услышавъ что они обязалисъ

13. привести къ фараонову министру младшаго брата своего весма отомъ безпокоился и грустилъ Нётъ нётъ говорилъ Іаковъ вы не похитите у меня Веннаминна Іосифъ умеръ Симеонъ стёнаетъ подъ бременё оковъ Єсли я лишусъ последняго детища которое мие осталосъ отъ Рахили увы я непереживу сеи потери.

Голотъ сен продолжался ихлёбъ привезенный дётьми Израиля ізъ Єгипта почти вышелъ весь и такъ надлежало подумать какъ бы онаго дастать опять почему Іаковъ былъ принужденъ паки послать сыновъ своихъ во Єгипетъ Іуда напомнилъ отпу своему условие сдёланное съ ними фараоновымъ Министромъ и . наконецъ просилъ Патриарха чтобы онъ отдалъ Вениамина на его попечение за возвращенје котораго онъ жизнијю отвёчаетъ

Іаковъ видя необходимую нужду свою рѣшился наконецъ растатся съ предметомъ живѣишен любви своен итакъ говорилъ дѣтямъ своимъ Возмите вдвое противъ прежняго денегъ и также ту суму которая безъсомнения по ошибкѣ положена въ мѣшки ваши возъмите изъ произведенїи сеи земли самыя драгоцѣинѣишїи

14. и отвезите ихъ въ подарокъ правителю Єгипта Поъзжанте а я останусъ здъсь одинъ какъ будто неимею совсъмъ дътеи поъжанте я буду молить всемогущаго Бга дасохранитъ онъ васъ отъ всякаго зла и да нелишитъ васъ удовольствия немедленно возвратиться въ отверзтыя объятия нъжнаго отца

Дъти Іаковлевы прибывъ во Єгипетъ тотчасъ направили стопы свои къзамку Министра Іосифъ примътя между ними Вениамина велълъ ихъ привесть ксебъ ипотомъ изготовилъ для нихъ бтатом обетъ

Домоправитель Іосифъ объявилъ приказание господина своего иноземцемъ которые дотого были удивленны симъ благосклоннымъ привътствиемъ что началі безпокоится Они говорили между собою такъ

Денги наїденныя нами въмішках наших будуть причиною

несправедливаго обвинение и върно насъ сдълаютъ невольниками сеи земли Они остановилисъ на сеи догаткъ спъщили къ домоправителю Іосифову чтобы предъ нимъ оправдать себя и отдавая ему денгі разсказали откровенно Все произшедшее Но управитель сказалъ имъ въ отвътъ Не опасаитесь друзья

15. ничего Это вашъ Біть отцевъ вашихъ которыи вамъ даровалъ денги наиденыя вами въ мѣшкахъ вашихъ захлёбъ которыи я вамъ продалъ заплатили вы сполна и я вами доволинъ Вскорѣ послѣ сего разговора привелъ онъ къ нимъ Симеона котораго Министръ освободить велѣлъ

Іосноъ пришель дёти Израилевы поверглись къногамъ его и предложили сму дары свои Министръ поклонился имъ благосклонно и спросилъ ихъ здоровъ ли тотъ добрыи старецъ окоторомъ они ему говорили потомъ взглянулъ на Вениамина сына Рахили роднаго брата свосго живъвшее почуствовалъ волънение въ крови своеи слезы появилисъ наглазахъ его онъ отошелъ къстороне что бы отереть оныя Потомъ пришедъ къ нимъ опять велёлъ подавать обёдъ Іосифъ по обыкновению Египтянъ сёлъ за особенную трапезу абратья его были носажены по старшинству лётъ за другую Сеи день былъ проведенъ въ веселіи На другои день велёлъ Іосифъ выдать братьямъ хлёбъ и по прежнему положить въ мёшокъ каждаго деньги отъ него же полученныя сверхъ того приказалъ

16. положить въ мѣшокъ Вениаминовъ серебренную чашу свою все было въ точности поприканию его исполнено Эще довосхожденія солнечнаго Шправилісь сыновья Израилевы Эдва выехали они изъ города какъ домоправитель Іосифа нагналь и обвиняль ихъ въпокражѣ серебреннои чаши господина своего

Нѣтъ мы никогда не учинимъ столь постыднаго и гнуснаго дѣла отвѣтствовали они тебѣ извѣстна наша честность мы нашедъ въ мѣшкахъ своихъ деньги которыхъ думали что принадлежатъ господину твоему возвратили ихъ тебѣ но ты самъ непринялъ ихъ отъ насъ авпрочемъ если ты не вѣришъ словамъ нашимъ то обыщи насъ всѣхъ имы соглашаемся что тотъ которы окажется ви-

новнымъ въ семъ вороствъ былъ казненъ смертию а всъ прочие. братья да будутъ невольниками господина твоего Домоправитель велълъ развязать всъ мъшки когда же чаща нашлаасъ въ Вениаминовомъ мъшкъ то дъти Іаковлевы въ отчаянти своемъ рвали насебъ платья и въ мрачнои задумчивости возвратилисъ опять въ городъ.

Ихъ отвели къ Іосифу которыи здёлалъ имъ несколько

17. упрековъ въ неблагодарности противъ него объявилъ имъ что тотъ укотораго насласъ его чаша останется навсегда рабомъ его

Тогда подшель Іуда къ Іосифу описываль сму живыми красками грусть и отчаяние коимъ Іаковъ раставаяся споследнимъ сыномъ отъ возлюбленнои супруги предавался другаго сына котораго родитель нашъ отъ сего щастливаго брака имѣлъ продолжалъ Іуда пожралъ лютыи звѣрь увы если мы возвратимся къ престарѣлому отцу нашсму безъ Вениамина онъ не перенесетъ потери сеи онъ умретъ съпечали а что будетъ тогда сомнои я которыи поклялся жизнию отцу моему въ немедленномъ возвращенйи любезнаго сына его Милостивыи Государь пусть лучше я останусъ невольникомъ твоимъ Умоляю тебя согласисъ на желанте мое и позволь Вениамину съ прочими братьями возвратиться подъ кровъ родительский

Присихъ словахъ полилисъ источнивъ слесъ изъ гласъ добродушнаго Іосифа понъ не могши болъе скрывать чувствъ родства колебавшихъ душу исердце его велъл' удалится своимъ служитслямъ асамъ проливая слезы

18. радости такъ говорилъ Я Іосифъ братъ вашъ приближитеся узнаите того котораго вы продали купцамъ Исъмаильскимъ скажите мнѣ поистиннѣ живъ ли родитель нашъ Дѣти Іаковлевы были словами сими какъ громом' поражены оні видять въ могущественномъ Министрѣ брата свосго видять и страшатся гнѣва его загнусное поведение свое противъ него

Добродѣтельный Іосифъ увѣрялъ ихъ въ своей благосклонности исъ кротостию такъ имъ говорилъ Я благодарю Бга приведшаго меня путемъ сокровеннымъ въ сїн мѣста я весма благополученъ ибо могу спасти семеиство свое отъ голодной смерти
которая повсей поверхности земной свирѣпствуетъ ступайте къ
отцу моему извѣстїте его овеличій моемъ въ которое всещедрое
Провидѣніе возвысило меня Приѣзжайте сюда съродителемъ нашімъ еще осталосъ пять лѣтъ голодныхъ я буду кормить иотца
нашего ивасъ идѣтей вашихъ Послѣ сего прижалъ Іосифъ къ
сердцу своему Вениамина осыпалъ какъ его такъ ипрочихъ братьевъ своихъ нѣжными поцѣлуями

Фараонъ же узналъ что Іосифъ нашелъ братьевъ своихъкоторые отправлялисъ засвоимъ отцемъ воспо

19. дьзовался симъ случаемъ чтобы ноказать Министру своему любовь и почтение свое онъ повълъль сыновен Гаковлевыхъ снабдить съестными припасами идалъ имъ колесніцы дабы они сколь возможно поспѣшали ехать въ землю Ханаанскую засвоимъ отпемъ ивсѣмъ семенствомъ

Іосифъ подарилъ каждому брату подва богатыхъ платья Вениамину далъ пять платьевъ исто золотыхъ монетъ ткже послаль пять рисъ десять ословъ истолько же ослицъ навъюченныхъ разными драгими вещами отцу своему и наконецъ давъ братьямъ своимъ все нужное для дороги распростился съ ними

Сыновья Іаковлевы возвратились съ радостию и съболшимъ богатствомъ ко отцу своему расказали сму какъ благосклонно были приняты въ Єгипть и какъ Іосифъ такъ возвеличился Патриархъ слушая ръчи ихъ думалъ все то во снъ номножество колесницъ ибогатыхъ подарковъ утвердили его въ истиннъ сего происпествия почтенныи старецъ внъ себя отъ радости воскликнулъ тогда Мнъ нечего болье желать ибо живъ сынъ мои любезныи Іосифъ ия надеюсъ еще прежде смерти моеи увидъть его иприжать къ сердцу моему

20. Іаковъ по принесеніи благодарственной жертвы Бту всемогущему оставиль землю Ханаанскую и отправился въ Эгипеть совсёмъ своимъ стяжениемъ и семенствомъ состоявшимъ тогда изъ седми десяти человёкъ

Іосноъ поёхаль на стретение отцу своему едва увидёль онъ его слезъ съ колесницы своен кинулся къ колёнамъ отцу своему обнималь ихъ норошалъ слезами радости Іаковъ крепко прижималь его къ сердцу своему и говорилъ Я теперь спокойно умру потому что вижу сына моего въ сщасти и знаю что оннъ переживеть меня

Іосифъ представилъ фараону отца своего котораго Царь съ благосклонностію спрашивалъ какъ онъ старъ Государь я уже сто тридцать лётъ странствую на свётё семъ отвёчалъ Іаковъ ивремя сие сопровождалосъ многими злоключениями

Братья Іосифовы также были приведины къ фараону которыи узнавъ отъ нихъ что они пастыри далъ имъ во всегдашнее владеніе землю Гесемскую плодоноснѣншую страну изъ всего Єгипта

Голодъ все еще продолжался Іоснов во время онаго

21. весьма умножалось богатсво государственныя получениемъ множества денигъ запродаваемое жито

Уже Іаковъ жилъ седмьнадесять лѣтъ въЭгиптѣ какъ почуствовалъ приближающися конецъ днеи своихъ онъ просилъ Іосифъ поклялся ему что въ точности исполнитъ послѣднее желание его

Патриархъ усыновилъ Эфема и Манассию детей Госифовыхъ потомъ благословилъ сыновъ своихъ каждаго въ особенности предсказалъ имъ что иметъ случиться съ ихъ потомками Также предрекъ Гуде что скипетръ пребудетъ въ колене его до пришествия Того Кого весь миръ ожидаетъ Слова достоиныя замечания предвозвещавшия Мессию

Іаковъ далъ дѣтямъ своимъ многия иполезныя наставления потомъ устремивъ взоры свои на небо заснулъ навѣкї Только испустиль онъ послѣднее дыхание какъ Іосифъ кинулся на груть сго прижималъ уста свои къ охладевшему лицу нѣжнаго родителя своего и пролівалъ токи горкихъ слезъ Наконецъ приказалъ Іосифъ по обыкновению Эгипецкому бальзамировать тело

22. отца своего велья всемъ жителямъ Эгипта носить въ

продолжени седмидетяти днеи печалное платье Когда время сне прошло то Іосифъ вознамърился исполнить послъднюю волю по-коинаго отца своего и решился перенести оставшися прахъ его въ землю Ханаанскую Онъ просилъ нато позволения уЦаря которыи ему такъ отвечалъ Ты долженъ исполнить и клятву свою поди и похорони бренные остатаки добрато отца своего

Іосифъ въ сопровождении многочисленном свиты состоявшен частию изъ чиновниковъ Эгипетскихъ отправилисъ наместо погребения и поисполнении благоговъином обязаннасти своем возвратилися къ двору фараонову

Сыновья поконнаго Іакова мучимы угрызениемъ совъсти первыхъ наказаниемъ виновныхъ думали что Іоснфъ оказывалъ имъ до сихъ поръ благосклонность свою только изъ дътскои покорности къ отцу своему по смерти котораго боясь подпасъ подъ справедливыи гневъ брата своего послали къ нему ради покоинаго родителя своего испросить себъ прощение

23. въ преступленіи противъ его учиненномъ Іосифъ весьма растрогался ихъ раскаянисмъ Вскорѣ послѣ сего пришли они сами ипали къ стопамъ его Іосифъ подымая ихъ сказалъ Вы имѣли намѣрение учинить миѣ зло но Бтъ не обратилъ ли сие въблагополучие мое ибо оно послужило вопервыхъ къ возвышенію моему во вторых къ спасению не только семейства моего но и Цѣлаго Государства Штолодной смерти И такъ нестрашитесь и болѣе ничего вы всегда наидете вомиѣ нѣжнаго брата вернаго друга иможете надѣяться что я всегда буду иметь попечение какъ о васъ иодѣтяхъ вашихъ

Сия благосклонная рѣчь возвратила спокойствіе братьямъ Іосифовымъ которые наконецъ раскаяниемъ очистили сердца свои отъ преступления

Министръ фараоновъ долго жилъ послѣ отца своего и въ продолжении восми десяти лѣтъ Египетъ удивлялся величію ума и мудрому правленію его Отмѣнныя качества конми Іосифъ одарен' былъ возвысили навышшей степень велічия онъ былъ кротокъ въ щастій служилъ всегда вѣрно Царю своему не иначе употребляль могущество свое какъ для содълания добра въ новомъ отечествъ

24. своемъ приобрелъ Монарху своему удостоившему его своеи довъренности любовь иблагословения поддины его Будучи великодушенъ отъ природы онъ не только простилъ братьевъ своихъ но еще осыпалъ ихъ благодъяниями своими какъ ласковыи ипопечительно сынъ добродътельнаго отца служилъ всегда отрадою и утъщениемъ престарелому Іакову въ злоключенияхъ которыя укротили жизнь почтеннаго Патрїарха онъ обрълъ награждение за свои добродътели въ семеиствъ своемъ онъ коего видълъ четвертое кольно раждающееся»

Впоследния минуты жизни своем подозваль онъ къ себе братьевъ своихъ и говорилъ имъ какъ Бгъ васъ наидетъ посмерти моем и отведетъ въ ту землю которую онъ предкамъ нашимъ обещалъ поклянитесь мнё что вы прахъ мои перенесете изъ сихъ мёстъ когда сами ихъ оставите. Едва получилъ онъ требуемую клятву отъ братьевъ своихъ какъ інспустилъ свои духъ Тело его бользаміровать и положили во гробъ Потерю сию долго оплакивали весь Эгипетъ».

Мев известны еще следующія изданія этой исторіи.

- б) Тъже доски, изданныя въ 1839 году, съ дозволеніемъ цензора Голубинскаго на первомъ листъ.
- в) Изданіе тогоже времени (1820—30 гг.), съзаголовкомъ: «Исторія о Іосифѣ Прекрасномъ», текстъ безъ измѣненій, напечатанъ гражданскими буквами. Всѣ три изданія находятся въ моемъ собраніи.

834. Гибель Фараона.

Крѣпкая водка, въ малый листъ, въ вышину, работы гравера Аверкія Козачковскаго, монограмма котораго: «А К», находится внизу картинки. Переводъ иностранный.

835. Царь Давидъ,

играющій на гусляхъ; поясное изображеніе, гравированное рѣзцемъ, въ манерѣ Козачковскаго. Вверху надпись: «хвалу гҳҳҳ-ню...»; внизу вирши:

«радоватися съ прем вижд кол подобает Егда въ праздничны гусли приятно бряцаетъ Аггли в'струнах стройно сладко припъвают Страни (дальше некончено).

Въ Олсуф. собр. IV. 791.

836. Такое же изображеніе; Давидъ представлень въ рость; гравировано одной крѣпкой водкой, судя по манерѣ, А. Трухменскимъ. Вверху надпись: «DAVID» (въ Олсуф. собр. IV. 806).

837. Тоже; гравюра ръзцемъ: «Изобрази Аверкій Козачковски». Вышина 8. 10; ширина 5. $11\frac{1}{2}$.

838. Къ парю Давиду является пророкъ Самуилъ; справа видна моющаяся Вирсавія. Гравюра тогоже мастера (Козачковскаго). Выш. 6. 2; шир. 4. $5^{1}/_{2}$.

839. Смерть Авесалома.

Текстъ: «Бжие фицение авосадому сгда бесчес но уходилъ фотца своего проклатымъ поношениемъ свое цркое ложе скверняще немогъ избежати рукі бжия власы содеяща сму бесчетное свидетелство взыскуя сму (обовещения на древе где гоавъ прободе его копие" бесчеловечно, кити 2 пртвъглава 17. И рече ахитоее ль коавесалому, и беру ссобою ко мужеи, і воставше поиде" вследъ дяда нощию, і наиде" на ня і темъ утружденным сущым устращу я и побежать вси людие ї убию

пря единого і абие слово бысть по(р)едшчима авесаломима уголно і поидемъ на цря вси. глава, 18. И согляда дёдъ всё люден сущихъ сним и постави внихъ тысящники і сотники іоавъ авесу н ееея противу авесалома і заповедя црь гоаву гля пошалите ми штрока моего авасалома і слышаша людие заповедь прку і изыдоша вси вдуброву супротівъ іїлю і бысть брань вдубраве ефремли велия і падоша люди ійлевы предотроки дідовы і посла ты к мужен и рассыпася бран полецу всего луга і побеже авесаломъ предотроки дёдовы вседъ на конь свои і вбеже сним конь вчащыщу луга великого і обится ему главни власы дубу і повисе между нбомъ і землею коньже подни" проиде і виде его мужъ единъ і возвести іоаву видё висяща авесалома на дубе і рече іоавъ му→ жеви ащели еси видель то почти его неубиль аз бы дахти й сигль сребра і поясъ единъ Швщи муж ащебы дахъ мне и ,а сигкль сребра і аз бы того несотвориль понеже слыша заповедь цоку тако рече пощадитеши Фрока моего авесалома і тако іоавъ ожесточи срдце свое опьступища его отроки носяще оружие іоавле и убиша авесалома і тако умроша (і возвратишася) і воструби ісавъ трубою і возвратишася людие негнати вследъ ійля. и придежуси кцрю и возвести о смерти авесаломли і смятеся цръ срдцемъ і ввыде наполату дворскую и плакася горко поавесаломе і тако рече вплачи своемъ сне мон авесаломе, сне мон, сне мон авесаломе кто ми дасть смерть втебе мести сыне мои авесаломе, сне мои».

Друхлистовая картинка изданія Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собраніи; судя по манерѣ гравирована А. Зубовымъ (въ Олс. собр. IV. 801).

840. Пъсни пъсней царя Соломона.

Шесть картинокъ (каждая въ листъ) гравированныхъ крѣпкой водкой А. Зубовымъ, въ 1740 году *). Полный экземпляръ ихъ



^{*)} Копированы изъ библін Пискатора 1674 года; см. мою книгу: Русскіе граверы (М. 1870 г. стр. 34).

находится въ Публичной библіотеки, изъ собранія Погодина (Снівтирева). Подъ каждымъ листомъ пом'єщены вирши; а именно:

«1. Соломонъ цръ сын зъло богатъншін, и никтоже бо его бысть краснѣншін. мудростиже и многим державствомъ, и великъ всякими благодарствомъ, объта честным даром препочтенным, имъям престолъ злыт преухіщренным, многи вдоволствъ имущъ члвки, небудетъже на сицъ воинъ вовъкъ. Сен пъсни пъснен сладпъ воспъвает, Таниственныйже зъло составляет, Хрта жениха цркви описуя, и кдругъ другу ихъ любовь показуя».

Грыдоровал Аледън Зубовъ». І ли пъсні пъснен, глав. 1. стих. 1.»

«2. Азъ есмь цвётъ полным жених возглащает. невёсту же кринъ чистёншій взывает его же яблонь в'древах наріцает. под егоже сёнь витати желает. Невёста плодомъ его сладящеся. и виномъ любве эдё веселящеся».

Песни песней. глав: 2. стих:»

«З. На ложи моемъ искахъ тя любезне. Невъста зоветъ жениха усердне, необрътимже въгоду притекаю. тя любимиче обръсти желаю. по улицахже и постогнахъ града. да дійи моеи явится отрада, се одръ соломоновъ зъло украшенныї, и ізбра вои и лики окруженны. Столпы имъя С злоточистъйма. почибо на немъ мудростъ всечестнъйма,

правда и мужество и разсужденія, шдраже сего есть украшения Листь 3, пъснь 3. стихъ».

«4. Се краснѣйшая моя нарицаетъ, невѣсту женихъ юже ублажаетъ, чудней ея красотѣ дивится, да клюбви егѡ тая восперится.

Ш ливана ю посебѣ взываетъ, и ѕѣло теплу любовь кней являетъ,
Ш горъ ермона и аммъ глашаетъ, и благовонный кринъ ю наріцаетъ.
Смирны и алоя и касия полный,
і внемже есть всякъ разлічен цвѣт полный,
онаже дҳҳҳ любви нася проситъ,
и ему плоды своя приноситъ.

Листъ: 4. глава 4. стихъ.»

«5. Невъсту женихъ ко шбществу взываетъ.

и ввиноградъ ю свои питати глашает,
вкупъ благих всъхъ сним наслаждаттся
во свътъ его присно вселятися,
шнаже дъло сномъ бъ преслоненна,
српемъ слышати бысть же возбужденна,
женихже простре руку кнеи воконце,
и осия ю свътомъ яко солице,
внутрь српе, ея ксебъ распаляя,
да долияя впрахъ вмент ю пленяя.

Листъ 5, песнь 3. стихъ.»

«6. Любезным мон мнё невёста глашает и ея самую ему поручаеть.

Шнже слово ен жизни подает.
и велию блгодать вливаеть.
Зёло кнеи любовь веліку являя,
и паче многих дёвиц украшая.

Единуже ю чисту наріцает. и свётлу яко слице являеть Песнь 6. č 1: лист. 6. Грыд: А: Зубов. 1740.»

841. Сусанна и старики.

Крѣпкая водка въ малый листь, работы Д. Пастухова (безъ его подписи), дружка № 878 (въ Олсуфьевскомъ собрани. IX. 1607). Картинка гравирована съ иностраннаго оригинала.

842. Еще Сусана и старики. Тоже изображеніе; листовая картинка вдлину, гравированная на мёди, въ конце прошедшаго стольтія; изданіе 1820—30 гг.; внизу тексть: «И бысть егда изыдоща отроковицы, востаща оба старца, и текоща къ неи и реша се двери оградныя затворишася и никтоже видить нась а въ похотени твоемъ есмы сего ради соизволи намъ и буди съ нами ащеже ни то послушествуемъ на тя яко бъ съ тобою юноша и того ради отпустила еси отроковицъ отъ тебе и востена сосанна и рече тесно, ми отвсюду аще бо сте сотворю смерть ме есть аще же не створю не избъгну от рукъ вашихъ изволение мя есть несотворившем впасти въ рупъ ваша а нежели согрешити предъ Богомъ и возопи гласомъ великимъ сосанна возопившаже ить старца противу ен и текъ единъ отверзи двери вертоградныя егдаже услышаща кличь въ вертоградѣ домаший вскочища задними дверми видъщи случившееся ен егдаже поведоща старцы словеса своя устыдишася раби ея зѣло». Пуб. биб. Даля. II. 4.

843. Сусанна и старики.

Листовая картинка, гравированнаи ръзцемъ, въ началъ ныившняго столътія.

Внизу вирши:

«Чистеншая истина всегда ложь низлагаеть, Любовь невинная вдругь смерти избегаеть возрите смертные! къ чему приводить рокъ, Сусанна учить насъ: какъ побеждать порокъ».

Пуб. биб. Погод. Снег. 47.

844. Исторія Сусанны.

Листовая картинка, грубо гравированная въ манерѣ Любецкаго. Она состоить изъ двухъ отдѣленій: въ первомъ представлено, какъ старики пристають къ моющейся Сусаннѣ; а во второмъ, какъ народъ побиваетъ ихъ камнями.

Тексть внизу картинки: «бѣ мужъ живы ввавилонѣ, имя ему Ішакимъ и пояжену ейже имя Сусанна добра ябло и боящеся бта и бъ штрада близь двора еги и схождахуся кнему жи-шградъ мужа своего и смотряста ея шба старца и бъста вхотъни ея и тогда общив счиниста время когда обрести едину вниде сусанна и восхоть мытися вошградь яко знай бяше и небяше никогоже тутъ развѣ двою старцу сокровенну истрегуще ея и воста оба старцы и ръста се двери затворишася и никтоже видить насъ шбыща нася и буди снама ащели не то послушествуевъ на тя яко бъ стобою юноша воздохнув сусанна рече тъпо ми всуду аще бо сотворю смерть ми есть и аще не сотворю не убъжу Ж васъ и возопи гласомъ великимъ сусанна возопистаже и шба старца противу си услыша кричаніе и вопль домашни устыдівшася яко николиже слыша таково слово и сусанив на утрїе собрашася людіе і шба старпы и вірова имъ сонмъ и шсудиши ея наумертвіе и ведомен ей на погубленіе воздвиже біть духомъ стымъ штроча юна имя ему данівль в возопи гласомъ великимъ чисть азъ С кровъ ея и ръша ему старцы седя посреди насъ и суди и рече дангиль разведите ихъ розно и призва единаго и рече ему рцы под какимъ древомъ виделъ сейже рече под терномъ речеже данінлъ право солгалъ еси на свою дійу повелѣ прівести другаго и рече ему нітѣ убо гліли ми подкимъ древомъ видѣлъ еси сія сей же рече подчресминою рече данінлъ право солгалъ на свою главу и возопи весь сонмъ гласомъ великим на соба старца сотворища позакону моисееву и побища ихъ и спасеся кровь неповинна втой дів. данінлъ глава гі (въ Олсуф. собр. IV. 796).

845. «Злоключения Іововы».

Іовъ сидить на навозной кучт; жена и знакомые упрекають его. Внизу, кромт вышеприведенной надписи, текстъ: «въ древнешия времіна въ землт авситидисетей жилъ некоторый мужъ богатой и благочистивой именемъ Іовъ (.) некогда диаволъ такъ искусилъ его благочестие что іовъ лишившися всехъ своихъ стадъ верблюдовъ воловъ слугъ сыновъ и дщерей въ крайнюю пришелъ бедность и притомъ все его тто покрыто было гноемъ и струпами но его благочестие нечемъ не могло поколебаться (.) господъ говорилъ онъ даде госпотъ и отъя буди имя господне благословенно (.) сие его постоянство такъ наградилъ богъ что не только въ прежнее но и весьма въ лучшее привелъ его состояние (.) вотъ знамениты примеръ постоянства и награды за оное, научись отсюду и въ самыхъ твоихъ злоключенияхъ хвалитъ и прославлятъ господа».

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ 1820 — 30 годахъ. Въ Акад. Наукъ.

846. Ангелъ останавливаетъ Валаама.

Листовая картинка вдлину, грубой работы резцемъ: «грыдоровалъ мартінъ нехорошевски:» На картинке представленъ верхомъ на осле: «пророкъ валаамъ»; онъ замахнулся на осла дубиной; оселъ обратился къ нему: «и узре соля аггла бжия сопротивъ стояща на пути и мечь извлечень врупь ему и возвратися сель спути и бивь валаамь селя жезломь еже направити е на путь—И Справе бы уста селяти и рече валааму, что ти есть сотвориль яко се трете биеши мя несели азъ селя твое на немже ты ездиши Справа стоить анегь, съ обнаженнымь мечемъ; надъ нимъ надпись: «абыть бый рече ему абыть бый почто биеши селя свое се азъ придокъ на погублене твое яко неприятенъ путь твой предомною».

Подпись винзу: «Валаакъ сйъ сепфоровъ бяще цръ моавль призываетъ пророка валаама нынѣже пріиде и проклени израиля рече гдъ квалааму да неидеши ниже кленеши людеи судь бо благословенни, глетъ валаамъ сйъ вешровъ и видѣние бжие виде воснѣ Сткровени шчи его возсияетъ бо звѣзда С иакова и востанетъ члвкъ С ийля и погубитъ князи моавли и пленитъ вся сыны сифовы. Книги: ді: моисешвы числа, глава: кд: я. и: кв. я.» (въ Олсуф. собр. IV, 797).

847. Еще ангелъ останавливаетъ Валаама.

Тотъ же предметъ, картинка двухлистовая, въ манерѣ А. Зубова. Внизу надпись: «Валаамъ пророкъ квалакку путь начинает. Антътъ же бжи противяся ему пут пресъкает»; и далъе текстъ: «Кніга 4 моисешвы, глава 22. валаакъ снъ сепеоровъ....еже аще реку тебъ сие снабди глаголати». (выписка изъ 22 гл. числъ). Въ Олсуф. собр. IV. 798.

848. Повтореніе того же изображенія, съ теми же надписями; листовая картинка, гравированная резцомъ; внизу текстъ, «валаамъ снъ сепфоровъ бяще.... и к в я». Пуб. биб. Даля. VI. 6.

849. Товить у Рагунда.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ съ иностраннаго оригинала; рисунокъ обезображенъ до крайности. Внизу текстъ,

объясняющій содержаніе картинки: «На книгу товить глава 7 стихъ 1.»

«И приїдоша въ домъ рагунлевъ Сарра же срете ихъ ї радостно приветствоваще ихъ а они ю ї введе іхъ вдомъ ї рече рагунлъ едне жене своен коль подобенъ юноша Товиту Сыну брата моего ї вопроси їхъ рагунлъ Жкуду есте братия и реша ему Ж сыновъ Нефеалимлихъ плененныхъ вниневию ї рече имъ знаетели Товита брата нашего ониже реша знаемъ ї рече имъ здравствуетъ ли ониже реша ї живъ есть и здравствует и рече товия ощъ мои есть і скочи рагунлъ ї облобыза его и плакася и благослови его ї рече ему добраго і благаго чляка сынъ и слышавъ яко товит і прочая.» (въ Олсуф. собр. IV. 802).

850. Есопрь.

- Листовая картинка, изданія Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собраніи (въ Олсуф. IV. 803).

Подпись внизу:

«На книгу. есопрь. глава. 5. стихъ. 1. И бысть по трехъ дне егда преста молитися совлечеся из ризъ прискорбны и облечеся вризы славы славы своея и бысть доброзрачна призывающи всевидца бта и спсителя и взя двое рабыни ссобою но едину убо шпирашеся аки сладостми шбилующи другаяже последоваше да облегчаетъ ризы ея и сия червленяющися добротою красоты своея и лице ея шсклабляющееся аки прелюбивъишее срдцеже ея стеняше С страха и прочая. «На картинкъ изображена Есопрь, преклоняющаяся передъ царемъ, который готовится надътъ на нее корону.

851. Избісніе младенцевъ.

«Егда Иродъ видевъ яко поруганъ бысть отволжвовъ разгневася зело и посла изби (ть) вся дети сущия воеелиеме: и во всехъ

пределехъ его отдвою леть и нижании по времени: еже испытавъ отволхвовъ, вонниже шедше яко лютые звърі нападаху и отматернихъ персеи младенцевъ отрываху и до 4: на десяти тысящъ младенцевъ побиваху, материже жалко рыдаху и нбо гласы пробиваху, рахиль плачущися чадъ своихъ и нехотяше утешети ся понеже несуть.» Четырехлистовая картинка, ръзанная на деревъ. По работъ подходитъ близко къ Штелиновскимъ (4766 г.). Кругомъ картинки рамка изъ листьевъ, на черномъ фонъ. Въ Публ. библютекъ.

852. Еще избісніе младенцевъ.

Листовая картинка, гравированная на міди, на Ахметьевской фабрикі въ первой половині XIX віка (въ моемъ собраніи). Рисунокъ скопированъ съ извістной картины Рубенса (гравированной Понціусомъ). Сзади, въ лівомъ углі, прибавлено отъ себя: Иродъ сидящій на престолі отдаетъ приказаніе тремъ, стоящимъ противъ него, воинамъ.

Текстъ внизу картинки: «Миа декемврія въ кю день память стыхъ младенець въ виелеемь от ірода убиенныхъ четыренадесяти тысящь. Заповеда Иродъ царь іудеисків волхвомъ возвратитися и поведати ему еже фродившимся црѣ егоже звезде последующе яко да съ ними поклонится ему и агтлу рекшу имъ еже не возвратитися ко ироду ноинымъ путемъ отити въ страну свою и сіе имъ сотворшимъ и видѣ Иродъ яко поруганъ бысть отніхъ и фгорчіся и іспытавъ испытно лето явлышияся звезды и послалъ войны повеле убити вся отрочата въ виелееме отдвою лету иніжанши сие положи въ своемъ помысле тако. Аще вся отрочата избию веде яко умрети имать и хотяи быти цръ и не сбыстся советь его но всуе трудися безумный неведый яко бжія совета человекъ заняти неможеть темъ о немъ исходатайвъ цртво нойое себеже муку вечную».

853. Иродіада доржить на блюдё голову Іоанна кростителя.

Двухлистовая картинка; чрезвычайно уродливая гравюра • ръзцомъ, съ картины Рубенса. Внизу подпись мастера: «резалъ ееимъ кичигинъ». Въ Пуб. биб. Даля, П. 17.

854. Боседа христа съ Санарянкою у кладезя.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка, съ иностраннаго, но совершенно изуродованнаго, оригинала. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (ІХ. 1618). Подъ картинкою вирши:

«Егда ййсь под град самаріски
прійде утруждься Ш пути при істочнице седше,
Тогда жена Ш самарій града воду почерпати пришедше
Ійсь же у нея воду піти прошаше, шняже непрікасаютбося
жидове самарянех вѣщаше,

- И рече ен ащебы въдала дар бжи ї кто есть глян ті, тыбы просіла ї дал бы воду живу піти:
- Глаголя кнему жена тди дажии стю воду да неприхожду семо почерпати,
- I галя ей ійсь їди прігласи мужа твоего семо шную воду прияти.
- Швъща жена негмам мужа гла ей ійсь добре рече яко мужа неимам пят бо мужеї
- Имела еси ї нѣ егоже їмяши несть ти мужь се воїстінну рекла еси:»

(Въ публичной библіотекъ. Погод. 60).

855. Жена прелюбодъйца.

Картинка въ листъ, вдлинну, гравирована крѣпкой водкой (Олсуф. собр. П. 368), вверху надпись: «Приведоща ко ійсу жену в'прелюбод'єнній яту и р'єша (:) оучителю повел'є намъ Моусей таковыхъ каменіемъ побивати (.) Ійсъ же не Швѣща имъ и преклонися писа на песцѣ перстомъ сіце (:) аще кто неимать на себѣ грѣха да вержет на нея камень (.) видѣвъ же сіе людіе и разыдошася.» Все это представлено въ лицахъ.

856. Еще жена прелюбедъйца.

Листовая картинка въ вышину, гравирована крѣпкой водкой. Подпись таже помъщена внизу картинки (Олсуф. П. 569).

857, Бракъ въ Канъ Галилойской.

Двухлистовая картинка вдлину, гравированная крыпкой водкой, по видимому руки Любецкаго. (Въ Олсуф. собр. П. 567).
Копирована съ какого нибудь западнаго образда. Внизу подпись:
«бракъ бысть вканъ Галиеїстен: и бъ мати їнсова тамо. званъ же
бысть ійсъ и ученицы его набракъ. І недоставшу віну, глетъ
мти їнсова кнему: віна неимутъ. глетъ ей їнсъ: что мне. и тъбе
жено: не оу прінде часъ мой. глетъ мати его слугамъ: еже аще
глетъ вамъ, сотворите. бяхуже тамо водоносы камени шесть лежащи по шчищенію їудемскому. вмъщающи подвъма или тремъ
мърамъ. глаголетъ имъ їнсъ: наполните водоносы воды і наполниша до верха. и глетъ имъ: почерпите нынъ, и принесите архитриклину. и принесоша. якоже вкуси архитриклинъ воды вино
бывшія (и неведящъ Шкуду есть: слугиже въдяху почерпши воду),
гласитъ жениха архитриклинъ, и глаголетъ ему: всякъ члютъ
первее доброе вино полагает, и егда упиются, тогда худшее,

тыже соблюль еси доброе вино доселе, сне сотво(р)и начало знамении їнсусъ вкане галиленстем и яви славу свою: и вероваше внего ученицы его».

858. «Інсь изгоняет бъса».

«Лука гл. 9. услышавъ спасъ Шда безщасна вопль глубоки, велъль злу духу всынъ ужъ его нежить, заразъ видъ мукъ исчезъ иссякли пъны. токи. что весь апостольски не могъ ликъ учинить».

Листовая картинка, гравированная резцомъ, съ иностраннаго оригинала, дружка картинке: апостолъ Павелъ бросаетъ въ огонь ехидну (въ Олсуфьевскомъ собраніи, Х. 2246).

859. Дьявель искушаетъ спасителя: крѣпкая водка въ малый листь, съ иностраннаго образца; внизу вирши:

«Се Дїаволь в'пустынѣ хрта искушаше, Аще снъ еси бжій кнему. глаше. чрез четыридесять дній Алчущу въ пустынѣ.

Ечя мар: д. зач. б.: Миханлъ Карновский. S. N.»

860. Дьяволъ искущаетъ Спасителя, и разные святые.

Четыре доски, отпечатанныя на одномъ листъ, каждая выш. 4. 9; шир. 3. 3. Они грав. ръзцомъ изъ библіи Пискатора. Въ моемъ собраніи (изъ Ахметьевской книги).

- 1. Дьяволъ искушаетъ Спасителя. «Ductus est Iesus in desertum. Al. Zubow 1706.
 - 2. С. Пахомій Великій 5. Алек. Зубовъ 733.
 - 3. С. Павелъ Өнвейскій, 3. Алек. Зубовъ 1732.
 - 4. С. Іларіонъ. 4. Алек. Зубовъ».

861. Страсти Господни, работы Л. Бунина.

Двадцать двѣ картинки, грубо выгравированныя на мѣди, рѣзцемъ, въ полъ листа (въ вышину). Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Картинки эти скопированы Бунинымъ изъ голландской библін: Пискатора. За исключеніемъ № № 18, 20 и 21-го; они занумерованы славянскими литерами «А— ка», причемъ № г поставленъ на двухъ картинкахъ кряду.

«а.» Тайная вечеря; кругомъ картинки рамка, въ которой изображены, вверху: потиръ, по бокамъ котораго два агнца съ крестами; а внизу рамки, съ объихъ сторонъ ея, аллегорическія фигуры въры, любви и надежды. Внизу же, въ самой рамкъ, надпись:

«егда сътовенъ глъ вслухъ хртосъ подаде снъ зеведеовъ слезенъ на перси припаде рекъ кто хрте кто спсе имать тя предати учніком ійсе изволи сказати».

Подъ всёми прочими картинками вирши пом'єщены внизу; он'є достаточно объясняють самое содержаніе картинокъ

- «в. учнкомъ спсъ ншги умываетъ, симъ смиренія шбразъ предаваетъ. Научая всёх ближним се творити, идя навыкнем другъ другу служити. Но петръ прежде се ему Шрицаися, Запрещен же бывъ: и главу даяще.
 - г. Ученик хртов сый золъ является
 Іуда: и врагъ лютъ познавается.
 учителя бо умысли предати,
 к'архтереемъ шед сребра прошати,
 Что ми хощете глетъ: зань дати,
 Азъ же вам явлю егѡ к'смрти взяти.

Тъмже тридесят сребреник взимаетъ Wле колик гръхъ злый содъваетъ.

- г. хртосъ матву к'огу оцу творить,
 Да прейдет Чаша смрти юже той зрит.
 Оче мой Аще мощно, се вопія,
 Потъже якоже кровь на землю лія.
 Но ученицы изнемогъже спаху,
 с'предаталемъ же злін нань течаху.
- А. Іудеевъ зрить хртосъ нань текущых, вождаже злагш іуду имущихъ, Когш ищетете оныхъ вопрошаетъ, Гласъ сей зѣлш всёх ихъ устращаетъ. Слышавше бо той на землю падоша, Едва С страха вси неисчезоша.
- Е. Іуда летивню гда лобзаеть,
 и безцённагю злый злым предавает.
 тінже емше узы накладають,
 и много злая ему сотворяют.
 во град к'судїам злымъ евю ведуще
 и без міти на мнозѣ біюще.
- 5. Каїафою спсъ судимъ предстоитъ, неповиненъ сый ругаем же молчитъ. и шклеветанъ: вланиту бїется, шплеваемъ же всёми небрежется. Каїафа бо вземъ ризы терзаетъ, Хулитъ рекъ, бити злый повелёваетъ.
- ¿
 Трижды хрта Петръ Шрицается, яко члвкъ бо устращается. Ни еже рече: хртосъ Поминает, пъніем же гласъ сего исправляет. воспомяну бо глаголъ предреченный, изшед плакаше: яко быв прелщенный.

й. Хрта Пілату на суд представляют,
 Іуден злодей есть взывають.
 Цря бо себе именуеть быти,
 темже повели сего умертвити.
 Хртосъ же кротце вся претерпевает,
 Ш колику быть сый бытость являеть.»

Внизу картинки подпись гравера: «лешнтей бунин».

- «.б. Галіленскій царь хрта испытуеть, иршдъ: о чюдесъ Шнего изыскуетъ. но хртосъ ему не Швѣщаваеть, тѣмже Ш него поруганъ бываеть. Багряну бо нань ризу возлагаеть, и паки тогш к'пілату вращаеть.
 - хрта гда ш ризъ совлачають,
 и привязавши к'столну поставляют.
 Воини зліи лозїємъ бїюще,
 и мншти раны бичми злѣ дающе.
 Такш якш кровь землю шчервлени,
 но сїє ихъ лютость непремѣни.
- По семъ вѣнецъ нань тернов воздагают, и острым остјем главу прободают, вбагряницу же его облачаютъ, и ругателно трость за скуптръ вручают. Радуйся прю Іудейскій зовуще и плюваше нань по главѣ біюще.
- ві. Вѣнчанна хрта пілать извождает, и се члвкъ: людемъ возглашаеть. они же: возми, распни, вси взывают, и вмѣстш его, убійцу свобождают. да вскорѣ могутъ того умертвити, и послѣднюю злобу свою совершити,
- гі. Предстояй людъ золъ Пілату стужают, и да распиется Інсусъ взываетъ.

21

Пілать же руки своя Умываеть, чисть азъ Шкрове сея возглашаеть. Повельвъ хрта на крть распяти, невозможе бо злым противостати.

- еі. Нагого хрта на кртъ полагають, Руцѣ и нозѣ гвоздми пригвождают. болшуюже сим болѣзнь ему творят, Прчтыя бо члены его вредять. и ризы снемше звѣрски раздѣляют, всяже творяще его посрамляють.
- 51. W хрте бже блости твоея, Црю и творче стый твари всея. Какш кртом всёхъ клятвы спсаеши, Древом же пребывшъ грёх потреблящи. ученикъ бо твой и йти стояще, Ужасахуся болёзнь твою эряще.
- зі. Со крта тело гдне снимають, и бголени в'гробъ полагають. мти же егш чтая рыдаеть.
 Шбемши сна слезы проливаеть.
 Зрящи бо сегш два умерщвленна, Увы воп'еть: какш есмь лишенна.

Положение во гробъ:

«и і. благошбразный ишсифъ со древа снемъ пречистое тѣло твое, плащаницею чистою шбвивъ, и вонями во гробѣ нове покрывъ положи. трон(п)арь гласъ, к:

- еб. Воскресенія свёть стый блистаеть, Хртось бо ада поб'єдивь востаеть. Измертвых всём жизнь подаваяй, смрть же и древній злый грёх потребляяй. Самже на нбо ко ощу восходить, и в'єрующих вонь к'себ'є возводить.»
- к. Приїдоша мироносіци ко гробу носяще ароматы да помажуть тізо иїссова и необретоша ввіденіже аггла видевше и гла кним яко воскресть гдь идіте и рціте оученикомъ его и петрови радуйся.»
- «ка. Стый апслъ Петръ», сидящій у пещеры; справа, на деревь, пьтухъ. Внизу подпись: «Егда возгласи пьтель помяну петръ слово гдне еже рече ему изыдь вонъ и плакася горко о своемъ Швържени дондеже уведъвъ Шженъ мироносицъ радость, яко воскресъ хртъ.»

Последнія две картинки совершенно другой работы.

862. Страсти Господни, 14 картиновъ.

Последованіе изъ 14-ти ненумерованных картинокъ, въ 4-ю долю листа, гравированных резцемъ, однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Внизу, подъ каждой картинкой, две строки виршей. Экземпляры ихъ находятся въ моемъ собраніи и въ собраніи Ф. И. Буслаева; картинки были вклеены въ рукопись. На обороте каждой картинки рукописный текстъ.

- (1) На первой картинкѣ изображенъ въѣздъ Іис. Христа въ Іерусалимъ (копирована изъ библін Пискатора), внизу вирши:
 - «Се приходить прь преи возимъ на худомъ осляти спситель:
 - w коликъ той егда возвратится будеть побъдитель.
 матеей. ка. а.»
- 2. Тайная вечеря; копія въ туже міру съ 1-го листа страстей Бунина и съ тіми же виршами. Слідующія затімь картин-

ки представляють повтореніе Бунинскихь, но съ значительными изм'єненіями въ перевод'є. Вирши совершенно другія.

- 3. Умовеніе ногъ:
 - «всяко смиренъ дентіемъ ся препоясаетъ се хрстосъ ученикомъ

смиренію васъ людей поучаеть: но ниединъ на земли уставъ.....» *)

- 4. Моленіе о чашѣ.
 - «Потомъ кровавым потѣлѣ христосъ окропленный: весь неповиненъ проситъ отца претружденный мимо неси горести отче вышней чашу; пріими в попеченіе твое болѣзнь нашу.
- «Пред канафу приведенъ бывает, вопрошенна суровъ слуга влице ударяетъ.
 ложно оклеветанный: біемъ заклинаем осуждаем ругаем

молчить оплеваемъ.

- внеправедна пилата претор притягненный.
 паки по нагу ахъ паки лють бичми бленный.
 ф ризъ совлаченъ ійсъ и связанъ бываетъ:
 Кровію его земля почерленеваетъ;
- 7. Острымъ терніем глва ахъ честна утъсненна: вънчается Ш рода шле окамененная. за скипетръ тростью и хламидою украшаютъ, Цря колънъ гибанми невинна ругают.
- 8. Сечеловъкъ.

егда видять тяжкими раны уязвенна, ввенив зраком и самым зверемь умиленна. возми распни, Шпусти злодея взывают: дондеже вдастся на смрть шле не преставляють.»

9. «Се на раменахъ древо тяжкое носити изволи неповиненъ и умерщвленъ быти:

^{*)} Мѣста, означенныя точками въ оригиналахъ сорваны.

мти стована сна своего срътаеть: чиста рукою вперси слезно ударяетъ».

- 10. «вложиши здѣ на древо наготу являеть: хртову звериный родъ ризы раздѣляеть. трижды ко крту честныя уды прилагають: руцѣ сногами гвоздми ископовають.»
- 11. Распятіе.

«Шле бользні здъ велій бже труд приносит: егда стую главу крть чтный возносит. спосльдствующими новъ снъ стой и мти: тако гнъвъ пищный нашедшъ восхоть Шяти».

- 12. «Сдрева гдне тъло честно снимается: вновъмъ гробъ бездушно здъ сохраняется. два мти бжія жалостію преклоненна: плачемъ впогребеніи своего сна умершвленна.»
- 13. Въренъ никодимъ, и стъ носифъ приходят: уды бжія вчту плащаницу сводять. муры вновом гробъ украшены склоняють мтрие же бользии ахъ срце утьсняють».
- 14. Воскресеніе.

 «Третій багряным св'єтом день уже встаяще поб'єдникъ себ'є св'єтлы уды созидаще.

 тако встаяй древній кал гр'єха заглаждаеть хртосъ и на носа себе возвышаеть.»
- 863. Кром'в вышеописанных четырнадцати картинокъ вначал'в рукописи вклеено еще дв'в, съ поясными изображеніями (15) богородицы и (16) Христа (въ овалахъ, окруженныхъ 12-ю зв'зздами); внизу этихъ картинокъ, въ правомъ угл'в, находится монограмма гравера Захарія Самуйловича: «Z S.»

По работь эти двъ картинки совершенно отличны отъ остальныхъ картинокъ страстей. Въ экземпляръ О. И. Буслаева, кромъ

того, впереди вклеенъ (17) заглавный листъ съ заставками, на которомъ, въ медальонѣ, помѣщено Воскресеніе Христово, въ видѣ сошествія во адъ.

864. Страсти христовы, раб. А. Гошемскаго.

Послѣдованіе изъ 7 картинокъ, гравированныхъ па мѣди Почаевскимъ граверомъ Іосифомъ Гошемскимъ (см. №№ 3 и 6), 8°; съ подписями внизу, а именно:

- 1) Христосъ со крестомъ въ рукѣ: «Нашъ единъ бгъ Объ... й бъ.
- 2) Умовеніе ногъ: «Измовенный не требуеть токию нозѣ оумыти. Ішан: гі: і.»
- 3) «Се народъ, и нарицаемый Іуда приступи ко інсови пъловати его.» «Спираже... в і.» Внизу монограмма мастера. «J. g».
 - 4) «Ійсь ста пред игемономъ». «Речеже ему Пілать....лз».
 - 5) «Бѣже написано.....оті.» «Егда приидоша.....ті». Распятіе.
- 6) «Единъ W воинъ копїємъ ребра ему прободе....лд». Внизу монограмма мастера: «J. g.».
 - 7) «Пріемъ тело Ішсифъ... и положи.... кз на».

865, Страсти Христовы, Почаевской работы.

Два листка 8°, гравиров. на мѣди.

- 1) Іуден, приносящіе жалобу на христа игемону: «Сего обрѣтохомъ развращающа языкъ нашъ и возбраняюща кесареви дань даяти».
- 2) Поднятіе креста съ распятымъ Спасителемъ: «Се беззаконными вмѣнися. Лук. к г.».

866. Страсти Христовы, работы Нехорошевскаго.

Экземпляръ, находящійся въ моемъ собранія, состоить изъ 82-къ картинокъ страстей, 26 листковъ текста и 6 листковъ апо-

калипсиса, въ четвертку. Картинки и текстъ отпечатаны съ одной стороны.

(1) «Страсти гда и спса ншего итса хрта.—грыдороваль мартинь нехорошевски. 1741.»

Заголовокъ пом'єщенъ въ клейм'є; по сторонамъ, сл'єва столоъ, справа л'єстница, съ орудіями страстей. За тімъ идуть изображенія четырехъ евангелистовъ:

- «2) Ев^глистъ матфен избранъ измытарен во апостольство и wincarь свтое евліе.»
- 3) Евглисть маркъ шписалъ едина заступника втей хрта и его власть.
- 4) с. Евглистъ лука шписалъ стое евглие и дъянія апостольская.
- 5) с. Евглисть ішанъ описаль стое евглие и три послания. и апокалифись.»
- «6. нісъ гласомъ велнімъ рече лазаре гряди вонъ і нзыде умерын». Текстъ: «6. Евглие от іоанна глава а і зачало а е. Сія рече и посемъ глагола имъ лазарь другъ нінъ успе но иду да возбужду его..... и рекоша имъ яже сотвори Інсъ.»
- «7) Вседе пісь на жребя народиже постилаху рязы своя по пути вопияху і взываху ссанна....» Тексть: «7) Егліе Ш матеса глава ка зачало н.г. И егда приближися въ неросалимъ и пріндопа вовисанію к гор'я Елеонстей..... Народи же глаголаху сей есть Ійсь проркъ..... иже Ш назарета галиленска.»
- «8) И ядущимъ и прінмъ исъ хлібо бліослови преломи і рече прінмите и ядите се есть тіло мое....» Тексть: «8) Егліє Ш матеса глава кіз зачало ім. Ядущимъ имъ рече аминь глаголю вамъ..... сія бо есть кровь моя новаги завіта яже за многія изливаема.... вошставленіе гріховъ.»
- «9) И прінде вісь ксимону петру и гла ему тот неумыеши ноту мою вов'єки.» Тексть: «9) Еуліе © іоанна зачало мід.» Прежде праздника пасхи в'єдын Ійсь...... в'єдяще бо предающаго его сего ради рече яко невсій чисти есте.»
 - «10) И пришедъ мало падъ налицы молясь гля wwe мон анце

возможно есть да инмо идеть чаша сія.» Тексть: 10) «Еуліе W матееа зачало різ глава. Ипоемъ петра и оба сна заведеова начать скорбъти...... предаяй мя».

- «11) И абие приступиль иуда ко исусу рече радуися равви и шблобыза его... Тексть: «11) Иеще ему глаголюще се Іуда единь ш тобою надесяти приде...... шставлше его бъжаще.
- «12) Воини емша иїса ведоша к канафе архиерею идѣже кнїжніцы ї старцы собрашась.» Тексть: «12) Етліе Ѿ матеса зачало ре глава. Воини же емше інса ведоша коіаееѣ...... швиже заланиту ударяще его глітище прорцы намъ хрте кто есть ударей тя.»
- «13) Петръ же съдяще внъ во дворъ и приступи к нему едина рабыни ма к. s.» Текстъ: «13) Егліе W ішанна зачало рз. По Інссъ же идяще симонъ петръ и другіи ученикъ..... и абїє петелъ возгласи.»
- «14) Утруже бывшу совъть сотвориша архиереи и старцы и связавше їнса ведоша ї предаша пілату ма кз.» Тексть: «14) Етліе ш матееа глава к з зачало р і Утру (же) бывшу совъть сотвориша вси архіереи... яко дивитися игемону зъло.»
- «15) Разумѣвже пилать яко Ѿ области продовы есть посла его ко проду сущи ктому вонерлимѣлу. к г....» Текстъ: «15. (недостаетъ).
- «16) Тогда убо пилать поять їнся и би его.» Тексть: «16. Егліе Ш марка глава є і зачало з Пилать же Швіща имъ глаголя хощители пущу вамъ пря Іудейска.... Пилать же хотя народу хотівніе сотворити пусти имъ варавву и предаде їнся бивъ да пропнуть его.»
- «17) Ивоини сплетше вѣнецъ С терния возложіща на главу его.» Текстъ: «17) Етліе С матееа зачало рѣї глава кътогда воини игемоновы пріемше іиса на судище...... негда поругашеся ему совлекоща снего багряницу и соблекоща его вризы егс.»
- «18) Глаголаху іюдешмъ пилать се цръ вашъ шніже воп'яху возми распни его іоан. от.» Тексть: «18) Еуліе Ш Ішанна глава от. и вризу багряну шблекоша егш..... всажденнаго втемницу інса же предавъ воли ихъ.»

- •19) Поемша їса и ведоша и нося кртъ свои їзыде в глемое лобное м'єсто іоанъ обл.» Текстъ: «19 Еўліе шлуки глава к'г зачало р'ї. И яко поведоша егш емше симона н'єкоего кирин'єя..... зане аще всуров'є древ'є сія творять в'сус'є что будеть.»
- «20) И пропяша его иснимъ ина два сюду ї сюду посредѣ же иїса ишан. от г.» Текстъ: «20 Еуліе ш луки глава к г зачало р а. И егда пріидоша на мѣсто нарицаемое лобное....... аминь глглю тебѣ днесь сомною будеши враи.»
- «21) Егдаже пропяша їнса пріяша ризы его и рѣша метнемъ жребия с немъ.» Текстъ: «21. Егле с Іоанна глава он зачало за стояху же при крестъ...... но един с воин коптем ребра прободе табте изыде кров ивода ипаки другое писанте глетъ воззрят нань егоже прободоша.»
- «23) Прияста тъло исово и совнста е різами соароматы якоже обычан есть нудесмъ погребати ноанъ есть.» Текстъ: «23 Егліе со поанна ат зачало з в Во время сно моли пилата тосифъ............ яко близ бяще гробъ положища тиса.»
- «24) воскресъ їсть заутра впервую субботу. М ркі.» Тексть: «24. Етліе ш марка еї зачало ей Воскресъ же їнсть заутра в первую субботу...... до сего дне.»
- •25) Ввечеръ суботным прінде мария магдальні идругия мария видіть гробъ мар кін. Грыдоровалъ мартінъ нехорошевски 1743.»

Текстъ: «25 во свтую великую субботу Еуліе Ш матееа зачало рві Ввечеръ субботный свитающи...... велій агглъ гднь снебесе...... якоже идясто возвестити ученикомъ его.»

«26) Мария магдалынни вид'в иса стояща и не в'едяще яко исъ есть гла е жено что плачеши ноан к.» Текстъ: «26 Ет ле С Іоанна глава к зачало ат. Мар'я же стояще у гроба вне плачущи яко вид'е гда ис'я рече имъ.»

- «27) ї бысть яко возлеже сніма прівмъ жлібь бліві преломивъ даяще вма. лук. ка.» Тексть: «27 Еуліе Ш марка глава ка зачало ргі и се два ш нихъ біста идуща втоиже день в весь шстоящу стадіи шездесять Ш іеросалима енже имя еммаусъ...... ї яко познася има в преломленій жліба.»
- 28) Гла исъ фом'в принеси перстъ твои свмо и виждь руц'в мон. иман. к.» Текстъ: «28. Еўліе ш Іоанна глава к зача з в і по днехъ осми паки бяху...... идав'врующе живота имате во имя его.»
- «29) Явися исъ учнком своим воставъ С мертвыхъ на мори тивириадстъм. ноан. ка.» Текстъ: «29. Етліе С юзина глава ка зачало зъ. Посемъ явися паки Інсъ...... но яко двъсти лактей влекуще мрежу рыбъ;»
- «31) ї бысть егда блгословяще их Шступи Ш нихъ и возношашесь на нбо. Лук. кд.» Текстъ: «31. Еулге Ш луки глава кд зачало рвї. Тогда Шверзе имъ разумѣти писанїя и рече имъ....... и бяху выну въ церкви хваляще и благословяще Бга аминь.»
- «32) І бысть внезапу спбесешум яко носіму дыханію бурну І исполни весь домъ идъже бяху. дъяния. Б.» Текстъ: «32 дъяніе святыхъ апаъ глава в зачал г. Егда скончевашеся день пятидесятницы бъща вси апостоли....... яко же дхъ даяше провъщевати.»

Послѣдованія страстей Нехорошевскаго извѣстно миѣ три изданія: 1-е, описанное выше. 2-е, съ поправленныхъ досокъ: доска № 6 новая (въ 1-мъ изданіи вторая строка состоить изъ словъ: «зыде умерыи 6»; во второмъ она состоить изъ словъ: «і изыде умерыи») цифра «6» поставлена внизу подъ второй строкой; № 29. тоже другая доска; фонъ между ногами апостола Петра въ 1-мъ изданіи затушеванъ; а въ доскѣ 2-го изданія онъ оста-

вленъ бѣлымъ. Листъ 32-й, въ 1-мъ изданіи безъ нумера; а во второмъ онъ помѣченъ цифрою «32».

Изъ апокалипсиса къ этому второму изданію приложенъ только одинъ первый листь.

3-е изданіе сдълано съ выпечатанныхъ досокъ втораго изданія.

Экземпляры всёхъ трехъ изданій страстей Нехорошевскаго находятся въ моемъ собраніи.

867. «Страданіе Гда Нашего Інса Хрта

18 картинокъ въ шестнадцатую долю листа, изрядно грав. ръзцемъ, съ нъмецкаго оригинала (Олсуф. II. 484 и слъд.). Приведенная выше надпись находится на заглавномъ листъ, на которомъ изображены: Въра, Надежда и Любовь.

На 2-й картинкъ находится поясное изображеніе Івсуса Христа, съ державою въ рукахъ и подписью: «Ійсъ сйъ Бжій цръ црей». Затъмъ слъдуеть 16 картинокъ, съ подписями (скорописью):

- (3) «вечеряющимъ имъ....мат. 26».
- (4) «егда ійсь ноги...образь».
- (5) «оче аще хощещи.... лука 22».
- (6) «предаяйже его.... мат:»
- (7) «тогда началникъ....мат. 26».
- (8) «и начаша нѣцыи плевати. . . . марко: 14».
- (9) «самъ уязвленъ..... тоана 53».
- (10) «воины плетущи венецъ..... йоанъ 19».
- (11) «рече їудеемъ.... їоанъ 29».
- (12) «Швещающъ весь народъ....мате. 27».
- (13) «ійсь носяй себе кресть....лобное м'єсто».
- (14) «грехи наша....петр: 2».
- (15) «взмиса убо тъло....Иоан 19».
- (16) «и приемши тъло їосифъ. . . . изъ камени».
- (17) «проиду вся нижайшия части земли.... на гда».
- (18) «воскресый ійсъ Ѿ гроба....и велию милость».

868. Страсти Госнодни, 16 картиновъ.

Последованіе изъ 16-ти картинокъ, скопированныхъ резцомъ точь въ точь съ предыдущаго нумера (за исключеніемъ первыхъ двухъ); подъ каждой картинкой заголовокъ: «тайная вечеря,—умовение ногъ» и т. д., и внизу текстъ изъ Евангелія.

Плохое произведеніе начала нынѣшняго столѣтія (въ моемъ собранія).

869. Страсти Господни.

Листовая картинка, грубо выгравированная крѣпкой водкой; на ней, въ шестнадцати отдѣленіяхъ, скопированы точь въ точь и съ тѣми же подписями страсти съ № 867 (3—18), за исключеніемъ двухъ первыхъ картинокъ (въ Олсуф. собр. II. 461).

870. Страсти Господии, треханстовыя.

Большая картина, состоящая изъ трехъ листовъ, склеенныхъ вдлину; награвирована крѣпкою водкою въ половинѣ XVIII вѣ-ка. Все сочиненіе раздѣлено на двѣ продольныя полосы; въ верхней представлено: моленіе о чашѣ, цѣлованіе Іуды, распятіе Христа, біеніе его розгами и вѣнчаніе терніемъ; въ нижней полосѣ представлено шествіе его на казнь. Надписи надъ верхней полосю:

«А А А А. древо добро досада диаволу.

сесс. свтъ сотвори съть сатанъ.

в в в в. Бичъ божій биеть бёси.

хххх. Хртовы херугви хртианам хвала.

в в в в. возвращение в в чное в в рным враи.

а д д д. древо дарует древнее достоянїе.

ррр. реченому роду радости ради.

сссс. Словом спасает сего славящих.

шшкц в. Шбретенъ й бга крсть црїцею еленою.

ччеч. честно чтущим его человѣком.

свив. содържан вся на древъ вися.

к к к к. кртъ кртности костянтину и вере.

с б а. СНЪ бЖІМ АНГГЕЛСКИ.

вки. быть вкрепости сілны ї непостижімы.

цап. Црь Бть превычны.

н н с в. Невидімая і непостіжімая сіла бж.

кккк. како коснемся крстнеї сіле коснутіся.

шмш. шружје миру шдоление.

дам м. днесь древу спасеное нам явися.

мммм в в. многобо может моленте матернее к. блгосердтю влаки.

кккцки. відим верній великаго пря вісяща на древѣ.

п п п. поите почітаїте покланяїтеся.

к к к к. велие веселие внего в рующим.

дпанапцкип. днесь превеліе древо намъявіся понеже цръвновь натебе пригвоздися».

Надписи въ верхней полосъ:

Надъ моленіемъ о чашѣ: «вопросъ а. вскую владыко за насъ умірает Шчески гнѣвъ на ея собираеть. штвѣтъ. Ш злобъ твоихъ та нача охота да обыметъ тя вѣчная доброта», и: «Шче да минет моя сия чаша зри самъ что ми дѣетъ зло тварь наша».

Надъ Іудинымъ целованіемъ: «твори друже начто ты прішелъ: азъ темъ миръ тыже пругло обрелъ», и: «вопросъ б. спасителю мой кто тя покоряще, подъ власть враговъ твоихъ и кто тя продаваще. Жвётъ предатель їмё иуда всемъ дерзость смерти мнё вина греховъ твоихъ мерзость».

Надъ распятіемъ: «расѣяхся миру да миръ миѣ спасется безсего нїкто вмире семъ спасется».

Надъ истязаніемъ Спасителя: «крѣпости столпъ есть ко столпу привязанъ. безгрѣшны биемъ аки грѣхи связанъ.

Вопросъ ї. кто тебе смееть бичами зле бити кін тебе может злое сотворіти.

 Швѣть.
 бичамъ за тебе азъ самъ предаюся.

 сице любити усердно тя тщуся.

 радуитеся вси смерть ада побѣдихъ.

 вѣровавшихъ въ мя Ѿ узъ всѣх свободихъ.»

Надъ вѣнчаніемъ терніемъ: «за сели брение терніемъ мя красїши. что раїски цвѣты вѣнчана тя эриши.

Вопросъ д. нбный црю кто такъ тя венчаше. кто твою главу толь элъ украшаше.

 Швётъ.
 чтобъ члвче разумъ твой смирился

 впорабощеность азъ азъ здё учинился».

Въ нижней полосѣ шествіе начинаетъ: «сотникъ логинъ»; за нимъ слѣдуютъ: «ремесленные люди—жидовская салва гварьдиа— началные свщенницы і учители жидовския— Шрокъ питие несущи—жидове ведуща на распятие двухъ разбоиниковъ—турчане— спекулаторъ— блжены жены на пути сидящия—многия жены изшедша изъ ерусалима и плакася—кустодъй—стрелцы».

Надпись надъ христомъ: «несу любезне не мои кртъ но твои. неси и ты мои. за тяжки гръхъ свои».

Сзади следуеть верхомъ: «прегалиленски — казава — и анъна» и възаключени идеть «Іоаннъ богословъ».

Подъ нижней полосой подпись: «Поведоша гда на распятие мужи пѣшихъ легеонъ шесть сотъ девяносто члвкъ (.) стрелцовъ шесть сотъ (.) кустодѣевъ шездесятъ мужеи турчанъ трїста. распяша гда на востокъ лицем. ударїлъ гда вланїту именем фалсатъ рабъ каїафінъ родомъ латынянінъ пробил копіем гда вребро лабасъ воинъ логінова ста. родомъ фрязенінъ. кртъ гднь дѣлалъ висамонъ а н(е)съ сам гдь на рамѣ своем до вратъ градных а до галговы горы несъ симонъ кїриней (.) разбоїникомъ имена блгоразумному имя дижмонъ а другому эста. стражей было у гроба гдня: ,а: рімлян: да: ,а: кустодей».

Первая строка нижней подписи въ этомъ изданіи заканчивается словами: «коп'єм гда».

871. Еще Страсти Господни, трехлистовыя.

Тотъ же предметъ но другой переводъ. Въ нижней полосъ прибавленъ: «понтіски пилатъ»; царь и первосвященники ѣдутъ впереди Христа: въ нижней подписи слова: «мужеи турчанъ тріста», стерты, и первая строка этой подписи заканчивается словами: «копиемъ гда». Въ верхней полосъ подписи тѣже; но въ числъ изображеній прибавлено воскресеніе Спасителя (котораго въ № 870 нѣтъ. Картинка грубо выгравирована крѣпкой водкой, въ манеръ Нехорошевскаго (Олсуф. II. 387. 415—417).

872. Страсти Господни, тоже трехлистовыя.

Изданіе нынѣшняго столѣтія, по расположенію и сочиненію сходное съ предыдущимъ, надписи тѣже, но переводъ совершенно другой (иконный); въ текстѣ пропуски; первая строка нижней подписи заканчивается словами: «Лавасъ воинъ». Картинка гравирована грубо, рѣзцемъ; въ моемъ собраніи.

Въ Публичной биб. (Даля І. 36) есть еще два изданія этой картинки: б, тогоже времени, копія съ предыдущаго; первая строка нижей подписи заканчивается въ немъ словами: «копїємъ гда вребра»; в, тоже изображеніе съ тёмиже подписями, полулистоваго разм'єра. Первая строка нижней подписи заканчивается словами: «Лавасъ воинъ» также, какъ и въ изданіи б. (Пуб. биб. Даля. ІІ. 21).

873. «Фбразомъ разгоровъ устроена дядина.

Wciщеная дійевнаго вертограда различными стыми дійи благов'єния помышлении расыпаемая».

На листовой картинкѣ (гравиров. рѣзцемъ) представленъ вертоградъ, съ цвѣтами и плодами; вверху распятый на крестѣ Спа-

ситель; у подножія креста Богоматерь, св. Марія Магдалина и Іоаннъ Богословъ; по угламъ страсти Христовы. Кругомъ вертограда прогуливаются ангелы съ человъками попарно, всего 6 паръ. Подъ страстями находятся клейма съ слъдующими виршами:

«вопросъ а. вскую вя ко занасъ оумираешъ «ческій гитвъ нася собираешъ.

 Швътъ.
 Ш злобъ твоих та начася шхота

 до шбимет тя въчная доброта.

вопросъ б. спсителю мон кто тя покоряше подвла°ть врагъ твоих кто тя продаваше.

швътъ. предатель имъ иуда всем дерзость смерти мнъ вина гръх твоихъ мерзость.

вопросъ г. кто тебе смѣетъ бичами злѣ бити кїн тебе можетъ злое сотворити.

Швѣтъ. бичамъ за тебе азъ самъ продаюся сице любити оусердно тя гщуся.

вопросъ д: новый прю кто такъ тя венчаше кто твою главу толь злъ оукрашаше.

Фвётъ. чтобъ члвче разумъ твої смірілся впорабощенность аз здё оучинися.

вопросъ є. кто на тя сію возложиль тяготу не грѣхиль мои дали ти работу.

швът. аще симъ крестомъ и горцъ тесню(ся) престани гръховъ втом возвеселюся.

вопросъ s. ince благін віжу тя распята мужами всего загрых мої шбята.

 швъть.
 сице хощу здъ за всех вы терпъти

 оумерши влюбви внот выимъти.

вопросъ з. скончаешіся жалость мнѣ о бже за мя злотворца вгробно внідѣт ложе.

швътъ. взаплату нчасть для моея службы не шставаї мя раді гръшны дружба. д. сердцемъ священым діпа преподобна w семъ тѣшится ѿ страстенсково дня w бжественных дѣлехъ помышляетъ , натравы святы здѣ прїсно взираетъ. сблагочестіем вжілищи семъ полным агіть прходит согрѣшніком болным впут покоры (?) wнъ того провождает всюду стыни врата ѿверзаетъ».

(Олсуф. собр. П. 471).

874. Воскресеніе со страстями.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, какъ видно изъ монограммы, поставленной на среднемъ отдѣлѣ, мастеромъ «I Z» (Иваномъ Зубовымъ). Въ среднемъ отдѣлѣ изображено воскресеніе Спасителя, съ виршами:

«Радунтеся вси, смерть ада побъдих Въровавшихъ вмя \overline{w} узъ всъх свободіх. Что вояни вам, мечи стража поможет Хртосъ бо снъ бжін, кртомъ вся преможет».

Кругомъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, страсти Господни, съ слѣдующими виршами:

1. Умовеніе ногъ.

«Чисти есте вы, но обаче не вси Іуда сребромъ, дійу си прелсти».

2. Тайная вечеря.

«Хлъбъ сей и віно, моя кровь и тьло. Ядите піите, нова плода дъло».

3. Моленте о чашть.

«Оче да минетъ мя, сія чаша Зри самъ что ми дъетъ зло твар нійа».

Digitized by Google

4. Цѣлованіе Іуды.

«Твори друже, на что ты пришель, Азъ тъмъ міръ, тыже пругло обрълъ».

5. Истязаніе Спасителя.

«Аще добрѣ рѣхъ, почто мя бїете Аще же ѕлѣ что, то здѣ да речете».

6. Христосъ у Пилата.

«За что ведете, безвиннаго к'вину Судяще творцу, судьбу преобидну».

7. Бичеваніе Спасителя.

«Крѣпости столпъ есть, ко столпу привязанъ безгрѣшный біемъ, аки грѣхми связанъ».

8. Вънчание Христа терниемъ.

«За се ли бренне, терномъ мя красиши что райски цвъты, вънчана тя зриши».

9. Несеніе Креста.

«Несу любезне, не мой кресть но твой Неси и ты мой за тяжкій грёхъ свой».

10. Распятіе.

«Распяхся міру да міръ мнѣ сроспнется, безсегш никто вмірѣ семъ спасется».

11. Снятіе со креста.

«Кто мой оученикъ, снимай мя не тѣлом, будь новъ ішсифъ, добрым твоим дѣлом».

12. Положение во гробъ.

«Безсмертна, во гроб смертвыми влагают Мти со други, слезъ ток испускаютъ».

Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 70.

875. «Крестное знаменіе положися узломъ».

Двухлистовая картина, гравированная різцемъ, въ манерів Нехорошевскаго (Въ Олсуф. собр. П. 576). На картинкі пред-

ставленъ крестъ, весьма красиво связанный изъ безконечной ленты; вверху помъщено распятіе и поясныя изображенія Богоматери и Богослова; всрединъ, съ боковъ, апостолы и евангелисты, а внизу страсти Христовы.

Вверху два ангела держатъ столбцы съ надписями, справа: «На семъ листе изобразися кресное знамение положися узломъ ісплетенны страсти господни Внемъ положены Ішсиеъ сникодимомъ сокреста Пречистое тъло сняша и вогробъ евъсиманъскій слъзно полагаша Плотию сокреста воадъ шедъща ї силу вражию побъдил в трети день воскресша и всему миру радость дароваща Апостоломъ собраны и страсти імъ показаны. Аще начнешъ читать сначала Ш хрста..... христовыя страсти можешь поминать».

Надинсь на лентъ, составляющей крестъ: «Самыхъ воздыхания срачныхъ, хртсъ гдъ страждующій прежде смрти крстныя испустил стократ и девят (.) слезных ваплы при стртехъ своихъ излиль шестдесять и сдмъ тысящей и двёстё (.) кровныхъ капель источиль единодесять крать сто тысящей (.) осмъ тысящей двёстё два десять и пять завласы главным и за браду торгань бе и влачимь семдесять крать и сомъ поткновень паде на землю начень С вертограда даже до Архіереа Анны, седмъ кратъ попыханъ до поткновенія, въ ноги и въ голени ударенія пріять. сто седидъсять и дважды поношейь бъ 🖫 земля за власы і за ужи яже бъща на шіи: двадесят крат и три. біенія дланми по ланитахъ претерпълъ стократ и дважды идеже наипаче рукою воюруженною. железомъ архіерейскій рабъ самъ шнъ неблгодарный Малыхъ емуже устченное Ш Петра ухо гдь испълиль сице крынко ударил егш въ ланиту яко слышано бысть по всемъ дворе архиерейскомъ; Гдъ же абте на землю паде и изобразишася вся персты руки тоя на его лицу: Подвигошажеся его и зубы и много кршве изъ устъ же изъ носа истече. Пястми въ лице и уста и между очи пріять удареній два десять и пять (.) въ Главу въ перси удареніи двадесять и осмъ. столпъ каменцый ударенъ бъ смертоноснъ единою (.) и землю ударенъ бъ смертоноснъ трижды.

. Digitized by Google

При столпъ біенъ розгами терновыми остистыми, бичами узлатыин острожаловатыми, и ужами желёзными гаковатыми пріять удареній шесть тисящей шестсоть шесть десять и шесть идеже **шсобныхъ** ранъ бѣ пят тисящей понеже премногія ударенія налаганы бяху на тыяжде раны творяще та болшія яко штолекихъ ранъ мишгажды умрети по естеству нужно бы но Бжствомъ укрыплемо быст члвчтво да по многих страданияхъ на коть умреть. Синихъ удареніи понеси тисящъ сто девятдесять и девять. въ главъ Ж вънца тернова бъ избодени тисяща понеже вънецъ низлагаемъ и возлагаемъ бъ шемъ кратъ, ударенъ бъ по вънцу терновымъ вглаву тростіами и палицами 🛈 всея крѣпости четыредесят крат С которыхъ ударенін глубочайше Главу Глию пронзоша терновыи шети Ф нахже пріят осен паче иныхъ въ мозгу унзоша идеже по сирти гдней истали быша приломленныхъ остей три. на голгову нося воть наде тяжко пять крать и и тогда ударенія смертоноснаго приять девятнадесять крать. плюновенія на лицъ пріят сто крать. По различныхъ частехъ обнаженнаго тела о скверненія пловотиными на земли лежа протяженный на крте пріят (с)едмдесять крат и трижды терзань бі сь поруганісмь имученъ за носъ двадесять крать за уши такожде терзан бътридесят крат ранъ болшихъ надъ иныя ударенія изнаменія бѣ по всемъ ты гднем толико ест днін 15 Годах».

876. Тайная вечеря. Полулистовая картинка вдлинну, судя по манерѣ, работы А. Зубова, (Олсуф. собр. V. 836); внизу вирши:

«Со учнки Хртосъ вечрлетъ, к'симъ единъ Ш васъ предаст мя вѣщает. с'е слышавше скорбѣти начаша, ктоже есть злыи сего не познаша. Тѣм перси его ішаннъ лобзаетъ, да явитъ кто в'нихъ сицево: умолятъ. Хртосъже кнему на с'е рекъ взирай Емуже подамъ хлѣбъ, той есть познавай».

877. Іуда предаеть Спасителя. Тогоже размѣра и той же работы (Олсуф. V. 839); внизу тѣже вирши, которыя помѣщены подъ г листомъ страстей, работы Л. Бунина.

«Ученикъ Хртовъ сый золъ является : злый содъваетъ.» Объ картинки (876 и 877) скопированы изъ библіи Пискатора.

- 878. Моленіе о чашъ. Кръпкая водка въ малый листъ, въ вышину, съ подписью: «Уподобихся неясыти пустынней (.) псалом. 101: резаль дмитреї пастухов». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1642). Переводъ яностранный.
- 879. Еще моленіе о чашъ. Листовая картинка, гравированная на деревъ; отдъльный отпечатокъ книжной гравюры. Вверху надпись, отпечатанная типографскимъ шрифтомъ: «Шче мой, аще возможно.....зачало, бъю». Внизу вирши:

«Прежде стрти страждеть стрть страстей избавляяй На чашу приносиму Ш оща взираяй; Юже въ сихъ днехъ за намя страсти имать пити. Толь горьку, толь жестоку, якоже вкусити. Не терпя, скорбить смертню, кровію пответь, Молить оща, пити ю нужды да не дветь. Аще же ти всесилно страшна сія чаша, ю яко ю вкусити дерзнеть немощь наша; Но яко за насъ всяко стрти воспріяти хощеши, даждь намъ, тебі сердцемъ сострадати: То бо твоея чаши горесть оуслаждаетъ Когда сердце въ насъ за тя страдати желаеть.» (Олсуф. собр. VI. 391).

880. Христосъ въ темницъ. Листовая картинка, гравированная ръзцемъ; христосъ сидитъ, прикованный къ столбу: въ рукахъ его масличная вътвъ; съ боку ангелъ держитъ крестъ, копіе и губу. Внизу вирши:

«Крепості столпъ есть ко столпу прівязан безгрѣшный Биен аки Грѣхами связан Шсудіша хрта кртъ свой понести симъ вошсужденыхъ члвка спасті Благоволилъ смерть за всѣх. пострадати рыдаеть бо агглъ се зрящи і биемъ перси жалосно слѣзящи.»

(Въ Олсуф. собр. II. 483).

881. Се человъкъ. Поясное изображение Спасителя въ терновомъ вънцъ; по сторонамъ его орудія страстей; внизу два плачущіе ангела указывають на надпись: «гдъ нашъ їйсъ хртосъ сия страсти | приятъ нашего ради спасения да нас с на | силия дияволя свободи: и наследники | цртвию йбному сотворитъ».

Картинка листовая, гравированная на мѣди. Подлинникъ, копированный съ иностраннаго оригинала, находится въ Олсуфъевссобраніи (IX. 1649).

882. «Соборъ и суда изреченіе то невърныхъ їудей на інста назареа искупителя мира».

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ первой половинѣ XVIII вѣка, (въ Олсуф: собр: II, 398).

Всрединъ, справа, сидитъ на каменномъ стулъ Спаситель, въ терновомъ вънцъ; слъва секретарь и его помощникъ, составляющіе приговоръ.

Вверху, слѣва: «понтійски пилатъ»; справа: «народъ взываю щій кпилату: аще сего простиші нѣси другъ кесаревъ распираспні его кров его на нась и на чадехь нішихь». Всрединѣ: «Коїаса Архїереи. Вы не вѣсте ничесоже уне да един члвкъ умрет а не весь народь погибнеть».

По сторонамъ судьи Спасителя, каждый изъ нихъ держитъ

(слъва 9, справа 10) клеймо, въ которомъ написано его мнѣніе; а именно:

«Іозаеат (:) по истіннѣ мерзско и позорь бывше всемъ граде мужа бо невинна никто не заступіт»

«птоломен (:) аще винень или невиннъ но почто не абїє смерти или изгнаніе наказуемь».

«Терасъ (:) уне его изгнати или хкесарю послати.»

«Равинить (:) праведен ли неправеден обачеже изгнати его не надлежить».

«Сарея (:) да изгоним кровника из сея земли».

«Діаїсевія (:) внегда убо народъ с закона Шводить достоинъ есть смерти».

«Нікодім (:) или есть запов'єдь наша непризнавъ вину казнити».

«Самѣх (:) сіце пребудем да непротивится нам аще возбранит послушати казненъ будетъ».

«Меза (:) внегда праведенъ есть да обратимся кнему аще же неправеден изгонимъ его Шиасъ».

«Путноаръ (:) Прелестник Отечествія и народъ прелщаєть того ради изгнати его подобаєть».

«Росмовія (:) чесо ради запов'єди уставлены».

«Савват (:) нѣсть заповѣд яже невиннаго казнити что убо сей чловк согрѣши».

«Ахіаръ (:) Грёшнику непризнав віны нёсть смерги достоинъ».

«Пиоаръ (:) По заповъдям кромъ винных никто не судится чего ради да о..... *).

«Іозенья (:) да свяжется и втемнице въчной содержится».

«Іорамъ (:) почто допускаемъ сего мужа смерти казніти зане невіновен есть».

«Эхїерисъ (:) Аще и невинен обаче же смертію умрет зане весма ученіемъ своимъ языки всмущеніе возбуждает».

«Равамъ (:) чесо ради заповѣди уставлены егда ные преступать».

^{*)} Даль́е неразберешъ; на картинкъ̀ Любецкаго (№ 883) слъдуеть:» да объявить вину свою».



«Симонъ (:) глголюще по которой заповѣди извѣщается ковникъ».

Подъ картинкой подпись: «Азъ Понтійски Пилатъ Судія Іерусалимскій При державньйшемъ Кясаре всякое Блгоденствіе и благополучіе Гдрства его да будеть седящи в'совьте иудейскомъ слушавъ и признавъ вину Іисса назарейска Понеже онъ себе сномъ бжінмъ І премъ Іудейскимъ нарицаетъ и прковь соломонову разорити и треми денми воздвигнути объщаетъ того ради распяти его здвумя разбоиники осудихомъ».

883. Судъ надъ Спасителемъ.

Повтореніе предыдущей картинки, въ двухлистовомъ размѣрѣ, вдлинну. Въ нижнемъ клеймѣ, послѣ слова: «судихомъ», прибавлена подпись мастера: «Гридоровалъ Іванъ Любецкій 1755 году: (Олсуф. II. 384).»

884. Еще Судъ надъ Спасителемъ.

Другой переводъ тогоже изображенія, двухлистоваго разитра, въ вышину; гравиров. ртзцемъ въ тоже время (Олсуф. II, 400). Вверху, слтва, подлт Пилата, стоитъ жена его (прибавлена противъ предыдущихъ нумеровъ): «рече жена кцілату не сотвор праведніку зла многобо аз пострадах вношщі во віденіи его ради».

Въ прочихъ подписяхъ значительной разницы, противъ № 882 и № 883, не представляется.

885. Судъ Іудеевъ надъ Христемъ.

Четырехлистовая картинка, гравированная рѣзцомъ въ нынѣшнемъ столѣтін (1820—30 гг). Всрединѣ помѣщено лицевое изображеніе суда Іудеевъ надъ Христомъ; предметь тотже, что и на предыдущихъ листахъ (№№ 882—884); но переводъ другой,

чисто иконный; кругомъ, въвосемнадцати отдёленіяхъ, изображены страсти христовы. Надписи въ свиткахъ судей тёже, что и на № 882; подпись подъ среднимъ изображеніемъ суда слёдующая: «Истинное начертание безаконнаго суда на хрта ш иудеи произнесенаго которое наидено въ вене въ земле вырезано на ка иеном дске канафы первосвященника иудеискаго изречение вы невесте ничесоже непомышляете яко уне естъ нада единъ ичеловекъ умретъ за люди шны весь языкъ погибнетъ военачальника иудеискаго понтискаго пилата приговоръ да предастъ иса на смерть которои происходитъ во иерусалиме въ шбокновенномъ месте шсуждение именуемомъ гавваеою».

Въ этомъ изданіи отділеніе: «Пилать иміна нужду отъ | пущать возопиша гласомъ», — помінцено на лівой стороні.

Мев известны еще следующія изданія этой картинки:

- б) Точная копія съ предыдущаго. Подпись внизу: «Истинное..» разм'єщена въ четыре столбца; изданіе 1830—40 гг.
- в) Изданіе тогоже времени, точная копія съ изданія б; но на обороть. Отдѣленіе страстей, «Пилать имеша...», помѣщено въ немъ на правой сторонѣ. Текстъ: «Истинное начертаніе....», помѣщенъ въ немъ кругомъ изображенія суда, а не внизу, какъ въ изданіи а.

Въ русск. биб. Акад. Наукъ есть еще два изданія этаго листа; копіи съ предыдущаго; въ одномъ изъ нихъ (г) надпись кругомъ; «істино начертаніе...», а въ другомъ (д): «Истинное начертание...»



^{886.} Тоже изображеніе, съ подписью: «Кроволитное | судище | Имѣющее еврен над інсусомъ | хртомъ спсителем | мира»... «Грыдеровалъ ученик Степан Матвеев». Рѣздомъ, въ листъ. Въ собраніи Даля (Пуб. биб. II. 20) есть новѣйшее (б) изданіе этой доски, 1830—40 годовъ.

^{887.} Тотъ же переводъ гравиров. Иваномъ Мякишевымъ въ 1721 г. (Снегир. Лубочн. карт. 1-го изд. стр. 34).

888. Тоже изображеніе. другой переводъ: Христосъ сидить всрединѣ. Картинка листовая, въ вышину; изданіе 1820—30 гг. Въ русск биб. Академіи Наукъ.

889. Спаситель, несущій кресть.

Крѣпкая водка въ четвертку, копированная съ нѣмецкаго оригинала, судя по работѣ, однимъ изъ Зубовыхъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи. IX. 1634).

На картинкъ Спаситель представленъ несущимъ крестъ. Вверху надпись: «Се агнецъ бжій вземляй гръхи міра.» На крестъ помъщено перечисленіе гръховъ: «гордость, тщеславіе, сребролюбіе, клятвопреступленіе, обида убогихъ; піянство, татба; осужденіе, отчаяніе, обяденіе, зависть, блудъ, гнъвъ, оуныніе, сімонія. убійство».

Подпись на ленть, подъ ногами Спасителя: «оузкая врата и тысный путь вводяй въ животь, и мал $\ddot{\mathbf{w}}$ ихъ есть иже \mathbf{w} брьтають его. мат: гл: 7. ст: 14.»

Подъ картинкой: «грѣхи наша самъ вознесе на тѣлѣ своемъ на древо да С грѣхъ избывше правдою поживемъ. 1. пет. гл. в. ст. 24.»

890. Несеніе креста.

Листовая картинка, гравированная крѣпкой водкой, въ манерѣ Нехорошевскаго. Христа ведутъ на распятіе; шествіе тянется въ гору, въ пять рядовъ; во главѣ его: «сотнікъ логвінъ», за нимъ слѣдуютъ: «началные священіцы і учители жидовския — ремесленные люди — жидове ведуще дву разбойніковъ — спекулаторъ — понтиски пилатъ — Срокъ. питие несу — блжени жены на путі седящия»; за тѣмъ христосъ, несущій крестъ, его погоняетъ дубиной воинъ, и наконецъ, только что выгѣхавшіе изъ городскихъ воротъ: «црь галиленскі — коїаеа — анна».

Подпись подъ картинкой:

«Поведоща гда на распятие мужен пешихъ легешнъ шестьсоть девяносто члвкъ стрелцовъ. 600. кустодъевъ 60 мужей. турчанъ. 300. распяща гда навостокъ лицемъ. ударилъ гда вланиту іменемъ еалсатъ рабъ канафинъ родомъ латынянінъ проболъ гда копиемъ вребра іменемъ либасъ логовина ста родомъ ерязенінъ. кртъ гднь дълалъ васамонъ. а несъ самъ гдь на рамъ своемъ до вратъ градныхъ а шгалговы горы несъ симонъ киринем. разбоинікомъ імена, блгоразумному імя дижманъ. а другому эста. стражей было у гроба гдня 1000 римлянъ да 1000 іудей».

На самой картинкѣ вырѣзана позднѣйшая помѣтка: «№ 340», вѣроятно № доски на фабрикѣ, гдѣ она печаталась (Олсуф. собр. П. 435).

891. Еще «Несеніе креста».

Двухлистовая (въ вышину) картинка, гравированная въ нынѣшнемъъ столѣтіи (1820 — 30 гг.). Спаситель несеть кресть; ему покланяются святыя жены и Богоматерь; справа Логинъ сотникъ, а слѣва, за Христомъ слѣдуютъ воины. Подъ картинкой тексть:

«Христосъ грѣшную душу къ себѣ призываетъ
Почто ты, человѣче, Мене оставилъ?
Почто тебѣ возлюбившаго отвратился?
Почто паки присталъ къ врагу моему?
Помяни, яко тебѣ ради съ нбесе снидохъ.
Помяни, яко тебѣ ради плоть быхъ.
Помяни, яко тебѣ ради отъ Дѣвы родихся.
Помяни, яко тебе ради младенствовахъ.
Помяни, яко тебе ради смирихся.
Помяни, яко тебе ради обнищахъ.
Помяни, яко тебе ради на земли пожихъ.
Помяни, яко тебе ради гоненіе претерпѣхъ.
Помяни, яко тебе ради злословіе поношеніе, руганіе,

безчестіе, раны, заплеваніе, заушеніе, насм'яніе, укоризненныя страсти пріяхъ.

Помяни, яко тебе ради съ беззаконными вменихся.

Помяни, яко тебе ради поносною смертію умеръ.

Помяни, яко тебе ради погребенъ быхъ.

Съ небесе снидохъ, чтобы тебе на небо возвести.

Смирихся, чтобы тебе вознести.

Обнищахъ, чтобы тебе обогатить.

Обезчестихся, чтобы тебе прославить

Уязвихся, чтобы тебе оживить.

Ты согрѣшиль, а Я грѣхъ твой на Себе взяль.

Ты виновать, а Я казнь пріяль.

Ты должникъ, а я долгъ заплатилъ.

Ты насмерть осужденъ, а Я за тебе умеръ.

Но къ сему любовь Моя, милосердіе Мое, привлекло Мене. Немогъ Я терпъть, чтобы ты въ такомъ страдалъ злополучіи.

Сію ли ты Мою любовь принебрегаешъ?

Вмъсто любви ненависть воздаешъ.

Вместо Мене грахъ любишъ.

Вмѣсто мене страстемъ работаешь.

Но что ты сыскаль во Мнѣ отвращеніе достойное?

Чего ради не хочешъ ко Мић пріити!

Добрали себъ хочешъ? Всякое добро у Мене.

Блаженствали хочешъ? Всякое блаженство у Мене.

Красоты ли хочешь? краснейши паче мене?

Благородства ли хочешь? Что благородные Сына Божія и Дывы!

Высоты ли хочешь? Что выше Царя небесе?

Славы ли хочешь? Кто славиће Мене?

Богатства ли хочешъ? У Мене всякое богатство.

Премудрости ли хочешъ? Я премудрость Божия?

Дружества ли хочешъ? Кто любезнѣе и любительнѣе, паче Мене, иже душу за всѣхъ положилъ? Помощи ли ищешь? Кто поможеть, кром'т Мене? Врача ли ищешь? Кто исцалить кром'т Мене Веселія ли ищешь? Кто увеселить кром'т Мене? Уташенія ли въ печали ищешь? Кто уташить кром'т Мене?

Покоя ли ищешь? У Мене обрящеши покой души твоей.

Мира ли ищешь? У Мене источникъ живота.

Свъта ли ищешь? Азъ есмь свътъ миру.

Истины ли ищешь? Азъ есмь истина.

Пути ли ищешь? Азъ есмь путь.

Вождя ли къ небеси ищешь? Азъ есмь вождь втрный.

Что убо, чесо ради не хочешь прінти ко Мнъ?

Приступить ли не смѣешь? Къ кому удобнѣйшій приступить?

Просять ля опасаешься? Кому Я просящему съ вѣрою отказалъ?

Грѣхи ли не допускають тя? Я за грѣшниковъ умеръ? Смущаеть ли тя множество грѣховъ? Болѣе у Мене милосердія.

Прівдите ко Мнѣ вси труждающівся и обремененів, в Азъ упокою вы.

мате. гл. 11. ст. 28.» (Въ моемъ собраніи).

892. Распятіе съ предстоящими: Богоматерью и Іоанномъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, съ иностраннаго образца (картина Лебрена).

По сторонамъ распятаго Спасителя представлены Богоматерь и св. Еванг. Іоаннъ; внизу вирши:

> «Вознесыїся на крестъ волею христе боже Императрица наша враги поб'єдьти може Силою креста твоего тои даи поб'єды

Сохранян люди своя отвесякия бёды Кресть на немже о христе нын'в пов'вшенный Пречистою кровию яко озбдобленный Н'всть знамения над кресть святыи больша всв'те Т'вмъ поб'еду на враги каждыи можеть мети

Грыдоровал алезён зубовъ».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть позднійшее изданіе этой картинки, въ которомъ подпись Зубова затерта, впрочемъ такъ, что се можно еще прочесть.

- 893. Тоже. Листовая картинка, гравированная різцемъ съ иностраннаго образца; внизу подпись: «распять бысть гдь нашъ Ійсь Хртось марта въ й въ лісто "сфаг». (Олсуф. собр. II. 433).
- 894. Тоже изображеніе 4°; гравировано крѣпкой водкой, необыкновенно гадко и съ тою же подписью («влето», вмѣсто: «вълѣто») Въ Олсуф. собр. II. 482.
- 895. Тоже. Въчетвертую долю листа, грав. на меди. Надписи:
- 896. Такоеже изображеніе; кругомъ рамка изъ цвѣтковъ и плодовъ. Крѣпкая водка 4° (Олсуф. собр. II. 429).
- 897. Такоеже изображение 8°, необыкновенно грубой работы резцемъ. Надпись огромными буквами (въ венцахъ) с нолних богослов» и «ма ю у» (Олсуф. II. 430).
- 898. Тоже. Внизу подпись: «Аще азъ вознесенъ буду W земли вся привлеку къ себъ. Іоан: зач: м к». 8°. Почаевской работы.
- **899.** Тоже. Внизу подпись: «Распятіе Господне». 8°. Почаевской работы.

- 900. Тоже изображеніе; вдали видінь Іерусалимь. Крізпкая водка полулистоваго разміра, гравированная въ манері Л. Бунина. Пуб. биб. Погод. Снегир. 56.
- 901. Распятіе съ четырьмя предстоящими. Полулистовая картинка, гравированная на деревъ, въ началъ XVIII въка. По сторонамъ распятія (крестъ семиконечный), слъва: «Магдалина:—мр: 19-8:»; справа: «ст: іоан:—логин.»

Подъ картинкой: «тропарь, гласъ, к. Спасеніе содълаль еси.... слава тебъ»; и: «кондакъ, гласъ, к. Насъ ради распятаго.....и бъъ мой». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (1653. IX).

- 902. Повтореніе тогоже изображенія (№ 901) точь въ точь («є: тоаннъ: Логинъ»), на деревѣ. Подлинникъ тамъже (IX. 1652).
- 903. Такоеже изображеніе. Двухлистовая картинка, изданіе 1820—30 гг. Внизу подпись: «Стояще же при кресте....и марїя (конецъ первой строки)...во своясы». Пуб. биб. Даля. І. 18.
- 904. Тоже изображеніе; картинка листовая, изданіе 1820—30 гг. Внизу подпись въ одну строку: «Кресту твоему....славимъ». Пуб. биб. Даля. І. 20.
- б) Другое изданіе этой картинки, тогоже времени, съ тоюже подписью: «....славімъ». Акад. Наукъ.
- 905. Распятіе съ предстоящими; внизу четыре ангела и подпись: «грыдороваль на москвъ Іванъ Zубовъ...(годъ стертъ)». Грубая кръпкая водка въ листъ; экземпляръ позднъйшаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1671).

- **906. Еще распятіе**, скопированное изъ библіи Пискатора: «грыд. Алезіи Зубовъ», рѣзцомъ, въ полъ листа.
- 907. Распятіе съ Магдалиной и ангелами. Полулистовая картинка, гравированная черной манерой, какъ видно изъ подписи: «Sculpsit abercius Kosaczkowski». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1655).

Переводъ скопированъ съ иностраннаго оригинала; у подножія креста стоитъ, на колънахъ, св. Марія Магдалина; вверху плачущіе ангелы.

- 908. Распятіе; по сторонамъ Богоматерь и св. Антоній Падуанскій (чисто католич. пошиба): подпись: «Истинное изображеніе чудотворъниїя Икони Распятаго Хрта Гда в' веси Лагодинцахъ 1778 без. декрет. узнан:». Внизу монограмма гравера: «А. G.» (т. е. Адамъ Гошемскій); вверху помѣта: «№ 2:». Картинка гравирована на мѣди, въ 16-ю долю листа. Назначена для раздачи богомольцамъ, приходившимъ на поклоненіе въ Почаевскую лавру.
- 909. Тоже распятіе, копія точь въ точь съ предыдущаго нумера, съ подписью: «Истенноїе изображенїе Икони Распятаго Хрта Гда въ веси Лагодинцахъ Великими Чудеси и Благодатми новсегда сияїющей. Adam Goszemski». Вверху: «№ 3». 16°.
- 910. Спаситель на кресть, между двумя разбойниками. У подножія креста стоять Іоаннъ богословъ и Богоматерь; внизу надпись: «распять бысть Гфь нашъ Ійсъ Хртосъ, въ льто , флг. марта. й. день. в' пртво тиверїа кесаря римскаго при понтистьмъ пилать».

Картина четырехлистовая, грубой работы; гравироваль ее, какъ видно изъ надписи, поставленной въ лѣвомъ углѣ: «І Любецъкій» (Олсуф. II. 425).

911. Распятіс, съ разбойниками. Слѣва внизу стоятъ Богородица и Марія Магдалина, справа Іоаннъ богословъ и Логинъ. Надпись вверху: рапятіс гда ніпго іса ха»; въ углахъ представлены солице и луна. Оригинальная липовая доска этой картинки находится въ музеумѣ Академіи Художествъ (изъ собранія М. П. Погодина); отпечатки съ нея сдѣланы для атласа къ настоящему изданію.

912. Раснятіе со страстями, работы Нехорошевскаго.

Двухлистовая крѣпкая водка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1667).

Всрединъ изображено распятіе съ предстоящими; повыше его воскресеніе. Вирши надъ распятіемъ:

«распяхся міру да міру мнѣ сраспнется. безсего никто вмірѣ семъ не спасется» *).

Надъ распятыми разбойниками:

«на древѣ кртнѣм хрта бга пригвоздиша и сним два разбоиника близ повѣстша, хотяше сразбоинтки онаго имѣнити но славы цря нѣсть лѣт истребити».

Надъ воскресеніемъ:

«радуйтеся вси смерть ада побъдних въровавшихъ вмя W узъ всъхъ свободихъ». «Что воини вамъ мечи стража поможе хртосъ бо снъ бжи крестомъ вся преможе».

^{*)} Вирши заимствованы изъ воскресенія съ страстями, работы Ивана Зубова.

Кругомъ, въ шестнадцати квадратахъ, помѣщены изображенія страстей Христовыхъ, съ слѣдующими виршами, заимствованными, по большей части, изъ виршей, помѣщенныхъ подъ страстями, работы Л. Бунина (№ 861); а вменно:

- 1. «Пасху ветхозаконну хртосъ сотворил есть потомъ хлёбъ втёло вино вкровь си претворил есть ішаннъ на гднихъ персехъ возлегаетъ гдь сопредателе своемъ возвёщаетъ».
- 2. «ученикомъ хртосъ ноги умываетъ Симъ смиреніа сфразъ предаваетъ. научая всёхъ ближнимъ себе творити да навыкнемъ другъ другу служити.»
- 3. «Хртосъ молитву ощу творитъ да не прейдеть чаша юже зрить Шче мон аще мощно се вопію Потже яко кровь на землю лію».
- 4. «їуда ястивно гда лобзаеть и безцівннаго злын злымъ предаваеть, ти иже емше узы полагають, и много зла ему сотворяють.
- 5. «Конаеою повелѣвает». Вполиѣ сходно съ № «ѕ», Бунинскихъ страстей.
- 6. «Хрта пилату......умертвити». Перепечатаны первыя четыре строки изъ № «й», Бунинскихъ страстей.
- 7. «Галилейскій пры хрта испытуеть, народъ чудесъ Ѿ него взыскуетъ...... возвращаетъ»; согласно съ № ..., Бунинскихъ страстей.
 - 8. Вирши перепечатаны съ № 7, Бунинскихъ страстей.
 - 9. Тоже съ № бі.
- 10. Тоже съ № кі; вм'істо: «убінцу свобождають», поставлено: «злаго свобождають».
 - 11. «Предстояй людъ пилату стужаютъ, и да распиется....», далъе съ № гт.

- 12. Съ № дт. Вивсто: «за злых смрть подяти», поставлено: «за всехъ пострадати».
 - 13. Съ № е́і.
 - 14. «Ішсноъ сникодимомъ кпилату возопища Тъло гане у него испросища даждь намъ сего страннагш егоже видимъ на крестъ пригвожденнагш.»
 - 15. «Ішсифъ зникодимомъ во гробѣ положиша тѣло гдне миромъ доволно мастиша, бяше ту мати слезны и жены стояху, яже спаса нашего усердно любяху».
 - 16. Съ № ю страстей Бунина.

Монограмма мастера: «И Н» (Мартынъ Нехорошевскій), поставлена на средней фигурѣ, внизу.

913. Тоже изображеніе. Въ Публ. библіотекѣ есть обрѣзанная картинка, того же времени, сходная, по надписямъ, съ предыдущею. Всрединѣ Христосъ, распятый на крестѣ; по сторонамъ Богоматерь и Евангелистъ Іоаннъ; справа видно положеніе во гробъ, вверху воскресеніе. Внизу подпись:

«Пасху ветхозаконну хс совершил есть потом хлъбъ втъло віно в'кров си претворил ест....» «Ішаннъ на гдних персех возлегает Гдь ш предателе своем предвъ... (обръзано).

Погод. Снегир. 61.

914. Распятіе со страстями.

Четырехлистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ 1820— 30 годахъ. Всрединѣ изображенъ Христосъ, распятый между двумя разбойниками, предстоящіе и воины. Кругомъ рамка изъ 18 отдѣленій, въ которыхъ представлены: четыре евангелиста (по угламъ), Спаситель (вверху всрединѣ), 11 отдѣловъ со страстями, воскресеніе и сошествіе въ адъ. Подъ распятіемъ Спасителя подпись: «Стояще же при кре(с)те...во своясы»; первая строка этой подписи заканчивается словами: «и мария кле».

Мнъ извъстны еще следующія изданія этой картинки:

- б) Тогоже времени; строка эта заканчивается словами: «исусъже видевъ». Въ пуб. биб. Даля. VI.
- в) Тогоже времени, съ окончаніемъ: «клеопова и». Въ Акад. Наукъ.
- 915. Повтореніе предыдущей картинки вълисть, съ тімиже восемнадцатью отділеніями. Подъ среднимъ отділомъ подпись: «стояху же при кресте магдали (конецъ первой строки)..... мати твоя». Изданіе 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 26.

916. Распятіе съ праздниками.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVIII вѣка; находится въ моемъ собраніи.

Всрединъ изображено распятіе, по бокамъ его, въ двухъ продолговатыхъ клеймахъ, орудія страстей; по угламъ, въ четырехъ клеймахъ, помъщены четыре праздника: благовъщеніе, рождество Христово, воскресеніе и вознесеніе. Внизу вирши:

> «Зри мудролюбче, что бтъ содъваще, ш двы рождся, в' спасенте наше. Страсти кртъ и смерть, под'я за насъ гръшных воста из мертвыхъ, совоздвитъ умерших. Возшедъ на нбо, съдитъ на пртолъ. съ оцемъ и дхомъ, и снидетъ штолъ, Судити весь мтръ, что ш семъ пространнш, в' книгахъ сих повъсть, оувъси вся явнш».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе (б) этой картинки, копированное съ предыдущаго. Посл'єдняя строка виршей

съ слъд. ореографіей: «в' кнїгахъ сих повъсть увъси вся явно» (IX. 1662).

Въ Пуб. биб. есть еще изданіе, нов'йшее (1820 — 30 гг.) посл'ядняя строка виршъ заканчивается словами: «увеси вся яв». Даля. І. 24.

917. Распятіе съ таннствами.

Листовая крѣпкая водка, грубой работы; дѣлалъ ее, какъ видно изъ подписи, внизу: «рҳъ́ лешнтеи бунин».

Всрединѣ распятіе; два ангела собирають въ потиръ кровь, истекающую изъ ранъ Спасителя (отъ ногъ); по бокамъ, въ клеймахъ, изображены, въ лицахъ: «покаянте. — муршпомазанте. — крещенте. — бракъ. — сщенство. — елешсщенте». — Въ моемъ собрания.

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть позднѣйшее изданіе этой картинки (б), въ которомъ подпись Бунина едва можно разобрать (IX. 1666).

918. Тоже изображеніе, другой переводъ; картинка въ листь, гравирована крѣпкой водкой. (Олсуф. собр. II. 431). Подъ клеймами, съ изображеніемъ таинствъ, подписаны слѣдующія вирши:

«Крещеніе, крещеніе таина: С бга намъ дана: тремя погружении: грузимся въ ней върніи: баптизма бо грецку: гружены славенски: въ цквъ содержится: бгъ въ троицъ гласится: покаяніе. гръхи пріношати: ср³це сокрушати достоить сръщащимъ: къ персемъ ръшащимъ въ тако власти сущимъ: С хрта имущим. ксему иже тщится: хрту примирится: Причащение. тъло кровь Хртову: таину сту нову: дхъ стъ содъвает върныи ту пріимает: пбо совътится: кто онъй собщится: въ совъсти си чистой наслъдитъ въкъ истои:

Миропомазание. кто миром ся мажеть: печать црку стяжеть:

въ сновство ко бгу: и въ мать премногу: сосудъ дху будеть: въ стости пребудеть: аще Ѿ заа бъжить: въ похотъхъ нележить:

Сщенство: таїнство сщенство власть архіереїства: ѿ бта предася: въ пркви шсновася: кто то почитаетъ: хрту угождаетъ. но и пріявъ буди; яко чистъ свётъ въ люди:

Елешсвидене, кто масломъ ся стить. боль зравыть улучить. въ въръ то бываеть. Кто СС бга чаеть, Бракъ. бракъ цркви предася. въ чистоту избрася. кто безнего будетъ, страсти неизбудетъ».

919. Еще распятіе съ тавнствани. Всредний распятіе съ предстоящими, кругомъ, въ семи клеймахъ, окруженныхъ акантовыми листьями, помъщены лицевыя изображенія семи тавнствъ: «крещенїе, миропомазание, покаяніе, прічащеніе, бракъ, свщенство, елеосвещение».

Листовая картинка, гравированная крѣпкой водкой (средина съ иностраннаго образца); находится въ моемъ собраніи.

- 920. Распятіє съ мученіями апостоловъ. Четырехлистовая картина, гравированная різцемъ въ нынішнемъ столітів (1820—30 гг.). Распятіе изображено во всю картину; по сторонамъ его, въ двінадцати кружечкахъ, мученія апостоловъ; внизу Іерусалимъ. Надпись вверху: «азъ есмь лоза выже рождия». Пуб. биб. Даля. П.
- 921. Повтореніе предыдущей картинки, въ листовомъ размёрё. Внизу молитва: «Да воскр̂неть біть....лица его (конецъ нервой строки)....во веки аминь». Пуб. биб. Даля. І. 19.



- 922. Другой переводъ, живописный; подписи въ мученіяхъ сділаны гражданскими буквами, курсивомъ: «С. Апост. Симонъ»... и т. д. Пуб. биб. Даля. І. 22.
- **923. Копія съ предыдущаго**, точь въ точь, на четырехъ уголкахъ картинки прибавлены узелки. П. б. Даля. І. 25.
- **924. Повтореніе**, точь въ точь, и той же работы; надписи тѣже: «С: Апостолъ Симонъ». и т д. Даля. П. б. І. 23.

925. «Азъ оснь доза выже рождия».

Христосъ, распятый на кресть; кругомъ въ 12-ти клеймахъ мученія апостоловъ; внизу представленъ Іерусалимъ.

Четырехлистовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ нынѣшнемъ столътіи (1820—30 гг). Въ моемъ собраніи.

- 926. «Азъ есмь леза выже грездія». Повтореніе № 925; листовая картинка, гравированная въ 1820—30 годахъ. Въмоемъ собраніи.
- б) Другое изданіе этого листа, съ цензурною пом'єтою 1850 г.,Въ Акад. Наукъ.

927. Распятіе съ мученіями апостоловъ и страстями.

Четырехлистовая картина, судя по работъ, руки И. Любецкаго (Олсуф. П. 432).

Всрединъ изображенъ Христосъ, распятый посреди двухъ разбойниковъ; по сторонамъ Богоматерь и Іоаннъ богословъ.

Внизу вирши:

«Егда хртосъ на крте вознесеся (.)
тогда тваръ вся и земля потрясеся (.)
солнце во тму луна во кровъ преложися (,)
таже камение впрахъ претворися (;)

распяхся миру да миръ мив распиется (,) безтого никтоже вмире семъ спасется (.) Апостоли святие за Хрйста пострадаща (;) Ш негоже нетления венцы воприяща».

Подъ этой подписью изображены, въ двѣнадцати клеймахъ, мученія апостоловъ; надъ распятіемъ, воскресеніе Христово, съ подписью (съ боковъ):: «воста яко спя гідь порази враги своя вспят—что войны вам стража поможет хр̂тос бо снъ бжий вся кр̂том преможе:»

По сторонамъ, въ 8-ми клеймахъ, символическія изображенія съ слёдующими подписями:

«Завеса церковная раздрася—солнце померче—бже бже мой вскую мя ставиль—дне со мною будеши враи—гробы мертвых Шверзошася—земля потрясется града распадутся—изыде кров и вода (чаша)—жажлу (чаша).

928, Распятіє съ мученіями 12-ти апостоловъ. Листовая картинка, гравированная р'єзцемъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1663).

Всрединѣ изображено распятіе, изъ котораго, снизу исходять виноградныя лозы; на этихъ лозахъ, въ двѣнадцати клеймахъ, представлены мученія апостоловъ. Съ боку, ангелъ принимаетъ въ чашу кровь, истекающую изъ раны Спасителя; повыше, въ клеймахъ, изображены: «матерь бгу», и: «є апостль їоанъ». Надпись вверху картинки: «азъ есмь лоза выже рожденіе»; внизу: «страстій господній»

- 929. Тоже изображеніе, гравировано різцемъ, въ листъ (Олсуф. собр. II. 427). Надпись: «Азъ есмь лоза выже рождие». Надъ предстоящими: «матерь бту», и с. а. «їоанъ бголов».
- 930. Копія на м'єдн, точь въ точь, съ предыдущаго номера, съ надписью: «Азъ есмь лоза: выже рождие». (Олсуф. II. 434).

931. Такое же изображеніе, съ помѣтою внизу: «№ гі». Доска (листоваго размѣра) находится въ казначейской палатѣ Соловецкаго монастыря.

932. Распятіе съ чудосами, работы мастера Василія . Андроева.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ по водкѣ; подливникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1650).

Всрединъ изображенъ Спаситель, распятый на шестиконечномъ крестъ. Надъ крестомъ восемь ангеловъ, держащіе разныя орудія и сумволы страстей.

Пониже одинъ ангелъ собираетъ въ чашу кровь, исходящую изъранъ Спасителя, другой держитъ въ рукахъ лъстницы, чашу и губу. Внизу—слъва храмъ, въ которомъ находятся четыре Евангелиста, справа—смерть, падающая съ лошади, посъченная мечемъ (рукою выходящею изъ цвътка) и адъ, прикованный цъпью къ подножію креста. Всрединъ воскресаютъ мертвые. Вверху Господь Саваоеть въ облакахъ, окруженный Херувимами, подъ нимъ врата райскія, къ которымъ возвышается, выходящая изъ креста, рука, съ ключемъ и надписью: «древо двери неба Швързаетъ». По сторонамъ солнце и луна; подъ крестомъ адамова голова и подпись мастера: «ръзал василей».

Надписи: на четырехъ главныхъ концахъ креста: «широта долгота, высота, глубина».

Надъ крестомъ и цвёточными стеблями, которые произрасли изъ него во всё стороны: «чтныя страсти бга інса всё(х) человёков во спасение благоостро процвётоша».

У Спасителя: «Не судихъ бо видъти что в васъ точню їйса хрта и сего распята й корінеомъ: б—пралістся кров и еже връ-кі— С гръховные върны члвкі—руки распростре ксебъ прізываеть—народъ върны вмилости спасаеть». Подъ смертію: «Всилъ древа сін два крушатся (адъ и смерть).»

Вярши въ разныхъ мѣстахъ картинки: Вверху:

«Бгъ шпъ премилосердый залогъ даде людем твердый Влюбви посла вмиръ намъ сна Хрта заблагость едина На крестъ снъ тернъ страсти свободи миръ сен напасти. снъ ійсъ истощися бгъ члвкъ намъ явися Влюбви его всякъ спасется Хртосъ шверзъ раи собою идите вонь правотою.

Всрединъ:

«Издрева крестна вѣнец прасіает Тернящим впркви оныи подавает И кто вдѣ встрасти размышляет крестиѣи Прівметь вѣнецъ вжизни непрелестиѣй». «Грѣховная смерть нипоупразднися прозябиши древом вконецъ погубися. Добродѣтели тщеся творити. злобный бо вам грѣх неимат вредити».

Внизу, подъ картинкой:

«благовъствуетъ прковь веселяся,
Хртова бо кровь на ню излияся.
Вней спасошася премноги народы,
прияша всюду блаженны свободы.
Древо израсти мирове спасенно
на краниевъ мъсте оутвержденно,
на немъ хртосъ плодъ распятъ оумертвися,
Сплодомъ адамъ шнымъ шживися.

Ш древа крестна дияволъ связася
лъта и злоба и прелестъ попрася,

Древомъ челюсти взнуздащася ада, Человъкомъ бысть нехищна Срада».

На пол'в картинки, справа поставлены буквы: «; : В».

933. Въ моемъ собраніи есть копія съ этой картинки, сдівланная точь въ точь; подписи Василія Андреева на ней ність; внизу, въ правомъ углів, приписано: «Изобразися во стій чюдотворной Лавре соловенкаго мітря при архимандрите епрсів вліто "зачи».

(«мба ноемврія» стерто). Въ виршахъ 8-я строка справа измѣнена: «снародомъ... (пустое мѣсто) шнымъ оживися»; и всрединѣ виршъ поставлена помѣта: «5 ко» (вѣроятно пѣна картинки 5 копѣекъ). Мѣдная доска находится въ казначейской палатѣ Соловедкаго монастыря.

934. Раснятіе работы воскресенскаго Ісродіакона Петра, 1701 г.

Листовая картинка, гравированная весьма тонко и отчетливо на м'єди, какъ видно изъ подписи внизу: «При архимандрите арсеніи. строителе старце сергиї тщаніемъже ничтожнаго ісродиавона петра».

Находится въ моемъ собранія. Болье двухъ третей листа занимаєть распятіе съ предстоящими.

Вирши, надъ распятіемъ:

«Егда хртосъ на кртт вознесеся, тогда тварь вся и земля потрясеся Слице въ тму луна в кровь преложися, таже каменте впрахъ претворися. Завъса бо прковная раздрася и дтаволъ со агтелы попрася, Кртомъ бо всъхъ С клятвы свобождаетъ, Вмірт пребывающъ гръхъ потребляетъ».

Надъ богородицею:

«Рыдаеть ити чистая се зрящи И бість перси жалосно слезящи».

Надъ Іоанномъ:

«оученикъ бо его у крта стоитъ оужасаяся бользнь бжію эритъ».

Въ лучахъ, которые исходятъ отъ креста:

«Воскресе (*) истинну спситель йсъ преблгій И нась (*) скресеніемъ все стымъ фживиль предрагій Во истинну сйъ Бга (*) скреш Аггловъ црь блгій Архаїтли во (*) сиса Хрта Па нбси восхваляють Аггли во (*) сиса его Пе преставни прославляють Херувіми во (*) сиса бга Несказанно ублажають Чліцы воскре (*) нію славять И сто и преславно за небо воскре (*) нію бжію Кланяются славно. Величають воскре (*) ніе бжіе И блажать хвално Егдаже воскресе (*) бысть Тогда і адъ ужасеся Гднимъ бо восресе (*) мъ И тартаръ весь потрясеся Воскресе (*) познавъ дїаволь Нетерпя разпадеся.

Внизу креста: «стая марія магдалина», и вирши:

«Магдалина оу крта гдня стояще и и жалости ср^хца слезы испускаще. Оужасомъ и трепетомъ содержима бяще и страждуща на кртъ бта прославляще».

Пониже изображено сошествіе Спасители во адъ, а на самомъ крестѣ, надъ Магдалиной: «воскресеніе хртово».

По сторонамъ сошествія во адъ, въ двухъ клеймахъ, слѣва вирши:

«Повнегда сниде во адъ всёхъ спаситель, бгъ и члвкъ хртосъ искусител.

^(*) Въ ивстахъ, означенныхъ звёзлочками, буквы съ доски соскоблены.

Обнудуже всёхъ стыхъ «зведе, И блюдать дарова вцётво введе. Ада же сокруши врата мёдная, заклепы же и вереи вёчныя.

Въ правомъ клеймъ подпись:

«Шбраз разговорами воскресенію хртову сочинися виршами ихже являеть между рогь крта всіяніи внихьже обретается не исполненіе речи и сіе написано не ухищреніемь но нѣкоего ради разсужденія трудолюбивымь во утѣшеніе да познаеши с свитковь в' воисполненіе тѣхъ реченіи вкоторыхъ написано воскресеніе враздѣленіи реченіе. Издадеся въ стой обители нарицаемый воскресенскій. , 4 √ 4. го.»

Пониже, на особой дощечкъ:

«А кт ω изволить виршенисна имя познат і ω но обретается в' вышенисанныхъ виршахъ всредине строкъ $\widetilde{\omega}$ длинныхъ словъ» (*).

Вирши налъ четырьмя клеймами, ниходящимися по угламъ картиновъ, въ которыхъ изображены: видъніе Іезекінля китъ извергаетъ Іону, воскрешеніе мертваго отрока и воскрешеніе Лазаря, а именно:

- «Іезекінль кости видить смёлю,
 И чюдню шблекошася вживо тёло.
 Стеже чюдо являеть воскресеніе,
 И бысть хртіаномъ всёмъ въ спасеніе».
- (2) Ішна китомъ ѕѣлным ять поглощенъ Ибо по трехъ днехъ явися сей спсенъ Тридневно хр̂та воскресша прописавъ Извержся цѣлъ ни чтоже пострадав».
- (3) «Внаннѣ мертва хр̂тосъ воскрешает,
 И властію своею возставляеть.
 Тѣмъ воскресеніе свое являеть.
 И вѣрующихъ в' него прославляетъ».

^(*) См. въ виршахъ, находящихся въ лучахъ креста: «Іоани Никитии».

- (4) «Четверодневна мертва воскрешаетъ, Хртосъ лазаря С гроба взываетъ. Тъмъ востание ота знаменаше. Другъ оубо въренъ жизнодавцу бяше».
- 935. Еще распятіс, копія съ оригинала 1701 г. Повтореніе картинки Петра, плохой работы крѣпкой водкой; но лучше и ближе къ оригиналу нежели повтореніе, сдѣланное Нехорошевский (Олсуф. собр. II. 503).
- **936. Распятіє, работы Нехорошевскаго.** Повтореніе предыдущей картинки, грубо выполненное різцемъ: «грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски. 1750. году». (Олсуф. II. 423).
- 937. Кресть, окруженный святыми. Полулистовая картинка, гравированная на м'ёди кр'ёпкой водкой, во второй половин'ё XVIII вёка. Находятся въ моемъ собраніи.

Всрединъ изображенъ, стоящій на престоль крестъ, съ копіемъ и губою. Кругомъ, въ рамкъ изъ 14 отдъленій, изображены: четыре евангелиста, седмица, «адам» и «ечва», и разные святые.

938. Крестъ, кругомъ его семь ангеловъ. Гравировалъ рѣз**цемъ**: «А. К» (Аверкій Козачковскій). Выш. $9^{1}/_{2}$; шир. 4. 4.

939. Антимиисъ 1670 года. (8 лицъ).

Положеніе во гробъ листовое, гравированное на деревѣ (или на оловянной доскѣ); неполный экземпляръ его находится въ моемъ собраніи. Богоматерь поддерживаетъ Спасителя за голову; «їосие», за ноги. За Богоматерью: «Маріа кле(опова)» и «Марія Магд(алина)»; послѣдняя припадаеть къ тѣлу Спасителя; за Іоси-

фоомъ стоитъ: «никодим»; позади всёхъ: «аггли гдни». Вверху: «гдъ саваое», изъ устъ его исходитъ сіяніе, въ которомъ на тело Спасителя спускается: «дхъ стый», въ видё голубя; по угламъ четыре евангельскія животныя, съ надписями: «апос. ечанглистъ лука»...и т. д.

Внизу уставомъ напечатанная подпись:... гдрѣ и великомъ княѣ аледіе михайловичь свтышемъ ишасаюь патріархе....» а съ боку: «А ѿ воплощенія бжіа слова, , а ҳ о мца в' день».

940. Антиминсъ 1680 г.

Точная копія съ антиминса 1670 года (№ 939); оригинальная оловянная доска сохраняется въ Московской сунодальной типографіи; отпечатки съ нея приложены къ атласу моего изслѣдованія: русскіе граверы и ихъ произведенія «Москва. 1870 г».

На старомъ отпечаткѣ съ этой доски, хранящемся въ дѣлахъ типографіи, въ прорѣзяхъ рамки (сдѣланныхъ въ оригинальной доскѣ) отпечатана типографскимъ шрифтомъ слѣдующая надпись:

Слѣва:	Справа:
«Имъетъ власть	сіценнод виство
вами во храмѣ	ржества прстыя
ббы всоборной	цркви во граде
оустюжи желѣ	зополской
сщеннодъйство	ванъ премсије
ным Корніліемъ	митрополітом
новгородским ь	и великолуцким.»

Сїє же бысть при держав вблочестив в йших великих Гдрей прей й великих в кизей, Ішанна Аледіевича, Петра Аледіевича, всей великий й малыя, й былыя россіи Самшдержцев и при великом г дин в Стейшем Курь Адріан в, Патріарх в московском в, и всей россіи. Лъта мірозданія , зуч ш ржтва же хртова , а ї Індікта. Міда въ день».

Въ моемъ собраніи есть древній отпечатокъ этой доски, съ вышеприведеннымъ текстомъ, но съ пробелами вместо именъ. Года обозначены: «,зр» и «,ах»; священнодействованъ митрополитомъ Ярославскимъ и Ростовскимъ. На этомъ оттиске видно, что оригинальная сунодальная доска сильно пострадала отъ употребленія.

941. Антиминсъ Митрополита Арсенія Мацфевича (10 лицъ).

Двухлистовой, гравированъ рѣзцемъ; переводъ живописный: тѣло Спасителя опускають въ гробъ, на плащаницѣ, Іосифъ и Никодимъ; сзади Іоаннъ богословъ, Богоматерь, три Маріи и два ангела, поугламъ четыре Евангелиста, а съ боковъ орудія страстей.

Надпись вверху: «Бжественный Антиминсъ си-есть трапеза свщенная Гда Бга и Спса ншего Ійс Хрта. Обвтися блюдатю престаго и животворящаго Дха. блюсловентемъ же стейшаго правительствующаго Сунода. Рукодействовася и блюсловися православнымъ маттю бжтею Архтейкомъ Митрополтомъ Кіевскимъ и Галицкимъ Арсентемъ».

Внизу: «При Державь блгочестивьйшія......Імператрицы Екатеріны Аледіевны......в' льто Ш Созданія міра ді Ш Ржтва Хртова ді у міра дня. Во еже на немъ Сщеннодъйствовати Бжественную Лутургію». Евангелисть Лука находится внизу, справа. (Въ Олсуф. собр. II. 439).

942. Точная копія съ предыдущаго нумера, гравирована рѣзцемъ: доска находится въ типографіи Кіево-печерской Лавры, отпечатки съ нея сняты въ новѣйшее время архимандритомъ Амфилохіемъ.

943. «Положение во гробъ гда бга и спаса н шего інса хрта» (10 лицъ).

Грубая крѣпкая водка въ листъ; гравирована для антиминса въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собранія

IX. 1673). На вънцахъ предстоящихъ находятся надинси «тс х с — м р о у — с іоанъ бгословъ — с іоснов — с марія Клеопова, с. Марія Магдалина, Марія Іаковля — с никодимъ»; и съ боковъ два ангела; вверху Богъ Отецъ.

944. Положеніе во гробъ. Листовая гравюра різцемъ, второй половины XVIII віка. Число фигуръ тоже; вверху, надъ Богомъ Отцемъ сділано украшеніе изъ акантовыхъ листьевъ; два купидона держатъ виноградныя кисти (Олсуф. собр. II. 442).

945. «Полеженіе Вогробъ Гда Вога И спаса Нашего Інсуса Хрта» (10 лицъ).

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ нынѣшнемъ столѣтіи (1820—30 гг.); переводъ состоитъ изъдесяти фигуръ: Спаситель «Жон», «матерь богу, Марія Магдалина, Марія клеопова, марія іаковля, с. иоаннъ бого(словъ), стыи иосифъ, стыи никоди(мъ)», и «ангели господни» (два). Позади Богоматери большой шестиконечный крестъ. Іосифъ и Никодимъ опускаютъ тѣло Спасителя, на плащаницъ, въ гробъ. (Въ моемъ собраніи).

946. Тоже изображеніе, въ 10-ти лицахъ; по угламъ евангелисты, а съ боковъ орудія страстей. Надпись вверху: «положеніе во гробъ гда нашего ісуса хрта».

Картинка листовая, изданіе 1820—30 гг. Пб. Даля. І. 27.

947. Положеніе во гробъ.

Друклистовая картина, грав. рѣзцемъ; другой переводъ; «с Марія Іаковля» стоитъ, съмуромъ, справа; за нею «с Марія Магдалина; Богородица держитъ Спасителя за руки, по сторонамъ ея:

Digitized by Google

«с Маріа Клеопова» и «с ішаннъ бгослов», а сзади два ангела. Іоснфъ съ Никшдимомъ опускають тѣло Христа во гробъ. Въ углахъ, въ клеймахъ, поколѣнныя изображенія Евангелистовъ; Евангелистъ Лука помѣщенъ въ правомъ углѣ, внизу. Внизу же ходится слѣдующая подпись: «Положение: во гробъ гда: бга: и спса нашего:: ійса хрта» (Олсуф. собр. II. 441).

- 948. Течная копія съ предыдущей картины; Евангелисты представлены въ рость; въ правомъ углѣ внизу помѣщенъ: «с: evâ: Ішаннъ»; вверху и внизу оставлены пробѣлы. Доска находится въ Типографіи Кіево-Печерской Лавры; а отпечатки съ нея находятся въ числѣ оттисковъ, сдѣланныхъ архимандритомъ Амеилохіемъ.
- **949. Тотъже переводъ**; Евангелисты изображены сидящими; справа: «c̄: evâ Іоанъ». Гравир. на мѣди, рѣзцемъ, въ листь, вдлинну, въ нынѣшнемъ столѣтіи

Въ моемъ собраніи.

950. Тоже изображеніе, тогоже перевода, внизу подпись: «Положение Въ гробъ | Гда Бога и Спаса | нашего інсуса | христа». Двухлистовая картинка, гравированная ръзцемъ въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 29.

951. Положеніе во гробъ съ видомъ Іорусалима (11 лицъ).

Антиминсъ двухлистовой, грубо выгравированный крѣпкой водкой, судя по манерѣ, мастеромъ Кончаковскимъ, съ западнаго образца.

Кром'є обычныхъ лицъ и трехъ Марій, за гробомъ Спасителя стоитъ: «Саломіа.» Евангелисты изображены (сидящими) по угламъ, въ очень большихъ разм'єрахъ. Доска находится въ типографіи Кіево-Печерской Лавры. Оттиски съ нея въ нов'єйшее время сд'єланы Архимандритомъ Амфилохіемъ.

952. Положение во гробъ со страстями (6 лицъ).

Двухлистовая гравюра крѣпкой водкой; гравирована въ концѣ XVII или началѣ XVIII-го вѣковъ, судя по манерѣ, ясской боты. (Олсуф. собр. II. 440).

Спаситель лежить во гробе; сзади: «Стый Ішсифъ, Стый Ішаннь бгословъ» Богородица, («мър беб») въ грудь которой вонзенъ мечъ, «стая Марія Магдалина, стый Никодимъ». По угламъ четыре Евангелиста, внизу тайная вечеря (иконный переводъ), съ надписью: «неделя апословъ»; вверху, внизу и съ боковъ, въ 20 клеймахъ, выгравированы, чрезвычайно тонкимъ рездемъ, страсти господни. Вверху же изображенъ, всредине Господь Саваовъ и по сторонамъ его сонмы ангеловъ.

- 953. Антиминсъ временъ Екатерины II. Листовой; съ иностраннаго образца; академической, но плохой работы на мѣди; доска находится въ Академіи Художествъ. Внизу подпись гражданскими буквами: «Повелѣнтемъ Блгочестивѣйштя | Самодержавнѣйштя Великтя Гарни Нитея | Імператрицы Екатерины Алеҳтевны....... лѣта.. мца»..
- 954. Положение во гробъ. Листовая картинка, вдлинну; гравирована на мѣди; переводъ въ шесть фигуръ. Іосифъ и Никодимъ опускаютъ тѣло Спасителя на плащаницѣ во гробъ; сзади Богоматерь, Марія Магдалина и Іоаннъ богословъ. Изданіе съ цензурной помѣтою 1839 года; но доска гравирована ранѣе (1820—30 гг.) Акад. Наукъ.



955. Христосъ оплакиваемый Богоматерью.

Христосъ, снятый со креста и оплакиваемый Богоматерью и ангелами; Богъ Отецъ спускается въ облакѣ, поддерживаемый ангелами. Внизу, въ клеймѣ, изображенъ крестъ съ надписью: «імві»; на крестѣ платъ съ нерукотвореннымъ образомъ, а по сторонамъ орудія страстей. Надъ рамкой подпись мастера: «Fecit Awerkÿ Symonowicz Kosaczkowsky. Anno 1726».

Гравировано на м'єди пунктиромъ и водкой, въ малый листь. Копія съ иностраннаго оригинала (Олсуфьевское собраніе. XII. 2461).

956. Умершій Спаситель на кольнахъ Господа Саваова; по сторонамъ два ангела: «Грыдоровалъ въ Москвъ Аледіи Зубовъ» ръзцомъ. Выш. 14. 1; шир. 17. 7.

957. Святцы, работы Л. Бунина.

Двѣнадцать картинокъ въ малый листъ; святые и праздники расположены въ шести полосахъ на каждомъ; переводъ иконный, хотя и съ примѣсью фряжскаго пошиба. Гравированы эти святцы во второй половинѣ XVII вѣка, судя по манерѣ, Л. Бунинымъ (подписи его на картинахъ нѣтъ) очень тонкимъ рѣзцомъ; въ мѣсяцѣ Апрѣлѣ помѣщено: «а житте прпоныя марти египтяныни» въ четырехъ отдѣленіяхъ. Единственно извѣстный экземпляръ этихъ святцевъ находится въ моемъ собраніи.

958. Еще святцы. Повтореніе бунинскихъ, съ выпусками и измѣненіями (житіе Маріи Египетской въ одномъ отдѣлѣ), очень грубо выгравированные рѣзцемъ, въ малый листъ. На поляхъ сдѣланы надписи о числѣ часовъ въ дняхъ мѣсяца; судя по бумагѣ, изданы въ половинѣ XVIII вѣка. Въ моемъ собраніи находится

одинъ мѣсяцъ Апрѣль изъ этихъ святцевъ; тотъже Апрѣль мѣсяцъ находится у меня и во второмъ изданіи (б), рѣзко пройденномъ рѣзцемъ и еще болѣе безобразномъ чѣмъ первое.

959. Святцы работы Тепчегерскаге, 1713—1714 гг.

Двънадцать картинокъ, гравированныхъ ръзцомъ, почти четырехлистоваго размъра, въ рамкахъ изъ акантовыхъ листъевъ. Святые и праздники расположены, на каждомъ листъ, въ пяти полосахъ; вверху обозначенъ мъсяцъ, внизу, на первомъ и на послъднемъ листахъ, извъстія объ изданіи и гравированіи святцевъ Тепчегорскимъ на иждивеніи Агапитова; во всъхъ прочихъ листахъ, внизу, помъщены вирши; такіяже вирши помъщены въ верхнемъ поль и на послъднемъ листъ. Мнъ извъстно три изданія этихъ святцевъ:

- а) Въ томъ видѣ, въ какомъ они описаны ниже; единственно извѣстный полный экземпляръ этого изданія находится въ Публичной библіотекѣ, изъ собранія гр. Толстаго, во всѣхъ прочихъ экзеплярахъ поля картинокъ, на которыхъ помѣщены вирши и подписи объ изданіи святцевъ, срѣзаны.
- б) Второе изданіе, съ досокъ, подновленныхъ рѣзцомъ; подписи Тепчегорскаго и Агапитовя, которыя въ первомъ изданіи начерчены тонкою иглою, во второмъ подправлены грубо рѣзцомъ; на Маѣ мѣсяцѣ, въ первомъ изданіи, поставленъ 17014 годъ; во второмъ ошибка эта поправлена; но такъ, что не разберешь корошенько, какой годъ поставленъ; 1714-й или 1713-й. Не могу судить оставленыли въ этомъ изданіи всѣ надписи и вирши, которыя помѣщены въ первомъ; такъ какъ всѣ извѣстные мнѣ экземпляры этого изданія обрѣзаны вплоть до рамокъ. Экземпляры этого изданія находятся въ Публичной библіотекѣ, и въ моемъ собраніи.
- в) Для третьяго изданія, выпущеннаго въ 1722 году, доски были вновь пройдены різцомъ, плохимъ мастеромъ, и такъ грубо,

что ихъ можно принять за новыя доски, другой работы, противъ святцевъ изданія 1713—14 гг. На листахъ этого изданія остались теже годы и подписи Агапитова и Тепчегорскаго, съ следующими разницами: На Декабре, Феврале и Іюле подписей и года необозначено; на Марте нижней подписи неть, а поставлено: «1714. гридироваль Григорій Павловъ«. На Має поправленъ годъ: «1714»; на Августе обозначено: «1722 году міїа Апрёля».

Описаніе этого 3-го изданія сдълано по экземпляру принадлежащему Московскому торговцу древностями Зайцевскому, который просить за него 1000 руб. Такой же экземпляръ находится и въ Московскомъ Музеумъ (изъ собранія Ундольскаго); святцы отпечатаны въ этомъ послъднемъ экземпляръ на оборотъ картъ, гравированныхъ А. Зубовымъ и Ростовцевымъ.

Переводъ святцевъ Тепчегорскаго фряжскаго пошиба и въ иконографическомъ отношении не представляетъ ничего замъчательнаго.

«Мить Сентемврій, имъяй дній к. днь имать часовъ, к і; и нощь дванадесять. начало індікта.» Внизу: «Во славу стыя единосущныя, животворящия, и нераздълимыя трцы,, С ца, и сна и стаго дка: въ похвалу же престыя бды: и впрославленте всъхъ стыхъ угодниковъ бжійхъ сіяющихъ по всей вселенной преславными чудесы. издадеся сей стый мъсецословъ фигурнымъ изсоражентемъ по предантю стыя восточныя канолической цркве для общей народу православнохртіянскому ползы». Въ нижнемъ поль: «Гриідеровалъ григорій тепчегорски 1713 году—коштомъ Ивана агапитова».

«М ЦЪ ОКТОВРІЙ. Имать дній, ка. во дни часовъ, а і, а внощи г і. 1713 гридероваль григорій. тепчегорски. коштойъ ївана ага-питова.

сш Апостолами стыми Мчніки зрѣте Иже вш славѣ бга шмнѣся молѣте. Дабы чтая дѣва имати покрова покрыла шмофоромъш адскаго рова. **Мить ноемврий**, имать дній, ї: водни часовъ десять. а внощи, чотыренадесять,

здѣ в'храмѣ богородица честно введенна и презвозвѣщенїемъ хр̂та есть почтенва, и вы дружіе бга матеръ ту почтѣте насъ же въ храмѣ бга чрез хр̂та вмѣстѣте.

тщаніемъ и копітомъ івана агапитова. грийдеровалъ 1713 Григорїи павловичъ тепчегорски».

Міть дексиврій, имать дній, ха. водни часовъ, б. а внощи, пятьнадесять. ,афгі. григоріи тепчегорски маляръ гридероваль. коштомъ ївана агапитова.

Радуйся Радуйся небо поеть земля тоже егда тя здё увидять рождшася мой бже. Чрез тя бо человёку быти Шрожденну кріценіемъ и внебо славнё въведенну.

МЪСЯЦЪ ІАННУАРІЙ, нмъяй дній, ла. день имать часшвъ, ї. а нощъ, ді:

По плоти обръзанный й ісе нашъ бже, Ш Іоманна кріпнный и Ш джа тоже. Млтвами сихъ свтыхъ и егоже златы. уста. труждающуся даждъ въчне полаты.

Гридеровалъ григори тепчегорски 1713. коштомъ ївана агапитова.

Мѣсацъ • е с руарій. имѣяй дній, кім, ащели високосъ, имать дній кію, день имать часовъ, а і: а нощъ, гі. тщаніемъ ївана агапитова, григоріи павловічъ. 1713.

С человёкъ и ангелъ младенче стрётенный с дёвы непорочной дхомъ воплощенный. на руцё симеонё себё самый вдавый да стрётить тя святими осем ся. труждавый.

Мить Марть, имъя дній ка. день имать часшвь, кі: и нощь, кі. Внизу: «Тщаніемъ и трудолюбіемъ Ивана Аганитова сна Поснікова.

Надпись въ верхнемъ полѣ:

«Міть Марть всёмь мійамь конець и начало. внемь же и чкомь спасеніе стало. Втомь и блгов'єстнікь Мрін явіся. и блгодать Шібсь кнамь совокупіся. Вмате кс и руце распростре на древ'є и изведе сидящыхь во адовомь чрев'є. Вмарте иїзраіль преиде и чермное море и Шегупетскаго освобождень бысть горе. Втому и Шегупта темна біть спасль люди за сіе творцу твари честь и хвала буди.

Црію царствующіхъ и гдіў гдіствующіхъ бг у невидімому, без началнему,

безсмертному, на похвалу Пречистаго его имени трудъ мой предлагаю.

Невсякій трудъ ползуеть члікомъ, невсякаго похваляется тщаніе, который засуетами житейскими гоніть, таковій всуе трудітся: азъ такожде тые труды, котория несуть бгови прілични ничтоже воміняю быти, и неради коего прифбрітенія світовыя чести, единыя токмо & бга просячи.»

Пониже еще слѣдующія подписи: «млости на сїє потщахся дѣло: и со фаломнікомъ вѣщаю слово Гди виждъ смиреніе мое и трудъ мои и Шпусти грѣхи моя. 1714 грїндеровалъ григоріи павловъ.»

Въ нижнемъ полѣ: «Что намъ есть крѣпчайшимъ ко спасентю шенованіемъ аще негербъ хртво знаменте кртное которое вышше изошбраженно аки стѣна твердая шграждаетъ насъ, и сокрушаетъ бѣсовскую силу. кртомъ адская сокрушыся держава и толікую всестіный бтъ вложилъ вонь силу, яко видімыя и невидимья прогонитъ супостаты и ковсякому благому оустроентю бываеть намъ виною. кртошбразнымъ ударентемъ мочсем раздили море. тимъ шружтемъ константинъ стыи противящуюся себѣ повидѣлъ крѣпость. якоже и ншего времене Велики Монархъ пръ **Петръ Адубовічь** ω семъ знаменіи кртномъ неприятелскую шведскую шдоліть силу, но симъ знаменіемъ креста явится судія живыхъ и мертвыхъ на шблацехъ небныхъ емуже слава и держава купно същемъ и стымъ дхомъ въ безконечныя вітки аминъ.»

Мить апрілій, имъяй дній. ї: день имать часшвъ, гі: а нощъ аї: 1704 (sic) гридеровалъ григорій тепчегорски. коштомъ ївана агапитова.

Всѣ угодніцы бгу, выше начертанный. Руководствуйте вѣрно © кого изданный Ты сродніче гднъ сімеоне святи. дай шному ко хрту сродство воспріяти.

Мить Майн. Имать дней ма. водни часовъ. м. а внощи. т. 17014 (такъ) гридеровалъ григориї тепчегорски. тшанйемъ и коштомъ. ївана агапитова (эта послъдняя подпись полузатерта).

Крестъ гднь сей святыми знакъ побѣды вѣрный Симъ побѣждаетъ враги Цръ нашъ правовѣрный Ты Державу и Скипетръ Црвчъ Димитрій, и пастырей сохраняй правовѣрныхъ митй.

МПЪ ІУНІЙ имать дній. х. день имать часовъ. єї а нощь б. Григорій тепчегорскій гридероваль 1714.

Петре со апсистоли и всими святыми иже васъ почитають вы владайте тыми. Самфонъ же лва свийскаго да храбръ раздираетъ Цря Петра Россійска в'брани умудряетъ.

Пониже: «за денежнымъ строенїемъ івана агапітова».

МЦЪ ІУДІЙ. Имать дній ла: во дни часов, дт. а внощи, т. Тщаніемъ и Коштомъ ївана агапітова григорій тепчегорски гридероваль 1714.

> Защыщають святый всякое государство, Російскімъ чудотворцемъ мы вручаем прство, Да стобою святъйшымъ княемъ владіміромъ и спрочими, Црствують внашем міръ сміромъ.

Мії в августь: Имать дній ла. день имать часовъ. гі а нощъ. а і.

Всякъ дшбръ дѣлатель мэды Ѿ бга чаеть. Ктося на его токмо честь труждаеть. Кромѣ бо трудшвъ весма рабъ ничтоже. Аще ктш сими не̂лавить тя бже.»

Въ верхнемъ полѣ:

«Неуспе всихъ Црца но живеть вшвѣки, Ея смерть животомъ есть между члвки Всихъ числѣхъ успеніе ея ублажаемъ тшя пшмощію спсеніе чаемъ. ш дво сладчайя и бжія мти ты вѣси Милосердно грѣшніковъ стати. Млю и азъ тя дбо со слезами. Милостію Помілуй падшаго грѣхами.»

Подпись въ нижнемъ полъ:

«Календаръ, или мпословъ в'новѣ сошруженный, во славу и честь бжию грїндерскимъ майстерствшиъ изображенный. При державѣ благочестивѣйшаго Гдаря нашего Цря и велікагш кнізя Петра Алезівнча, всея Велікія и малыя и бѣлыя Ршссіи Самидержна, и при блгоршднѣйшомъ Глрѣ нашемъ превічи и Велікомъ Кнізѣ Алезіи Петровічи. за благшсловеніемъ Прешсвященнѣйшаго гдина Куръ Стефана Яворскаго, Митрополіта Рязанскогш и Муромскагш, Едархи Всершссійскагш Патріарша пртла, свѣту явленны. Блгодареніе Всемогущему Бгу. Давшему сіе Дѣло начати и совершити, которое здѣлано Трудами самогш Грігорія Тепчегшрскагш грийдера и Куперштыхатора, ннѣшнегш лаф ді гшду, в'Црствующемъ градѣ Москвѣ. Тщаніемъ, Трудолюбіемъ изаденежным строенішъ Іванна Постнікова.»

960. Святцы Тенчегорскаго, копія. Двѣнадцать картинокъ въ большой листъ, грубо выгравированныхъ крѣпкой водкой; переводъ скопированъ съ святцевъ Тепчегорскаго; изданіе половины

прошедшаго стольтія. Каждая картинка окаймлена, съ четырехъ сторонъ, рамочкой изъ акантовыхъ листьевъ, кромъ Сентября («индикта начало»), который окаймленъ съ трехъ сторонъ. Въ Публ. библ. Погод. Штел. (27 и слъд.)

- 961. Святцы, работы А. Зубова, 1734 г. Двёнадцать картинокъ полулистоваго размёра; каждый мёсяцъ раздёленъ на шесть полосъ; подписи мастера находятся подъ Сентябремъ и Августомъ: «Грыдоровалъ вмосквё аледёй зубовъ. 1734:». Переводъ этихъ, грубо выполненныхъ крёпкою водкою, святцевъ, живописный; экземпляры ихъ находятся въ моемъ собрании и въ Публичной библіотекё (обрёзанный).
- 962. Святцы половины XVIII вёка. Очень грубой работы рёзцемъ, въ малый листъ, по шести полосъ въ каждомъ мёсяцё. Изданы, судя по бумагѣ и работѣ, въ первой половинѣ XVIII-го вѣка; «мітъ таннуарт—а. собрѣзанте гда нашего. с. ва....» въ Олсуфьевск. Собраніи (IV. 777).
- 963. Такія же святцы. Такой же работы, різцемъ, въ малый листъ, второй половины XVIII віка; другой переводъ; доски сохраняются въ Кіевопечерской лаврской типографіи. На 5-мъ листі надпись: «місяць Генварь. 1. Обрізані, Гда нашего Ійса хрта».
- **964. Еще святцы,** 12 листовъ, работаны ръзцемъ; по переводу сходны съ предыдущимъ нумеромъ. Внизу картинокъ подпись мастера: «Грыдоровалъ Семенъ Назаровъ».
- 965. Святцы 1801 года. Двёнадцать картинокъ въ листъ, по 6-ти полосъ въ каждой. Первая надпись на Генваре: «А об-

резаніе Гда нашего» (переводъ этого праздника сходенъ съ переводомъ Тепчегорскаго). Вверху, въ кружечкахъ, представлены, въ лицахъ, знаки зодіака (въ моемъ собраніи).

- 966. Святцы, работы И. Куликова. Двёнадцать картинокъ въ листъ, по шести полосъ въ каждой. Переводъ одинъ съ предыдущими святцами 1801 года, но исправнёе; гравированы рёзцомъ; подпись мастера: «гравир. Иванъ Куликовъ», находится на всёхъ мёсяцахъ, кромё Января и Февраля. Эти святцы продаются еще въ Сунодальной лавке (въ 1875 г.).
- 967. Святцы, работы А. Асанасьева. Двёнадцать картинокъ въ малый листъ, съ подписью мастера подъ каждой; гравированы резцемъ, и продавались въ лавке Московской сунодальной конторы въ 1830 40 годахъ; доски находились тамъ же. Отпечатки съ нихъ помещены и въ образцахъ шристовъ сунодальной типографіи, изданныхъ около того же времени (безъ года).
- 968. Святцы 1816 года. Двѣнадцать картинокъ въ листъ, по пяти полосъ въ каждой. 1-я надпись въ январѣ: «А: еже по плоти сфеза: гда нашего Іса хрта». Переводъ живописный; вверху, въ кружечкахъ, помѣщены знаки зодіака. Внизу вирши изъ святцевъ Тепчегорскаго. Бумага съ знакомъ 1816 года.
- 969. Такіе же святцы. Того же времени; по переводу вполнѣ сходные съ святцами 1816 года, но въ большемъ размѣрѣ (въ большой листъ). Первая надпись въ Январѣ: «Еже по плоти шбрѣзаніе гда нашего іса хрта» (въ моемъ собраніи).
- 970. Рождество Христово. Грубая крѣпкая водка, въ полълиста. Въ Олсуф. собр. IX. 1721.

- 971. «Фбразъ ржтве хртово». Листовая картинка, изданіе нынёшняго вёка (1820—30 гг.). Всрединё изображено поклоненіе царей Спасителю, лежащему въ ясляхъ; вверху ангелт возвёщаеть пастырямъ о рождестве Спасителя; внизу баба моетъ новорожденнаго Спасителя, а препод. Іосифъ сидитъ въ «смущеніи». Подъ картинкой тропарь и кондакъ. Пуб. биб. Даля. І. 1.
- 972. «Играніс двухъ младенцевъ гда нашего і с х с їсанна предтеча». Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, изданіе 1820—30 гг.

Христосъ въ ясляхъ, около него Іоаннъ Креститель; слѣва три ангела и «елезаветъ»; справа Богоматерь, Іосифъ и еще три фигуры. Въ Акад. Наукъ.

973. «Срътеніе гдне». Картинка въ большую четвертку, грубо гравированная ръзцемъ (Олс. II. 349).

Надъ фигурами надписи: «с. анна», «с. сумешнъ», «м. р. б.у» и «с. ішсифъ». Последній держить въ руке корзинку съ голубями. Копировано съ западнаго образца.

974. «Стретеніе гда наш°ге і са хрта». Листовая картинка нынѣшняго стольтія (1820—30 гг.), переводъ иконный. Внизу тропарь и кондакъ празднику. Въ Публичной библіотекь есть три экземпляра этой картинки, разныя изданія съ одной и тойже доски, которую два раза подновляли ръзцемъ (І. 3, 4 и 5).

975. «Стрътеніе гдне» и «воздвиженіе честнаго крта».

Двѣ картинки въ большую четвертку, живописнаго перевода; гравированы крѣпкой водкой въ манерѣ Тепчегорскаго. Пуб. биб. Погод. Снег. 68 и 69.

- 977. Христосъ учить во храмъ. Крѣпкая водка полулистоваго размѣра, гравирована однимъ изъ граверовъ серебренни-ковъ, съ западнаго образца; внизу подпись: «Блгословиши вѣнецъ лѣта | блгости твоея гди». Пуб. биб. Погод. Снегир. 66.
- **977. Богоявденіе.** Картинка въ полълиста, выгравированная крепкой водкой и пунктиромъ съ иностраннаго образца (Гвидо Рени); довольно хорошо нарисована. Внизу вирши:

«Явлшася на Ішрдан'в тебе Бга сна, Шпъ св'вдителствова в' глас'в грома силна. Возлюбленна; егоже вел'влъ послушати, Джъ Стый яко голубъ, сн'йде оутверждати».

(Въ Олсуф. собр. II, 520).

- 978. «Образ ст го преображенія гда и бга нашего ін са хрта. Картинка полулистоваго разм'єра, гравированная кр'єпкой водкой въ манер'є Л. Бунина. Переводъ иконный. Пуб. биб. Погод. Снег. 58.
- 979. Преображеніе Господне, съ видомъ Палестины «грыдороваль Алек. Зубовъ». Двухлистовая картина, грав. очень пложо кръпкой водкой; вышина 19. 4; шир. 16. 2.
- **980. Преображеніе Господне**, съ видомъ Кіево-Софійскаго собора внизу. Гравюра рѣзцемъ мастера «І. S. 1665» (Ив. Стржыбицкаго (выш. 15. $8^{1}/_{3}$; шир. 12. 5).
- **981. Преображеніе Господне.** Крѣпкая водка въ большой листъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (IX. 1682).

Переводъ копированъ съ иностраннаго оригинала. Кругомъ

широкая рамка изъ акантовыхъ листьевъ; внутри, подъ картинкой, подпись:

«стое прембражение гда и спса нийего иста хрта».

982. Воскресеніе Христово. Гравюра на деревѣ, полулистоваго размѣра; внизу подпись мастера: нала а».

Повидимому вынута изъ книги. Пуб. биб. Погод. Снегир. 64.

- 983. Еще воскресеніе Христово. Съ надписью: «воста яко спя Гаь....одол'єю Михаилъ Карновскій S». Гравюра р'єзцемъ; выш. 8. 3; шир. 5. 11. (См. его же гравюру «воскресеніе» въчисл'є подносныхъ листовъ.
- 984. Воскресеніе съ соществіемъ во адъ. Листовая картинка, гравированная резцемъ въ начале нынешняго столетія. Вверху, всредине, изображено «Воскресеніе Хртво»; слева. распятіе, съ предстоящими, «Петръ притече ко гробу»: ангелъ благоветствуетъ Маріямъ, а справа, благоразумный разбойникъ у дверей рая. Въ нижней половине, всредине, Спаситель сошедшій во адъ; слева, Спасительподающій руку апостолу Петру на море.

(Въ моемъ собраніи).

985. Соществіе во адъ Спасителя. Обыкновенный иконный переводъ: Спаситель, съ хоругвію въ рукѣ, стоитъ на крестѣ погруженномъ до половины въ челюсти ада; справа ликъ вѣтхозавѣтныхъ женъ, слѣва ликъ мужей; впереди Адамъ, котораго Спаситель изводитъ за руку. Вверху надпись: «радуитися вси смерть ада победихъ вѣровшихъ вмя оузъ всѣхъ свободихъ».

Внизу: «Воскрния свъть сътыи блистаетъ.

Хртосъ бо ада побъдивъ востаетъ

Измертвыхъ мертвымъ всъмъ жизнь подавая.
Смерть же и древніи злы гръхъ истребляя



самъ же на небо ко оцу восходить. и верующихъ вонъ ксебѣ возводитъ».

Листовая картинка ръзцемъ, начала нынъшняго въка. Пуб. библ. Погод. Снегир. 72.

- 986. Соществіе во адъ, съ воскресеніемъ, тремя Маріями у гроба Спасителя и Іоанномъ Предтечею: сзади Предтечи стоитъ ангелъ съ скрижалью, въ которой читается: «се аг | нецъ | бжіи | взем | ляй». Листовая картинка Ак. Наукъ.
- 987. Воскресеніе съ праздниками. Полулистовая картинка, гравированная на міди однимъ изъ граверовъ серебренниковъ, находится въ моемъ собраніи. Она разділена на девять четыре-угольниковъ, въ которыхъ поміщены лицевыя изображенія, всредині: «вскрійе, хртово»; по бокамъ: «блговіщеніе престыя бцінь» и «соборъ стаго ішанна пртчи».

Вверху троица и по сторонамъ ея: «соборъ стыхъ аплъ»; внизу, всрединъ, «Распятие тда ниго иса хрта»; а по сторонамъ: «соборъ стыхъ аплъ. бл» и «ликъ стлей и всъхъ свтыхъ».

988. Воскресеніе съ дванадесятыми праздниками. Двухлистовая картинка, гравированная рѣзцемъ, во второй половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X, 2121 и IX. 1702).

Всѣ праздники размѣщены въ 13-ти клеймахъ, между которыми разбросаны двѣты, плоды и листья.

Всрединъ, въ овалъ, находится соществие во адъ, съ распятиемъ, воскресениемъ и тремя Маріями у гроба (вдали). Кругомъ овала надпись: «чистымъ ср^яцемъ тебъ славити вокресениетвое хрте спсе аггли поютъ на носи и насъ наземли сподоби.»

Кругомъ, въ двѣнадцати клеймахъ, изображены: рождество Богородицы, введеніе во храмъ, благовѣщеніе, рождество Спаса,

срѣтеніе, Крещеніе, преображеніе, входъ во Іерусалимъ, вознесеніе, сошествіе св. Духа, успеніе Богоматери и воздвиженіе креста.

Надпись вверху картинки: «праздникомъ двунадесяти изображение да всякъ празднуя чистою върою получитъ спасеніе».

989. «Воскресеніе христово», съ 12-ю праздниками. Четырехлистовая картина, гравированная різцемъ въ нынынішнемъ століті (1820—30 гг). Всредині поміщено воскресеніе Христово, а по сторонамъ, вверху и внизу, двінадцать праздниковъ, а именню: «рожество прты б'щы—введение вохрамъ прты біцы—благовіщеніе пртыя біцы—рожество христови—стретеніе гідне— входъ во ерусалимъ— преображеніе гідне— богшявленіе гідне— вознесение гідне— стая троица— успение пртыя біцы—воздвіженіе крта гідня»

Подъ каждымъ изъ этихъ 12-ти праздниковъ помѣщенъ тропарь. Первая строка тропаря, подъ праздникомъ воздвиженія заканчивается словами: «и благослови до». (Въ моемъ собраніи). Въ Публичной библіотекъ есть еще изданіе этой картинки, б, копированное точь въ точь съ предыдущаго и тогоже времени; первая строка подписи подъ праздникомъ воздвиженія заканчивается въ немъ словами: «и благослови».

990. Повтореніе предыдущаго перевода; листовая картинка; надпись надъ среднимъ отдъленіемъ: «сбразъ воскресение гда нашего іса хрта»: подъ 10-мъ отдъленіемъ: «свтая троица». Публ. библ. Даля І. 31.

Въ Публичной библіотек (Даля І. 32) есть другое изданіе (6) этой картинки, точная копія съ перваго и тогоже времени (1820 — 32 гг.); надпись надъ 10-м отдъленіемъ: «святая троица».

991. «Праздинкомъ двунадесяти изображеніе

да всякъ празнуя чистою върою получить спасение».

Четырехлистовая картина, гравированная різцемъ, судя по манеръ, М. Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевск. собр. V. 1118).

Всрединѣ изображено сошествіе во адъ, съ надписью: «воскресеніе свѣт сты блистает — хртосъ бо ада победив востает»; повыше представлены: распятіе, ангелъ благовѣствуетъ тремъ маріямъ и воскресеніе христа, съ надписью: «воста яко спя гдъ и порази враги своя». Кругомъ всѣхъ этихъ изображеній надпись: «агли поють на нбси и насъ наземли сподоби чистымъ срідемъ тебѣ славити Вкресение твое хрте спсе».

По угламъ картины, въ кругахъ, четыре Евангелиста; а по сторонамъ средняго круга, въ двѣнадцати кругахъ, изображены праздники, съ слѣдующими надписями:

- (1) «ржтво престыя двы біды величаемъ Ш неплодну рожденну пъснми прославляем.
- (2) вхотъ ведения мрін вхрамъ бжій піснми почитаїте за свіщи штнемъ любве сердца возжіганте
- (3) благовъщения день свътло совершаемъ зачата и заченшу пъснми величаемъ
- (4) ржтво хрта бга свътло совершаемъ сладкимъ пъниемъ день сеи любезно вънчаемъ.
- (5) срѣтение гда нашего празднуите: срѣте и на облацехъ тощно ся готуите.
- (6) бгоявление днесь славно совершаемъ бга въ троицъ едина пъснии прославляемъ.
- (7) прешбражения день свётле совершаемъ: хрта славу си явльша пёсньми величаемъ.
- (8) дети евреевъ хрта на жребяти сретають: цря и гда славы сманна взывають.
- (9) сошествие свтаго дха празъднуемъ: во wгненны языцехъ бга явшагося знаем.

- (10) хртосъ на носа вознесеся учиковъ утешаеть нізпослати стаго дха імъ шоещаеть.
- (11) успение празднуемъ днесь бцы по смерти живущих въ мтрствъ двцы.
- (12) воздвижение крта честно почитаемъ: распята на немъ хрта бба права знаемъ.»

992. 16-ть праздниковъ.

Листовая картинка, грубо выгравированная крѣпкой водкой. Праздники помѣщены въ кружечкахъ, съ слѣдующими надписями:

«рождество бійы—веденіе бійы—благовещеніе бійы—рождество хртово—поклоненіе волсви (такъ)—сретеніе гіне—богоявленіе гіне—входъ во їерусалим—воскресеніе хртово—вознесеніе гіне— стая тронца— сошествие свтго дха— проісхожденіе чтных древъ— прешбраженіе гіне— успеніе бійы— воздвіженіе крта гіня» (въ Олсуфьевск. собр. II. 573).

Мет известны еще следующія изданія этой картинки:

- б) Точная копія съ предыдущаго нумера, съ тѣми же надписями, иначе ореографированными; напримѣръ, на послѣднемъ праздникѣ надписано: «воздвижение крта гдня» (въ Олсуфьевск. собр. П. 575). Грав. рѣзцемъ.
- б) Такое же повтореніе, копія съ предыдущаго, посл'єдняя надпись: «воздв'їженіе крта гдня». Крієпкая водка конца прошедшаго столістія. Въ моемъ собраніи.
- i) Тоже; гравюра рѣзцемъ въ иконномъ пошибѣ. Послѣдняя надпись: «воздвиженте крта гдня». Въ моемъ собрании.
- д) Тоже. Последняя надпись: «воздвижение креста ганя». Въ Публичн. библ. Даля. І. 33.
- 992. а. Повтореніе предыдущихъ праздниковъ; но съ измѣненіемъ перевода; внизу подъ каждымъ праздникомъ означены число и мѣсяцъ празднованія. Грав. рѣзцемъ (въ Олсуф. собр. II. 575).



- 993. Мироносицы у гроба Спасителя. Ангелъ благовъстить имъ. Плохая кръпкая водка въ поллиста, съ иностраннаго образца. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1675). «Внизу тропарь Гласъ є: Муроносицы жены,.... отъ гроба».
- 994. Вознесеніе Господне, работы Карновскаго, съ виршами внизу:

«Вознесыйся во славѣ к фбителемъ горнимъ, Юнюдуже и сошелъ ко симъ странамъ долнимъ, Вознесенна мя представи в' нбной Краинѣ, Да Тебѣ всегда буду служити Ѿ ннѣ.»

Пониже подпись мастера: «Михаилъ Карновскі. S: sculpsit).» Полулистовая крѣпкая водка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (XI. 1690).

995. Другое вознесеніе, работы Карновскаго (съ оригинала Рубенса гравюра III. Больсверта). Гравюра, выполненная разцемъ, въ полиста, съ виршами внизу:

«Воста яко спя гдь и порази враги своя. фал: ои: Свётъ изгроба восіяль еси хе бже, Свёта Тя Пресвётая, Тма Шбяти неможе Тмои грёхшвъ Шбятый, Свёта Неимъю Блесни мой Свёте свёт твои Датмё шдолёю. Мяханлъ Карновскій: S.»

(Въ Олсуф. собраніи. II. 481).

996. Вознесеніе. Плохая крыпкая водка вы поллеста, съ виршами вверху:

«радуйтеся вси смерть ада побѣдихъ, вѣровавшихъ въ мя Ѿ узъ всѣхъ свободихъ».

Внизу: «воскресеніе свёть свты блистает: хрістось бо ада побёдівь востаеть ізмертвых мертвым всём жізнь подаваяї: Смёртныже і злы грёх істребляя самже на небо ко сщу восходить: і вёрующихь вонь ксебё возводіть Что воїні вамъ мечи стража поможе: хртось бо снъ бжій кр°том вся преможе:»

(Въ Олсуф. собр. II. 479).

- 997. Еще вознесеніе. Полулистовая крѣпкая водка, безъ всякихъ подписей, съ западнаго образца. Всрединѣ представлена гора, на которой стоятъ два ангела, указывающіе апостоламъ, находящимся внизу горы, на возносящагося Спасителя (въ Олсуфъевскомъ собраніи. V. 1113).
- 998. Еще вознесеніе. Гравюра Карновскаго крѣпкой водкой съ иностраннаго образца; въ малый листъ; внизу вирши:

«Вознесыйся во славѣ любителемъ горнимъ, Шнюдуже и сошелъ ко симъ странамъ долним, Вознесе и на мя представи в'ноной Краинѣ Да Тебѣ всегда буду служити Ѿ ннѣ.

Миханлъ Карновскі. 5. «Въ Пуб. биб. Погод. Собр. 394.»

- 999. «Фбразъ вознесения гда нашего іса хрта.» Листовая картинка, гравированная різцемъ, въ началі нынішняго столітія, съ западнаго образца. Кругомъ рамка изъ дубовыхъ листьевъ (въ моемъ собраніи).
- 1000. Сомествіе св. Духа работы Зубова. Копія точь въ точь изъ библін Пискатора, 1674 г., въ малый листь, різцомъ.



Внизу вирши:

«Знакъ рака въ стечь грядуща, на нов сияетъ; благодать сновняя, върнымъ препослася; Дхъ ся свтый, съ новее земълъ посылаетъ; ст оба юже посълать, христосъ объщася;»

«Але: зубоу Sculpsit».

1001. «Соществие с д ха». Въ моемъ собранія находится гравора на деревѣ (4°) съ этой надписью. По всей вѣроятности это отрывокъ отъ картинки съ изображеніемъ дванадесятыхъ праздниковъ. По работѣ гравюра эта можетъ быть отнесена къ первой половинѣ XVIII вѣка.

- 1002. «соществія светаго духа». Листовая картинка, гравированная різцемъ въ началі нынішняго віка, съ иностраннаго образца (въ моемъ собраніи).
- 1003. «Соществие стто духа.» Листовая картинка, гравированная на мёди (1830 г.); переводъ иконный. Акад. Наукъ.
- 1004. Страсти и праздники, работы учениковъ Шхонебека три листа; на каждомъ изъ нихъ по два изображенія, окруженныя богатыми украшеніями изъ цвѣтовъ, плодовъ, раковинъ, херувимскихъ головокъ и ангеловъ; копированы съ иностранныхъ образцевъ (въ моемъ собраніи). Подписи подъ ними слѣдующія:
- 1. Поклоненіе пастырей: «Грыдороваль на москвѣ петрь бунїнъ—Адріанъ шхонебекъ продаетъ».
- 2. Воскресеніе христово; съ головкой Богоматери внизу: «Грыдороваль на мѣди Іванъ Зубовъ оученикъ Адриана шхонбека.»
- 3. Крещеніе Спасителя: «Грыдороваль васілен томиловъ. адріанъ шхонбекъ продаеть.»

- 4. Распятіе: «Грыдороваль на міди Аледій Зубовь оученикь Адриана Шхонбека».
- 5. Воскресеніе христово: «Грыдороваль на москві василен Томилов—Адрианъ шхонбекъ продасть».
- 6. Снятіе сокреста: «Грыдороваль на москв'ь петръ бунїнь— Адріанъ шхонебекъ продаеть».
- 1005. Пять праздниковъ. Пять картинокъ въ большую четвертку, въ красивыхъ рамкахъ, составленныхъ изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ; грав. рѣзцемъ.

На каждой картинкѣ вирши: 1. Рождество Христово: «Хртосъ Ж двы воплотися, во убозѣле вертепѣ родися». (Олс. собр. П. 348). 2. «Стая трца», съ Авраамомъ и Саррою. (П. 375). 3. Вознесеніе Христово: «Враги плѣнивъ на нбо восходит хртосъ побѣдитель, имъ же Жтуду вѣрнымъ дасться утѣшитель.» (П. 436 и Пуб. биб. Погод. Снег. 67). 4. Богоявленіе: «Бтъ слово плотію явися, Ж ішанна во іорданѣ кртися». (П. 519). 5. Сошествіе св. духа; копія съ А. Зубова (изъ библін Пискатора): «Егда въ огненныхъ языцѣхъ виде, дҳъ стый на апловъ сниде.» (П. 566).

1006. Пять картинект 4°, плохо гравированных врёпкой водкой въ 1820—30 гг. (въ три полосы въ рамкахъ), съ подписями внизу: «Преображение господне. Рождество христово. Вознесение господне. Успение богородицы. Святая троица.» (въ моемъ собраніи).

1007. «фбразъ страшнаго суда бжія».

«Хртосъ бгъ лице пріидте судити живыхъ и мертвыхъ им(а)ть вскресити ихъ тогда смертию изменятся вси людие тамо на судѣ явятся».

Четырехлистовая картина, гравированная крѣпкой водкой въ манерѣ Нехорошевскаго (Олсуф. собр. II. 463). Въ верхней полосѣ на облакахъ, всрединѣ «гдъ савао», окруженный херувимами; справа св. троица; «гдъ саваовъ» благословляетъ Спасителя; въ сторонѣ ангелы, изъ коихъ одинъ прогоняетъ съ небесъ злыхъ ангеловъ. — Слѣва горній Герусалимъ, а въ немъ Христосъ, въ образѣ вѣчнаго архіерея съ крестомъ, и Богоматерь; а около ихъ: лик «прбных жен—лик пророчески—лик царей—лік свтителе—преподобній оцы— стиї апосто(ли)». Отсюдаже внизъ опускаются на крыльяхъ: «їосле— їоан— алаандеръ— пр. Савва».

Въ средней части картины представленъ Христосъ, стоящій на землѣ; по сторонамъ его Богородица, Предотеча и апостолы; «адамъ и «евва», припадаютъ къ ногамъ его; сзади его архангелы: «миха(и)л и «гавриіл» (они трубятъ) и сонмы ангеловъ.

Подъ державою два трубящихъ ангела и два другихъ, стоящихъ по бокамъ престола, на которомъ лежитъ евангеліе; сзади престола кресть, копіе и трость съ губою.

Подъ престоломъ облако, изъ котораго вышла рука, держащая вѣсы; слѣва около нихъ стоитъ душа праведнаго (въ видѣ нагого человѣка; дѣла ея вывѣшиваются; два черта силятся перетянуть правую чашку вѣсовъ; но ангелъ отгоняетъ ихъ копьемъ.

Слѣва ликъ народный, ожидающій суда: митрополиты, цари, священники, жены и т. д.; справа: «жиди» и «моисеи указует жидом распятаго гда»; за ними стоятъ: «литва—кезалбашы—арапы».

Пониже представлено воскресеніе мертвыхъ: «вды і рыби W дают плоті члеская— і птіцы— і земля Wдаеть телеса человеческая— і звери всякия.

Тутже представлены четыре царства: «прство римское (въ видѣ крылатаго звѣря), прство вавілонское (въ видѣ четырехголоваго (въ коронахъ) звѣря)— прство македонское (въ видѣ льва)— прство перское (въ видѣ тигра) Еще ниже стоитъ блудникъ, прикованный къ столбу; ангелъ вопрошаетъ его: «агглъ рече члвку сему что стоя вопіещі, он же рече сплачем понеже мілостіни ради избавл(ен) вечнія мукі а блуда раді лішен вечнія жизні».

Слѣва помѣщенъ рай, въ немъ сидятъ: Авраамъ, Исаакъ и

Іаковъ; подъ ними текутъ: «река феонъ—река геонъ—река ефратъ—река тигръ».

Апостолъ Петръ отмыкаетъ райскія двери и «праведній їдут во прство нбесное».

Надъ раемъ: «аггла данил видех дондеже престоли поставїшася ї ветхии денми сядет. одеяніе его бело-яко снег власы главы его яко волна чиста пртлъ его огне пламенен і судіа сядет 1).

Въ правомъ нижнемъ углѣ представленъ адъ, въ видѣ разверстой пасти огромнаго эмѣя; въ этой пасти, въ огнѣ, сидитъ самъ сатана, а на колѣнахъ его Іуда предатель съ мошною въ рукахъ.

Внизу целый рядъ грешниковъ, оцепленныхъ толстою целью, за которую Сатана волочетъ ихъ въ адъ—«аггль гдень посілаетъ грешнія во адъ». Изъ трубы одного изъ трубящихъ ангеловъ изливается въ адъ огненная река. Изъ пасти адовой вверхъ къ Адаму, стоящему у ногъ Христа, извивается огромный змей, по которому надписаны мытарства: «піянство—тщеслав(іе)—блудъ— Шчаяніе—лихоїмство— сребролюбіе— чревобесіе— гордость— малакія—плясаніе—разбойство— шхужденіе— ярость— кроволитіе— грабленіе—убїнство— неправда— обяденіе— скупость— гнёвъ— чревобе(сіе)— ідолослу(женіе) 2).

Подъ рядомъ грѣшниковъ, которыхъ сатана стягиваетъ цѣцью во адъ, подписи: «Ніщие, которые пронірствомъ и лукавствомъ неради пропитания но ради обогащения млстыню приимали идутъ в муку вечную».

«Земледѣлцы которые воскресны дни не почітали ї всякую работу работали ї которые на господъ роптали ї между усобную брань творїли їдут в муку вечную».

«Ремесленные люди которые неправдою рукоделіе свое ділалі обманомъ і клятвою дорогою ценою продавали їдуть вмуку вечную».

«Жнскій пол за чары і за безчинное убеленіе л(и)цъ і за пре-



¹⁾ Въ № 1008 прибавлено: «книги разгнущася агглъ гдень показуетъ распятаго судию».

²⁾ Въ № 1008 прибавлены: «ложь-лакомство».

лесное украшеніе ризъ и за протчие злобы і соблазні їдут ви у(ку) вечную».

«Куппы люди торговые которые пронырствомъ ї лестію обманом ї клятвою торговали прод(а)валі ї покупали идут вмуку вечную».

«Судїн неправи которые не право и помзде судили їдут вмуку вечную».

«Інокії инокини иже точію во одежде іноческой одеялися но дея іноческіхъ не творілі безчіні свойім жітієм соблази людем творілі їдут вмуку вечную».

«Същищы которые недостояні священство воспріялі і недостоині пріступнілі ко святої таине во еще соблазнь простолюдімі творіли їдуть вмуку вечную».

«Архїєреї ї великіє началніки дховнаго чина їже овецъ своїх порученых словом и образом благоловенным не питали ї о ніх спасенія ї попеченія не творилі Ідутъ вмуку вечную».

«прие ї князїе всякие властітелі кока (века) сего которые не право господствуют над поданними своїми идуть вмуку вечную»:

«Жиды ї агаряне не познаше гла бта нійего ійса хрта идуть вмуку вечную».

«Сатана и дияволъ иже есть лживый пророкъ Антіхристь будеть свержень въ езеро огненное и вси снимъ творящи волю его».

Внизу картинки полоса, въ которой, въ четырнадцати отдъленіяхъ, представлены мученія грѣшниковъ въ аду, а именно:

«мука разбоинікам і татем и ворам туть плач і скрежет зубом».

«мука їдолослужітелем ї богоотступніком кланяющимся бол-(ваномъ)».

«мука гордым і славолюбцам йбнаго света оставшимъ». «мука пьяніцам Шчаявшімся жізні вічныя».

«мука немлостівым і скупым мраз студен п(р)опаст вечная». «мука ростовщіком і сребролюбцем червь неусіпае(м)».

Всѣ эти грѣшники представлены сидящими въ адскомъ пла-

«мука прелюбодеемъ ї кущуніком» (повівшенъ надъ огнемъ за руки и за ноги).

«мука дійегубцемъ» (пов'єщенъ за шею).

«мука блуднимъ» (повъшенъ за ребро).

«мука чародеем їдолослужителемъ» (тоже).

«мука ростовщиком» (перевязанъ по тълу веревками, и повъшенъ за руки).

«мука женам блудницам» (повъшена за руку; руки и ноги, кромъ того, перевязаны веревками).

«мука клеветнікомъ комъ» (повітпень за языкь).

«мука татемъ» (повъщенъ за ноги, головою внизъ).

По сторонамъ картины, справа и слѣва, полосы съ текстомъ, а именно, съ лѣвой стороны:

«егда убо прідет кончина л'єт нших св'єта сего тогда црь страшный гль ійсь прежде пошлет агглы свои струбамі і тогда атглы бжін по господню повеленію вострубят ужасно ї страшно. зело гогда W трубнаго гласа і зыку 1) земля потрясется ї море возмутится ї преїсподняя вострепещет носа убоятся тогда по господню повеленію мерътвін востанут во мновеніе ²) ока праведніцы воскреснут радующеся чающе воспріятія бігая грешніцы зело оужатся чающе мученія і пламене огненнаго (.) тогда по господню повеленію їзїндет река огненна зело страшна Ѿ востока і до запада клокощуще на грешники страшным ї ужасным громом яко же погибнути всеи тварії і начнеть жешщы гори і каменїе ї древеса и звери ї птицы ї море іссушит тогда неб погибнут со всею лепотою тогъда сице преложитца во тму ї недаст света тогда звезды сноси спадудъ аки листвие от древес и праведніцы взяты будут на облацех и лица їхъ просвеся аки солнце того ради братия ї сестры подвінемся на добродететел возлюбим другъ друга да наследніцы будем цртвію нойому аще того не



¹⁾ Въ изданіи г: «и зуку».

²⁾ Тамъ же: «во мигновение ока».

сотворим ³) ні держимая добрых дёл да будем осужденны вмукі вечныя во вёки».

Надпись съ правой стороны:

«Тогда цръ ⁴) страшный и праведный судія сядеть на престоль божества своего судити праведным і грышнымь і воздати комуждо подылом ихъ и возрыв на одесную страну і речет праведником умілным і жалосным ⁵) гласом яко Шцъ своим чадом гла им тако пріидіте блгословенній Шцем моим йбснымь уготованное вамь цртво нойое во выки безконечное (.) на оную же страну возрывь ярымь окомь і гнывомь страшнымь устрашая их люте гла імъ тако (:) бидите б мене проклятый во огнь вычный уготованое есте дияволу і аггелами его (.) тогда по господню повелению река штненная обратится пламенем своимь на злыя грышники ізыдет до ада прейсподняго идеже сам сатана связань бысть і начнет жещи діявола і агель его и вся злыя грышники тогда небудеть заступника ник(о)му ни отець сйу ни другь другу не может но разве добрая ніпа дела поставять предь бгом въ цртвы небесномъ». ⁶)

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія четырехлистоваго страшнаго суда: б) скопированное почти точь въ точь съ предыдущаго изданія. Въ концѣ правой подписи, послѣ слова: «небеснем», прибавлено: «грешникомъ стоящимъ ошунюю рече судия їдите о менѣ проклятыї во отнь вечный уготовленныї диаволу и агтеломъ его (.) тогда демони страшъливы и грѣшниковъ на вечныя и бесконечныя муки поемлеть во адъ» (Въ Олсуф. собр. II. 518).

в) Точно такая же копія, текстъ вышеприведенной подписи съ слѣдующей ореографіей: «тогда де | монї страшлівыи г | рѣшніков на вѣчныя | і бесконечныя му | кі поемлет во адъ».

Въ Пуб. биб. Погод. собр. 198.

⁶⁾ Въ прочихъ изданіяхъ сдёлана прибавка, поименованная при изданіи б.



⁸⁾ Тамъ же, отсюда до конца («вѣка») выпущено.

⁴⁾ Слово «царь» выпущено во всёхъ прочихъ изданіяхъ (равно и въ листовыхъ).

⁵⁾ Въ изд. е): «жалосным», выпущено.

- 2) Повтореніе предыдущаго изданія б) почти безъ измѣненій: но переводъ чисто иконнаго пошиба. Рисунокъ отдѣльныхъ мученій въ аду, въ нижней полосѣ картины, другой, и мученія расположены въ другомъ порядкѣ: разбойники, идолослужители, гордые, немилостивые, пьяницы, ростовщики, душегубцы, блудники, жены блудницы, чародеи, ябедники, ростовщики, клеветники и тати. Послѣдняа строка текста правой полосы состоитъ изъ словъ: «векі безконечны» (Пуб. биб. собр. Даля. VI).
- д) Изданіе тогоже времени; послѣдняя строка эта состоитъ изъ одного слова: «бесконечныи» (тамже).

1008. фбразъ страшнаго суда божія.

Листовая картинка, гравированная на мёди въ нынёшнемъ столётіи; переводъ скопированъ съ изданія в), съ значительными выпусками. Подъ полосою грёшниковъ, стягиваемыхъ цёпью въ адъ, вмёсто подробнаго обозначенія ихъ: «ниціи которые пронырствомъ...» и т. д., помёчено просто: «нищіи. земледёльцы. ремесленныя лю(ди). женскій полъ. купцы. судій. иноки. священики. архиерей. цари. князі. жідове. и ага (агаряне)».

Въ нижней полосѣ представлено четырнадцать мученій (по одной фигурѣ въ каждомъ), съ слѣдующими подписями: «разбоніком. їдолослужіт. гордымъ. немилостів. піяніцамъ, ростовшік. душегубце. блудніком. чародеемъ. женамъ бл. ябедніком. сребролюб. очаянымъ. татемъ».

Съ объихъ сторонъ картинки напечатанъ текстъ въ томъ же видъ, какъ и въ четырехлистовыхъ изданіяхъ. Текстъ этотъ оканчивается въ лъвомъ столбцъ словомъ: «несотворши», а въ правомъ: «на векї бесконечн».

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія листоваго страшнаго суда этогоже перевода:

б) Копія точь въ точь, но въ нижней полось, къ числу 12-ти



мученій прибавлено тринадцатое: «еретиком». Посл'єднее слово праваго столбца текста: «аминь».

- ваго столопа: «бесконечный». Оба (б'н в), въ моемъ собранія.
- 2) Тоже; посл'єднее слово праваго столбца: «бескшнечный». Пуб. биб. Даля. 90.
- д) Тоже; мученій внизу четырнадцать (но мукъ еретикомъ иътъ); нослъднее слово подписи праваго столбца: «бесконе». Новъйшее изданіе 1840 г. Акад. Наукъ.
- **1009. Образъ страшнаге суда бежія.** Тоже взображеніе, картинка двухлистовая; переводъ повторенъ съ четырехлистовой, текстъ тотъже. Изданіе 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. П. 92.
- **1010. Еще страшный судъ.** Листовая картинка, особаго перевода; изданіе 1847 г. Акад. Наукъ.

1011. «Фбраз страшнаго суда бжіня» работы М. Нехорошевскаго.

Огромная шестилистовая картина, гравированная крѣпкой водкой; переводъ живописный, въ подробностяхъ схедный съ четырехлистовымъ переводомъ. За Моисеемъ, кромѣ Литвы и пр. стоитъ: «русь». Подъ душею праведника надпись: «сия діпа сжидает мернаго протяженія купноже і члъколюбія бжия».

Надъ райскими дверьми надпись: «се їсполняющи заповедї божия»; въ раю кромѣ Авраама, Исаака и Іакова, сидить благоразумный разбойникъ.

На змѣѣ, исходящемъ изъ адовой пасти, помѣчены слѣдующія мытарства: «пьянство. блудъ. дійегубство. ліхоїманіе. сребролюбіе. чревобесие. гордость. малакия. плясаніе. разбойство. осужденіе. ярость. кровосмешеніе. грабление. убивство. неправда. объ-

яденіе. скупость. гневъ. чародейство. ідолослуженіе. ложь. лакомство».

Подписи подъ грѣшниками, влекомыми въ адъ тѣже, что и на четырехлистовыхъ картинкахъ, подписи подъ отдѣльными мученіями, въ нижней полосѣ картинки, другія, а именно: «мука безконечная алъчба і жажда будеть которыя постовъ не хранять пространные трапезы ї пиры творять а бедных алчущих презирают и тїй будуть мучитіся во вѣки».

«мука вѣчная различная грѣшнїкомъ бесконечная сожитие спроклятыми днаволы».

«мука вѣчная и несносное мученїе грѣшніковъ внейже будутъ еретіки. расколники. мятежніки. смутніки. хульніки. убіцы. завистніки».

«мука вѣчная темнота и смрадъ нестерпімый. мучими будуть во вѣки. лжесвидетели во лжи кленущійся судій неправедній шбета преступники».

«мука вѣчная мразъ люты внейже мучими будутъ бесконечно пьяніцы чревоугодніцы ленивцы «чаянным неблаголюбцы. небратолюбцы».

«мука в'ычая смрад нестерпимый внемже мучими будуть во в'ыки чародеем ворожды шептуны татие».

«мука прелюбодеемъ и кащунникомъ».

«мука блудникомъ».

«мука душегубцем».

«мука їдолослужителемъ ї бого Ступніком покланяющівся балваномъ».

«мука ростовщіком сробролюбівым червь неусыпаемы тмы вѣчныя».

«мука женамъ блудніцам».

«мука клеветникомъ»

«мука разбойникомъ и татемъ и ворамъ тут плач и скрежет зубовъ».

Въ боковыхъ столбцахъ текстъ совершенно другой противъ четырехлистоваго перевода, а именно,—съ лѣвой стороны:



«Мат. зачало. р. с. егда прійдеть судия праведны гдь нашь ійсь хртось, судити, и вси ангілы снимь, тогда сядет на престоль славы своея, и соберутся преднимь вси языцы, и Шлучить ихъ другь С друга якоже пастырь разлучаеть швцы козлищь, и поставить швцы шдесную, а козлищь ошуюю, швцы убо нарицаеть праведныхъ, козлищеже нарицаеть грышныя.

Тогда возгласить судия ко праведнымь. пріндите блігословенни Жца моего, наслідите уготованное вамь цатво Ж сложенія мира радостейже оных вигже уготова біть избраннымь своимь. никтоже изрещи можеть, обаче по фицему разумінию богословцевь, имже біть дарова чрезь трудь учения, глаголють быти і і: радостей на небівсехь угодником біжінию:

шисание новыхъ радостей.

й: увеселение шчесъ. к. увеселение языка. г. увеселение. шбоняния. й. радость. осязанія. є радость. слышания. й веслие и красота і разума і воли. й. веселіе и красота і блівеніе втелсех. й. веселіе. и украшеніе м'єсть і с'єдаліщь. б. веселіе в'єчное сожитія вс'єхъ свтыхъ і веселіе и доволствъ і пренасыщеній. й і веселіе снадежды і нешемлемым в'єчных бліъ, к і веселіе сошсобыхъ венцовъ. г і увеселеніе свиданія лица бжія повследнаго блігословенія в'єчности.

Грѣшнікомъ же стоящимъ шшуюю рече судия идите въ штнь вѣчный уготованный диаволу и аггеломъ его тогда демони страшливыи грѣшниковъ на вѣчныя и бесконечныя муки поемлютъ во адъ. Тогда не будетъ заступника никому никому ни шпъ сну ни снъ шпу ни другъ другу не поможетъ, но развѣ добрая наша дѣла поставятъ пред богомъ впарствіи нбесномъ».

Въ правомъ столбцѣ:

«шписание вѣчныхъ мукъ грѣшникомъ. адъ убо есть мѣсто казни вѣчныя шгня неугасимаго впрсисподнихъ земли изготовленныхъ мукъ игже никому исчести невозможно. но по согласию бгословцевъ кромѣ иныхъ мукъ бесчисленныхъ. глаголютъ начаннѣишихъ мукъ. ишва: глава: ї а: мука горестѣишая темнота вѣчная внеиже невидѣти во вѣки бга въ его существѣ и славѣ:

шоной темноте ишоъ свты глаголетъ сице въ землю темну и мрачну, вземлъ тмы въчныя идъже несть свъта человъческаго. изрещи лютости оные муки всімъ гръшникомъ несть возможно зане яко шдни въ животъ своемъ Швращалися бта того ради и бтъ Швратіся Ш нихъ во въки.

к: с. мука огнь несносны мразъ люты с нейже самъ спаситель изрекъ тамо списи и скрежеть зубовъ. лютостиже смаго въчнаго спиня и мраза всякъ языкъ изглаголати не можетъ ибо ничтоже тамо слышаті будеть токмо горе. горе. горе.

г: мука алба и жажда въчная ибо яко иси терзающе телеса своя зубами въчнымъ гладомъ томіми будуть.

ді мука смрад лють W множества з (г) пілыхъ труповъ и бесовъ проклятыхъ.

- $\tilde{\epsilon}$: мука червь неусыпаемы грызущи ср^аце непрестанно а ни-когда могуще эгрысти.
 - s: мука вѣчное сожитие спроклятыми діаволы.
- 5: мука Шчаяніе вѣчное яко мечь пронікающі с^хрца грѣшніком.
- й: мука на всёхъ удёхъ различество мукъ неисповедимых имиже. согрешили тёміже і мучімі будуть во вёки.
- -б-: мука вѣчності и совершение мукъ еже мучитися грѣшникомъ вовѣки имиже речено будеть. Идите проклятіи во штнь вѣчный. уготованный диаволу и аггеломъ его».

(Въ Олсуф. собр. II. 465).

1012. Фбраз страшнаго суда божія втораго хртова пришествия.»

Картинка листовая, гравированная крѣпкой водкой, въ манерѣ Нехорошевскаго; переводъ живописный.

Вверху Спаситель на престолъ, во образъ архіерея, по сторонам его апостолы и ангелы. Пониже — престолъ, за нимъ четыре ангела; а по бокамъ, слъва: «праведницы радующеся чающе себе

Сбори. И Отд. И. А. Н.

восприяти въчныхъ благъ», а справа: «Грешницы зело ужастся чающе себе мучения грного и пламене огненаго».

Изъ подъ престола выходить рука, держащая вѣсы; тутже стоить ангель съ двумя пламенными мечами и представлено воскресеніе мертвыхъ.

Въ нижней части картинки изображены: слѣва: рай, апостолы Петръ и Павелъ ведуть къ дверямъ рая праведниковъ,— справа: оѣсы сгоняютъ грѣшниковъ въ адъ; изъ горла адова выходитъ такой же змѣй какъ и на гравюрѣ Нехорошевскаго, но безъ означенія на немъ мытарствъ.

Въ самомъ низу, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, представлены слѣдующія мученія:

«мука разбонникам татем ту плач ї скрежет зубомъ—мука ідолослужителем ї бі Шступніком — мука гордым ї славолюбцам інбнаго ста Шставшім — мука немілостивым ї скупым мраз студень — мука прелю(бо)деемъ і кощиникомъ — мука дійегубцем — мука пьяніцамъ Шявшимся — мука чародеем — мука женам блудніцамъ — мука клеветником — мука блудникомъ».

(Въ Олсуф. собр. II. 462).

1013. Страшным судъ. Картинка въ 4-ю долю листа, недурно выгравированная крѣпкою водкою; судя по работѣ, руки Карновскаго. Всрединѣ изображено второе пришествіе Спасителя, по угламъ, въ четырехъ клеймахъ: распятіе, положеніе во гробъ, мытарь и фарисей и блудный сынъ; внизу вирши:

«Хртосъ на крть, волею страдавый, плотски в' гробь бысть, жизнь намъ даровавый. Воскресъ во славь, снидетъ всымъ судити праведнымъ нбо, грышным адъ дылити Сихъ зракъ зды зря всяк кайся до дне судна ревнуй мытаря и сына гласъ блудна Разбойника бтъ прости блудницу той и нам падшым да дастъ си десницу».

. (Въ собр. Олсуф. II. 497).

1014. Образъ Софін премудрости Божісй, переводъ Невгородскій.

Точный снимокъ съ образа находящагося въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, переводъ котораго слѣдующій:

- Всрединѣ представленъ огнелицый ангелъ (Софія), въ царскомъ одѣяніи, возсѣдящій на огненномъ престолѣ о семи ножкахъ; ноги его покоятся на овальномъ подножіи, въ видѣ подушки (или камня). Въ правой рукѣ ангела жезлъ съ крестомъ, а въ лѣвой свернутый свитокъ; позади звѣздное небо.

Справа стоитъ Богоматерь; она держитъ круглое клеймо, съ изображениемъ предвъчнаго младенца, который правою рукою благословляеть, а въ лъвой держитъ свернутый свитокъ.

Слѣва стоитъ Предотеча; правая рука его прижата къ груди, а въ лѣвой развернутый свитокъ съ текстомъ: «покайтеся, приближибося царствіе небесное».

Надъ главою ангела, въ кругломъ сіяніи, поясной Спаситель, благословляющій объими руками; надъ главою его, вдоль всего образа, по небу проведена золотая радуга, а въ самомъ верху иконы представленъ престолъ, покрытый платомъ, на немъ евангеліе; по сторонамъ престола преклонили колѣна и главы, шесть ангеловъ.

Подъ картинкой помъщена: «мятва ко господу ншему їйсу хрту — Гди не липи мене нбных твоих блах....аминь».

Картинка листован, гравирована ръзцемъ въ первой половинъ XVIII въка (Олсуф. II. 502).

б) Такая же листовая картинка, того же перевода, работы 1820—30 гг., находится въ Публичной библіотекъ (Даля І. 46).

1015. Образъ Софін премудрости Божіей, переводъ Кіевскій.

Картинка въ четвертую долю листа, гравированная рѣзцемъ; рисунокъ взятъ съ образа Софіи находящагося въ Кієво-Софійскомъ соборѣ.

Представляемъ описаніе сего последняго: «Храмовая икона святыя Софін въ Кіевъ представляеть подъ сънію на седив столиахъ стоящую Божію Матерь на серповидной лунь, лежащей на облакъ, и подъ облакомъ амвонъ съ шестью ступенями. На персяхъ Божія Матери, въ воскриліи передней части фелони ея, сидящій въ б'еломъ хитон'е съ златою хламидою чрезъ левое рамо, десницею благословляющий, а въ щуйпъ имъющій шаровидную державу, Спаситель. По карнизу съни строчная надпись словъ Соломоновыхъ: 'Н Σофіа ώκοδόμησεν έαυτη οίκον, και ύπηρεισε στύλουσ έπτα (Премудрость созда себь домъ и утверди столповъ седмь). Надъ сѣнію, въ верху изображень, въ дучахъ наклонившійся и благословляющій, Богь Отець, оть усть коего, по лучамъ въ правую сторону, написаны Давыдовы слова (Псал. 74. ст. 4): Азг утвердих, а въ левую-стопы ея. Пониже Бога Отца, надъ верхомъ свии, въ светозарныхъ облакахъ, Духъ Святый окруженъ свътлыми лучами, и должайшіе дучи простираются надъ главу Богоматери. По объимъ сторонамъ Бога Отца, надъ сѣнію же, седмь крылатыхъ ангеловъ: отъ правой стороны Михаиль, съ пламеннымъ мечемъ въ рукф, Урінлъ съ молнією, внизъ пущенною и Рафаилъ, съ алавастромъ мура; отъ левой стороны, Гаврінль, въ руке съ лилейною цветочною ветвію, Селафінлъ, съ четками, Ісгудінлъ, съ царскимъ вѣнцемъ и Варахінль, съ пукомъ цветовъ на беломъ платке *). Предъ Божіею Матерію, на ступеняхъ амвона, стоятъ Праотцы и Пророки: отъ правой стороны на третіей отъ верхней облачной, подъ ногами . Богородицы находящейся, Пророкъ Мочсей, съ двойною скрижалію въ объихъ рукахъ, и правой руки перстомъ указуетъ на надпись на скрижаляхъ: радуйся скрижали Божія, вз нейже перстом Отчим написася Слово Божів. На четвертой ступени Ааронъ, въ первосвященнической ветхозавътныя Церкви митръ и облаченіи, въ правой рукъ держащій жезль прозябшій, а лъвою



^{*)} О именахъ сихъ Ангеловъ и ихъ изображении см въ Четихъ Минеяхъ, подъ числомъ 26 Марта.

указующій на ступени подъ ногами Божіей. Матери. На шестой ступени Давидъ, въ царскомъ вънцъ и мантіи съ горностаевымъ воротникомъ и таковою же подкладкою, держащій въ объихърукахъ ковчегъ завъта. Съ лъвой стороны отъ подножнаго Богородицы облака на третіей ступени, противъ Мочсея. Пророкъ Исаія, съ картією на лівомъ рамі, лівою же рукою придерживаемой, а правою указующій на надпись хартіи: Се Дпва во чрёоп пріиметь и родить Сына и нарекить имя ему Емануиль. На четвертой ступени, противъ Аарона, Іеремія, въ правой рукъ держащій свитокь, а лівою указывающій въ сторону. На пятой ступени Іезекіндь, держащій въ рукахъ врата затворенныя. На шестой ступени Данівлъ съ камнемъ въ рукахъ. На ступеняхъ внизу, на первой написано: епра, и по объимъ сторонамъ сего слова: седмью восходово восхождение ея. На второй ступени надежда, на третіей — любовь, на четвертой — чистота, на пятой смиреніе, на шестой - благодать, на седьмой, облачной подъ ногами Богородицы, — слава. На всехъ седми столпахъ сени подъ капителями Коринескаго ордена; эмблемы въ кругахъ: на крайнемъ отъ правой руки Богородицы, книга на свиткъ съ седмію висящими отъ ней печатьми; надъ нею въ верху надпись: 1. Дарз премудрости, а подъ нею: видъх книгу запечатлънну седмію печатьми. На второмъ столпъ эмблема: седмисвъщный подсвъчникъ; надъ нимъ надпись: 2. Дарт разума, и потомъ: видъх свъщникт злать и седмь септилникь вверху его. На третіемъ столпъ, ближайшемъ къ Богоматери, эмблема: седиь очесъ; надъ ними надпись: З. Даръ совъта, и потомъ: на камени единомъ седмь очесъ. На четвертомъ столить, ближайщемъ къ левой сторонъ Богородицы, эмблема: седмь трубныхъ роговъ; надъ ними надпись: 4. Дарг кръпости, и потомъ седмь трубг на паденіе Іерихона. На пятомъ столив десная рука, окруженная седмію звіздами, надъ нею надпись: 5. Дарт выдынія, а потомъ, вт ручи десной седмь зепъздъ. На шестомъ столпъ седмь курильницъ огненныхъ, съ надписью: 6. Дарь благочестія, и потомъ: седмь фіаль златых полни виміама яже суть молитвы святых. На седмонъ столії пукъ

седин огненныхъ молній, съ надписью: 7. Дарз страха Божія, и потомъ: глаголаша седмь громовз гласы своя». (Митроп. Евгеній. Описаніе Кіево-Соф. соб. Кіевъ 1825; стр. 19.)

Подлинная дощечка, съ которой печаталась наша гравированная картинка, находится въ типографіи Кіево-Печерской Лавры.

1016. Христосъ побъждаетъ антихриста.

Листовая картинка, гравированная на міди въ половині XVIII віжа. Вверху изображенъ Христосъ въ образі вічнаго Архіерея; по сторонамъ его святые. Изъусть его исходить мечь, а изъ меча молніи, которыя поражають упавшаго съ лошади «антихристь(а)». Внизу подпись: явися беззаконникъ егоже їйсъ христосъ убиетъ духомъ устъ своихъ ї упразнитъ....вси неверовавши истині но благоливше внеправде. ксл. глава в. а павл», всего 3 строки (Въ Олсуф. собр. II. 498).

1017. Еще Христосъ побъждаеть антихриста. Другой переводъ той же картинки; кръпкая водка въ листъ; внизу подпись: «явися беззаконнікъ.... своего: к.: ксолсуняномъ. глава. к. посланіе стаго аптола Павла». (Въ Олсуф. собр. 11. 499).

1018. «О Хрта падение антихриста». Тотъ же предметъ, какъ и на № № 1015 и 1016; но переводъ совершенно другой, иконный. Четырехлистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ нынышнемъ стольтіи (1820—30 гг). Внизу текстъ: «Да никтоже васъ предститъ непоединому же образа яко не прійдетъ Шступление прежде шкрыется | (конецъ 1-й строки)....въ неправдъ». (Въ моемъ собраніи).

Мив известны еще следующія изданія этой картины:

- б) того же времени; первая строка текста заканчивается словами: «Шступленїе прежде шкроется». (Въ моемъ собраніи).
- б) Тоже; первая строка текста заканчивается словами: «и открые». (Пуб. биб. собр. Даля. II).

1019. Лицевое изображение 103-го исалма Давидова.

Четырехлистовая картинка, гравированная во второй половинѣ XVIII вѣка мастеромъ Андреемъ Тихомировымъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1492).

Вверху, всрединѣ надпись: «фаломъ двдовъ повѣствуетъ намъ ш мирскомъ бытіи (.) сеи фаломъ двдом во фалтири ізложенным сто третіи порядя вошном положенным ш бытім мира вкратцѣ дѣла изявляетъ. бта творца всѣхъ превыше свѣтовъ прославляет. премудростію всяко зданіе сотворшых ї словом своим вся небеса утвердившаго дхом же устъ своих силу имъ подающаго. ї на земли члвкомъ пищу дарующаго.»

По сторонамъ этой надписи по два изображенія, а ниже три полосы, съ шестью изображеніями каждая; еще ниже большая фигура и по сторонамъ ея еще по четыре изображенія. Всего же въ картинкахъ тридцать одно изображеніе (фигура); изъ которыхъ одно большое (вчетверо больше прочихъ).

Изображенія не перенумерованы.

- (1) «Словом гдним небеса утвердивша ї дхом усть его сила им совершашеся». Представлено небо: всрединь «З (земля); далье сльдують: «шблаки— « небо луны— у небо меркури у небо венусь о небо солнце в небо марсь у небо юпитерь 4 небо сатурнъ»; въ концетрическихъ кругахъ.
- (2) «блгослови душе моя гда. Гди бже мои возвеличился еси зъло во исповъданте и ввелельпоту облеклся еси. одъяйся свътомъ яко ризою». Представленъ молящійся богу «пры двдъ».

- (3) «Простираяй небо яко кожею покрываяй водами превыспреняя своя, полагаяй облаки на восхождение свое ходяй на крилу вътреню.» Изображено солнце надъ землею и звъздное небо.
- (4) «Творяй агглы своя дхи и слуги своя пламень огненный.» сонмъ херувимовъ въ небъ.
- (5) «шсноваяй землю на тверди ся непреклонишся ввъкъ въка бездна яко риза шдъянте ся.» Представлена земля и на ней «бездна».
- (6) «на горахъ станутъ воды. шт запрещенія твоего поб'вгнутъ шт гласа грома твоего убоятся.» На картинк' представлены горы и ручьи.
- (7) «Восходять горы и низходят поля вмѣсто еже синоваль еси имъ предѣль положиль еси егоже не преидуть ниже собратятся покрыти землю.» Фигура изображаеть горы, луга и вспаханныя поля.
- (8) «Посылаяй источники вдебренъ посредѣ горъ проидутъ воды напояють звѣри селныя.»
- (9) «Ждуть онагри вжажду свою натыхъ птицы небесныя привитають шт среды каменія дадять гласъ».

На фигурѣ слѣва скала «камень». Въ воздухѣ летаетъ множество птипъ.

- (10) «Напаяй горы штпревыспреннихъ своихъ штплода дёлъ твоихъ несытится земля».
- (11) «Прозябая и траву скотомъ и злакъ на службу человъкомъ. извести хлъбъ от земли».
- (12) «И вино веселить сердце человѣка умастити лице елеемъ и хлѣбъ сердце человѣка укрѣпитъ». Фигура представляеть собираніе винограда и выжиманіе вина.
- (13) «Насытятся древа польская (?) кедри ліванстій ихъ же еси насадилъ тамо птипы возгивздятся.»
- (14) «Еродієво жилище предводителствует ими горы высокія еленемъ камень прибъжнице заяцемъ». На фигурѣ представленъ «камень» и бъгающіе около него зайцы и олени.

- (15) «Сотворилъ есть луну вовремена солнце позна западъ свой. На фигурѣ представлены: «солнце—луна— земля (въ видѣ шара).» На небѣ надписи: «день нощь западъ».
- (16) «Положиль еси тму и бысть нощь; внейже пройдуть вси звѣрїе дубравній скумни рыкающій восхитити и взыскати ста пищу себѣ.»

На фигур'в представлены разные зв'єри, рыскающіе по полю. Медв'єдь л'єзеть на дерево достать изъ улья меду.

- (17) «Восїя солице и собрашася и вложахъ своихъ лягутъ (звъри).»
- (18) «Изыдетъ человъкъ на дъло свое и надълание свое до вечера».

Одинъ пашеть, другой жнеть, третій рубить дерево.

(19) «Яко возвеличитася дела твоя гди вся премудростію сотвориль еси».

На фигурѣ представлены различныя фазы луны: «полънолуніе луны — затмѣніе, первая четверт — новолуніе — послѣдняя четверть — затменіе солнцу».

- (20) «Исполнися земля твари твоея сте море великое и пространное тамо гади ихъ же несть числа».
 - (21) «Животная малая свеликими тамо корабли преплаваютъ.
 - (22) «змій сей егоже создаль еси ругатися ему».

Фигура представляетъ Геркулеса побивающаго палицей седмиглаваго змія.

(23) «Вся ктебѣ чають дати пищу имъ во блговремя.»

Двое молящихся на небо, гдь, въ сіяніи, написано слово, «біть».

(24) «Давшу теб'в имъ. соберутъ штверзшу теб'в руку всяческая исполнятся блгости:»

Рука, выходящая изъ облака, сыплеть на землю деньги. Наземлѣ видѣнъ виноградникъ и хлѣбное поле, а на немъ жнецъ.

(25) «Отвращий уже тебѣ лице возмятутся. шт имещий духъ ихъ, и исчезнуть и вперсть свою возвратятся».

На фигуръ изображена мать съ дътьми, побитыя молніею.

(26) «послеши дха твоего и созиждуся и обновиши лице земли буди слава гдня во вѣки».

На фигуръ изображено воскресение мертвыхъ при трубномъ гласъ.

- (27) «Возвеселится тра се дълъхъ своихъ». Фигура изображаетъ треугольникъ съ словомъ «бгъ», въ тройномъ сіяніи и съ семью херувимами вокругъ.
- (28) «Призираяй на землю и творяй ю трястися. На фигуръ представлено разрушение города.
- (29) «Прикасайся горамъ и дымятся.» Изверженіе огнедышащей горы.
- (30) «Воспою тдеви вживоть моем пою бту моему дондеже есть да усладится ему бесьда моя азже возъвеселюся w ть».

Царь Давидъ играющій на лирѣ.

(31) Четверная картинка, всрединь, внизу, на ней изображень дьяволь, загоняющій въ адъ грышниковъ. «Да исчезнуть грышницы шт земли, и беззаконницы, якоже небыти имъ блілови дше моя гла.»

Внизу подъ рамкой подпись мастера: «Гридоровалъ Андрей Тихомировъ:»

Въ этомъ изданіи первая строка текста 30-й картины заканчивается словами: «моем пою».

Мев известны еще следующія изданія этой картины.

- б) Второй же половины XVIII вѣка; копированное съ Тихомировскаго, въ обратную сторону. Первая строка текста 30-й картинки заканчивается словами: «моемъ по». Подлинникъ находится въ Олсуфъевскомъ собраніи (VIII. 1493).
- в) Изданіе начала нынѣшняго вѣка. Первая строка текста 30-й картинки заканчивается словами: «вживоте мо».
- *i)* Изданіе того же времени; первая строка текста заканчивается словами: «моем пою.»
- д) Изданіе 1820—30 годовъ; строка эта заканчивается словами: «пою бгу».

1020. Псаломъ кд.

Изображеніе рая; всрединѣ горній Іерусалимъ, посреди котораго стоитъ, въ сїяніи, агнецъ съ хоругвію, слѣва сидятъ: «стыи Илия» и: «стый ионохъ»; передъ ними стоитъ, съ восьмиконечнымъ крестомъ: «блгоразумный разбоїникъ». Справа сидятъ: «стыи ияковъ», «стый авраамъ», съ блаженными на лонѣ и: «стыи исакъ».

Надпись вверху: «фаломъ: ка: кто мужъ есть нже гда боится, дша его во благихъ водворится. тому на пути законъ положится, во градъ тои ноныи въчно насладится».

Крѣпкая водка, на двухъ, склеенныхъ вдлинну, листахъ. Подлинникъ, первой половины XVIII вѣка, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1703),

1021. Отче нашъ.

Лицевое изображеніе молитвы «отче насъ» въ девяти отдівленіяхъ. Листовая картинка, очень многодільная и гравированная тонко и отчетливо однимъ изъ граверовъ серебрениковъ. Находится въ моемъ собраніи.

Изображенія въ девяти отділеніяхъ слідующія:

- (1) «Оче нашъ иже еси нбсъхъ». Троица сидящая на херувимахъ.
- (2) «да стится имя твое». Народъ славящій господа и несущій ему сосуды съ миромъ.
- (3) «да приидеть прствие твое». сонмъ върныхъ, которыхъ царь притягиваетъ на веревкъ къ своему престолу.
- (4) «да будетъ воля твоя». Христосъ и пять сподвижниковъ, несущіе кресты.
- (5) «хлѣбъ нашъ насущный, даждь намъ днесь». Христосъ посылаетъ апостоловъ на проповъдь; вдали совершение причащения св. тайнъ.



- (6) «и Фстави нам долги наши, якоже и мы оставляем должником нашымъ». Освобождение изъ темницы узниковъ; исповъдь въ церкви.
- (7) «и не введи насъ во искушенїе». Трапеза нечестивыхъ; имъ прислуживаютъ бъсы; слъва сонмъ молящихся праведныхъ.
- (8) «но избави насъ W лукаваго». Ангелъ отгоняеть отъ людей бъсовъ.
- (9) «яко твое есть цртво: и сила и слава во въки амин». Соборъ святыхъ, прославляющихъ Троицу.

1022. «Сумволъ православныя въры».

Четырехлистовая картинка, гравированная на четырехъ мѣдныхъ доскахъ, на двухъ изъ нихъ вырѣзано по четыре члена и на двухъ остальныхъ по два.

Переводъ скопированъ изъ библіи Пискатора 1674 года; внизу, подъ картиной, подпись мастера: «Грыдоровал вмоквѣ Алезиї Зубовъ 173 (?) (Въ Олсуф. собр, II. 517).

1023. Символъ въры. Лицевое изображеніе, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, съ надписью, на каждомъ, слѣдующаго къ изображенію члена символа.

Листовая картинка, очень многодѣльная и многоличная, тщательно гравированная на мѣди однимъ изъ граверовъ серебрениковъ. Находится въ моемъ собраніи. Содержаніе изображеній слѣдующее: 1. членъ. Адамъ и Ева и новосозданныя животныя славятъ Бога. 2. Преображеніе Господне. 3. благовѣщеніе. 4. Поклоненіе царей новорожденному Спасителю. 5. Распятіе съ предстоящими. 6. Сошествіе Христа во адъ. 7. Вознесеніе Христа на небо. 8. Страшный судъ. 9. Сошествіе святаго духа. 10 Священники, учащіе народъ въ церкви. 11. Воскресеніе мертвыхъ. 12. Изображеніе горняго Іерусалима. 1024. Символъ въры. Двёнадцать нумерованныхъ (а—кі) картинокъ въ малый листь, гравированныхъ въ манерѣ А. Зубова; переводъ одинъ съ символомъ, гравированнымъ Зубовымъ на четырехъ доскахъ (№ 1022); подъ каждою картинкою помёщенъ текстъ члена. Неполный экземпляръ этого символа находится въ собраніи Пуб. библіотеки (Погод. Снегир. 152 и слёд.).

1025. Лицевое изображение перваго члена Символа вѣры; текстъ напечатанъ вверху картинки;—переводъ другой; хорошая крѣпкая водка одного изъ граверовъ серебрениковъ. Въ Пуб. биб. Собр. Погод. Снегир. 151.

1026. Всякое дыханіе да хвалить Господа.

Четырехлистовая картина, гравированная різцемъ, въ первой половинъ XVIII віка (Олсуф. II. 378. Вверху надпись: «Всякое дыханіе да хвалить гда, хваліте гда, сібсъ хвалите его ввышнихъ.»

Далѣе: «И вода яже превыше небесъ». «хвалите его небеса небесъ». «хвалите его слице и луна».

Всрединѣ изображенъ Спасъ, сидящій на престолѣ; кругомъ, въ девяти клеймахъ, девять чиновъ ангельскихъ.

По сторонамъ и внизу: «хваліте его вси агглі его» и «хваліте его вся силы его». (ангельскіе лики, предводительствуемые Богородицею и Предотечею).

«Пѣснь всѣмъ преподобнымъ его», «юноши и дѣвы», «царїе земтін. і вси людіе. князи і всі судие, земстін», «старцы с'юношами».

Подъ престоломъ: «и птицы пернаты», «дхъ бурен—снегъ—градъ—голоть—горы—древа плодоносна—и вси кедри—огнь—звъри и вси скоти (девъ, олень, заяцъ, волъ, свинья, козелъ, павлинъ) и вси холми—гади (мыши, лягушки, черепахи, ящерица)—зміеве — бездна».

Подъ картиной: «Хвалите гда сносъ..... приближающимся ему.» Первая строка этой подписи заканчивается словами: «и свътъ хва».

Мнѣ извѣстны еще два изданія этой картины: 6) Изданіе 1820—30 годовъ, четырехлистовое повтореніе предыдущаго нумера съ незначительными измѣненіями. Первая строка нижней подписи заканчивается словами. «носа носъ (въ моемъ собраніи).

- е) Изданіе того же времени; строка эта заканчивается словами: «исветъ. хвалите» (Пуб. биб. Даля VI). ✓
- 1027. Всякое дыханіе да хвалить Господа. Двухлистовая картинка; повтореніе четырехлистовой, почти безъ изм'єненій, гравирована въ конц'є прошедшаго стол'єтія. Первая строка нижней подписи заканчивается словами: «і луна» (въ моемъ собраніи).
- **1028. Всякое дыханіе да хвалить Господа.** Листовая картинка, повтореніе четырехлистовой, почти безъ изм'єненій, гравирована на м'єди.

Мнѣ извѣстны еще два изданія этой картинки: б) Изданіе. 1820—30 годовъ; первая строка нижней подписи заканчивается словами: «хвалите его» (въ моемъ собраніи).

в) Изданіе того же времени; первая строка нижней подписи заканчивается словами: «яже пре».

1029. «сне їстеное їзображение ї благовременнаго покаянне»

Четырехлистовая картина, гравированная крѣпкою водкою въ первой половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2177).

Всрединѣ изображенъ Христосъ; держащій на колѣнахъ своихъ овцу; надпись: «радуйтеся со мною яко обретохъ овцу мою погибшую». Надпись кругомъ изображенія: «тако радость бываеть о единомъ грешнице кающегося».

Кругомъ этой надписи облака, а кругомъ ихъ, жороводъ изъ ангеловъ.

Надписи, исходящія изъ усть трехъ ангеловъ: «сен день егоже сотвори господь возрадуемъся и возвеселимъся вон»

«сен день егоже чаяхомъ ї обретохом ї відехом». «возрадуемся о спасеній твоемъ.»

По сторонамъ, на облакахъ, четверо святыхъ, съ слѣдующими надписями:

Надъ 1-мъ: «да возвеселитца ср^лце ищущих гда»; надъ 2-мъ: «лице твое просвъти на раба твоего»; надъ 3-мъ и 4-мъ: «возприїми раба твоего во благо». Надъ ними, на облакахъ же, Богородица, съ надписью: «спаси сына раба твоего», и Іоаннъ Предтеча, съ надписью: «умеры и пачеже ї воскресивы».

Пониже четыре ангела, на облакахъ, съ слѣдующими надписями: надъ 1-мъ, играющимъ на лирѣ: «усладит тя господ вден печали»; надъ 2-мъ, играющимъ на дудѣ: «да исповедатца тебе імени твоему вышнии»; надъ 3-мъ, играющимъ на гусляхъ: «да возвеселидца сердца имущихъ гда»; надъ 4-мъ, поющимъ по книгѣ: «гласъ радости и спасения».

Въ самомъ верху картины, святая троица, съ слѣдующими надписями, отъ Христа: «сотвори ї рабом твоимъ по милости твоеи»; отъ Саваоеа: «спасение мое їзбавлю ї явлю ему яко на мя упова»; отъ св. Духа: «составите праздникъ».

Надписи отъ двухъ ангеловъ, играющихъ, по сторонамъ, на трубахъ: «благо есть исповедатися гдеви», и: «начните господеви въ исповеданиї».

Внизу картины, слъва, представленъ адъ, наполненный бъсами и гръщниками, отъ которыхъ исходятъ слъдующія надписи:

«возопиша плачущия и рыдающия горе горе врази мои ї услышавши злая моя порадавинеся. да неущедриші вся делающия беззакония.

сего ради плачу ї очі мои їзлияца воду яко уди лица Шмене утешаемыя.

утроба моя смятеся и превратишася серце мое яко горелсти їсполнїхомся.

чесо ради прогнева нечестивы бта.

видите болезнь мою».

Справа, ангелъ хранитель ограждаеть покаявшагося грѣшника. Надпись изъ устъ ангела: «вонии душе моен ї и(з)бави ю».

Надпись изъ усть грѣшника: «бже жівот мой возвестих тебе гди неудали щедрот твоїх ϖ мене».

Грешникъ держить въ правой руке большой столбецъ съ молитвою: «Милостиве Помилуї мя... патъшего.

Гди помощниче мои їм бавителю мои: согреших в обже мои оню нетаюся......рабъ твои есмь азъ вразумімя. твои есмъ азъ спасимя:»

1030. «сие істиное ізображение і благовременнаго покаяние». Четырехлистовая картина, повтореніе предыдущей, съ изм'єненіемъ въ перевод'є (овца стоитъ позади Спасителя а не на его кол'єнахъ и т. д.). Надписи и молитва т'єже; гравирована р'єзцемъ; того же времени (IV. 812).

1031. Благовременное покаяніе. Четырехлистовая картина, гравированная р'єзцемъ, въ начал'є нын'єшняго стол'єтія.

Внизу, стоить на кольнахъ раскаявшійся грышникь, правою рукою онъ поддерживаеть большой свитокъ съ молитвою: «милостиве помилу мя» Сзади грышника стоить ангель его, а слыва, адъ, съ сонмомъ бысовъ.

Вверху изображенъ Спаситель, во образѣ добраго пастыря; онъ держитъ на колѣнахъ овцу; кругомъ его хороводъ изъ пляшущихъ ангеловъ. Вверху, Господь Саваовъ, Богоматерь, Предтеча и разные святые на облакахъ.

Надинсь надъ картиной: «сне їстене їзображение ї благовре-

меннаго покаяние». Въ молитвъ 3-я строка, снизу, въ этомъ изданіи, состоить изъ словъ: «и дхъ изнеможе рабъ твои» (въ моемъ собраніи).

Мнь извъстны еще следующія изданія этой картины:

- б) Повтореніе предыдущаго, въ иконномъ пошибѣ, 1820 30 годовъ. Надпись вверху: «сїє истенное......». Третья строка, снизу (въ молитвѣ), состоить изъ словъ: «изнеможетъ рапъ твой есмъ».
- в) Копія съ изданія 6, того же времени. Надпись вверху: «сие истинное їзображенія....». Внизу: «Молитва покаяніе», помѣщена въ особомъ четыреугольникѣ (а не въ свиткѣ). Всѣ три изданія въ моемъ собраніи.
- *i)* Изданіе того же времени; надпись вверху: «сие истенное изображение....». Третья строка (снизу) молитвы состоить изъсловъ: «твои есмъ» (Публ. библ. Даля. VI).

1032. «Матва ко гду нашему ін су хрту пекаянія Влко хрте бже, иже страстьми твоими.....аминь».

Повыше молитвы представленъ человѣкъ, молящійся Господу: «илтиве помилуй мя падшаго»; надъ нимъ ангелъ, съ лентіономъ, въ которомъ надписано: «вліко хрте прю помилуй созданіе твое молитвами мтре твоея і всіх стых». По сторонамъ ангелы и святые. Картинка листовая, гравированная на мѣди (въ Олсуфьевск. собр. II. 501).

1033. Днесь спасенія нашего главизна.

Четырехлистовая картина, гравированная ръзцемъ въ 1820—30 гг. (Публ. библ. собр. Даля. VI). Вверху изображенъ Господь Саваовъ, благословляющій, стоящаго передъ нимъ на кольнахъ, архангела Гавріила; кругомъ сонмы ангеловъ на облакахъ; въ средней полосъ, благовъщеніе; въ нижней, кругъ, въ центръ его, всевидящее око, а кругомъ, двънадцать знаковъ зодіака и

Digitized by Google

надписи: «весна. лъто. осень. зима.» По сторонамъ стоять, слъва: седмисвъщникъ, съ надписью: «ветхи заветъ»; справа, потиръ съ крестомъ, съ надписью: «новыи заветъ».

Подъ картинкой: «Тропарь гласъ д. Днесь спасенія вашего главизна и еже W въка таинства явленіе: снъ бжій снъ девы бываеть, и гаврінів багодать баговетствуеть, темже и ны съ нимъ бить возопимъ радуйся благодатная габ съ тобою »

1034. Karung Crathing oth Rakung Golfishen mojuther.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, новъйшее изданіе (1820-30 гг.). Вверху изображена св. Троица. Тексть:

«Сказание киїм стымъ каковыя благдти исполенія ф бга н когда память їхъ бываетъ.

О прозреніи ослепшихъ очесъ		
молитися,	Пртей бие казанской	нбл. в 8 день.
О исцелевии о болезни одния 1).	Мчеку мине египтанину	ноябр. в 11 день.
O TOMES	Мчнку лаврентію архидиакону.	автс в 10 день.
О томъ же	Мчику Логгину сотнику	окт. в 46 день.
О исцелени оглавныя болезни.	Стому пррку коану пртчи	авг. в 29 день.
о исцеленін о зубныя болезни.	Сщенномучнку антипе	апр. в 11 день.
о испелении отрасавичныя бо-		
лезеї ²)	Прбному марою	февр. в 14 день.
	Мчице фотивін самаряні	_
O TOMESE	Прпоному василію новому	
О исцелении огрызной болезии.	Велокомчику артемию	окт. в 20 день.
О разръшени неплодства и без-	, _	
чадия	Пріїбному роману чюдотворцу.	
О томже	Пріїбному їпатию іже вруфисе.	Март. в 31 день.
Освобождени штруднаго рож-	_	
дення женъ	Пртей бие феодороской	авг. в 16 день.
O TOME	Великомчице екатерине	Нояб. в 24 день.

¹⁾ Здесь помещены, въ кружечкахъ, казанской Богородицы.



²⁾ Здёсь помёщены такія же изображеизображенія главы Предтечи въ чашъ, и нія св.-муч. Антипія и св. Николая чудотворца.

		•
Аще возненавидить мужъ свою		1
жену неповиннот	Стымъ мцъ гурию самому и	
О сохраненія издравія младен-	_	Нояб. в 15 день.
цевъ	Пртей бие тихвинской	Июн. в 26 день.
О томже	Прибному симеону бтоприницу.	фвр. в 3 день.
О избавленіи младенцевъ о ро-		
димца	Стому великомчику никите	Сент. в 15 день.
О набавленти младенцевъ ѿ		
осин		Март. в 5 день.
О просвещени разума во уче-		
нию грамоть.,	Стымъ безсребренинкомъ Коз-	
	ме и домівну	Ноябр. в 1 день.
о взучении вконнаго писания.	Стому впостолу Іоанну бого-	
о сохраненій о внезапныя без-		Сент. в 26 день.
покоянія смерти 1)	Сщенномучику Садофу	
0 тонже	Великомчнице варваре	
O TOMBE	Сщенномчнику харламийо	
о томже	Препоному ануфрию великому.	Июн. в 12 день.
О избавленіи от муки умер-	_	
шихъ безпокалия	Препону Пансію великому	Июп. в 19 день.
О прогнанін лукавыхъ духовъ	_	
от чівкъ и скотовъ	Прпоному Нифонту	
О томже	Стому Марофу	февр. в 16 день.
О избавленін отъ блудныя стра-	_	
сти ²)	Прпбному Мартимнану	
о томже	Пріїбному ісанну многостра	
о томже	Пріїбному монсею оугрину	Июл. в 26 день
О томъже	Стен мчнце финанде	апр. в 14 денъ.
О избавлении отвиннаго запон-		
CTBA	Минку воннфатию	дек. в 19 день.
0 TOMES	Прибному монсею мурину	авгс. в 28 день.
о сохранение от пожара и мол-		
Rïu	Пртей бёе неопалниой купіны.	
0 TOMES	Стому никите новогородкому.	Генв. в 31 день.
о бездождін и о ведре	Стому пророку ілін	Июл. в 20 день.
ан вінецпотоп то нінецавдєв о		
воде ї бедъ ї печалі	Стому ниволаю чюдотворцу	дек. в 6 день.
· ·	1	

¹⁾ Здёсь пом'вщены изображенія свят. 2) Здёсь пом'вщены изображенія св. провеликомученицъ Варвары и Екатерины. рока Иліи и св. великомч. Георгія.

О избавленій от скотскаго па-		
	Стому медосту	
о томже	Сщенномчику власию	февр. в 11 день.
о избавленти падежа конскаго.	Мчикамъ флору и лавру	авг. в 18 день.
о сохранени скота от снеде-		
ния звереи	стому великомчику георгию	апр. в 23 день.
о обретени украденны (х) ве-		
	Мчнку феодору тирину	
о томже	Минку Іоану воиственнику	Июл. в 10 день.
о сохранени от завго чарова-		
ris	Сщенномчику кипріану і усти-	
	нїн	окт. в 2 день.

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой картины:

- б) Того же времени; вверху, въ кружечкѣ, гдѣ изображена св. Троица, надъ голубемъ, изображающемъ св. духа, поставлены буквы: «ć ҳ», которыхъ въ изданіи а нѣтъ; кругомъ всей картины рамка, въ двѣ черты, составляющая двадцатиугольникъ.
- 6) Въ такой же рамкъ и съ словами «с й» надъ троицей; послъдняя строка, подписи внизу: «кипрїану і устиніи». Публ. библ. Даля. И. 140).
- д) Тоже. Последнія слова последней строки: «киприана ї устіні». Даля. П. 143.
- *і)* Нов'єйшее изданіе (1840) той же доски; пройденное р'єзцемъ. Даля. И. 139.
- е) Другой переводъ; вверху, вмѣсто Троицы, помѣщено изображеніе Христа, сидящаго на облакѣ (съ крестомъ въ рукѣ). Послѣдняя строка текста: Сщонномуч: кипріану.....». Изданіе 1820—30 гг. Даля. ІІ. 141.
- ж) Копія съ предыдущаго; изданіе 1830—40 гг. Посл'єдняя строка: «Сщ'єнномуч. Кипріяну...». Даля. Ц. 142.
- 1035. «Матва къ гду нашему інсу хрту». «Гди да не яростию твоею.... вѣковъ аминь»; всего 17 строкъ (съ надписью); внизу еще подпись: «Взирай тлѣнный члвче клко вѣкъ твой пре-

ходить и смерть надалече агглъ же твой хранитель тебъизвъствуеть краткость жизни твоея показуетъ».

Вверху изображенно отечество.

Картинка гравирована резцемъ, вълистъ, въ половине XVIII века (Олсуф. II. 380).

1036. Молитва Богородицъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 10). Вверху изображена Богоматерь съ Христомъ на рукахъ; Христосъ держитъ крестъ, копье и губу. По бокамъ два ангела съ свѣтильниками. Подъ изображеніемъ текстъ:

«мл тва пртъ бще умилителная Жкуду начну плакати с префтая дво Жкуду начну молитися преблагая Ж каких глъ или вещаній чтая Ж какова сераца.....зову радуися преобрадованная чистая яко гаь стобою».

1037. «матва предначинанием всякаго дъла». Гди писе хрите сне единородный, безначалнаго ти Шца рекли пречты усты твоими, яко безмене неможете творити ничтоже гди мой, върою объем вдши моей, и ср³ци тобою реченная припадаю твоей блгти, помози мит гръшному, сие дъло мною наченшу с тебъ самомъ совершити аминь».

Полулистовая, крѣпкая водка, въ рамкѣ изъ акантовыхъ листьевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2009).

1038. «Матва хетящему фити внуть». Бже бже нашъ, истинный и живый путь, путешествовавый со слугою своимъ: иоспосомъ спутешествуй ва^кко и рабу твоему им^ркъ и всякаго шбуреванія и нав'єта избави и миръ благомощніе паки устрой, всякія правды промыслъ творяща, по запов'єдемъ твоимъ и испол-

нена житейскихъ и нобныхъ благъ бывша паки возвратися блговоли аминь».

Кругомъ этой молитвы рамка изъ акантовыхъ листьевъ и раковинъ; вверху благословляющій Спасъ.

Полулистовая картинка, гравированная різцемъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2115).

1039. Модитва отъ здыхъ и обидящихъ человъкъ.

Четырехлистовая картина, гравированная на мѣди рѣзцемъ, въ половинѣ XVIII вѣка (Олсуф. собр. П. 464).

Въ верхней части ея изображено коронованіе Богородицы, по сторонамъ сонмы ангеловъ; всрединѣ распятіе съ предстоящими, а пониже, въ трехъ клеймахъ: воскресеніе, вознесеніе и сошествіе св. Духа; по сторонамълики покланяющихся Господу святыхъ и преподобныхъ.

Подъ соществіемъ св. Духа пом'єщена, въ клеймахъ: «мітва к' небінь сілам и всём стымъ. Васъ умоляю архангеле и аїгли начала власти пртоли гдтвія силы многоо смчісті херувими и шестокрылатія сераеммы первородній праотцы прроцы и цария блаженій строцы, макавей законоревнители апостоли святие испов'єдніцы бгоносній всел'єнныя учители сбоего пола мучкъ пр'бно мчкъ пр'бныхъ и првдныхъ стхъ врачевъ и безсребренникъ д'євственницы и пустынницы вгорахъ и вертепах скитающійся вразселинахъ каменныхъ впропастехъ земныхъ сбитавшия васъ бо недостоить весь миръ».

Подъ картиною поименованы, по нумерамъ, находящіяся на ней изображенія:

«1. Коронование бтоматери одъ и снъ и стый дять седят на херувимехъ бтитрь прно два мрїа окрестже бесплотныя сілы херувіми і сераейми власти ї начала престолі ї господствія—ноем 8 — Гав-

рінлъ мар. 26 🛧 расаїль урінлъ Селафиль варахил сгуділь аггъ хранитель.

- 2. Ликъ праотце и праматей (:) адамъ ной авраам исакъ іаковъ мелхиседъкъ авель ананіи азария мисанла. З отороц. еува сарра ревека рхил сен 9. бгитрь анна елисаветъ. 5. ї стыхъженъ. маї 21. црца елена. княгиня. Іюл. 11. Ольга. мария магдаліна сент. 2. стая еекла.
- 3. лікъ пророкъ. іюн. 24. іоан. предтеч. сент 4. монсея. іюл. 20. илиї дек. 17. даниїлъ. 26. цря двда ї цря соломона. дек. 1. наумъ. 2. аввакума іона арона.
- 4. Ликъ аптлъ. ⊕ іюн 29. петра павла. № ман 8. їоанна богослов. їюл 21. цря константіна князя владимера. окт. іакова алееов андреї первозванны матеей марка лука їуда».

Затыть перечислены святые, составляющие лики:

«5. лікъ свтіте(лей) — 6. лікъ мчнкъ — 7. священомчнкъ — 8. ликъ преподобныхъ — 9. лікъ преподобномучнкъ — 10 и мучнцъ — 11. преподобномчнцъ — 12. ликъ праведныхъ — 13. ликъ исповедник — 14. безсребренки — лікъ юродівы(хъ) — 16. прибных женъ.»

Внизу помѣщена: «мітва ко гду бгу вседѣржителю злостраждущіх С з(л)ых ї обидящих челвкъ. црю црствующим....и до века».

1040. «Млитва в'скорби сущаго: и кловету тернящаго б члкъ». Гли всея твари бже....«Скорую помощницу тя миру въщаю» и «И вы вси угодинцы......всевидящаго: амин».

Полулистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ манерѣ А. Зубова; вверху изображенъ Спаситель на престолѣ, по сторонамъ его Богоматерь Предтеча и разные святые. Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 113.

1041. Четырнадцать рамокъ въ малый листъ, для вписыванія святцевъ. Вверху каждой рамки находится изображеніе праздника или святаго, окруженное цвётами, завитками, звёриными головками и птицами; назъ составленъ изъ такихъ же укра-

шеній и соединенъ съ верхнею частію красивыми колонками. Середина пустая, оставлена для вписыванія поминанья; на правомъ пол'є представлены горшки съ цв'єтами, и букеты цв'єтовъ, на манеръ находящихся въ Сунодик'є № 799.

Гравированы эти рамки весьма красиво и изящно, рѣзце́мъ, по водкѣ; повидимому всѣ однимъ и тѣмъ же мастеромъ серебрянникомъ, Василіемъ Андреевымъ, подпись котораго, «васілій», находится на послѣднемъ листкѣ (*).

Изображенія праздниковъ гравированы різцемъ, по большой части, съ иконнаго образца; а именно: 1. «Воздвижение чтнаго крта. 2. введение прт бібы. 3. ржтво хртово. 4. бгоявление. 5. срітение гіне.» 6. благовіщеніе (безъ надписи). 7. Преображеніе (тоже). 8. Успеніе (тоже). 9. «Стая тріца. 10. вход. въ іерлимъ. 11. вознесение гіне.» 12. Распятіе (безъ надписи). 13. «Богоматерь на престолі. 14. стый ішан Златоуст»; внизу, справа, подпись: «васілій».

Единственно изв'єстный экземплярь этого зам'єчательнаго посл'єдованія находится въ моемъ собраніи.

1042. Рамка для винсанія нелитвы. Необыкновенно тонко и красиво выгравированная на мѣди однимъ изъ граверовъ серебряниковъ; въ листъ; находится въ моемъ собраніи

Рамка составлена изъ цвътовъ; вверху помъщенъ образъ: «спасъ преобра», внизу изображена «печать домовая прпдныхъ чюдотворцовъ зосимы и савватия соловецкаго митря»; на ней представлены «соловецкие чюдотворцы прапоный зосима» и «прпдоный савати» съ моделью монастыря въ рукахъ.

1043. Рамка для вписыванія поминанья (синодика) въ листь; доска находится въ казначейской палатѣ Соловецкаго монастыря.

^(*) См. русскіе граверы. М. 1870. Стр. 151.

1044. Рамка въ листъ, для вписыванія молитвъ или поминанья. Вверху, въ клеймѣ, изображенъ Спасъ на престолѣ, съ Богоматерью, Предтечей и ангелами, по сторонамъ; къ ногамъ его припадаютъ препод. Зосима и Савватій. Клеймо окружено цвѣтами и разными украшеніями, въ стилѣ рамокъ Василія Андреева; низъ изъ такихъ же украшеній; середина пустая.

Въ моемъ собраніи находится литографическая копія съ этой рамка, по которой и сдёлано это описаніе.

1045. Вънчики, для усопшихъ. Въ Публичн. библіотекъ есть часть листа, на которомъ награвировано семь вънчиковъ разной мёры, съ деисусомъ посреди и надписью: «....же стый кръпкъй стый безсмертный поми...». Конца прошедшаго стольтія (Погод. Снегир. 117).

ИЗОБРАЖЕНІЯ СПАСИТЕЛЯ, БОГОРОДИЦЫ И СВЯТЫХЪ.

1046. Редослевіе Спасителя.

Четырехлистовая крѣпкая водка, судя по работѣ, произведеніе М. Нехорошевскаго; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ, 1707).

Всрединѣ изображено: «рождтво хртово», съ поклоненіемъ пастырей; ко Христу припадаеть: «стый иссиеъ праведный», три ангела (въ облакѣ) держать ленту, съ надписью: «слава ввышнихъ бгу, ї на земли мїръ вчеловѣцех блговоленїе». По бокамъ, въ 40 клеймахъ, находятся оплечныя изображенія родоначальниковъ Христа, съ надписями, начиная снизу: «1. авраамъ роди исаака; 2. исаакъ же роди иакова....» и т. д. Вверху, слѣва: «39. Иаковже роди іосиеа мужа марїина»; справа «40. Иосифъ. мужъ марїинъ».

Надписъ вверху картинки: «ізображеніе книги. родтва інса. хрта. сна. давыдова. сна авраамия».

Подпись внизу: «Всёхже редевъ б авраана де дв да. редевъ четыренадесяте и б давыда, До преселенія вавилонскаго родове четыренадесете, и Ш преселенія вавилонскаго. до хрта. родове четыренадесяте. На три части евлисть раздели роды. да покажеть яко ісудіями шбладаеми. и добре содержими жидове до давыда. и царьми направляемии, и водими даже до преселенія вавилонскаго, и іереями промышляеми. и водими даже до хртова рожденія; ничтоже пользоващася къ доброд'єтели но требоваху истинннаго судию, и пря и іерея бо призвати праведныя но гр'єшныя на покаянїе.»

1047. Родеслевіе Інсуса Христа. Четырехлистовое, гравированное р'єзцомъ въ нын'єшнемъ стол'єтій (1820—30 гг.); повтореніе предыдущаго нумера, въ иконномъ пошиб'є (въ моемъ собраніи).

Внизу подпись изложена иначе: «всехъ же родовъ шть авраама до давїда родове четыре надесяти и шть давида до преселенія вавілонскаго | родове четыри надесять и Шпреселения вавилонскаго до хрта родове на три части еуглисть раздели роды да покланяютца и суднами обладаеми и добре со дщерми жидове два прми и правъдыми (?) даже до преселения вавилонскаго иереями промышляеми даже до хртва рожества пользоватеся кдобродетели потребоваху истиннаго судию и царя їсрея хрта бта да приїдеть спасеть ихъ всехъ насъ вся приять спасения и сего ради таковыя прадеды восхоте їмети да и собо паче родитеся осветиль ихъ не прїндеть бш призвати праведныя...».

- 1048. Повтереніе той же четырехлистовой картины; но другаго, живописнаго, перевода, начала нынѣшняго вѣка; подпись ниже; первая строка ея заканчивается словами: «до преселенія», надъ которымъ поставлено: «вавелонскова». Въ Публ. библ. собр. Даля. VI.
- 1049. «Стая триа. Авраамъ и Сарра угощають троицу, сидящую за столомъ, въ видъ трехъ ангеловъ. Картина полулистоваго размъра, гравированная въ манеръ Л. Бунина. Кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ. Публ. библ. 45.

- 1050. Св. Тренца, угощаемая Авраамомъ; плохая крѣпкая водка въ полълиста, копированная (въ половинъ XVIII вѣка) съ западнаго образца. Внизу молитва: «Всестая тр̂це, единосущная державо, нераздѣльное..... аминъ» (Олсуф. II. 376).
- 1051. Такое же изображеніе; крыпкая водка вы польшета, копированная съ западнаго образца, съ подписью внизу: «Страннолюбный Авраамъ во страннолюбій сподобися пріяти вдом свой. втриех лицьхъ ота пришедша кнему, иза сию добродетель шбеща ему отъ дати сына їсаака: и нарече штца быті многим (.) восмеяся сарра слышавши сте яко шбещенно есть ей ш ота, встарости глубоце родити сна по шбітованію». (Въ Олсуф. собр. II. 577):
- 1052. Св. Тронца. Двухлистовая картинка вдлинеу, гравированная ръзцемъ, судя по работъ мастеромъ Любецкимъ, съ итаяльнскаго оригинала (Ан. Караччи). Подлинникъ находится въ . Олсуфьевскомъ собранін (ІХ. 1615). Внизу подпись, объясняющая содержаніе картинки: «Авраамъ гда въ триехъ лицахъ угощаеть гдь же ему родити сына объщаеть. Книги моисешвы бытия глава. 18. явися же бгъ Аврааму у дуба мяврия седящему преддверми храма его вполудне возрѣвже очима своими у узрѣ и се толе мужи стояху прямо ему и видевъ я притече въ стрътение имъ 🗓 двери храма его и поклонися до земли и рече: Гдй аще фбратохъ благодать предліцем твоим не міни раба твоег да прінесется вода і омыются ноги віїа і прохладітес поддубом. І прінесу клібы да ясте і посем мінете на пут свон, і подщався авраам вхрамину ксарре. І рече ен: ускори. взти 3 спуды муки чісты, і сотвори потребніки і протчая і постави предніми поддревом. і рекоста кнему (:) гдѣ сарра жена твоя. онже отвѣщав. рече, се вхрамінь, і рече се обращся пріиду ктебь о времени сем вчасе і родит сна сарра жена твоя, авраамже і сарра стара беста живши дни многи немняше вправду сем быті уже бо и минула

бяще сарры женская немощь. вставшиже мужи оттуды обратиша лица своя къ содому и гомору авраамже идяще сними и проводи ихъ.»

1053. Еще Св. Тренца. Листовая картинка, гравированная резцомъ въ первой половине XVIII века. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1614).

Переводъ картинки обыкновенный, иконный; св. Троица въ видъ трехъ ангеловъ, сидящихъ за трапезою. Авраамъ и Сарра подносятъ имъ кушанье. Внизу та же подпись, что и подъ предыдущимъ нумеромъ (1052) но только до словъ: і протчая і постави преднімі».

1054. Св. Тронца. То же изображеніе, другой переводъ: Авраама и Сарры нѣтъ; впереди, всрединѣ, помѣщенъ юноша, закалывающій вола для трапезы. Надпись въ самой картинкѣ: «стая трпа». Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ 1820—30 годахъ. Подписей никакихъ нѣтъ.

Въ Публичной библіотекъ есть другое изданіе этой картинки (б), того же времени, съ надписью: «Святая троица» Даля. II. 23.

Есть повтореніе этой картинки (в) съ подписью: «Трцу Единосущную... по ползі,» Въ Акад. Наукъ есть изданіе этой доски, съ цензурнымъ дозволеніемъ 1848 года.

- 1055. Тронца. На коленахъ Бога Отца поконтся снятый со креста Спаситель. Копія съ изв'єстной гравюры Больсверта съ картины Рубенса. Картинка въ большой листъ; внизу ея подпись: «1738 Грыдоровалъ вмоскв'є алезіи Зубовъ» (Олсуф. собр. II. 438).
- 1056. Отечество (св. Тронца) работы Симена Ушакева. Листовая картинка, гравированная крѣпкой водкой: Богъ Отецъ и Богъ Сынъ возсѣдаютъ на херувимахъ; на ихъ колѣнахъ не-

бесный шаръ, вверху котораго семиконечный крестъ. Вверху св. Духъ въ видъ голубя. Надпись вверху картинки: «Оца безначална, сна собезначална, дха сопрносущна, бжтво едино. шестокрылей вопиот пъснь стъ стъ еси бже нш»..

Внизу подпись мастера: «,зрод го начертал симон ушаков». Подлинникъ, въ отлично сохранившемся современномъ экземпляръ, находится въ моемъ собраніи. Экземпляръ позднъйшаго изданія, съ совершенно выпечатанной доски, (б) находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1613). Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе этой картинки (1820—30 гг.), переводъ повторенъ съ Ушаковской. Даля. І. 45.

1057. Отечество (св. Троица). Листовая картинка, гравированная рёзцемъ, въ первой половинё XVIII вёка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1608). Богъ Отецъ и Спаситель возсёдають на облакахъ, всрединё св. Духъ, въ видё голубя; по сторонамъ: «архагтлъ михаилъ» и «архагтлъ гаврїилъ»; по четыремъ угламъ тетраморфы (евангельскія животныя). Подъ картинкой: «Млтва Сцу и сну і стому дху. покаяние с віко чівколюбче гіди...... аминь».

Въ этомъ изданіи 2-я строка молитвы заканчивается словами: «блгодарю тя».

1058. Отечество. (Св. Троица). Тѣ же изображенія, того же времени; но въ другомъ переводѣ; молитва внизу та же; вторая строка въ ней заканчивается словами: «за твое великое». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1610).

1059. Отечество (св. тронца). Тоже изображеніе въ другомъ переводъ. Молитва та же; вторая строка заканчивается въ ней словами: «Тя гди за тво». Подъ картинкой подпись мастера: «грыдоровалъ мартить нехорошевски». Подлинникъ въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1611).

- 1060. Теже взображеніе переводъ иконный, нов'єй шаго времени (1820—30 гг.); по угламъ теграморфы; молитва та же, строки напечатаны полуцыркулемъ. Въ Публичной библіотек'є есть шесть изданій его, въ которыхъ первая строка (сверху) молитвы заканчивается сл'єдующими словами: а) «гди шіть и снъ и». Даля І. 48. б) «гди шіть.» Даля. І. 51. в). Другой переводъ; подъ ногами Бога Отца и Спаса шаръ означающій небо. Первая строка молитвы заканчивается словами: «обіть и сынъ». Даля. І. 49. г) Переводъ сходный съ изданіемъ а; по угламъ изображены евангелисты, молитва напечатана внизу, прямыми строками. Первая строка ея заканчивается словами: «по вся дни». Даля. І. 50. д) Копія съ изданія г; вышеприведенная строка заканчивается словами: «шіспов'єданіемъ». Даля. І. 52. е) Тоже; съ окончаніемъ: «стая Благо». Въ Акад. Наукъ.
- 1061. Отечество (св. Троица). То же изображеніе и того же времени. Переводъ другой; молитва тоже другая: «бже въчный црю члвколюбивый, гди...... аминь.» Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1609).
- 1062. Нерукетверенный образъ на убрусъ. Листовая картинка, гравированная ръзцомъ; вверху помъщены двъ епистолы авгарю и отъ авгаря, на польскомъ языкъ; внизу подпись: «Sei obraz christov zamnogo liet oicami iezuvitij ogolomucya pellegrinatij Wrime preueden prez tentij pergamin SSamogo Sindona Awgareua izyskom Zugrafa iosifa Władimirusza Moskoviata wijdan do druku Woavstrij Wviene Wlieto "Зуба. delineavit Martinus Jgnatius Lublinskij eduarchi kopia Romanom. 1663.» Подлинникъ находится въ моемъ собранів.
- 1063. Грубая копія съ предыдущаго нумера, різцомъ, точь въ точь; внизу тропарь и кондакъ; и вверху, въ углахъ, надпись:

«Сей есть шбразъ егоже самъ вако прежде страсти своея, Ш аугаря едесскаго посланникомъ живописцем желающымъ его измбразити, и не могущымъ, зане провиделъ сый различим себе премъняще и штре бжтвенное свое лице, чудесно тогда изшбрази, и посла ко аугарю спосланіемъ своимъ лице; бжіе видініе и чудо бжтвенное, егоже пріемъ аугарь поклонився, и любезни лобыза его и получи исцеление посемъ же W ваддеа апла кртися и поставив образъ сей над враты града едесскаго и надпіса сице хрте бже иже на тя надъяйся никогдаже Шщетится. Сен есть образ егоже посемъ лъты многими епкпъ едесский ради ідолопоклонникшвъ изринути его хотящихъ бжимъ ему явлением постави предъ шбразомъ свъщу горящую застънивъ его. и внегда хоздрей царь персскій плінити хотяше помнозіх в літіх в градь явленіемъ 🛱 бога доброзрачною женою ейкцу дряхлующему w образѣ, егоже скоро шстенівъ шбрѣте чуднѣ и до днѣ тогш предним свъщу горящую имже градъ спасеся и врагі побъждені быша сей есть образъ егоже посемъ риманъ прь влето ,syn W едеса в'ишистантінъ градъ со многою честию чудотворне принесе и положи въ цркви престыя бцы нарицаемыя фаръ». (Олсуф. II. 356).

1064. Еще нерукетворенный образъ. Другой переводъ, често иконный. Внизу молитва: «Пречистому твоему образу..... нашихъ (окончаніе первой строки)...... спасти миръ.» Въ Акад. Наукъ.

1965. Нерукотворенный образъ съ надписью: «ТОАГІОН МАН-АНЛІОН».

Листовая картинка, грав. на мѣди въ половинѣ XVIII в.; находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (II. 357).

Кругомъ разныя аллегорическія изображенія:

Солнце: «И се слице праведное освяти мя».

Цвъты: «ійсе цвъте блгагованнеіи облагоухай мя».

Церковь: «ійсе храме предвічный покрый мя».

Потиръ: .«ійсе питие неисчерпаемое».

Корабль: «ійсе плавающимъ кормчій».

Просвира: «ійсе хльбе животный насыти мя алчущаго».

Ръка: «інсе источниче разума напой мя жаждущаго».

Рука, пишущая въ книгъ: «ійсе напиши мя в'книзъ животнъй».

Плачущее сердце: «ійсе даж ин плачь за гръхи моя».

Пылающее сердце: «ійсе ср^дца моего веселие».

Внизу вирши:

«Образъ твой сей Ійсе нерукотворенный, Имъ же Авгарь в' бользни бяше исцыленный, Млю напиши в' сертце моемъ бгомыслно, в' Цыбу души болящой грыхами безчислно. Хлыбъ сердце укрыпляеть здылице ійса Хлыбъ агглскій предлежить намъ верху убруса Кто достойно шчеса своя силь питаеть, Той вычно сердце свое хртомъ укрыпляеть».

И подпись: «Шбразъ Хрта Спасителя приносится вдаръ всепречеститейшему гну Спу Лаврентію (далье стерто).

1066. «Фбразъ нерукотворенный», на убруст, поддерживаемомъ двумя ангелами. Внизу тропарь: «Пречистому образу.... спасти миръ». 1-я строка заканчивается словами: «нашихъ хрте».

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ 1820 — 30 гг. Въ Публичной библіотекѣ есть другое изданіе (б) этой картинки того же времени; строка эта заканчивается словами: «прегрѣ— теній нашихъ». Даля. І. 41.

1067. «Форазъ нерукотворенный». На убрусъ, который держать два ангела; по угламъ изображены митрополиты: «Петръ, Алезій, Ішна и Филипъ». Листовая картинка, гравированная ръзсовол. п отд. и. А. н.

Digitized by Google

цемъ, въ нынѣшнемъ столѣтін (1820—30 гг.). Въ Публ библіотекѣ есть другое изданіе этой картинки (б) того же времени, копія точь въ точь; надпись вверху: «Фбраз нерукотворенный». Даля. І. 40.

- 1068. Оплечное изображеніе Спасителя, безъ бороды, съ обычными подписями: «тс хс». Овалъ заключенный въ четыреугольникѣ, по угламъ пальмовыя вѣтви. Всѣ тѣни выполнены въ одну черту, въ подраженіе Меллану. Картинка недурно нарисована. (Въ Олсуф. собр. IX. 1637).
- 1069. Спасъ оплечный, съ надписью: «гис—хс», и: «ш—о—н», въ вѣнцѣ. Кругомъ красивая рамка изъ виноградныхъ листьевъ и лозъ; въ четырехъ сторонахъ ея клейма, а въ нихъ аллегорическія изображенія: «правда—вѣра—надежда—любовь». (въ видѣ женщинъ). Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Подлинникъ, позднѣйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1665). Пуб. биб. Погод. Снегир. 73.
- 1070. Денсусъ, три листа; оплечныя изображенія Спасителя, Богоматери и Іоанна Предтечи, листоваго размёра, гравированы різцемъ, въ началі нынішняго столітія. Спаситель держить евангеліе: «прівдите | научите | ся Шм». Предтеча держить въ одной рукі чашу, въ которой лежить младенецъ Христосъ, а въ другой свитокъ, съ надписью: «Азъ видехъ | свидітельство | о немъ се агнецъ бжіи». Изображенія Богоматери не достаеть (въ моемъ собраніи).
- 1071. Работы гравера серебренника; поясное изображеніе І. Христа, съ державою въ рукѣ; кругомъ овальная гирлянда изъ цвѣтовъ и листьевъ. Грав. рѣзцемъ (Въ Олсуф. собр. IX. 1619).

- **1072. Теже.** Въ рукахъ Спасителя раскрытое евангеліе, въ которомъ читается: «Глю вам вся..... гла зач на.» (Олсуф. собр. IX. 1635).
- 1073. Поясное взображеніе Спасителя, держащаго на рукахъ овцу. Внизу подпись: «Я есть пастырь добры Н», и буква «Р» (Picart? гравироваль). Плохая крѣпкая водка въ четвертку: по видимому работы Петра Пикара. (Олсуф. II. 368).
- 1074. Поясное изображеніе Спасителя, съ свангелісиъ въ рукъ. «Пріндите....... Ш мене». По сторонамъ надпись: гаръ вседержител». Кръпкая водка въ большой листъ; иконнаго пошиба; кругомъ рамка съ украшеніями изъ акантовыхъ листьевъ и херувимскихъ головокъ (Олсуф. II. 367).
- **1075. Теже.** Кругомъ двънадцать звъздъ. Гравюра ръзцемъ, работы мастера «Z S» (Захарія Самуйловича). Выш. 3. 10; шир. 3. 3.
- 1076. Пеясное изображеніе Спасителя; по угламъ евангелисты, а внизу молитва: «Тебе гди едіному..... аминь» (всего 12 строкъ). Листовая картинка, гравированная різцемъ въ 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 39.
- 1077. Поясное изображеніе Спасителя, съ державой въ рукахъ. Кругомъ вѣнокъ изъ цвѣтовъ; вверху и внизу подписано: «Іисе Бже сне жива Бга Млрдия пучина премнога — Вѣмъ яко на тя кто уповает щедроты на ся изливаетъ».

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди; находится въ моемъ собраніи.

- 1078. Теже. Полуместовая картинка, грубо гравиров. кріпкой водкой, безъ всякихъ подписей, кром'є обычныхъ: «ї с х с» и «Ш ш м» (Олсуф. собр. П. 352).
- 1079. Тоже; четырехлистоваго разміра, грубо гравиров. крішкою водкою; лиде пунктировано. Внизу подпись: «гідь всі-діржітель», «різаль івань стекловь.» (Олсуф. П. 377).
- 1080. Теже; листоваго размѣра: «Гридоровалъ Лука Зубковъ». Доска находится въ казначейской палатѣ Соловецкаго монастыря.
- 1081 Поясное изображеніе Спасителя, поддерживающаго правою рукою большій кресть (верхней части креста видна только правая сторона). Листовая картинка, гравированная різцемъ, судя по работі, однимъ изъ академическихъ учениковъ (Олсуф. собр. П. 422).
- 1082. Поколънное изображение Спасителя, съ державой въ лъвой рукъ. Полулистовая кръпкая водка, въ манеръ А. Трухменскаго. Пуб. биб. Погод. Снегир. 74.
- 1083. Денсусъ. Поколенныя изображенія Спасителя (всредине) съ евангеліемъ въ руке («пріндіте...»), Богородицы (слева) и Предтечи (справа); оба они держать свитки, а Предтеча кроме того чащу съ младенцемъ Спасителемъ. Двухлистовая картина, гравированная на меди въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 43.
- 1084. Христесъ, во ебразъ архіорся въчнаго. Покольное взображеніе Христа въ митръ и въ парчевомъ облаченіи, съ книгою въ рукъ: «азъ есмь дверь.... обрящеть». Кругомъ украшеніе изъ акантовыхъ листьевъ. Плохая кръпкая водка въ польлиста (Олсуф. II. 354).

- 1085. Такее же изображеніе; повтореніе предыдущаго, съ измѣненіемъ украшеній. Въ Евангеліи читается: «Прїндѣте.... легко есть». Плохая крѣпкая водка въ полъ листа. Ясской работы (Олсуф. II. 364).
- 1086. Христосъ идаденецъ, несущій крестъ, коніс и губу. Очень плохая крѣпкая водка въ 4-ю долю листа. Внизу подпись: «mortem tulit animosus palmam vitae gloriosus. Смертъ претерпъ мужественно вътъ жизни въчныя получи преславно».

(Въ Олсуф. собр. П. 571).

- 1087. «Смертию смерть попра». Христосъ, младенецъ, попирающій крестомъ смерть и діавола. Крѣпкая водка въ 8-ю долю листа, Кіевской работы (Олсуф. II. 355).
- 1088. Спасъ на престолъ. Большая картина четырехлистоваго размѣра, гравир. на мѣди. Внизу молитва: «Прчтому ти образу поклоняемъся.....спасти миръ», и вирши:

«Бже справедлівый вожд истинны труды буди намъ помощникъ вскорбех незабуди Тако с бже снами сотвориши по скорби милость да не Швратиши . Тебъ молимъся в'тебъ ся надъемъ въруемъ яко нивчомъ оскудеемъ».

(Олсуф. II. 372).

1089. Еще Спасъ на престолъ. Правою рукою благословляеть; лъвою поддерживаетъ евангеліе: «пріндите....азъ покою вы». На подножіяхъ престола поставлены буквы: «А Т» (Аванасій Трухменскій). Кругомъ картинки красивая рамка изъ плодовъ и цвътовъ.

Плохой отпечатокъ доски Трухменскаго, попавшей въ лубочную типографію (Олсуф. II. 360). См. русскіе граверы: стр. 311.

- 1090. Снасъ, съдящій на облакахъ. Внизу, подъ ногами его, евангельскія животныя (тетрамороы) и подпись: резалъ їванъ Стекловъ». Крепкая водка двухлистоваго размера (Олсуф. 373).
- 1091. Христосъ, стоящій съ большить кростомъ. Вдала видівнь Іерусалимъ. Плохая крівная водка въ поль листа (въ Олсуфьевскомъ собраніи ІХ. 1674).
- 1092. Христосъ, стоящій съ большимъ кростомъ. Внизу подпись мастера: «лешн буни | нъ». Плохая крёшкая водка въ малый листъ. Въ Пуб. биб. Погод. собр. Снегир. 385).
- 1093. Христосъ, съ свангеліснъ въ рукѣ, въ ростъ; сзади его большой шестиконечный крестъ. Внизу подпись мастеровъ: «знаменилъ сімонъ оушаковъ. Рѣзалъ васілен андрѣевъ». Крѣнкая водка въ малый листъ. Пуб. биб. Погод. собр. Снегир. 348.
- 1094. «Гдъ вседержитель». Въ ростъ, съ державой въ лѣвой рукѣ; сзади видѣнъ Іерусалимъ, а на землѣ разбросаны, крестъ и орудія страстей. Плохая крѣпкая водка въ четвертку. (Олсуф. II. 353).
- 1095. Спаситель, стоящій на облакахъ, съ евангеліемъ въ рукѣ: «прівдѣте.... пртвіе небное». Кругомъ, въ рамкѣ, въ шести клеймахъ, праздники, а внязу воззваніе: «ійсе сладчайшій свѣте міра души моея просвѣти очи сне бжій бѣзарною твоею свѣтлостію, Да пою тя свѣта вечернягс».

Очень грубая крыпкая водка, вълисть; половины XVIII выка (Олсуф. II. 363).

1096. Христосъ, стеящій на облакахъ съ сванголість въ рукті; «Азъ есмь дверь....обрящет». Плохо гравиров, на м'єди картинка въ полъ листа (Олсуф. II. 359).

Повтореніе предыдущаго вумера, въ ту же мѣру; послѣднее слово въ евангелів: «шбрящет». Ясской работы. (Олсуф. 364).

- 1097. Христосъ, стоящій на облакахъ; гравюра рѣзцемъ мастера «А. К.» (Аверкия Козачковскаго); выш. 3. 7; шир. 2. 4.
- 1098. Христосъ, поражающій смерть. Гравюра Іосифа Турабойскаго; різцемъ, въ поль листа («fre Ioseph Turaboiski (sc) 4°, крізик. водкой.
- 1099. Спаситель въ ростъ; въ лѣвой рукѣ его держава, правою же овъ указываетъ на небо. Полулистовая крѣпкая водка, скопирована съ нѣмецкаго оригинала; судя по работѣ, гравирована Козачковскимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1628). Вверху надпись: «Покайтеся; и вѣруйте въ Еv̂лїе».
- 1100. Спаситель въ рестъ, съ державою и крестейть въ рукахъ. Вдали виденъ Іерусалимъ. Кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ и въ двадцати двухъ клеймахъ изображены страсти христовы (въ 10), и мученія апостоловъ (въ 12). Грубая крепкая водка двухлистоваго размера (Олсуф. II. 370).
- **1101. Христосъ**, стоящій съ крестомъ въ лѣвой и державой въ правой рукѣ. Гравировалъ рѣзцемъ: «Алексѣй Шульгинъ». Выш. 4. $9\frac{1}{2}$, шир. 2. 8.

1102. Христосъ и Богородица въ ростъ, окруженные ангелами. Гравюра въ листъ, хорошей работы крѣпкой водкой, судя по манерѣ, работы Шхонебека. Нижнее поле раздѣлено на трое; середина пустая, а въ боковыхъ частяхъ вирши:

«Виждь котъ, виждь мати раны зело болезненна, і печали стрелою ахъ лють произенна. Се бокъ, се руцѣ, се и нозе избоденнїй, копнемъ, гвозми Ф рукъ гръшных уязвленній. Вся сїя претепѣх бтъ сущій и влікш, преступленія ради члча толика. Иже нетокио райских красотъ бых лишился, но и впропасть адскую сдушею вселился Сего востаніемъ си, свободихъ Ш ада, и паки до райскаго прияхъ вертограда. І аэъ чадо болёзнии уязвихся зёлю бездыханно зряще чтое ти телю Виждь соске Ш ниже ссаль еси, болезивним виждь перси оружісиъ лютым уязвленны Се лице печали тиою помрачению егда оувидъ солнце во м(ра)къ облеченны Ныв же радости вся ми полна оутроба егда еси свёть міру возсияль W гроба».

Во всёхъ трехъ отдёленіяхъ нажняго поля видны слёды прежде бывшихъ на нихъ латинскихъ надписей, которыя стерты, для пом'ященія вм'ёсто нихъ вышеприведенныхъ виршей.

(Олсуф. II. 382).

1103. Спаситель въ рестъ, съ свангелісмъ въ рукъ. »Пріидите.... иго мое на себе»; къ ногамъ его припадаютъ: «ст сергій» и с: варлаамъ»; вдали видънъ Московскій Кремль, а еще далъе Троицкая Лавра.

Плохая крѣпкая водка половины XVIII вѣка, въ полъ листа (Олсуф. 361).

- 1104. Спаситель въ ростъ, съ евангеліемъ въ рукѣ: «прівидите.... на себ». Сзади видѣнъ Московскій Кремль. Къ ногамъ Спасителя припадаютъ «прп^вб: варлаамъ» и «прп^вб. серги»; кругомъ рамка, въ которой, въ двѣнадцати клеймахъ, помѣщены поясныя изображенія апостоловъ; вверху видъ Іерусалима. Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, въ половинѣ XVIII вѣка. (Олсуф. П. 371).
- 1105. Спаситель съ препед. Сергісить и Вардаамонть. Внизу подпись: «Млтва к глу нішему ійсу хрту». Картинка въ листь, гравирована різцемъ. «Гдь вседержитель» изображенть въ рость; къ ногамъ его припадають: «прп бный сергиї» и «прп бный вардаамъ хутунски»; внизу, въ клеймъ, помъщена молитва: «Влдко гди ійсе хрте бже ишъ иже неизреченнаго ради твоего члвколюбія..... амінь». (Олсуф. собр. II. 500).
- 1106. «Спаситель, что на спаскихъ вратахъ». «Гдъ вседержитель», стоящій съ евангеліемъ въ рукѣ («придете....вы во»); вверху два ангела съ орудіями страстей; внизу припадаютъ къ ногамъ Спасителя: «преподобны сергіи» и «преподобны варлаамъ». Листовая крѣпкая водка, второй половины XVII вѣка; въ моемъ собраніи.

Мет извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Тоже изображеніе, въ листь, того же времени; въ евангеліи читается: «пріндите | ко мить вси |» Пуб. биб. Погод. Снегир. 75. в) Тоже; въ евангеліи читается: «приїд | ете ко | ...» Пуб. биб. Даля. І. 37. г) Тоже; въ евангеліи читается: «прінди | теко | ...» внизу тропарь образу. Пуб. биб. Даля. І. 38. д) Тоже; въ евангеліи читается: «приде | теко....» Акад. Наукъ.
- 1107. Царь Царемъ, съ херувимами. Листовая картинка, гравированная різцемъ въ половинъ XVIII въка; она разділена



на три продольныя полосы; въ верхней полось, всрединь: «серафинъ», играющій на дудь, по сторонамъ его херувины; въ средней полось, всрединь Христось на престоль, въ образь вычнаго архіерея; по сторонамъ его Богоматерь и Предтеча, и архангелы Миханлъ и Гавріилъ. (Въ Олсуф. собранів. III. 686.)

1108. Еще Царь Царенъ. Христосъ, сидящій на престоль, въ образь вычаго Архіерея; въ львой рукь онъ держить евангеліе («Азъ есмь...въ тмы но имать»), правою благословляеть; по сторонамъ его, справа: «обг іш (анъ) пред(теча)» и Богородица: «мъ выбу»; вверху надпись: «архіерей великій». Оригинальная липовая доска этой картинки, листоваго размыра, находится въ Музеть Академіи Художествъ; она вырызана, по всей выроятности, въ первой половины прошедшаго столытія.

1109. Тоже Царь Царемъ. Спасъ на престолъ; по сторонамъ его Богородица и Іоаннъ Предтеча. Внизу вирши:

«На мирномъ знаменіи судіє съдиши, Молю миренъ судъ гръшну мить да сотвориши, Млть на всяком судъ квалима бывает, Сея паче на твоем діпа моя часть».

Хорошо гравир. на м'еди; Ясской работы. (Олс. И. 351).

1110. Царь Царемъ. Тоже изображеніе; сзади прибавлены два ангела. Внизу подпись: «Отче вседержителю....душе | (конецъ 1-й строки)....тебе». Листовая картинка, гравированная на мъди, изданіе 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 44.

1111. Спаситель съ четырьмя московскими митрополитами. Всё они изображены въ ростъ. Внизу тропарь и кондакъ святымъ метрополитамъ. Листовая картинка, гравированная на мѣди въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 47.

- б) Есть новъйшее изданіе 1839 г. «въ мъталогр. В. Логинова». Въ Акад. Наукъ.
- 1112. Христосъ источающій кровь свою въ чащу. По сторонамъ стоятъ: слева, апостолъ Петръ, Царь Давидъ и блудный сынъ; справа: разбойникъ, блудница и мытарь. Внизу вирши:

«Тъло и крве хвы сила есть толика, Совокупляетъ весма с' бгомъ члвъка. Иже недостойнъ ту стыню вкушает. Сей Ф бга во въки Флученъ бываетъ».

Гравюра въ 8-ю долю листа, крѣпкой водкой; Ясской работы (въ Олсуф. собр. V. 366).

- **1113. Христесъ**, окруженный семью зв'єздами, въ которыхъ подписаны названія семи таинствъ. Внизу: «Ioseph Goczemski sc.» 8°.
- **1114. Христосъ**, стоящій въ купели; гравюра рѣзцемъ работы мастера «А К» (Аверкія Козачковскаго). Выш. 5. $7\frac{1}{2}$; шир. 4. $3\frac{1}{6}$.
- 1115. «Азъ еснь хлѣбъ живетный»... Христосъ, сидящій въ потирѣ; внизу, въ двухъ клеймахъ, изображено таинство причащенія, въ двухъ видахъ, и подпись: «Вкусите и оувидѣте якш благъ тъдь». Между клеймами св. Іоаннъ Златоустъ. Картинка 8°, хорошо выгравированная рѣзцемъ (Олсуф. II. 350).
- 1116. Спаситель въ терновомъ вѣнцѣ. Спаситель въ рость, въ терновомъ вѣнцѣ, со связанными руками и съ тростію въ правой рукѣ; онъ стоить на облакѣ. Кругомъ двѣ фиговыя вѣтви, а вверху, въ семи клеймихъ, изображенія страстей господнихъ:

1. прівмите ядите.....»; 2. « обмы ноги апостоломъ.....»; 3. « обче аще хощети да мимо.....»; 4. Іудино цѣлованїе; 5. архіерей раздираеть свои ризы; 6. «рече нудеемъ пилать.....»; 7. «приведенїе хкесарю» гда».... Крѣпкая водка въ листь, половины XVIII в.; съ западнаго образца (Олсуф. II. 420).

- 1117. Святее семействе съ ангелами. Чрезвычайно плохая крѣпкая водка, въ полълиста, копированная съ иностраннаго оригинала, сильно изуродованнаго неумѣлымъ мастеромъ. Внизу представлено, слѣва, рождество Спасителя, справа, поклоненте царей. Подлинникъ находится въ Олсуфъевск. собраніи (IX. 1716).
- 1118. Святое семейство. Плохая и грубая кръпкая водка въ четвертую долю листа, съ картины Рафаэля (спящій Спаситель луврск.). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2241). Внизу картинки вирши:

«Печтая два марія зрить впеленахъ Спяща інса сна своего, ішаннъ игранми Яко пъснии вопіяще к'біть і Ішсифъ Зря удивляется великому таннству.»

1119. Святое семейство съ ангеломъ, подающимъ Христу давровый вѣнокъ и съ младенцемъ Крестителемъ, подающимъ емуже вѣнокъ терновый. Копія съ гравюры Поальи, съ картины Пуссена; гравирована рѣзцемъ, въ листъ, вдлинну, во второй половинѣ XVIII вѣка. Подпись внизу: «Надежда всѣмъ....»

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 24).

1120. Богоматорь. Поясное изображеніе изъ Деисуса; она обращена влівю; въ рукахъ ея свитокъ, съ надписью: «Віко гди

тисе хрте сне т бже мой призрит люди своя». Кругомъ рамка изъ украшеній рококо, съ херувимами по угламъ. Крѣпкая водка въ листъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 63).

1121. Тоже, съ виршами внизу:

«Зря шбразъ твой Мр те в'срацу радост чую Ш якъ бымся взрадовалъ узрълни самую.

Zacharii Sannutowicz S.» Плохая крѣпкая водка въ поллиста. Публ. библ. Погод. 390.

- 1122. Богематерь, со сложенными пакрестъ руками; вверху надпись: «Мрія два бца». Плохая гравюра черной манерой. Олс. собр. І. 93.
- 1123. Богоматерь, нзобр. погрудь, ⁸/₄ вправо, съ надписью: «мір ю ч», и монограмиою гравера: «а: w: (Андреевъ?)» Грав. різцемъ 8°. Олсуф. собр. І. 81.
- 1124. Богородица на простоль. Двухлистовая картинка, гравированная на меди во второй половине XVIII века. Подлиникь находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 35). Подпись внизу картинки: «Слава и ныне, богородичень по вся дни лість рат. «Мріе чтая, златая кадильнице; единагы Ш неразлучныя трцы пріятелище сущая, на неже оцъ изволи, стъ же действомъ всестаты прилежно подати намъ греховъ шставленте въ день судный.»
- 1125. Вогоматерь, стоящая на дунт. Она въ коронт со скипетромъ въ рукт; кругомъ ея рамка изъ огненныхъ языковъ; По угламъ херувимы. Внизу подпись: «благословенна дтва дтвъ всецарица марія мати свята надъ вся лица подобствъ званте она превосходитъ всякъ чествуяй ю святость радость плодитъ—, ту.»

Картинка въ 8-ю долю листа, гравированная рѣзцемъ, съ иностраннаго образца однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Эквемпляръ ея, поздиѣйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1708).

- 1126. Богоматерь, стоящая на лунномъ серпѣ, на облакѣ, въ коронѣ и со скипетромъ въ рукахъ, съ длинными, распущенными волосами. Кругомъ головы ея (обращенной вправо) сіяніе и въ немъ 13 звѣздъ. Довольно грубая крѣпкая водка въ ½ листа, въ манерѣ А. Трухменскаго. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 65) и въ Публ. библ. Погод. Снегир. 77.
- 1127. Богоматерь на облакахъ, окруженная херувимами. Плохая и грубая крѣпкая водка въ листь. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 347). Вверху, всрединѣ: «дхъ сты»; по бокамъ, справа: «бгъ штъ», слѣва: «бс. хс», пониже, Богородица («мър юч»), стоящая на лунномъ серпѣ; по сторонамъ, на облакахъ головы херувимовъ.
- 1128. Богоматерь въ ростъ (типъ боголюбской) съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ читается: «Вако вседержителю сне......» Кругомъ украшенія изъ завитковъ, птичекъ, херувимскъъ головокъ и масокъ. Грав. рѣзцемъ 4°, въ манерѣ граверовъ серебренниковъ. Публ. библ. Погод. Снегир. 78.
- 1129. «Попрый нас кровом прилу твоего». Надпись эта находится вверху полулистовой картинки, гравированной крѣпкой водкой; на ней представлена Богоматерь съ крыльями; она прикрываетъ широкимъ плащемъ своимъ сонмъ праведныхъ. Вверху, на лентѣ, надпись: «покрыю их яко познаша имя мое.» Подъ крыльями Богоматери: «дани быша женѣ двѣ крылѣ фрлавелик». Подъ картинкой:

«вѣдущих пртое имя твое мати фвѣщаетъ Покровом своим покривити. Азъ всегда Марїєю тебе нарицаю Прокрыи оубо яко имя твое знаю».

Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 345).

1130. Богоматорь съ Христомъ на рукахъ, работы В. Андресва.

Картинка въ полъдиста, награвированная тонкимъ и красивымъ ръзцемъ. Вверху надпись:

«Преизбранная Маріа невъста молящимся ей даеть вползу мъста. Мати съ інсомъ с томъ бесъдуеть да всякій внебъ цртво наслъдуетъ. ссыномъ мати вблагодати.

людей сохраняй внебо оуправляй.

Внизу: «красна яко дуна доброгласна яко струна Дъва Маріа — стіхи оувъщателній.

«Здѣ дБу мтрь ссномъ и созерцайте. оумы сердца книмъ люди сердцайте. Зане хртосъ бгъ СС насъ то желаетъ. маріа дба втомъ намъ помогаетъ. В хртѣ мыслити чувство естъ свершенно, надѣятися на матерь блаженно. Тѣмже служити сербить всякъ потщися, кланяющися сице помолися.

стіхи молитвиній інсу:

О пресладчайшій хрте мой спаситель даждь мит да буду присно твой любитель. Содержай всю тварь твоею рукою держимя вчистость къ небесному покою

стіхи дві мітри:

богородице дво престая спасти мя С бъд даждь вездъ благая. Скипетромъ началство имати повсюду. оуправляй мною да при тебъ буду.»

Здёсь представленъ платокъ съ плодами (дыня, яблоки, груши и винныя ягоды), а подъ нимъ имя мастера: «Рёзалъ васілій.»

Единственно изв'єстный экземпляръ этой картинки находится въ моемъ собраніи.

1131. Богоматерь съ Спасителемъ, играющимъ на гусдяхъ. Гусли сдёланы изъ креста. Внизу вирши:

«кая гусль которая мінца на сладостное пініе любви кій новыи сеи шбразець имже срце мое восклицаещи крть гусль, крть пінія шбразець сеи вышаншия любви Ащели ни влеку впред коль блго срце привлеку».

И подпись мастера: «rexal uczenik afonasii truchmenscovo wasilei Andreev» (рѣзалъ ученикъ Аванасія Трухменскаго Василій Андреевъ). Очень плохая крѣпкая водка въ малый листъ. Въ Публ. библ. Снегир. 347.

- 1132. Вегематерь съ предвѣчнымъ и съ надписями: «мр. ю у» и «Гъ. хъ.» Кръпкая водка въ 4-ю долю листа (Олсуф. І. 75).
- 1133. Богоматерь съ предвѣчнымъ на рукахъ, стоящая на земномъ шарѣ, на которомъ развивается лента, съ надписью: «Refugium peccatorum». Крѣпкая водка въ 8-ю долю листа (Олсуф. собр. І. 79).
- 1134. Богонаторь съ предвъчнымъ на рукахъ, стоящая на земномъ шаръ, съ надписью: «immaculata conceptio bm. внизу»: «Неогні» (имя мастера). Олсуф. І. 88. Кръпкая водка 8°.

- 1135. Бегонатерь съ предвъчнымъ, поясное изобр. Внизу стихи и подпись: «Heorhi». Кръпкая водка 8°. Олсуф. собр. І. 90.
- 1136. Бегоматерь съ предвъчнымъ; поясное изобр. Внизу: «Величтъ дша моя..... лука. д.»; и подпись мастера: «Heorhi skulp.» Кръпкая водка 8°. Олсуф. собр. І. 83.
- 1137. Богонатерь съ Спасителенъ. Поясное изображение Богородицы; она поддерживаетъ лѣвою рукою Спасителя, стоящаго на облакѣ. Внизу молитва Богородицѣ: «Честнѣйшая и славнѣишая всехъ чиноначаліи небесныхъ дево богородице марие бта слова бе зъ истление....христианскаго.».

Листовая картинка, изданіе нов'єйшаго времени (1830 г.).

- 1138. Богонатерь съ предвъчнымъ младенцемъ на рукахъ. Листовая картинка, гравированная на мъди; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 91). Подъ картинкой акаоисть: «біде дбо радуйся, бігодатная мріе яко зачала еси плотію сна бжія.... гдь стобою.»
- 1139. Такое же изображеніе; переводъ тихвинскаго явленія. Внизу молитва Богородиці: «Пресвятая владычице моя...... аминь». Листовая картинка, гравированная на мізди; изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 71.
- 1140. Такое же изображеніе; переводъ сходенъ съ образомъ Богоматери: «уныніе». Въ рукахъ Спасителя свитокъ, съ словами: «судъ праведе нъ....». Внизу молитва: «Царицъ моя..... аминь». Листовая картинка, гравированная на мъди въ концъ прошедшаго стольтія. Экземп. изданія 1820—30 гг. находится въ Публ. библ. Даля. І. 79.

- 1141. Такое же изображеніе; переводъ образа умягченіе злыхъ сердецъ. Внизу молитва: «Пртая владычіце моя біде...... аминь.» Листовая картинка, гравированная на мѣди; изд. 1820—30 гг. Въ Публ. библ. Даля. І. 85.
- 1142. Такое же избображеніе; фонъ гравированъ пунктиромъ; картинка листовая, изданіе 1820—30 гг. Внизу, молитва: «Честненшая и славненшая всехъ чиноначаліи небесн». Въ Публ. библ. Даля. І. 86.
- 1143. Неясное изображеніе Богородицы съ Спасителемъ на рукт (переводъ Владимірскаго явленія). Надпись въ втить: «Маріе мати царя христа назореа»; по сторонамъ, всрединт: «Прх, Антоній Печерскій» и «Прх; Оешдосій Печерскій»; а вверху, въ углахъ, солице и мъсяцъ. Кругомъ иконы отпечатана, особыми полосками, рамка изъ акантовыхъ листьевъ.

Картинка въ листъ, очень хорошей рѣзьбы на деревѣ, второй половины XVII в.; подлинникъ находится въ моемъ собранів.

- 1144. Вогоматерь, стоящая на облакт съ предвъчнымъ на рукахъ. Кругомъ ея сіяніе; надписи: «м р ю у», и «ї Σ $\chi \Sigma$ »; а подъ картинкой буквы: «А: к:» Крѣпкая водка въ 80 (Олс. І. 69).
- 1145. Кепія съ предыдущей, въ ту же сторону (вправо), безъ монограммы «А к», внизу (Олсуф. І. 68).
- 1146. Вогородица съ Спасителенъ на рукахъ. Стоящая на земномъ шарѣ, по бокамъ ея ангелы, изъ которыхъ одинъ, слѣва, держитъ свитокъ, съ надписью: «радуйся приятное кадило—радуйся яко еси црво сѣдалище».

Внизу молитва: «Црпе моя преблагая, надежде моя бре...... понеже не имамъ иныя помощи развъ тебе».

Двухлистовая картинка, гравированная на м'єди во второй половин' XVIII в'єка; обезображенная копія съ хорошаго иностраннаго оригинала. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (I, 36).

- 1147. Святое сомейство. Картинка въ листъ, гравированная на мѣди; копія съ гравюры Поальи съ картины Гвидо Реми. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 37). Внизу подпись: «прце моя....» таже, что и подъ № 1146); но въ концѣ, послѣ словъ: «разве тебе», прибавлено: «ни иныя предстателніцы ни блгия утѣшителніцы: токмо тебе (.) W бгомти: яко да сохраніши мя и покрыеши во вѣки вѣковъ аминь; Радуйся благодатися мрие господь стобою».
- 1148. Богоматорь съ предвѣчнымъ идаденцемъ. Изображенія въ ростъ. Двухлистовая картинка, скопированная съ иностранной гравюры, рѣзцемъ. Внизу: «млитва ко прстѣй бпѣ. Црице моя.... аминь»; таже что и на № 1146. И далѣе: «Млитва ъ. Пртими всеблгомощная пречтая гпже..... ннѣ и прню, и ввѣки вѣковъ; аминь».
- 1149. Вогоматорь, сидящая на престоль, съ предвъчнымъ шладенцемъ на рукахъ. Картинка трехлистоваго размъра (склеена изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ); гравирована на мъди въ первой половинъ XVIII въка, ръзцемъ, лица грубымъ пунктиромъ. Работа совершенно отличная отъ работы русскихъ мастеровъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 99). Кругомъ образа красивая рамка изъ акантовыхъ листьевъ; фонъ (свътъ) тоже покрытъ красивыми узорами во вкусъ возрожденія. Внизу подпись: «Бце двво радунся взиваемъ, хвалимъ твое имя и върно прославляемъ Аще въ художетвъ зракъ сила изнеможе



в'тебь нії а надежда марие госпоже Соблюди Шнапасти Ш всякон брани неправдь заглажд устив ненавистии прави».

Подъ картинкой: «мірдія сущи источникъ прощенія сподоби насъ бце призри на люди съ грѣшны яви яко присно силу твою на тя бо уповающе радуися вопиемъ ти якоже иногда гаврилъ безплотнымъ архистігъ».

1150. Богоматерь, съ портретомъ Спасителя въ рукахъ. Картинка въ полнста. Богоматерь изображена по поясъ; правою рукою она поддерживаетъ (за ленту) медальонъ съ оплечнымъ портретомъ Спасителя: «ійс хү́р».

Внизу, подъ картинкой, подпись: «Возлюбленній мой мит и аз возлюбленному моему иже пасется во кринта». Лица гравированы пунктиромъ и нарисованы довольно правильно; все прочее выполнено разцемъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 71).

1151. Вогоматерь, окруженияя звъздами; съ именами печерскихъ игуменовъ. Листовая картинка, гравированная крепкой водкой, по переводу совершенно сходная съ теми, которыя прилагаются въ концъ печерскаго патерика. Всрединъ стоить, на облакъ, Богоматерь, съ предвъчнымъ иладенцемъ на лонъ. Вверху, надъ нею, всевидящее око: «бгъ»; по бокамъ, на лентахъ, надинси: «изчитаян множетво звъздъ и всъмъ имъ имена нарицаян-вси сїй вршдёхъ прославлена быша и въ днех ихъ похвала сирах ма.» Подпись внизу: «вінець пртей бібы зложенный ззвиздъ вниже вмена игуменовъ и архимандритовъ печерскихъ просиявшихъ с приб: первоначалниковъ антонія и осодосія аки С солнца и луны поряду исчисляются». По бокамъ Богоматери, въ двухъ клеймахъ: «ії: антоні», и: «ії: оеодосів», а кругомъ 55 звъздъ, съ именами игуменовъ, а именно: «1 варлам игумен-2 стефан—3 нікон—4 ішань—5 феоктисть—6 прохорь—7 тімо**еен**—8 пиминъ—9 акіндин—10 полікари—11 василі—12 ее—-

одосї—13 агапіть—14 серафішн—15 агапить—16 їоаннъ—17 азарія—18 ворсонофіш—19 давыдъ—20 авраамі—21 никіфорь—22 їгнатій—23 ніколай—24 макарій—25 іоаннъ—26 іоасафъ—27 веодосі—28 филареть—29 сілверсть—30 васіань—31 васіань—32 їоаннь—33 сілверсть—34 іоаннъ—35 грігорій—36 іоакимъ—37 їгнатиі—38 макарій—39 варламъ—40 їона—41 антоні—42 петрь—43 нікандерь—44 генаді—45 іларіонь—46 мелетій—47 вікіфорь—48 елисей—49 захарій—50 петрь—51 ішсифъ—52 їннокентиї—53 варлаамъ—54 мелетій—55 їшасафъ». Подлинникь находится въ Олсуфьевскомъ собраній (І. 49).

1152. Богоматерь, окруженная звёздами съ именами печерскихъ игуменовъ. Повтореніе предыдущей картинки; но въ полълиста; звёздъ вмёсто 55,—63. Прибавлены: 56. Іларішнъ, 57. Асанасій Миславскі, 58. Ішанникій Сенютовічь, 59. Романъ Копа, 60. Іларіонъ негребецкі, 61. Тимосей Щербацкі, 62. Ішсифъ Оранскій и 63. Лука».

Кром'є того прибавлены фамиліи въ сл'єдующихъ нумерахъ: «45. Іларішнъ Пісочинскі, 46. Мелетій хребтовічь, 47, Нікіфоръ турь, 48. Елисей Плетенецкій, 49. Захарія Копыстенскі, 50. Петръ Могила, 51. Ішсифъ Тризна, 52. Іннокенті Гизель, 53. Варлаамъ Ясинскій, 54. Мелетій Вукхевічь, 55. Ішасафъ Кроковскі». Фонъ картинки гравированъ пунктиромъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 320).

1153. Богоматерь, окруженная звъздами съ именами печерскихъ игуменовъ. Повтореніе предыдущаго нумера. Звъздъ всего 65, изъ нихъ 64-я и 65-я безъ надписей. Картинка въ поль листа, гравирована ръзцемъ: внизу подпись: «выръзано на фа. М. А. (Михайлы Артемьева). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 107).

- 1154. Богородица съ Спасителенъ на рукахъ, стоитъ на облакѣ; кругомъ въ рамкѣ, въ семи клеймахъ, изображено: цѣлованіе Елисаветы, введеніе во храмъ, Благовѣщеніе, Рождество Спасителя, Богоматерь, держащая покровъ свой надъ вѣрными, взятіе Богоматери на небо и Богоматерь съ Іосифомъ, покланяющіеся Спасу. Въ восьмомъ клеймѣ, внизу, молитва: «ш мти гда моего Творца: Ты Корень Дѣтва, и неувядающій Цвѣт Чтоты. ш Бгородителнице: Ты ми помози немощну плотскою Страстію, и болѣзненну Сущу: Единш бш твое, и Стобою твоего Сна и бта имѣю заступленіе Аминь.» Картинка въ листъ, хорошо выгравированная крѣпкой водкой, во второй половинѣ XVII вѣка. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.
- 1155. Богоматорь, стоящая на облакахъ, съ предвъчнымъ младенцемъ на рукахъ. Кругомъ рамка, въ которой изображены: Рождество Богородицы, Богородица съ Іоакимомъ и Анною, введеніе во храмъ, Благовъщеніе, цълованіе Елисаветы и Покровъ. Внизу подпись: «ш мати гда моего творца ты корень двтва и неувядающій, цвът чтоты ш богородительнице, ты ми помози немощную плотскою страстию и болезненую, сущу единш бо твое и стобою твоего сна и бга имъю заступлё». Листовая картинка, гравированная на мъди; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 86).
- 1156. Бегородица; работы Трухменскаго. Грубая крѣпкая водка 4°. Богородица сидить на престоль, съ Спасителемъ на рукахъ; кругомъ ея херувимы. Внизу подпись: «На твой престый образ взирая, яко истинную самую тя зрю бцу върою срдчною и любовію с дій припадая поклоняюся съ превъчным на руку твоею держимым мідцемъ гдемъ нашим їс хртомъ бгольпно почитая». «Афанасій Трухменскій штыкова».

- 1157. Бегередица. На престоль съ предвъчнымъ младенпемъ. По сторонамъ, вверху Предтеча съ крестомъ: «сей агнецъ бжів», и архангелъ съ цветочнымъ стеблемъ: «дхъ сты снидетъ на тя»; внизу: «пред антоні» и «пред осодосій». Подъ картинкой молитва: «Блжимъ тя вси роди радуйся блідтная гдъ съ тобою». Листовая картинка, гравированная на мъди въ первой половинъ XVIII въка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (I. 20).
- 1158. Бегоматерь на престель, не стеренамъ св. Асанасій Асонскій и Антоній Печерскій. Большая четырехлистовая картина, гравированная на міди, на одной доскі, въ чужихъ краяхъ (Віні),—съ греческими подписями, переведенными въ ніжоторыхъ містахъ на русскій языкъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 95). Всредині представлена Богоматерь, сидящая на престолі, съ предвічнымъ младенцемъ на рукахъ; по сторонамъ ея стоять, сліва св. Асанасій, съ моделью великой асонской обители въ рукахъ, и надписью: «шбразъ стаго Афонасія Афонскаго»;—справа—препод. Антоній, съ надписью: «образъ стагш Антонія Печерскаго». Кругомъ діянье св. Асанасія въ 10 отділеніяхъ; внизу видъ великой Асонской Лавры; а надънею вирши, на греческомъ и русскомъ языкахъ:

«Достойнш праведноже сіе, всём будет пріятиш И зоздателему, рода чловеческому не самш.
Житія стыхъ мужен сказать во всёмъ подобнш Сіяніе которын превозышли солнечно Каково мы вси разумёнша видёхомъ Якш бысть между прковныхъ строителев оною Именем авонасія кому нарёша стагш, Читателю щампана, видишъ умёсшъ какш біть кого много велми чудесы всёмъ явил такш Вселенску звёзду, сіятелнёншу зрихомъ Зане всёхъ глаголом превосходящь бітом бысть Шслан Вгору сту Лавру славну брачну, посланъ;

Дѣви в' славу к' зыждаему, зыжденужъ ей вручаему. Спасенія душъ ради своихъ телесъ зображену Здѣ сію что ти трошком вручихъ азъ видѣти Христолюбивыхъ православныхъ же се купцовъ, Почтеннѣйшихъ гаровъ разумѣи торговцовъ Купцовъ и братиевъ христодулъ георгій снове анастасиевы Ѿ города Арта

Купно собственнить настояниемъ же зрѣти. Всечестнаго ©ца Архімандрита мины Етои обители великія Лауры © острова Критскаго рода его Антоновичь Во вненнѣ бывшу щампону всецело Смотрить Історію лауры затое васъ я молю Обрѣтающуюся по всюду с читателю И показати мітиву тои руку просимъ И мали дабо его кодъ бта, помощника со сим Вѣрою вамъ рѣщи дерзаю все смѣло».

- 1159. Богоматерь въ ресть, она благословляеть припадающихъ къ ней преподобныхъ Өеодосія и Антонія Печерскихъ. Кругомъ рамка, въ которой, вверху, пом'єщено распятіе; кровь изъ ранъ Спасителя изливается на лицевыя изображенія таинствъ, разм'єщенныхъ въ рамк'є, въ семи клеймахъ; между этими клеймами, въ меньшихъ клеймахъ, пом'єщены страсти Спасителя. Внизу подпись мастера: «Helias Rok 1656 oktob». Гравюра на дерев'є, грубой работы, въ листь; въ Публичн. библ. Погод. собр. Снегир. 351.
- 1160. Рождество Богородицы. Крѣпкая водка въ листь, съ иностраннаго образца; судя по манерѣ, произведеніе А. Тихомирова. Внизу: тропарь и кондакъ: «Рожество твое Бце.... жизни нашея». Экземпляръ этой картинки, позднѣйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1706). На этомъ экземплярѣ вверху, едва замѣтна первая строка стертой подписи.

- 1161. Тотъ же предметь, съ тою же молитвою; изданіе 1820—30 г.; картинка листовая, гравированная на мѣди; переводъ иконный. Въ Академіи Наукъ есть еще изданіе этого листа:
- б) Повтореніе предыдущаго. Первая строка кондака заканчивается словами: «і ева Ѿ глі сме». Внизу цензурное дозволеніе 1839 года.
- 1162. «Веденне прстыя боны». Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, съ греческою подписью внизу и «1800» годомъ. Переводъ обыкновенный; на святыхъ надписи русскія: «С захарии— с ишакимъ— с анна» (Въ моемъ собраніи).
- 1163. Теже изображеніе; переводъ иконный; листовая картинка, гравированная на мёди въ 1820—30 гг. Внизу тропарь и кондакъ празднику (1-я строка: «сщенное»). Публичная библ. Даля. І. 54.
- **1164.** Благовъщеніе; гравировано ръзцемъ съ инострапнаго оригинала, мастеромъ «Р F». (Picart fecit). Выш. 5. $8^{1}/_{2}$; шир. 4. $3^{1}/_{2}$.
- 1165. Влагевъщение, съ подписью: «Радуйся блгодатная гдъ съ тобою | лук. а. с. к н». Грав. ръзцемъ, 16°; въ Почаевской Лавръ.
- 1166. Благовъщение. Листовая картинка, гравированная ръзцемъ съ итальянскаго оригинала; кругомъ рамка съ цвътами и плодами и съ четырьмя херувимами по угламъ. Внизу подпись: «архагглу глешь дво сте слово (:) буди мнъ по глаголу чудо се есть ново како абие слово плоть бысть и вселися втебъ жилище пространно явися днесь спасенія нашего главизна и еже С въка таинства явленте стъ бжти стъ двы бываетъ и гавртилъ блгодать

блговъствуетъ тъмже и мы снимъ б 4 це возопиемъ радуися блгодатная г $\mathring{\mathbf{h}}$ ь стобою».

Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собр. (ІХ. 1710).

- 1167. Въ Пуб. библістек в есть другое изображеніе Благовіщенія, съ тою же подписью, полулистоваго разм'єра; грав. въ манер Карновскаго. Въ подписи, посл'є словъ: «пространно явися», поставлено: тропарь: «гласъ дъ». Погод. Снег. 50.
- 1168. Благовъщение. Съ подписью: «Радуйся блгодатная гдъ стобою, архагтлу глешь дво сте слово, буди мит по глаголу чудо се есть ново, како абте слово плоть бысть и вселися, втебъ дво жилище пространно явися». Картинка, гравированная на мтеди ръзцемъ, въ полъ листа, въ манеръ Пастухова. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 25).
- 1169. Благовъщеніе. Грубо выгравированная кръпкой водкой картинка вълисть (оригиналь Гвидо Рени?). Надпись надъ архангеломъ: «с. архагглъ гавріилъ» надъ Богородицею: «мър»; и надъ голубемъ, спускающимся сверху: «д с». Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 26).
- 1170. Еще Влаговъщеніе. Листовая картинка, грубо гравированная ръзцемъ, въ первой половинъ прошедшаго въка, съ иностраннаго оригинала (Ф. Солимена?) повтореніе № 1166. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 96).

Тексть внизу картинки: «Архагтлу глешь дво сте слово буди мить по глаголу чудо се есть ново како абие слово плоть бысть и вселися втебе дво жилище пространно явтся днесь спасентя нашего главизна и еже С вта таинства явление стъ бжій стъ двы бываеть и гавртиль блгодать блговъствуеть тыже и мы снимъ бърь возоптимъ радуися блгодатная гдъ стобою».

1171. Благовъщение съ дъяньемъ. Листовая кръпкая водка, судя по работъ, произведение А. Тихомирова. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собрании (ІХ. 1709). Благовъщение
изображено всрединъ; вверху надъ нимъ: «еже во плоті ржтво
гда і спаса нійего їйса хрта»; слъва поклоненіе волхвовъ съ подписью: «Радуйся, коему волсви кланялися»; справа: «соборъ
претыя вляцы нашея блим (бъжаніе въ Египетъ), внизу избіеніе
младенцевъ, съ подписью: «с предвъчный Бже мтре ктебъ взываютъ (·) їродъ царь млацы их мечем убывает».

1172. Успеніє Богородицы, съ жидовиномъ и съ праздниками. Листовая крітікая водка, второй половины XVIII віка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 173).

Внизу представлено успеніе, по нереводу сходное съ кіевскимъ; но за апостолами видны сонмы народа, а впереди ангелъ вынувшій изъ ноженъ мечъ, чтобы поразить жидовина. Повыше изображенъ Спаситель, принимающій Богородицу на небо, слѣва Благовѣщеніе, справа Рождество; и еще выше коронованіе Богоматери св. троицей и сонмы небесныхъ силъ. Внизу: «молитва ко пртѣй бдцы Надежда всѣмъ концемъ земли....... во вѣки вековъ аминь (всего 9 строкъ).

1173. Успеніе Богородицы, облачное. Переводъ тотъ же; но вверху прибавлена цёлая половина, въ которой изображена, всрединё, Богородица, сидящая на престолё, подъ нею сониъ ангеловъ, надъ нею отверстыя врата рая, а по сторонамъ двёнадцать апостоловъ, каждый на отдёльномъ облакѣ, въ сопровожденіи ангела. Двухлистовая картина въ вышину, гравированная на мёди въ 1820 — 30 гг. Внизу тропарь и кондакъ празднику. Пуб. биб. Даля. І. 62.

1174. Успоніє, съ жидовиновъ. Листовая картинка, въ вышину, гравированная на деревѣ во второй половинѣ XVIII вѣка; почаевской работы. Подлинникъ находится въ моемъ собранів. Доска въ первой половинѣ нынѣшняго столѣтія сохранялась въ Почаевской даврѣ.

Апостолы представлены сзади ложа Богородицы; впереди ангель приготовляется поразить жидовина. Христосъ, принявшій душу Богородицы на свое лоно поднимается на облакѣ.

Подпись подъ картинкой: «Оуспеніе Престыя Вічны нашея Бійы».

- 1175. Усненіе съ жидовиномъ. Точная копія съ предыдущей картинки, на дерев'є; подписи подъ иконой н'єть. Подлинникъ въ моемъ собраніи. Доска въ первой половин'є нын'єшняго столітія находилась въ Почаевской лавр'є.
- 1176. Теже изображеніе въ вышину; листовая картинка гравированная на міди въ 1820—30 гг. Ангель отсіжь руки жидовину. Внизу тропарь и кондакъ празднику; посліднія слова первой строки кондака: «неусыпающую біту». Публ. библ. Даля. І. 59.

Въ Публ. библ. есть другое изданіе (б) этой же доски, вновь пройденной ръзцомъ. Даля: І. 60. Есть и новъйшее повтореніе (в) этого листа (безъ жидовина и безъ молитвъ внизу), изд. В. Шеранова..... 1848 г.

- 1177. Успеніе Богоматери. Тоть же переводъ; листовая картинка вдлинну, съ одною надписью: «шбраз успеніе пртыя бійы»; грав. на мёди въ 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 61.
- 1178. Успеніє Богоматери (печерское). Листовая картинка, гравированная на міди въ первой четверти XVIII віка. Подлинникъ находится въ моемъ собранія (тоже въ Олсуф. собр. І. 329).

Тѣло Богоматери положено на катафалкѣ; сзади стоитъ Спаситель, онъ только что принялъ ея душу на свое лоно. По бокамъ его два ангела; по сторонамъ одра двѣнадцать апостоловъ. Въ катафалкѣ слѣва сдѣлана большая дверка, съ замкомъ (см. № 1183). Внизу картинки подпись мастера: «Изобрази Аверкїи Козачковски».

Подъ картинкой: «Истинное изображение и мѣра Чудотворнаго образа иже есть над Цркими врати в' Великой Црким Кіево-Печерской Оуспенїя Престыя Бпы». Доска до сихъ поръ сохраняется въ кіевопечерской лаврской типографія.

- 1179. Успеніе Богородицы. Листовая картинка на деревѣ, копированная съ предыдущаго нумера; подлинникъ находится въ моемъ собраніи (и въ Олсуф. собр. І. 326). Внизу подпись мастера: «никодимъ афка: року:». Доска сохраняется въ типографіи кіевопечерской лавры.
- 1180. Успеніє Богородицы. Тотъ же переводъ: листовая картинка на деревъ съ надписью мастера: «гефргіи». Экземпляръ ея находится въ моемъ собраніи. Доска сохраняется въ кіевопечерской лаврской типографіи.
- 1181. Успеніе Богородицы. Точная копія съ гравюры Козачковскаго (№ 1178); гравирована крѣпкою водкою; и съ тоюже подписью: внизу. Въ словахъ «иже есть», поставлено оборотное э; въ картинкѣ Козачковскаго э, перевернуто вправо. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Доска сохраняется въ кіевопечерской лаврской типографіи.
- 1182. Успеніе Бегородицы. Такая же копія съ № 1178, гравированная на дерев'є; но безъ подписи внизу, и безъ рамки кругомъ (во вс'єхъ предыдущихъ рамки изъ акантовыхъ листьевъ). Экземпляръ ея находится въ моемъ собраніи. Доска сохраняется въ Кіевопечерской Лаврской типографіи.



1183. Успеніє Богоматори Кієвопечерское. Такая же копія (въ рамкѣ), гравированная рѣзцемъ во второй половинѣ XVIII вѣка; подписи внизу нѣтъ, а на дверкѣ находящейся подъложемъ Богородицы помѣщена надпись: «Тутъ положены мощи сѣтыхъ мчнкъ артемиа. полижкта. леонтиа. акакия. арефы. иякова. еешдора. которые положены. вошснованіи цркви. киевопечерскои.» (въ Олсуфьевскомъ собраніи. IX. 1730).

Въ моемъ собраніи есть новъйшее изданіе (1820—30 гг.) этого перевода; внизу тропарь и кондакъ. Первая строка кондака заканчивается словами: «и въ предстательствахъ».

- **1184. Успеніе Богродицы,** гравюра 4°, съ подписью мастера: «Аверкій Kozaczkowsku» (Олсуф. І. 324).
- 1185. Взятіе Богородицы на небо. Пхохая крѣпкая водка, съ иностраннаго образца въ полълиста; внизу подпись мастера: «Изобр: Аверкій Козачковски». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 333. Выш. 7. 6; шир. 5. 7.
- 1186. Тотъ же предметъ. «Изоб. Аверкій Козачковски. 1734». Выш. 10. 5; шир. 6. $3^{1}/_{2}$.
- 1187. Теть же предметь. «Sculp. Abercius Kozaczkowski». Выш. 5. 10; шяр. 4. 4.
- 1188. Коронованіе Богоматери. Плохая картинка въ полълиста, гравированная різцомъ, съ западнаго образца. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 97). Богъ Отецъ и Іисусъ Христосъ налагають на Богоматерь, стоящую на колівнахъ, царскій візнецъ; сверху слетаеть на нееже духъ святый, въ видіт голубя.

Внизу картинки подпись:

«восприемляеть на небо матерь си хртосъ онъ возлюблены сыномъ утверждаеться одесную все пречесно окъресть лѣтают небесно дій поюще небесное слаткое хвалу приносять С тоя вѣньчаеться неизреченою хвалою дары вѣнцы ї частны укра-шаеться прствуеть мария мати божия сыномъ во всю вѣчность преславно. D S D O».

1189. Еще коронованіе Богородицы. Картинка въ листь, грубо выгравированная на дерев'є (съ оригинала Рубенса?); доска находится въ Кіевопечерской Лаврской типографіи.

Внизу картинки подпись: «Шпъ дщеръ, снъ мтръ джъ стым, невъсту. вънчаютъ прскимъ вънцемъ. въчныя славы. мр тю прчсту:»

- 1190. Коронованіе претыя В'щы. Листовая картинка грубой работы на м'ёди 1820—30 гг. Богоматерь стоить на зм'ё' в полум'ёсяц'ё. Копія съ западнаго образца; Публ. библ. Даля, І. 55.
- 1191. Коронованіе Богонатери. Чрезвычайно плохая крёпкая водка, въ польлиста, гравированная съ западнаго образца. Переводъ сходенъ съ предыдущимъ нумеромъ; надписей, кромѣ: «IC XC—мъ ю 8—гдь савашъ», — нѣтъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1732).
- 1192. Коронованіе Богоматери. Внизу шесть святыхъ, прославляющихъ ее на землѣ; у нихъ въ рукахъ свитки, съ надписями. Внизу монограмма: «І: G: (Іосифъ Гошемскій)» 4°, вдлинну.
- 1193. Коронованіе Богоматери. Картинка въ листъ, гравированная різдемъ (Олсуф. II. 379). Вверху, надъ св. троицею, надпись: «пріндите триїпостасному...... дхомъ»; внизу: «млтва пртей трце. Тебе хвалу возсылающе...... аллилуна».



1194. «Образъ покрова прстыя биб». Четырехлистовая картина, гравированная на мёди въ первой половинѣ XVIII вёка (въ Олсуфьевскомъ собрани І. 344). Переводъ обыкновенный; въ верхней части образа, передъ Спасителемъ, предстоитъ Богородица, а занею: «стыи ноаннъ предтечь — стый айлтл петръ — стыи василй вёлики — с григоріи бгол — стыи ноаннъ златоустъ — с ноаннъ бго». Надъ ними: «агтли гдни». Внизу, сліва, подъ балдахиномъ: «цръ левъ»; передъ нимъ стоитъ на амвонѣ: «стыи романъ», съ свиткомъ въ рукахъ, въ которомъ написано: «Дева днѣсь предстоіт вцкві и с лики». Сзади Романа: «стыи тарасіи», а справа: «стыи андреи юродивыи — стыи епифаніи — црица зоия» Подъ картиной: «тропарь гласъ д. Днесь блговерни людіе............ превѣчнаго бга».

Мнѣ извѣствы еще слѣдующія изданія этой картины: 6) Повтореніе того же перевода въ чисто иконномъ пошибѣ; новѣйшее изданіе (1830 г.). Первая строка кондака заканчивается словами: «невидимо заны». в) Копія съ предыдущаго, тогоже времени; первая строка кондака заканчивается словами: «святыхъ неви». Публ. библ. Даля: VI. г) Изданіе тогоже времени; окончаніе первой строки: «святыхъ не». Акад. Наукъ.

1195. Покровъ Богородицы. Листовая картинка, по переводу сходная съ четырехлистовою; внизу тъже тропарь и кондакъ празднику. Изданіе новъйшее (1830 г.); первая строка кондака заканчивается словами: «и влики свя».

Въ Публичной библіотекъ есть еще изданіе этой картины: (б) тогоже времени, повтореніе предыдущаго; первая строка кондака заканчивается словами: «вцеркви». Даля. І, 58.

1196. Тоть же предметь; другой переводь; внизу стоять Левъ архидіаконъ, справа Царь съ Царицей: сліва трое святыхъ. Внизу: «Молитва прествятен богородице...... благосло (окончаніе первой строки)..... благословенная». Листовая гравюра, грубой работы резцемъ, конца прошедшаго столетія; изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І, 57.

- 1197. «Фбразъ просвятыя б'цы покрова.» Совершенно другой переводъ противъ предыдущихъ; верхъ тотъ же; внизу же: Романъ, Андрей Юродивый, два митрополита, Царь и Царица. Подъ гравюрой: «Молитва пресвятен богородице. Богородице дево радуися...... едина благословенная.» Листовая гравюра на синей бумагъ 1801 года; гравирована ръзцемъ (въ моемъ собраніи).
- 1198. Что тя наречень е благодатное небо. Богородица держить Спаса на лівой (въ рость) рукі, въ сіянін; по сторонамь облака, а внизу, на землі, церковь о пяти верхахь; на правой стороні Василій великій, Григорій богословь, Іоаннъ златоусть и Николай чудотворець; а на лівой митрополиты московскіе Петрь, Алексій, Іона и Филиппь. Кругомъ богатая рамка изъ цвітовь, завитковъ акантовыхъ листьевъ и колонокъ. Гравировка имість нікоторое сходство съ работами Л. Бунина. Очень замічательный эстамить въ малый листь (въ моемъ собраніи).
- 1199. О тебѣ радуется благодатная всякая тварь. Богородица, со Спасомъ на рукахъ, сидитъ на престолѣ, окруженная херувимами, ангелами и архангелами; надъ нею: «освященный храме и раю словесный», въ видѣ церкви о пяти верхахъ. Наземлѣ, съ обѣихъ сторонъ, лики святыхъ; съ правой: «ликъ пр⁴вбных женъ двственная похвала ликъ свтыхъ мчнцъ ликъ свтыхъ мчнцъ ликъ свтыхъ мчнцъ ликъ свтыхъ минъ свтыхъ пррокъ ликъ свтыхъ прокъ ликъ свтыхъ пр

въ числѣ ихъ «Іоанъ дамаскинъ», съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ читается: «мати убо познася паче ества бще пребыла же еси два паче слова и разума»; и «ликъ прщбныхъ ощъ», впереди которыхъ стоитъ «ааронъ». На землѣ же большой щитъ, съ надписью: «ш тебѣ радуется блгодатная всякая тварь............. слава тебѣ». Отличная гравюра листоваго размѣра, работы одного изъ граверовъ серебрениковъ. Въ моемъ собраніи.

1200. О тебъ радуется. Повтореніе, съ сокращеніями въ переводъ и текстъ, предыдущаго нумера; ликовъ необозначено; на нижнемъ листъ надпись таже: «С тебе раду ется благодатная» Изданіе поздиъйшее (1820—30 гг).

1201. «Акасисть пресвятыя богородицы». Четырехлистовая гравюра, исполненная крыпкой водкой на двухъ доскахъ. Переводъ сходенъ съ переводомъ похвалы (№ 1202). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 102). Кондаки и икосы расположены въ клеймахъ, перевитыхъ древесными вытвями съ фантастическими украшеніями, листьями и цвытами, въ стилы возрожденія.

1202. «Изобразителнии листъ похвали Пресвятыя Вл^ачцы Нибя. Бин И присно Двы Марін:»

Листовая гравюра, иполненная рёзцемъ въ манерё г. Тепчегорскаго. Всрединё представлена Богоматерь, сидящая на престолё и держащая младенца Христа на колёнахъ; по сторонамъ ангелы и святые. Подпись: «ш вспётая мти...... аллилуіа». Кругомъ, въ 24-хъ отдёленіяхъ, кондаки и икосы въ лицахъ, а именно:

Конд. А. «Возбраный воеводѣ......» (Крушеніе кораблей подъ Константинополемъ). Икосъ А: «агглъ предстатель....» (Благовъщеніе).

Кондакъ в: «видяще стая...... (Тоже изображеніе). Икосъ в. разумне до разумъваемым разумъ ти...... (Тоже).

Кондакъ г. Сила вышняго weвнит..... (Тоже). їкосъ: г. Имущи бгоприятную два утробу...... (цізлованіе Елисаветы).

Кондакъ: ҳ̃: бурю внутръ имѣя..... (Іосифъ упрекающій Богородицу). Ікосъ: ҳ̃: слышаша пастырїе... (Поклоненіе пастырей).

Кондакъ: є: бготечную ѕвізду узрівши...... (Путешествіе волхвовъ). Икосъ: є: Видіша отроцы халдейстій...... (Поклоненіе царей).

Кондакъ: 5: проповъдницы бгоносите бывше волсви возвратишася ввавулонъ скончавше твое пророчество. Ікосъ: s: возсїявый во егуптъ..... (бъжаніе во Египеть).

Кондакъ: 3: хотящу сумешну..... (Срътеніе). Ікосъ: 3: «новую показа тварь...... (Христосъ учить во храмъ).

Кондакъ: й: Странное рождество видѣвше устранимся мїра умъ на носа преложше. (Христосъ стоящій на облакахъ, съ державою въ рукъ. Внизу вѣтхозавѣтные праотцы и праматери). Икосъ: й: «вес оѣ внижніх и вышних никакоже Шступи нешписанное слово. (Богоматерь, съ Христомъ на груди, на облакахъ, окруженная сіяніемъ).

Кондакъ: • Всякое естество...... (Спасъ Еммануилъ на небесахъ, окруженный херувимами и ангелами). Ікосъ: • сезгласна видимъ о тебѣ бще (Богоматерь, сидящая на престолѣ; по сторонамъ стоятъ святые).

Кондакъ: ї: Спасти хотя миръ.... (Несеніе креста). Ікосъ: ї: Стена еси двамъ бще.... (Богоматерь въ коронъ, стоящая на пламенномъ облакъ; у ногъ ея святые).

Кондакъ: мі: Пѣние всякое побѣждается...... (Спаситель, во образѣ вѣчнаго архіерея, на престолѣ; кругомъ Богоматерь, Предтеча, ангелы и святые). Ікосъ: мі: свѣтоприемную свѣщу.... (Богоматерь, стоящая на облакѣ; въ поднятыхъ рукахъ ея зажженная свѣча; у ногъ ея праведники).

Кондакъ: бі: блть дати восхотвина...... (Сошествіе во адъ Спасителя). Ікосъ: бі: Поюще твое рождество...... (Церковь, надъ которой видна Богоматерь въ небесахъ — внутри церкви соныъ митрополитовъ, поющихъ акаенстъ Богородицъ (Публичной библ. Погод. Снегир. 71).

1203. Похвала Богородинъ. Вверху Спаситель, во образъ въчнаго Архіерея: по сторопамъ его сонмы ангеловъ; двое крайнихъ держатъ длинную ленту, съ надписью: «достоино есть яко воистинну блжити тя биу присноблженную и пренепорочную и мтрь бта нитего». Пониже стоятъ, слъва, Іоаннъ Дамаскинъ, съ свиткомъ, въ которомъ читается: «изрядно с престъй пре»; справа св. Оома съ свиткомъ, въ которомъ читается: «достоино есть яко воис». Всреднить Богородица (въ ростъ), держащая на лъвой рукъ Спаса; кругомъ сіяніе и херувимы и надпись: «честитиную херувимъ и славнтиную бесравненія серавімъ». Внизу лики святителей и преподобныхъ; въ рукахъ первыхъ лента съ надписью: «безистльнія бта слова рождышую сущую биу тя велічаем» въ рукахъ ихъ свитки, въ которыхъ читается, у перваго: «су тебъ радуется блгодатная всякая т»; у втораго: «сущую биу тя величаемъ».

Драгоцінная работа мастера серебреника; въ листь, різцемъ; въ моемъ собраніи.

1204. Похвала Богородицъ. Листовая гравюра, чрезвычайно грубой работы кръпкой водкой, второй половины XVIII въка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собрани (І. 2).

Всреднић изображено благовћиненіе, кругомъ акафистъ, въ 11-ти отделеніяхъ. Внизу подпись: «Сія похвала престъи бие напечатана вкниге новаго нба чюда седмаго явися престая биа Оомъ архиейкиу контуарїискому и научи его сію похвалу пред образомъ своимъ по вся дніи глаголати и рече ему (:) аще кто сію похвалу предъ образомъ моимъ по вся дни глаголеть во время смерти его сама предстану и утьту его и стимуки избавлю».

- 1265. Похвала Богородинъ. Такая же листовая гравюра, исполненная на мъди кръпкой водкой, какъ и подъ предыдущить (1204-мъ) нумеромъ, акафистъ въ 10 отдъленяяхъ; послъдняго 11-го: «явися престая біда Өомъ......», не помъщено. Поддинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 3).
- 1206. Въ Публ. библіотекъ есть другое изданіе этой гравюры, неполный экземплярь, обръзанный съ трехъ сторонъ; очень грубой работы ръзцемъ; надписи: «Радуися яко хрта въ Цркви по | трехъ днехъ обрела еси». и т. д. Публ. библ. Погод. Снег. 51.

1207. Образъ: похвала Богородицъ.

Листован гравюра, грубо исполненная на мёди во второй половинё XVIII вёка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 56). Богоматерь стоить, по обычаю, всрединё, окруженная сонмами праведниковъ; а вверху, внизу и кругомъ Богородицы, на лентахъ, молитва: «достоїно есть яко воистінну....... тя величаем».

Подъ гравюрой подпись: «достоино есть величати тя біду. честивищую херувимъ и славибищую безсравнения серафимъ.»

- 1208. Исторія Богородицы. Четыре гравюры въ 4-ю долю листа, грубой работы рѣзцемъ. Кругомъ каждой рамка изъ фантастическихъ цвѣтовъ и листьевъ, на манеръ тѣхъ, которыми окружены картинки сунодика № 799. По манерѣ они могутъ быть отнесены къ работамъ Л. Бунина (въ Олсуфьевск. собр. І. 6).
- (1) благов'вщеніе; безъ подписи (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 6). (2) «Два мрі С неплоды родися, міру спасеніе явися.» (І. 7) (3) «Два мрі во ста стых приведеся, вдар бгу принесеся.» (І. 8) (4) «Успение пресвятыя біцы. »(І. 9). Всё четыре сдёланы для вклейки въ книгу.



- 1209. Усненіе, погребсніе и взятіє на небе Богематери. Три полулистовыя изображенія, плохо різанныя на міди, съ подписью мастера, на первой: «різаль Василіи», а на второй «василіи» (Андреевъ). Экземпляры ихъ есть въ Московскомъ Музеумъ, въ моемъ собраніи и въ Олсуфъевскомъ (Х. 2176 и 2234). Подъ изображеніями, скопированными съ німецкихъ образцовъ, пом'єщены вирши: 1) подъ успеніемъ: (*).
 - «а. Швсюду из странъ агли взимають апль опевъ кавы оуспению втерлимъ стыхъ поставляють тъла кславну й провождению
 - «к. На горъ стонъ домъ мтре бяще внемже кончину въчну ей взимаще
 - «ї. На одръ пречестно два положися апостолы и опы оублажися.
 - «д. Съ носе хртосъ кытри приходитъ неисчетныя агглъ лики, водитъ
 - «є. Бі ородица душу испущаеть ійсь хрітось оную взимаєть аггли влице о томъ веселятся . и оцы святи ту суще сладятся.
 - 2) Подъ погребениет: **)
 - «а. Къ погребенію маріи готовость, всобранїи лицъ несказанна новость.
 - «б. Тъло стое несутъ первін, вгефиманску весь и мужи древнін.
 - «г. Бгопріятно тело шкружають, агтль множество всладость назирают.
 - «д. Бгособранна w двѣ грамада гдѣ гробъ готовъ какъ дошед ограда,

^{*)} Вверху надъ успеніемъ надпись: «Егда бжіл матя оусыпаше въчно, и тогда что творимо бяше».

^{**)} Вверху надъ погребеніемъ надпись: «Дѣвы стыя зри провожденіе ввеси славно ей погребеніе».

Тамо во гробъ тъло положиша, фалмы и пъсние дбу восхвалеша.»

- 3) Подъ взятіемъ на небо Богоматери.
 - «а. Третіемъ дню по смерти скончанну, прінде хртосъ по д'вву избранну.
 - «к. Изгроба мтрь замкнена возбуждает. дшу тело снъ тоя прославляеть.
 - «г. Взыде два в безсмертный свытлости вынана в славы небесны вычности.
 звызды вынцемы суть луна подногама.
 Слицемы свытится бложия сама.
 - «А. Взимаетъ мтрь інсть с'привътствомъ. оутъщаетъ ю нбнымъ извъствомъ.
 - «ї. Покланяется воинство небесно, богородицѣ и славитъ ю чести». Къ гробѣ агглска пѣнїя престаша. воскресшу мтрь вси тамо познаша».

Вверху изображенія надпись:

«Возставляется W сына си мати, преиде W смерти в'явчны блгодати».

А внизу подпись мастера: «василій.» (Въ Олсуф. собр. II. 480).

1210. Вознесеніе Богоматери на небо. Плохая крѣпкая водка 4° (съ оригинала Рубенса?). Надпись вверху: «а́ггли успеніе пречтыя видѣвше удивишася;» внизу: «Како двая восходит ѿ земли на нбо»; и: «19189 (?)».

Картинка сдълана для вклейки въ книгу; находится въ Олесуфьевскомъ собраніи (І. 48).

1211. Образъ четырехъ явленій Бегередицы. Листовая гравюра, исполненная різцемъ и разділенная крестомъ на четыре отділенія, съ поясными изображеніями Богородицы:

«утолімыя печал—смоленскія—владимирская—іверская». Нов'єйшее взданіе (1830 г.) Въ Публичной библіотек'ь есть еще два изданія этого листа, тогоже времени, одно (б), съ надписью: «владимерскія»; а другое (в), съ надписью: «владімерскія». Даля І. 82 и 83».

1212. Двёнадцать Иконъ Богородицы, съ перечисленість и прочихъ явленій ся не ибсяцать и числать. Листовая гравюра, исполненная рёзцемъ въ началё нынёшняго столетія. Надпись вверху: «На семъ дісте ізображается о явленіи чудотверныхъ іконъ пртыя билы вкенх и цах и числах бывает празднестве».

Текстъ подъ изображеніями:

«Генварь, 12. Образъ пртыя Бибы пверскія—11. Явленіе Іконы пртыя Бибы Египетскон—11. Явленіе Іконы пртыя Бибы Елецкон—21. Явленіе Іконы пртыя Бибы ватопецкон.

Освраль. 5. Образь пртыя Бцы Сицилиския— 6. Явленіе їконы пртыя Бцы Елецкон—15. Явленіе їконы пртыя Бцы венской 15.—Явленіе иконы пртыя Бцы Дамаскинския—23. Явленіе иконы пртыя Бцы Соколския—29. Явленіе иконы пртыя Бцы дептеррувския—29. Явленіе їконы пртыя Бцы межетския.

Марть. 6. Образь пртыя Бцы ченстоховскія—12 Явленіе їконы пртыя Бцы Римскія—13. Явленіе їконы пртыя Бцы Молдавскія—23. Явленіе їконы пртыя Бцы антіохіскія—25. Бловещеніе пртыя Бцы.—Похвала пртів Бцы празнуется впятов неделели велікаго поста всуботу Празнуется насветлоя недели впятняцу образа пртыя Бцы живоноснаго источника.

Апрель. 7. Образъ пртыя Бібы византиския—9. Явленіе їконы пртыя Бібы цесарския—12. Явленіе їконы пртыя Бібы гишпанския—14. Явленіе їконы пртыя Бібы віленскія—16. Явленіе їконы пртыя Бібы Черніговской—16. Явленіе їконы пртыя Бібы Тумвовскій—24. Явленіе їконы пртыя Бібы молченскій—25. Явленіе їконы пртыя Бібы пареградскій.

- Май. 3. Образъ пртыя Бібы Печерскія—1. Явленіе їконы пртыя Бібы візантіския—2. Явленіе їконы пртыя Бібы путивлскія—4. Явленіе іконы пртыя Бібы Старорускія—5. Явленіе їконы пртыя Бібы Яскілскія—7. Явленіе їконы пртыя Бібы любецкон—7. Явленіе їконы пртыя Бібы жіронтскія—10. Явленіе їконы пртыя Бібы жіронтскія—10. Явленіе їконы пртыя Бібы мателінскія—28. Явленіе їконы пртыя Бібы бысть чрево твое.
- Іюнь. 6. Образъ пртыя Бцы піменовския—7. Явленіе їконы пртыя Бцы Оедотьевския—8. Явленіе їконы пртыя Бцы Ярославскія—9. Явленіе їконы пртыя Бцы кипрския—9. Явленіе їконы пртыя Бцы коломченскія—11. Явленіе їконы пртыя Бцы шуискія—26. Явленіе їконы пртыя Бцы тихвинскія—28. Явленіе иконы пртыя Бцы Троеручцы.
- Іюль. 2. Образъ пртыя Бійы братскія—2. Явленіе іконы пртыя Бійы ахтырскія—4. Явленіе іконы пртыя Бійы галанскія—7. Явленіе їконы пртыя Бійы беодотьевскія—8. Явленіе іконы пртыя Бійы велікоустюжскія—8. Явленіе їконы пртыя Бійы ржевскія—8. Явленіе їконы пртыя Бійы Казанскія—10. Явленіе їконы пртыя Бійы Казанскія—10. Явленіе їконы пртыя Бійы Псковскія—17. Явленіе їконы пртыя Бійы Бголюбскія—17. Явленіе їконы пртыя Бійы Бголюбскія—17. Явленіе їконы пртыя Бійы Бголюбскія—20. Явленіе їконы пртыя Бійы Смоленскія.
- Августь. 1. Образь пртыя Бпы Силуамскія—8. Явленіе іконы пртыя Бпы толской подъ ярославлемь—13. Явленіе іконы пртыя Бпы страшныя—15. Успеніе пртыя Бпы—16. Явленіе іконы пртыя Бпы Оеодоровскія—17. Явленіе іконы пртыя Бпы свенскія—19. Явленіе іконы пртыя Бпы донскія—22. Явленіе іконы пртыя Бпы Грузинскія—24. Явленіе іконы пртыя Бпы петровскія—26. Явленіе іконы пртыя Бпы владімірскія—31. Положеніе пояса пртыя Бпы.
- Сентябрь. 2. Образъ пртыя Бцы неопалимыя купины 6. Явленіе їконы прстыя Бцы арапскія—8. Явленіе їконы прстыя Бцы корсунскія—15. Явленіе їконы прстыя Бцы новоникитскія—

15. Явленіе Івоны пртыя Бібы призри на смиреніе—17. Явленіе иконы пртыя Бібы Олоренскія—17. Явленіе їконы пртыя Бібы цареградскія—23. Явленіе їконы пртыя Бібы Словенскій—24. Явленіе иконы прстыя Бібы мирожьския.

ФЕТЯОРЬ. 1. Образъ покрова прстыя Біды—9. Явленіе пртыя Біды корсунскія—12. Явленіе вконы пртыя Біды руденсков—12. Явленіе вконы пртыя Біды Іерусалямскія—12. Явленіе їконы прстыя Біды Смоленскія—13. Явленіе їконы прстыя Біды Семизерскія—14. Явленіе їконы прстыя Біды Яхремскія—16. Явленіе їконы пртыя Біды мизерскія—22. Явленіе їконы пртыя Біды Казанскія—24. Явленіе їконы пртыя Біды всемъ скорбящимъ радость.

Неябрь. 7. Образъ пртыя Вий взыграніе—12. Явленіе Іконы пртыя Вий милестівнов—15. Явленіе іконы пртыя Вий Купятицков—27. Явленіе Іконы пртыя Вий Невгородской.

Декабрь. 3. Образъ пртыя Бійы Пахромскія— 4. Явленіе їконы пртыя Бійы домаскинскія—7. Явленіе їконы пртыя Бійы Селягерскія—20. Явленіе їконы пртыя Бійы Новогородския—20. Явленіе вконы пртыя Бійы Новодворскія—26. Явление иконы пртыя Бійы блаженное чрево».

Мит известны еще следующія изданія этого листа: б) позднейшее (1830 г.), скопированное съ предыдущаго; строки последней подписи расположены въ следующемъ порядке: «явленіе іконы прт | ыя біды бълаженно | чрево». в) Изданіе тогоже времени; последняя строка подписи: «нное чрево». Публ. библ. Даля. І. 97.

1218. Избраженія иконъ Богородицы работы Тенчегорскаго. Неполный экземпляръ, и единственно мит извъстный, этихъ изображеній находится въ моемъ собраніи. Онъ состоить изъ трехъ листовъ, отпечатанныхъ тремя отдельными мъдными досками; на двухъ изъ нихъ пом'єщено по дв'єнадцати иконъ Богоматери, а на третьемъ, восемь. Подписи гравера находятся, на листь съ 8-ю иконами: «изобразил Григоріи Тепчегорски», — а на одномъ изъ листовъ съ 12-ю иконами: «гщаніемъ Ішанна Кондратіевіча "а уті: Грыйдероваль. на москвъ. Григорій Тепчегорскій».

- 1214. Образъ серека явленій пресвятыя Бегередицы. Четырехлистовой, гравированный крѣпкой водкой въ первой половинѣ XVIII в., судя по манерѣ, мастеромъ Любецкимъ. Гравюра раздѣлена на пять продольныхъ полосъ; въ каждой полосѣ помѣщено по 8-ми явленій; подписи подъ явленіями слѣдующія:
- (1) «Изображение чудотворнаго образа пртыя Бацы римския яже написа евангелисть лука обретается впределе павлинове. (2) изображеніе чудотворнаго образа пртыя Бацы владімерскія яже писа евангелість лука обрѣтается всоборнов пркви успенія пртыя Бапы вмоскев. (3) изображение чудотворнаго образа првтыя Бацы смоленскія яже обретается вмоскві вдевічьемъ монастыръ. (4) изображение чудотворнаго образа пртыя Бицы троеручіцы яже обретается въ свтои горь асонскои вионастырь хілондаръ яже стому їоанпу дамаскіну руку исцели. (5) изображеніе чюдотворнаго образа пртыя Б'пы руденскої яже мнозі сліпыя хромыя прокаже ныя ивсякіми недуги одержіми получища исцеление (6) изображение чудотворнаго образа пртыя Вацы тіоїнской яже по воздуху изрима прійде впрковь вирь градъ потомъ вроссію натіхвіну ріку гдіже монастырь создан. (7) ізображеніе чудоворнаго образа пртыя Бацы їверской яже обрътается въ сётои горь асонскои вмонастыре. (8) ізображеніе чудоворнаго образа пртыя Бацы донскої яже многа чюдеса показа о ізбавленій царствующаго града москвы онечестівыхъ агарянъ».

Второй рядъ: (9) «изображение чудоворнаго образа пртыя Б'цы грузиския яже обрътается вчернои горъ вдвинскои области. (10) изображение чудотворнаго образа пртыя Б'цы костромския яже и оедоровския наридается понеже стый ичнкъ оеодоръ стратилатъ принесе скво градъ кострому во время батыева плевения. (11) изображение чудоворнаго образа пртыя Б'цы любецкой яже

принесе ізлюбеча вкієвъ селівестру кієвски мирополи іпоставіша впркві свтої соеїв. (12) изображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'пы ярославскія яже біз моленіе благовірныхъ князен василія иконстина. (13) ізображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'пы муромскія яже чудесно протіву воды прінесена стымъ архіспіско-по" васіліе" воградъ переславль резански. (14) изображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'пы Братцкої кієвскої яже припы извыже града по'кневъ во время пленения безбожныхъ агарянъ. (15) ізображеніе чудотворнаго образа пртыя Б'пы елецкой черніговскої яже бысть обрітена на древі елевомъ світлостию неизреченною сияющъ. (16) изображеніе чудотворнаго образа пртої Б'пы ієрусалімскої іже многа чудеса показа о избавленіи пряграда оброюющихъ скифовъ яже стая прковь празнуєть о субботу акавіста вндлі пято стаго велікаго поста».

Третій рядъ: (17) «Ізображеніе Чудовона образа пртої Б'цы Ілінской Чернъговской. (18) Ізображеніе Чудоворна образа пртої Б'цы вънскія яже. (19) Ізображеніе чудоворна образа пртої Б'цы страшныя яже вмокв (20) Ізображеніе чудоворна образа пртой Б'цы кипрския. (21) Ізображеніе Чудоворно образа пртой Б'цы яхремския. (22) Ізображеніе чудоворна образа пртой Б'цы яскинския. (23) Ізображеніе чудоворнаго образа пртой Б'цы коневския. (24) Ізображеніе чудоворна образа пртой Б'цы коневския. (24) Ізображеніе Чудоворна образа пртой б'цы дамаскинския.

Четвертый рядъ: (25) «Ізображеніе чудововна образа пртон В'цы пименовския. (26) Ізображеніе Чудововна образа пртої В'цы нововорскія. (27) Ізображеніе Чудововна образа пртої В'цы новгороския. (28) Ізображеніе Чудововна образа пртої В'цы Египетския. (29) Ізображеніе Чудововна образа пртої б'цы гале скія яже вперсін. (30) Ізображеніе чудововна образа пртої В'цы староруския. (31) Ізображеніе чудововна образа пртої В'цы словенския. (32) (и)зображеніе Чудововна образа пртої В'цы словенския. (32) (и)зображеніе Чудововна образа пртої В'цы ватопедціюї.

Няжній рядъ: (33) Ізображеніе чудово^рна^{го}го образа пртов б'щы то скої яже по ерославле". (34) Ізображеніе чудо ва образа

пртої В'цы виленския. (35) Ізображеніе Чудоворнаго обрам пртои В'цы жіровитския. (36) Ізображеніе чудоворнаго образа пртої В'цы ченстоховския. (37) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртої В'цы новогродской. (38) Ізображеніе Чудоворнаго обра за пртої В'цы казанскія. (39) Ізображеніе Чудотворнаго образа пртої В'цы корсунския. (40) Ізображеніе Чудотворнаго образа пртої В'цы корсунския. (40) Ізображеніе Чудоворнаго обра за пртої В'цы новонікитскія». Пуб. биб. Даля. VI.

Въ Пуб. библіотекі есть другое изданіе этой гравюры, точная копія съ предыдущей тогоже времени (Погод. Штел.); ореографія въ нікоторыхъ изъ подписей слідующая: (39) «изображеніе чудоворна образа пртої біцы корсунскія (38)....казанския». (37)...новогородской».

1215. Изображеніе 80 иконъ Богородицы. Листь, гравированный на міди, різцомъ, въ первой половині XVIII віжа. Экземплярь, разрізанный на небольшіе листы, съ 8-ю изображеніями на каждомъ, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І: № 109 и слід., и 303 и слід.). Фонъ въ изображеніяхъ иконъ оставленъ більмъ.

1216. Изображеніе 130 чконъ Богородицы.

Огромная гравюра восьми листоваго размѣра, исполненная на четырехъ мѣдныхъ доскахъ, рѣзцемъ, въ концѣ прошедшаго столѣтія. Экземпляръ ея, отпечатанный на синей бумагѣ (1801 г)., находится въ І Отдѣленіи библіотеки Академіи Наукъ. Гравюра раздѣлена на десять продольныхъ полосъ; въ каждой полосѣ по десяти изображеній; подписи, за небольшими измѣненіями, тѣже, что и въ № 1217, но порядокъ, въ которомъ размѣщены явленія, другой, а именно: (*)

1) Неопалимая купина, 2) Богородица Римская, 3) Владимер-

^(*) Нумеровъ въ подлинникъ нътъ.

ская, 4) Смоленская, 5) Троеручица, 6) Руденская, 7) Тихвинская, 8) Иверская, 9) Донская, 10) Грузинская, 11) Костромская (Өеодоровская), 12) Любецкая, 13) Ярославская.

2-я полоса: 14) Муромская, 15) Ильнеская, 16) Вънская, 17) Страшная, 18) Братская, 19) Елецкая, 20) Іерулимская, 21) Кипрская (поясн.), 22) Яхремская, 23) Яскинская, 24) Дамаская, 25) Коневская, 26) Пименовская.

3-я полоса: 27) Корсунская, 28) Новоникитская, 29) Кіевонечерская, 30) Молченская, 31) Старорусская, 32) Словенская,

33) Ватопедская, 34) Толгская, 35) Виленская, 36) Жировская,

37) Ченстоховская, 38) Новогородская (20 дек.), 39) Казанская.

4-я полоса: 40) Новодворская, 41) Новогородская (27 дек.), 42) Египетская, 43) Галанская, 44) Силуамская, 45) Оранская,

42) Египетская, 43) Галанская, 44) Силуамская, 45) Оранская, 46) Семіезерская, 47) Селигерская, 48) Флоренская, 49) Свен-

ская, 50) живоносный источникъ, 51) Терванская, 52) Оновецкая.

5-я полоса: 53) Цареградская (25 апр.), 54) Цесарская;

55) Цареградская (17 сент.), 56) Мирожская, 57) Сицилійская,

58) Межецкая, 59) Абалацкая, 60) Шуйская, 61) Мателикійская,

62) Святогорская, 63) Боголюбская, 64) Псковская, 65) Кипрская (9 Іюля).

6-я полоса: 66) Тобольская, 67) Всѣхъ скорбящихъ, 68) Неувядаемый цвѣтъ, 69) Умилеце, что на черныхъ горахъ, 70) Оеодотьевская, 71) Слово плоть бысть, 72) Курская, 73) Абулская. 74) Огневидная, 75) Блаженное чрево, 76) Думницкая, 77) Сокольская, 78) Воспитаніе.

7-я полоса: 79) Ерманская, 80) Александрійская, 81) Призри на смиреніе, 82) Далматская, 83) Дектоурская, 84) Византійская (1 мая), 85) Ипатменская, 86) Что у Спаса набору, 87) Коломенская, 88) Византійская (7 апр.), 89) Свято-ильинская, 90) Вододательница, 91) Умиленіе.

8-я полоса: 92) Гишпанская, 93) Пахромская, 94) Ипатменская, 95) Взыграніе, что на Угрешѣ, 96) Іерусалимская (12 окт), 97) Антіохійская, 98) Взыграніе (7 нояб.), 99) что въ Успенскомъ соборѣ въ Москвѣ, 100) Елецкая, 101) Смоленская, что подъ Ярославлемъ (12 дек.), 102) Кіевская, 103) Численская, 104) бысть чрево твое.

9-я полоса: 105) Ржевская, 106) Мати и дѣва, 107) Путивльская, 108) Что въ Сибири, 109) Прежде рождества дѣва, 110) Милостивная, 111) Великоустюжская, 112) Что тя наречемъ, 113) Что въ Успенскомъ соборѣ, 114) Мелетинсккя, 115) Благоуханный цвѣтъ, 116) Тамбовская, 117) Яноборская.

10-я полоса: 118) Покровъ, 119) Положеніе пояса, 120) Успеніе, 121) Ахтырская, 122) Долинская, 123) Писійская, 124) Молдавская, 125) Сохомская, 126) Яхремская, 127) Петровская, 128) Девпетерувская (29 февр.), 129) Купятицкая, 130) Виленская (14 апр.).

Въ Олсуфьевскомъ собранія есть другое изданіе этой гравюры, съ изображеніемъ 130 иконъ Богородицы, болье древнее, второй половины XVIII въка. Оно сходно съ описаннымъ выше, за немногими измѣненіями въ расположенія иконъ. Фонъ во всѣхъ изображеніяхъ затушеванъ въ немъ въ одну черту; въ описанномъ же изданіи, конца XVIII въка, фонъ этотъ оставленъ бѣлымъ. Эземпляръ, надящійся въ Олсуфьевскомъ собраніи, разрѣзанъ на листки и полоски. (Въ І томѣ М№ 173 и слѣдующіе). У О. И. Буслаева есть позднѣйшее повтореніе этого листа, отпечатанное на синей бумагѣ. Онъ же упоминаетъ, въ одной изъ свовхъ статей, о другомъ повтореніи этого листа, гравированномъ на деревѣ (?).

1217. Изображеніе 132-хъ иконъ Богородицы. Четырехлистовая гравюра на міди, начала нынішняго столітія. Весь листь разділень на 132 квадратика; изъ нихъ, въ каждомъ, находится изображеніе иконы Богоматери, съ обозначеніемъ времени ея явленія. Нумеровъ на иконахъ не поставлено. Надпись вверху: «На семъ листе ізображается о явленіи. 132°. чюдетворныхъ іконъ пртыя би ы вкоїхъ міцахъ і числа бываетъ празнесъство».

Надписи въ квадратикахъ: (1) «Шбразъ пртыя биы кипрския

- яв. 5600 іюл. 9. (2) Шбразъ прс Бпы сицелинския яви 6600 ее 5 д. (3) Шбразъ пресвятыя Бпы покровъ шкт. 1 д. (4) Шбразъ пресвятыя Бпы Успение августа 15 дн. (5) Шбразъ пр Бпы положения чес. пояса авг. 31 д. (6) Шбразъ пре Бпы неопалимыя купины се 2 д. (7) Шбразъ пре Бпы римския яв. 5104 ле маи 12. (8) Шбразъ пре Бпы ражевския ле 7047 ле йол 8 д. (9) Шбразъ пресвя Бпы мати дево.
- 10) Шбразъ пре Бпы Гиппанския яви 6300 де апр. 8. (11) Шбразъ пре Бпы пахромскія яви 6980 дека 3. (12) Шбразъ пре Бпы псковския іюля 10 дня. (13) Шбразъ пресвятыя богородицы Ерманския (14) Шбразъ пресвятыя богородицы александрінскі (15) Шбразъ пре Бпы скорбящия шкт. 24 дня. (16) Шбразъ преты Бпы тоболския июля 5 д. (17) Шбразъ престы Бпы песарския апре 9 д. (18) Шбразъ пре Бпы пареградскія яви 6580 де ап. 25. (19) Шбразъ пре Бпы новодворскія дека. 20 д.
- (20) Шбразъ пре Бцы новгороския яви 6677 но 27. (21) Шбразъ прстыя Бцы венския еевраля 13 д. (22) Шбразъ пртыя Бцы страшныя Іюля 13 дн. (23) Шбразъ пртыя Бцы владимерския ав. 26 д. (24) Шбразъ пртыя Бцы смоленския июля 28 д. (25) Шбразъ пре Бцы троеручицы яв. 7169 ию 2. (26) Шбразъ пре Бцы троеручицы яв. 7169 ию 2. (26) Шбразъ пре Бцы тиенския яв. 6891 ле Іюл. 26. (28) Шбразъ пре Бцы иверския яв. 7162 ле ген. 12. (29) Шбразъ пре Бцы донския яви 6890 ле авг. 19.
- (30) Шбразъ пре Бібы Грузинския яви 7133 ле а 22. (31) Шбразъ пр Бібы костромския яви 6147 ле ав. 16. (32) Шбразъ пре Бібы любецкой маня 7 дня. (33) Шбразъ пресвя Бібы ярославския Іюля 7 дня. (34) Шбразъ пресвятыя Бібы калусския. (35) Шбразъ пре Бібы умехчение злыхъ сердецъ. (36) Шбразъ Бібы братцкой киевской їй 2. (37) Шбразъ пр. Бібы елецкої черниговской б. 6400 19. (38) Шбразъ пртыя Бібы иерусалимскія. (39) Шбразъ пртыя Бібы кипрския.
- (40) Шбразъ пртыя Бібы яхремския. (41) Шбразъ пре Бібы яскільския яви 6190 ле ман 5. (42) Шбразъ пре Бібы дамаскин-

ския декабря 4 дня. (43) Шбразъ пре Бпы коневскія яви 7084 лета Іюля 12. (44) Шбразъ пре Бпы пименовския яв. 5896 Іюн. 6. (45) Шбразъ пре Бпы печерския яви 6583 лета ма 3. (46) Шбразъ пре Бпы монченския яв. 7143 ле ап. 24. (47) Шбразъ пре Бпы словенския яви 7143 сен. 23. (49) Шбразъ пре Бпы ватопецкой яв. 6375 ген. 12.

- (50) Шбразъ пр Бібы. толскія, что подъ яросла яви 6822 а 8 (51) Шбразъ пртыя богородицы виленския. (52) Шбразъ пре Бібы жировския яв. 6699 маи 7. (53) Шбразъ пре Бібы Честоховския яв. 5818 мр. 6. (54) Шбразъ пре Бібы новогородския яви 6870 де. 20. (55) Шбразъ пре Бібы казанския яви 7087 ле ію 8. (56) Шбразъ пре Бібы египецкия генваря 11 дня. (57) Шбразъ пртыя Бібы селуамския авг. 1. дн. (59) Шбразъ пре Бібы арапския яв. 5630 ле сент. 6.
- (60) Шбразъ пре Бібы семизерския де. 7089 окт. 13. (61) Шбразъ пре Бібы семигерския декабря 1 дн. (62) Шбразъ пре Бібы Олоренския яв. 6578 се 14. (63) Шбразъ пре Бібы свенския явися 6729 лн явгу 17. (64) Шбразъ пре Бібы живосной источникъ. (65) Шбразъ пртыя Бібы тервинския. (66) Шбразъ пртыя Бібы юновецкой. (67) Шбразъ пре Бібы новон'китския яви 5820 ле се 15. (68) Шбразъ пре Бібы корсунския яви 6427 ле шк. 9. (69) Шбра пр Бібы ільинския черни яв 7169 апреля 16.
- (70) Шбразъ пре Бцы муромскія празис апре 12. (71) Шбразъ пре Бцы боголюбскія яви 6665 їюл. 20. (72) Шбразъ пре Бцы светогорския яв. 525 Іюн, 17. (73) Шбразъ пре Бцы мателіковскія яв. 6499 мр. 29. (74) Шбразъ пре Бцы шунския яви 7174. ле Іюл. 11. (75) Шбразъ пре Бцы абалацкия яви 7144. Іюл. 17. (76) Шбразъ пртыя Бцы нежетцкия вевра 20 д. (77) Шбразъ пре Бцы мирожския яви 6670 сет. 24. (78) Шбразъ пре Бцы цареградския сентеб. 17 д. (79) Шбразъ пре Бцы Курския яви 6203 Сен. 8 д.
 - (80) Шбразъ пртыя Бцы неувядаемын цветъ. (81) Шбразъ сборя. II Отд. п. А. н.

пр Бійы умиленіе, что на черных горахь. (82) Шбразь пре Бійы Өеодотьевския июля 7 д. (83) Шбразь пртыя Бійы абулския. (84) Шбразь пртыя Бійы слово плоть бысть. (85) Шбразь пре Бійы блаженно чрево яв. 6900 че. (86) Шбразь пртыя Бійы дулинския (87) Шбразь пр Бійы соколския яви 6600 ле де 27. (88) Шбразь пртыя Бійы воспоминаніе. (89) Шбразь пре Бійы призри на смиреніе сен. 15.

- (90) Шбразъ пре Бпы дамацкия яв. 5570 де 15. (91) Шбразъ пртыя Бпы дектоурския. (92) Шбразъ пртыя Бпы византиския мая 7. (93) Шбразъ пресвятыя Бпы впатменския. (94) Шбразъ пртыя Бпы, что у спаса во дворце. (95) Шбразъ пре Бпы коломинския яв. 699 Іюн. 9. (96) Шбразъ пре Бпы византискія яви 6970 Апр. 7. (97) Шбразъ пртыя Бпы святш ильниския. (98) Шбразъ пре богородицы ватодателницы. (99) Шбразъ пртыя Бпы умиление.
- (100) Шбразъ пресвятыя Бібы штневидныя. (101) Шбразъ пртыя Бібы впатменския. (102) Шбразъ пртыя Бібы взыграние что наугре. (103) Шбразъ пртыя Бібы Герусалимския шкт. 12. (104) Шбразъ пре Бібы анттохиїскія яв. 5680 м. 29. (105) Шбразъ пре Бібы взыграніе яви 5995 ле но 7. (106) Шбразъ пре Бібы что вуспенскомъ соборе. (107) Шбразъ пр Бібы елецком яви 6568 генв. 11. (108) Шбразъ пре Бібы Смоленском, что подерос (?) шк. 19. (109) Шбразъ пре Бібы брацком кіевском мая 6 д.
- (110) Шбразъ пресвятыя Бцы численской. (111) Шбразъ пр Бцы бысть чрево твое яв. 5812 ма 28. (112) Шбразъ пре Бцы вутиванския яв. 5740 мая 2. (113) Шбразъ пртыя Бцы милостивная пре 12. (114) Шбразъ пртыя Бцы благовещение. (115) Шбразъ пр Бцы, что тя наречемъ о благодатная. (116) Шбразъ пртыя Бцы что вуспенскомъ соборе. (117) Шбразъ пртыя Бцы малетинския. (118) Шбразъ пртыя Бцы благоуханный цветъ. (119) Шбразъ пр Бцы тунбовския яви 5500 апре 12.
- (120) Шбразъ пр Бцы прежде рождества девы. (121) Шббразъ пртыя Бцы, что всибири. (122) Шбразъ пре Бцы, виленския яви 6849 апр. 14. (123) Шбразъ пр Бцы купятицкой яви

6600 ле но 15. (124) Шбразъ пр Бйы девперувскія яв. 6900 де 29. (125) Шбразъ пр Бйы петровскія яв. 6215 ле авгу 24. (126) Шбразъ пре Бйы яхремския яви 6990 шкт. 14. (127) Шбразъ пртыя богородицы сохомския. (128) Шбразъ пртыя Бйы молдавския мар. 13. (129) Шбразъ пртыя Бйы писинскія. (130) Шбразъ пртыя Бйы долинския. (131) Шбразъ прты Бйы ак | тырския июля 2 д. (132) Шбразъ пртыя Бйы яноборския».

Мить известны еще следующія изданія этого листа: 6) Новыйшее (1830 г.); строки подписи подъ 131-й иконой расположены въ немъ въ следующемъ порядке: «образъ пртыя Бібы | актырския июля 2 д». Подпись въ 132-й иконе: «образъ пртыя бібы | яноборския». 6) Изданіе тогоже времени; подпись подъ 131-й иконою таже; подъ 132-ю: «образъ пресвятыя | бібы яноборския». Пуб. биб. Даля. П.

1218. Изображеніе 160 иконъ Богородицы. Четыре листа, гравированные крѣпкой водкой, на двухъ мѣдныхъ доскахъ, въ началѣ нынѣшняго вѣка, судя по работѣ мастеромъ Долговымъ. Экземпляръ этой гравюры находится въ І Отдѣленія библіотеки Акад. Наукъ. Почти всредннѣ гравюры помѣщена икона «Неопалимая Купина», съ изображеніями двухъ архангеловъ и четырехъ евангелист. по бокамъ (она занимаетъ мѣсто противу шести иконъ прочихъ явленій Богородицы). По сторонамъ ея по двѣ полосы, каждая по четыре иконы, итого 16 иконъ. Повыше Купины пять полосъ, съ 11-ю иконами каждая, а подъ нею восемь такихъ же полосъ; всего 160 иконъ. Надпись вверху эстампа: «Изображеніе явленныхъ и чудотворныхъ иконъ». Расположены они по мѣсящамъ и днямъ празднованія въ слѣдующемъ порядкѣ:

1-я полоса: Январь: 1) 11 ч. Елецкая, 2) 11 ч. Египетская, 3) 21 ч. Ватопедская, 4) 25 ч. Утоленіе печали.

Февраль: 5) 5 ч. Елецкая Черниговская, 6) 5 ч. Сицилійская, 7) 5 ч. Взысканіе погибшихъ, 8) 10 ч. Огневидная, 9) 12 ч. Иверская, 10) 13 ч. Долинская, 11) 15 ч. Долиатская, 12) 15 ч.

Вънская, что въ Уграхъ, 13) 23 ч. Сокольская, 14) 26 ч. Мешенкая, 15) 29 ч. Депетерувская.

Мартъ: 16) 5 ч. Воспитаніе, 17) 6 ч. Ченстоховская, 18) 9 Слово плоть бысть, 19) 10 ч. Свято-Ильинская, 20) 12 ч. Римская, 21) 13 ч. Молдавская, 22) 14 ч. Өедоровская, 23) 19 ч. Умиленіе, 24) 25 ч. Благов'єщеніе, 25) 25 ч. Боголюбская, 26) 26 ч. Мелетинская.

Апрыль: 27) 3 ч. Неувядаемый цвыть, 28) 7 ч. Византійская, 29) 8 ч. Испанская, 30) 9 ч. Цесарская, 31) 12 ч. Муромская, 32) 14 ч. Виленская, 33) 14 ч. Виленская, 34) 16 ч. Тамбовская, 35) 16 ч. Ильинская Черниговская, 36) 20 ч. Кипркая, 37) 20 ч. Кипрская, 38) 24 ч. Молченская, 39) 20 ч. Цареградская.

Май: 40) 1 ч. Византійская, 41) 2 ч. Путивльская, 42) Вутиванская, 43) 3 ч. Яскинская, 44) 3 ч. Успеніе Печерское, 45) 3 ч. Печерская, 46) 3 ч. Свѣнская Печерская, 47) 4 ч. Старорусская, 48) 7 ч. Любечская, 49) 7 ч. Жировская, 50) 10 ч. Братская Кіевская, 51) 14 ч. Теребинская, 52) 21 ч. Владимірская, 53) 21 ч. Оранская, 54) 21 ч. Никейская, 55) 28 ч. Антіохійская, 56) 29 ч. Мателикійская.

Іюнь: 57) 6 ч. Пименовская, 58) 8 ч. Ярославская, 59) 9 ч. Коломненская, 60) Нерыдай мене Мати, 61) 20 ч. Заоникіевская, 62) 26 ч. Тихвинская, 63) 26 ч. Семизерская, 64) 27 ч. Лидская, 65), (безъ названія), 66) 28 ч. Троеручица.

Іюль: 67) 2 ч. Положеніе ризы, 68) 2 ч. Ахтырская, 69) 2 ч. Өеодотьевская, 70) 4 ч. Галатская 71) 5 ч. Тобольская, 72) 7 ч. Абалацкая, 73) 8 ч. Казанская, 74) 8 ч. Оковицкая, 75) 8 ч. Устюжская, благов'єщеніе, 76) 9 ч. Колочская, 77) 9 ч. Кипрская, 78) 10 ч. Коневская, 79) 11 ч. Ржевская, 80) 11 ч. Шуйская, 81) 16 ч. Псковская, 82) 17 ч. Свято-горская, 83) 20 ч. Абалацкая—Знаменіе, 84) 28 ч. Смоленская, 85) 28 ч. Гребневская, 86) 28 ч. Игрицкая, 87) 28 ч. Шуйская.

Августъ: 89) 1 ч. Силуанская, 90) 8 ч. Томская, 91) 13 ч.

Страстная, 92) 12 ч. Успеніе, 93) 15 ч. Овиновская, 94) 15 ч. Успеніе Селигерское, 95) 15 ч. Псково-печерское, 96) 16 ч. Оеодоровская Костромская, 97) 17 ч. Свънская, 98) 17 ч. Амартійская, 99) 19 ч. Донская, 100) 22 ч. Грузинская, 101) 24 ч. Петровская. 102) 31 ч. Положеніе пояса.

Сентябрь: 103) 1 ч. Міасинскія, 104) 1 ч. Александрійскія, 105) 2 ч. Калужская, 106) 3 ч. Писійская, 107) 4 ч. Неопалимая купина (всредин'є картины), 108) 6 ч. Аравицкая или Арапетская, 109) 8 ч. Рождество Богородицы, 110) 8 ч. Исааковская, 111) 8 ч. Домницкая, 112) 8 ч. Почаевская, 113) 8 ч. Знаменіе Курское, 114) 15 ч. Лорецкая, 115) 15 ч. Новоникитская, 116) 16 ч. Призри на смиреніе, 117) 18 ч. Ц'єлительница, 118) 23 ч. Словенская, 119) 24 ч. Мирожская.

Октябрь: 120) 1 ч. Покровъ, 121) 9 ч. Корсунская, 122) 11 ч. Вододательница, 123) 12 ч. Іерусалимская, 124) 12 ч. Руденская, 125) 12 ч. Филермская, 126) 12 ч. Ерманская, 127) 13 ч. Семіезерская. 128) 14 ч. Яхромская, 129) 14 ч. Прежде рождества Діва, 130) 24 ч. Всіхъ скорбящихъ, 131) 30 ч. Численская.

Ноябрь: 132) 7 ч. Взыграніе, 133) 12 ч. Милостивная, 134) 15 ч. Купятицкая, 135) 15 ч. Ипатменская, 136) 15 ч. Благо-уханный цвёть, 137) 21 ч. Введеніе во храмъ, 138) 21 ч. Знаменіе Новгородское.

Декабрь: 139) 3 ч. Пахромская, 140) 4 ч. Дамаскинская, 141) 7 ч. Селигерския, 142) 20 ч. Новодворская, 143) 26 ч. Соборъ Богородицы, 144) 26 ч. Барловская, 145) 16 ч. Блаженное чрево, 146) Похвала Богородицы, 147) Живоносный источникъ, 148) Тупицкая, 149) Что тя наречемъ, 150) Трехърадостей, 151) Явленіе препод. Сергію, 152) Явленіе пономарю Георгію, 153) Яноборская, 154) Живодательница, 155) Дектоурская, 156) Нечаянная радость (изъкниги руно орошенное), 157) Мати дёва, 158) Влахернская, 159) Сохомская и 160) Споручница грёшныхъ.

- 1219. «Ізображеніе чудотворной Іконы Просв'тыя баны Ахтирокой». Крынкая водка въ четвертую долю листа. Винзу имя гравера: «Іякшв». Кругомъ образа рамка, внизу которой двуглавый орелъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 72).
- 1220. Образъ Богородицы Ахтырской. Крѣпкая водка въ листъ, съ подписью: «истинное изображение и мѣра новоявленной чудотворныя іконы пртыя бійы ахтирскія. 1739. году месеца июліа. 2. числа.» Внизу: «Молитва къ прты бійы. Прінми всебліомощная...... аминь». Затымъ помыщена еще «мітва къ гду нійему івсу хрту. ш великій прю вседержителю мітівый гди вісе хрте бже мои се наумленіе къ тебь азъ многогрышный предлагаю мтрь твою...... въ безконечныя выки выковъ, аминь. пітыховаль дмитрей бекетовъ» (въ Олсуфьевскомъ собраній. І. 73). Мит извыстно еще слыдующее изданіе этого эстампа: б) Новый по времени (1830 г.); первая строка молитвы къ Господу заканчивается словами: «многогрышный предлагаю». б) Изданіе тогоже времени; послыднія слова этой строки: «мнігогрешный предл.» Публ. библ. Даля. І. 67.
- 1220. а. Тоже изображеніе, гравированное на деревѣ, въ листъ, чрезвычайно грубой и плохой работы. Внизу двуглавый орелъ и подпись: «истинное изображение чудотворной икони пресътия бий ахтирской: 1739 явися года». Оригинальная доска находится въ кіевопечерской лаврской типографіи.

1221. Образъ Боголюбской Богородицы съ чудосами.

Четырехлистовое изображеніе, гравированное крѣпкой водкой, во второй половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится (въ Олсуфьевскомъ собраніи. ІХ. 1713). Всрединѣ помѣщена икона Боголюбской Богородицы, съ видомъ Московскаго Кремля; подъ нконою: «мітва пресвтен бібы. W всечестная віча бгоневестная...... твоеми молитвами аминь. Сия мітва списана сдревняго образа бголюбскаго претыя біды которон имфется въ знаменскомъ московскомъ манастырф всоборной церкви: Описание о іконе превятыя біды боголюбския. Шбразь сви престыя зовомый бголюбскій чюдотворный явися влето 6665 міїа марта въ 27 днь стому благоверному великому князю андрею георгиевичу боголюбскому суждальскому і владимерскому близъ рекин клязмы отграда владимера за 7 поприщъ егда изкиева идяще С отца своего князя георгия владимеровича долгорукова и ста образъ на воздусе неподвижемъ сместа нимало стыже князь созда на томъ м'єсте містырь во имя пртыя біты общежителный інокомъ і днесь видимъ всеми (.) севже стыя чюдотворныя списокъ обретеся вде принесенный а чюдотворныже вцарствующемъ граде москве всоборной цркви страдания гдня во дворит ся принестнъбысть сен стыи образъ избоголюбова матря к москве во дни великаго Князя василия Васильевича влето 6940 (.) а вторыи списокъ всоборной церкви. благовещения превятыя богородицы что у великаго Гаря въ верху на сенях (.) а празнуема сия икона торжествомъ месёца ічна во шемынадесят днь». Вверху и съ боковъ, въ семи клеймахъ размъщены чудеса образа, съ слъдующими подписями:

«1. W написаній чудотворнаго образа. По вознесѣній господа нашего ійса хрта па нбса богогласный евангелия христова списатель богомудрый апостоль лука при животе престыя влицы ншея бщы и присно девы мрій шбразь ея написа стое лице ея мало окруженно вообрази нось продолжаний доброгладостие лежащи ва деснойже стране приблизь ліца ея написа превечнаго мінца гда бга і спса нашего їйса христа (.) престыяже богоприемныя руце ея тонкостию написа и всю тую стую їкону преукрашенну совершивь и ксамой ей бгоматере принесѣ: онаже милостивне боговрачній съвой очи на образь той возведши пречистыми усты свойми глаше (:) ссимъ образом благодать моя и сила и симъ образомъ свами есмь (.) и отъ того времени тому стому образу въ палестине во їеруслимскихъ странахъ многа лета пребы-

вающій ісцеление отнего всемъ подавашеся (.) по некоемже времени та чюдотворная ікона бысть влиде граде и бліженны германъ патриархъ, тои чюдотворный образъ списати повеле іконоборства ради пря льва саврянина и тои чюдотворный образ пусти морем врим и тако та стая ікона морем прівде въ римъ единымъ нощеденъсътвомъ:»

На эстамить представлены: слъва Евангелисть Лука, пишущій икону Боголюбской Богородицы; справа онъ же, показывающій написанную имъ икону Богоматери.

- «2. О пушенія моремъ вримъ. По л'єтехъ же 13 и паки той чудотворным образ изыде изримския цркве и приде моремъ вцарствующів градъ при благочестивомъ пре Миханле и итре его прить феодоре влетоже рускаго великаго квзя рюрика (.) Потомже неизследными судбами своими чльколюбецъ тдь бтъ бшъ блговоли новопросвщенную стымъ крещениемъ россискую землю темьже стымъ образомъ наследити по претечени убо отсоздания видемаго мира быль леть при державт кневороссистен батвернаго великаго кизя георгия владимировеча мономаща долгорукова внука всеволода правнука ярославля праправнука равноапостольнаго великаго князя владемера нареченнаго во стомъ крешенти васілия просветившаго землю россійскую стымъ крещениемъ. Принесенну бывшу тому стому чюдотворному образу из цря града вново просіценную россінскую землю вирственным богоспасаемым градъ славным и велики кневъ некоторымъ мужемъ бловерным чиномъ купеческимъ зовомымъ пирогошею и поставлену бывшу вкиевскои державе ввыше граде вдевичьи мистръ и тамо тому святому образу неколико времени пребывшу преестественная чюдеса содевахуся і исцішення безчисленная отъ него подавахуся въсемъ съ верою приходящимъ.
- «З. О пришестви из рима вцарь градъ. Втомже 6666 году снъ великаго князя георгия владимеровича мономаща долгорукова благоверный князь андреи георгиевичь княживъ въ выше граде умысливъ гдрьствовати во граде ростове и некогда ему беседующу съ боляры своими о стыхъ иконахъ отнихъ же бывають чю-

деса многая различная свёрою приходящимъ ї исцеления предстоящім же преднямъ поведаща о сем чюдотворнымъ образе како принесенъ бысть той образъ изъ пре града вкневъ и поставленъ въ выше граде вдевичьемъ мнстре и како обители тоя клирицы входяще въходяще въ прковь видеща той образъ бгородичны сощедъ сместа своего и ста посреде церкве на воздусе и како тій клирицы дерзнуша той образъ поставити на иномъ месте какоже той и второе видеща чюдотворный образъ стоящъ о себе посреде церкви и обратившися лицемъ въ олтарь и помысливше себе рекща другъ къ другу яко хощетъ той чудотворный образъ стати во святомъ олтаре и вземше его внесоща во олтарь і ноставіща его за стою транезою какоже и третіе видевше на томже месте стоящъ на воздусе.

- «4. W несеніи изпркви, сияже слыша велики Князь андреи георгиевичь и разгореся духомъ скоро тече вдевичь манастырь и вниде впрковь помолитися нача взирати по стымъ иконамъ сердечною любовию и страхомъ обять и абие узре тои чюдотворный образъ престыя бъшматере светящися зракомъ божественнаго подобия паче иныхъсихъ иконъстоящихъ впркви тои и великииъ страхомъ одержимъ бе падъ на землю предтемъ образомъ и моляшеся со слевами на долгъ часъ и по молитве воставъ приступи ко образу престыя баны и простеръ руце свои прикоснутися тому чюдотворному образу и вземъ сместа понесе изпркве яко безпенное сокровище невозвести бо отцу своему яко тои образъ хотяще взяти ссобою и послушавъ лукаваго совета ближнихъ своихъ бодаръ и окаянныхъ кучковичевъ (.) и тако нощию изыде извыше града сокнягинею своею и сболяры и со иногими людми вземпие же съ собою извыше града їерея николая і диакона нестора съ женами ихъ ї идяху путемъ молебная совершаху пение (.) великагоже князя андрея георгиевича отецъ велики князь георгіи въладимеровичь тогожъ лета 6666 месеца въ 15 день когосподу отиде и погребенъ быстъ вкиевъ.
- «5. О чюдесехъ С образа прётыя біды путем идущим якоже приїдоша крець вузде яже зело наводнися і посла великіи князь



андрен человека на коне вреку испытати броду члвекъ потопе врекъ в неведимъ бысть (.) велекеже кизь со слезами млеся предъ образомъ престыя бін в себь повина творя утопленню члвка в по мянтвъ изыде чявкъ тои изреки на конъ ничимке вредимъ жезль врупь держа (.) постиь пріндоша нарбоженские поля ї вышереченнаго нерея николая жена сниде сколесницы и диаволимъ деиством конь о колесницъ восвиренеся ї сверже съ себе раба Гереова I изломи ему ногу и жену Гереову ногами топташе і зубы грызяше и влачаше дондеже умре жена (.) пресвитерже отгорести сердечныя падъ предъ образомъ престыя бін помінся со слезами и втомъ часе здравы быша жена I рабъ ничиже вредимы обретоша (.) егдаже блеверному князю великому андрею георгиевичю стемъ чюдотворнымъ образомъ престыя богородицы достигнути близь града владимера токио за 7 поприщъ на рекъ клязме тогда на томъ месть идеже нив стоить мистрь престыя биы зовомые бголюбские.

Чюдо. 6 престыя бін о контать. Сущів кони бывшін подтімъ чюдотворнымъ образомъ пресыя біды стапа нимало сместа поступиша (.) тогдаже видевъ велики князь андреи нача велии дввитися и ужасатися о томъ и повель иныя кони силненшия привести на переменение первыхъ конеи и абие бывшимъ имъ по шбычаю впряженнымъ подобно возило на немже чюдотворные образъ стояще ї тів кони принуждаеми и биени быща и никакоже могоша сместа поставити (.) бытврнымже князь андреи видевъ то чюдо яко кони не могуть сообразомъ сместа движутися ужасомъ одержимъ бе чюдясе необычному деиству и повеле иныхъ конеи множество привести впрягати но обачь и темъ промысломъ ничтоже успеваща (.) по семъже князь ведевъ све нача велми плакати ї тужити помышляя яко за некое его прегрешеніе нехощеть првятая бада образа своего врастове поставити обаче страхъ весь отноживь и отчаяние отринувь уразуме сие преестественному быти чуду того ради всю надежду свою положи на гда бга и на пречистую богоматерь ревностно разжегся повеле Терею на томъ месте предтемъ владычнымъ образомъ молебная совершити пенїє и вто время сам предтемъ чудотворнымъ образомъ пад на землю ї со слезами нача молитися и обещевая на томъ месте поставити каменную церковь и украсити елико мощно ему,

(7) внегдаже ему молебное пение совершивъ и обещание о созданіи храма давшу тогда подтемъ чюдотворнымъ образомъ кони свободно шествовати начаша (.) велікій князь на томъ месте повель прквы заложити и создати каменную во имя рождества престыя біцы и устави того чюдесе отпречистаго ея образа празники празновати во вся льта міда їуниа во 18 днь на память святаго мученика леонтия:

Чюде 7 иртыя бил о заатыхъ вратахъ. Сего ради чудъсе преславнаго благврный кизь андрей георгиевичь нарече место то бголюбивое потомже ту и градъ построивъ и домъ свои княжески поставивъ послежде ту и инстрь созда во имя провтыя богородицы покрова яже и доднес стоит ничимже вредимъ.

Тогдаже созданы быша и златыя врата вболшемъ градъ каменные и на нихъ црквь во имя положения ризы престыя богородицы (.) и еще возвестища о нихъ народу тамо сущему и ту ко вратомъ народу многу сошедшуся зрети красоты ихъ ї иже во врата внидоща и вто время сводъ вратъ техъ паде вниже 12 члвкъ камениемъ засыпа (.) великиже князъ андреи со слезами припаде къчюдотворному образу престыя бщы повинна себе творя пагубе людстен и егда разобравше камение всехъ живыхъ обрете ї невреждени ничимже милостию пресвятыя богородицы».

1222. Образъ Богородицы Боголюбской. Въ поллиста, въ рамкъ неправильной формы. Гравированъ ръзцемъ, во второй ноловинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 346).

Внизу: «тропарь глась й. бголюбивая прица йво бие марие мти христа..... подати...... імператрица нашей екатерине аладиевне наследствие і здравие.....» и: «кондакъ гласъ г. Дева и мти бголюбивая прица мрие...... вся тварь радуется.»

1223. Образъ Вегередицы Вегелюбскей. Листовая гравора, по переводу сходная съ четырежлистовою; изданіе новъйшаго времени (1830 г.); внизу молитва къ Богородицъ: «ш пресвятая гіїжа вича біде вышше еси всехъ англлъ..... біта нашего». Первая строка молитвы, въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «шбидимымъ їне».

Мить навъстно еще издание этой гравюры: 6) Того же времени и съ тоюже молитвою; первая строка ея заканчивается словами: «обидимыхъ не».

1224. Образъ Богородицы братской Кісвской.

Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, какъ видно изъ подписи, Иларіономъ Мигурою; образъ представленъ за престоломъ, въ нишѣ, подъ балдахиномъ, поддерживаемымъ колоннами, перевитыми акантовыми листьями; внизу, по сторонамъ, стоятъ по три святыхъ. Подпись подъ образомъ:

Оригинальная доска находится въ типографіи Кіево-печерской Лавры. 1225. Образъ Богородины Владинірской. Въ поллиста; гравированъ кръпкой водкой съ довольно правильнаго рисунка. Подписей, кромъ обычныхъ монограмиъ: «мър юту» и «пис ус», иътъ. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 41).

1226. Образъ Богородины Владинірской, се святыми. Листовой, гравированный крѣпкой водкой, М. Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собранія І. 54).

Всрединъ образъ Богородицы, подъ нимъ подпись: «Изображене чудотворнаго собраза пртои от при владимерской. Яже написа евиглистъ лука. собретаетца всоборной пркви успения првтыя от при вцарствующемъ граде москве.

Тропарь: гласъ . А. Днесь свътло красуется славнъиши градъ Москва яко зорю слечную восприемши влуце чудотворную твою икону. къ нъиже ннъ мы.....и спасеть дши нша яко мурдъ. Кондакъ. гласъ й. Взбраннои воеводъ побъдителная....... Грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски». На поляхъ иконы, съ боковъ и внизу, изображены: четыре евангелиста (по угламъ) и святые: митрополиты Петръ, Алексъй, Іона и Филиппъ, епископъ Стефанъ Пермскій св. Димитрій царевичъ, препод. Сергій, Никонъ, Андроникъ, Савва Московскій и Савва Звенигородскій, князь Даніилъ Александровичъ и блаженные Іоаннъ, Максимъ, Василій и Прокопій (Устюжскій).

1227. Образъ Богородицы Владимірской. Двухлистовой, гравированный різцемъ, въ первой половині XVIII віка (въ Олсуфьевскомъ собранія. ІХ. 1712). По сторонамъ иконы находятся поясныя изображенія двінадцати апостоловъ; внизу: «мітва ко пртеи біде нонаго цря пріда.... даръ на пользу прошенія изображеніе чудотворнаго фораза пртои біды владімерской яже напіса евгліст Лука».

Въ Публичной библіотект есть два новтрішія изданія этого изображенія, 1820 — 30 гг. б, съ тою же молитвою; конецъ

«взображеніе......лука», выпущенъ. Въ первомъ изъ этихъ изданій (б), вторая строка молитвы кончается словами: «скорбящимъ уте» (Даля І. 68); во второмъ (в), словами: «скорьбящимъ утешенїе» (Даля І. 69). Есть еще новъйшее изданіе изображенія Владимірской Божіей матери, съ четырьмя московскими митрополигами по сторонамъ, 1850 года «въ метал. И. Лаврентьевой». Переводъ иконный. Акад. Наукъ.

- 1228. Таже неона, съ изображеніемъ на поляхъ апостоловъ Петра и Павла и архангеловъ Миханла и Гаврінла. Листовая гравюра, исполненная різцемъ, изданіе новійшаго времени (1830 г.), съ тою же молитвою; первая строка ся заканчивается словами: «надеяние грешнымъ». Мий извістны еще слідующія изданія этой гравюры:
- б) Точная копія предыдущей; первая строка молитвы заканчивается словами: «не надеющися».
 - е) Тоже, съ окончаніемъ: «ненадеющися наде». Акад. Наукъ.

1229. «Образъ простыя биль всёх скорбящихъ радость».

Четырехлистовая гравюра, на мѣди, на двухъ доскахъ, исполненная крѣпкой водкой, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфъевскомъ собраніи. І. 75).

Вверху изображена святая Троица; съ боковъ спускаются два ангела съ рипидами и свитками, въ которыхъ написано: «Ащели кая бользнь кому прилучится тецы къ бтородицы вскоръ удалится»; и: «весь сони людей на стю уповайте къ иконъ ея всегда притекайте».

Внизу сонны молящихся; надъ ними надписи, слъва:

Вси молящій дву будите надежны Пріяти спасеніе точію приліжны Пребудите въ молитвахъ ко біды, всеусердно тецыте къ скорои помощинды». «Спаси С бед раб своих ктебе прибегаем упованте вскорбех на тя воздагаем.» «О престая дво нбна прце одей ризою нагих наша заступнице». «Призри убо мрте на скорбных и грешных Прожени вся болезни сотвори утешных»

«Агглъ» указываетъ молящимся на Богоматерь: «сія васъ одъеть въ мразъ согръеть».

Надъ этимъ лѣвымъ сонмомъ, вверху: «Прпоныи серги» и «с. Оеодоръ сикеот».

Справа, надъ сонмомъ молящихся: «сты григорій декаполит» и «Прії варлаамъ». Надписи надъ сонмомъ:

«Силна бо есть марїа радость подавати
От всёх бёд избавляти и грёшный спасати
Молящихся ей скорф Ф скорбен избавит
Ф всяких бёд сохранит на путь правь наставить».
«О пречтая дво явися намъ, мти
въ днь въ нощи непрестанеш тебё припадати»—
«Подаждь утёшенте и дви намъ алчнымъ
Далече Фстоящимъ и близь тебе жажднымъ». (Это
говорятъ двое, стоящихъ у самаго края иконы.)

говорять двое, стоящих у самаго края ико «благодаримъ тя дво яко насытила во хлёбе и жажде сущих насъ удовлила».— «Утёши насъ странныхъ введи в'кровъ бесхрамныхъ Не имёем бо где нійихъ глав подклонити ... «И насъ путешествующих неостави в'блёй путь тещи неоставно настави».—

Внизу образа клеймо, съ надписью: «Истинное изсображение и мъра съ чюдотворнаго образа престыя влацы базы, нарищаемыя всъхъ скорбящихъ Радосте, которой имъется в' пртвующемъ

градѣ Москвѣ въ цркви прнсо варлаама чюдотворца что за москвою рѣкою въ ордынской улицѣ».

Мећ извъстны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Новъйшее (1830 года): первая строка подписи внизу состоить изъ словъ: «Истинное изображе |.....
- в) Изданіе того же времени; упомянутая выше строка состоить изъ словъ: «Истинное изображение». Публ. библ. Даля. VI.

1230. Образъ Богородицы всёхъ скорбящихъ радость. Листь, гравированный на мёди въ манерё Нехорошевскаго (въ Олсуфъевскомъ собранів. І. 89).

По сторонамъ Богородицы, вверху, на двухъ лентахъ, надписи: «встиже вгоненіи и взагнанїи и взаточеніи темницах и во узах помилуй и заступи влдче жезлъ старости мати бга вышняго подщися молимся спастися рабом твоим»; и «встиъ скорбящим радосте ї шбидимым заступнице и алчущим кормителнице нагим шдтяніе болным постащеніе страннымъ прібтамище и шбуреваемым тіхое пристанище».

Въ рукахъ Богородицы свитокъ, съ надписью: «Влдко многомлтиве гди ійсе хрте сне ї бжін мон приклоні оухо свое и оуслыши моленіе мое».

По бокамъ, внизу, семь ангеловъ творятъ помощь страждущимъ; надъ каждымъ изъ нихъ надписи, а именно: «собидимыхъ заступнице — печалнымъ оутъшение — болнымъ посещение. — Алчущимъ Питателнице — Нагимъ одъяніе. — обуреваемымъ тихое пристанище — Путьшествующимъ прибъжище.»

Внизу, подъ ногами Богородицы; подпись: «На твои прчтым шбразъ прице взирая яко самую истинную тя эрю биу вършю и любовію Ш дши припадая покланяюся сопревъчнымъ на руку твоею держащимъ мянцем гдемъ нашимъ ійс хртомъ».

Подъ гравюрой: «Стихеры млебны Гласъ б. Всёмъ предстателствующе блая прибёгающить свёрою......нужды и печали».

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; послѣдняя строка молитвы состоить изъ словъ: «С всякия нужды и печаліи». Въ Пуб. биб. Даля. І. 88.
- в) Новъйшее (1830 г.); послъднія строки молитвы состоять изъ слъдующихъ словъ: «избави насъ Швсякія | нужды и печали.
- *i)* Изданіе, отпечатанное тою же доскою, но грубо пройденною різцемъ (оба въ моемъ собраніи).
- д) Изданіе того же времени; посліднія строки молитвы: «и їзбави насъ отвсякия | нужды и печали». Пуб. биб. Даля. І. 89.
- е) Позднъйшее изданіе (1840 г.). Последняя строка молитвы: «насъ от всякія нужды и печали». Пуб. биб. Даля. І. 90.
- ж) Такое же изданіе; посл'єдняя строка молитвы: «съ ш всякія нужды и печали». Акад. Наукъ.

Есть изданіе этой гравюры совершенно другаго перевода: «Изд. В. Ширапова», 1847 года. Акад. Наукъ.

- 1231. Образъ Богородицы, всёхъ скорбящихъ радость. Листовая гравюра, исполненная на мёди, мастеромъ Нехорошевскимъ (безъ его подписи). Скопирована точь въ точь съ № 1230; но вверху прибавленъ рядъ святыхъ, поклоняющихся Спасителю; а внизу, вмёсто стихиръ, помёщена молитва: «цре моя преблагая аминь» (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 92).
- 1232. Изображеніе образа Богородицы всёхъ скорбящихъ радость, находящагося въ церкви преподобнаго Варлаама, что за Москвой рёкой. Четырехлистовая гравюра, исполненная рёзцемъ мастеромъ Дмитріемъ Скобелкинымъ. Выш. 29. 5; шир. 33.
- 1233. Образъ Богородицы, всёхъ скорбящихъ радость. Красиво выгравированный резцемъ и очень многодельный эстампъ полулистоваго размера; несометенно работы Л. Бунина, хотя и безъ его имени (дружка Б. М. живоносный источникъ, его же соори. 11 отд. н. А. н.

работы). Внизу подпись: «болнымъ посещене, нагимъ | одение и покровъ, и заступнице | жезлъ старости, мти бга вышняго». Публ. библ. Погод. Снегир. 92.

- **1234. Вогоматерь всёхъ скорбящихъ радость**; кругомъ рамка въ стилъ синодика 1702 года; въ листъ. Доска въ Соловецкомъ монастыръ.
- 1235. «Истинное изфораженіе и Міра чудотворном ниони прітом бій Домницкой». Полуторалистовое (ввышину), гравировано різцемъ; судя по манерів, мастеромъ Любецкимъ. Подъмконою поміщена: «Молітва престій бійе. Ш престая гіїже влічне бійе вышши еси всехъ агглъ....и во веки вековъ аминь».

Подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (IX. 1711).

- 1236. Образъ Вогородицы (Донской). Крѣпкая водка въ листъ, кругомъ красивая рамка изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листъевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 66). Подъ образомъ: «Мо ятва къ пр стей бщи. ктебе прчтеи бжёеи мтрі азъ окаянныї припадая млюся весї Црице яко безпрестані согрешаю и прогневаю сна твоего...... во веки вековъ аминъ».
 - 1237. «Образъ престои бцы донския». «Бие дво радуйся благодатная мариа гдъ стобою благословенна ты вженахъ и благословенъ плод чрева твоего яко спаса родила еси душь нашихъ. Грыдоровалъ ученикъ Аледъй Андреевъ». На мъди въ полълиста. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собравіи (І. 29).
 - 1238. Тоже изображеніе, полулистоваго разм'єра, гравировано кр'єпкой водкой, съ подписью внизу: «Изображеніе

шбраза Чюдотворнаго Пртой біры Донской яже многа чюдеса показа ш избавленій пртвующаго Града Москвы Ш нечестивых агарянь». Пуб. биб. Погод. Снегир. 83.

- 1239. Живоносный источникъ. Двухлистовая гравюра, корошо и очень тонко исполненная на мѣди однимъ изъ граверовъ серебрянниковъ. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Богоматерь съ младенцемъ сидить въ купель, стоящей въ колодщь, изъ котораго черпаютъ воду: Митрополиты, Цари, Царицы, монахи, узники, болящіе и пр. Внизу молитва: «бце дбо радуйся.... гдь стобою» и «сія похвала пртъй бце напечатана вкниге новаго нба чюда седмаго явися пртая бца еомъ архіейкиу кантуарійскому и наоучи его сию похвалу пречобразомъ своимъ повся дни глетъ во время смерти его сама предстану и оутъщу его и от муки избавлю».
- 1240. Тоже изображеніе; гравированное різцемъ въ манері Л. Бунина. Надписи только вверху: «аггли гіни» и монограммы надъ Богоматерью и Спасителемъ. Въ Публичной библ. Погод. Снегир. 89.
- 1241. Живоносный источникъ. Вверху изображена святая троица, съ надписью: «біть славы гдь на водахъ многихъ». Отъ нея изливаются три ручья, соединяющіеся въ одинъ источникъ, впадающій въ чащу, которую держитъ Богоматерь. Надписи на трехъ источникахъ: «будет внем источникъ воды животнія—излію на ню шт дха моего—Ріка моя быст мні морем». Надъ Богоматерью: «видіх ріку чисту води животнія исходящу шт пітола бжія и агнча. Апо: къ—теми украсихся и стах красна». Изъ чаши Богоматери стекаютъ пять рікъ въ чаши, которыя держать два архангела и трое святыхъ. Надписи, вверху, надъ чашею Богоматери: «Ріки из чрева ея истекут води живи. Радуйся чаше черплющая радост». Надъ святыми, надъ первымъ: «яко елей на

источники воднія» въ свиткъ; который у него въ рукъ: «гай да будет багвеніе на мъсть сем стым». Надъ 2-мъ: «Піяй стводи сея невозжадется во въки»; на свиткъ, который у него въ рукъ: «гай во имя пр бца создася храмъ сей». Надъ третьимъ: «с. Мелеті» — Надъ источникомъ; который истекаетъ изъ его чащи: «Да ему от источника води животнія туне». Надъ архангеломъ: «От исполненія ея мы еси прияхом». Надъ другимъ архангелом: «трцу чту едино бжество». Внизу всрединъ, подъмитрой щитъ съ тремя источниками и буквами: м с м с п а с. л. п. На этотъ щитъ стекаютъ два источника изъ чашъ архангеловъ. Надпись на первомъ изъ нихъ: «Наставлю его на животнія источники вод. айо: у». Надъ вторымъ: «благт возблеть». Внизу, въ правомъ углъ монограма мастера: «г. s». 1695 (Иванъ Стржлбицкій). Гравюра въ большой листъ, исполненная на мъди. Подилнникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1548).

1242. Образъ Богородицы: живоносный источникъ. Богородица съ предв'янымъ младенцемъ на рукахъ сидитъ въ купелъ, стоящей посреди колодца; сонмы болящихъ черпаютъ изъ него воду и пьютъ ее. Надписи, въ двухъ верхнихъ клеймахъ: слъва: «Радуся жівоносны істочніче разливаемі чудеса на всю вселеную радуіся ниловы струи пресвоходяї (пре) їзъливаниемъ благодати».

Справа: «здравіе їщущи прітецыте косточніку отроковіце бо дёво жітелствуеть при воде сия есмъ пища души пітіє вечны медъ і камене и маны раздаяніе». Внизу сліва: «црие и кнізи богати и убоги да стекаются прісно істочніка благодаті да черплють независтно їже внедугех свобождение і всемъ вернымъ ісцеление». Справа: «пастырієже і вси спасітелную воду сшедшеся почерплемъ їбо обще всемъ вод їзливая істочніче различно и целеніє приходящімъ сверою». Въ клеймі, всредині: Молитва....приіми всеблагомошная.....аминь». Четырехлистовая гравюра исполненная на двухъ доскахъ, різцемъ, во второй половинів XVIII віка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 78).

- 1243. Невъйшее издание этой гравюры, 1820 30 г.; другой переводъ; внизу молитва: «О пресвятая виде. . . . прошение». Листовая гравюра, исполненная на мъди. Публ. библ. Даля. І. 63.
- 1244. Изданіє того же времени, другой переводъ; внизу, въ полуцеркуль, помъщена молитва: още дво радунся....стобою». Въ Публ. библ. есть два изданія этой доски; второе (б) пройдено вновь резцемъ. Даля І. 64 и 65.
- 1245. Образъ Бегередицы: живенесный истечникъ, съ чудесами. Полуторалистовая гравюра на міди, второй половины XVIII віка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 50). Всредині изображенъ образъ живоноснаго источника съ подписью: «избави насъ мати © золь находящихъ © врахъ лютыхъ жестоковредящихъ». Кругомъ, въ 16-ти отдівленіяхъ, изображены чудеса образа, съ слідующими подписями:
- (1) «Прежде воцарения лвова обрете члвка слепаго и доведе его вчащу леса ко источнику:
- (2) Слыша гла прю лве иди вчашу леса и возми W сея воды и целі слепаго помажі шчі его и познаеші кая есть вода.
- (3) ибо пророчен бысть цръ левъ и созда у источника храмъ и бываху у источника чудеса многа.
- (4) устинванъ цръ ϖ водъ рудныя болезни получи ϖ источника испеление.
- (5) устиніанъ цръ паки созда храм болши црца елена неплодная ст источника сна ради.
 - (6) прпа зои неплоды 🛱 источника сна породи константина.
- (7) храмъ хотя С ветхости пасти пртая блца удержа рукама дондеже всв изындоша.
- (8) таяжде вода беснующия исцели и W темницы связанныя члвки разреши.

- (9) црь Васілін паки исправи храм и шт источніка чудеса W водозадержанія и штиевицы имиже страдаху.
- (10) умерын на карблъ и вцеркви W источника чудеса са влияниемъ воды на него wживе.
- (11) цря ява ѿ каменно заятия жену его ѿ штневицы патриарху ишону слухъ дарова.
- (12) испели Патрикия $\ddot{\mathbb{U}}$ огневицы тарасия и матерь его и сба $\ddot{\mathbb{U}}$ водозадержания испели.
- (13) цря Романа Штерзания чревнаго и жену его исцели Ш
- (14) исцели монаха и другаго монаха (.) мать вия и мелети оболганъныхъ црю свободи.
- (15) тояжде вода патрикия и протосповария \tilde{w} мочи слезни испели.
- (16) Варанга ишана Ш водотрудования и другаго варанга Ш злыжъ язвъ исцели».

1246. Богородица—Знаменіе (Молитва).

Гравюра въ полъ листа, исполненная на мёди мастеромъ Василіемъ Андреевымъ. Вверху пом'єщено изображеніе Богородицы: знаменіе; по бокамъ два архангела. Подъ изображеніемъ молитва: «Біїе дво радуйся блюдатная..... Радуйся блюдатная гідь стобою.

Сія похвала престей біре напечатана вкіге новаго ніба чюда седмаго, явися престая біра Оом'є архісійну контуарінскому и нооучи его сію похвалу пред образом своимъ повся дніш глаголати и рече ему: Аще кто сію похвалу пред образом монмъ повся дни глаголеть во время смерти его сама предстану и оут'єщу его и о муки избавлю. Зарче Іюля въ л д. птыховал василіи».

Гравюра находится въ Олсуфьевскомъ собранів (XI. 13). Мить изв'єстно еще следующія изданія ея: б) скопированное точь въ точь съ предыдушаго, во второй половинъ XVIII въка, но безъ подписи: «штыховал василіи» (въ моемъ собраніи).

- б) такое же изданіе, того же времени; безъ подписи «Василія» и безъ словъ: «,зучє г. іюля л ^л». Последняя строка подписи начинается словами: «его сама». Въ Олсуф. собр. І. 94.
- 2) того же времени; копировано съ изданія є; послідняя строка подписи начинается словами: «его и Ф муки». Въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 106.
- и д) Повтореніе точь въ точь, нынёшняго вёка; послёдняя строка текста начинается словами: «рти его сама». Въ Пуб. биб. На экземплярё Пуб. библ., на той же доскё, рядомъ, награвирована молитва Архангелу Михаилу (см. Арханг. Михаилъ). Погод. Снегир.
- 1246. а. Знаменіе, листовое, отпечатокъ съ деревянной доски XVIII вѣка, такой же работы, приложенъ И. Голышевымъ къ его брошюрѣ: Лубочныя старинныя народныя картинки. Владиміръ 1870 г.
- 1247. «Знаменіе пртыя В'щы». Оригинальная липовая доска этой картинки находится въ Музеумѣ Академів Художествъ; новые отпечатки съ нея приложены въ атласѣ къ настоящей книгѣ. По работѣ она должна быть отнесена къ концу XVII-го или къ началу XVIII-го вѣка.
- 1248. Знаменіе. Крыпкая водка въ поль листа, въ круглой рамкі, составленной изъ завитковъ и раковинъ (Въ Олсуфьевскомъ собраніи. ІХ. 1717). Переводъ иконный, работа конца XVIII віка.
- 1249. Образъ Бегередицы знаменіе. Въ кругломъ ободкѣ, изъ украшеній рококо. Грав. въ манерѣ Л. Бунина. Публ. библ. Погод. Снегир. 82.
- 1250. Образъ Бегередены, знаменіе, се святыми. Обыкновеннаго яконнаго Новгородскаго перевода. Кругомъ клеймъ,

въ которыхъ изображены: «с трца — с архістратігь міханль — с архістратить гавриль — стыи васілиі велики — стыі григорі бгослов — стыи іоанъзлотоусть — сты ніконъ чудотворец — стыі петръ митрополит — стыі аледіи митрополит — стыі иона мітрополіть — сты еіліпъ мітрополіть — придбныі сергі радонжски чу — придбныі варламъ — придбныї зосима — придбны савати — сты борісь — сты глебъ — сты васілі блажены — стыі їоанъ юродівы». Внизу молитва: «Біде дбо радуися бігодатная мріе яко зачала еси плотию сна бжия. . . . гів стобою, сия похвала прте бце напечатана вкниге новаго неба чуда седмаго.»

Листовая гравюра, исполненная різцемъ, въ первой половинѣ XVIII віка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1781).

1251. Образъ Богородицы знаменіе, со святыми. Листовая гравюра, исполненная на мёди въ первой половинё XVIII вёка. По сторонамъ знаменія, слёва: «є Васили вели — є иман златоут—є Петръ митро — є имна митро — п серги радоне — є василі блажен»; справа: «є григор богос — с никола чудот — є ледін митро — є вилип митро — п варла хутон — є иман юроди».

Подъ образомъ молитва: «Баце дво радуйся....багодатная га̂ь стобою»; тоже что и на № 1246.

Подъ молитвою подпись: «Сия похвала пртен баще напечатапа вкиге нового иба чуда седмаго». Далъе была еще подпись, которая стерта. Въ Олсуфьевскомъ собрани (І. 43).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этого образа б), повидимому оригиналь предыдущаго № 1251. Въ немъ, въ нижней подписи, послё словъ: «чуда седмаго»: слёдуетъ: «явися пртая баца воме архіепископу контуарскому и научі его сию по-хвалу пред образом своим повся дни гаголати и рече ему: аще ито сию нохвалу пред образом моимъ повся дни гаголетъ. во время смрти его. сама предстану и утещу его и С муки избавлю».

- (I. 67). Доска несомивно работы М. Нехорошевскаго, хотя н безъ его имени.
- в) Есть еще наданіе, повтореніе предыдущаго, съ тіми же молитвами; первая строка ихъ заканчивается словами: «яко его во».
- 1252. Образъ Богородицы знаменіе. Кругомъ, въ кружечкахъ, следующія изображенія: архангель Михаиль и Гаврінль,
 св. Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоусть, Николай Чудотворецъ, митрополиты: Петръ, Іона, Филиппъ и Алексьй, Преподобные: Сергій и Варлаамъ, Зосимъ и Савватій, св.
 Борисъ и Глебъ, Василій блаженный и Іоаннъ юродивый. Внизу
 молитва: «Бце дво радуйся....стобою. Сія похвала пртей бце
 напечатана вкниге новаго неба чуда седьмаго». Первая строка
 заканчивается словами: «яко его воч». Пуб. биб. Даля. І, 80.

Въ Публичн. биб. есть еще два изданія этого листа всё того же времени (1820—30 гг.); въ нихъ последнія слова: «Сія похвала....седьмаго» выпущены; вторая строка молитвы заканчивается въ одномъ изъ нихъ (б) словами: «яко его во—». Даля І. 81; а въ другомъ (в): «его во чре». І. 82.

- 1253. Образъ Богеродицы (знаменіе) съ 12-ю апостолами. Листовая гравюра, исполненная різцемъ въ 1750 году; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 80). Всредині образъ Знаменія Богородицы, кругомъ, въ круглыхъ клеймахъ, поясныя изображенія двінадцати апостоловъ и евангелистовъ. Внизу молитва: «Біде дбо радуйся....гібь стобою», и за тімъ надпись: «Сня похвала..... избавлю». Внизу подпись мастера: «Грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски. 1750 году».
- 1254. Знаменіе, что въ Оптиной пустыни. Съ двумя Серафимами въ воздух'є; внизу молитва: «ш прстая вл'яце бітє; йбиаго

цря Мти, а наша заступние... и приемлеть илть»; и подпись: «Изображение Подлинной Меры съ Чудотворнаго Образа Знамения Божия Матери находящагося при Оптиной введенской пустыни въ Скиту съ рисовано 1826 года». Листовая гравюра академической работы ръзцемъ (въ моемъ собрани).

1255. Образъ Богородицы Иверской, се святыми. Листовой, несомнънно гравированный М. Нехорошевскимъ, хотя и безъ его подписи. Кругомъ образа, въ круглыхъ клеймахъ, архангелы: Михаилъ и Гавріилъ и слъдующіе святые: Апостолы: Петръ, Павелъ, Іоаннъ, Матвей, Маркъ, Лука, Андрей, Іаковъ, Симонъ, Вареоломей, Оома и Филиппъ, св. Іоаннъ Предтеча, св. Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ, Іоаннъ Милостивый, Николай Чудотворецъ, Антоній Великій, Евенмій Великій, Сава освященный, с. муч. Харламиій, с. м. Георгій и с. м. Димитрій. Въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 62).

1256. Повтореніе того же изображенія, гравированное рѣзцемъ въ листь. Прибавлены апостолы: Іаковъ Алфеевъ и Іуда и исключены св. Лука и Маркъ. Надъ Богоматерью надпись греческая, надъ святыми русскія. Въ Пуб. биб. Снегир. 90.

1257. Образъ Богородицы Иверской съ 12-ю апостодами и двумя архангелами. Листовая гравюра, исполненная на мёди; въ 1820—30 гг. Внизу молитва: «О пресвятая гиже вдычие.... влчно». Публичн. библ. Даля. І. 87. Есть новейшее изданіе (б), 1847 г., безъ изображенія святыхъ, съ подписью: «Къ богородице прилежно»....Грав. Н. Баскаковъ изданіе В. Шарапова». Акад. Наукъ.

1258. Образъ Богородины Иверской, съ чудесами. Трехлистовая гравюра (изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ), испол-

Digitized by Google

ненная кръпкой водкой въ 1735 году мастеромъ Любецкимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 46).

Всрединь образъ Иверской Богоматери, съ греческою надшесью: «И ПО | PTA | ИТН | CCATW | NIBH | PWN | НЕЛЕЖ СА.» По сторонамъ, въ 12 отдълахъ, изображены явленія и чудеса образа, съ следующими подписями: (1) «Бе некто купец. всіверском црств' богат з'іло імель у себя едінаго сна н разболься велми болезен смертна ї разда нішім множество своего їмінія стым бжіни церквам А прочая злата и сребра шставі сну своему ї пріказа сна своего и все жітіе свое сродніком блюсті і **СТАТКИ ИМ ПРІКАЗА (.) И ЯКО ПРЕСТАВІСЯ ТОИ МУЖ И НАЧА СРОДНІКІ** его злохітръством едін по едіному їмать лучшіе вещі 🛱 жітія его штрокже еще младоумен не возможе возбраніті им і разнесоша всежівоті его зата і сребро яконы і сосуды едінаже у него шсташа їкона престые бібы шбложена златом ї сребром ї драгім каменіем. (2). Шнже еї нача молитися со слезами и рече (:) ш всемлтивая Црпа помелуї мя грешнаго вежд населованіе враг моїх яко разграбіна вся еже ми шстави Шпъ мой которым насоблюдение шставися Ш тёх погібох конечно хотя швоея чтныя нкони шлучіті но ш влачие сама соблюди свое достояніе нищету мою преупокої всемогущему оту мін (.) и абие несе со всякім благовічнем и со слезами шную їкону пущает на море (.) Чудотворнаяже їкона подняся ѿ воды на воздух і понде сама ш себів быстрее шрловя літання (.) штрокже возрѣ на неїзреченое чудо ї слезы проливаяі невидима бысть и точно его инже возвратися вдом сво(й) невытья (3) ні накогоже вадежды вся штято бысть хотя пограду прося ылтын божественнаяже икона бто итри егда пусти ю Срокъ на море и приїде воедино м'єсто стыя горы (.) б'єже на м'єсте том мітрь ста на брезе идъже братия воду черпают (.) и се пріиде поваръ на брегъ воды черпати и въдъ и незреченное чудо икону плавающу быва брега (.) шнже хотя взяти ю и невозможе шнаже штступи Шруку его и приїдох ко игумену и пов'єда ему и всеи братиї шное чудо яже покусися и до трижды взятію и Собтошоше Сруку мося (4) Игумен же скоро воста и повель званити вколокола из-

ніде со всею братиею на брегь пристанища со свіщі и виді ікону плавающу и сама ко брегу приблежися (.) Игуменже восхоть взяти ю чудотворнаяже икона сама и себъ и воды взыиде ко нзумену на руки (.) Игуменже радости фбять и повель ю кадити честными ароматы и пъти молебны. (5) И внидоща вмонастыръ и поставища в'пркви у прских врать да будет видима всеми входящими в'прковъ (.) Шрокъ же тои егда Ш града трапенска Шиде и много походивъ по градомъ и устремися ко святой горъ и помышляя во иноческие чинъ постричися ужебо вмёру возраста прищедъ благочестенъ и разуменъ и любя чистоту дшевную и телесную и смиреніе скитаяся лють мною внищеть яко впещи палемъ W многих напастен и преде во святую гору и нача ходете помногим метрем и проси наставников дабы его пріяли ві постригли во иноческий чинъ и нъгдъ его не прияща токио wзлобляху его. (6) сеже промыслом бжаїм и пречистыя бтоматере промышляя и рабъ своем яко ндеже благоволи жилище. себъ тут и рабу своему подобает быти (.) Срок же принде втой монастиръ идъже бъ икона его и невъдущу ему вто время поюще братия бжественную литургию і внійде штрокъ вцрковъ и нача. матися и взирати на икону и се узръ образ Превыя бгитре яже вдому его была и пусти ю на море. Отрокъ же падъ предчесною нконою нача глаголати со слезами (:) w владычице моя здёла ты себъ жилище обряте вхраме семъ. (7) потом воста С земли и нача повъдат вгумену і братні како нкона Жца моего і како пусти е на море і какою притчею (.) игуменже збратиею нача бранити его (:) нести снъ шца того недобрыи ты члвкъ хощеши ты укра-СТЕ ОТ НАСЪ НКОНУ СВЮ МЫ ТАКОВАГО МУЖА СЛАВНА СЛЫШАХОМЪ ннама братия знали его шнъ великъ велможа былъ а ты убогі члыкъ пролыгаешися (.) изгнаша его вонъ измонастыря збещестием и споруганием. (8) Отрок же нача плакати неутъщ(н)о і глаголати (:) и відчце моя почто забыла мою нищету і шкаянстно яже надъяжся W тебе помощи і покоя нынъ выгнан ізмистря споруганіем (.) Ѿ уныния паде на знилю і нача спати (.) бъже время летнее вполдни б(ж)аръ солнечний паляще лице его (.) чу-

дотворнаяже икона никим несома із црквки и ста над строком на воздусѣ и нача исеняти лице его (.) Прокуже невъдуще того братияже выстре фобдающе на трапезу вподобное время нача пономаръ квечериъ клепати і вшед впрковъ и не обретоша честнія иконы і всі единогласно рекоша яко взял икону нищий той иже быль здё ї пойдоща на взыманіе Шрока того и изыдоща за монастиръ (9). И видъ неизреченное чудо (.) икона стоящу на воздусъ никимъ держима (.) ониже стояху и дивляхуся чудеси и разбудина фтрока и начаща кланятися ему сблагословением чтобы вшел винтръ и прідоша вси предъ чесною іконою смоленіем и со слезамы. (10). Взяща стую икону и принесоща вцркшвъ. (11) И поставища на шбычномъ мёсте штрокаже начаща чествовати. (12) и постригоша его во иноческій чинъ и потомъ быст той штрок вмойстръ игуменъ (.) и Штоль нача митрь той распостранятися и всякаго добра пребываті а братиї множитися (.) и бысть числомъ втом мнстре братиї седм сотъ во славу бжію и пречтои его бго мтре во въки амин».

Внизу подпись мастера: «грыдороваль вмоскв бывшен сянкть Петербургъской Типограей гридорованних в дель оученикь Ішаннь Любецкий 1735 го».

1259. Образъ Богородины Ильинскія. Гравюра на м'єди въ поль листа, очень хорошо выполненная однить изъ граверовъ серебрянниковъ. Лица Богородицы и Христа награвированы пунктиромъ, все прочее р'єзцемъ. Фонъ (св'єть) украшенъ цв'єтами и листьями, безъ всякой подписи (Олсуфьевское собраніе. І. 18).

1260. Образъ Бегередицы Ильинскей. Копія съ предыдущей гравюры точь въ точь, но грубой работы. Кругомъ образа выгравированы украшенія изъ акантовыхъ листьевъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 19). 1261. Образъ Богородицы Ильинской, со святыми. Листовой гравированный на м'бди, въ 1749 году М. Нехорошевскимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 58).

Подпись подъ образомъ: «Изображение чудотворныя иконы. Пртыя біры В монастыръ. сто троецком. илинском. Чернъговскомъ».

Кругомъ, въ круглыхъ клеймахъ, изображены слъдующіе святые: «с. м. борїсъ — с. м. глъбъ — с Аледіи митрополит — с. ейліпъ мітрополит — с. кизь міханл черніговски — с. болярин ееодор черніговскі — п. Савва — с. міні праскева — п. евеймін — с. марія егінетская — п. онофрін великін — с спірідонін — п, петръ аеонскін — с. харлампін — с. васілін велікін — с. іоанъ златоусть — с. аеанасін аеонскін — с. кірілло — с іоанъ мітивы — с ніколан чудотворець — п. антонін велікін — с. м. георги — с. м. дімітрін — с. ееодоръ тіривъ — с. црь константин — с. црца елена — с. ееодоръ стратілат — с. архідіаконъ стефанъ».

На пол'є гравюры, сл'єва, находится надпись: «Грыдороваль Мартинъ Нехорошевски 1749 го».

1262. Образъ Богородицы Ильинской. Въ большой листь, грубой гравировки на деревъ. Внизу подпись: «Измораженте Образа Чудотворнагм Престой Бий Сто Троецкой Ілинской Чернъгов (.) Престая Дво Мти Хртова, дши моея страсти лютыя исцъли. молюся: и прощеніе дарун, монмъ прегрышентямъ, ихъ же безумнъ содъяхъ: дшу и тъло мсквернивъ окаянный, оувы миъ что сотвору вчасъ мнъ, внегда Агтли дшу мою разлучатъ Истрастнагм моегм тълесе: тогда помощница ми буди и предстателница теплъншая, тя бо имам надежду рабъ твой» (въ Олсуфьевскомъ собриніи. І. 334). Оригинальная доска находится въ Кіево-Печерской Лаврской типографів,

1263. Образъ Богородицы Ильинской. Полулистовая гравюра, сдёланная рёзцемъ въ 1727 году, въ красивой рам-

кѣ изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 100). Внизу подпись: «Изображеніе чудотворнаго собраза, пртои бди сто троецкой илинской, чернѣговской. Тщаніемъ Іером: Іринарха. бугушевіча. 1727 гріидероваль, Гавріилъ м. (монахъ)».

- 1264. Образъ Богеродицы Казанской. Листъ, гравированный на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 22). По угламъ образа (на поляхъ) изображены четыре евангелиста; а по
 бокамъ (тоже на поляхъ): «стый гури казански и стыі варсонофиї
 тверски». Подъ гравюрою: Молитва простьй гижъ бцѣ Престая влчце моя бце, стыми твоими и весилными молбами....
 Аминь».
- 1265. Образъ Бегеродицы Казанской. Листовая гравюра, (безъ надписи), исполненная ръзцемъ; новъйшее изданіе (1830 г). Внизу молитва: «заступнице усердная мати гда.... боящіяся рабы своея (въ моемъ собраніи). Въ Публичной библіотекъ есть еще три изданія этой гравюры, того же времени; первая строка молитвы заканчивается въ нихъ слъдующими словами: 6) «бта наше». Даля І. 72. в) «твоего хрта». І. 73. г) «т всемъ тв». І. 74.
- 1266. «изображение чудотворнаго ебраза пресвятои бдій казанской». Гравюра въ малый листь, исполненная правильными чертами ръзцемъ; кругомъ рамка рококо (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 39).
- 1267. «Фбразъ пртыя би неоналимыя купины». Тотъ же предметь. Листовая гравюра на мъди первой половины XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собрани I. 21).

Внизу пом'єщено объясненіе ангеламъ, находящимся на образ'є, (подъ нумерами); а именно:

«а творям агглы своя духи сім рѣчь пламенны мразу и снѣгу служебны суть.

к дхъ силъ аггли мглы сін речь шчищеніе подавая силою бжтвенною

г джъ премудрости аггли огню палящу сїн речь намъ хотящая быти показа.

д джъ страха бжия аггли мразу и леду и снегу блгоразумная намъ показа.

є агли шблакомъ и дугою еже есть заветь да преславно чудо намъ показа.

з дять страха бябия громъ сиї речь проявляя страшнае пришествие Хртово.

й аггли Wchченния проявляя противу вкры глаголющихъ хулная даст чашу горести.

 а́гли молніи паленія хотящая быти Жбудущаго судін яко приїдеть вскоре.

ї дхъ разума гласомъ агглъ блистанія сін речь яко волею убуждаеть іже спящія Ш віка».

Мић извъстно еще изданіе этой гравюры: (б) повтореніе предыдущаго точь въ точь и съ тъмиже надписями. Полулистовая гравюра на мъди; (въ Олсуф. собр. І. 98).

1268, «форазъ неопалиныя купины». Всрединъ представлена восьмиугольная звъзда, внутри которой помъщено поясное изображение Богоматери со Спасителемъ; Богоматерь держитъ правою рукою лъстницу; между угловъ звъзды, и въ четырехъ углахъ, ея чины ангельскіе, а въ другихъ четырехъ углахъ звъзды, евангельскія животныя. Надписи кругомъ звъзды: «творяй анггли своя духи сиречь..... и т. д., сходны съ над-

писями предыдущей картинки, № 1267. По четыремъ угламъ картинки: Моисей передъ купиной, Елисей Пророкъ, видѣніе Іезекінля и Іаковлева лѣстница. Картинка листовая новѣйшаго изданія (1830 г.). Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этого листа: б) Надпись: «образъ неопалимыя...» помѣщена не въ верху картинки, а кругомъ изображенія Богоматери. Подпись: «Творяй аглы своя....Дхъ сілъ..» и т. д. помѣщена въ нижней части картинки, раздѣленной чертами на десять четыреугольниковъ. Въ Акад. Наукъ. в) Позднѣйшаго времени (1840 г.); внизу прибавлена молитва Богородицѣ: «Пресвятая вл*чце моя бце...... аминь». Даля. І. 77.

1269. «Изображение чудотво | рнаго фбраза прстой | б'щы купятицкой». Въ полълиста; гравировано въманерѣ А. Зубова. Два ангела держатъ четырехконечный крестъ, на которомъ находится изображеніе Богородицы съ младенцемъ Христомъ, держащимъ евангеліе, на рукахъ. На боковыхъ и верхнемъ концахъ креста, въ трехъ клеймахъ, поясныя изображенія св. Григорія, св. Луки еванг. и св. Андрея апостола.

1270. Образъ Богородицы Любецкой. Двухлистовая гравюра на мѣди, конца XVII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 57). Всрединѣ икона Богородицы, по сторонамъ, слѣва: «святая праведная Анна», съ свиткомъ, въ которомъ написано: «гіже призри снебсе и виждь ї посети виноград сеи его же насади десница твоя»; справа: «святый ишаннъ златоустъ», съ свиткомъ, на которомъ написано: «гди призри..... (тоже, что и у св. Анны)..... твоя». Вверху, по бокамъ, преподобные Антоній и Өеодосій, а посреди ихъ городъ, съ надписью: «видех иерусалим новы въ носе сходящъ яко невесту украшены жениху своему апок. глава ка:» и: «і шсновдися града стены всякимъ драгимъ камениемъ украшены апо ка».

Digitized by Google

Подъ образомъ подпись: «изображеніе чудотворныя иконы пресвтои бдцы любецкої яже блаженної памяти прессвященным силвестеръ каковъ митрополить киевски зстранъ заднепровских сподобающею честию вбгоспасаемым градъ киевъ привезе и постави ю въ святые соей пркви идеже доднесь на прскими враты благоговеснно покланяема есть сихъ же временъ седмои тысящи учи благословениемъ ти к бгу пресс : с: м: гдня шца варлаама ястьского митвополита киеві и благословениемъ пресс лазаря бариновича и естрановича и бестинное подобие списася и вграде любечи идеже первие чудодействуйма бе востечестве преподобнаго антония печерскаго вновосозидаемомъ храме его поставленна есть нынеже вроку , ахчи бловениемъ ясне къ бгу пресс: с: м; гдна. Спа Ішанна мазимоча м: в: пресс архіспіскопа чернегов». Внизу три женскія фигуры: «вера—любовь—надежда».

1271. «Истинное изфбраженіе чудотворнаго фбраза пр тон бій мохнатинской». Двухлистовая гравюра р'єзцемъ, второй половины XVIII в'єка. Подлинникъ находится въ Олсуф. собраніи (IX. 1714).

Вверху надпись: «и слава плот быст и вселися вны. iwaн. й». Внизу, кром'в приведенной въ загаловк'в надписи, пом'вщена: «Молитва пресвятей бще. Царице моя преблагая надежда моя бще приятелнице сирымъ....во веки вековъ аминь».

1272. Образъ Бегередицы небе невос. Поясное изображеніе Богородицы, держащей на л'євой рук'є Спасителя, у котораго въ л'євой же рук'є свитокъ; правою онъ благословляетъ. Одежда Богородицы покрыта облачками; на груди ея изображена л'єстница, съ надписью: «и л'єствице высокая радуися: горо нес'єкомая—Радуися земле ненас'єянная». Надпись въ в'єнц'є Богородицы: «небо новое съ новыми зв'єздами сотворенное тако пребло-

словенная два маріа счудесами своими явленная». По сторонамъ вѣнца: «Дуга ї облакъ пред'являет что два преславно чудеса содѣваетъ». По сторонамъ, въ двухъ полосахъ, изображены, архангелы Михаилъ и Гавріилъ, четыре Евангелиста, ликъ пророковъ, ликъ святителей и апостолы: Андрей, Вареоломей, Петръ и Филиппъ. Внизу: «Млтва престъй біцъ. Ш престая гже вл'чце біце. Вышши еси всъхъ агглъ.... навраги наша»; и: «Ш всемлтивая гіже вл'чце біце воздвигни насъ..... Аминь».

Дистовая гравюра, исполненная ръзцемъ, въ первой половинъ XVIII въка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собр. (IX. 1716).

1273. Образъ Бегеродицы. «Непрския». Оплечное изображение Богородицы Ченстоховской, то самое, которое мастеръ Есниъ гравировалъ подъ именемъ: умягчения злыхъ сердецъ. Листовая гравюра новъйшаго издания (1830 г.); внизу молитва: «Пртая влачце моя бще святыми твоими.... аминь». Первая строка этой молитвы заканчивается словами: «Ш мене смире».

Мнѣ извѣстно еще изданіе этой гравюры: б) тогоже времени, копія съ предыдущаго; первая строка молитвы заканчивается въ немъ словами: «шт мене сми» (оба въ моемъ собраніи).

1274. Образъ Богоредины Почерской со святыми. Листовой, гравированный на мёди, въ первой половине XVIII вёка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 51).

Всрединѣ образъ Печерской Богородицы (съ преп. Осодо сіємъ и Антоніємъ); на поляхъ помѣщены поясныя изображенія святыхъ печерскихъ: Нифонтъ, Пименъ, Прохоръ Лободникъ, Епископы: Никита, Симонъ и Ефремъ, игумены: Никонъ, Исакій, Агапитъ и Кукша и св. князья Борисъ и Глѣбъ. Внизу: «млтва: ко прѣсвятѣ: бйы: печерской: цре моя....вековъ: аминь».

1275. «Изображение чюдотвернагою образа | біц кісве печерския явися 6593 лета ная 3 дня». Листовая гравюра, изданіе 1830 г. Богоматерь, съ младенцемъ Спасителемъ, изображена на престолъ; по сторонамъ стоятъ препод. Антоній и Осодосій Печерскіе. Акад. Наукъ. Есть новъйшее изданіе этого листа, «въ Металогр. В. Логинова», 1839 г. Акад. Наукъ.

1276. Почаевская Богородица.

Она подлерживаеть младенца Спасителя правою рукою, въ львой держить конець одежды. Какъ Богоматерь, такъ и Спаситель въ коронахъ; листовая гравюра сделана въ Риме съ надписью: «Effigies S. Mariae Poczaioviensis In Ecclesia Ord s Basilii Magni P. P Provinciae Polonae Illmo et Excllmo Dno Dno Nicolao Comiti Potocki Palatin Belzen, devotissimo Cultori. Boe Brg. qui in hac effigie Eius venerationem particulari zelo promovens aureas Coronas a Capitulo Vaticano reportavit et gratiosam Imaginem solenni ritu ab Excllmo et Rmo Dno Sylvestro. Rudnichi Eppo Luceorien: Exarcha Russiae coronari fecit, atque Ecclesiam et Monasterium Poczaiovien: multis Beneficiis auxit a PS. dicti Monasterii tantoe munificentiae Patrono ipsa die dictae Coronationis Sexto. Idus 7 bris 1773 in pignus perennis obsequii D D D» «Petr. Bombelli inc. Romae». Гравирована на меди, вълисть. Все следующія 20 иконъ Почаевской Богородицы, № № 1277—1296, гравированы въ Почаевѣ.

1277. Повтореніе предыдущаго нумера, съ подписью: «Изображеніе Чудотворныя Ікшны Престыя Дбы біды Почаевскія візнчанныя Року "афбг.» «І. Stszelbicki Scul: Poczaiov.» Грав. въ листъ, на мізди.

^{1278.} Тоже въ 8-ю долю, на мѣди, съ русск. подписью въ двѣ строки. Около Богоматери надпись: «мър. то 5».

1279. Тоже; безъ словъ: »м р. ю 8», 8°.
1280. Тоже; съ подписью въ три строки.
1281. Tome. «Vera Effigies 1773.»
1282. Тоже. Внизу изображены испъляющіеся отъ источника турки. «Vera 1773».
1283. Тоже, копія грубой работы.
1284. Тоже, съ св. Николаемъ и Василіемъ внизу. «Изо- браженіе, «Џог.» 4°.
1285. Въ листъ, ръзцемъ; внизу изображение стоны, по сторонамъ которой, справа пастухъ, а слъва священникъ. Подпись: «Изображение Чудотворныя Ікшны, Престыя Дъы биы Почаевския».
1286. Грав. на деревъ. 4°, съ подписью въ три строки «Измбраженіе Почаевскія».
1287. Грав. на деревъ, въ полълиста; внязу изображена Бегоматерь въ купинъ. Подпись русская, въ одну строку.
1288. Тоже; копія съ предыд. Подпись въ двѣ строки: «Истинное, «фо́г дня й Септемврія».
1289. Тоже. Копія. Подпись винзу идеть полукругомъ.
1290. Тоже въ листъ. Подпись отпечатана внизу типограф-

скимъ шрифтомъ.



- 1291. Тоже, въ листъ. Винзу стопа и покланяющійся ей пастухъ. Подпись въ двъ строки.
- **1292.** Тоже; гравюра окружена орнаментами; подписей нѣтъ вовсе; внизу, по сторонамъ стопы, представлены пастухъ и священникъ.
- 1293. Тоже; кругомъ повторены орнаменты съ предыдущаго нумера; пастуха и священника нътъ.
- 1294. Тоже; образъ представленъ вмѣстѣ со всѣмъ алтаремъ; надъ нимъ надпись: «Всѣхъ скорбящихъ радость» всѣ (1276—1294) находятся въ моемъ собрани.

1295 Еще изображение Почаевской Богоматери съ чудесами.

Листовая гравюра, исполненная на деревѣ во второй половинѣ прошедшаго столѣтія. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Всрединѣ помѣщено поясное изображеніе Богоматери съ младенцемъ Христомъ на рукахъ. Вверху явленіе Богоматери, съ надписью: «Явленіе Прес: бібы съ блженнымъ Яковомъ Жельсзомъ верху іркве во время осады турецкой въ Почаевѣ».

Внизу изображеніе Богоматери въ рость, и изображеніе оставленнаго его следа., и подпись: «На камне Почаевском Прет бца явлишся Монаху..... и Ішанну пастырю шстави изображенію стопы своея на камени исполненно воды доселе неисчернаемыя. Року.......» По бокамъ представлено шесть чудесъ Почаевской Богоматери; а именно: «Въ студенецъ впадый по призваніи Престыя бцы въ помощъ здравъ изыйде. Дня єї. Августа Року. "Аўд: въ Почаевев.»

«Монахъ усъкновенъ От Турчина подгорою; главу свою самъ на гору принесе, и пред Іконою Престыя бійы положи. Року. "Ахоз.»

«блгородити Филиппъ Корпинский слепъ от рождения, еще въ

градь Ослянскомъ молящися пред ікшною къ Престый Двь біды прозрыне очесъ получи, Року, "Афиз»

«Монахъ шплёненія Турецкаго в'домъ буспенія Престыя біды до Почаєва съ веригамы Агтломъ принесенній. Року. ,4хо д.»

«Знаменитій Трембовелскій гражданинъ на многъ часъ ногамы изнемогшій. егда (о)бъднѣ къ Почаевъ приползну, совершенно здравъ бысть во время штверзенія Ікшны престыя біцы. Року. "афід.»

«Жалостные родители по оумершомъ своемъ сынѣ идущимъ шт града Жомевы до Почаева. егда его пред ікшною Престыя бцы положища, оживленнаго и здраваго получивше, зрадостію. въ домъ возвратишася. Року. "Афі.»

Мив извъстны еще два изданія этого перевода: б) новъйшаго времени (1830 г.) двухлистовой съ тымъ же діяніемъ (въ моемъ собраніи).

- в) Копія, точь въ точь, и въ туже мѣру, гравированная на мѣди, съ польскими подписями.
- **1296.** Такоеже изображеніе Богородицы съ чудесами въ листь, гравированное на деревѣ; доска, очень попорченая, находится въ кіевопечерской лаврской типографія.
- 1297. «Образъ пртън бще призре на спірение рабы своси. Листовая гравюра, новъйшее изданіе (1830 г.). Поясное изображеніе Богоматери въ томъ видъ, въ какомъ она изображается въ деисусъ.

1298. «Изображеніе Иконы Пресв. Богор. Страстныя».

Вверху по сторонамъ, на облакахъ, два ангела, держащіе, одинъ копье и губу, а другой кресть. Внизу «тропарь..... и припадемъ (окончаніе первой строки)..... Имамы».

Листовая гравюра на мъди въ 1830 г. Акад. Наукъ.

1299. Образъ Богородицы Тихвинской съ чудосами.

Четырехлистован гравюра, исполненная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 73).

Подъ образомъ пом'єщена: «Молитва явленіе иконы. Протыя бійы фідігитрі тіхвинския..... ф благочестивейщей самодеръжавнішеї великом гдрне нашеї імъператрице елисавете Петровне всея велікия ї малыя. ї белыя росні самодержицы. і о наследніке ея внуке Петра перваго благоверно їдре велико князе цетре ееодоровіче і о супруге его благоверної гдрне велікої кнігіне екатеріне алекзівне долготерпеніе дшевное спасеніе.. пречесное і великолепое імя біта втронцы стей славімаго Шца сна і стаго дха».

Кругомъ образа чудеса, въ 18 отдъленіяхъ, съ слъдующими надписями, объясняющими и самое содержаніе изображеній:

- (1) «впределех нова града надъ ладонъком езере ловітву деющі. человеком явіся ікона семуже чудесі удівіся но біть желанія неисполні шіде зреняя іхъ.
- (2) пріде на воздусе на месте смолкове народъ удивіся на месте ономъ поставища часовню божім промыслом невидемю отиде.
- (3) Явися пакі преславно на некоеї горе кукове стекшися народъ на воздусе зря Жонагоже места ікона по воздуху шиде.
- (4) Приде на реку тіхъвину явися всвете велицей многъ народъ умилно просяше на пребываніе той іконн советь со(т)ворища создаті прковъ
- (5) і абіе храм нача здаті ї трі венцы основанія втоі денъ положіне ї уо(с)нованіе стражи оставише всі родоными серцы вдомы разодошася.
- (6) Пришедъ нощі стражем уснувшим честная ікона іоное основаніе храма здревесы на другую страну рекі пренесеся людіе стекшеся удавіся.
 - (7) по совершені пркві кроме единаго крта послаша сшеніцы

мужа іменем егоргія воокр(е)сныя весі проповедаті людем денъ шсвешения.

- (8) Онъ же повеленная соверші вместе пустынном явіся обра на кладе седяще і преднею стоять ститель никола чудотворець ї повеле влачца поставіть кресть древян.
- (9) возвращся кпосланым людем заповеданое прпою возвесті оні неем веры повеле ставіті кртъ железны внезапу кртъ і древоделя аки рукамі взем постави.
- (10) по совершені церкві оны храм огнем нотребишася чюдотворны образ вможевелніце собретень СС тоя церкві за полпоприші
- (11) На томъже месте созданънеі древяноі церквы покі огнем ізнуришася ікона сшенымі рукамі безвреда іспламене ізнесена.
- (12) Посгорені церквы каменую црковъ нача здаті своды шпровергошася 20 делателеї заспаша злежаще живи шбретены.
- (13) благоверны царъ і великі князіоанъ васильевічь повеле монастыръ честен создати і многая каменое строение устроиті.
- (14) свеіскі воевода посла величаншія силы вразі наразорееія устремишася ікону людіе повеле сшеніком взяті начаша сюду і сюду двізаті і та см(ес)та неподвіжіся.
- (15) Послаша взобітели неколіко мало послані явішася им много абие полесом ині поблатом разбегошася
- (16) пославшему их победу наніх і вся и случившіся поведа онъже СС страха и проглотити може.
- (17) благочестівы цръ михаіла есодоровичь всея росі самодержищь со великім королем умирение посьла.
- (18) оніже поповелнію царскому сотвориша с'чудотворныя іконы спісокъ собою взем мирное скоролем устронша.»
- 1300. Повтореніе этой же гравюры, нов'єйшее изданіе (1830 г.), совершенно другаго, иконнаго перевода; въ молитв'є поминають Императора Николая Павловича. Подписи т'єже. Пуб. биб. Даля. VI.



- 1301. Икона Тихвинской Богонатори. Листовая гравюра на м'єди; изданіе 1830 года. Внизу тропарь и кондакъ явленіе. Первая строка заканчивается словами: «всечтная ікона». Акад. Наукъ.
- 1302. Образъ Бегоредицы Тресручицы. Кръпкая водка въ 8-ю долю листа съ подписью: «Изображения Чудотворнаго образа Пресвятои біры Тросручицы яже обретаеца въ святої горе асонскои Вмонастыре хилодаръском їже стому возниу дама скину руку їсцелиї». Гравировано для книги. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 55).
- 1303. образъ Пртыя бър Трееручиры. По сторонамъ: Рождество Богородицы, Благовъщеніе, Введеніе во храмъ, Успеніе, св. Димитрій и Георгій и Апостолы: Петръ и Павелъ. Всрединъ св. Савва и св. Симеонъ держатъ модель церкви; внизу подпись: «Изображеніе Прекрасныя Цркве Цркія И патріаршескія Славеносербскія Хиландарскія обители Введеніе Пртыя бійы яже Во святои Горе Авонскои и Внеи Чудотворных Образовъ Напечатано Поспешествомъ тояже Обители Архимандрита Киръ Еліссея». Гравюра двухлистовая, въ вышину, на мѣди, изданіе 1829 года. Въ Акад. Наукъ.
- 1304. Образъ Богородицы Тросручицы. Двухлястовая гравюра на меди, первой половины XVIII века. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 31). Подпись подъ гравюрой: «шписаніе ш иконе претыя влачцы нашея бійы и приш двы мріи одигитрія тросручицы: принесена сія стая икона пртыя біды из стыя горы афонскія архимандритом ософаномъ лето , я ров году шктовріа въ я день (.) списана сія стая икона тояже горы афонскія шбители хиландарской съ сущів той чудотворной ико-

ны греческимъ изографом во собитель воскресенскую еже ново нерусальи стъйшему някону патриарху послучаю же бывшу тогда в москве влето ,зук стыя горы афонскія митрополиту леонтію милостыни ради якоже шбычай имуть греческія іных земел хритиане случися быти wному митрополиту лешнтію оунась въ воскресенской обитель понеже славна бъ впалестинъ и ходившу намъ снимъ по всен великои нашен пркви оуказуя вся стая мъста идъже оустроено бъ во фбраз стыя пркви јерусалимския и дошедшу нам сним пред гробіе иліже стоит сия стая икона инъже прилъжно вопросившу лешнтия интрополіта чесо ради написася сія икона оу васъ въ ств горь аоонстви страннымъ изображенјем не по естеству члвчекаго рода (?) where митрополіть лешнтін поведа миё аримандріту ніканору сицё w сен стей иконт (:) есть интырь оу насъ въ афонстви горт иверъ завомыи обитель славна строеніе древніхъ блгочестивых црей мижже пострижену бывшу в той обители взяту на митрополію а ныців я живу на своем объщании втои обители и во время бысть же о сеи стъй иконъ сицевое чудо (:) обители тоя изуграфу пишуще инкоу сію вдавныя времена начат изобразити начертаніе оугля тон образ пртыя бры имущее две руце якоже обычай и Жиде ради нъкоего шрудія вкелію другую и промыслом вышняго біта начертася третія рука среди прочіих пониже (.) изуграфуже пріншедшу в видь необычное сте дъло вознегодова на сущтя ту вкелти яко бе глумленте творить кто заглади и пиша по обычаю (.) нощиюже паки начертася (.) изуграфуже паче на братію гибвоюшося загладі (:) и втретію ношъ начертася и бысть гласъ ему гатоля (:) недерзан изугране руки сея заглаждати и не противися силь вышняго бъя якоже изволить коему быти тако и сотворит (.) азже архимандрить ніконоръ слышавъ Ѿ усть того лешетия митрополита таковая преславная бжія чудеса и папісавъ ради сомнвыя прочих о сеи стви иконв пртыя біды троеручицы ніктоже сомнънте да имат яко пртая біда егда на земли с члвки поживи яко им'я три руп'я но токмо дв'я такожде и поноси на них превъчнаго млинца рождшагося Ш нея гда нашего ійсса хота (.) и

сїя стая икона под'виству чюдотворенія им'єя три руці, а не по еству рожденія и якоже все множество разное по д'єиству чюдотворенія вразных м'єстех прозваніем якоже имут обычая піртыя біды писати».

1305. Образъ Богоредицы (умягченіе здыхъ сердецъ). Она стоить на облакѣ, съ семью воткнутыми въ сердце кинжалами. Вверху, въ семи медальонахъ, изображены страсти Христовы и его воскресеніе. Листовая гравюра работы М. Нехорошевскаго (безъ его имени; въ Олсуф. собр. І. 76).

1306. Таже икона, изображение поясное. На коленахъ Богоматери лежитъ Спаситель. Внизу молитва: «Пртая владычица моя.... (тоже, что и на последующемъ нумере). Издание листовое 1839 г. «въ Металогр. В. Логинова». Акад. Наукъ.

1307. Образъ пртыя би (Ченстехевской) умяхчение замыхъ серденъ. Листовая гравюра, которую, какъ обозначено внизу подъ рамкой, рёзалъ «мастеръ есимъ». Повтореніе гравюры Тепчегорскаго (№ 1316), въ увеличенномъ размёрв. Подпись: «Молитва къ пресвятеі бійы. Пресветая Владычице Моя Богородяце святыми ти и всесильными Молитвами отжени шт мене грешнаго и окояннаго Раба Твоего Уныне Забвение Неразумие Нерадение и вся Скверная лукавая и хулная Помышления Отъ окояннаго ми Сердца и отъ помраченнаго ума моего и погаси Пламень страстен Моихъ яко Нищь есмъ и окояненъ избави мя от многих и лютыхъ Воспоминани и предъ пріятно идесствъ злыхъ свободи мя яко благословена еси от всехъ Родов и славится Пречестное имя Твое въ веки вековъ». Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

- 1308.» Фбраз пртыя б'цы утолимыя утоляет жестекія прави(т) і срца члюческие». Изображеніе въ полъ листа, гравировано Алексьемъ Андреевымъ (безъ его имени). Внизу молитва: «Біде дво радуйся..... родила еси дійъ нашихъ». Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 40).
- 1309. «Образъ пртон б'цы наріцаемыя утеліныя печали.» Листовая гравюра на м'єди, первой половины XVIII в'єка. Въ рукахъ Спасителя свитокъ, съ надписью: «судъ праведенъ судіте і мілості іщедроты творіте кіждої іскеннему своему». Сл'єва: «тропарь гласъ н (:) утолі болезні много воздыхающія души мося утолівші всяку слезу Шліца землі ты бо члекомъ болезни отгоняеші і грешных скорбі разрушаеші теб'є бо вси стяжахомъ надежду і утвержденіе пресвятая мати дбо».

Внизу: «**илтва ко пресвятен би с.** Црце моя преблагая надежда моя бие пріятеліще....во въки въковъ аминь». (Въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 17).

- 1310. Образъ Богоматери утоли мон печали. Листовая гравюра (безъ надписи), исполненная резпемъ въ начале нынешняго столетія. Съ боку, вверху: «тропарь глас й. утоли болезни...», внизу молитва: «Царице моя преблагая надежда моя бұт....аминь» (въ моемъ собраніи).
- 1311. Образъ Вогородицы «непрския (ченстоховския)». Повтореніе гравюры мастера Ефима на м'єди, р'єзцемъ, вълисть, съ тоюже молитвою внизу.

Мић извъстны следующія изданія этой гравюры:

б) Первая строка молитвы заканчивается словами: «Стъмене сми». в) Строка эта заканчивается словами: «С мине смире». Оба 1830—40 годовъ. Въ моемъ собрании.

Образа Ченстоховской Богородины **Почасьской работы**:

1312. «S. Maria Czestoćhoviensis», грав. рѣзцемъ, 16°.

- 1313. Тоже; грав. на длинной м'єдной дощечк'є, внизу которой изображенъ: «стый ніколай». 16°.
- 1314. Съ Ев. Лукою и Петромъ пустынникомъ внизу. Подпись: «D. Claro Mont. Czestochow in Regno Polon. Mirae. Clarissimi sub cura R. R. P. P. Ord. S. Pauli primi Eremitae depicta vero a S. Luca et attacta». Грав. на мѣди, 8°.
- **1315.** Еще образъ Бегередицы (Ченстеховской). Листовая гравюра, исполненная въ 1711 году рѣзцемъ. Подпись внизу ея:

«Шбразъ преблагословенной двы маріи Ш свтаго еўгелиста Луки начертанный вбѣлой росій чюдесы преславный Лѣтъ триста Солимску Помощь давахъ граду Пять сотъ цело сохраняхъ црградску ограду Пять сомя въ белзи чтяше россійская страна триста я сия мнѣ гора вселение дана.

Тщанїємъ поанна кондратьєвича 1711 году грыдороваль Григори Тепчегорскій» (Въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 108).

1316. «Образъ пртыя б'цы целителициы». Листовая гравора, изд. нов'яйшаго времени (1830 г.); на ней представлено явленіе Богородицы больному клирику. Подпись: «Клирикъ неки неврицкія церкви болящь болез | нею зелною обычаю же име на всякъ часъ преблагословенную дву бщу поздравляти агглскимъ целован'емъ еже радуися благодатная бще (.) уснуже знаменующе зе-

гару (?) часы онъ возбуждащеся и совершающе обычное свое правило и се лежащу ему на одре и хотящу уже умрети се является примилосердая целителници дба бца Шкрывши деиственную свою сосцу стиснувъ воздон навле(?) І окропляеть ус(т)не болящаго і здравъ бысь (.) Шле чудеси примілосердая целителніце неинемъ кімъ шбразомъ їсцеляеть своего раба словомъ іли прикосновеніемъ но шбаче страненъ неки шбразъ уврачеванія своего показа» (въ моемъ собраніи). Первая строка этой исторіи заканчивается словами: «болящь болез | ».

- 1317—1320. Четыре Евангелиста работы А. Трухменскаго. Всё въ ростъ (сидящіе), съ виршами внизу; гравированы одной крёпкой водкой; четыре гравюры въ листъ (въ Олсуф. собр. III).
 - (1) «Матеей Стый родъ хрта описуеть, I имена всёхъ Прассцевъ сказуеть Іесеевъ корене плодъ суща, Мтръ же Дбу Стую имуща.

ізобразиль Афанасін трухменскиі» (583).

(2) «Марко Сщённый Етлість бяше, Сей Пртечю глась Слова шписаще, Покайтеся всёмь Людемь вопіюща, І исправите путь Бжій зовуща.

Аванасиі трухъменъскиі» (588).

(3) «Апто^зских дѣявій истинный сказатель
 Еvъїн; в телчемъ образѣ списатель.
 Прчтой явилъ образъ Лука Дбы всвѣтѣ,
 Имже исцѣленїе грѣшный може мѣти.

Аванасій Трухменскій (подпись эта сділана на обороть, на самой гравюрі. 592).

(4) «Ашть Хрта Бга, Ішань Снъ громовъ, Славу видёвый явё всёхъ троческих троновъ. Возлегъ на персѣ Хр̂ту во время вечеры, Грѣшна мя ѿ пеколной избави пешеры. асанасиі трухъменскиі» (596).

1321. Четыре евангелиста.

Гравюра ръзцемъ, полулистоваго размъра; евангелисты изображены въ ростъ; вверху надписи: «сты еваньгилистъ марко—сты еваньгилистъ матеей — сты еваньгилистъ лука—сты еваньгилистъ іоанъ». Внизу гирлянда изъ цвътовъ и плодовъ. Работа гравера серебреника. Публ. библ. Погод. Снегир. 98.

1322. Четыре Евангелиста.

Четыре гравюры листоваго размѣра; евангелисты изображены въ ростъ; подъ каждымъ подпись гравера Козачковскаго. Гравиров. рѣзцомъ.

1323 и 1324. Четыре Евангелиста, гравированные рёзцемъ, очень грубо, на четырехъ, отдёльныхъ дощечкахъ въ 4-ю долю листа, XVIII вёка. Подлинники находятся въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2239, 2240, 2242 и 2243). Евангелисты изображены (въ ростъ), сидящими, съ евангеліями въ рукахъ, и надписями: «агіф Ма^тееи» (съ ангеломъ); — «агіф Ма^ркф» (со львомъ); «агіф лука» (съ воломъ), и «агіф іфаннъ» (съ орломъ).

- 1325. Еще четыре Евангелиста. Въ 4-ю долю листа, грав. кръпкой водкой въ первой половинъ XVIII въка.
- (1) «стый еўлість матеей»; въ рукахъ его Евангеліе съ текстомъ: «книга | такъ | же.» (въ Олсуф. собр. Ш. 580). (2) «стый еўлисть маркъ»; въ книгѣ его читается: «зачало еўліа інса |» (587). (3) «стый еўлисть лука»; въ книгѣ его читается: «понеже | оубо» (591). (4) «стый еўлисть ишаннъ»; въ книгѣ его читается: «Въ начале |» (595).

- 1326. Четыре Евангелиста. Въ ростъ; четырехлистовыя гравюры грубой работы крѣпкой водкой половины XVIII вѣка; экземпляръ новѣйшаго изданія (1830 г.) находится въ Публ. библіотекѣ, собр. Даля. І. 99—102. Подъ каждымъ изображеніемъ помѣщены вирши, а именно:
- (1) «Матеей родъ хртовъ, плотски родословитъ, разны языки, къ въръ въ него ловитъ, С матееева предобрая мытия, како судию стяжа неумытна.»
- (2) «Ш стын марко, коль српе ти жарко, по хрть бэь, въ страдании мноэь. Въ проповедь слова завета егова, трудъ положившу, темъ міръ просветившу,»
- (3) «Лука врачь внёшных скорбей бывъ искусенъ и стыхъ ікшнъ писатель негнусенъ. Скорбей дшевныхъ дучшій врачь явися. Чтущь сегш книги, дховнё цёлися.»
- (4) «Кто инъ якоже сей, Ішаннъ новъ моусей, бга слова в'бэт, сказа в'йрости мнозь, ш двы нетльнны, воплощенна повъки, плотскиже распята, да спасеть члки».
- 1327. 12 Апестеловъ, работы Л. Бунина. Въ ростъ, въ полъ листа; копированы изъ библіи Пискатора; безъ имени Бунина, но несомивно его работы (въ Олсуф. собр. III).
- й. Петръ верховнъйшій брать Андрея первозваннаги, бяше Ш града внесаіды имъяй жену и чада роди, послѣдовашеже хрту Ш ловитвы рыбъ при езерѣ генисаретевомъ и по вознесениі на нбса гднъмъ, сниде до рима и ради прешдолѣніа сімину волхву вчюдесѣхъ, распять бывъ стремглавъ влѣто .«Фа́...». вцртво нерона кесаря (605).
- к. Сосудъ избранный гянь всехвалный айль пачель, евреннъ школена вентамінова, по оубтенні первомученика стефана.

 шстяніемъ вполудне сносе, и гласомъ свыше къ двенадесятии апломъ по вознесенти гятьмъ причтенъ.

 ш нерона кесаря во главу оустячнь бысть (610).
 - г. Сей стый айль андрей миштимъ странамъ благовъстивъ соори. 11 отд. н. а. н. 34



ейліе, тоже доиде до вілиріческих странь и на горахь кієвских крть водрузивь, и прорече на нихь быти православію. и великій новь градь пришествіємь своимь ости и возвратися во фракійскія страны, и в патрёх ахайскихь С егеата мучителя во крту пригвождень бывь скончался (625).

- д. Стый Аплъ і еглість Ішаннь бгословь, иже заточень бысть ш дометіана царя впатмось островь, и тамо увёри всёхь сущихъ, и паки пріиде въ ефесь и тамо жива себе погребе, поживе всегш рк иёть (599).
- є. Стый Апль іаковъ, брать стаго ішанна бгослова. Ш пршда царя въ іеросалимь, во главу оусычень бысть, влыто обфмд. впарство клавдіана, вторый мчикь по стыть стефань архидіаконь бысть (628).
- 5. Стый и всехвалный апль філіппъ бѣ © виссаіды © града андреева и петрова единъ © бі апль въ ісраполи распятьстремъ главъ © еллинъ (624).
- 3. Стый аптиъ вареоломей об \overline{w} б \overline{w} галады индіаномъ пропов'єда е \hat{v} ліе х \hat{p} тово, въ алфенійстімъ град'є ввеликой арменій, распять стремглавъ. и тамо погребенъ бысть (616).
- й. Стый аплъ и еvлість матеей. иже первве исписавь еvліе, по осми лътъхъ вознесенія гдня, проявленн∞ лицем члвческимъ, огнемъ кончину пріятъ (581).
- . Стый Айль Өшма близнець нарицаемый, пропов'єдавый Хрта Бга нашеги. пареянамъ, мидянимъ и індіяномъ (613).
- \vec{i} . Стый Айль Іакшвъ Алфешвъ об \vec{w} числа двоюнадесяте Айлшвъ (620).
- ат. Стый Айтлъ Сімонъ зілоть. бѣ С лика стайтлъ, посвѣти же свѣтомъ еvъскимъ егупеть, во британіи распять скончася глаголютже нѣцын сему быти жениху вканѣ галилейстѣй на брацѣ, идѣже ійсъ воду ввино претвори (617).
- кі. Стый айтыт матеій. иже бяше ш боучыкт хртовых в причтенть же бысть въ м'есто іуды предателя, ко единому надесять айлу. и въ есішпін по мншгих в муках в преиде ко гду.

1328. Апостолы и Евангелисты работы Гошенскаго.

- 1-«Ст: Евлість Лука». «І. G».
- 2-«Ст: Евлість Маркъ» «І. G. sc».
- 3—«Ст: Евлість Ішаннь». «І. G.».
- 4—«Ст: Айтолъ Петръ»; внизу подпись гравера: «Ioseph Goczemski». 8°.
 - 5-«Ст: Айтолъ Павелъ», а внизу монограма. «І. G». 8°.
 - 6-«Ст. Аптоль Іакшвь». Той же работы.
 - 7-«Ст: Айтоль Іуда». Той же работы.
- 1329. Еще два сванголиста. Евангелисть Матеей: «Ioseph Goszemski sculp. Poczaiov: 1771». Грав. на м'єди въ листь. Евангелистъ Маркъ. «1771. І: G:» дружка предыдущему.
- 1330. Двінадцать апостоловь оть чресль Спасителя. Полулистовая кріпкая водка, гравированная въ первой половинь XVIII віка; подлинникь находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2119). Внизу изображенъ Христосъ, сидящій на землі, съ крестомъ на раменахъ. Изъ чресль его происходить виноградное дерево, на вітвяхъ котораго разміщены, въ клеймахъ, поясныя изображенія двінадцати апостоловъ (при каждомъ орудія мученій) и изображеніе, въ рость, Богородицы. На стволі дерева надпись: «сия лоза гіть выже рождіє С нея». Вверху треугольникъ, съ надписью: «Біть».
- 1331. Аностоли союзомъ любви связуемы. Двухлистовая гравюра на міди, подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1426, отпечатанъ на одномъ листів). На ней представлена лента, связанная въ красивый, безконечный, узелъ. Въ четырехъ углахъ изображены «стиї айли» по три въ каждомъ. Весь листъ окаймленъ красивою рамкою изъ аканто-

выхъ листьевъ, въ уголкахъ которой награвированы евангельскія животныя.

На лентъ читается слъдующая надпись: (начиная съ средины) «апостоли владычествующему всеми себъ Христу возложша красны ноги очищаху благовествующе всем миръ союзомъ любве связуеми».

1332. «Вертоградъ апостолскаго страданія».

Двухлистовая гравюра крѣпкой водкой первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2162). На гравюрѣ представлена площадь, окруженная плетнемъ; всрединѣ ея Спаситель въ терновомъ вѣнцѣ; два ангела снимаютъ съ него одежды. Кругомъ изображена мученическая смерть двѣнадцати апостоловъ. Вирши, внизу, въ углахъ, слѣва:

«Ш прекрасное: бі: ванев веселое мѣсто. ндѣже: бі: апостоли страждут извѣстно. внутрь тя кругом кровъ багрѣеть за хр̂та вѣрнысти знакъ бодрѣеть ш колико втебѣ преизяшны плоды бывают иже в'безсмертную жизнь отити желают».

Справа:

«Любезно в' црквѣ шных блгоуханіе блгочестивым хртіаномъ впо^хражаніе зане ты даеши надежду дшам утружденным постраданіи быти вѣчно награжденным».

Подъ гравюрой:

«Зри здѣ w хртганинъ дванадесят пословъ отъ Бга Иже за истинну вѣру терпятъ страданїя премнога Якш Петра на кресте висяща с своимъ братомъ Якова убиваема спекулаторскаго меча ударомъ (Іоан)на вкипящемъ елее без вреда пребываема (Өил)иппа на крестъ камнемъ побиваема Вареоломею со всего кожа сдирается Оом'є острым коп'ємъ бокъ прободается
Матеся мечемъ їякова камен'ємъ
Симона пилы претиран'ємъ
Чрезм'єрно мучи л'єт умерщвяють.
От матеїсевой вый источникъ крови испущают
Различні всех убивают яково ї(ю)д'є зрится
Павловою кровію римъ багрян'їтся.
Тако сл'єдують своего гда учителя
Во оружася дхом противъ м'їра мучітеля
Поревнуй симъ како внідоша во прствіе славы и укороновали златыми в'єнцы свой главы».

1333. Апостолъ Варооломей и Апостолъ Іоаннъ Богословъ.

Двѣ гравюры, тонко исполненныя рѣзцемъ, граверомъ Оружейной Палаты Петромъ Бунинымъ. Каждая изъ нихъ въ восьмую долю листа; обѣ копированы съ оригиналовъ А. Дюрера. (см. мою книгу: Русскіе граверы и ихъ произведенія. М. 1874. Петръ Бунинъ; въ Словарѣ). Экземпляры Апостола Вареоломея находятся: въ архивѣ Московской Оружейной Палаты и въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2228), а экземпляръ апостола Іоанна Богослова—въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2229). Подписи мастера подъ обѣими гравюрами нѣтъ; надписи же на нихъ слѣдующія: на 1-й: «Вагthоlomae»; а на 2-й: «стый Ішаннъ бгословъ» (надпись эта въ вѣнцѣ апостола).

1334. «Стый Ап'ять Іакфить. б. г». (брать Господень); въ рость. Гравиров. на деревъ, въ 1/3 листа; почаевской работы.

1335. «S. Iohannes. Гравюра крѣпкой водкой, 4°, съ монограммой «А Т» (Аванасія Трухменскаго). Въ моемъ собранів. Въ Олсуфьевскомъ есть 2-е изданіе (б) этой картинки, въ которомъ монограма «А Т» стерта (III. 598).

- 1336. Образъ Ісанна Вогослева съ Прохоромъ и съ дъяньемъ, работы Л. Вунина, Листовая гравюра резцемъ съ монограмой «Л Б», Л. Бунина внизу (въ Олсуф. собр. III. 601). Всрединъ большое отдъленіе, въ рамкъ изъ акантовыхъ листьевь: въ немъ изображены: «с іманнъ бгослов» и «прохиръ». Надпись вверху: «стый ішаннъ заточен бысть въ патмо остров повельніем дометіана царя, и тамо пребысть к є льт. Таможе и стое егліе написа». Кругомъ, въ 14-ти отділеніяхъ, представлено дъянье Богослова, а именно: (1) «с Іманнъ бгословъ прінде во град асінск обрете юношу добра родомъ. (2) и приведе его къ ейкопу града того да соблюдет его. (3) крести его ейкопъ, миъвъ яко утвердит его крещением. и помаль ослабыв отрокъ. (4) приложися кюношам и нача сними ходити на вечери и на любодъяніе. (5) взяша его Тін злін друзи на горы и поставища его старійшину разбонником. (6) и прінде Ішаннъ во ефесъ вопроси ейкопа гдъ есть отрокъ рече оумре дшевно и лют бъ разбоинік. (7) Ішаннъ же испроси коня и всёдъ на конь и гнаше и гдё бё отрокъ. (8) емше Ішанна разбойницы и ведоша его ко князю своему. (9) отрокъ же бяше вооружен видъ Ішанна грядуща побъже ішавнъ же гнаша за ним.
- (10) отрокъ же ста повергъ оружіе свое трясыися и плача приступи ко Ішанну лобзаще его. (11) и поемъ его Ш разбоя, возвратися во ефесъ. (12) и введе его въ прковь, дая всёмъ намъ образъ покаянія извёстенъ. (13) и вдень недёлны и поучивъ братію величію бжію. (14) и повелё ископати ровъ глубокъ. и жива себе погребе».
- 1337. Св. Еванголисть Ісаннъ Богословъ. Поясное изображеніе святаго, съ ангеломъ сзади. Въ книгъ его читается: «вначале бъ | слово и |» Кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ, въ которой, внизу, помъщена: «Мятва W всестый великій айле и....всеми моими чувствы. по сем рцы и сие W всестый великіи айле еўлисте и анне бтослове сне громовъ наперсниче хртов услыши мя..... аминь.» Листовая гравюра, испол-

ненная рѣзцемъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. III. 602). Мнѣ извѣстно еще слъдующее изданіе этой гравюры:

- б) начала нынѣшняго столѣтія; повтореніе изданія а. Въ молитвѣ послѣ словъ «моими чувстви», слѣдуетъ: «величия твоя дѣтвенниче кто повѣсть точиши бо чудеса и изливаещи исцѣления и молиса ѡ душахъ нашихъ» (въ моемъ собраніи).
- 1338. «Сты анстять іманнъ бгослов' сты мученикъ інекенті». Въ рость; при первомъ внизу орелъ; вдали видѣнъ Московскій кремль, а въ воздухѣ два ангела держатъ образъ Богоматери. Полулистовая гравюра, исполненная рѣздемъ кѣмъ либо изъ граверовъ серебряниковъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2214).
- 1339. Обращеніе св. Павла. Крепкая водка въ листь, передълка оригинала Рубенса; внизу подпись: «Сачлъ же еще дыхая прещеніемъ съ оубійствомъ на ученики гдни приступль ко архиерею испроси 🛱 него посланія вдамаскъ к'соборнщемъ яко да аще нъкия ибрящеть того пути сущия мужы и жены связаны приведеть во јефлимъ, внегда же ити бысть ему приближитися кдамаску и впезапу фблиста его свътъ Ш носе и падъ наземлю слыша гласъ глющъ ему (:) сачле сачле что мя гониши (.) рече (:) кто еси гди (?) гдь же рече (:) азъ есмь писсъ егоже ты гониши жестоко ти есть протіву рожну прати (.) трепеща же и ужасаяся гла (:) гди что мя кощеши творити (?) и гдь рече кнему (:) востани и вниди во градъ и речется ти что ти подобаетъ творити (.) мужие же идущи съ нимъ стояху чюдящися слышаще оубо гласъ, никогоже видяще (.) воставъ же сачлъ и Шверстыма очима своими ниединаго видящи ведуще его за руку введоща вдамаскъ и бѣ дни три невидя ні яде ніже піт» (Олсуф. собр. V. 835).

1340. Обращение апостела Павла.

Полулистовая гравюра крѣпкой водкой, съ монограмой: «R» и годомъ: «1685». *) Другихъ подписей нѣтъ.

Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2172). Всрединѣ два воина ведутъ Павла подъ руки; слѣва, вдали, онъ падаетъ съ лошади, пораженный громомъ.

- 1341. «невредимъ стый павълъ о грызения ехидина. Деяния. Гла. 28. сх. 5, 34. «что хранитъ всегда гдь рабъ върна примъръ стый апостолъ павълъ показалъ, когда его змия уязвила. вруку. скверна, и онъ бросивъ. на огнь. ничтоже, пострадалъ». Полулистовая картинка, гравированная ръзцомъ; на ней представленъ апостолъ Павелъ, бросающій въ огонь укусившую его ехидну. Вдали видно море и корабли. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2116).
- 1342. Теже изображеніе съ тімиже виршами; въ листь, різцемъ. Къ виршамъ, сліва, прибавлено: «невредимъ стыи павель Ш грызения ехидина (.) ділния: глава: 28. с. 5. 45.» (Олс. собр. V. 834).
- 1343. Св. анестелы Петръ и Павелъ. Листовая гравюра ръзцемъ. Изданіе 1830 г. Апостолы изображены въ ростъ; между ними: «прковь стыхъ | первоверховны | ихъ апостоловъ | Петра и Павла». Внизу тропарь и кондакъ: «Апловъ.. сердечиная». Акад. Наукъ.

^{*)} Монограмы этой нътъ ни у Брюльо (Brulliot), ни у Наглера. Судя по манеръ гравюра работана Ромейномъ-де Хоге, учителемъ Шхонебека; доска, по всей въроятности, завезена въ Россію Шхонебекомъ.

1344. Св. Апостолъ Потръ въ ростъ; винзу подпись мастера: «Асанасей Трухъменъски». Выш. 6. 5½; шир. 4. 5 Въ Пуб. биб.

1345. «О прънім вриме стто аптла петра съ симопемъ волхвемъ».

«Выписана в спролага миа вунім въ к е день.» Двухлистовая картина, гравированная на м'ёди въ первой половин' XVIII в'ека. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2168). Прічніе изображено въ девяти картинахъ, съ слідующими надписями, достаточно объясняющими ихъ содержаніе:

- (1) «пришедшу убо стому айтлу петру W антиохи вримъ и обита близъ торга у климента въкоего корабленика и учаше слову бжию приходящия кнему и возвестища ему яко симонъ некто зде W египта пришелъ и нарицаетъ сеъбе хрта творитъ же и чудеса многа и пръ тиверји всласть послушаетъ его
- (2) ї разжегся петръ стымъ дхомъ прівде кнему идёже бе симонъ ї многи обрёте стояща уврать итів во браніша ему вніти речеже петръ почто во браняте ми внити колстивому волхву оніже реша неволхвъ есть нобогь сіленъ итои постави стража уврать ведуще помышленіе члвеческая іпоказаше ему черна вся вовратехъ лежаща преша сен песъ умерщвляеть осимоне неправду помышляющіхъ речеже петръ азъ правая онемъ глаголю яко Собеса есть симонъ
- (3) иприступивъ рече копсу иди ирды симону петръ апостолъ хртовъ хощеть къ тебъ внити ипришедъ песъ человеческить гласомъ рече яжъ повеле ему петръ ксимону іужасъся весь народъ иже осимоне.
 - (4) симонъ же такоже посла пса ирече давнидетъ съмо
- (5) ившедшу петръ нача симонъ мечты творити преднародомъ припетре петръ же силою хртовою болше показа чудеса.
- (6) иво вестина онихъ тиверїю црю иновеле я прівести къ себ' вопроси же цръ симона ты ли еси хртосъ симонъ же рече

авъ есмь хртосъ петръ же ни но авъ ученікъ есмъ хртовъ и преднами распятъ бысть војерусалиме пилатомъ ивтрети день воскресе вчетыредесяты иже день вознесеся нанебъса

- (7) иповеле цръ призвати пилата ірече ему сеили есть хртосъ егоже ты исперва неправдою осудиль есть на распятие ирече пилать не сеи црю хртосъ бѣ смуглъ лицемъ и добръ брадою очи имея светлы асеи мужъ голоусъ чернъ велми стищенъ бровмі зрехъ очима имню яко ложъ есть ипоказа цръ напетра ирече сего виделъ ли еси сохртомъ яко учикъ его творится їрече пилать сего убо знаю яко приведоща его пред мя швержеся хрта яко незнаю его иповеле цръ изринути обою исполаты симона яко солгавща петраже яко швергша
- (8) Ибысть межоу ими пря велика иповеле пръ агриппе епарху судити а симонъ рече повели да мя усекнуть ивоскресну втретіи день ипостави вмечте овень Жсече главу овну петръ же обличи его.
- (9) посемъ повеле симонъ поставити столпъ данань возшедъ во несется нанбо паки снідеть тому же бывшу возшедъ симонъ настоль ивзять бысть бісы инесяху его навоздухъ петръ же запрети бесомъ иповерше симона біжаща иниспадъ симонъ сокрушися на четыре части итако сконча окаянны свои животь петровиже мнози вероваща Фримлянъ икртишася воимя Фца исна їстато дха.»

Въ Публичной биаліотект есть другое изданіе этой картины (б), точное повтореніе первой, изданіе начала нынтыняго втака; доска же гравирована въ половинт прошедшаго. Надпись вверху картинки: «ш преній вриме святаго апостола петра съ сімономъ волхвомъ». Пуб. биб. Даля. II. 24. Въ русск. биб. Акад. Наукъ есть отпечатокъ (в) съ той же доски, пройденной ртзцомъ.

1346. Преподобная Акилина 1627 г. Древняя гравюра на деревѣ въ малый листъ. Справа помѣщено изображение Препод. Акилины въ ростъ, съ крестомъ въ правой и свиткомъ въ лѣвой рукѣ; фонъ черный сплошной, на немъ вверху надпись: «Ст. М.

Акулина»; пониже: «іюн гі» и еще ниже «1627» полум'єсяцъ и зв'єзда.

Вверху надъ изображеніемъ: «Іун. гі. кол. Гла, к. Под:.....» Слева изображеніе семиконечнаго креста, съ надписью внутри: «Првять гь и правду възлюби правая виде лице его фалм. і: с й». Здесь представлена адамова голова, съ надписью: м м р к (иёсто лобное рай бысть). Пониже подпись: «іса»: суріским. не деланіе, но славу Крта хаплюще пімо....

Низъ картины на половину оторванъ, на немъ можно разобрать остатки следующей подписи: «Преподоб.... ввица акуліна Өеодфровна с....желевна.....Обители девичей Печерс.... І все веку.... Лета гия, ах кз. ку....»

Подлинникъ находится въ Публичной библіотекъ.

1347. Св. М. Царина Александра, св. Марія Магдалина и Св. Кн. Ольга.

Всѣ три изображены въ ростъ. Листовая гравюра новѣйшаго изданія «въ Мѣталогр. В. Логинова». 1839 года. Акад. Наукъ.

1348. «Стый благовърнын князъ Алезандръ невски», съ житіемъ.

Эта надпись находится надъ главою святаго, изображеннаго всрединъ гравюры, верхомъ на конъ. Вдали видны, справа: «санктъ пътеръбу(ргъ)», (кръпостъ); слъва: «троецкої аледандроневск манатыр».

Гравюра четырехлистовая, исполненная рѣзцемъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2114).

Подъ изображеніемъ князя пом'єщенъ тропарь: «яко звезда пресв'єтлая Ш востока днесь возсия стын але зандръ невскиї просия назападе и победиль еси демоновъ полки яко блгочестиваго корене пречная Шрасль быль еси блжение але зандре яви бо тя

хртосъ яко нѣкое сокровище бжетвенное россыстьй земли новаго чюдотворца преслав^{ва} и блгоприятна и днесь сошедшеся в память твою вѣрою и любовю во фалмѣхъ радующеся славить гда давшаго тебѣ бл^лгть исцѣленте егоже моли спастися градъ сен идержавѣ сродниковъ твоихъ бгоугодиѣ быти и сыновомъ спасттся».

Вверху и съ боковъ, въ 16 отдъленіяхъ, помъщено жите святаго; подписи подъ отдъленіями слъдующія:

- «(1) Рожденте: с: кызя алезандра нев.
- (2) Крещенте стаго кизя алезандра.
- (3) Наученте грамоте: с: кнзя алезандра.
- (4) с: кызъ алезандръ илтию инщимъ творитъ.
- (5) По семъ прїндоша с западныхъ странъ человецы їже нарицают себе слуги бжії а відёти возрасть блженнаго аледандра вёдёвше же стаго пов'єдоша крал'є свому.
- (6) стыи князь аледандръ вніде віковъ со архіспископом и помолися бгу ї пртви біде со слезами доволно ї стым страстотерпцем борісу ї глебу.
- (7) и по молитвъ воставъ поиде виалъ дружинъ противъ ссилою бранною на схизматика.
- (8) бѣ нѣкто ѿ воеводъ стаго кнзя аледандра їменем филип прівде кморю ї виде насадъ посредѣ его стоятъ стыї князи борис ї глѣбъ ї рече боріс брате глѣбе поидем ї поможем стму кнзю аледандру брату нашему.
- (9) ї вшесты час дне съступіся схізматікі і поможе біть стому князю аледандрѣ ізбіша многое множетво съхизматикъ і Сступника короля блженный сам уязвив ліце его мечемъ.
- (10) ї потомъ безбожным црь батый приїде воиною со множеством сілами на русскія страны присыдает послы своя ко святому кнізю алезандръ стый їже печален бысть с томъ велиї.
- (11) и вшедъ повъда стыї епіскопу мысль свою епископже ісповъда и причасти тъла і крови гдні получивъ его много и Шпустів его смиромъ і прирече гдъ да укръпить тя княже алезандре.
 - (12) тоже дошедъ стый кизь алезандръ безбожнаго пря ба-

тыя ї восхоть волхвы весты стго сквоз штнь ї поклонитися сліцу і штню ї кызь рече волхвомъ не подобаеть намъ хритианомъ кланятися твари кромь бта ї сть тронцы Шцу ї сну ї стому дху:

- (13) ї посемъже цръ батыв представи стго предся счестию не нудивъ к(л)анятися слицу ї идоломъ и штню красоты ради ліца его и похваливъ стго алезандра ш мнозъ.
- (14) Посемже стыи прінде изорды Шкановічь во штечество свое во владимірь и пркви многи воздвиже и христіань распуженных воштечество свое собра.
- (15) Пострыженіе стаго кнізя аледандра невскаго въ іноческиї чинъ ї данно имя стому аледій:
- (16) Погребеніе стаго кнізя аледандра і во время погребення нача митрополить влагат вруць стому кнізю аледандру грамоту прощанную стынже предвсьми самь яко: живь разгнувь руку свою і приять оу митрополіта і паки согнувь стый руку:».

1349. «Сты баговерны княз алезандръ невски».

Повтореніе средняго изображенія изъ предыдущаго нумера; безъ ділнья.

Внизу таже подпись, но послѣ словъ: «и сыновомъ спастися», прибавлено: «влѣто , ѕұ о́ и положены быша мощи его во владимире вцркви ржтва пртыя біды ноемврия. въ к г.»

Листовая гравюра на мѣди, судя по манерѣ, мастера Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собраніи X. 2164).

1350. Тоже изображеніе, съ видомъ и надписью: «кнізь адезандръ наріцается невски понеже за невою рекою победи много чісленыя полки за невою немецкихъ людеи прішедши спохвалою въ великій новъ градъ взяті преставіся вліто, я толожены бша мощи его во владімире, вцркве ржтва пртыя біцы ноемвріа въ кг.» (въ Олсуф. собр. III. 638). 1351. Изображеніе святаго на конѣ, съ надинсью: «Стын благовѣрным и великіи | князь алезандръ невсків».

Листовая гравюра на мѣди, второй половины прошедшаго вѣка; изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 125. Миѣ извѣстно еще б) Изданіе тогоже времени; вышеприведенная надпись въ одну строку; внизу тропарь святому: «яко благочестиваго..... спастися.» Акад. Наукъ.

1352. Св. Александръ Певскій. Четырехлистовая гравюра рѣзцомъ въ манерѣ И. Любецкаго. Святой изображенъ на конѣ, въ коронѣ (шапкѣ); внизу въ клеймѣ надпись: «яко звезда пресветлая...... и сыновомъ спастися (въ Олсуф. собр. III. 640).

1353. «стый ба говърный и великій ки зь Алезандръ Невскій.

Въ ростъ, съ видомъ Петербурга и Невскаго монастыря; гравюра въ полълиста; внизу подпись: «Тома гридор» (въ Олсуф. собр. III. 637).

1354. Св. Александръ Певскій и Великомуч. Осодоръ.

Съ видомъ Александро-невскаго монастыря: «Грид. Григорій Качаловъ, прш Ак. Наукъ и худ. въ Спб. 1748», різцомъ въ большой листъ (Выш. 21. 8½; шир. 16. 10). Гравюра академическая; но продавалась въ народъ изъ монастырской лавки въ большомъ количествъ, почему и поставлена въ число народныхъ.

1355. Св. Алексъй Митрополить, работы А. Трухиенскаго.

Гравюра въ листъ, весьма тонко и красиво исполненная на мъди. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи; святой представленъ въ ростъ; онъ обращенъ влѣво; вдали, слѣва же видѣнъ Московскій Кремль: Кругомъ очень красивая рамка изъ цвѣтовъ и плодовъ, на манеръ тёхъ, которыми украшали свои произведенія граверы серебряники XVIII вёка. Надпись вверху: «сты аледі митрополитъ».

Внизу: «тропарь, гласъ. д. яко архиереевъ Сопрестольниковъ россій оучитель и пастырь, одче але віс, влій всёхъ молися, миръ пастві твоей даровати, и дшамъ іншимъ велію милость». Внизу монограмма мастера: «А t.» (аванасій трухменскій).

1356. Препод. Алексъй человъкъ божій.

Листовая гравюра, судя по манерѣ, работы М. Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 860). Въ среднемъ отдѣленіи изображенъ, справа: «сты аледіи члыкъ бжін»; слѣва мощи его чествуютъ царь, митрополиты и народъ; по сторонамъ, въ восьми отдѣленіяхъ, его дѣянье, а именно.

(1) «зачатия стаго аледия; (2) рождение стаго аледия; (3) Ждаеть стаго аледія внаучение грамоте; (4) «брученне стаго аледія; (5) стын аледін Шплы ізрима вкорабль; (6) стын аледін у Шпа милостыню просить; (7) и даша милостыны свои рабы; (8) преставление стаго аледія». Подъ гравюрой: «молитва преподобному..... прінии «многоможненши....... аминь».

1357. Препед. Алексъй человъкъ бежій.

Листовая гравюра рѣзцомъ нынѣшняго столѣтія (1820 — 30 гг.). Переводъ довольно схожъ съ предыдущимъ нумеромъ (1856-мъ); но дѣянье состонтъ изъ 9 отдѣловъ:

(1) «зачатіе стаго алексея чел божия; (2) рожество стаго алексея че божі; (3) выдають с алексія внаученіе грамот; (4) сетованіе о стомъ алексія че бо; (5) ушель и молится бу́ с. алексеи; (6) отплы стыи алексии изрыма; (7) рабиже ругаются с алексіи; (8) и даша ему милостыню свои раби; (9) преставленіе стаго алексія че бо». Внизу молитва, таже что и на № 1356-мъ.

Мыр известны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) точная копія съ предыдущаго; первая строка молитвы заканчивается здісь, какъ и въ изданіи а, словами: «бжій алексіе»; но въ изданіи а около гроба святаго идеть одинь клирикъ со свічей, а въ изданіи б ихъ два.
- в) такаяже копія, тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «человече бу ти» (въ моемъ собраніи).
- з) Тоже. Первая строка молитвы заканчивается словами: «алезие по». Публ. библ. Даля. І. 141.
- д) Тоже; первая строка заканчивается словами: «алексіе помощи». Акад. Наукъ.

1358. «С. агты хранитель».

Гравюра въ 8-ю долю листа, исполненная рѣзцомъ по водкѣ, въ манерѣ А. Зубова (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1516).

1359. Ангелъ хранитель, защитникъ человъка.

Листовая гравюра въ манерѣ Тихомирова (въ Олсуф. собр. IV. 704). Ангелъ хранитель ведетъ человѣка за руку; онъ указываетъ ему на небо и на столбъ, на которомъ прибиты: «заповѣди бжія»; справа адъ. Внизу: «млтва агглу хранителю. Аггле хртовъ стыї ктебѣ пріпадая молюся,...... аминь». Вторая строка (снизу) этой молитвы заканчивается словами: «мя сотвори».

1360. Повтореніе тогоже перевода; изданіе второй половины прошедшаго стольтія. Внизу, передъ молитвой, надпись: Аггле хртовъ прісны мой хранітель; клюбви бжи буди ми учитель». Публ. библ. Погод. Снегир. 111.

- 1361. Тотъ же предметъ, другой переводъ; подлѣ ангела надпись: «куды нівосхощешъ ты пошбозріся зубатаго ада всегды стрегися иже ти С вѣка во страхъ сотворенны убоіся бта будешъ сохраненны чрезь помощъ атгла твоего хранителя во всехъ вернаго правітеля». Вторая строка молитвы заканчивается словами: «моего строти». Крѣпкая водка половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. IV. 706).
- **1362.** Повтореніе предыдущей гравюры, тогоже времени; вторая строка молитвы заканчивается словами: «і во вѣкї.» (въ Олсуф. собр. IV. 711).
- 1363. Такоеже повтореніе, тогоже времени; вторая строка молитвы заканчивается словами: «сопротівника стыми.» (въ Олсуф. собр. IV. 712).
- 1364. Ангелъ съ крестомъ въ одной рукт и мечомъ въ другой. «24». «Лъта гдня 7198 (1690). Издадеся всоловецкомъ мистыръ при архімандрить фурст сбратією и ръзал монах тогож митря (имя стерто). Доска въ Соловецкомъ монастыръ.

1365. «Агтыт гднь хранить душу спящаго чавка».

Внизу лежить пораженный ангеломъ бѣсъ. Подъ гравюрой: «Молитва хранителю человеческия жизни агглу. Сты аггле предстаяй шкаянной моей дши....аминь». Гравюра листовая, исполненная крѣпкой водкой, въ половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевск. собр. IV. 708). Вторая строка молитвы (снизу) заканчивается словами: «ко гду да».

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

б) Копія съ предыдущей картинки, точь въ точь; изданіе начала нынѣшняго столѣтія; вторая строка (снизу) молитвы заканчивается словами: «и сохранился втрсе свое». Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 108.

Digitized by Google

- в) Тоже; изданіе 1820—30 гг.; строка эта заканчивается словами: «да утвердить». Пуб. биб. Даля. II. 114.
- 1) Тоже; строка эта заканчивается словами: «гресе прогне». Даля. II. 16.
- д) Такая же копія; изданіе нов'єйшее (1830—40 гг.); вторая строка (снизу) молитвы заканчивается словами: «бга и молися».
- е) Изданіе 1820—30 гг.; переводъ другой, изображеніе въ рамкѣ рококо. Вторая строка, снизу, молитвы, заканчивается словами: «и всёхъ святыхъ». Даля. П. 115.
 - ж) Тоже; вторая строка снизу: «и молися зая». Акад. Наукъ.
- 1366. Тоже изображеніе, другой переводъ. Ангелъ изображень два раза; слева онъ стоить у постели спящаго человека и отгоняеть отъ него беса; справа онъ сидить у стола, между темъ какъ человекъ молится Богу. Молитва внизу таже. Гравюра листовая, исполнена резцемъ въ половине XVIII века (въ Олсуф. собр. IV. 709).

1367. «Сты мчнкъ андрей стратилать».

Въ ростъ; гравиров. въ полъ листа рездемъ въ манере Любецкаго. Внизу тропарь святому: «земнаго сана славу оставий.... души наша» (въ Олсуф. собр. III. 694).

1368. Св. Андрей юродивый цареградскій, съ дъяньемъ.

Четырехлистовая гравюра на мёди въ манерѣ М. Нехорошевскаго. Всрединѣ находится изображение святаго въ ростъ съ надписью: «сты андреи юродливы цареграцки».

Слѣва, въ клеймѣ, надпись: Тропарь гасъ: а. апостола твоего павла гласъ услышавъ глющъ....гди спаси души наша и кондакъ гласъ. а воюродстве презворися волею міра сего...... яко злато вгорніле анъдрее баженне».

Внизу гравюры: «Молитва стому аньдрею блаженному цареграцкому чудотворцу овелікиі угодниче хрстовъ истинный друже иверны рабе всетворца.... умоли гла подати благочестів вішем самодержавнейшем великом государын в нашем и императрице елисавет в петровне леть умножене иміру устроение....истышати всесладьчаншее бжественное во цртвие его купно совсемиже стыми признание набесконечныя веки вековъ аминь».

Вдали видно погребение святаго.

Кругомъ этого изображенія, въ 20-ти отдѣленіяхъ, изображено житіе его съ слѣдующими подписями:

- (1) «При великомъ пре гречесте" льве премудромъ бе мужъ въконстонтине граде именемъ есогностъ сеи купи рабы многа снимиже исего андрея млада славенина родомъ красенъ зело
- (2) воедіну же нощъ ста намоливе позавісте доброму начинанию его не прійненвы дияволь и нача бити водвері храмины ужасеса остраха охапися смолитвы искоро на одръ возлезъ покрыся козлею кожею
- (3) остраха того у нувъ ивиде восъне яко бяше негде напозорище истояше наединои стране множество еенопъ а на другои стране множество белорисьцовъ единъ юноше держа три венъца глагола шедъ борися
- (4) изыдеже блаженны наборение ирече великимъ г³асомъ коеснопу иди семо учерънѣны дабор³ся приіде семо повама анъпрозя ивосхитивъ андреи и нача его обращати семо новама анъдреиже запну его іудари якоже древу велику улучиста лбу его окамень инача черны вопити семопъ горе горе
- (5) вторую нощъ воста помолися ивземъ ножъ иде настуденецъ исовлекъ съсебя рязу разъдробію на полы приїде рано поваръ почерпати воды ивиде андрея неистовашеся поведа господину провіде господинъ съженою исовсемъ домомъ ивиде несмыслеше плакашеся
- (6) мневше яко бесенъ есть связавъ же его железными веригами повеле ве ти кпркви стыя анастасии онъ же вдень яко не-



истовъ творяшеся внощи же бесъпрестана бгу молится истои анастасии.

- (7) моляся святы привде дияволъ сомногими бесы держа секиру овы ножи инача хотя убити сосълезами воздевъ руце нанебо когосподу стыи иоа боголовъ помозими абие громъ бысть принде иоанъ боголовъ ратягнуте поединому (?) идаде ранъ посту веригами
- (8) анъдрен облудницъ ятъ его заризу тра приидоша исташа окола андрея вопрошаху его како тися есть сотворила уродство онъ же неовещающе ничтоже точко заимъ свои новри плеваше блжныже рече ав вижу блудна беси ониже совлекоша снего ризу и рогозину нань возлоше изъгнаше его
- (9) случися внити вкапилие некто человекъ питі хотя сты орокъ нача зрети человекъ рече что намя зриши похабе рече свты и скупъ твориши демонъ яко малъ трепяле нараме свты прорекъ изыде
- (10) зиме бе великои наставшу мразу люту преставшу уже ветру приде комне стыї угодникъ светлымъ видениемъ видеже его удивися обанмъ лобза седохъ нечто добро поведа
- (11) пришедшу же ему на хлебны торъгъ некия юноши счады внидоша вкапилие искупиша вина седши пиюще прошаше нидающе ничево праведному воглаву вовлекоша ибиша
- (12) нецыже христолюбцы даяхъ тацы ідеже виде собо^в нищихъ тамо идаше игру творяше сребреніци нищи же аки яко поревахъ его похищаху сребр^{ен}ники итамо пометая сребре^нники вси иобегоша
- (13) сатана многимъ срце ожесточилъ дабыша ему недали ничего самъ не попрошаше аще наїде лужу Ка^лну приклонь колена видевше мімо ходяще гневахуся наня глагола како пиешъ похабе
- (14) неприязненны дияволъ приложися во убогую старицу сетшу припути плачуще нецы вопроху коея вины плачеши онаже овеща помилуите некто невъме влачити завласы утробу рапахна вредилъ ветхия зубы
 - (15) Праведникъ яко миромъ иде кривымъ возрениемъ возре

наню дачто неплачеши яко изърече возъре наземлю взякалъ набе°тудное лице верже исотвори змия велика вниде в^{*}рамину вдовы некия

- (16) вконъстантине граде представися тщи некоего болярина бящежа дева повеле погрести винограде бысть гробны тать онже смотря прилучся сётому андрею возре рече иди не укради не°ть видети сонце онъже неразуме
- (17) святы анъдрен беседова съеписаниемъ и рече кнему согневомъ онде осюду нечистая неприязнь рече демонъ коанъдрееві яковъ ты непрізненъ їне тяглъ таковаго инаго несть повсему царю граду
- (18) святому андрею хотящу урзе (?) изьдалече мертвецаносима противу себя узре множество еснопъ пресвечами идуще воплачение рече ему отроку идущу плачениу рече кнему сты что плачение рече ему агтлъ онаго бысть прелюбде содилянить
- (19) впре граде ходящу свтому аньдрею некто великъ боляринъ видѣвъ его згнусився ему иплюну какъ разумевъ житие его рече ему лукавы блудниче прквны поругателю се онъ слышавъ удари конь ионе дабы не посрамился халънуляръ бо бяше саномъ
- (20) жена некая чесъна именемъ варъвара бысть воумасе виде блаженнаго андрея якъ хождаще посреде многихъ яко столпъ пламенемъ блистаяся инскры огне^вны пущая на воздухъ».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры (б) копія съ предыдущей; но съ большими измѣненіями въ тексть. Подпись подъ послѣднимъ (20-мъ) отдѣленіемъ дѣянія слѣдующая: «моляшуся. с жена некая виде его яко столпъ..... рая на небси». (IV. 816).

- 1369. «С. Анна», учащая Богородицу читать. Грав. на мѣди 8°, въ Почаевской Лавръ. (въ моемъ собраніи).
- 1370. Священномученикъ Антипій. Листовая гравюра різцемъ, первой половины XVIII віка (въ Олсуфьевскомъ со-

бранів V. 861). Вверху находится поясное изображеніе Антипія; по сторонамъ:

а «сты антіпиї пріведен бысть ко ігемону егоже вопрошаху о ідолехъ он же преднімъ хрістванскую веру всповеда.»

ь «снеже слышавъ невернін на гневъ подвігшеся воль медянъ скованъ велми разжегше і тамо стго посадіща онже внем его стлои воспевъ.

Внизу: «Матва сні иномчніку антипно бі болезни зубныя. Ш архирею бжів......предлагаю, посемъ сие рцы соумиленіемъ ш архиерею бжій сщенномчниче хртовъ антипо услыши мя Грешнаго Раба твоего імркъ вчасъ сен еже ктебе молебние приношу і молися ш мит грешнем ко гду бту ш отпущенти греховъ монхъ і Ш нестерпимыя и неутешимыя зубныя болезни избави мя міт-

Въ этомъ изданіи третья строка молитвы заканчивается словами: «и яко».

Мев известны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени, другаго перевода (въ Олсуф. собр. V. 862).
- в) Копія съ предыдущаго: послѣднія слова третьей строки молитвы: «яко кадило благо». Изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 155. текстъ тотже; третья строка молитвы заканчивается въ немъ словами: «яко кадило».
- 2) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; сходное по переводу съ изданіемъ а; третья строка молитвы заканчивается въ немъ словами: «кадило благо».
- д) Изданіе нов'єйшее (1820—30 гг.), н'єсколько сходное по переводу съ изданіемъ б. Третья строка молитвы заканчивается словами: «исповеда и» (оба въ моемъ собраніи).
- е) Такоеже; окончаніе поименованной строки: «исповеда. ї себе». Публ. библ. Даля. І. 153.
 - ж) Тоже; «проповеда и себе».

- 1371. Тѣже нолитвы; препод. Антипій изображень въ рость; сліва и справа его діянья (два). Третья строка молитвы заканчивается словами: «кадило благо». Академія Наукъ.
- 1372. Священномученикъ Антипій, препод. Антипій Римлянинъ и препод. Варлаамъ; внизу молитва имъ. «грыдоров. в Москвѣ Алексіи Зубовъ 1733»; рѣзцемъ. Выш. 13. 1; шир. 10. 4.
- 1373. Видъніе препод. Антонія: Богородица, разрывающая дьявольскія съти; народъ выбъгаетъ сквозь нихъ на свътъ Божій; справа сидитъ преподобный Антоній. Внизу вирши:

«Антиніи Пріїбный зрит адскія сѣти широки напятыя по широким свѣтѣ ктож оубо может © тыхъ сѣтеи избѣжати Тоть егоже изведеть ДБО ББОмати,

Михаилъ Карновскій. S:» Въ Публ. библ. 397. Погод. Собр. Гравюра крѣпкой водкой, въ малый листъ.

1374. Бъсы искушаютъ препод. Антонія великаго.

Листовая гравюра новъйшаго времени (1820—30 годовъ), гравирована ръзцомъ. Вверху, въ клеймъ надпись: «Генваря і дня віденіе антонія велікаго египетскаго сеі верою і бденіемъ і постомъ ограждаще свое тъло діаволъ внощахъ пакости дея привидения». Надпись эта въ пять строкъ; подпись внизу гравюры: «Первое изображеніе вкрасные жены всеми ухищренми явіся ему діаволъ видомъ аки Шрокъ некіи страненъ и плакаще возгласившу множество бесовское устремися и шуменъ гласъ внезапу воста яко месту, отоснованія двигнутися і стены развалищася и абие многообразное все место исполни привіденми явіхся вподобіи лвовъ волковъ аспідовъ змієвъ скорпієвъ рысе каждо естествомъ своемъ устрашаще левъ хотяв поглотіти зміе пісканіемъ

волки бегствомъ рысь по своему нраву ухищреніе творяще трепетныя віды зрящеся и гласи ужасни всехъ слышахуся». Эта надпись въ четыре строки. Мит извъстно еще следующія изданія этой картинки:

- б) Копія точь въ точь съ предыдущаго, и тогоже времени;
 верхняя надпись им'єть шесть строкъ; а нижняя пять строкъ.
- в) Тоже. Верхняя надпись слёдующая: «Генваря 17 дня видение антонія | велікаго....». Публ. библ. Даля. II. 52.
- і) Тоже. Надпись верхняя не въ клеймѣ: «Генваря. 17. дня виденїе | антонїя......». Даля. П. 54.
- д) Тоже; верхняя надпись: «Генваря 17-го дня видентя ан | тонтя.....». Акад. Наукъ.
- е) Тоже; верхняя надпись въ четыреугольникѣ: «Генваря 17 дня Виденте антон | їя великаго......». Акад. Наукъ.

1375. «При Антонік Печерскін».

Поясное изображеніе; святой благословляетъ правою рукою; въ лѣвой рукъ у него четки.

Крѣпкая водка въ четвертую долю листа, первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2218).

1376. «Фбразъ стаго и првднаго артенна верколскаго чюдотворца».

Листовая гравюра: «грыдоровалъ Мартінъ Нехорошевски». Всрединъ ел представленъ св. Артемій въ рость; по сторонамъ его дъянье (безъ клеймъ): «сты артеміи на поли землю делаше, — сты артеміи члвка їсцели ш очные болезні — сты артеміи ш громнаго ударенія іспусті дхъ, — и положен бысть влесе на мъсте путе сверху земли не погребен древіем обдан, — кліріка намете їдеже стаго тело блиста свът, — жителя весі тоя іменем калінікъ імъ сна страждуща болезнію трясавічною тече ко гробу стаго артеміа і

Ш одежды его возложі на персі болящему сну і бысть здравъ, по возв'єщенію клірікову людем тело стаго прінесоща во весь і впаперти у цркві стаго николая положіша».

Подъ гравюрой тропарь и кондакъ; а подъ неми подпись: «сего сты првдны Шрокъ артеміи верколскій чудотворецъ со-**Штиемъ своим козмою ізшелъ наполъ к землельлию умре Ш гро**ма веліка імы лет бі і положень бысть вь лесе на месте пусте верхъ землі не погребен точію древіемъ оздан. мінувшимже міє лът прославі его біть чудесы клірікъ прікви верколскія агафония ходя по пустыні тої собірая плоды земныя відё свёт на мёстё идъже лежаще тъло стаго артеміа і обрете его нетленна скоро возвъсті людем оніже вземпе прінесоща ввесь і впаперті у цркві стаго ніколая положіша і начаша Ш мощеї его различная ісцеленія болящим источатися неоскудно а наїпаче W болезні трясавічнои яже вто время умножишася бяще тамо влюдех ї мнозі Ѿ нея уміраху и всілюдіе весі тоя течаху ко гробу стаго і исцелевахуся ѿ недугъ своихъ бользнь же трясавічная встране тої Ѿтого часа всеконечне преста мівамі стаго зрі о том вмінеї четым міа октоврїа въ й день, а преставленіе стаго празднуема нюля въ кг день». (въ Олсуф. собр. V. 850).

1377. Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другой переводъ этой гравюры, въ которомъ дѣянье святаго помѣщено въ восьми клеймахъ, по сторонамъ его изображенія. Внизу подписи тѣже (въ Олсуф. собр. IV. 725).

1378. Образъ св. Аоанасія Аоонскаго, съ д'яньомъ и видомъ Лавры.

Двухлистовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка, съ греческими и русскими подписями; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2202).

Всрединъ находится: «Шбразъ стаго Афанасіа афонскаго»

(въ рость); святой держить свитокъ съ надписью: «гди да будетъ на месте семъ благовеніе стыя афонскія горы». Кругомъ, въ 10 отдъленіяхъ, дъянія святаго; внизу видъ Лавры, а вверху Богоматерь, сидящая на престолъ съ предвъчнымъ младенцемъ на рукахъ; по сторонамъ ея св. Асанасій и преп. Антоній (печерскій); подписи по бокамъ: «моленіе стаго а.с. кпрестои біть Якоже и претсімъ обещалася еси біте дво домъ сеи храніти во веки тово храніті. . . . ходатавща будучи къ мосму сту сохраню оче домъ сеи во веки».

Подписи подъ дѣяньемъ:

- (1) «водяную болезнь имущаго стыи аванаси скоро исцели
- (2) ногу монаха антоніи уврачеваль
- (3) соленую воду илтвою впітенную пременіль
- (4) бца возвращаеть. с. ав. къ строенію ободряеть.
- (5) чюдоденствие пртыя бацы изсухаго камені вода истекла
- (6) ав. кртомъ проганяё бесовъ омонастыря
- (7) доброде^{то}лію своею здателен монастырски^х кмонашеству преклонілъ
- (8) Когда ладия бурею превращена. с. ас. избавилъ свою дружину
- (9) бесноваты помазанъ масломъ изкадила надгробо^м стто скоро исцели
 - (10) успение препнаго ибогоснаго оща нашего аванасиа».

Подъ образомъ помѣщены слѣдующія вирши:

«достоїна праведнаже сїє всём будеть пріятно Изоздателемъ родъ чловіческому не само Жития стыхъ мужей сказать совсёмъ подобно Сіяніє который прев'шли солнечно Какова мы вси разуміна видёхомъ Яко бысть между црковных строїтелей онаго Именемъ авонасиа кому нареше стаго Читателю щайнана видишъ иментъ како Біть кого много велми чюдесы всё явіль тово

Вселенску звезду слятелнішу зрехомъ
Зане всехъ глаголомъ превосходящъ Бго" бысть осла"
Вгору сту лавру славну брчну посланъ
Деви вславу к зыждаему зыждену ен вручаемъ
Всечеснаго оца Архима"дрита мины
Етон обители великия лавры осстрова
Крётскаго родъ его антоновічь
....бывшу щаннану всецело
Смотрить историю лавры за тое васъ я молю
Обретающуюся повсюду о читателю
И показати мітву тон руку просимъ
верою вамъ рещи дерзаю все смело».

1379. Св. мученики Борисъ и Габбъ.

Двухлистовая гравюра (вдлинну), исполненная въ первой половинъ XVIII въка, ръзцемъ (въ Олсуф. собр. IV. 715). Мученики представлены на коняхъ, другъ противъ друга, въ царскихъ одеждахъ и коронахъ; въ двухъ клеймахъ вверху изображено ихъ убіеніе; надъ ними подпись: «стыи Страстот ерпепъ и Великій Князь росстискіи Борисъ наречен встом кріщеніи романъ», и:

«Стын Страстотерпецъ и великіи Князь россінскіи Глібоъ нареченъ в' стом крещеніи дібдъ».

Внизу тропарь и кондакъ святымъ; вторая строка послъдняго заканчивается словами: «вы бо».

Мив известны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Копія точь въ точь съ предыдущаго, того же времени; вторая строка кондака (снизу) заканчивается словами: «даръ при-емлем». (въ Олсуф. собр. IV. 716).
- в) Новъйшее взданіе (1820—30 гг.); повтореніе предыдущаго; вторая строка кондака (снязу) заканчивается въ немъ словами: «приемлемъ моли».



- в) Изданіе того же времене; строка эта заканчивается словами: «приемлемъ молитвами». Пуб. биб. Даля. І. 123.
- 1380. Св. великомуч. Варвара, гравюра въ малый листъ, доска находится въ казначейской палатъ Соловецкаго монастыря; на другой сторонъ ея награвировано поясное изображение Симеона Богопримца. Подъ обоими изображениями вирши и подпись мастера: «Hilarion Migura».
- 1381. Св. Великомуч. Варвара сидящая; съ мечомъ въ рукѣ: «грыдоровалъ в Москвѣ Алексін Зубовъ 1739». Разцемъ въ листъ.
 - 1382. Поясное изображеніе великомученицы. Внизу вирши: «Предаєть на смерть варваро шцъ тебѣ чадо, Бту в' шфѣру Данна якш овча младш».

Крѣпкая водка въ полъ листа, второй половины прошедшаго столътія. Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 103.

1383. Усъкновеніе главы великомуч. Варвары.

Грубая крѣпкая водка въ 4-ю долю листа; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 100).

«с Варвара» стоитъ на колънахъ; воинъ поднялъ мечъ, чтобъ отрубить ей голову. Слъва видънъ городъ.

1384. Великомученица Варвара.

Поясное изображеніе; очень плохая крѣпкая водка въ полъ листа; экземпляръ позднѣйшаго изданія ея находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2007).

Подъ изображениемъ вирши:

«Варвара украшенна явлотою исто Радуйся избранная хрва Невъсто, Пострадавши за хрта ликуй со стими Сохранити насъ W бёдъ илтвы твоими»:

Scu H. Komarzynskia (гравировалъ Комарзинскій).

1385. «С. В. М. Варвара». Въ ростъ, съ пальмовой вътвію и книгою въ рукахъ; справа Церковь; а слъва, вдали, видно ея мученіе. Внязу вирши:

«Аки Шрелъ до слица, такъ до хрта скора Течет варвара ста, зрящи ди ш скора, Помраченнаго оумом, ко свъту зближися, Хрту истинну, снимже внебъ водворися Да о нас Мученице тамш сподобиши; стати егда ся о нас Бгу помолиши».

Плохая крыная водка 4° (въ Олсуф. собр. V. 1112).

1886. «С. Варвара».

Сидящая на престолъ съ пальмою въ лъвой и мечемъ въ правой рукъ; внизу тропарь и кондакъ святой: «Варвару стую почтимъ.....стую чествую, въ единомъ бжтвъ».

Листовая гравюра рѣзцемъ, половины XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи III. 667).

1387. «Всликом чница Хва Варвара».

Въ ростъ, съ пальмовою вѣтвію въ правой рукѣ и моделью церкви въ лѣвой. Справа видна: «Црков с Михиила золетоверха». Внизу вирши:

....(*) зя то взята еси вчертог нова ясній вій Иларишне Іеромонахо».

^(*) Лъвая сторона гравюры обръзана, и начала виршъ не достаетъ.

Гравюра різцемъ, въ 4-ю долю листа, первой половины XVIII віка, подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2169).

1388. «С. Великомуч. Варвара, въ ростъ. Грав. на деревѣ, въ ½ листа почаевской работы.

1389. «СБТАЯ ВОЛИКОМ ЧНЦА ВАРВАРА».

Листовая гравюра, судя по манерѣ, гравирована Тихомировымъ. Святая изображена въ ростъ съ потиромъ въ правой и евангеліемъ въ лѣвой рукѣ, съ боковъ и вверху ея дѣянье, въ 8-ми отдѣленіяхъ, а именно:

- (1) видевще с. м. варвара. на облацех аггаски чінови.
- (2) биена бысть с. м. б. вельми прутьями железными.
- (3) приведение с. б. м. варвару ко царю.
- (4) мучитель повеле. С. ногти железными строгаті тело ея.
- (5) с. м. б. торгаше за сосцы ея ражены клещами.
- (6) с. м. б. гдъ благословляетъ и утверждаетъ настрашная.
- (7) с. м.б. гнавъ Шпъ ея во следъ вразселину каменую.
- (8) с. м. б. Ицъ ея діоскоръ своїма рукама главу ея Исече».

Внизу молитва мученицѣ: «сътая славная и всехвалная великомученіца....аминь». (въ Олсуф. собр. III. 668).

Есть три новъйшія изданія этой гравюры:

- б) 1820 30 гг.; переводъ деянья повторенъ съ темиже, несколько сокращенными, подписями. Первая строка молитвы заканчивается словами: «люде и раце» (Даля. І. 168).
- в) Изданіе того же времени; копія съ предыдущаго; окончаніе первой строки: «вхраме твоемъ» (Даля. І. 169).
- з) Тоже; окончаніе первой строки: «божественномъ люди»; вторая строка заканчивается словами: «в внихъ самаго» (Даля І. 170).

1390. Тоже изображеніе, переводъ изображенія мученицы заимствованъ съ гравюры Кончаковскаго; вверху и съ боковъ восемь клеймъ съ дѣяньемъ мученицы. Внизу таже молитва; первая строка ея заканчивается: «люди», вторая: «и внихъ».

(Даля. І. 171).

1391. «Стая великом чина варвара».

Четырехлистовая гравюра р'єзцемъ, половины XVIII в'єка (въ Олсуф. собр. V. 1114).

Святая изображена въ среднемъ отдѣленіи гравюры. Кругомъ, въ 12-ти отдѣленіяхъ представлено ея дѣянье; подъ каждымъ изъ нихъ вирши:

- (1) Вождь Ідоловъ бездушныхъ всёхъ опровергаеть, творца нова и земли познаваеть.
- (2) Кто такъ давно устронлъ сіяніе свъта Взявъ у хртіанъ кнігу просить ихъ отвъта.
- (3) Подъ руку пресвитера себе приклоняеть, Той во имя гдне абте крещаеть.
- (4) велить къ башит пристроить третте оконце, дабы тройца познана была аки солице,
- (5) Опъ с' мечемъ преострымъ постизаетъ вскоре, хочетъ изъ вын дщер пл(р)олить крове море.
- (6) Предаетъ неповинну мартіану в' руки, Сей мучитель готовить си горкія муки.
- (7) Ѿ ранъ и удареній вся изнемогаетъ, Хртосъ же ю в' темницѣ паки изцѣляетъ.
- (8) Предстоящей мучитель эфлю удивися, Како она втемнице борань изпранся.
- (9) На крть распятой сосцы свъщами сжигають, свергии скрта сътую млатомъ убивають.
- (10) Хртомъ взитленную сжечь невозмогоша, Преострыме сабляме сосцы отсткоша.

- (11) Чрезъ градъ влекуть біюще по нагому тѣлу, Ейже съ небесъ Ангели несуть ризу бѣлу.
- (12) Потомъ опъ нагорѣ в' выю усѣкаетъ.
 Во адъ съ духомъ нечистымъ себе провергаетъ».

1392. «C. Be' My' Bapbapa».

Съ кондаками и икосами въ 24-хъ отделеніяхъ. Трехлистовая гравюра въ манере мастера Тихомирова (въ Олсуфьевскомъ собраніи ІІІ. 669). Святая изображена всредине; (занимаетъ место шести отделеній); внизу-подпись: «ко(н)дакъ гі. О многострадалная і всехвалная стая великоминіце варваро ннешнее моленіе нше....избави». Такія же подписи, заимствованныя изъ кондаковъ и икосовъ, помещены въ каждомъ изъ отделеній, содержащемъ изображеніе одного изъ ея страданій.

1393. «Ст. Вел. Муч. Варвара» и «Ст. Арха Міханлъ». Они изображены въ рость, другь противъ друга; надъ ними бла-гословляющій Спаситель.

Внизу вирши:

«Возлюбление женище, Бта жива Сине

Какш тя азъ возлюбихъ ти въси едине
Яко ни единая мученія сила
Ни смерть шт любви твоей мене устрашила
Молюся оубш тебъ, мітивый буди
На молящыяся ты в мое имя люди,
Повели силъ нойыхъ вождю Міхаилу
Да хранитъ любящихъ мя здравіе и силу».

«Азъ Михаилъ вышняго престола служитель
Нетлѣнныхъ мощей стой Варвары блюститель
Дхъ невидимъ видимъ есть: в тълъ кромъ тъла,
Оудобная в бытте, премънитись сила,

Чтущихъ мя и Варвару, шт нуждъ сохряняю, В Кіевъ взлатоверхнемъ храмъ пребываю, Наппаче гдъ азъ свящусь и Варвара два Мнъ оубш десная вдомъ а ей страна лъва».

Внизу подпись мастера: «Ioseph Goczemski Sculps. Kijoviae». Гравюра вълисть, хорошо исполненная на мёди рёзцемъ. Экземпляръ ея есть въ Публичной библіотект и въ моемъ собраніи. Доска находится въ типографіи Кіево-Печерской Лавры, и отпечатана въ числі оттисковъ, сдёланныхъ съ Лаврскихъ досокъ Архимандритомъ Амфилохіемъ.

1394. «Святая ведикомученица варвара Святый Архангелъ Миханлъ»

Они представлены въ ростъ, рисунокъ заимствованъ съ гравюры Гошемскато. Листъ, хорошо выгравированный рездемъ, во второй половинъ XVIII въка. Доска сохраняется въ Кіево-Печерской Лаврской типографіи.

1395—1397. Въ моемъ собраніи находятся еще три изображенія великомученицы Варвары въ рость, почаевской работы, гравированы різцемъ въ началі XIX віка, въ 8-ю долю листа, съ слідующими надписями:

«С: Варвара».

«С. В. Варвара».

«С. В. М. Варвара».

1398. Исторія о Препод. Варлаамъ и Іоасафъ.

Четырехлистовая каргинка, которую, какъ видно изъ подписи внизу: «рисовалъ и грыдоровалъ Аледъй ростовцевъ» (въ Олсуф. собр. IV. 713). Въ среднемъ отдълъ Препод. Варлаамъ и Іосафъ Царевичъ сидятъ въ храминъ и бесъдуютъ; внизу вирши:

Сбори. II Отд. И. А. Н.

«Пріндите вернія людне внушите: Дивная імамъ рещи умилно судіти: Велію любовь явлю бта всевелика: Како предивне взыска спасти члвка: Члвка непроста С пря рожденна: Імасафа лицемъ велми удобренна: Царь же ему м хрте познати: Повель ему впалать монтати: То како С бжия слова утанлся: Варлаамъ пустынникъ купцем явілся: Іже прінесъ камень въры бжия благодати С негоже возмогъ їстінаго бта познаті».

Кругомъ, въ шестнадцати малыхъ отдъленіяхъ, представлена въ лицахъ исторія обращенія Іоасафа въ христіанскую въру и смерть его:

- (1) «рожденте ішасава црвича и что ш немъ звъздочетцы сказаща.
 - (2) Црь помышляеть еже сну никоея скорбен члвчких въдети.
 - (3) Како Шпъ соизволи елико ісполаты ему исходити.
 - (4) варлаамъ промысленно къ цареву сйу приходитъ.
 - (5) варлаамъ православное учение сказуетъ.
 - (6) крестися і сасафъ истины христовые приемлеть.
 - (7) варлаамъ взазоръ пеступомъ приходитъ.
- (8) зарданъ промысленно с обращений ioacaeoве ко хрту сказуетъ преви.
- (9) Нахоръ словесы і шасановыми уст (р) ашен ко хртов в въръ поборствует вся боги поганские лжівы быті а хртіаны добро в вровати.
- (10) Цръ збещестиемъ онлосооы ізгоняеть і лица іхъ сажею ичерняеть.
- (11) Өевда совътует прю красныя дъвы ксыну ввесті и предшаті колудному смешению.
 - (12) цръ совътомъ варахи на полы царство разделяеть.

- (13) цръ авениръ веру хртианскую пртемлет і четыре лета наявся умираетъ.
 - (14) Оевда свои волшебные книги сожигаеть и крещается.
- (15) варлаамово тѣло ішасафъ погребаеть і самъ послѣ его умираеть і близь его погребен бывает.
- (16) потомъ црь індїиски мощи ихъ вцртво свое свеликою честию преноситъ».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой исторіи, скопированное точь въ точь и въ туже мёру съ предыдущаго; судя по манерё оно гравировано М. Нехорошевскимъ. Въ последнемъ (16-мъ) отдёлё надпись приведена слёдующая: «потомъ цръ индіискіи мощи іхъ вцртво свое свеликою честію преносять». (IV. 714).

1399. Св. муч. Василиса, съ дъяньемъ:

Листовая гравюра ръзцемъ судя по манеръ, работы Нехорошевскаго (въ Олсуф. собраніи V. 866). «Стая мученица Васілиса представлена слъва, на кольнахъ; справа ея мученія, въ семи клеймахъ; а именно:

- (1) «И сия ставши предъ аледандром и по вопрошенію повеле бити ліце ея и абия анаже благодариша бга биема по лицу за негоже слышевъ же игемонъ.
- (2) Повеле совлещи снея ризы ї остивити нагу и жезлиемъ бити онаже болше благодарение бту воздаяще (.) разярився же гемон повеле вящее бити ю и толико биена бысть по всему телу яко быти плоті ея единая Жа онаже возопи бже благодарю тя о всех сихъ.
- (3) Таже повеле провертети еи пле и удицу подложше и верїгами свезаще повесища ю стремъглавъ и накладше смолу и серу и масло и олово яко да нужною болезнию и дышною лютостию скоро издохнетъ стъ же мученица василиса страждущая ї благодарї бга яко пещи раистеи стояще.
 - (4) И повеле пещъ ражещи и тамо мучиницу вергнути пещи-



же разжегшися и мучиніца назнаменоващи себе крестомъ вніде посреде пламені ставши на многи часы безвреда бысть яко дивитіся всем тамо зрящим ю ігемон повеле ю извлещи испещи и страших два лва пустити на ню (.) стаяже помолившеся пребысть от нихъ невредима.

- (5) И сия видевъ але зандръ їгемон ужесеся и во иступленіи бысть и рече (:) се мне судбы ради бжия сия бысть и абие паде кногама стти и рече (:) помидую мя раба бжия небеснаго цря и бта прости ми едико зло показахъ на тя и сотвори мя воина твоему црю якоже и ты глаголеши яко приемлетъ грешники.
- (6) Стая Мученица василиса и приведши его вбожию црков блгодарствующи всесилнаго бога и предавши того антонину епископу и крести его (.) посемъже припаде ксветеи гля (:) рабо бжия помоліся о мне да прииму оставления злыхъ ижъ же на тя соделал да вдобре исповедани совершу жития моего время.
- (7) Стенже полившеся абие аледандръ славя и благодаря бта предале духъ своиї бтови стаяже мученица василиса сепископомъ атонинсмъ скутавши тъло его».

Въ особомъ клеймѣ, слѣва (безъ рисунка): «Изыде изграда яко тремъ поприщъ и обрете камень и ста на немъ и помолившеся и скине вода искамени и пивши с нея бгоблагодари и отуду мало поступивши рече гди прими смиромъ духъ мои и приклони колена наземлю с иде ко господу радостию радующися и бга благодарящи (.) сиеже уведе епископъ антонинъ пришедъ погребе стую блись камене гробъ сотворивъ идеже молитвою стыя вода изыде яже течетъ и до сего днѣ».

1400. «С. васілів баженны. С. максімъ баженны».

Листовая гравюра рёзцемъ въ манерѣ М. Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собранія V. 859). Святые изображены въ ростъ, совершенно нагіе; сзади ихъ видъ Кремля, отъ Спасскихъ воротъ къ Никольскимъ. Внизу текстъ: «Сеи блженный васі-

ліи бѣ при блговѣрномъ црѣ и великом кнізѣ ішаннѣ васіліевичѣ всея ршссіи самодержцѣ и при прешсщенном макаріи митрополіть московском и всея ршссіи отца имяще именемъ іакшва мтрь же анну ихже млтвами испрошенъ сый ш бга имъже по вѣрѣ ихъ и данъ бысть. и ш млада возраста бга возлюби и во слѣдъ егш поиде. толикоже безименен бяще яко нивертена мала имѣ у себе ни ризнаго одѣянія на тѣлѣ своемъ ношаще но без крова всегда пребываще и нагъ хождаще и взимѣ и лѣтѣ. зимою от мрака померзаемь в лѣтѣ же ш зноя шпаляемь, и такш предаде дшу свою въ руцѣ бжіи (.) прешсщенныйже макаріи митрополіть со всешсщенным соборомъ фалмы и пѣсни надгробныя пѣвше надмощми стагш погребоща я чтнш въ лѣть изнихъ же блгоуродствова об лѣта. егоже и по смерти прослави гдь чюдесы въ лѣто ,з чъ бгу нашему слава ннѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

6942. ноября. ії. преставіся сты блаженый максимъ хрта ради уродівы московскиї и всея россій чудотворцевъ вцртвующем граде москвъ вкняжение блговърнаго кизя васина васільевіча всеа россін погребеноже бысть чтное тело его вкитае городе на варварскомъ кресце у церкві стыхъ страстотерпцевъ князеї росиских обою брату по плоті боріса і глеба нареченыхъ во свтом крещении романа и давіда. тщателством благочестіваго мужа му (?) осодора вохчіна (.) по преставленівже сетаго блаженнаго максііма понеколіцех летех создана бысть прковь над свтымі его мощамі преподобнаго мазіма ісповедніка неболшая в безвязь (?) и мощі стаго мазіма блгоженнаго помбретенти тав лежалі подкаменою гробніцею и не на яве и богь положить всрпе гостіной сотні мазиму верховітіву гдебы стыя пркві настоящую д'пределную разобрать и воздвігнуті вновь прі веліком пре петре аледієвіче и пр Шпетії молебнаго пенія начаша разбіраті строеніе и втом месте мощи блаженнаго макаїма Швалися Ш тоя стены камень и відимо мощи блаженнаго мазима маїа. 13. по повеленію андріана патріарха соверша блаженому мазіму торжественое пініе и после пенія преосвщены тихонъ. мітрополит сарски і подонски составщеным собором, и начаща разбират каменіе еже было над гробніцею стаго і молит блаженаго мадима нікогоже повреди, и прославіша бта, и блаженнаго мадіма, и подяще ковчегъ состыми мощми на рамена своя сосвтыми иконами народъже премножество стекошася відіти и поклонітися мощамъ, прославляющаго бта и его угодніка, какъ ныне видимо.»

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Новъйшее, 1820—30 гг.; повтореніе изданія а; тексть отпечатань только до словь: «нареченныхь во святомь крещениї романа и давьда.» Вторая строка снизу, въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «страстотрпъцевъ князей».
- времени и съ тъмъ же, сокращеннымъ, текстомъ. Въ углахъ рамки этого изданія поставлены кресты съ четырьмя точками, которыхъ въ предыдущемъ изданіи б, нъть (оба въ моемъ собраніи).
- з) Изданіе тогоже времени; вторая строка (снизу) текста заканчивается словами: «стыхъ ст». Публ. библ. Даля. І. 135.
- d) Тоже; окончаніе этой строки: «страстотерицевъ кня». Акад. Наукъ.

1401. Св. Василій Великій (работы М. Карновскаго).

Гравюра въ книжный листъ, на мѣди; подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Святой изображень попоясь, въ овальной рамкѣ изъ цвѣтовъ. Надпись: «с. васнаїш великій».

Подпись: «Иже сотворить; иже и научит: веліе в'нов сен Имя получит: Мате: ї:

Сотвори многа многа и научи: иноком закон зѣло сстрый вручи сего велій василіи реченыи: Егоже зрак здѣ ест изсбраженный». Внизу подпись мастера: «Аф году... рѣзалъ Михаилъ Карновскій».

- 1402. «С: Василій великій»; въ рость, грав. на міди, 8°; почаевской работы.
- 1403. Св. Отцы Церкви Василій Великій, Іоаннъ Златоусть и Григорій Богословъ. 4° вдлинну. Они сидять съ открытыми книгами, въ которыхъ читается: «даде ст своим оучеником.....». «стая стымъ.....» и «Прїимите ядите......»

1404. «стын Васнаїй великій. стый григорій Богословъ. стый іфаннъ Златоустый»

Они изображены въ ростъ; внизу подпись: «якw апостоломъ Единонравнии и вселеннъй оучителие вяку всъхъ молъте, миръ вселеннъй даровати и душамъ нашимъ велию милость.»

Недурно нарисованная крѣпкая водка, въ 4-ю долю листа, первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2016).

- б) Въ Публичной библіотекѣ есть другое, новѣйшее (1820—30 гг.) изданіе этого листа, съ тѣми же тропаремъ и кондакомъ. Даля. І. 158.
- 1405. Тоже изображеніе; гравюра листовая, изданіе 1830 г; съ тёми же тропаремъ и кондакомъ внизу. Первая строка тропаря заканчивается словами: «молите миръ все». Акад. Наукъ.
- б) Другое изданіе этой гравюры, тогоже времени, съ однимъ тропаремъ: первая строка его заканчивается словомъ: «учителіе». Акад. Наукъ.

Всѣ три въ ростъ; внизу помѣщена: «Млтва Триемъ Святителемъ. W всесвяти Трие Стлие...... аминь». Листовая гравюра, судя по манерѣ, работы Тихомирова (въ Олсуф. собр. V. 1111).

Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе (б), съ тоюже молитвою; первая строка ея заканчивается словами: «велицыи сел». Даля. І. 159.

1407. Въра съ престомъ въ рукъ.

Алегорическая фигура Вѣры, въ шлемѣ и латахъ; она детитъ въ облакахъ, окруженная ангелами, держащими въ рукахъ своихъ орудія мученій. Внизу стихи на испанскомъ и латинскомъ языкахъ: «Levanta Espania, tu cerius gloriosa...... Si el Dragon de las crestas a huido......» и пониже подпись мастера, которая въ экземплярѣ, находящемся въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1676), почти совершенно стерта: «Adrian Schonebeck».

Это отпечатокъ съ оригинальной доски извъстнаго Шхонебека, попавшей на фабрику лубочныхъ картинокъ. Гравюра въ большой листъ, грубо выполнена кръпкой водкой.

- 1408. Св. Великомуч. Георгій на кон'є, поражаєть копьемъ змія; подпись: «О георгій хвъ...... р'єзалъ Асанасні Трухменскій». Выш. 10. 3; шир. 8. Въ мосмъ собраніи.
- 1409. «Стый веліком чнкъ георгій;» надпись эта пом'єщена въ клейм'є, по бокамъ котораго представлены дв'є фигуры. Великомуч. изображенъ на кон'є; онъ поражаетъ крылатаго дракона.

Листовая гравюра половины XVIII вѣка. Публ. библ. Погод. Снегир. 97 (экземп. обрѣзанный).

1410. «Стый великомученикъ Гефргей», на конт. Грав. на деревт, въ ¼ листа, почаевской работы.

1411. ««сты мученик георгіі победоносець», на конт; слева, вдали, царица Александра. Листовая гравюра резцемъ, нынтышняго столетія (1820—30 гг.). Въ моемъ собраніи.

Есть другое изданіе (б) тогоже времени, съ надписью: «сты мученикъ......». Публ. библ. Даля. І. 122.

- 1412. С. великомуч. Георгій на конт: кртпкая водка 4°. Внизу подпись: «Подвигомъ добримъ подвизахомся теченіе соверших втру соблюдохъ». Ясской работы, первой половины XVIII втка (Олсуф. собр. V. 830).
- 1413. Такоеже изображеніе; плохая крыпкая водка 8°. Внизу отпечатанъ посредствомъ особой дощечки, «тропарь глас а:» (Олсуф. собр. V. 829).

1414. «б. в. теоргін нобедоносецъ»

Листовая гравюра резцемъ, судя по манеръ, М. Нехорошевскаго (Олсуфьевскомъ собраніи V. 832). Подъ гравюрой подпись: «сие изображение стаго великомучентка гешрита чудотворца иже во стен горе авонстей интря зографа трудъ же хачи гавримъ проигуменъ интря тескавца настоятел его христофор жефаровичь сблгосл с глж патриарха хржсч».

Святой на конъ поражаетъ копіемъ дракона; по сторонамъ, въ четырнадцати клеймахъ, дъянье святаго, а именно:

(1) «всаднікъ избави юношу гешргіа; (2) с. Избави юношу Шагарянъ; (3) посанъ (?) столпъ чрез море вравель; (4) с низпровергает вкападоки идолы; (5) шживляет с вола гликерую; (6) шпоен Шраба смертным питием; (7) шбутъ с вжелезныя разжены сапоги; (8) сверженъ с вровъ неугасими извести; (9) шбращается с на колесъ шстрыми жельзы шкованном (10) егда дерзновенно глас изгоним бывает копиями втемницу; (11) биенъ быстъ с жилами воловыми; (12) молитвою воскреси умершаго; (13) вен-

чаеть хрть воузахъ лежащаго с; (14) усекновение стаго гефргна; (15) всаднікь нэбави юношу гефргіа.»

Внизу представлень: «митрь зографъ».

1415. Георгій на конт. Листовая гравюра крізпкой водкой первой половины XVIII віжа (въ Олсуфьевскомъ собраніи. V. 833). Внизу вирши:

«ш гешргін Хртовъ страдалче, видимых в невидімых врагов поборче Проклятаго змія поб'єдил есн и его с'єти искорениль еси, Приял еси в'єнец поб'єдный, ш б'я Теб'є данный. Ходатай когу ш насъ будв, Молимтіся Прно незабуди.»

1416. Тоже изображение, но меньшаго размъра и въ рамкъ изъ акантовыхъ листьевъ; гравировино въ началъ нынъшняго въка, ръзцомъ. Вирши тъже: «о георгіи христовъ............ присно незабуди». Въ моемъ собраніи.

1417. «стын великомученікъ Георгія»

«**сты архістратігь бжін миханль.** Творяй агглы своя духи ї слуги своя пламень штненным».

«стыї страстотернецъ в е князь борисъ» «стыї страстотернецъ в князь глебъ»

Четыре гравюры ръзцомъ, первой половины XVIII въка, въ 4-ю долю листа Приведенныя надписи находятся внутри вънцовъ святыхъ, кромъ надписи: «творяй....» которая помъщена, на лентъ, надъ архангеломъ *). Подлинники находятся въ Ол-

^{*)} По видимому эти четыре гравюры отпечатаны одною доскою и на одномъ листъ, который впослъдствіи уже разръзанъ на четверо.

суфъевскомъ собраніи (Х. 2158, 2156, 2155 и 2159). Святые язображены на конякъ, Вел. Кн. Борисъ и Великомучен. Георгій вправо; другіе два вліво. Гравировка грубая.

б) Есть еще новъйшее изданіе, 1820—30 гг., повтореніе предыдущаго перевода; листовая гравюра на мѣди. Публ. библ. Даля. І. 124.

1418. Св. Георгій, Борисъ и Глібов и Архангель Миханль.

Листовая гравюра, раздѣленная на четыре квадрата; въ каждомъ взображение святаго на конѣ, а именно:

(1) «с велико мучіникъ георгін: (2) творян анггелы своя духи і слуги пламень огнен (арханг. Миханлъ); (3) сты князь борисъ; (4) сты князь глебъ».

Гравиров. ръзцемъ, въ нынъшнемъ столътіи (1820—30 гг.); въ моемъ собраніи.

б) Другое изданіе тогоже времени; въ подписяхъ: «стын князь борисъ». Акад. Наукъ.

1419. Преп. Герасинъ.

«, а у а года. Леонтій бунів» (гравироваль). Преподобный представлень въ рость; по сторонамь его четыре сцены изъ его жизни; веизу, сліва, церковь, а справа, левь. Вверху, въ двухъ клеймахъ, подписи: (1) «сей пріїбный Герасимъ емуже левъ поработа, и осла пасяще, и заспав на травѣ похватища осла срацыни и уведоща, и прійде левъ старцу единъ и рече старецъ изялъ есть лев осла, і осуди лва воду носити, и егда возвратищася купцы тѣмже путем идуще и познав левъ осла свелбуды идуща устремися и велми рыкнув похваті осла свелбуды, купецыже С страха бѣжаща». (2) «И приведе левъ осла съ велбуды к пріїобному, и рече старецъ слугѣ всуе нашъ нами левъ поносим бяще да Спущенъ будет кпервому своему нраву, и Сыде левъ в'пустынѣ и приходя по вся нли покланящеся у келлиї с старца. Ег-

даже преставися проный опъ Герасимъ: «Тогда приде лев по обычаю не обрът с нача тужити и умре над гробомъ его.» (въ Олсуф. собр. III. 687).

1420. Преподобный Герасииъ, съ дъяньемъ.

Трехлистовая гравюра на м'єди, первой половины XVIII в'єка. Подлинникъ въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2113).

Слева находится большое изображение преподобнаго Герасима въ рость. Остальная же часть гравюры разделена на две полосы, въ которыхъ, въ 10 отделенияхъ, изображено деянье преподобнаго, съ следующими подписями:

- (1) «преподобны Жцъ герасимъ хождаще единъ побрегу иссрана и стрете его левъ вельми рыкая имяще бо трость уязвену внозе бысть полъна гноя преподобны же выневъ изноги его трость.
- (2) видевже сты притить два и вынувъ изноги его трость и сти сти его и платомъ собъвязавъ и Спусти его девъже нестиде сти него.
 - (3) святы же кормяще его и меташе ему хлебъ шво сочиво.
- (4) имеяхуже вмонастырѣ томъ шсля на немже воду возяще и повеле святы пасти шсля.
- (5) Левъже пасы шсля и усну едущимъже аравитяномъ и уведоща шсля съ собою во своясы.
- (6) левъ же возбудися и несобрете. осля и призде вмонастырь унылъ преподобны мня яко левъ съельссля и повеле ему воду возити.
- (7) приїде некто мятвы ради и виде ява воду возяще и милосердова с немъ даде стому, две златницы да свободят ява от работы.
- (8) полетеже едином ехаша аравитяня вспять левъ узнавъ свое осля и пріведе вмістырь ї сверблюды і бысть левъ ту є леть и отіде впустыню.

- (9) потомъ приїде левъ искаше преподобнаго братияже даяше ему хлебъ шнъ же не взымая.
- (10) братияже ноказаше гробъ святаго разумеже девъ ї рыкнув. ударїся о гробъ. умре братияже погребоша близъ гроба стаго».

Мић извъстны следующія изданія этой картинки

- б) Повтореніе предыдущаго съ незначительными изм'єненіями; посл'єдняя строка текста въ 10-мъ отд'єленіи житія такой редакціи: «братія погребоша: блісь его» (въ моемъ собраніи).
- в) Тоже: «братія погребоша, блізъ гроба». Публ. библ. Даля. II.. 32.
 - и) Тоже: «братія же погребоша бинзъ гроба стаго. Даля. II. 33.

1421. «Е Преподобній Герасім иже на їфрданс».

Четырехлистовая гравюра: «Гридоровалъ Іванъ Любецкій 1735». Преподобный представленъ всрединѣ; кругомъ его дѣянье, въ десяти отдѣленіяхъ. Переводъ другой, противъ трехлистоваго изданія; подписи тѣже, съ незначительными измѣненіями. Подпись въ послѣднемъ (10-мъ) отдѣленіи дѣянья слѣдующая: «братія же показаша гробъ стаго (.) разумѣже левъ и рыкнувъ ударися с гробъ ї умре (.) братіяже погребоша близъ гроба.» (въ Олсуф. собр. ІП. 688).

1422. Препод. Герасимъ съ дъяньемъ, въ листь.

Дѣянье въ десяти отдѣленіяхъ, внизу подпись: «Преподобнаго шпа нашего Герасїма иже на Іордане преподобный герасимъ бе въ лето 5808 въ царство маркиана емуже левъ поработа въ монастыре даже до кончины его (.) умершужеему умре и зверь нать теломъ его разбився о землю тужа о немъ иже погребенъ бысть близь гроба сего святаго герасима феодосия велики отъ ереси несторинина избавивъ спасе отъстоитъ же обителъ

его отъ їерусалима за тридесять и пять попріщъ». Преподобный представленъ всрединѣ; отдѣленія съ дѣяньемъ съ боковъ и сверху. Изданіе 1820—30 гг. (въ моемъ собраніи). Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этой гравюры:

- б) Въ нижней подписи всего девять строкъ; тогда какъ въ изданіи а она расположена въ 10-ти строкахъ.
- в) Нижняя подпись въ восемь строкъ; изданіе 1820—30 гг. Въ Публ. библ. Даля. І. 150.

1423. Священномученикъ Григорій Армянскій.

Въ ростъ, въ святительской одеждѣ; кругомъ рамка изъ цвѣтовъ. Внизу подпись:

«с. священно мка Григорія Велікія Арменія. Агнца и Пастыря всякъ ув'єждъ сего быта.

Кто точню на шбразъ сей восхощеть зръти

Агнецъ в' всемъ страданіи пребыст. молчаливый

Пастырь хранити швцы презѣлнѣ тщаливый». Пониже: «Плал. (?) аҳ ча. захарїй Самуйлович изобрази».

Крѣпкая водка въ полълиста; подлинникъ въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1680).

1424. «Агіфс григорій бі ослов,».

Гравюра въ 4-ю долю листа, исполнена очень тонко ръзцемъ, однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Святитель изображенъ въ ростъ, съ евангеліемъ въ лѣвой рукѣ. Кругомъ красивая рамка изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ.

Экземпляръ позднъйшаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2010).

1425. «стые мчнки и чудотворцы гуріи самонъ и авивъ».

Они изображены вверху гравюры, въ клеймѣ, въ рость; по сторонамъ, слѣва: «чюдо какъ жива жена Ш гроба спасенна:» справа: «стыми невидѣмо въедесъ принесенна:» Внизу: «Млтва стым мученикомъ...... ш всеблженній..... якоже ізбавісте Шроковіцу Шгоркія смерти вогробѣ живу затворенную отзлаго воїна готвіна..... Императрицѣ Елисавети Петровнѣ...... побѣду даруйте....... аминь».

Листовая гравюра різцемъ. Третья строкамолитвы, снизу, заканчивается словомъ: «избавіти» (въ Олсуфьевскомъ собранів V. 868).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры, б; переводъ и текстъ скопированы съ изданія а, безъ изміненій. Третья строка снизу (молитвы), заканчивается словами: «и получити».

1426. Св. мученики Гурій, Самонъ и Авивъ.

Они изображены въ ростъ; вверху два ангела держать въ воздухѣ икону благовъщенія, а подъ гравюрой вирши:

«Крѣпка сила сих стых мчниковъ бяще, яко никая страсть мукъ шных устрашаще, Ничто несгаси вѣры ихъ любовь ко бгу, Чимъ удостоишася, гидню чертогу».

Крѣпкая водка въ полълиста, въ манерѣ Зубовыхъ (въ Олсуф. собр. VI. 697).

1427. Образъ девяти мучениковъ.

Вверху представленъ Христосъ, держащій въ рукахъ своихъ девять вѣнцовъ; пониже стоятъ мученики, каждый изъ нихъ держитъ разныя инструменты казни. Листовая гравюра рѣзцемъ:

внизу подписи: «,зĉ. году. Ръзалъ Лешнтей. Бунинъ.» Надписи вверху и съ боковъ, въ клеймахъ:

«Девять мученикъ хртосъ вѣнчаше почести вѣнцы страдалцём даваше трясавицъ недугъ сен Шгоняютъ, цѣлбы просящимъ людем подавают.»

«Өеогнидъ святый жилми біеный, ногты железны и плоти лишенный. а.»

«стъ рубъ жезлемъ и бичи оузлаты огнемъ подпалим мученъ многи краты. б.»

«антипатръ святый розги терновыми, біенъ бысть люто слугами слобными. г.»

«Магн ст, растяженъ по нагу бїется клещи разженны, чрево хребет трется. Д.»

«стый веодій босъ ста в'сковрадѣ плинѣ и вконобѣ врящемъ бысть вмуцѣ стадалиѣй. є́.»

«стый Өеостих стружеся эрепины, палицы рожны терпитъ неедины, 5.»

«Өачмасій стый ножемъ избодеся коп'емъ вребра лють іон пронзеся. 5.»

«Артемастый на колеси пущенъ сгоры долу бывъ оуды си сокрушенъ. й.»

«Филимонъ багромъ заребрися: на древѣ много время сты́й вися. Ф.»

Въ Публ. библ. Даля. І. 165.

6) Есть повтореніе этогоже перевода, изданіе 1801 года; безъ виршей; внизу молитва отъ трясавичной болезни; первая ея строка заканчивается словами: «артеме магне». Акад. Наукъ.

1428. Девять мучениковъ.

Другой переводъ, листовая гравюра рѣзцемъ, половины XVIII в. Мученики изображены въ ростъ, съ нумерами «а́—ю»,

на вѣнцахъ. Внизу: «Матва довяти мункомъ. бо тресавичныя болезні. О всехвалніи...... страдалцы феогниї руфе, антіпатре феотихе артеме магне феодоте вамасіе филимоне....... аминь». Первая строка молитвы заканчивается въ этомъ изданіи словомъ: «магне» (въ Олсуф. собр. V. 845).

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени, точная копія съ предыдущаго; вторая строка молитвы въ этомъ изданіи заканчивается словомъ: «собрашеся» (въ Олсуф. собр. IV. 809).
- 6) Надъ мучениками поставлены имена (въ вѣнцахъ). Первая строка молитвы заканчивается словомъ: «арте» (въ моемъ собранів). Изданіе 1820—30 гг.
- и) Изданіе тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «ш всехва». Публ. библ. Даля. І. 162.
- д) Тоже; позднъйшее изданіе тойже доски; черты обозначающія рамку картинки, отпечатались весьма слабо. Даля. І. 163.
- е) Тоже; первая строка молитвы заканчивается словомъ: «феостіхе». Даля. І. 164.
- же) Тоже; строка эта заканчивается словомъ: «антипатре». Акад. Наукъ.
- 1429. «стын димитриї митрополить ростовский». Поколенное изображение святаго, гравированное крепкой водкой, въ 4-ю долю листа; подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (Х. 2220).

Подъ изображеніемъ подпись: «сты димитриї завесъ миръ бга молитъ (.) Мы грешни крацъ твоен притекаемъ и срадостию твоя мощи лобызаемъ.»

1430. Изображеніе святаго покольное, въ рамкъ рококо; судя по манеръ работы Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. IV. 758). Внизу тропарь и кондакъ святителю, а подъ ними подпись: «сеи новоявленный чудотворецъ ститель дамитриї.....впомощь испълеваются».

Digitized by Google

1431. Изображеніе святителя въ рость; грубая крѣнкая водка въ 4-ю долю, съ надписью: «сты димитрїи. | митрополит. | ростовскїн. | (въ Олсуф. собр. IV. 750).

1432. Св. Димитрій ростовской. Въ рость, въ рамкъ рококо; академической работы ръзцемъ, въ манеръ Ивана Соколова. Листовая гравюра (въ Олсуф. собр. IV. 753); внизу текстъ:

«Сей новоявленный чудотворецъ ститель дімитрій мітрополітъ ротовскій бе родом кіевлянінь сять сотніка кіевскаго саввы туптеленіка (,) постижен во иноческій образъ вкіевском кіріловском мнтре во 18 лето возраста своего хіротонісан изъ архімандрітов нова града северскаг. мнтря всівіркую митрополію меж патріаршетво і небыв всівіри переведен на ротовскую митрополію влето міробытія 7210 отрожества хртова 1702 году генваря 4 дня яже есть предпросійніем а на престо прінде тогож года марта 15 ден яже есть неделя 2-я великаго поста (.) претависяже влето міробытія W рождества хрта 1709, октобрія въ 28 день і погребен вротовском іяковлевском мётре віркві зачатіе пртой бійы на правой стороне вуглу црковном ідеже самъ начерта еще в'епархію, вротовъ і папрестол свои (.) а погребал его преостенны стефанъ митрополитъ резанской со сіценны соборомъ стыяже мощи обретены 1752 году сентября 21 дня при багополучной державе благочестивейшия гдрни императрицы одисаветъ петревны всея рессін по 42 летех преставленія его і со времені обретенія сты^{*} мощей по нне происходят чудеса. слепыя прозірают хромыя разслабленныя і другими тяжкіми і неисцелными белезнии одержімыя чрез прізыванія по бозе его себе впомощь ісцеляются.»

1433. Повтореніе предыдущей гравюры, тоже академической работы. Кругомъ, въ семи клеймахъ, представлены: «рожденіе стаго димитриа—Постановление во иноки стаго димитриа—Постановление во архимандриты стаго димитриа—крещеніе стого димитріа

— Постановление въеръмонахи стаго димитріа— Постановление стаго димитріа в'митрополиты — Преставление стаго димитріа». Внизу тропарь, кондакъ и молитва св. Димитрію: «С юности твоея суетныхъ......стелю гдень» (въ Олсуф. собр. IV. 754).

1434. Такое же повтореніе, съ тіми же подписями; внизу имя мастера: «гридороваль андреи тихомирвъ». Въ Публичной библіотекъ. Погод. собр. 147:

1435. «стын димитри Митрополіть ростовски» (о брадахъ).

Листовая гравюра на мѣди второй половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2110).

Святой изображень въ рость въ полномъ облачени, въ моленін передъ образомъ Богоматери, на которомъ находится надпись: «Изображеніе чудотворнаго образа пртои бин ватопедцкой». Слѣва церковь. Внизу текстъ: «Димитрен преосвещенные митрополить ростовский и ярославски мужъ блгочестія и разума исполненъ и немже свидътелствуют труды еги въ четыхъ минеяхъ и в'различныхъ дшенолезныхъ поученіяхъ сотворенныя сего видя бо своей ему бгомъ врученой епархіи по различнымъ м'естамъ многихъ во стои восточныя стыя пркве хртанстый выры колеблющихся оныхъ же прелщеніемъ расколническаго то есть капитонскаго яда и весма стравленых подвигся духомъ илины ревности написа въ лета "Аф в бывщу ми во граде ярославле въ іюне и іюдь ицехъ и в' единъ 🛭 воскрныхъ дней из цркве соборныя по стъй літурги изшедшу им и къ двору своему грядущу два нъкія человіка, брадаты но нестары приступаша ко мне возваша глюще влко стый какъ ты велишъ велять намъ брады брити а мы готовы главы наши за брады наши положити оуне намъ есть да Шсекутся наши главы неже да шбріются брады наши (.) Азъ же начаянному и внезапному вопросу. тому оудивихся и невозмогъ вскоръ что с писанія Швъщати противу вопросихъ ихъ глаголя

что шростеть глава ли шсыченая или брада шбріеная (?) ониже оусумнывшеся и мало помолчавше рыша (:) брада шростеть а глава ни (.) азъ же рыхь имь (:) оуне оубо вамь есть не пощадити брады яже и десятерицею бриема шростеть иже потеряти главу яже единою шсычена не шрастеть никогдаже развы бо общее всыхь мертвыхь воскресеніе (.) то рекь идохь в' келію мою проводища же мя мнози честній граждане и в' келию со мною внидоща и бысть вы нась разглаголствіе доволно шбрадобритіи и небрадобритіи».

1436. Св. Динитрій Ростовскій о брадахъ. Святой представленъ въ ростъ; онъ разговариваетъ съ двумя бородачами старообрядцами; сзади его народъ, выходящій изъ церкви.

Листовая гравюра въ манеръ Тихомирова (въ Олсуфьевск. собр. IV. 768). Текстъ внизу:

«О брадахъ Въ лѣто ла фе, бывшу ми [глетъ писатель] во градѣ ярославдѣ въ іюнѣ и іюлѣ мц̂ехъ.....» и т. д. текстъ заимствованъ изъ листовой картинки № 1435, до конца, «.... обрадобритіи и небрадобритіи»; затѣмъ идетъ прибавка: «И познахъ яко мнози иже по указу сфриша брады своя, сумнятся се спасеніи своемъ, аки бы истеряли образъ и подобіе бжіе, и не суть уже по собразу бжію и по подобію собритыхъ ради брадъ. Азъ же увѣщавахъ ихъ не сумнитися сказуя яко не в'брадѣ и зримом лицѣ человѣческом состоится образъ бжій и подобіе, но въ невидимой душѣ ещеже и сего ради никтоже да не сумнится с спасеніи своемъ понеже не по своему его произволенію дѣется брадобритіе подобаеть же велѣнію тѣхъ иже во властехъ суть, повиноватися въ дѣлѣхъ непротивныхъ бту не вреждающихъ спасенія....»

1437. Образъ Св. Динитрія Ростовскаго съ чудесами.

Четырехлистовая гравюра на м'єди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2083).

«сты дімітри митрополіт ростовски» изображень посрединь гравюры, въ рость, въ полномъ облаченіи; въ верхнемъ, правомъ, угль: «собрасъ пртои бібы вотопецкой». Справа, внизу:

«тропарь гласъ й (:) православія ревнителю и раскола искоренителю россйіскій цёлебніче и новый къ біў молитвенниче списанми твоими всихъ оуцёломудрил еси цёвнице дховная димитрие блаженне моли хрста біа спастися Імператриців нашей елісаветь Петровнів. всему наслідію и державів ея.

Кондакъ гласъ й (.) звъзду рыссійскую Ш Кіева возсіявшую и чрез новъ градъ съверсій въ ростовъ достигшую всь же страну сію оучении и чудесы шзарившую ублажилъ златословеснаго учителя димитріа той бо во всьмъ вся написа яже къ наставленію до всьх пришбрящеть якоже павел хрту и спасет правовъріемъ дії ы наша.

Описаніе о мощахъ и со чудесахъ стля и чудотворца. дімитріа митрополита ростовскаго во время проїзвождения получившими Обользней испыния і коихъ бездалнаго затруднения вростовъ сыскать было можно слыдствия вгенвары міде сего "Афиз году ниже явленные люди явясь сами собою по самой сущей правде и хртианской совысти при присудствій стышаго правителствующаго сунода члена пресседеннало арсенія митрополіта ростовскаго и ярославскаго прессвященнаго сулвестра мітрополита суждальскаго и юрієвскаго да заседающаго вмосковской сунодалной конторы ставропигиалнаго сумонова мітря архимандрита гаврійла.»

Кругомъ, въ 36 квадратахъ, помѣщены лицевыя изображенія чудесъ; содержаніе картинокъ достаточно объясняется подписями: «Чудо а. Ростовскаго уезду вотчины господіна михаила михаилава села лазарева вдова мария варооломеева слѣпая восеннѣе время "Афиг году получила прозрѣніе Ѿ стго димітриа митрополита которая по смещанию заставила пѣть панихіду і послѣ того видить стезю и нынѣ ходіть сама о себѣ даещеже унее была ломота вголовѣ ї тая болезнь минула.

Чудо в. , афил году марта ї дня. Ярославскаго уезду поме-

щица княгиня евдокія петрова вязимская молилась при гробе стаго димітриа митрополита и собявила по совисти бывши де вболізни своєї слышала гласъ Шиди противниче стиди заклінаеть тя димитрій митрополить и потом почувствоваща себя свободну ст болезни а сержима біз горячкою і животною болізнію и для. того нарочно приехала.

Чудо г. , а фиг году марта зі дня. Переславскаго уезду заліскаго вдова праскева артемева марковых бывшій при гробе стаго димитріа собявила по совісти , а фиг году вдекабре мії была вболізни горячкою и слышала глась (:) иди и молися при гробе стаго димитриа митрополита и потом лехчае ей Сболізні с бывші вмоский сегс фиди году видела ввиденій стаго димитрія восмежде архиереїскої и слышала глась димитрія мітрополита идеть вмоский пожарь тушить и оная вдова сказала и се пожарі что быль вмоский пожар наутро послі того и погорели одни кровлиї.

Чудо д. , а фиє году Өевраля к дня Біжецкой поміншикъ яковъ семенов сын сербинин шбявиль что шдержимъ был болізнию гортан во всю шею половина правои стороны шпухло и мало говорил чрезъ полъ года в'фиє году шбещася стлю димитрию мітрополиту, поклонитися получил исцеліние.

Чудо є. Ростовскаго уезду деревни подберезя крестьянская жена еедосия григорева была слепая я леть и помолилась стлю димітрию митрополиту нынё видить.

Чудо б. Села угодичь василе короваевъ былъ шчима слѣпъ б лѣтъ и нынѣ онъ здравъ помоляся стлю хртову димітрию митрополиту ростовскому.

Чудо з. Села великаго крестьянина леонтиа антонова доч ева праскева была вразслабленіи года здва и бывши у гроба стаго димитриа митрополита получила шблегченія и ныні сама ш себе спалкою ходить.

Чудо й августа й дня. Статскаго совътника михаила але з ёева хвостова дворовои. человък михаило собявил что содержимъ головною болезнию ничесо глазами невидел три года нынъ пришед посмбещанию вяковлев монастырь и помолися стлю димитрию получил исцеление сталь видит и ходит себе и втом подписался помянуты стацкой советник михаиль хвостовъ.

Чудо б. Нѣкая девица повѣда имя свое настасия гаврилова дочь варницкаго мнтря имѣла у себя болѣзнь шдержима бѣ Шбесов и кричала великим крикомъ и приїде когробу стаго димитриа митрополита и Ш того часа бысть зрава.

Чудо ї. града переславля соборнаго попа николая лукіна жена ево еудокия донилова им'єла у себя болезнь разслабленную три года и виде восн'є стаго димитриа митрополіта и прінд'є ко граду и молилась три дни и ѿ того часа бысть здрава.

Чудо ат. Оняго монастыря їаковлевской слободы осипа миханлова жена ечеросинія васільева болезнь їмела внутренную икала тряслась и бысть же у гроба стго димитриа мітрополіта молілась ї нынѣ оная жена С скорби быст здрава.

Чудо к і. августа д і дня. Града ярославля купца димитриа артемьева сына протопопова жена мареа васильева обявила посовисти что она мареа одержима с бесовъ с чего имела всебе бользнь я много кричала и била себя обещалас помолится стлю димитрию митрополіту и стого часа бысть зрава и посль тои болезни была у гроба стаго дімитріа отіде вдомъ свой

Чудо. г. августа к к дня. Града ярославля. пріходу пркви їоанна предтечи купца ївана щеникова жена ево марья їванава шбявлиа что им вла бользнь внутреннюю и была безума два міда и прійде ко гробу стаго димитриа митрополита и молилась три дни ї W той болезні получила свободу и нынь бысть здрава.

Чудо дт., афид году октября кд: дня. угличскаго духовнаго правления потканцёляристь але зій курохтанско быв вростов заболел головою быль ломь и жаръ великой и очами невидел и вто время сфещался стлю димитрию помолиться почему втоть яковлевъ монастырь своимі Швёзен был и паничхиды пошном чудотворце: димітрие мятрополить прігроб его дважды Справил и молитвами его как ломь вголов в минулся так и справил ви-

дъть вчемъ онъ курохтански своеручно и подъписался сего унс году генваря й дня.

Чудо ет. , мун в оевраля ат дня. Града ярославля благовещенскаго приходу купецъ яковъ тихонов сын богомоловъ собявил что сержимъ былъ разслабленную болезнію нируками ни ногами не владел. й ндять и втои болезни положилъ се се станіхиду и потому ево стправлению абие получи їсцівление вчем он богомоловъ своеручно подпісалъ.

Чудо sī. Верхотурской таможни канцеляристь петръ, шевелевъ собявил что был он всель гомракове и внезапу ударин с салдата поленомъ вголову имълся он болен головою и былъ великой шумъ и едва могъ слышіть даже до явленія нощеї стля димитрия митрополита ростовскаго о которомъ услышілъ я в' фиг.
год. вдекабръ міть тогда просил я о помощи косолегчению головной болезни по какової воеї въръ получилъ онъ шевельвъ
здравия и над вышеписанными мощами всеношное бденіе и паниухиду Сслушавъ и втомъ ево своеручная записка.

Чудо. Зі. Ростовскаго уезду села полянокъ бывшаго пономаря гаврил сын василій будучи С роду ему а і лёт был вбользни з ндль и втою бользни правую свою ногу вколень свело и ходил на деревьници едва не четыре года то есть фік С марта по ееврал сего фіз год а втом оевраль ходил он василеи для милостыны вспаской мнтрь что напесках и заходил вяковлевъ мнтрь для моленія ко гробу стаго димитрия а моляся просил стто димитрия с томъ чтобъ скорченная ему василию нога развелась и потомъ счная нога стала разводится и ніть на ту ногу денствитьлно ступаетъ и бользни онъ василей неимеетъ.

Чудо и і , мұн с году мұда їуніа к дня града ростова межевой команды, конейсть илия василиевь сын андроновь обявиль что был он вогневой болезни вбезпамятсви и был у гроба преосвященнаго димитрия митрополита дважды поніухиды слушавь получиль исцеление вчемъ онь андроновь своеручно подписался».

Чудо юї. ,аўнь году мійа їўлия ий дня. града ярославля

евбрики вледиа иванова затрапѣзанова работник косма добротинъ были в'яковлеве мнтре ссыном своимъ андреаном которому штроду ділѣтъ шдережим Ш нечистаго духа страдал бился и кричал день и нощъ три н'ли (.) виде отецъ сына зело страждуща шбещался итти вростовъ ссыном своим ко гробу стго димитріа митрополита и просит. стыхъ его молитвъ ко їсцеленію и тогда штроку внощи июля зі числа лехчае ш болезни стало и уснувшю ему показалося во сне яко бы онъ страждет Ш духа нечистаго какъ и наявѣ (.) Шрокъ же ужасѣся и виде восне вшедша кнему стго димитрия митрополита блгословляюща его обема рукама и глаголя кнему (:) небойся шселе уже страдат небудешъ (:) воста шрок повѣда Шцу своему (;) слыша штъ сие возрадовася и бта блгодарив отрокъжѣ бысть здравъ якоже и первѣе вчем выше помянуты козма своеручно подписался.

Чудо к., А ф на году мца августа. Ревизион колеги канцеляристь иванъ соболевъ обявил сотворшеяся на немъ чудо испужон сонь был соболевъ обявил сотворшеяся на немъ чудо испужон со убит или їзесть (.) Стого страха он їванъ едва сума не сошел и несмел безправодніка искореи вытти ни до цркви бжія дойти мнёль что его бесовская сила подхватить и пряїде ему во умъ но воявлены чудотворецъ стль дімитріи которому. и молбу приносил и тогда внощи уснул и видит ввидін себя у гроба стго димитриа стояща и молящася и когда вошед краце стыхъ мощей приложится и видит якобы стль обоими своими руками взявъ ево главу. Ї приклонил кпірсем своимъ и стого сщутил вглаве своеї великую тіплоту и воста стонь обого здравъ и ніт пребывает бестраха и безболізни и сие чудо напісал своею рукою їванъ соболевъ.

Чудо ка втомъже ийе. ростовскаго уезду синодалной волости погосту никольскаго дьячка аледъя адънтьева жена ево ечеросиния была одержима тяжкою болезнию а наипаче ногами и втой болезни положила объщания кновоявленному чудотворцу стлю димитрию митрополиту помолится и пообечанню поніхиду ослужила и ко стымъ мощамъ приложилась и втомъ часъ бысть здра-

ва вчемъ и подписался свекоръ ея попъ тогожъ погосту а венти никие оров своеручно.

Чудо кв , мун'я году. Костромскаго уезду села спаскаго префораженской пркві сщенникъ димитриї сергьевъ был вбользни ксамой смърті и втої бользни положи фобщанія ехать кновому чудотворцу стлю димітрию мітрополиту ї Стого фоещания получил свободу а болезнь была водяная и выльчит дь ея невозможно о егда вскори здравъ бысть нача сбиратся какъ бы сездить помолится но долго умъдли ї видь внощи ввиденій прещения велие доколь нісправить фоещаніе аще неисправимъ паки тебь болезнь обратися (.) све чудо написал своеручно ї ерей димитрій.

Чудо кд. Града костромы купецъ василе ивановъ мушников Ш прошлаго , фмд году был.... он василей вбезумий подекабрь мцъ фмз году которое безумие пришло ему стаковаго случаю какъ сиящаго ево й жена мария разбудила тогда вдрукъ вскоча закричал необычно и стал бранится и дратся ї втомъ безумиї был он василеї вдоме прикованъ и содержанъ їд нідль а потом бегал всюду йідль здесят а потом образумился стал шбещатся какъ бы итіть вростовъ и молится при гробе стаго димитриа митрополита (.) сего фмз году генваря ї дня прииде вяковлевскій мійтрь, и принесенную ссобою свіщу поставил над гробом прдиконами ин заставилъ попреосійенном димитрие Шпіть паниухиду и по Шправлению он василей совершенное здравия получіл и всовершенном уме бысть ніть блгодарит бога и чудотворца стля димитриа.

Чудо к с. града ростова пркви петра и павла попъ василен

аледѣевъ поволи бжиї в' фйд году їюля. с йк (?) числа заболѣл зголовою был ломъ и шея шпухла была вгорлѣ болезнь что и проглонут немогъ днем здвенатцет сего августа к числа какъ онъ попъ услышил благовестъ в'яковлевском мйтрѣ квечерни вто время онъ попъ едва проглагогал попадье своеї мареѣ иди їаковлевъ мйтрь и штправь пониухїду при гробе стго димитриа митрополита всамое вечернѣе время он попъ уснулъ и пробудился то какъ лому вголове такъ и вгорлѣ болезни нестало (.) пришед жена кнему сказала что она по приказу исполнила а наутро сего августа ї числа он попъ поидѣ в'яковлевъ мйтрь и молїся при гробѣ стаго димитриа и шслушавъ стую литургїю и ко стиъ мощамъ приложился бысть здравъ отыдѣ вдом свої радуяся,

Чудо к s: Керенскаго уезду села успенскаго помещица вдова послѣ. полковніка ивана петрова багданова жена ево їрина Іванова впр°шлом фма году Сентябрѣ мітѣ Получила оумершем сыннѣ свое ніките ізвестие весма испужала їбыла счасъ беспамети істого времені лѣвым глазом, невидала лѣт, спять апопрошестви пяти лѣт, невидала и правым глазам такъ илѣвым лѣт своим впрошлом. фмз году приежала вростов когробу стго димітриа для молѣния и восратилась вдом свои тогда вглазах ея свѣтъ переменіся когда она їрина день видит едва илитри дни невидит сего фмз году міта сентебря паки положила твѣрдое Шбещание ехать вр°стов їмолится стлю димитрію мигрополіту і того времені понынѣ каждої днъ свѣтъ видит.

Чудо к з. Ярославскої соборной пркви диакон Теренти ївановъ впрошлом физ году июля спервых чисел одержим был разслабленную бользнию и умом поврежден а когда приходил диаконъ вчувство то призывал впомощъ стго димітриа митрополіта дабы млтвами его даровал ему гдь бгъ исцелен тогда спящу ему внощи ивидени виде стого димітриа митрополита прищед кождру ево диакона взяв ево заруку иподнял собдра и болезни своем почувствовал немалое жблегчение тогда положи обещания ехати вростовъ и молится угроба стго димитриа исего ф н году о вро-

стовъ ездил нугроба стто Димитриа моли^зся їпанихиду Шправил бысть здрав Шідт вдомъ своїн.

Чудо к и Ярославская помещица лепъгварди порутчика ївана аледієва шандакова жена ево княгіня екатерина юрева прошлова афид году приключила ен разслабленная болезнь ничему невладела года сдва и положила обещания молітся пригробь стго димітріа в физ году марта и і дня привезена была вяковлевъ монатрь когробу стаго Димитриа ведена была людми ея изаставила служит всенощную їпаніхиду по ститель Димитрие молітвами стого Димітриа она княгіня получила исцельнія и понынь ходит сама собою иблагодарит ота.

Чудо к ю. Воронежскої Губерні Гарственных поташных заводовъ калежскаго регистратора якова прокопева малакнова жена ево пелагея петрова забольла она головою їбы великої шу иглазами мало відила а пото левую ногу вколень свыю їходит ей невозможно унеї же пелагы бы сы еедоръ ибнь бы осми льт прошлаго ун году декабря 5 дня їспужан был о наулице собакою занемогь ирукамі иногами невладе ипошбещанію своему сего унз году Генваря з дня прієхала вростовъ ссыном своїмъ еедором ина году Генваря з дня прієхала вростовъ ссыном своїмъ еедором ина году Генваря з дня прієхала вростовъ ссыном своїмъ еедором ина приложили тогда еи пелагеїи нога развела їсы ея еедорштроба самъ пошель безбользин.

Чудо й. Некй блгородны їменем имна мбявил, мвелікомъ стлів хртвів Димітрие митрополитів уму члвчскому непостіжиму какое великое чудо показал надомною многогрівшны рабом яніже именованны мдержим бых каменною болезнию й два года и быль войчаеній сей жизни авпрошло фіб году декабря ві дня услыша яйпрочитающаго копію мобретени мощах їчудсах стля димитріа митрополита ївто время я просил мпомощи мвеликий угоднікь бжиї стль димитриї аще имаше дерзновенія помоли омнів грівшном какъ скоро окончал мысленную речь тойже мінуты понудило изменя ївышель великой камен имного мелких. Безвсякаго труда їлегость получил великую азъ осебів доношу маеоръ Иона Васільев сын прончищевъ.

Чудо ка. ростовскаго уезду села угодічь вдова евенияя петрова прошлаго фіни году мучима была Шнечистаго духа нотогда положила обещанія стлю димитрию помолится асего фін з году февраля кій дня приїде в'яковлевъ мітрь ївосхоть вірковь вниті и невозможе шдуха нечистаго однако ввелена была народом вірковь когробу стго димитріа тогда билася їкричала различнымъ гласомъ їштьвался накрть еже врукахъ еръмонаха онъ же кропил ю стою водою онаже швелікаго мученія падть предгробом нодотк часъ прошедшуже тому времени воста шнемощи ибысть здрава иннъ штого нечистаго духа млтвами чудотворца стля димитриа свобождена.

Чудо к. Костромскаго уезду вотчины новаго мнтря деревні баборневої креянін еедоръ ївановъ прошлова уніг году был овъ еедоръ вразслабльній три года ищесть мцевъ жалостно претерпевал такъ что нирукамі ниногамі невладел ївоснь слышал гласъ молися стлю Димітрию митрополиту азъ же положил обещанія ехать вростов сего унз году в'яковлевъ мнтрь ивнесен был вцрковь людмі и положен угроба стго овже еедоръ повель Шпеть Бгомтре молебен и поничхиду постль димитрие митрополите и потому шправлению молился пригробе три дни и получи исцеление штого разслабления шидь вдомъ свой радуяся.

Чудо йг. Ярославскаго уезду вотчины прапорщика степана їванова сна васкова деревни степачевої крёянин василеї оедоровъ прошлого , унг году Шраслабленної скорби зело страдалъ такъ что руками їногами невладел а какъ получил известіе что в'ростове в'яковлевском мнтре обретены мощи стго дімитріа митрополита многия бывают чудеса тогда он василей стал збиратца сего унз году привезен в'яковлевъ мнтрь ї у гроба стго димитриа ослушавъ бапть молебенъ ипаніихиду бысть здравъ обрадуяся ї славя бога.

Чудо ба. Пошехонскаго уезду села староандрѣевскаго цркви космы ї дамїана пономарева жена татіяна редорова мучима была трясавичною скорбию згодъ ї втой болезни положила смещанія ехать вростов в'яковлевъ мнть ради мольнія а сего физ году

марта 51 дня присхала в'яковлевъ мить ко гробу стля і чудотворца димитриа два дни она молілась и ко стмъ мощамъ приложилась и получила здравия Фехала вдом свои радуяся и бта славя.

Чудо к. Ярославскаго уезду вотчины князя ївана петрова щербатова деревни бабціна кресянин ведоръ артамонов їмелъ болезнь разслабленную є і літъ что нируками віногами невладел а сего физ году услышел что вростові в'яковлевском мітрі шорістены нетленныя мощи стля і чудотворца димітрия тогда он просил сродников свих дабы швезли его во шнои мітрь тогожъ году марта и і числа привезін своими в'яковлевской мітрь ко гробу стго димитриа митрополита молился при гробі і дни и шслушавъ паничхиду ї ко стмъ мощамъ пріложился получил здравия отиде вдомъ свой.

Чудо л. старицкаго уезду гдина масора димитрия степанова сна ковтырева снъ ево сергін был кі летъ їмел болезнь епилепсию которая чрез міїъ и чрез три міїа ему сергию случалась бывшуже ему вболезни слышел гласъ кнему глаголющь молися чудотворцу димитрїю тогда Шрокъ пов'єдя сне мітри своен онаже слышав сне положила обещанія ехать вростов сего у ніз году марта обі числа приехала ссыном своимъ сергием во шной яковлевскої мітрь ко гробу стго димитриа Шслушали паніухиду ї получив здравія славя біта.»

1438. Изображеніе святителя въ рость, внизу подпись: «сен новоявленны чюдотворець..... впомощь їсцелеваются». Кругомъ, въ 37-ми кружкахъ, представлены чудеса отъ мощей его; вверху, въ двухъ клеймахъ, кондакъ и тропарь ему (въ Олсуф. собр. IV. 759).

Двухлистовая (въ вышину) гравюра крыпкой водкой.

^{1439.} Такое же изображеніе, съ подписью: «сей новоявленный..... исцелеваются». Изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 129.

1440. Изображеніе святителя въ рость; сверху и съ боковъ, въ 40 клеймахъ, чудеса отъ мощей его (36 клеймъ) и житіе святаго (4 клейма). Внизу кондакъ и тропарь святителю и молитва ему: «Ш юности твоея.....ститель Гднь»; и: «шбявленіе излітописи и. Сты димитріи Митрополіть ростовскій біз родомъ кішвлянинъ.....въ кій день.»

Четырехлистовая гравюра, грубо исполненная крыпкой водкой, съ украшениями рококо (въ Олсуф. собр. IV. 756).

1441. Вверху поясное изображеніе святителя, гравированное крѣпкой водкой; съ боковъ и внизу перечислены 30 чудесъ (ҳ̄—ҳ̄) святителя, безъ лицевыхъ изображеній. Сперва перепечатанъ текстъ первыхъ 29-ти съ карт. № 1437; затѣмъ остальные семь чудесъ этого нумера, замѣнены однимъ чудомъ, съ надписью: «чудо ҳ̄. Унеиже пелагѣи имѣется сын Өеодоръ которому о роду осмой год прошлаго , ҳұҡҡ года декабра съ ѕ числа С испужанія ево на улице сабакою занемогъ ногами они пухли ндли стри а по прошествій трех ндль оной ничем невладелъ а какъ она пелагея генваря зі. дня прієхала и ссобою сына ееодора привезла и у гроба стаго димитріа молилась и кмощам приложилась є гробу пошел сам нинѣ ходить о себѣ.»

Четырехлистовая гравюра крѣпкой водкой (въ Олсуфьевск. собр. IV. 755).

1442. «Завъщаніе стаго Динитріа митрополита ростовскаго ярославскаго.»

Святитель изображенъ у стола, пишущимъ завъщаніе; по бокамъ, въ клеймахъ, слъва молитва, а справа тропарь и кондакъ ему. Гравюра двухлистоваго размъра (въ вышину) кръпкой водкой (въ Олсуф. собр. IV. 761); внизу текстъ самаго завъщанія: «Сей стый димитріи Митрополіть Ростовскій и ярославскій

слушав гласа гда моего въ стомъ еули глющаго будите готовы яки въ онъ же часъ неминете снъ члвеческия привдеть в вечеръ или вполуношъ или впетоглашение или утро да не приметь внезапу фбрящеть вы спящыя (.) Того гласа гдня слушая и бояся еще же и часть недугованиемъ одержимъ бывая и ден Ш дне изнемогая теломъ и чая навсегда время онаго гдемъ гланнаго нечаянаго часа смертнаго и по силь моей пріуготовляяся ко исходу Ш сея жизни судихъ сего духовною граммотою моею въстно штворити всякому иже восхощеть взыскати имънія моего келейнаго во еже не трудитеся ему вотще ни истязовати служившихъ мыть бга ради давъсть мое сокровище и богатство еже Ш юности моея нешбирахъ сїе нетщеславяся реку но доискателемъ моего по мнъ имънія въстно сотворю Шнележе бо прияхъ стый иноческиї образъ и постригохся вкуевскомъ кирилскомъ митыръ въ .й. льто возраста моего и шбыщахъ богови нишьту изволную имети штого времени даже до приближенія моего ко гробу не стяжевахъимѣнїя имшелоноіства (?) кроме книгъ стыхъ несобирахъ злата и сребра ни изволяхъ имъти излишнихъ одеждъ никїнхъ либо вещей кром' самыхъ нуждъ но нестяжание и нищету иноческую духомъ и санымъ дъломъ по возможному соблюсти тщихся. Непекійся о себ'й но возлагая на промыслъ бжій иже никогдаже мя шстави входящая же вруце мои подаянія и яже на началствахъ келейныї приходы тый истощевах на мої и намонастырскиї нужды идъже бъхъ во игуменахъ и архімандрітехъ такожде и въ архії рействь сыї несобирахь келейных вже немноги бяху приходшвъ но ово мон потребы то иждивахъ оваже на нуждныхъ идъже бы повель. Никтоже убо да трудится по смерти моей испытуя или взыскуя каковаго либо собранія ябо ниже напогребені наппаче на кончинъ явится бту Върую бо яко пріятнъе ему будеть аще и едина цата по мнв не останеть неже егдабы многое собраніе по моей душть на поминовенте было раздаваемо і аще мене тако нища никтоже восхощеть обычномъ предати погребенію молю убо техъ иже свою смерть памятствують да Швлекуть грешное мое тело во убогиї дом'ь и тамо между трупна да

вовергуть ест. ащеже владычествующихъ изволенте повелить мя умерша погребсти по обычаю то молю христолюбныхъ погребателей да погребуть мя вмонастырю стаго такова епископа ростовскаго во углъ приовном идъже мъсто ми назнаменовахъ еще когда ъхавъ в епархтю вростовъ на престолъ свои о семъ челомъ бью изволянже безденежно помянути гръшную мою душу в молитвахъ своих бга ради и таковыи исын да помяновен будетъ во пртвти нбномъ требуя иже за поминовенте мяды то молю да не поминаетъ мя нища ничтоже на помяновенте оставлща бгъ же да будет всъм милостивъ и мнъ грешному вовъки аминь.

Сицевый мои завѣтъ се моя духовная граммота сице бо о имѣніи моемъ извѣстіе ащеже кто извѣстію сему не емля вѣры начнетъ сріспытаніемъ искати помне злата и сребра то аще и много потрудится ничтоже обрящеть и судить ему бтъ».

1443. Образъ св. великомуч. Димитрія Селунскаго.

. Тистовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка, подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (X. 2221).

Святой изображенъ по поясъ, съ копьемъ и пальмовой вътвію въ лъвой рукъ и крестомъ въ правой. Внизу подпись: «С. вел. Мч. хъъ Димитрій.

Образъ воина добра до смерти страдаша За любовъ гда си на раны ся вдавша Іже ребромъ збоденнымъ явися ревнитель Хвог страсти и быст враговъ побъдитель.

Димитріа стого Шчество по плоти Селун град по дхуже вышні Іёрлим. Ё родителен хртіанских яко ш стого корене стая вътвь, ш добраго древа добрий плодъ родися. Воеводаже бѣ Цра нонаго паче неже земнаго, по знаменемъ Кртнымъ воюя, и имъя бран къ дховомъ злобы по нобымъ, ихже и побъди отнавши о всея Оессалии идолослужение А егда Максиміанъ в Солун пришедъ.......своего Лїа в всенаро но позорѣ на борбу поста-

88

вилъ. тогда Димитрії стъй юношу своего Нестора, дховими вооруженнаго бронями на того пославши, двидову на Голіадо обновилъ побёду. Самъ же копіами избоденъ бывъ, подобникъ быс язвы Гда Іса на тёлё своемъ носившому Павлу. Упособисяже и самому Гду Ійсу копіемъ прободеному, и о прободеннихъ бо зан ребръ свои источи кровъ имиро. ибыє димитрії на Земли источникъ цёлбъ, копіами ископанъ: на Носиже є источникъ мітовъ. за ны ко Бгу изливаемыхъ, имиже да спсемъся. аминь.

1443 а. Св. великомуч. Димитрій Солунскій.

Листовая гравюра, какъ видно изъ полузатертой подписи, исполнена «андреемъ тихомировымъ». Мученикъ изображенъ верхомъ, онъ поражаетъ копьемъ царя тьмы. Внизу тропарь, въ девяти строкахъ: «велика обрете вбедахъ.....велїю милость» и кондакъ (въ Олсуф. собр. III. 695).

Мив известны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Листовое, копія съ предыдущаго точь въ точь; въ тропарѣ одиннадцать строкъ (считая заголовокъ). Въ Олсуфьевск. собраніи. 696.
- в) Новъйшее изданіе 1830 г.; въ тропаръ всего семь строкъ (считая заголовокъ). Акад. Наукъ.
- 1444. Св. великомученикъ Димитрій на конѣ, поражаєть дьявола; гравировалъ «Анастасій», рѣзпомъ, въ половинѣ XVIII вѣка. Выш. 11. 11; шир. 9. 1.
- 1445. Св. муч. Царовичь Димитрій. Полулистовая гравюра въ манерѣ А. Зубова (въ Олсуфьевскомъ собранія IV. 717). Царевичь изображень въ рость, съ крестомъ и пальмовою вѣтвію въ правой рукѣ; справа видно перенесеніе его мощей; внизу тропарь ему: «Цркую діадиму шбагриль еси.... спастися».



- 1446. Св. Димитрій Царевичъ. Полулистовая гравюра різцемъ начала нынішняго столітія, повтореніе предыдущей листовой; внизу подпись, гражданский шрифтомъ «Димитрій царевичъ убіенъ»..... она заканчивается словами: «архистратига миханла архангела» (въ моемъ собраніи).
 - 1447. Повтореніе предыдущей гравюры; изданіе 1820—30 гг. Текстъ внизу заканчивается словами: «миханла арх». Пуб. биб. Даля І. 128.

Эта гравюра исполнена на одной доскѣ съ другою, на которой изображено въ срединѣ распятіе, а по сторонамъ благовѣщеніе, рождество Христово, воскресеніе и вознесеніе, съ подписью: «Зри мудролюбче что бѣ содевате С девы...........увеси вся.» Экземпляръ этого листа, на которомъ отпечатаны оба изображенія одной доской, находится въ І Отд. Библіотеки Академіи Наукъ; изданіе 1830 г.

1448. «сты првчь димитрии».

Листовая гравюра на мёди первой половины XVIII вёка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2170).

Убіеніе царевича представлено на самой гравюрѣ, въ семи фигурахъ (безъ отдѣленій), съ слѣдующими надписями:

- (1) «убіцы пріидоша кцаревичу димитрию.
- (2) убицы заклаша царевича.
- (3) Црица прище на убисніе првича димитриа горко плакася.
- (4) убицы съли на кони и уехаще изграда и не обретоша пути возвратишася вспять воградъ.
 - (5) нача понамарь бити всполохъ.
 - (6) убицы нача Шбивати бревномъ двер колокольню.
 - (7) убитновъ нача каменіем бити».

Подъ гравюрой подпись: «Димитрій првичь убиснъ бысть на

углече повеленіемъ бориса годунова ш нікиты качалова и даніла битяговскаго влето , зу́ю. Шрожденія своего во шсмое лето закланъ же бысть ножемъ. Пренесены мощи суглече Вцарствующім градъ москву влето , зу́аї. Впртво Василіа їшанновіча въ ї-е лето пртво его и пртешемъ Патріархе ермогене въ. й е же лето патриаршества его. Положены мощи его всоборной цркви грознаго воеводы ноныхъ силь архистратига михаила».

Мнь извыстны еще слыдующія листовыя изданія этой гравюры:

- б) Точная копія съ предыдущаго тогоже времени; послѣднее слово подписи: «мїхаїла» (въ Олсуф. собр. IV. 720).
 - е) Тоже; последнее слово подписи: «міханла» (719).
- 2) Новъйшее изданіе (1820—30 гг); послёднія слова подписи: «архистратига михаила». Публ. библ. Даля. І. 127.
- д) Такоеже изданіе; посл'єднія слова подписи: михаила и прочихъ силъ.»
- е) Такоеже изданіе; послѣднія слова подписи: «михаила и прочіхъ сілъ». Публ. библ. Даля. І. 126.
- эк) Изданіе половины XVIII віка; подпись внизу: «бліовітрный прты и великін кізь Димитрін Московскій закланъ бысть ножемъ.... во шемое літо міда маія въ єї день» (въ Олсуф. собр. IV. 718).

1449. Св. муч. Димитрій царовичъ, работы Нехорошевскаго.

Четырехлистовая гравюра, которую, какъ видно изъ подписи, внизу, «грыдоровалъ мартинъ нехоровски 1735 году» (въ Олсуф. собр. IV. 722). Переводъ и надпись на гравюрѣ тѣ же что и на листовой; внизу подпись: «нянка вывела првча іспалаты на нижное крылцо убицы никита качаловъ і данила битяговскои заклаше првча димитріа (.) нянка пала на ногі првчу и те убицы нача няньку бить і увидя понамарь то убіеніе побѣже на колоколню и нача бити всполох убицы нача собіваті бревно(м) дверь колоколную і селі на конех і уехаша ізграда і не». Кромѣ того внизу кондакъ святому; а вверху тропарь и надпись: «убиени стаго блговърнаго црвча кизя димитриа московскаго и всея россти новаго чудотворца». По бокамъ текстъ:

«сен баговерный црвчь димитрів родися с багочестиваго корене цря їшанна содержателя россиския земли іже ш авирона римскаго кесаря корене їзшедша і цртвавшу ему впервомъ стѣ шеморичныя тысящи льть ш созданія мира і доволно льта животу и скиптры воликаго гдрства державу, і по божию изволению по общему естеству члвчу обжития сего преставлыпуся і ввічныя фонтели Фпедшу, семуже сну его црвчу димитрию после Шца своего мале сущу шставлинуся Шрождения свшего льта единаго. i поль i приемлеть цртво по Wub своемь пре iwани средней сыъ его црвчь фемдоръ, і бысть цръ кротокъ і блючестивъ и теплъ върою когу і выну кнему мітвы своя творя ш дпевномъ своемъ сисенія і ш земнимъ строенія дабы дпевное его багородство было неповредно і цартво его мирно и безмятежно і по реченному вся таковая содывшася и даде брату своему црвчу димитрию въ удълъ градъ углечь. да пребываетъ тамо и срождышею своею якоже и бысть, и пребывающу ему тамо втомъ уделномъ своемъ граде углече по исмолетному возрасту, зависть же ради сопротивнаго и властолюбия члвеческаго злохитрымъ умышлениемъ убиенъ бываеть Ш раба своего и властолюбца бориса іже убо і самъ пострада і всемъ людем велику щету приподаде, новагоже сего вънечника и ненавиннаго страдалца црвча димитриа: незабави (?) его ѿ блгихъ напрасное то і рабское убиение ноипаче введе его ввёчное селение и вмёсты земнаго пртвия даровася ему Ш бга нбно (.) убиенже бысть новый венечникъ неповинным страдалецъ царевичь димитрім влето зуто мин на въ бі днь на память преподобнаго оща ни его пахома великаго а Ш рожденія своеги во исмое льто прославляеть убо бтъ своихъ угодниковъ преподобныхъ и бтоносныхъ сой нійнхъ и мчиковъ і даде имъ противу трудовъ ихъ і мученія мэдовоздание и првіча іспеления (?) такожде сего новаго венечника неповиннаго страдалца црвча дімитріа прослави своимъ мірдиемъ за неповинное его убиение праведная убо дша его взыде

на носа і получи со агтлы ликование. тыложе его обретеся пело и нетабно положенуже убо бывшу честному телеси его втомже уделномъ его граде углече въ царственнемъ дворце его вчестныть храмь багольныго прембражения, гда бта і спса нинего інся хрта, і пребывающимъ тамо честнымъ мощемъ его лість четыпенадесять ілі вящше, втоже убо лета и брату его блігочестівому прю осшлору случися но гду отити и справедными почти і понемъ иному борису цртво прияти. по цре же борисе нарекшенуся тезоиментсивомъ црвча димитриа ростриге по ршстигеже въ лъто тояже шсиыя тысящи втораго ста четверица надесятицу пріять скиптры всея великия росіи блючестівый прь васнаї в і бывшу ермогену патріарху тамо тогда пастырскиї жезать держащу недвесюже роснею і вложе імъ біть во умъ блітую мысль воеже послати воградъ углечь по праведнаго мощю і взятія і принести во штечество его вцртвующи градъ москву.. да положатся со штнемъ его I дедомъ. і съ протчими прародители его. сблгочестивыми цри: і великими кызи еще же наустрашенте і на посрамление інымъ многимъ злымъ і наветнымъ члекомъ смущаю--ишть державу штечества его такожде лижна нарицающимся яко же і вышереченные ше растрига іменемъ его црвча сна димитриа многу убо тогда смущению бывшу вроссійстьй земли. Ш оныхъ здыхъ і невидимыхъ враговъ посланже бысть почестныя мощи Ѿ архиеренскаго чина премсщёный онлареть митрополить ростовскиї и прославский іже послежде по бліодати стаго дла патриархъ бысть во всен велить вроссии и снивь убо Жархиепіскоповъ и епископовъ тоже W архимандритовъ ї игуменовъ і W протчихъ сщенаго чина і Ш прска сигклита боляринъ кизь ишанъ воратынскои і протчім снимъ і пришедши во градъ углечь і внидоша впрковь ідеже пребываху новаго страдалца мощи. ї Фкрыша гробъ ї шбрётоша я цёлы и нетленны яко днесь положены і срачица его внейже заклан бысть и положенъ такоже цела і нетлена, и яко ново неповиною тою кровию шбагренъ бысть и блоуханию немалу W мощен изшедшу, посланниже whи люди и вси живущии тами граждане воздивищася Штакои вси велицеи і

бжтвенъй блюдати бывшен на неповиннъмъ семъ страдалие и яко втолека лета всецело бысть штелесе і ш шдежди, і ничтоже истлеі ещеже и добровоніе їзыде. и тако понесоща честныя его мощи здостояною честию к'царствующему граду москвъ. и егда убо близъ бывше самого града тогда пръ васили і срождьшею материю превча димітріа со ннокою мароою и со всемъ свониъ прскимъ сигклитомъ и со множествомъ народа. и ермогенъ патриархъ смитрополиты и соархиепископы и епископы і спротчими сщеннымъ чиномъ и сщестными иконами і сосвъщами и сокадилы. сретошая честию, и егда внесены быша честныя его мощи внутрь самого града москвы всоборною прковь нойыхъ сыль воеводы архистратига миханла яже нын зрятся блись двшра црева идъже почивають вси родителие его и прародителие цри и велицыи кнзи и поставлені быша на мість якоже подобаеть. і начаща молебная совершатися. и тогда убо втыя дни мнози болящій шчесами і їными немощий начаху приходити и моляшеся праведному изпъленте получаху і здравиї вдомы своя шлождаху, четыредесять убо ї пять чудесь новый сей вінечникь сотвори 🛱 мужеска убо полу і женска разлічными бользными ісцыли и паки встмъ бысть чюдо зримо и удивлению достшино якоже и прежде ворить (?) рехъ яко втилицехъ летехъ ничтоже СС телесе и СС одежді істя новсь цью и нерушимо (:) и па(к)и чудесная содьяшася и пребывающимъ имъ до трехъ дней нешпрятинымъ чудотворнаго ради дъяния і видъянія и потомъ патриархъ собрить достоиная надмощми праведнаго Шпевъ и вкупе съ премъ повелеща честив и благоговънив науготованивмъ мъсть въ уготованнуюже раку славь і благольше стыя мощи положити и покрыти я якоже подобаеть и свещі уставити и паки повеле прь и патриархъ стіхиры і канонъ праведному составити і празнество уставити. и по трикраты въ лете празновати на славу ихвалу дающему блідать біў і на память новому сему венценосцу..... да незабвения будет толікая бліть бжія на таковомъ неповіннъ страдалив и ввечныя роды на славуже и хвалу всему Шчеству его срыдству і на утвержденіе матере градовомъ москві и паки нахвалуже и на удивленіе всему православъному хртнанству яко впослідня сія времена прослави біть своим мірдіємънеповиннаго сего страдалца самшто россійскаго самодержца. Шросль: даде ему телівсе нетлівніе і даръ. їсцівленія крамолніцыже і мятежніцы цртва. праведными его молитвами вси погібоща і безвесті быша. посліждеже сродникъ его блічетівый црь гдрь і великіи кнізь миханль вешдоровичь всея россіи самодержець повелі місто новое содівлати і многою ліспотою украсіті і раку. Ш сребра і злата учініти і ту стыя мощи положиті і паки покрыті е багры цркими і лампадою запалити яже і донынів всімъ зрімъ есть. пренесены же быша. првінаго мощи Ш града углечь вцарствующі градъ москву въ літо , зідь мсца їўниа въ ї днь на память стаго мчіка лукиана. а по убиеніи его. въ пятое надесятьлівто».

1450. «стый. велико ичнкъ евстаоїн.. плакида».

Двухлистовая (въ вышину) гравюра, судя по манерѣ, работы А. Зубова. Святой изображенъ въ ростъ, въ срединѣ; подъ нимъ подпись: «житие и страдание свтаго великомчика евстаеия плакїды и подружиа его и чадъ: сеи сты евстаеїи мчйкъ зовемый плакїда бяху боготи зело и радовахуся о милостыни нищихъ. аще и еллени бяху алчущия питая. нагихъ одевая. вбедахъ сущимъ помогая. и Шузъ и темніцъ многих свобождая. точию неиме вгоспода нашего иїса хрта вѣры, бтъже спасенія ему путь ізволи явіти сицевым. образомъ:» Съ боковъ и снизу, въ десяти отдѣленіяхъ представлено дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:

(1) ловящуже плакіде еленя забежа впустыню еленьже тои взыде на высоки камень и ста на немъ, и віде посреде рогов его честны кртъ хртовъ. сияющъ паче солнца и удівляющужеся ему странномъ виденіи, услыша тамо гласъ ксебе глаголющъ. Сильній честав пракіда что мя гоніши онже пад. сконя на землю ужасеся. Воставъже плакида С земли і рече (:) гри повеждьми кто еси ты

гаь же рече ему (:) аз есмь ійсь хртось егоже ты нынѣ неведы чтеши.

- (2) и повель плакида поискати где живеть иереи хртиански. и уведа домъ его поемъ жену ичади и пріндоша ко нерею. и просяху крещения. Ѿ него. нерейже помолився бту крти ихъ. и дано бысть плакиде во свтомъ крещеніи евстафіи.
- (3) во утрїшже день евссафій вседъ на конь. поиде аки наловъ и бывъ на томъ месте идеже виде гда. слезесконя. сплачемъ моляся и благодаря бга (:) гди се азъ есмь предтобою твори со мною еже хощеши готовъ ш руку твоею вся зъ благодаренїемъ прияти. и паки слыша, гласъ. нынели скорбъ пріимеши илі. въ последня дни (.) швеща (:) гди. аще не возможно мінути їскушеніем то ныне. даждь пребыти тыя беды.
- (4) видяже евстафіи себе обніща умысли утантися всехъ знаемыхъ шедше неколико днеи пріндоста кморю. и обретше въ пристанищи корабль. и внідоста внего, корабелникже видя жену его, и уязвися на ню. біз бо красна зело. и біяща жену его за провозъ насильствомъ.
- (5) еще онъ незабы первыя печали, а уже и другая приспеваху, случибося на пути река быстра на неиже не бе перевоза ни мосту но точию тако преходять и невозможно бе шба чада вкупе пренесеть. посадивъ едино чадо на брезе другоеже понесе и принесше посади его. иде по другое. егда ста посреде реки и унесоша зверие. пастухи узрѣша. и начаща гонти за німи. шніже повергоша ихъ здравыхъ, едінаго левъ а другаго волкъ.
- (6) и доиде некия веси. начатъ работати у жителей тамошныхъ. и работаше то чесо незнаяще. и моляще дабы былъ стражъ житомъ ихъ. стрегущуже ему жита едуще Ш цря по посланные навзысканте плакиды, онже далече ихъ позна яко знаеми умоли ихъ да обтают у него у хозяина ониже обитавшт признавъ пртвезоща его кцарю.
- (7 и 8) цръ же посла его набрань противу варваръ; wнже шедъ повоева варваръ, возвратися спленомъ вспять. и ста свою

своими при той веси идеже жена его живяще.

«наже поизвания детей своих» и мужа своего поїде кнему вшатерь внішетномь образе падъ преднімъ и рече.

гдъ мой непрогневайся на мя рабу твою, не тыли еси плакида а в'стомъ крещеній евставій.

и видель хрта в'еденя, сия слышавше евстаїй «бъем» и нача плакати «радости яко позна жену свою, «наже вопроси его очадех».

и рече яко зверие поядоша онаже «Веща войстинну мню живи и тако нашедши и дети своя плачуще и радовахуся, и бліодаря біта.

- (9) егдаже евстафія свои своими, и зженою и счады возвратися вримъ тогда до пришествія его умре троянъ пръ. и вместо его наста адріан. зело ненавідя бліочестивых веры. и восхоте сотворити жертву бесомъ. прізваже и евстафія да покарится ідолом (.) онже Свещи хртіанинъ есмь нехощу сего творіти онже разгневася повеле свтых на снеденіе зверей штдаті (.) зверие же кнімъ прихождаху и поклонся паки вспять ся шбращаху.
- (10) пръ же болъе ярящеся повель разжещи вола медянаго и воврещі внего стыхъ і втом воле помолівшеся стіи мученіцы дшы своя стыя.. врупе бгу предаша (.) втретійже день прівде андріан кволу тому хотя відети пепель соженых мучнікъ обретоша телеса ихъ стыя невредимы и.. власъ главы ихъ незгоръ но яко жіви спящы явишася, і людіе вси укоряху пря за безвинное ихъ мучение» (въ Олсуф. собр. III. 698).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе (б) этой гравюры, тойже мёры; переводъ дёянья тоть же; но самъ Евстафій, изображенъ иначе. Этоть листь, какъ видно изъ подписи подъ нимъ: «Грыдоровалъ Мартинъ нехорошевски» (III. 699).

1451. «с: Вел: МЧнца Екатерина.»

Листовая гравюра крѣпкой водкой, какъ видно изъ монограммы, поставленной внизу «Z S», мастеромъ Захаріей Самой-ловичемъ (въ Олсуф. собраніи III. 641). Святая изображена въ

рость: «На главѣ ея Вѣнецъ С звѣздъ дванадесятъ». Вверху надпись: «Вѣнец С дванадесятъ звѣзд екатеринѣ зило кмичци слвной в'Двическом чинѣ». Съ боковъ и внизу, въ 13-ти клеймахъ, помѣщены слѣдующія вирши:

- «а Мудрых двъ явлшаяся зерцало едино, Мудра и Красна паче всъхъ Екатерино. Даждъ ми познати втебъ Мрсть бже^{ст}венну, Да в благих нравъх Дбу имам укршенну.
- к. Шбрученная хрту на живот нетленный
 Давшему ти за любовъ Перстен Многоценный:
 Даждь ми всецелу любовъ ко хрту стяжати
 Перстен шбручения вечнаго прияти.
- г. Аггломъ Миханломъ укрѣплена свыше, Напрепрънте въчти премудрых излишие; Даждъ да возмогу мрост плотску побъдити Сноси на то помощь Агглску имъти.
- Ä. Пятдесять философов препревшая вслове Ученемъ своим техъ приведша хртве Тому впослушанте мой разумъ плененный Дабудет, учентемъ твоимъ наставленный.
- б. Биен'емъ нещаднымъ плотти раздробленну Имѣвшая, за хрта зѣло изможденну.
 Мли да и азъ моя умерщвляю уды, Измождающи тѣло дҳовными труды,
- 5. За хрта свъта міру втемніцу вверженна, Чиста, Шголубицы брашномъ укръпленна: Просвъти мя и срце даждъ чисто стяжати Да укръпитъ я Дхъ Стъ брашно блг'ти.
- З. Супрузѣ Цр̂кой во снѣ явлшаяся сляно На стртію укрѣпивша вѣнцемъ данным явно, явися дши моем сномъ спящой грѣховнымъ, Даждь крѣпост на подвиги ко вѣндам дҳовным.

- й. Втемници свът ноный узръвша яснъйшій Егда постиль тя самь Іс прекраснъйшій. Даждь ми сидящу въ тмѣ мира помраченна, Лучи постыщенія узръти спсенна.
- б. На колесахъ ужасныхъ обращенна сущи Невредно ко горнему Фчеству текущи, Даждь да превратный міра сего.... (затерто). Не сотретъ мя текуща в Фчетво йбно.
- Предсмертію ти мібу сотворше прилежно, да всяк просяй тобою прийметь все полезно...; предстани мнѣ вчасъ смрти на помощъ Ѿ бга Да даст дши ми ползу міба твоя многа.
- ат. Вусъчени твоемъ хртова Невъсто вмъсто крове истече чуднъ млеко чисто: Мченнымъ путемъ на нбо вшедши убъленна. Вкрови агичей, и мене яви смищенна.
- бі Дійею вселшаяся во Нойомъ Раю, Тъломъ же погребенна © Агглъ всинаи; мли егда погребенъ буду тъломъ в персти, Дійу вибо да приймутъ Агглскія персты.
- (13) Симъ Вѣнцембо кто стую чтит Екатерїну
 Приймет помощъ © нея внуждах своих выну.
 Пемдрости требуяй. тою ся научить.
 Ко сему вѣнец мдрых Дѣъ вйбѣ получит.»
- 1452. Погребеніе св. в. муч. Екатерины. Изображеніе въ полълиста, гравированная р'єзцемъ съ оригинала Е. Садлера. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 321). Ангелы полагають т'єло великм. Екатерины въ каменную гробницу. Внизу подпись гравера: «Захари Самойловъ изобразиль аф.»

Подъ гравюрою подпись: «с. в. м. Екатерина»; и вирши:

«В'оусѣченіи твоемъ хртова невѣсто в'мѣсто крове истече чоуднѣ млеко чисто млечнымъ путемъ на нбо вшедши, убѣленна в'кровѣ ягпчей, имени яви шчищенна Дшею вселшаяся въ н̂бномъ раи, тѣломъ же погребенна ш Агглъ всинаи мли егда погребнъ боуду тѣломъ вперсти, дшоу в'нбо да приимутъ Агглскія персты.»

Это тѣже вирши, которыя помѣщены въ 11-мъ и 12-мъ клеймахъ на изображени Св. Екатерины въ ростъ, работы тогоже Самойловича (№ 1451). Есть другое изданіе этой доски, позднѣйшее, безъ имени гравера. Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 101.

1453. «С. великомученица екатерина.»

«S. Catharina». Изображеніе въ полълисто; гравирована въ манерѣ И. Любецкаго; святая изображена поколѣна (въ Олсуф. собр. III. 645).

1455. Преподобные Зосима и Савватій Соловецкіс.

Они изображены въ ростъ и держать модель Соловецкаго монастыря. Вверху знаменіе Богоматери и надписи: «придбный зосима», «придбный савваты». Кругомъ красивая рамка. Оригинальная листовая (деревянная) доска этой гравюры находится въ Музев Академіи Художествъ (изъ Погодинскаго собранія).

- 1456. Ониже въ ростъ; вверху поясное изображеніе Спаса въ облакахъ; вдали видѣнъ Соловецкій монастырь. Подъ картинкой подпись: «Препд ізосимъ солове. чюд. Преп. Саватіи солов. чю», и молитва: «яко светилницы....... душамъ нашимъ». Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ нынѣшнемъ стольтіи (1820—30 гг.); вышина ея 13. 1 дюйм. и линій франц.). Миѣ извѣстно еще слѣдующее изданіе этой гравюры:
 - б) Копія точь въ точь и тогоже времени; вышина: 12. 11.
- е) Изданіе тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «Жцы зосимо». Публ. библ. Даля. І, 136.
- з) Такоеже изданіе; окончаніе этой строки: «зосимо и саватіи:» Публ. библ. Даля. 137.

1457. «При оны зосима — при оны и саввати салавонкия чудетворцы».

Они представлены въ ростъ, другъ противъ друга; въ рукахъ ихъ свитки, съ надписями; у перваго: «не скорбіте убо братия моя но сему разумно да будетъ вамъ». у втораго: «чадо йоанне пребуди зде сию нощъ и узриши славу бжию». Вдали видънъ Соловецкій монастырь. Полулистовая кръпкая водка, первой половины XVIII въка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2014).

- Digitized by Google

1458. Образъ преп. Зосимы и Савватія съ дъяньемъ.

Листовая гравюра на мёди первой половины XVIII вёка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2164). «Преп зосіма» и «преп савваті» изображены всредині, въ ростъ. Кругомъ, въ 10 клеймахъ, поміщено ихъ діянье, съ слідующими надписями:

- (1) «о привезени стыми агглами хлебовь и масла ктому зосиме.
- (2) о восіянні лучі пресвітлыя і о явленій церкви на воздусе.
- (3) чюдо придны о анісиме і о жент его марии.
- (4) чудо о никонъ егоже ізбави от бъсовъ прибны зосима.
- (5) о їзгнанія рыболова со строва ї о биені жены его.
- (6) чюдо w дву члцех. страждущїхъ в'тумѣ острове.
- (7) чюдо приднаго зосимы о іноце елісее.
- (8) о устремленіи б'єсовъ н'с'таго зосиму.
- (9) чудо преподобных ω утопающемъ члвце со $\overline{\omega}$ рочатем на кут. езере.
 - (10) о просворѣ юже даде прибны зосіма гостем службы своея».

Подъ среднимъ изображениемъ св. Зосимы и Савватия:

«Тропарь гласъ й. яко стилницы явистеся всесветлы | во штоце..... спастися дшамъ нашимъ. Кондакъ гласъ б..... хртосъ яремъ на рамо вземше..... і молите непрестано ш всех насъ».

1459. Препед. Зосима и Савватій. Тоже изображеніе, съ тімъже діяньемъ и подписями; отлично выгравированный листъ крітикою водкою въ манерії Тарасевича. Подпись надъ 9-мъ клеймомъ діянья: «чюдо прид оутоплющімъ члівце сстрочатем на кут езере.» (Олсуф. собр. V. 841).

1460. Преподобные Зосима, Савватій, Германъ и Филингъ митрополитъ.

Вдали виденъ Соловецкій монастырь. Внизу вирши:

«впустомъ отокѣ жить начавшій Савватій внебѣ свять великъ.

Монастырь Зосума основавшій, вчиненъ есть впріїных ликъ.

А германъ мужъ сен прпный. Сообъими впустынъ жилъ. Филипъ страдалцамъ всъмъ подобныи, во омофоръ пожилъ».

Гравиров. крѣпкой водкой, 4°, въ манерѣ Луки Зубкова. Собр. Даля. 88.

- 1461. Молитва св. Зосимѣ и Савватію съ видомъ Соловецкаго монастыря: «грыд. синодальнымъ ученикомъ Василіемъ Иконниковымъ въ СПБ. при Акад. Наукъ 1751. г.» рѣзцомъ.
- 1462. «Изфораженіе св. Зфенны Пустынножителя». Подпись эта отпечатана типографскимъ шрифтомъ, святой изображенъ въ ростъ, впереди два льва, а вдали видна умершая Марія, гравиров. на деревъ, въ 1/2 листа; почаевской работы.
- **1463.** Св. Пророкъ Илія, съ разными эмблематическими изображеніями кругомъ (труба, свѣча, звѣзда, купель, вѣсы, ангелъ; внизу воинскіе доспѣхи) и монограммою: «А Т». Выш. 7. $7\frac{1}{2}$ (франц. дюйм. и линій); ширина: 5, $4\frac{1}{2}$.
- **1464. Илья** пророкъ, съ ножемъ въ рукѣ. Поясное изображеніе. Гравюра рѣзцомъ, въ малый листъ; доска находится въ

казначейской палать Соловецкаго монастыря; на другой сторонь ея награвировано поясное изображение св. велокомуч. **Екатери- ны**, съ дъяньемъ; подъ каждой гравюрой вирши и подпись мастера: «Hilarion Migura».

1465. Св. Пророкъ Идія. Листовая гравюра: «грыдоровалъ василін кудрявцовъ» (въ Олсуф. собр. V. 840).

На гравюрѣ пророкъ Илія изображенъ пять разъ: воронъ приносить ему пищу, ангель подносить ему хлѣбъ, Илія въ пустынѣ, Илія разсѣкаетъ рѣку, Илья возносится на огненной колесницѣ, на четырехъ крылатыхъ коняхъ. Внизу: «Млтва.....» ему: «ш великіи.....аминь».

Въ Акад. Наукъ есть новъйшее изданіе этой гравюры (1820—30 гг.); первая строка молитвы заканчивается словами: «неизреченныя в'бране».

1466. «СТЫЙ Ілья» «вранъ питаше илию впустыни». Плохая крѣпкая водка въ 4-ю долю листа (въ Олсуф. собр. IV. 794).

1467. Тоже изображеніе; крѣпкая водка полулистоваго размѣра; кругомъ украшенія рококо; внизу, въ углахъ, надписи: «свты Ілья». Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 94.

1468. Св. Инновентій Иркутскій. Въ рость; съ распятіемъ въ рукѣ. Плохая крѣпкая водка въ листь, грав. въ началѣ ныньты вѣшняго вѣка (въ моемъ собраніи). Внизу подпись: «Изображеніе стителя хр: Иннокентія, Перваго Епископа Иркутскаго, новаго чудотворца, явившагося въ 1804-мъ годѣ празднованіе памяты коего ноябр. 26 г.

Digitized by Google

возри на образъ сей сынъ церькви православнои возри и иноваго святителя познай. Се новый росомъ вождь отъ бога ниспосланной Къ безсмертію въ блаженной рай Имъ всюду истинна и вѣра утвѣрдятся Падетъ Неверіе — Смирится Суевѣръ. И росски жители во всѣмъ соединятся.... различія не будетъ вѣръ.»

1469. «сты Упатін чюдотворець».

Въ ростъ съ евангеліемъ и крестомъ въ лівой рукі и образомъ Богоматери и свиткомъ въ правой; въ свиткъ читается: «Аще кто не покланяется образу престыя Біды спревъчнимъ мідцемъ й хртомъ. да будетъ проклять.» Листовая картинка, гравированная рызцемъ въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуф. собр. V. 818). По бокамъ святаго и внизу помъщена его исторія: «Сен великій угодникъ жій чпатін стыи ейкпъ града гагрскаго пафлагонискія страны единь бѣ ѿ триста и осминадесяти стыхъ опъ на первомъ соборъ въ царство великаго константиа въ нікем собранномъ на немже съ прочими стыми опы поборяя по блючест исполненъ дха стаго ариа W ереси обличи и анавемъ того предаде тъмже великии 🛱 бга чудотворенія силу недуги бо всякія цъляше и прогоняше бъсы змия стражнаго умертви по преставленте бо великаго константина сыну его Константів воцарившуся змін великъ ѕъло невъдомо Фкуду къ царскимъ палатамъ припо(л)зша клети сокровищныя вниже злата и все богатство царское лежаше собою шкружи и главу на ходъ положивши никому же даяше приближитися Ф чесомъ царъ константій ужасенъ быв послании своими умоли стителя бжия упатия прінти въ црыградъ славо бо от имя стаго чудесь ради бывающихъ ш него блитю хртовою егоже приходяща сръте царь и до земли поклонися ему и со всякою честию прия того и моляше да мятвою своею шженеть Ш хранилица царскихъ змия егоже члвъческая сила Шгнати можаше но и Жаховнаго мнози вооружившеся молтвою покушахуся на него обаче ничтоже успыша ныцыи же и пострадаща сты же рече (:) аще и повозмогаеть млтва наша и царю обаче возможеть твояже бгу выра и поклонівшися на землю молящеся чась доволень таже чюдотворець упатіи стыи вземши свои стителскій жезль иде къ клытемъ царскимъ и врата хранилищная Шверзъ біяще жезломъ ямия надолять весьже народъ съ царемъ издалече зряще страхомъ и трепетомъ идержими бяху видяще бо ямия шходяще и уже дынь прекланящася чаяху вси умарену быти стому Ш ямия яже то инымъ ї ереемъ случися ститель же ичи на нбо возведъ и гда впомощъ призвавъ жезль во уста ямию вложи и рече воимя гда моего ійса хрта послыдствуй ми (.) ямийже зубами емшася жезла последоваща стому аки плыник связанна воістину бо свеза его бжиею сило велікі чудотворецъ».

1470. «Стая мунца ірина». Поколённое изображеніе святой; грав. крёнкой водкой въ ½ листа, въ первой половине XVIII века. Ясской работы (въ Олсуф. собр. V. 865). Слева на стене висить картина: ветеръ (въ виде херувима) раздуваетъ пламень; надписи:

«хотяй гда истинно любити въ страхъ гдни потщися ходити. Сию любовь страх гднь родить Яко вътръ пламень изуглия изводить».

1471. «стый исідорь блаженны(й) ростовскій чудотворець».

Листовая гравюра рѣзцемъ второй половины XVIII вѣка. Святой представленъ всрединѣ, въ ростъ; справа церковь, въ которой стоятъ его мощи. По сторонамъ слѣва и справа его дѣянье, въ 8 отдѣленіяхъ, а именно: (1) «утаився всех издому своего Шидѣ и мало прешед и різу совлче ссебѣ блженны їсидоръ.

- (2) I града проходя и места и многу досаду и укорение приемлетъ.
- (3) устроиже блаженны исидоръ кущу себѣ вхвастине непокровенну.
- (4) волнами разбивающеся кораблю и по жребию некоего купца вергоша вморе и спасе его;
- (5) блаженный їсидоръ їспросі пити у приставленника ниже даде ему но отгна его.
- (6) блаженны їсидоръ доволно вхіже своей за оскорбляющихъ его молитву творяше к'бгу.
- (7) принесоща искиева просооры во время стыя літургі W устроеніи кущи стаго.
- (8) преставися блаженны їсидор ї стая его дша аггламі принесена вне(д)ро аврамля.»

Внизу пом'єщена: «Мітва стому Сидору..... с всеблаженный...... правов'єрной же Імператріців нашеї окатеринів алезіовнів..... победы.... даруй..... аминь» (въ Олсуф. собр. V. 1120).

Миъ извъстны еще слъдующія изданія этого листа, гравированныя ръзцемъ:

- б) Копія точь въ точь, но наобороть; въ молитвѣ побѣды просятся «инператеру нашему Александру Павлевичу.»
- в) Повтореніе нов'єйтаго времени (1820—30 гг.). Молитва сокращена, въ ней всего десять строкъ.
- з) Изданіе тогоже времени, повтореніе предыдущаго, съ сокращенною молитвою (безъ «поб'єды даруй»); первая строка молитвы заканчивается словами: «исписати равно» (Публ. библ. Даля. І. 130).
- д) Такоеже изданіе; окончаніе первой строки молитвы: «исписати ра». Публ. библ. Даля. І. 131.
- 1472. «сты праведный Іфакимъ стая праведная анна». Листовая кръпкая водка первой половины прошедшаго стольтія (въ Олсуф. собр. V. 1105).

Внизу текстъ: «въ людехъ жидовских бѣ нѣкто члкъ ішакімъ нарицаемый и сей бѣ праведен бяшеже богатъ и на всякъ праздникъ шлучаще своего богатства двѣ части едину часть даяще нащым другую же бгу изане не имяще дѣтища пономенъ быстъ жидовином нѣкимъ рекшим ему якш не подобаетъ тебѣ принести снами даровъ бгови зане безчадене еси ты. сжаливже си ішакімъ не возвратися в'домъ свой но йде в'пустыню и молися бгу и взываще к'бгу дати ему плодъ чрева».

1473. «Всечестный опть архимандрить і оакімъ». Онъ изображень поколена съ образомъ Богоматери въ левой руке и лиліей въ правой. Надпись на лиліи: «бёла лилія дво маріа»; въ вёнцё святаго: «свтый ото сіцъ і оакімъ». Вдали, справа, представленъ Іоакимъ, молящійся Господу; ангелъ, спускающійся съ неба, говорить ему: «і оакіме услышана мітва твоя». Полулистовая картинка, недурно рисованная въ фряжскомъ пошибе, и гравированная крепкой водкой, судя по работе Алексемъ Зубовымъ. Подлинниккъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2208).

1474. Св. Ісаннъ власатый мелостивый, ростовскій чудствороцъ.

Листовая гравюра на мёди первой половины XVIII вёка; подлинникъ находится въ Олсуфьевск. собраніи (Х. 2087). Святой изображенъ въ рость около церкви. Надпись въ его вёнцё: «стый ишанъ м р ч. Внизу тексть: «Тропарь гласъ. й. явился еси воградё яко впустыни..... и твое милостивное предстательство ныне и присно и вовёки вековъ Аминь».

1475. Св. Ісаннъ веннъ. Листовая гравюра різцемъ половины XVIII віка (Олсуф. собр. .V. 819). Святой изображенъ въ ростъ, съ крестомъ въ правой и копьемъ въ лѣвой рукѣ; по сторонамъ его дѣянье:

- (1) «татие покрадоша угосподина имения»:
- (2) «с їоанъ обиднімым помагает ї крадомыя татмі вспять возвращает».
- (3) «пръ чулнан посылает с чианна внумерыю алския мучити хртнаны».
- (4) «с ї шанъ їстемницы хртанъ свобождает злата ї сребра їмъ многа подаваетъ».

Подъ гравюрой: «мятва стому великомчнику ишанну стратилату и вонну: ш великомученче.... императрицѣ нашей їмркъ..... побѣду даруй..... тебе алипуия». Надпись въвънцѣ святаго: «сты ішанъ воннъ».

1476. Тоже изображеніе, повтореніе предыдущей доски почти безъ изміненій; грав. різцемъ, тогоже времени и съ тоюже молитвой; надпись въ вінці святаго: «стыи мчнкъ їшанъ вшинъ» (Олсуф. собр. V. 820).

- 1477—1479. Три новъйнія изданія тогоже изображенія и съ тоюже молитвою; первая строка въ нихъ имъетъ слъдующія окончанія, въ изданіи а, «прогонитель ї обиди». Публичная библіотека Даля. І. 138.
 - б) «заступниче». Даля. І. 139.
 - в) «и обидимымъ заст». Даля. І. 140.
- 1480. Св. Ісаннъ воинъ. Листовая гравюра рѣзцемъ первой половины XVIII вѣка. Въ верхней части ея, въ клеймѣ, помѣщено изображеніе святаго; тотъже переводъ, что и въ № 1475; по сторонамъ «агтли т̂дни». Въ нижней части молитва таже, что и въ № 1475, съ прибавкою всрединѣ, вмѣсто: «їмркъ»: «императрицѣ Елисавети петровнѣ всеа россіи и наследника ея

внука Петра перваго блювърному гдрю и великому визю Петру Өеодоровичу и супруге его блювърной гдрынъ и великом китинъ Екатеринъ Аледиевнъ всея россии.....» (Въ Олсуфьевскомъ собрания. V. 821).

- 1481. Изображеніе святаго Іоанна воина въ рость, съ копьемъ и пальмовою вътвію въ рукахъ. По сторонамъ три клейма съ дъяньемъ:
- (1) «явися стыї ї шаннъ воинъ нѣкоей женѣ блгговѣ(р)вѣй и возвѣсти ей имя свое:.»
- (2) «пренесение честныхъ мощеи стаго му ішанна воїна вдомъ оубогихъ:.»
- (3) «жена некая возвёсты стом иманне во граде державствующим». Внизу тропарь и кондакъ святому. Гравюра резцемъ, въ листъ, половины XVIII века (въ Олсуф. собр. V. 822).
- 1482. Повтореніе предыдущаго нумера, гравиров. крѣпкой водкой; тогоже времени. Изъ устъ святаго тянется надпись: «ты еси прибъжище....». Внизу тропаря и кондака нѣтъ (Олсуф. собр. V. 823).
- 1483. «Стый іфаннъ волнъ». Онъ изображенъ въ рость, въ моленіи передъ Спасителемъ. Справа, въ четыреугольномъ клейиъ, тропарь и кондакъ святому. Гравюра на деревъ, въ листъ, начала XVIII въка. Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 149.
- **1484. Препед. Ісаннъ Дамаскинъ.** Гравюра въ листъ; внизу вирши:

«Ішанну безвиннё рука Шсёчена, Ш бжія Мтре сущи исцёлена, Пишеть Догматы въ честь престёй двци, Рождшей Бта хвалима, во естествъ доицы. Бга, Бцу, любящихъ хвалите, Ничтоже зло, и смертно можетъ повредити.» Внизу монограмиа: «І: g.» (Іосифъ Гошемскій).

- 1485. •Св. Іоаннъ Дамаскинъ: «1758 І. д.» (Іосифъ Гошемскій гравиров.); въ рость, грав. на деревъ: въ листь, почаевской работы.
- 1486. «агіфс іфаннъ здатоусть». Поясное изображеніе святаго. Полулистовая гравюра різцемъ мастера А. Трухменскаго, монограмма котораго, «А Т», поставлена внизу, справа. Экземпляръ позднівшаго изданія этой гравюры находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2008).
- 1487. «С. Іфанъ Здатоустый». Поколенное изображеніе; листовая гравюра крепкой водкой: «, « ф є і Тщанїемъ Ішанна Кондратіевіча. Григори Тепчегорски гридероваль». По сторонамъ, внизу, въ двухъ клеймахъ, тропарь и кондакъ святому.
- 1488. «Є Іфанъ Златоусть». Въ рость два ангела держать щиты съ изображениемъ въсовъ и феникса. По всей гравюръ развиваются ленты съ латинскими затертыми надписями. Полумистовая гравюра ръзцемъ первой половины XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. IV. 807).
- 1489. Св. Ісаннъ Здатоустъ. Изображеніе дистовое, гравированное на мёди. Подлинникъ находится въ моемъ собранів, Златоустъ изображенъ въ рость, съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ написано: «держися духовныхъ, презирай житейская». Надпись вверху: «с Ішаннъ златоустыйи.» Внизу: «С древнія зѣло Іконы, в'константінополи древне написанныя. Сем° стаго Іш-

анна Златоустаго образъ, тисненіемъ мѣднымъ потщахомся изобразити, емуже извѣстно согласуют греческія мідословы, идѣже той описуется, малым возрастомъ, великою главою, широким и морсковатым челом, очесы внутрь в'глубленными, смиренными же и блгоприятными, впадшим ліцем сухости ради, рѣдкою краткою и просѣдою брадою». Внизу, въ правомъ углѣ, въ клеймѣ подпись мастера: «Грідоровал На москвѣ, Іванъ зиbov 1709 (т. е. Зубовъ)».

- 1490. «ст. 1фанъ предча». Гравюра на деревъ; отрывокъ отъ цъльнго изображенія принадлежавшаго, по видимому, къ деисусу. Начала прошедшаго въка (въ моемъ собраніи).
- 1492. «Томинъ крестітель». Поясное изображеніе святаго въ звёряной шкурё; кругомъ украшенія изъ цвётовъ и акантовыхъ листьевъ; вверху двё каріатиды. Очень плохая крёпкая водка 8° (въ Олсуф. собр. III. 651).
- 1493. «СТый іманъ предтеча». Надпись эта сдёлана вязью. Изображеніе въ большой листь, гравировано крёпкой водкой; кругомъ рамка съ акантовыми листьями, гвоздиками и херувимскими головками. Святой изображенъ пониже пояса; въ звёряной шкурё; въ рукахъ его чаша, въ которой лежить младенецъ Спаситель; и свитокъ (Азъ видёхъ |»). Въ Олсуфьевскомъ собраніи IV. 664.

1494. «Стын іфанъ пртеча». Почти покольна; въ митрь, съ свиткомъ въ рукь («сей бъ его |»). Гравюра ръзцемъ въ полъмиста (въ Олсуф. собр. 684).

1495. Ісаннъ предтеча. Сидящій на богатомъ престоль, и одьтый въ звършную кожу, поверхъ которой наброшена парчевая хламида. Въ львой рукъ его свитокъ, съ надписью: «Азъ видъхъ и свидътельствовах с ньшть се агнепъ бжиї». Фонъ покрытъ богатыми узорами, кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ. Внизу: «тропарь. гласъ. Памет праведного спохвалами тебеже довлеетъ свидетелство гдне предтече показабося еси воистинну и прроковъ честненши яко и вструяхъ крестити сподобился еси проповеданнаго темже за истинну пострадалъ еси радуися благовестилъ еси.»

Внизу была еще подпись (должно быть кондакъ; она сръзана). Четыреклистовая гравюра ръзцемъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2174).

1496. «агій іфаннъ претіа». Въ рость съ крыльями и съ свиткомъ въ рукѣ («се агнец....»). Слѣва, его усѣченіе, а справа, палачь передаеть его голову Иродіадѣ. Плохая крѣпкая водка 8° (въ Олсуф. собр. III. 649).

1497. Св. Іоаннъ креститель. Въ рость съ крыльями в свиткомъ («се агне | цъ бо.....»). Слъва: «сты ноаннъ предтеча крещает народы» и «рожденте стаго ноанна»; а справа: «блговествует агглъ захарию» и «усекновение чтныя глвы ноанна предтеча». Внизу молитва ему: «Кртлю Хртовъ проповедниче...аминь». Вторая строка снизу, въ этомъ издании, заканчивается словами: «и понуди вни» (въ Олсуф. собр. III. 652).

Въ Олсуфьевскомъ собранів есть другое изданіе этой гра-

вюры; вторая строка, снизу, молитвы заканчивается въ немъ словами: «очисти мя». Переводъ повторенъ точь въ точь (III. 653).

- 1498. Св. Ісаннъ Предтеча. Листовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуф. собраніи (X. 2166). Предтеча изображенъ всрединѣ, въ рость, съ крыльями, и съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ надпись: «се агнецъ бжін вземляї грехї мира». Надъ святымъ надпись: «с исанъ предтеча». По бокамъ, вдали, справа, воинъ усѣкаетъ святому главу; слѣва, Иродіада принимаетъ главу на блюдо. Подъ гравюрой: «млтва к рлю хртову исанну претечю (.) Кртлю хртовъ Проповедниче покаяния Кающагося непрефи мене..... но Входитъ Вцртвие нобное Аминь.
- 1499. Изображеніе Іоанна Предтечи въ ростъ, съ крыльями; внизу, въ двухъ отдѣленіяхъ, его рождество и усѣкновеніе. Подъ гравюрой подпись:

«ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΘΙΙΓΚΘΡΤΖΗ, ΕΒΑΣΜΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΆΣ ΜΟΝΗΣ ΤΟ V ΤΙΜΙΌ ΘΗΔΟ 20U ΙΡΟΦΗΤΌ ΙΡΟΛΡΟΜΟυ ΚΑΙ. ΒΑΠΤΙΖΟ U ΙΨΑΗΗΟυ. ΛΕΔΟΜΕΗΗ ΧΑΡΙΗΕΌ ΛΑΒΙΑΣ. ΤΨΝ ΘΙΣ ΠΟΡΘΌΜΕΝΨΗ ΔΙΑ 20ΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΣΌΝΑ ΔΕΛΦΨΉ ΔΑΠΑΗΗΔΕ ΠΑΡΑ ΤΨΉ ΘΝ ΓΚΘΡΤΖΗ CUPISKOME NWH ΑΔΘΛΦΨΉ. MOCKBA 1792 Септемвія 15».

Листовая гравюра на мѣди. Въ Публ. библ. собр. Даля (I. 149). Экземпляръ изданія (б) 1820—30 гг.

1500. Св. Іоаннъ креститель. Изображенъ въ рость, католич. пошиба, съ монограмою гравера внизу: «І. S. 1702». Гравюра на деревъ, въ ½ листа; почаевской работы.

1501. «Стый Іоаниъ креститель». Въ рость, иконный переводъ; почаевской работы; грав. на деревъ въ ½ листа,

1502. «усскновение чтныя главы чеснаго славнаго пррока предтеча крстітеля іманна». Обыкновенный иконный переводъ; всрединѣ, справа, палачь ведетъ Предтечу на усѣкновеніе; слѣва, палачъ усѣкаетъ ему голову; вдали, онъ подаетъ Иродіадѣ голову Предтечи, на блюдѣ; повыше представленъ, слѣва, пиръ у Ирода и Иродіада приносящая главу Предтечи; а справа Предтеча въ моленіи, ангелъ приноситъ ему мученическій вѣнецъ. Внизу тропарь и кондакъ святому. Листовая гравюра новѣйшаго изданія (1820—30 гг.). Публ. библ. Даля. І. 98.

1503. Св. Ісаниъ предтеча и другіе святые.

- «S. loannes Baptista.—c. Іоаннъ Предитеча. Але: Zубовъ.»
- «Sanctus Marcus.—стын Маркъ өряческий. Грыдор: алеками zубов:»
- «S. Paulus Thibeicus. Ст Павелъ Онвейский. Але: zy-бов. 732».
 - «Sanctus Hilarion. Стын Іларионъ. Алек: губовъ».

Четыре изображенія, грубо выгравированныя рѣзцемъ съ иностранныхъ образцовъ, въ четвертую долю листа. Экземпляры ихъ находятся въ моемъ собраніи и въ Олсуфьевскомъ (Х. 2209. 2210, 2212 и 2213).

1504. «Проный юрт игумент Почаевскій предт икшною бжія Мтре Молящійся». Эта подпись напечатана типографскимть шрифтомъ. Изображеніе въ рость; гравиров. на деревѣ; почаевской работы.

1505. Соборъ кіово-нечерских в святыхъ.

Изображеніе въ большой листь гравировано на мѣди мастеромъ Іосифомъ Гошемскимъ, монограма котораго, «І. д.», находится внизу, въ лѣвомъ углѣ. Нодлинникъ находится въ моемъ собраніи. Всрединѣ изображенъ соборъ Кіево-нечерской Лавры; новыше образъ Успенія Богоматери; съ боковъ и внизу кіевскіе святые; всрединѣ В. Кн. Владиміръ и князья Борисъ и Глѣбъ, а по сторонамъ преподобные Антоній и Феодосій. Въ рукахъ сихъ послѣднихъ свитки, съ надписями; у Антонія: «Гди да будет на мѣстѣ сем блгословенїе стыя афонскія горы»; у Феодосія: «Гди во имя Пртыя мтре твоея возгражденъ бысть домъ сей».

Внизу, подъ гравюрой, подпись:

«Шт темныхъ мѣстъ Пещерных аки шт чертого Сіяють Придныхъ тѣлеса премнога. Нетлѣніемъ всем вѣцѣ шт бга почтени, Славоюже вѣчною всюду Праславлени; Иже вмирѣ Пожиша агтлско во плоти. Сіи наслаждаются горнія доброти. Радующееся дхомъ с'агтльскими Лики. Снимже бга Молятъ за вся члвѣки».

Надпись надъ изображеніемъ Кіевопечерской лавры: «Се скинія Бжія съ человѣки. Айл гла ка». Надписи надъ святыми: «Дванадесятъ муровщиковъ Кіево-печерскихъ: 1) П. Варламій трудо *) 2) П. макарій 3) П. Еразмиі 4) П. Нікодимъ просфор. 5) П. Сергій 6) Пр. Прохоръ Лободн. 7) П. Спиридоній чудотв. 8) Исана постникъ. 9) П. Онуфрій молчалник 10) П. Нектарій послушн. 11) П. два брата Феодора 12) П. Іоаннъ 12) Алимпій иконописецъ 13) П. Григорій иконописецъ 14) П. Арефта чудотв. 15) П. Іеремія просф. 16) П. Матфей прозорливый 17) П. Агапит врач. 18) П. Дамїанъ цёлебникъ 19) П. Никонъ



^{*)} Нумеровъ надъ святыми въ подлинникъ нътъ.

сухів. 20) П. Пименъ многобояз. 21) м. Іоаннъ. 22) П. Іоаннъ постникъ 23) П. Пиминъ постникъ 24) П. Өеофанъ постникъ. 25) П. Онисимъ пустынножител. 26) П. Анастаси дияконъ. 27) П. Нестеръ дияконъ. 28) П. Өеофанъ затворникъ. 29) П. Сімон затворникъ 30) П. Нікіта затворникъ. 31) П. Афанасіи затворникъ 32) П. Лавренти затворникъ. 33) П. Алезии затворникъ 34) П. Енадія затворникъ 35) П. Исакія затвор. 36) П. Тить сіпенникъ. 37) П. Өеодоръ. 38) П. і. василін. 39) П. Пименъ многобол. 40) П. Матоеи. 41) Григоріи чудотвор. 42) П. Марко гробокоп. 43) П. імяя муромець. 44) П. Кукша. 45) П. Онисифоръ исповъд. 46) П. Лука економъ печер. 47) П. Моясен угринъ. 48) П. Іоанъ многострадал. 49) П. Евстратт 50) С. великомученица Варвара. 51) П. Абрамъ їгуменъ печ. 52) П. Варлаамъ їгуменъ печ. 53) П. Никонъ їгум енъ печерскій 54) П. Полекариъ архимандрить 55) П. Некола сетоша князь чернегов. 56) С. князь Борісь 57) П. Ефремъ епкъ пермсков 58) П. М. Меркурін ейкъ Смоденскін 59) П. Снионъ ейкъ суждальскін 60) Ст хрвъ Миханлъ митрополитъ. 61. При Антони печерски 62) С. равноапостол. велики князь Владиміръ. 63) С. Князь Глебъ. 64) Прп. Өеодоси печерски. 65) С. Өеофанъ 66) С. Никонъ архимандритъ печер. 67) П. Өеодоръ Князь острог. 68) П. Ефросиния полоцкая. 69) П. Логвинъ вратарь нечер. 70) Приб Титъ воинъ 71) П. Луквянъ сщенимчникъ. 72) П. Агаеонъ чудотвор. 73) П. Павси каданникъ. 74) С. оуднания княгини одшанск. 75) П. Арсени трудол. 76) П. Өеодоръ молчалн. 77) Прп. Монсен чудотв. 78). П. Евфими схимникъ. 79) П. Сидуанъ схимн. 80) П. Іфсифъ бользи. 81). П. Зинонъ схими. 82) П. Іларионъ схими. 83) П. Григоріи схимникъ. 84) П. Сисон схими. 85) П. іпатін цізлеби. 86) П. Павель послушлив. 87) П. Кассианъ затворник, 88) Прпб. Руфъ затворн. 89) П. Мардарія затворн. 90) П. Афанасія затворн. 91) П. Диониси затворн- 92) П. Өеодоръ молчал. 93) П. Понкрати затвор. 94) П. Аммонъ затворн. 95) П. Захаріи посникъ 96) Прпб. Веніяминъ. 97) П. Софроніи затворн. 98) П. Лаврентів затвори. 99) П. Пафиутів затвори. 100) Прб. Меркурів. 101)

- П. Нестеръ некниж. 102) П. Мартирій діяконъ 103) П. Ахила діяконъ. 104) П. Пименъ постникъ 105) Прпб. Анатоліи 106) П. Леонтін конахти. печ, 107) П. Геронтін конархитра печ. 108) С. младенецъ хрта ради пострад.
- 1506. Точная копія съ предыдущаго листа, съ темиже виршами внизу, но безъ монограмы гравера. Гравиров. на міди въ первой половин' XVIII віка; доска сохраняется въ типографіи Кіево-печерской Лавры (поміщ. въ оттискахъ Архим. Амфилохія).
- 1507. Такаяже копія на м'єди, грубой работы, конца XVII в'єка; съ т'ємиже виршами. Доска сохраняется тамже. На нижнемъ пол'є видны сл'єды счищенныхъ надписей.
- 1508. Такаяже копія на м'єди съ тёмиже виршами и съ подписью: «Изобрази Василь Б'єлецкій в Кіев'є 1751» (Въ моемъ собраніи).
- 1509. Такоеже повтореніе № 1505; внизу, вмѣсто виршей, молитва: «Шца нонаго сынове ншиже въ дусѣ свтомъ Шцы....... наслѣдити сподобимся»; и подпись: «Грыдоровалъ Мартинъ нехорошевски» (въ Олсуф. собр. V. 1101).
- 1510. Копія съ № 1509, на мѣди. Подъ гравюрой слѣдующій текстъ: «Оца нонго снове ніши в' дсѣ стом шцы Антоніе и Өеодосіе...... сподобимся». «Изобразилъ Іоаннъ Кончаковскій 1774» (подпись слегка затерта на моемъ, древнемъ экземплярѣ). Доска сохраняется въ типографіи Кіево-печерской Лавры. Есть новые отпечатки съ нея; въ которыхъ подписи гравера невидно вовсе, а стоитъ одинъ годъ «1771» (полузатертый).

- 1511. Копія съ предыдущаго листа, съ тѣмъже текстомъ в подписью мастера: «Ізобра. Герасимъ Проценко, 1821. год.». Грав. на мѣди. Доска сохраняется въ типографіи Кіево-Печерской Лавры (помѣщена въ отпечаткахъ Арх. Амфилохія).
- 1512. Повтореніе № 1505, начала нынѣшняго столѣтія, гравированное въ манерѣ Тепчегорскаго; внизу вмѣсто виршей, подпись: «Собраніе преподобныхъ Жцъ нашіхъ чудотворцевъ впещерахъ Кіевских зрімых и покланяемыхъ кроме подспудомъ самому | бту ищітающему множество звездъ и всемъ имъ имена нарицающему сведомыхъ именуемыхъ и сокровенныхъ».
- 1513. Копія съ предыдыщаго, 1820—30 гг. Первая строка подписи заканчивается словомъ: «подспудомъ».

Всь эти изданія находятся въ моемъ собраніи.

- 1514. Копія съ предыдущаго, тогоже времени; первая строка подписи заканчивается, какъ и въ предыдущемъ изданіи; но въ этой подписи вм'єсто: «и щітающему», поставлено: «и щитающему». Публ. библ. Даля. І. 172.
- **1515.** Тоже. Первая строка подписи заканчивается словами: «подъ спудомъ са». Публ. библ. Даля. І. 173.
- **1516.** Тоже. Окончаніе первой строки: «кроме потспудомъ». Даля. І. 174.

1518. Теже изображеніе, повтореніе тогоже перевода; картинка двухлистовая, изданіе тогоже времени; подпись внизу: «Ш темнихъ местъ пещернихъ....... Ш бта почте |». Публ. библ. Даля. І. 176.

1519. Кісво-печерскіе святые. Тетрадь съ сорока изображеніями, гравированными на деревѣ монахомъ Ильею и Іереемъ Прокопіемъ; они отпечатаны на двадцати листахъ (съ объихъ сторонъ); изъ числа ихъ, тридцать два отпечатаны съ досокъ, вошедшихъ въ изданія патерика 1661, 1678 и 1702 гг., остальныя восемь отпечатаны съ новыхъ досокъ, невошедшихъ въ изданія патерика. Изъ числа этихъ восьми досокъ, четыре (№№ 1, 33, 34 и 35) представляютъ изображенія вовсе не помѣщенныя въ патерикѣ; остальныя же четыре (№№ 20, 36, 37 и 38) представляютъ повтореніе досокъ патерика одинакаго съ ними содержанія, но въ другомъ переводѣ.

Отдѣльная тетрадь эта издана послѣ 1702 года, такъ какъ изображеніе преподобнаго Нестора отпечатано въ ней съ попорченной доски, безъ лѣваго угла (№ й), и надписи на книгѣ его сколоты; въ изданіи же патерика 1702, доска отпечатана до этихъ поврежденій (см. также 1-е примѣч. къ: Илья Муромецъ). Полный экземпляръ этой рѣдкой тетради находится въ библіотекѣ Воскресенскаго монастыря (новый Герусалимъ); неполные—въ Публичной библіотекѣ (безъ №№ ка и кв), и въ моемъ собраніи. Заглавнаго листа нѣтъ. Подъ изображеніями напечатаны вирши типографскимъ шрифтомъ; изображеніемъ перенумерованы: «а——й».

«а. Собот в прибныхъ Оцъ нашихъ Антоніа и Осодосія Печерскихъ». Богоматерь. сидящая на престоль, позади два архангела, а по бокамъ: «пребн Антоніи печер:» и «преб: Осодосі печ:». Внизу, въ трехъ отдъленіяхъ, представлено: «Жкровеніе симону о созданіи цркви печ». и монограма мастера: «и. с. с: к. ахніє».

Внизу вирши:

«бгъ еси ощъ нашихъ, творяй присно снами, мять твою: нешставъ насъ ихъ молитвами.» Сбори. II Отд. и. А. н. 40

«б. Препод: стефан ігумен печерскі. влія с. ахнє (т. е. Илія священнякъ 1655).»

Подъ изображениемъ:

«Стефанъ пркви Печерской Вѣнцемъ показася, соверши ей начало: вѣнчающъ вѣнчася.»

«г. Преподоб: Никонъ, игуменъ печерскій. Внизу изображенъ: «Пріиде паки никонъ вманає. печер: стрете его преподоб: ееш-досіе.» «илі ахиз».

Подъ изображеніемъ:

«Ніконъ образъ агглскій дая, агглъ бяше: Чудно лице зрить, иже чудо инокъ зряше.»

- «д. Преп^л Варлаамъ печерскій». Внизу и съ боковъ его житіе въ семи отділеніяхъ:
 - 1. «варлаам пострижен».
 - 2. «Жиъ извед: спещери.»
 - 3. «варла: на шбёдё долу зря».
 - 4. «Варлам. сверже шдеж: пкал».
 - 5. «жена оукрасив хождаше».
 - 6. «Пръ Шпустил варлама».
 - 7. «успенте препод. варлаама печер.». ахиз. іюл кг илія».

Подъ изображеніемъ:

«Варлаамъ возвращаемъ вмїръ, пострада мншга: Странствуя въ стая достиже предъ Бга.»

- «є. с. Ефремъ ейкопъ: переяславскій», съ житіемъ въ трехъ отавленіяхъ:
 - 1. «преб: ефрем принесе устав и вдаст оешдо».
 - 2. «ефремъ епіскопом поставляется».
- 3. «многажды ефремъ хождаше впуть. вцариградъ и паки возвращащеся впечер ман». Илія аумя, іюля й.»

Подъ изображениемъ:

«Ефремъ им' вподвигахъ крил' голубин', Странствуюя принесе В' втвь чину: вмир' нії в.» «s. Стын Ісаня Ігуменъ стого Димитрія виловѣ: посем епкопомъ ростовскімъ быст: бысть же велми млстивъ ко оубогимъ, и вдовицамъ.»

Внизу: «успеніе преподб: Ісан' епископа ростовскаги: сиротам питателя.» «Илія с. апри кз. ахнз».

Подъ изображеніемъ:

«Исаія в Ростов'є возвратиль есть в'єру: возрасль к' ноу. Хва зрить возраста м'єру.»

«э. Преподбный дамиянъ презвитеръ и цълебникъ».

Внизу: «ко деміану прінде аггіть во шбраз'є еешдосія, шбінца ему царство.» «нлія аумі s.»

Подъ изображениемъ:

«Дамїанъ Ерей, болныхъ врачева елеемъ: Елей радости пріять, дне с Хртомъ Ереемъ.»

«й. Преподобный еремия прозорливый.» «аум'я илія».

Подъ изображеніемъ:

«Іеремѣя, тайная зряше человѣкwвъ: зрять наѣ Фкровеннѣ тайну Творца вѣкwвъ».

«б. Преподобный матеей прозорливый». «илія. ахиз».

Внязу, въ двухъ отдъленіяхъ, представлены бъсы, являющіеся преподобному.

Подъ изображениемъ:

«Матеей зряще подземныхъ ееї шповъ явѣ: краснѣйше паче земныхъ лице зрить во славѣ».

- «ї. преподобн: ісакій печерс.» Кругомъ, въ пяти отдѣленіяхъ, житіе его:
 - 1. «ісакія бісу пад поклонися».
 - 2. «прідоша бѣси срискалями кме».
 - 3. «сѣдоша коло їсакїя бѣсы».
 - 4. «антоній ї братія изнесоща вон».
- 5. «бѣси ударища всопѣлы и бубны. и вождаху ісакия. утомище повергоша его». «ахня ілия».

Подъ изображеніемъ:

«Ісакій искушенъ бѣ тмою влицу свѣта, буйствомъ мудрости горней взыска по вся лѣта.»

«ат. с. Нікита: еппъ новгородскій чудотворец». Внизу, въ двухъ отдівленіяхъ, изображено, какъ: (1) «епкп никита дождъ сведе (2) и пожаръ великій мъста молитвою оугаси». «илія апри: кін. ахиз». Подъ изображеніемъ:

«Никита прелщенъ волкомъ, в'хранителя видъ. Добрый стада Хба бысть Пастырь послъди».

«кт. Преподоб: лаврентій, затворникъ». Внизу: «лаврентій затворникъ зъло бъснуема человека Шсла вмонат печерскій: и изыде бъсъ изнего.» «илія. с. ахнъ. Подъ изображеніемъ:

«Лаврентій, лавры силу на земли прослави: Прославляющъ, прославленъ в' нбъ, цремъ славы.»

- «гі. Пребный алимпій, иконописецъ». Внизу, въ трехъ отдѣленіяхъ:
 - 1. «трудоватому твар помаза»,
 - 2. «Видеща голуба ѿ оуст бин горе летящ»;
 - 3. «Агтя списа икону бии». «Илія. ахиз. іюня б.».

Подъ изображеніемъ:

«Алумпій писа вапы" зрахъ стыхъ жизнь дѣлы: Образъ нешписанный зритъ бжія силы.»

«Аї. Препод: агапить безмездникъ». Внизу: «по умертін агапита крестися арменинъ: по пррочеству его.» «илія. с. ах из. мая з». Подъ изображеніемъ:

«Агапить врачь, ѕеліемъ снѣднымъ исцѣляше: Исцѣленъ хртомъ, иже цвѣтъ и брашно наше.»

- «сі. С^т: грігори чудотворець: печер.» Кругомъ, въ трехъ отделеніяхъ, его деянье:
 - 1. «злодъе стояху два дни змъхами совощи».
 - 2. «злодѣе спосли $\vec{\epsilon}$ ночи дондеже грїгори прівде».

3. «Григори W князя ростіслава вводѣ утоплонъ прівязавше камень». «илія ахінь». Внизу вирши:

«Григорій правды ради, жизнь сконча водою:

При источницъ жизни, днесь причтенъ покою.»

- «sī. Преб моісен угринъ». Кругомъ житіе его въ семи отдѣленіяхъ:
 - 1. «купует ввелможимой».
 - 2. «вшоковах постріженъ.»
 - 3. «повелѣ мосея бити.»
 - 4. «лобзаше жена моисея.»
 - 5. «пріведе ко кролю болес.»
 - 6. «моисей пріде вманст. печ:»
 - 7. «преставленіе преб: монсея угріна». «илія. ахнз. іюля кг.» Подъ изображеніемъ:

«Монсей чистоты ради изволи терпъти:

бговидецъ есть, чистъ сый взыде бга эрети».

«З і. многотерпеливый ішанъ Дії у свою предает вруцѣ бту». Внизу (1) «змій шпали ему главу и браду», и (2) «ішанъ вдасть кость моисея и пріложи». «нлія с. ах мая ю». Подъ изображеніемъ:

«Ішаннъ храня дёство, жив вземлю вкопася, з'дъвственником Наперсным жити подвизася».

«ні. Пріїб: марко печерникъ». Внизу два изображенія: (1) «повеле: марка: мертвый масло возліт. на ся» (2) «втории мертвый воста ждаше до утра», «илія. ахнь». Подъ изображеніемъ:

«Марко гласъ есть Архагтлскъ мртвых возбуждающъ, Өеофилъ снимъ потокъ слезъ ада оугащающъ.»

«юї. Преподобный Өеодор. Прпбд. василій.» Внизу: «(1) яви веодору сокровище бъс въ образъ аггла». (2) «бъс вообразъ василія шклевета веодора къ кнзю»; безъ имени мастера; но, судя по манеръ и формъ буквъ въ надписяхъ, гравировано Прокопіемъ.

Подъ изображеніемъ:

«Өеодшръ зде есть огнемъ искушено злато, Василій тожде стрълнымъ копан'емъ взято».

«к. Препд. Пим'їнъ печерскій:» Внизу: «вцеркви пим'їн заволаль. Своя брат нам кукша предоднем забить.» «ілія:»

Подъ изображеніемъ:

«Пиминъ тѣломъ немощенъ, дхомъ бяше силенъ. Ж агглювъ постриженъ: со агглы вчиненъ. *)

«ка. Пр^х. ечетратіи. Внизу: (1) «Діпа ст: ечет: колесничею огненною взята в нбо». (2) «тыло ст: ечетратіа вовержено вморе». «Илія». Подъ изображеніемъ:

«Ечетратій хрту встрасти насл'єдникъ явися, Днесь жизни сонасл'єдникъ с'хртомъ воприся».

«кв. Прес: никонъ сухій...» Внизу онъ: (1) «воверженъ воштнь» (2) «шкован кръпко», (3) «невидимо ста в цв».

Подъ изображениемъ:

«Ніконъ на невидима бта чая въ плѣнѣ, Невидимо избавленъ: видимъ его нынѣ».

«кт. Пріїбный Кукша Пріїбный Піминъ». Внизу: (1) «стый Кукша устичнь съ учениким»..... (2) «стый Піминъ прозръ устичніе Кукши.» «Прокопій». Подъ изображеніемъ:

«Кукша Кртя невърных, под вънецъ даст главу. Піминъ Постникъ прозръв то, внийде сним во славу.»

«кд. Пред. аванасій затворнікъ. іже умре и паки воскресе.» «илія». Подъ изображеніемъ:

«Аванасій мртвъ ожи, и добрѣ взатворѣ свѣдый плоть оумерщвляти, воспрія жизн горѣ.

«кє. Прб. Нікола святоша кнзь чернѣговскій.» «ахни—илія». Подъ изображеніемъ:

> «Нікола поваръ, слава насыщенъ, святоша: Князю вратарю, но князи Шверзоша».

«к s. Прб. Еразмъ іжо издаст все богатство на иконы печерскія церкви. посемъ діавол искушаще его». «Илія».

^{*)} Въ патерикахъ отпечатана другая доска: подъ изображеніемъ Пимина представлено, какъ «болнаго Пимина постригоша агглы. АХНЅ».

Подъ изображениемъ:

«Еразмъ украшей црковь невозмоглъ оумръти: Дондеже пріять время душу оукрасети.»

«кз. Виденіе пріїбнаг аресы вбользни еги» (эта надпись отпечатана надъ картинкой типографскимъ шрифтомъ). На изображеніи подпись мастера: «илія». Подъ изображеніемъ:

«Арееа, дасть ш взятомъ татим, славу бгу: Идъже тать некрадеть, пріять славу мишгу.» «кн. Подъ изображеніемъ:

> «Тіть за гнѣву побѣду, причтенъ блгти: ш аггла подъять бысть, Агглско сіяти».

На изображеніи представлены: «Пр: тить» и ангель, поражающій «евагрі(я)». Внизу монограма: «кп».

«к. ніфонть ейкопь новгородскій.» «или». Подъ изображеніемь:

«Ніфонть оувъщань, въ нов неразлучно жити:

Недадый & востока рыссовъ разлучити.»

«й. Подъ изображеніемъ:

«Несторъ пиша житія и льта, труждася:

Въ книги живота и въчность на нов вписася».

На изображеніи никакихъ надписей нёть, кромё имени мастера: «илія»; доска сильно попорчена, лёвый уголь отколоть и надписи (находящіяся на изображеніи, приложенномъ къ патерику, въ изданіяхъ 1661 и 1678 гг.), сколоты (одна вверху: «Прібный нестор лётописец рыссійскій»; другая на книге, лежащей на столе: «жит: прб. шпа нішег антонія. печерскаго»).

«ка. Пр^х: поликарпъ архимандрить стыя лаври печерскія». Внизу: «сты поликарпъ, пишеть житія. с: ющь печерскихь.» «илія».

Подъ изображениемъ:

«Полукарпъ С сімона житій добръ слышатель, В'животъ вѣчный достоиных плодов быст дѣлател».

«кв». Подъ изображеніемъ:

«Воистину воскресе, яже кости рѣща, Стъ суть: жизньи въ себъ по смерти явища». Здёсь изображена пещера съ мощами угодниковъ; священникъ съ кадиломъ возглашаетъ: «стые Спы и братія, сего дне кс воскресе»; мощи отвъчаютъ: «воистинну воскресе». Имени мастера нътъ, но несомнънно работа Ильи.

- «хт. Про: Ілия муромскій. іже вселіся впещеру, Пр. антонія вкієвь. идеже до ніть нетльнен пребывает». «илія с.» (см. примьчаніе 1-е). Этого изображенія въ патерикь ньть.
- «лд. Мученики прежде крещенія владымерова іже не жотыма жрети идоломъ подеткше погане сти: и побища ихъ», «лхмѕ ила»; этого изображенія въ патерикт нтъ.
- «мє. Великін князь Миханль черниговской муч. хртовъ и Оешдорь воевода его вкупѣ мченїе приять.» Внизу изображено, «іже нехотѣща поклонітися слипу і штию, главы имъ шсѣкоша». Внизу подпись: «илія».
- «к s. въ Влахерни биа муляром злата даде: и икону. Предстоящим антони: и ееод ...». Внизу: (1) «изыйдоща наясно и відыва церковъ», (2) «пріндоща муляри ко анто. и ееод ». «дум в ил».
- «лз. Прёб антоній—прёб вешдосій» стоящіе по бокамъ пламени. Внизу: (1) «явися гдъ антонію» (2) «роса показа мъсце». (3) «стослав нача копати». и имя мастера: «иля».
- «мм. и пріндоша писци сцариграда вмонас. печер. ко никону». «или «ахиз».
- х о чудо изрядно вцеркви печерской. клявшуся сергію за злато и сребро: предиконою стыя біда.» «илия ахня».
- «м.» Видъ Кіевопечерской Лавры; вверху «стый дхъ»; по бокамъ храма стоять: «п антони—пр еешдо». и «остиль есть селеніе......». Внизу имя мастера: «илія».
- 1520. Еще кісве-печерскіе святые. Тетрадь, состоящая изъ 37 листовъ въ четвертку; изображенія отпечатаны съ одной стороны. Здёсь пом'єщены отдёльные отпечатки съ выпечатанныхъ досокъ (изъ печерскаго патерика), гравированныхъ Леон-

тіемъ Тарасевичемъ, и съ новыхъ досокъ Якова Кончаковскаго (тоже къ патерику); въ концѣ прибавлено еще изображеніе Ярославововой гробницы. Въ такомъ видѣ тетрадь эта продавалась въ лавкѣ кіево-печерской типографія въ 1830—40 гг.

- 1521. Св. мученики Кирикъ и Улита. Листовое изображеніе, гравированное крѣпкой водкой въ первой половинѣ XVIII в. Мученики изображены всрединѣ, въ ростъ; кругомъ, въ 12-ти отдѣленіяхъ, расположено ихъ дѣянье, а именно:
 - (1) «стая мчна приде во храмъ помолитися бгу.
 - (2) пріїде воинъ ко князю и возвесті с стей улите.
 - (3) приведоша стую мчицу ко князю.
 - (4) представіша стаго киріка и уліту пред князе.
 - (5) посадища стыхъ мчикъ кирика и уліту втемницу.
 - (6) и біша стаго киріка немилостівно кстолцу прівязаннаго.
 - (7) привезоша стыхъ мчнкъ кіріка и уліту и поругашася
- (8) и сокруші црь мчнку кіріку ш помость главою и тако духъ предаде господеві
 - (9) и осуді црь стую уліту на мечное посеченіе
 - (10) помоліся стая мчнца уліта предпосеченіем бту.
 - (11) усекнуша стую минцу воглаву І тако скончашася.
- (12) погребеніе стыхъ мчнкъ кірика и улиты.» (въ Олсуф. собр. III. 689).

Мит извъстно еще слъдующее издание этого листа: б) Повторение предыдущаго съ измънениями въ переводъ. Внизу помъщена «молитва свтымъ великомученикамъ кирику и матере его улите.... «сподобитъ во веки». Судя по манеръ, работы Тихомирова (въ Олсуф. собр. 690).

1522. Тоже изображеніе, повтореніе предыдущаго нумера. Внизу подпись мастера: «гридоваль І L (Иванъ Любецкій). Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 141.

- 1523. Тотъ же предметь, три новъйшія изданія 1820—30 гг., житїе въ 12-ти отдъленіяхъ; молитвы нѣть; въ одномъ изъ нихъ (а) рамка кругомъ изображенія составлена изъ четыреугольниковъ съ крестиками внутри каждаго (Публ. библ. Даля. І. 167); въ другомъ, рамка изъ такихъ же четыреугольниковъ, но безъ крестиковъ внутри (Даля. І. 166); въ третьемъ, вмѣсто крестиковъ, поставлены звѣздочки. Акад. Наукъ.
- 1524. «Стый архісп'янть куріят». Въ рость; справа ангель втаскиваеть на гору ядро, которое цёпью приковано къ его ногё; надъ ангеломъ надпись: «любовь къ бгу» и: «любляшимъ бга вёмы... крин. зач. 99). Крёпкая водка въ четвертку (въ Олсуф. собр. III. 682).
- 1525. «сты Чудотворцы и безсребренніки Кезма I Дамнанъ.» Они изображены въ ростъ, другъ противъ друга, съ копилками въ рукахъ; вдали видна церковь. Листовая кръпкая водка первой половины XVIII въка (въ Олсуф. собр. V. 856).
- 1525 а. Изображеніе чудотворцевъ Космы и Даміана, въ рость, всрединь: «прковь стыхъ первоверховныхъ аплъ петра и павла.» Внизу, въ двухъ отдъленіяхъ. «страданіе стаго апла петра» и «страданіе стаго апла павла». Подъ изображеніемъ подписы:
- «ΧΑΔΚΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΕΝΣΕΒΒΑΖΟΠΟΛΙ ΣΕΒΑΣΜΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΉΣ ΤϢΝ ΤΙΜΙ ϢΝ ΕΝΔΟ ΕΨΝ ΑΠΟΖΟΛϢΝ ΚΑΙ ΠΡωτοκορνφαίων πετρό, και παυλον Δηδομμενή χαρίν ευλαβίας των αποταθησίων αιαχυρας και θαλάς ησεσερχομενον αδελφον δαπάνηδε των εκείσε ευρισκομένουων σύνα δεδφωνή ρωμαίων μοσκβα νοεμρίου οτ».

Листовая гравюра на мідя начала нынішняго столістія. Въ Публичн. библіот. Даля. І. 147. Экземпляръ изданія 1820—30 гг.

- 1526. Царь Константинъ и Царица Елена. Воздвигающіе кресть. Надъ крестомъ надпись: «Біть»; а внизу греческая надпись: «ХАЛКОГРАФІА.... (обръзана). Листовая гравюра ръзцемъ начала нынъшняго стольтія (въ моемъ собраніи).
- 1527. «С. пръ константінъ— с прица едена». Они изображены въ рость и поддерживають большой шестиконечный крестъ, который стоитъ посреди ихъ. Внизу тропарь («крта твоего собразъ на нбси. . . человѣколюбче») и «Конъдакъ гласъ. г. константінъ днесь. . . . грозное». Полулистовая крѣпкая водка, второй половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2013).
- 1528. «СТЫН ЦРЬ КОНСТАНТИНЬ СТАЯ ЦРЦА СЛОНА». Уменьшенное повтореніе предыдущей гравюры; кресть восьмиконечный; исполнена різцемъ, подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2012).
- 1529. Св. Константинъ и Елена въ ростъ; они поддерживаютъ крестъ, стоящій посреди ихъ. «грыдоровалъ Алексъи Зубовъ 1740». Выш. 8. 8; шир. 6. 3.
- 1530. «€. В^{*}. мч нк Лаврентій». Поколенное изображеніе его съ крестомъ и пальмою въ правой и сковородою въ левой рукъ. Крепкая водка въ ½ листа, съ живописнаго оригинала (Олсуф. собр. V. 828).

1531. Мученіе св. Лаврентія. Листовая гравюра, исполненная крѣпкой водкой съ западнаго образца; святой лежить на желѣзной кровати, объятой пламенемъ. Св. Іоаннъ богословъ и Илья пророкъ (оба крылатые и въ огнѣ) накладываютъ ему на сердце (длинными клещами) горящій уголь. Внизу тропарь и кондакъ святому (Олсуфьевское собраніе V. 826).

1532. Преп. Макарій египетскій и бъсъ въ тыквахъ.

Листовая гравюра, грубо сдёланная крёпкой водкой, въ половинѣ прошедшаго вёка (въ Олсуф. собр. IV. 733); на ней представленъ «пріїбный макарій, бесёдующій съ бёсомъ, обвёшаннымъ тыквами; внизу текстъ: «пріїбный макаріи Египтянинъ иде путемъ и узрё бёса всего втыквахъ Гла преіїбный камо идеши демонѣ Швёща бёсъ иду вміръ болящихъ целити и рече пробный кое целеніе имаши клюдемъ Швёща бёсъ сіе изцеленіе у шчей моихъ тыква зависть у ушей преслушаніе у устъ. злоглаголаніе на серце злопомненіе на рукахъ грабленіе на пупѣ блудодёяніе на колёнехъ бту непоклоненіе на плеснёхъ кцеркви лёность на хвость. бёсовскія мечты препоный макарій прокля беса.»

Мнѣ извѣстны еще четыре изданія этой гравюры, находящіяся въ Публичпой библіотекѣ; различить ихъ можно по окончанію первой строки текста:

- б) Изданіе начала нынѣшняго вѣка, вширину; окончанніе первой строки: «камо иде». Даля. II. 54.
- в) Изданіе ввышину, тогоже времени; окончаніе первой строки: «беса всего вь». Даля. П. 57.
 - i) Тоже: «глаголаніе преподо». Даля. II. 55.
 - д) Тоже: «всего втыквахъ». Даля. II. 56.
- 1533. Еще преп. Макарій и бъсъ въ тыквахъ. Теже самое изображеніе въ 4-ю долю листа, съ тымъже текстомъ; но

Digitized by Google

изображенія Спасителя съ предстоящими и Товія съ ангеломъ ить. Грубая кръпкая водка (въ Олсуф. собр. IV. 732).

- 1534. Препед. Макарій унженскій. Двухлистовая (въ вышину) гравюра; справа изображенъ въ рость: «проныи макаріи оунжескій желтоводскій», слева большой видъ унженскаго монастыря; внизу тропарь и кондакъ преподобному; а подъ ними подпись: «Сей проный макаріи от во дни велікаго кнзя василіа василіевича всеа россіи родом нижегородецъ посацкаго члика снъ шца ноанна и матере маріи постижеся двунадесяти леть а всехъ леть поживе. че. и усне влето "сце» (въ Олсуф. собр. IV. 734).
- 1535. Житіе Марін египетской, четырехлистовое, въ 12-ти изображеніяхъ, гравированное рѣзцемъ, въ манерѣ А. Тихомирова (въ моемъ собраніи и въ Олсуф. V. 1109).
- «а. житие пріїбныя маріи во егіпте до. 12. літ Шіде вы аледандрію і тамо девство свое шсквернихь и неудержанно і несытно блудь творя тоже іде кпристаніщу морскому і видеша юноши входящія вкорабль і рече (:) камо ідете (?) оніже (:) ідем во їерусалим поклонітіся чтному крту, шнаже (:) возмите і мене ссобою. Они же. имашіли наемъ дати. Онаже. имамъ за наемъ дати тёло свое. и взяща ю вкорабль і тамо со всеми блуд творя і доїде въ їерусалим и многих шскверни.
- к. і во нерусалиме возбраненно ен бысть аггломъ вніти впрковь. понудівся марія трижды. и не возможно вніти. і помысли своя грієхи уклоніся во угле паперти црковныя і тамо виде икону пртыя біды і каяся преднею рече с пртая біде дбо вемъ убо яко нівсть мене сквернеї блудніце на стую твою ікону взірати но сподоби мя да вніду вцерковь. и поклонюся честному кресту. и сие рекше со слезами поклонися на землю.
- г. и воста W слезъ внідохъ стекущіми вцрковь и честное древо крестное целовавше и вкусши три хлібы иде на ифрданъ.

- и бывше впркви предтечеве причистився пречестныхъ хртовыхъ таннъ. и предадеся великому воздержанию и добродътелемъ.
- й. и пивши прпоная мария С воды порданския и на земли поспахъ, наутреже востахъ С сна и видехъ убрега малъ кораблецъ и вниде мария вкораблецъ, и преплы на ону страну пордана.
- е. живущу зосиме вийтре до. и. летнаго времени помысливже себе гля, естли убо монахъ на земли їже ми покажеть образъжитія лудше мене дізломъ. и явися ему агглъ гднь и рече (:) о зосиме добро убо тако. иди вмонастырь порданский. и прійде зосима въ монастырь.
- 5. Въ мётрёже томъ шбычай таковъ впервую неделю свтаго поста творяще стую литургію, і вси прічастніцы бываху стыхъ таннъ хртовыхъ, і мало брашна вкушаху, і исхождаху вси измонастыря впустыню, ов'яже пищу ношаху съ собою, ин'я же быліемъ питахуся, идеже зосима впустыню.
- й. и рече мариа аво зосима. аще хощеши мит жент гртинтый молитву твою даровати. поверзи ми ризу юже носиши. да покрыю немощъ женскую ї обращуся ктебт и молитву с тебе. онже снемъ съ себе ризу и верже ей. обратився лицемъ С нея онаже вземъ препоясося ею.
- б. мария кзосимеже. тебѣ подобаетъ благословти і зосима же рече. яко ты бту паче мене именемъ бо зовещи мя. и пресвитеромъ нарицаещи. и воста шба Ш земли. онаже рече старцу. чесо ради шче восхотелъ мя еси видети жену нагу.
- ї. таже обрятися мария на востокъ лицемъ. н очи возведе на но и руце простре начатъ молитися. ръчи же ея не бъ разумъти: восима видъвъ ю стоящу на воздусе с земли яко локотъ единъ и егда видя то зосима. поверже себе наземлю моча тъло свое слезами. і исповъда марїя зосиме грѣхи своя.

- аї. и причасти зосима марію стыхъ таннъ.

 шнаже воздохнувъ прослезився и рече.

 ннѣ шпущаещи рабу свою віко по глаголу твоему сипромъ.

 и рече.

 кзосиме

 шче прійде во второе лѣто и погреби тѣло мое.

 зосімаже поклоніся

 шде впустыню.

 и приїде во второе лѣто і видя ю мертву.

 плакася горко.
- кт. и воста зосима Ш плача. Свртвея и виде лва велика предстоя телеси преподобныя марти. и рече колву. С звтрю понеже повелта инт стая погребсти тело свое азъ же старъ есть немогу копати. Левъже нача капати ровъ. и егда воскопахъ. погребе зосима преподобную марию.»

Мић извъстны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени; на посл'єднемъ изображеніи внизу подпись: «грыдоровалъ мартинъ пехорошевски. 1740. го.» Въ Публ. библ. Погод. собр. Снегир. 143—146.
- в) Изданіе 1820 г., доскаже гравирована въ началѣ нынѣшняго столѣтія. Третья строка (снизу) текста послѣдняго изображенія заканчивается словами: «погребсти себе». Публ. б. Даля. ІІ. 34.
- *і*) Изданіе тогоже времени (въ Олсуф. собр. V. 1110); копія точь въ точь; третья строка (снизу) посл'єдняго (12) изображенія заканчивается словами: «естьм немогу».
- д) Изданіе тогоже времени; строка эта заканчивается словами: «старъ ест» (оба въ моемъ собраніи).
- е) Новъйшее изданіе 1820—30 гг.; строка эта заканчиваетя словами: «старъ естъ».
 - ж) Тоже; съ окончаніемъ: «старъ есть». Даля. II. 35.
 - з) Тоже; съ окончаніемъ: «старъ есть не» Акад. Наукъ.
- и) Тоже; текстъ вырѣзанъ гражданскимъ шрифтомъ. Окончаніе 3-й строки: «есть нем». Акад. Наукъ.

1536. Житіс препод. Марін сгипстской.

Четырехлистовая гравюра крѣпкой водкой второй половины прошедшаго стольтія. Всрединь помъщено большое изображеніе препод. Маріи Египетской въ рость; кругомъ двынадцать отдъ-

леній съ житіемъ ея, переводъ изображеній и тексть повторены съ изданія въ 12-ти изображеніяхъ (№ 1535) безъ перемѣнъ. Въ Пуб. биб. Погод. собр. Снегир. 112.

- 1537. «С. мария магдалина». Поясное изображеніе; она держить въ рукахъ распятіе и адамову голову. Слѣва на столѣ стоить сосудъ. Внизу текстъ: «Марія бѣ Ѿгоръ магдалскіх страны сурскія изнеяже изыде словом т̂дним сілы бесовския. И возслѣдующи хрту даже до распятія і смерті его и ш воскресеніи первая блтовъстніца быст відѣвші его». Листовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2100).
- 1538. «придбные Маренъ чудотверецъ.» Гравюра листовая, исполненная рездемъ въ первой половине XVIII века (въ Олсуфьевскомъ собранія. V. 863). Вверху поясное изображеніе святаго; подъ нимъ: «мітва..... ш любезная и сщенная главо..... и ш нестерпимыя ї неутешимыя болезни огневіцы и трясавіцы мітвами своими избави насъ. и ш напастей бесовъ видимых ї невідимых враговъ соблюди..... аминь».
- 1539. «прибный Маронъ чюдотворецъ. с: сще нномучений Антина пергамасійскій. при: антоніи римлянин: невгородскій чюдот: при вардаамъ хутынскій чюдот.» Всё эти святые изображены въ ростъ; внизу два тропаря и два кондака имъ, и подпись мастера: «Грыдоровалъ в'москвё алезій зубо": 1733». Листовая гравюра (въ Олсуф. собр. V. 864).
- 1540. Св. великомученикъ Мина. Двухлистовая гравюра въ вышину; «Гридоровалъ Иванъ Любецкій». Великомученикъ представленъ всрединѣ въ ростъ, съ крестомъ, пальмовою

вътвію и хоругвію въ рукахъ. По сторонамъ 18 занумерованныхъ «а—ні» клеймъ, съ дъяньемъ святаго. Внизу помъщено: «сказаніе тімовея архієйкпа алезандрійскаго с чудесъх Стаго Великомчника Міны. По смерти нечестывых римских Црей наставшу бліточестивому цару Константіну Великому нъкоторые хртолюбцы с града алезандрійскаго поискавше станка мощей стаго мученика мины создаща црквъ во имя его: а. Вто время нъкій купец с земли исаврійскія вшед во алезандрію куплю дъюще слыша многая чудеса и ісцеленія бывающая вцеркви мины стаго и рече всебе иду убо и азъ и поклонюся честным мощем стаго мученика и даси нъкий даръ да млстив ми будет и тако востав поиде възем ссобою мешец полн злата:

- к. и пришед кезеру поморскому обрѣте превоз и пріиде на мѣсто лодонета тамо и сшед на брегъ искаше где бы находящую нощ препочіти и обрѣте некую храмину ирече друже сотвори міть пріими мя вхрамину твою да преночую зайде бо солце и боюся самъ ити впут ниже имам друга иже спутешествал ми. Господаже (?) рече вниди брате и ночуй дондеже дйь возсияетъ.
- г. вн(ш)ед убо гость вхрамину почи и успе (.) домавник же видъвъ пришелца носяща мешец злата уязвися на не умысли убити гостя и злато себъ взяты (.) востав убо вполунощи своїма рукама удави таже на удеса ссъким складе въ кошницу и сокри во внутренную клъть.
- д. и бяще вподвізѣ мновѣ взирая сѣмо ї швамо їский сокровеннаго мѣста. гдѣ бы погребети таковая ему мыслящу явися с: мч. міна ездя на коне и вшед вдом убийцы, вопрошаше ш убіенном госте (.) оубийцаже шрицашеся глющи ко стому не вѣм господинѣ не бѣх у меня никтоже:
- е. стыйже сконя сѣдъ во внутренную храмину внишде и собры кошницу извлече вон и рече что ест сте. Сиже устращися зѣло и кногама стаго падежем низложи себе (.) стый же ссѣченнато удеса составил и помолися воскреси мертваго и рече ему (:) джд славу бту (.) сиже яко отъ сна воставъ прославі бта и явлесьня и ота. и. А. н.

шему свя (.) стый же \mathbb{Z} убийцы взем злато даде воскресшему чля нди впуть смиромъ.

- 5. А ко убийци обратився ять его и бихъ доволно наказай онже прощенія просяме стый же Шпущенїе прегрешение дарова и оне помолися вседе на конь и отупи С очно его.
- 5. Во влезандриі бѣ члък именем евтропій той сребрена блюдо собъща и призвавъ: с̄: златаря повеле устроити ему два блюда едино блюдо во имя: с̄: мины и написати на нем словеса сия (:) блюдо во имя с̄: мины: а другое. на имя свое повеле написати на нем (:) блюдо евтропия гражданина алезандрійскаго:
- й: здатарже по поведению начат ковати и внегда соба блюда соверши изыде: с. мини блюдо краснъйшее написаже и імя коегождо наблюде и сладе евтропиеви (.) тои нѣкогда вкораблъ плававая собъдоваше с служе поставляти внемъ ястия своеже блюдо впркви: с. мины служе поставляти внемъ ястия своеже блюдо впркви: с. мины слати умысли (.) и внегда скончася трапеза взя слуга мчнковъ блюдо и шед на край карабля нача омивати е мыющуже ему нападе нань ужасъ и виде некоего члвка изморя изшедша иже исхитив изруку его блюдо невидим бысть:
- 1541. «Архагтят міханят», работы Трухменскаго. Въ ростъ съ мечемъ въ правой рукв и ножнами въ левой. Сзади, слева, виденъ монастырь. Внизу подпись мастера: «и аоана seu

^{*)} Внизу ничего и тътъ.

трухменский ,зуч го^л». Гравюра въ малый листъ, исполнена рѣзцомъ. Плохой экземпляръ ея, снятый съ выпечатанной доски, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2215).

- 1542. Архангель Михаиль (работы Л. Бунина?). Онъ изображенъ въ ростъ; по бокамъ в вверху, въ одинадцате клеймахъ помѣщено его дѣянье (л—аі), а въ клеймѣ внизу, объясненіе онаго, а именю: «Архістратигь бжій Михаиль, многая чудеса в'мірѣ сем показа. а. Ноя прванаго в'потопѣ сохранив. к. содома, огнем пожже и лот выведе. г. Мочсеа чрез море преведе и фарашна погрузи. А. Мшусеово тело на горе погребе. Е. Інсису начіну во брантх помогая. 5. При самсонт в филистимивъ избави. 3. войска Асирійскаго, во единой нощи изби сто , п. е. й. Голіава поразивъ: и подноги дбду положивъ. б. оуста лвомъ заградивъ и даніила сохранивъ. ї. в'Вавилонъ пещъ огненную прохладивъ и трехъ отроковъ свободив. ат. Цря вавилонскаго на вола претворивъ. Въ дъянь все это представлено въ лицахъ; клейма окружены украшеніями изъ акантовыхъ листьевъ. Гравюра листовая, судя по манеръ, несомнънно работы Л. Бунина (въ Олсуфьевскомъ собр. V. 699).
- 1543. Архангелъ Михаилъ. Оригинальнай доска для отпечатанія этой четырехлистовой гравюры находится въ музеумѣ
 Академіи Художествъ. Архангелъ изображенъ въ ростъ, съ мечемъ
 въ правой и крестомъ въ лѣвой рукѣ. Надпись вверху: «грозны і
 страшны нбныхъ силъ воевода Архистратигъ Михаилъ». Подпись
 внизу: «оустращися члвче оба сотворшаго ны оустращися ангелъ
 его воспомяни члвче часъ смерътный всегда ннѣ и присно и во
 вѣки вѣковъ аминь». Съ эгой доски есть только новые отпечатки.

- 1544. «С: Ар. хвъ Миханать». Въ рость, попираетъ ногами дьявола: «Котагунскі scu.» Плохая крѣпкая водка въ малый листь; въ Публ. библ. собр. Погод. 387.
- 1545. Архангелъ Михаилъ, съ мечомъ въ правой рукѣ; кругомъ изображенія гирлянда изъ цвѣтовъ; внизу гербъ Борковскихъ и подпись: «М. І. Щирскій (Монахъ Иннокентій Щирскій). Гравюра рѣзцомъ. Выш. 4; шир. 3. 2.
- 1546. «Матва михайлу арханглу грозному восводе н бныхъ силъ»; «гди бже великій црю безначальный, пошли гди архангтла своего михаила на помощъ рабу своему имркъ...... нобныхъ силъ аминь.

ш великій архангле михаиле помози мит гртшному рабу своему имркт і избави мя ш труса и потопа ш огня и меча и ш напрасныя смерти и швсякаго зла шврага лстиваго и ш бури наносимыя: ш лукаваго избави мя великій михаїле архаггле гднь всегда ніт и присно и во втки втковъ аминь. Аще которы члякъ котораго дни прочитаетъ молітву сию и того дни неприкоснется кнему діаволь ні золь члякъ, ні леностію блазнітіся ні на срдце его. аще ли члякъ и преставітся ш житія сего. то. и адъ дпіу его непрівметь. сия молитва напісана впаперти архістратіга михаїла. вмоскве яже именуется чудовъ монастырь.»

Листовая гравюра, въ вышину, исполнена на мѣди; судя по манерѣ, работы мастера Нехорошевскаго; вверху изображенъ: «с. архагтлъ міхаілъ,» поражающій копьемъ дьявола; слѣва, на горѣ, стоитъ человѣкъ, изъ устъ котораго тянется надпись: «но їзбави насъ Шлукаваго». Вверху, въ правомъ углѣ: «ніс хє́» Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2019).

Мић извъстно еще слъдующее изданіе этой гравюры:

б) Повтореніе предыдущаго листа, рѣзцомъ; гравюра скопирована на оборотъ («іис хс», въ лѣвомъ углѣ). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2018).

- 1547. Полулистовая гравюра, тоже изображеніе, но пере водъ другой; молитвы тёже; вмёсто изображенія Спасителя, въ правомъ углё представленъ треугольникь, съ подписью: «біть.» (въ Олсуф. собр. IV. 703). Въ Публ. библ. есть экземпляръ этой молитвы, награвированной на одной доскё съ молитвою Богородиці (см. Знаменіе Богородицы). Надпись въ этомъ изданіи (б): «Мятва миханлу архангглу гровному воеводі йбныхъ силь».
- 1548. Певтереніе № 1546; вверху представленъ Спасъ на престоль, окруженный ангелами, апостолами и святыми (недьля); по бокамъ: «лікъ аггіки ликъ апостольски лікъ мчнкъ лікъ пророчески лікъ мчнкъ лікъ пророчески лікъ стлен лікъ мчнцъ». Молитвы теже; конецъ надписи изложенъ такъ: «вмосквъ яже вчудове монастыръ:». Листовая гравюра, исполненная ръзцемъ (въ Олсуф. собр. IV. 701). Въ Олсуфьевск. собр. есть ея экземпляръ другаго (б) изданія, въ которомъ послъдняя подпись: «аще которы члыкъ. монастыре» съ доски стерта (IV. 708). Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе (в) этого листа, начала нынъшняго стольтія. Конецъ подписи: «аще которы выпущенъ вовсе. Даля. І. 114.
- 1549. Тоже изображеніе, съ тёмиже ликами, но Спаса на престолё съ предстоящими нётъ. Гравюраа полуторалистовая (въ вышину), исполнена рёзцемъ; переводъ скопированъ съ Рафаэлевской картины св. Михаила (въ Олсуф. собр. IV. 702).
- 1550. Архангелъ Миханлъ, перажающій дьявела мечемъ. Полулистовая гравюра, исполненная різцемъ, въ первой половинь XVIII віка, съ западнаго оригинала. Вверху изображенъ потиръ, а по сторонамъ его по три ангела. Надпись надъ Архангеломъ: «Виді Аїгла сходяща сноесе имуща Ключ бездин.....». Подлинная міздная доска сохраняется въ Кіевопечерской лаврской типографіи.

1551. Архангелъ Миханлъ, гравюра З. Сануйлевича. Гравюра въ листъ, исполненная на мѣди. Всрединѣ изображенъ Архангелъ Миханлъ, поражающій копьемъ дьявола; надъ нимъ надпись: «кто яко бтъ». Слѣва молится ему ксендэъ: «атгле хрътовъ хранителю мой стый». Внизу вирши:

> «Миханлъ страшный побъждаеть врага; вгеену въчну погружаеть нага; иже шбнажися стыхъ блгодати а въчне з Бгомъ нехтъ пртвовати;»

«Angeli Semper vident faciem patris qui in coeli est: Matth. XVIII.

Миханле кто яко бгъ велми вазопилесь гды до пекла люцыпера с носи струтилесь, восхотълъ той проклятый равенъ быти Бгу Тъмъ подаетъ яко молныя Тебъ подногу.

Zachary Samölovicz. Sculpsit».

Вверху изображены два ангела, и между ними надписы: «Аггли выну видять лице ода йбнаго». По бокамъ различныя алегорическія изображенія, съ надписями; а именно: «Прістить преступающему. Суд. 61.» Идолъ распадающійся привидь Богоматери, б'тущей во Египетъ. «Изимлет Ф мукъ грешныхъ. бытія обі». Лотова жена, обращенная въ столпъ. «Сохраняетъ Ѿ мкъ. Апокаліпсис, и.» Крестъ, окруженный стрелами и мечами. «Штоняеть недуги. Іоань, е». Рука, держащая кресть. «Возбуждаеть унывающаго, діян, кі». Стремя лежащее на подушкъ. «Возвеселяеть печальнаго товія». Песочные часы и шаръ. «Приводить блудяща. Числ. б.ю. Рука держащая мечь. «Разришает ювиїна, дияния. 5». Рука, разрывающія оковы. «Шчищаєть кающагося, исли. 5.». Рука, держащая кусокъ желева надъ огнемъ. «Угашаеть похоти вредящія». Сердце, окруженное пламенемъ. «защищаеть воюющаго». Щить. «оукрышяеть изнемогающаго». Лежащій на земль пустынникь.

1552. Архангелъ Миханлъ. Верхомъ на конѣ, съ евангеліемъ и кадиломъ въ правой рукѣ, лѣвою держитъ трубу и копье, которымъ произаетъ дъявола. Вдали видѣнъ разрушающійся городъ.

Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1733).

Надпись вверху: «Небъснаго пря державы крепкиї силныї страшни и грозныї воевода ш бга учінень архстратигь миханль предстатель престолу гдню и величествія всегда готовъ храбруя супостат небояся і никогдаже шлучаяся подъ небесную проходям просвещая і устрашая всъхъ». Надпись оть Спаса, находящагося вверху, въ правомъ углъ: «престоль твой уготова ввъкъ.....». Надпись оть евангелія: «изыде слово божіе по всельнъйъ». Оть кадила: «изыде шкадила благовоние по всельнънъй». Оть трубы: «ш трубы изыде гласъ шбразуеть второе пришествіе гдне на землю грому и молнию». Подпись подъ гравюрой: «Морю воспивнутну врагу оскудъвшу оружие вконець и грады разрушиль еси погибе память его сшумомъ».

- 1553—1555. Три новъйшія изданія (1820—30 гг.), копія съ предыдущаго Ж; подпись внизу: а) «Морю вскипевшу врагу оскудевшу оружіе вконец и грады разрушіл еси погибе памет момъ.» (Даля. І. 116).
 - б) «...... память шумомъ.» (Даля. І. 117).
 - в) «...... память его спіумомъ.» (Даля. І. 125).
- 1556. Тоже изображеніе, гравир. на міди, 4°, въ манерів А. Зубова. Надпись въ візнить: «стый архистратигь бжій михаиль»; а наверху: «творяй агтлы своя духи и слуги своя пламенъ огненны». Въ моемъ собранія.

- 1557. «Стын архістратигь Міханль», на конѣ; гравиров. на деревѣ въ первой половинѣ XVIII вѣка, въ полълиста; Почаевской работы (въ моемъ собраніи).
- 1558. Соборъ архистратига Михаила. Листовая гравюра, исполнена рёзцемъ; новъйшее изданіе (1820—30 гг.). Два архангела держатъ изображеніе Спаса Еммануила въ сіяніи; сзади стоитъ Архангелъ Михаилъ, а по сторонамъ его еще по два архангела; внизу тропарь и кондакъ Арх. Михаилу. Первая строка (сверху) заканчивается словами: «недостонній да ваші».
- б). Копія точь въ точь съ предыдущаго изданія и тогоже времени; первая строка тропаря состоить изъслѣдующихъ словъ: «небесныхъ воїнствъ архистратізе».
- в) Тоже; первая строка тропаря заканчивается словами: «мы недостоннів» (Даля. І. 119).
- і) Тоже; окончаніе первой строки: «недостонній да ва» (Даля.
 І. 120).
- д) Тоже. Первая строка тропаря состоить изъ словъ: «ноныхъ воинс». Акад. Наукъ.
- 1559. Архангелъ Миханлъ со святыми. Слѣва: «Пред. Зосімъ со чюд—флоръ—с. ніколае чд»; справа: «с. Димітрім рої—Лаверъ—прё савати со чюд»; внизу тропарь: «нбныхъ воинствъ. вышнихъ силъ». Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, новѣйшее изданіе (1830—40 гг.).
- 1560. Соборъ Архангсдовъ Миханда и Гаврінда. Гравюра різнемъ работы Ивана Стржлбицкаго. Delineavit Gregorius Pow Выш. 10. 2; шир. 6. 9.
- 1561. Московскіе Митрополиты: Потръ, Алексъй, Іона и Филиппъ. Они представлены въ рость, посреди ихъ самъ Хри-

стосъ. Внязу, въ клеймѣ помѣщены: «тропарь, гласъ й.....», граду нашему великое утвѣржение» и «кондакъ, гласъ й.....новы чюдотворцы Петрѣ алезіе іонѣ і еілиптѣ.....граду нашему».

Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ въ первой половинѣ прошедшаго столѣтія. Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть два экземпляра этой гравюры, одинъ 1-го изданія (а), и другой (б) отпечатокъ съ доски, вновь пройденной рѣзцемъ (IV. 810 и 811). См. изображеніе Спасителя съ этими же святыми.

- 1562. Св. великемучен. Никита съ дъяньемъ. Лестовая гравюра, судя по манеръ, работы М. Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 858). Всрединъ находится изображение святаго въ ростъ; а вверху и по сторонамъ, въ двънадцати клеймахъ, его дъянье, а именно:
 - (1) «с. никита подкрепляет хрістіанъ квере хртовой.
 - (2) с. шблічаеть кнізя асакариха за гоненіе хртнань.
- (3) мучитель афакаріхъ разными муками и огнемъ не можаще світго убити.
 - (4) неврежденное С огня стаго тело повержено бесчестно.
- (5) Мужа некоего именемъ мариана звезда приведе ктелу мученическому.
- (6) Марїанъ стаго тело обвища чистою понявой понесе вдом внемже виташе.
 - (7) звезда проводиша мариана стеломъ стаго до врать дому.
- (8) Марианъ пребывъ во стечество свое погребе тело стаго вдому своем честно.
- (9) многие люди приходя ко гробу стаго исцелящеся С недуговъ своихъ.
 - (10) создаща прковь воїмя стаго и положища внеи мощи его.
- (11) біженый аксентів епіскопъ повель С свтаго часть мощеї Сяті і упрікоснувшаго до мощев рука усше.
- (12) каяшеся преклонше рукою ко стому прося исцеления и їсцел'є».

Внизу, въ особомъ, большомъ клеймѣ подпись: «стаго никіты имя толкуется победітел. егда ввремена стаго равноапостолнаго пря константіна великаго начатся вѣра стая по всев вселеннем разширятися. тогда встране гоестей обонъ полъ дуная реки. втої стране рожденіе и воспітание. стаго есофиль епіскопъ готскій вже на первомъ соборе николскомъ бывъ. тои никиту светомъ веры просвети и крести. тогда воздвіже варвари гоненіе на хртіанъ и наусти тоя страны кнізя афакаріха да побивает христвань.»

1563. «стый великомчикъ накита». Поясное изображеніе его, въ видё вонна. Крёпкая водка въ ½ листа (въ Олсуф. собр. V. 857); внизу вирши:

«Днесь празнуеть россіа прковь воспіваєть, Пречуднаг угодника впіснях выхваляєть Велмы мінка хріва і чюдотворца никиту, Который взя на враги побіду знамениту Сен нищимъ и страннымъ многим прекормитель, и Свтой віре бодрый бысть учитель Аще и страданія претерпів много, Но нешступи ш истинна Біа Неустрашися смертнаго мученія, и Пламене великаг раскаленія Страждущих ш дховъ нечистых испіляєт И нні которые кнему свірою прибігают, великую помощь шнего шбрітають».

1564. Св. Николай Чудотвороцъ, работы Трухионскаго.

Гравюра въ малый листь, очень тонко и отчетливо выгравированная на мёди. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Святой изображенъ по поясъ; надпись: «стый Николае чюдотворецъ»

Вверху, въ углахъ, обычныя изображенія Спаса и Богородицы. Кругомъ всего изображенія очень красиво вырёзанная рамка изъ цвётовъ и листьевъ, какими имёли обычай украшать свои произведенія граверы серебряники XVIII вёка. Въ рамкѣ, внизу, монограма мастера: «А Т» (Аванасій Трухменскій).

- 1565. Такое же изображеніе, исполненное крѣпкой водкой, въ 4-ю долю; надпись въ вѣнцѣ святаго: «Святитель Христовъ Николай». Рамокъ и украшеній кругомъ нѣтъ (въ Олсуф. собрашія. III. 656).
- **1566.** Такое же изображеніе въ 4-ю долю, копія съ предыдущаго; внизу пом'єчено: «декемврія въ .5. день. а. в. г. д....» (въ Олсуф. собр. III. 657).
- 1567. Такое же изображеніе, съ надписью: «агіш ніколаи»; въ клеймахъ изображены: рожденіе, преставленіе Николая чудотворца и перенесеніе его мощей. Кругомъ украшенія изъ цвётовъ и завитковъ, на манеръ находящихся въ синодикі 1702 г. Гравюра різцемъ, въ 8-ю долю; несомитино работы Л. Бунина (въ Олсуф. собр. ІН. 664).

1568. «Сты ніколан чюдотвороць».

Обычное наображение его въ рость; по сторонамъ и вверху его дъяње въ 11-ти отдъленияхъ, а именно:

- (1) «рожденіе стаго николая.
- (2) крещение с николая чюдотворца.
- (3) сты никола ісцели жене руку.
- (4) приведение с николая внаучейе.

- (5) поставление с николая во діаконы.
- (6) поставленія во светітел с ніколая.
- (7) с николаї явися прю во сне
- (8) с ніколаї избави трех девіць 🗓 злаго помысла.
- (9) с нікола їбаві агрикова сына.
- (10) с ніколаї ізбаві патріарха ѿ потопа.
- (11) преставления стго ніколая».

Внизу молитва св. Николаю: «О всестый николае угодниче преизрядный....млитвами сте твоими».

Листовая гравюра, резцемъ, половины XVIII века (въ Олс. собр. III. 658).

- 1569. Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры, съ тёми же дёлньемъ и подпислии; но молитва внизу другая: «ш велики заступниче архиерію бжій николае треблаженне....» (Х. 2109).
- 1570. Изображеніе святаго въ рость; кругомъ дѣянье въ 11-ти отдѣленіяхъ, тоже что и въ № 1568; но послѣдній, 11-й; отдѣлъ (преставленіе св. Николая) замѣненъ другимъ: «с нико ізбави трех мужей о меча». Молитва таже; первая строка ея заканчивается словами: «и везде вскор.» Публ. библ. Даля. І. 104.

Въ Публ. библ. есть еще два изданія этой гравюры того же времени (1820—30 гг.); въ одномъ изъ нихъ (б) первая строка молитвы заканчивается словами: «скоры помошникъ» (Даля. І. 105); въ другомъ (в) словами: «нашъ засту» (І. 106).

1571. Изображеніе Николая чудотворца въ ростъ, съ тёмъ же дѣяньемъ, какъ и въ № 1568. Молитва другая: «ш великій заступниче....... твоим». Гравюра двухлистовая, исполненная на мѣди въ 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 108.

1572. «СТЫН НИКОЛАЄ ЧОДОТВОРЕЦЪ» СЪ ДЁЯНЬЕМЪ ВЪ 11-ТИ ОТДЁЛЕНІЯХЪ, ПО ПЕРЕВОДУ СХОДНО СЪ ДЁЯНЬЕМЪ ИЗОБРАЖЕНІЯ Николы въ рость (№ 1568); причемъ № 5-й дёянья замёненъ другимъ дёяньемъ: «С ніколаї ч како избави трехъ мужеї Ш меча».

Новъйшее изданіе въ листь (1820—30 гг.); внизу молитва святому: «w воликіи заступниче архиерею бжій.....илтвамі твоїми».

Въ Публ. библ. есть другое изданіе (б) этого листа, повтореніе предыдущаго и того же времени. Молитва таже: «ш велікій...... твоїми». Собр. Даля. V. 107.

- 1573. «сты ф цъ николай чудотворецъ.» Поясное изображение святаго, въ листъ, съ дъяньемъ въ 12-ти отдъленияхъ; изъ нихъ одинадцать тъже, что и на изображении чудотворца въ ростъ (№ 1568); и прибавлено 12-е: «Пренесение честих мощеи с николая С миръ в Баръ Градъ.» Внизу подпись мастера: «Гридоровалъ Іванъ Любецкии 1730 году» (въ Олсуф. собр. ПІ. 659).
- 1574. «Образъ стаго Николая чюдотворца», съ темъ же деяньемъ въ 12-ти отделенияхъ; но витесто истории о трехъ девицахъ, помещено другое деянье: «стый никола трехъ мужей неповинных избаві Ш смерті» (въ Олсуф. собр. ІП. 662).
- 1575. Повтореніе предыдущей гравюры; переводъ другой, иконный; гравюра четырехлистовая, нов'яйшаго времени (1820—30 гг.). Св. Николай изображенъ въ ростъ; внизу молитва ему: «ш велики заступниче...... призывающимъ (конецъ первой строки) всесвятыми твоими». Публ. библ. Даля. VI.
- 1576. «Стль хвъ никелае чудотворче». Съ дъяньемъ въ 16-ти отдъленіяхъ; а именно: (1) «рождество стаго николы. (2) крещения стаго николы. (3) стый никола на пути ісцели жену.

(4) приведения стаго николы внаучения грамоте. (5) поставление стаго николы водияконы. (6) поставление стаго николы въ свещеніки. (7) поставленіе стаго николы во епископы. (8) сты никола явися прю костянътину со трех муже. (9). сты никола явися восне епарху флавияну Шрехъ мужехъ. (10) сты никола явися втемницы тремъ мужемъ. (11) сты никола избави афанасия патриарха Ш потопления. (12). сты никола агрикова сына василия приведе Ш страцнъ ко Шцу. (13). человекъ неки прода коверъ стому николаю. (14) сты никола принесе ковер кжене того человека продавшаго. (15) погребение стаго николы. (16). принесеніе мощей стаго николы Ш мира вбаръ градъ».

Гравюра двухлистовая (въ вышину); подъ среднимъ изображеніемъ тропарь и кондакъ; а внизу молитва: «О всеблагій оче Ніколае Пастырю и учителю всех.....со всеми стыми.» (въ Олсуф. собр. III. 660).

Въ I Отдъленіи библіотеки Акад. Наукъ есть новъйшее изданіе (б) этой гравюры, 1830—40 гг. Первая строка молитвы заканчивается словами: «помози мъ».

1577. Св. Николай чудотворецъ. Съ дѣяньемъ; внизу молитва святому и подпись: «вѣцы неувядаемыя..... 1718 Григоріи Гридеръ стихотворилъ.» Выш. 4. $6\frac{1}{2}$; шир. 5. 7; а съ молитвой выш. 14. 1; шир. 5. 7.

1578. Житіе Николая чудотворца. Трехлистовое, по четыре отдѣленія въ каждомъ листѣ, всего двѣнадцать отдѣленій. Переводъ повторенъ съ гравюры Любецкаго (№ 1573); изданіе 1820—30 гг. Послѣднее изображеніе: «принесевте мощей святаго николая і чюдотворца въ баръ градъ». Публ. библ. Даля. П. 31.

1579. Поясное изображение Николая чудотворца. Въ митръ и съ евангелиемъ въ рукъ, съ надписью съ боковъ:

«Ο ΑΓΙΟΣ ΜΙΚΟΛΑΟΣ»; ΒΗΝΒΥ: «ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΑ ΤΉΣ ΣΕ-ΒΑΣΜΙΑЅ ΕΙΚΟΝΟΣ ΤΟ ΑΒΙΟ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΌΡΓΟ ΝΙΚΟΛΑΟ, ΔΙΛΟΜΕΝΗ ΧΑΡΙΝ ΕΥΛΑΒΕΙΑS, ΓΙΑΡΑ ΤΟ ΜΕΝ ΜΟΣΚΑ Ρωμαίωμ, τοις εκ ταξιδίων ερχομένοις αδελφοίς ΚΛΡΑΣΟΥΙ». «1793 ίωμα 7». ΒΗΝΒΥ, πος τρακού, ες βια μοσκο ραβοδρατό: «Γραβ: Ιμός Πετροβά». Листовая гравюра на м'έди. Публ. 6ибл. Даля. І. 103.

1580. «СТЫЙ НИКОЛАЮ ЧЮДОТВОРСЦЪ». Поясное изображеніе святаго, награвированное різцемъ, въ 4-ю долю листа (въ Олсуфьевскомъ собранія Х. 2226). Чудотворецъ держитъ въ ліввой руків евангеліе; правою благословляеть. По сторонамъ, въ медальонахъ, поясныя изображенія Спасителя и Богоматери. Изображеніе святаго заключено въ овалъ, окаймленный гирляндою изъ лавровыхъ листьевъ. Кругомъ цвіты.

1581. «СВЯТИТЕЛЬ ХРИСТОВЪ НИКОЛАЙ ЧЮДОТВОРЕЦЪ». Въ ростъ; съ трехъ сторонъ его рамка изъ акантовыхъ листьевъ, по черному фону: внизу молитва ему: «О священная главо великій архісрускопу..... сія глаголи трижды». Листовая гравюра, исполненная різцемъ, въ половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевск. собраніи ІІІ. 665).

1582. Поясное изображеніе святаго, съ надписью: «сті хвъ ніколаи»; онъ держить лівою рукою евангеліе, на переплеті котораго изображены кресть, копье и губа. Гравюра въ листь, грубо різана на дереві въ конці XVII или началі XVIII віка. Доска сохраняется въ Кіевопечерской лаврской типографіи.

1583. Поясное изображение святаго съ надписью: «стл хвъ николае». Внизу подпись: «близ града Батурина Шбител в'пустынъ

Николы крупицкого с нейже дони С древних сказуется яко егда брани Батій скверный воздвиже на Росскія страны вто время криншися иноци терпяху гладъ велій ибо пищи Снюд ненмяху. И се имъ внезапу снебесъ снінде манна Млтвами Николы С гда данна....... крупами наименоваща и С тогда Николу Крупицскимъ прозваща......» (точками обозначены вытертыя м'єста) Полулистовая гравюра на м'єди, начала XVIII в'єка. Подлинная доска хранится въ Кіевопечерской даврекой типографіи. Почаевской работы.

1584. «Стль Хртовъ Ніколае»; большое покольное изображеніе, гравированное на деревь въ XVIII в., и отпечатанное на листь писчей бумагь (почти безъ полей).

1585. «Стль Хртовъ Ніколае»; покольное изображеніе, поменьше предыдущаго; гравиров. на деревь, въ листь.

1586. «Стль Хртовъ Ніколай»; въ ростъ и въ митръ. Грав. на деревъ. А. Б.

1587. Изображеніе св. Николая въ рость, грав. на мѣди:

1588. Въ митръ, съ польскими виршами и подписью: «sculpt: Poczajoviae 1774 to Anno» въ ростъ; въ листъ.

1589. Съ книгой въ рукъ, въ которой читается: «Миръ вамъ..... предвами». въ ростъ; 8°.

1590. по сторонамъ его, справа три младенца, слѣва корабль: «Стль хртовъ Ніколай». Тоже; 8°.

- **1591.** Точно такое же изображеніе; на парус'в корабля крестъ. 8° .
 - **1592.** По сторонамъ святителя два ворабля. 8°.
 - 1593. По сторонамъ святителя два его чуда. 8°.
- 1594. Покол'внюе: «Стль Хртовъ Ніколай. Wizerunek S. Mikolaia w Cerkwi Saskami Obraz u Parochialney Zapadynieckiey Slynoncego». J. Maszew». Грав. рёзцемъ, въ большой листъ.
- 1595—1603. Девять поколенных в изображеній св. Николая (съ тогоже образца), вырезан. на одной медной доске. Все девять отпечатывались такимъ образомъ за разъ; и разрезывались уже по отпечатаніи. Работаны въ Почаевской лавре.
- 1604. Св. Никела что на дворище. Поясное изображение чудотворца съ Евангеліемъ въ рукахъ; кругомъ подпись: «изображение и подобіе чудотворнаго образа стаго николы чюдот иже внове граде на дворіщи. Мёрою въ квадратъ тринадцать вершковъ.» Вверху представлены два чуда святаго:
- «(1) болящему князю Мстиславу явися ст николае рече посли вкіев град за иконою моєю и м'тру показуя и Шптвше молебная будення здрав.
- (2) Возбнувъ князь \vec{w} сна въскоре посла болярини склірем влади чрезъ езеро и \vec{w} бурі заехали на стров липно и тамо обрете вводѣ икону сті ніколая и возвратіс абіе ко князю.

Внизу 3-е дѣянье: «и принесоща икону ко князю князь же облобыза ю и повел нести вцерковъ и себя вести за иконою и остища воду и получи изцеленіе».

Полулистовая гравюра разцемъ и пунктиромъ въ нынашнемъ столати (въ моемъ собрания).

Digitized by Google

- **1605 «При бный нела столбёнскій».** Препод. изображенъ въ ростъ; справа видъ Столбенскаго монастыря. Кримая водка въ листъ, половины XVIII века (въ Олсуф. собр. IV. 747).
- 1606. «при бный оп в ніль столбенски». Гравюра двухлистоваго (въ вышину) размёра, исполнена рёзцемъ въ половинё XVIII вёка. Преподобный изображенъ въ ростъ; справа большой видъ его монастыря; внизу тропарь и кондакъ преподобному: «яко свётилникъ....... душамъ нашымъ»; и «Отечества препоне оудалівся...... ніле Сече нашъ» (въ Олсуф. собр. IV. 748).
- **1607.** «При $\hat{\mathbf{0}}$: $\hat{\mathbf{0}}$ $\hat{\mathbf{1}}$ $\hat{\mathbf{0}}$ $\hat{\mathbf{0}}$
- **1608.** «Преподобный Онуфрій»; ангель пріобщаеть его св. тайнъ. Грав. на мѣди, 8° ; почаевской работы.
- 1609. «Прії со ону фрій». «Образъ Пр. Ону фрія Пустынника». Грав. на м'єди, 8°; почаевская работа.
- **1610.** «С^{*} Павелъ Онвейский». «S. Paulus Thibeicus. Але: **Zубов.** 1742». Грубая крѣпкая водка 4°, скопирована съ гол. образца. Находится въ моемъ собраніи.
- 1611. «Придб. Параскевіа». Въ рость съ крестомъ въ рукъ. Гравюра крѣпкой водкой въ 4-ю долю листа (въ Олсуф. собр. V. 847). Внизу подпись: «Сея Прдбн. М. Н. Параскеви Мощи стыя цъи суще, собрътаются вхрамъ Тріехъ Стителей, вяссах земли молдавскія: пронесени суть изцариграда, влѣто с адама , зомю.

W хрта же гда , х ма. Мпа іюня гт. нит При державт пресвіт. Князя Ішанна Кшистантіна Мавронордати де скарлати, за благословеніем прешсщего: Антонія Метрополит. сочав.»

Подъ гравюрой, полузатертая подпись: «.... П. К. В. Б. вяссахъ лета гидня "Афле изобрази».

- 1612. Св. вм. Параскова съ дѣяньемъ. Четырехлистовая гравюра, исполненная крѣпкой водкой, въ манерѣ М. Нехорошевскаго. Святая изображена въ среднемъ отдѣлѣ, въ ростъ; кругомъ, въ четырнадцати отдѣленіяхъ, ея дѣянье:
- «1. приїдоша слугиї предцаря поведаща ω той пятнице како поучаєть вере хртове.
 - 2. стая пятница раздаеть имение свое нищимъ.
 - 3. стая пятница поучаеть хртиань вере хртове.
 - 4. повъле пръ привести стую пятищу ї Одаетъ мучителемъ.
 - 5. ї повель прь стую пятницу бити у столиа.
- 6. и явися гдь втемнице стой пятнице небоися прасковия се взъ стобою.
- 7. ї пов'єле црь стую пятницу на древе жещи свещами горящами.
 - ' 8.1 повеле црь стую пятинцу строгати когты железными.
 - 9. стая пятница молица гдеви бгу втемнице.
 - 10. стая пятица сокруши їдоловъ.
- 11. и повель цръ стую пятницу всадити втемницу їсцели ю агглъ Шранъ.
 - 12. ї повель прь стои пятнице Остыпи главу мечемъ.
 - 13. погребают мощи стыя пятницы.
 - 14. ї поеде црь наполя тешитися и уразися сконя ї исчезе».

Подъ изображеніемъ святой тексть: «Вцртво диоклитана. вліто, є ут та біє ї града їконїнскаго, дщи болярска сущи хр їана имущи родітеля втойже віре и сама воспитана бысть, умершима же родителема ея, нача обличати елліны, ї укоряты кумїры их. І сего нетерпяще ввергоша ю в'темеїцу: ї шедше поведаща тогла пришедшему князю яко есть два во градъ семъ, яже повегвнія прева неслушаеть, і боги хулить. и повель княз привести ю, и вопроси первъе имени ея (.) онаже рече (:) пятница мить имя, хртовымъ страстемъ шбщища, многоже понуди ее князь Шврешися хрта ї кумиромъ пожрете, ї не увеща ея, ї повель раздрате на ней ризы. и бити ю воловыми жилами по всему тълу. Т власеницею встирати раны ея, и видевъ ю ниединою испустяще гласа, повель: повысити ю на древе, и нохти жельзными драти ребра ся посемъ ввергоша ю втемницу еле жіву сущу и пришедъ аттиъ гднь исцели ю Шранъ, и поведаща стражте князю яко исцът С ранъ, и повеле вести ю вкумірницу она же шедши, ятъ кумира за ногу и верже его долу, тогда и вси кумиры сокрушишася силою хртовою, и приведена бысть ко князю и разгневашеся кеяз повель свыщами по всему тылу жещи ю сицеже мучима стая помолися бу да послеть аггла пожигающи беззаконника, коснусяже агглъ свъщамъ, и воспалися штнь в'народъ, и пожигаше вся беззаконники, і бъжаше вси во градъ; и самъ князь: и повель оусынути мечем, помолися же мунца коту да приметь кызь 🖫 бга месть неверия ради своего и тако оусечена бысть мечемъ, и приятъ 🛱 бта венецъ смудрыми двами (.) во утрїнже день изыде княз на ловъ и спаде сконя вдеврь и сокрушищася вся кости его и ту испусти шкаянную свою діїу, по молению стыямчнцы параскеви. аз бо радующися иду ко христу жениху моему тоя илтвами хре бже спаси дши наша аминь». Въ Олсуфьевскомъ собранів V. 849.

1613. «житие свтаго и преподобнаго фтца нашего петра шже во асенстви горо».

Четырехлистовая гравюра, исполненная на мѣди, судя по работѣ, мастеромъ Тихомировымъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2112).

Святой изображенъ въ ростъ, всрединъ гравюры; надъ нимъ надпись: «прибныи петръ асопски». Вдали видны два дъянія изъ

его жизни; а внизу текстъ. «кондакъ преподобнаго петра гласъ. ќ. удивіль себе челов'вческаго сожителства...... молі непрестано спастіся на^м

Петръ же бѣ родомъ гречениъ чиномъ воинъ і плѣненъ бысть воградъ самару иту всаженъ бысть втемніцу інзбавленъ бысть стымъ николаемъ їпострижеся вримѣ опапы іпрінде воа-еонскую гору ї пребысть внеи. мк. лѣта. единъ впещере жівыи обнаженнымъ теломъ. многи скорби претерпѣ внеиже искончасяъ. Кругомъ, въ 16-ти отдѣленіяхъ, дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:

- (1) «прейбны петръ родом гречечении чіном вони. и. воевода и пріндеже воїночество образо" таковы" посланту ему бывшу сразлічнымі вої, всірію набрань случися греческому воїнству осопротівны быті пораженту. їплене бысть петръ, ївградъ аравйски наріцаемым самара нарекою еертомъ стоящая.
- (2) явїся ему стітель хртовъ николаї во віденіи соннемъ їрече молбу твою брате услыша івнуши во дыханіе серца моего імоли отебе бліосердаго чля колюбиваго біа но понеже ты самъ быль есі взаповеде его того раді. їонъ скоро бу ра решиті лутшее тебе спасенія устроян.
- (3) петръ же нозе своя железы скованныя стому показа асїмео^в сты жезлом^в златы^в вруце носїмы^в прікосънуся жельзь яже нанога^х петровы^х їабїе ты растаяща яко воскъ бліца огня и воста петръ нанозе своя ївиде те^вніцу бверсту їнде їсте^вницы засты^в сімеоно^в последуя тому сты^в николае^в.
- (4) ніколаїже сты повель ему пріступіти ко прілучшемуся тамо вертограду рекь обрящеши человека дающа тебе овощіє возми убо елико хощеши на путь ївоследствуи ми петръ же квертограду шедъ, новощи очляка приемъ препріятны путемъ за стымъ ніколаемъ ивмале времени греческия земли доидоша
- (5) иприїмъ папа петра любезно постриже его угроба апостольскаго пообещанію петрову, нудержа его усебя время немало поучая и наставляя, напуть спасения.
 - (6) како входя вдвери храмины рече миръ дому сему. ївнемъ

жівущімъ абіє гдінъ дому аки осна воспрянувъ отяшкаго недуга пременіся і хощу ти всего себе быті здрава іскоро оодра воставъ паде кнога пріїбнаго сослезами облобызая і вси тамо бывши внезапное того оне драва вздрвіє відевше удівішася і прославіша Бга получивым целбу владыка дому взе стаго заруку обведе вся одры болящи ивоображая знаменіє крестное здравыя творяше.

- (7) преподобным петръ во дрема сно тонки узре всонне віденім пречістую владычіцу дѣву біў нем речено сіяюща идівныя славы свѣто паче солнца, и светітеля ніколая рабъ еси престояща указующаяже нань и кбогородицы глаголюща владычце понеже раба твоего сего любимаго оного плененія, итяшких узъ свободити изволила еси гдѣ убо ему покажещи мѣсто нанемже бы ему прочее жівота своего скончати время онаже овѣща воаюм-стем горѣ буде поком его.
- (8) диаволь собра вся воя своя яко набрань вооруженная сострелами. Тлуки смечами ткоптями внтде впещеру ону сгласомъ страшнымъ ивоплемъ велткимъ яряся тэгоня отуду стаго тэряхуся бесове овы мечь обнажающа, икоптя кпрободентю. Яко твемли трясттся ипещере завалттся имущем, преподобнымие нектому вжтвых себе чая бытт глаголаше всебе даумру здё аще стще бтом моему тволтся вове же очт свот горё труцё возва велегласно гля бще дбо мрте помозтми.
- (9) паки дїаволъ сомногою силою бесовъ образо вооружіся нанепобедімаго воїна хртова иподвітнувъ всякъ зверь иже бяще вгорѣ тои ивсякъ гадъ пресмыкающійся поземли приведе кпещере. ещеже и самъ бесъ, иже снимъ друзи его преобразішася вомного различныя звери и гады ипри ногу стаго ползаху, ови ужаснымъ гласо свістаху овы жива того хотяху поглотиті иналіце устремляхуся їбе стра ное їгро ное овсюду зверіе
- (10) преобразися диаволъ въедїнаго ботроковъ петр°выхъ. иже служаху тому егда бѣ воеводою вмире ипритекъ припаде усердно копреподобному ихотяше его прельстити исполнен сыи мерзости.
 - (11) паки много казненные врагь прообразися во аггела. свыт-

ла. обнажено имѣяв вруце оружие иставъ близъ вертена возва глаголя петре рабе хртовъ изыди комив, возвещу тебе словеса добрая. иглагола свты. ты кто еси хотян ми добрая словеса возвестити. ирече лукавыи. крепися азъ есмь архистратить господень ктебе посланны имужанся радунся. ивеселися яко престолъ славенъ ивенецъ неувядаемы обга уготовася тебъ

- (12) преподобному мало уснувшу ему явіся ввіденій скорая хритианомъ помо^шніца челов'єколюбівая вліча пречтая дбо біда совты" веліки" николае" прече кнему онні ктому неужанся. ибо богъ стобою есть нагіль гінь истинный, угро посетить тя, ипрінесеть тебі спебеси манну напищу, тому бо повеленно есть обга.
- (13) наутриеже пословеси бто угодичному прище аттель бжи нося свышъще небесную пищу, идавъ ему биде онъ же блтодаривъ бта ипричестую бто матерь, вкуси тоя, агглским руками принесеннымъ ему манну итоль ею укръпися, яко можажще дочетыре десяти днеи безъ пищи пребыти.
- (14) еленьже бжіймъ мановеніемъ наставляемъ прішедъ надпещеру преподобнаго ста. ловенъ же усмотря како бы того улучити. Узрѣ надеснои странѣ приеленю стояща мужа брадою густа главъные власы даже дочреслъ имуща тѣломъ нага власамиже аки зверя обрастша того виде ловецъ ужасеся зело.
- (15) тече ловецъ квертепу ї обрете преподобнаго оща наземли лежаща мертва руде крестообразно на персехъ собрены имуща па пре тело препобнаго рым(д)аше плаче веліи ловецъ одержи дхо нечісты ївнегда прікоснуся мощен стаго абие получи исцеленіе повергъ бо его бе назе лю
- (16) слышах епископъ градски прійде спричетомъ своимъ ивземъ тыя целбо подателныя преподобнаго петра мощи принесе честно въ епіскопію свою ивраку многоценную вложивъ».

Въ I Отдѣленіи библ. Акад. Наукъ есть другое изданіе (б) этой доски, на синей бумагѣ 1801 года.

1614. Таже гравюра четырехлистоваго размѣра, точная копія съ предыдущаго нумера. Внизу подпись мастера: «грыдороваль мартинъ нехорошевски. 1736 год». Въ Публ. библ. Погод. собр. Снегир. 142.

1615. Преподобные Пстръ авонскій и Онуфрій великій, съ дъяньемъ.

Четырехлистовая гравюра на мѣди, рѣзцомъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (Х. 2086).

Всрединѣ изображены въ ростъ: «преподобныи петръ асонски» и «препобны смусри ведики», вверху, всрединѣ, благословляющій Спаситель. Подъ изображеніемъ святыхъ: «Кондакъ преподобный гласъ й удивилъ себе человѣческаго......намъ», и: «петръ бе родомъ грѣченинъ чиномъ воннъ.....» и т. д., какъ и на предыдущей гравюрѣ съ изображеніемъ преподобнаго Петра асонскаго. Кругомъ, въ 16-ти отдѣлахъ, изображено дѣянье преподобнаго; переводъ и подписи подъ ними тѣже, что и въ предыдущей гравюрѣ, № 1614.

- См. О Петръ мытаръ. Сказаніе св. Іоанна милостиваго. Гравюра въ 12-ти отдъленіяхъ: «рисоваль і грыдороваль Аледъй Ростовцевъ»; на двухълистахъ, ръзцемъ (выш. 19.3; ш. 15); оно описано подъ № 719-мъ.
- 1616. Св. Царевичъ Петръ рестевскій, съ апостолами Петромъ и Павломъ; по бокамъ кондакъ и тропарь святому; а внизу молитва: «ш велики угодниче....аминь». Новъйшее изданіе 1830 г.; листовая гравюра на мѣди. Акад. Наукъ.
- 1617. Святые семь отроковъ. «Максимиланъ, Іамвлихъ, Мартинанъ, Іоаннъ, Діонусій, Ексакустодіонъ и Антонинъ страннымъ нѣкіимъ и Дивнымъ Успеніемъ Уснувшіе......августа въ 4-й день. Издана В. Шарапов. Печатано.....1847 г.» Доска старая. Акад. Наукъ.

Digitized by Google

1618. Преподобный Сергій. Поясное взображеніе въ листь, гравированное різцемъ, въ первой половині XVIII віка (въ Олсуфьевск. собр. IV. 739); въ рукахъ святаго, свитокъ съ надписью: «снимайте б ратие себі и імети»; по сторонамъ, въ восьми отділеніяхъ, житіе его: «(1) рождество прібнаго Шца сергия; (2) кршеніе пріїбнаго Шца сергия; (3) поставление пріїбнаго Шца сергия въ нерей; (4) явіся пртая біда прейбному сергію спетромъ; (5) віденіе прібнаго шца сергія како віде агтлі пріїбны служа; (6) успеніе пріїбнаго шца сергія; (7) шбретеніе пріїбнаго шца сергия; (8) пріїбный Шцъ сергій сниконом явіся сімеону». Внизу: «Мітва прейбному сергію игумену радонежскому чудотворцу..... шєвщенная главо.... аминь.» Первая строка этой молитвы заканчивается словами: «убогіхъ твоїхъ».

Въ Олсуф. собраніи есть другое изданіе (б) этой гравюры, того же времени и скопированное точь въ точь съ предыдущаго; первая строка молитвы въ немъ заканчивается словами: «убогихъ до» (IV. 740).

1619. Преподобный Сергій, работы Нехорошевскаго.

Изображеніе святаго въ рость, съ видомъ: «живоначалной трцы сергиевъ мнтрь» (сзади); внизу тропарь и кондакъ святому. Кругомъ изображенія, въ отділеніяхъ, діянье преподобнаго: «(1) рождество пріїбнаго Шца сергиа; (2) крещеніе пріїбнаго Шца сергия; (3) явися пріїбному некій старецъ сергия введе его впустыню; (4) приведе пріїбнаго Шца сергия внаученіе грамоте; (5) постріже пріїбнаго Шца сергия; (6) пріїбный Шцъ сергій диаволскую силу прогна постомъ и молитвою; (7) поставленіе преподобнаго Шца сергия во нерен; (8) явися пртая біда преподобному сергію спетромъ і шанномъ; (9) преподобный Шцъ сергіи молитвами источи воду; (10) седять спреподобнымъ сергиемъ сокняземъ ш земледелій; (11) принесоща преподобному Шцу сергійю Шцы те дарт; (12) преподобный сергій молится ш умершемъ Шцы те дарт; (13) ясцелі сергій пріїбный шцъ никона Ш очныя болівз-

ни; (14) преподобные Шпъ сергіі явися захарию ботролну; (15) Ш видѣній преподобнаго Шпа сергіа како відѣ аггли сты проны служат; (16) успение преподобнаго Шпа сергия; (17) шорѣтеніе пронаго Шпа сергия бѣ въ лѣто , яц. ха ле; (18) пріїоный Шпъ сергій снікономъ явися сімеону».

Подъ среднимъ изображеніемъ Сергія подпись (полузатертая): «грыдоровалъ мартинъ нехорошевски 1743 году». Четырехлистовая гравюра (въ Олсуф. собр. IV. 741).

Въ Олсуф. собраніи есть другое изданіе этой гравюры (б), копія точь въ точь съ предыдущей; судя по манерѣ она гравирована А. Тихомировымъ (IV. 742).

1620. Изображеніе преподобнаго въ рость; кругомъ, въ одинадцати отдѣленіяхъ, его дѣянье заимствованное изъ № 1619 (отдѣленія 1—12, съ выключеніемъ изъ числа ихъ 7-го дѣянья). Гравюра листовая рѣзцемъ, новѣйшаго времени (1820—30 гг.).

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія четыре изданія этого листа, новѣйшаго времени (1820—30 гг.); въ первомъ изъ нихъ, б, первая строка кондака заканчивается словами: «и тому не». Публ. библ. Даля. І. 145. Въ другомъ, в, строка эта заканчивается словами: «и тому нево». Публ. библ. Даля. 146. Въ третьемъ, г, оканчивается словами: «и тому невозврат». Даля І. 148. Въ четвертомъ, д: «и тому нево». Акад. Наукъ.

1621. «Прибны он в ншъ сорги радонежский.» Эту надпись держать два ангела, имфющіе масличныя вътви въ рукахъ.
Преподобный изображень покольна, съ раскрытою книгою въ
рукь, въ которой читается: «мирь братия...... хрта». Кругомъ
рамка изъ цвътовъ, плодовъ и акантовыхъ листьевъ; внизу двъ
каріатиды и влеймо; бывшая въ немъ, повидимому, надпись, стерта. Подъ гравюрой: «тропарь гласъ: й: Ш юности воспріялъ
еси....души наша». Полулистовая гравюра кръпкой водкой, пер-

вой половины XVIII в ка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомт, собраніи (X. 2222).

- 1622. Явленіе Богородицы преподобному Сергію в Ми-УСИ. Листовая крыцкая водка, второй половины XVIII выка (въ Олсуфьевскомъ собраніе IX. 1720 и IV. 743). Богородица является преподобнымъ Сергію и Михею, сопровождаемая апостодами Петромъ и Іоанномъ. Изображение заключено въ шестиугольную рамку. Вверху надпись: «нёкогдаже убо блажениому Шпу сергію молящуся пред образомъ пречтыя бжия матере и поющу благодарные канонъ еже есть Акаенстъ совершившу же ему правило и съдшу мало почити и се рече ученку своему михею (:) чадо трезвися и бодрствуи понеже посещение чудны хощеть намъ быти (.) и се ему глюдющу и абие гласъ слышашеся (:) се пречтая грядеть (.) стыїже слышавь скоро изыде искълиї всьни и се свъть въли шскии стаго паче слица сияющь и абие зрить пречтую дбу сдвима апостолама петромъ їоанномъ внемареченнем свътлости облистающаяся и яко видъ стыи паде ницъ немогіи терпъти нестерпимую шну зарю (.) пречтая же своима рукама прикоснуся стаго глаголя (:) неужасайся ізбраниче мон приідохъ бо посътити тебе се услышана бысть матва твоя ибо С ненъ всемъ изобилствуетъ обитель твоя». Первая строка текста, въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «пречтыя бжия».
- 1623. Повтореніе того же перевода, съ тёмъ же текстомъ; первая строка его заканчивается словами: «канонъ еже». Гравюра полулистовая (въ вышину), рёзцемъ; кругомъ укращенія изъ цвётовъ и акантовыхъ листьевъ (въ Олсуф. собр. IV. 744).
- 1624. Новъйшее изданіе (1830 г.), тотъ же переводъ; вивзу тропарь и кондакъ преп. Сергію. Вторая строка тропаря заканчивается словами: «и вселіся вмя». Публ. библ. Даля І. 157.

Въ Публичной библіотекъ есть другое изданіе (б) того же времени; вторая строка заканчивается словами: «втя престык». Даля І. 156.

1625. Другой переводъ, съ иконою Троицы на верху и надписью подъ нею: «се услишана бысть илтва твоя ибо иннъ всемъ изоблитвуеть обитель твоя». Внизу тотъ же текстъ; но онъ кончается словами: «посътити тебе:». Гравюра полуторалистоваго размъра, исполнена ръзцемъ въ половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собр. IV. 745).

1626. «прп: сумень—прп нареа». Они изображены въ рость, другь противъ друга. У Симеона въ рукахъ книга, съ надписью: «христе ійсе....» Подъ гравюрой вирши:

«Сумеонъ и мати Его мареа стая Имъста в жизни лъта, суще преблагая Яко имънте все, нищимъ расточища Тъло добродътелми честно украсища Тъмъ воспртища вънцы на своя главы И быща жители нойыя славы.»

Гравюра въ 8-ю долю листа, исполненная крѣпкой водкой, судя по манерѣ Л. Тарасевичемъ. Подлинникъ находится въ Ол-суфьевск. собраніи (Х. 2157).

1628. Св. Стефанъ первомученикъ, его побивають камнями. Листовая гравюра, судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго, съ западнаго оригинала. Подъ нею подпись:

«сты стеранъ знамения и чудеса велие влюдехъ творяще. старцыже и кніжніцы нападше вне града каменіемъ его побиваше.

Шнже исполнь дха ста возрѣвъ на но видѣ славу Бжию. и рече. се вижу носа Шверста I сна члвча. шдесную ота стояща. возопівшеже людіе гласомъ веліниъ затыкаху уши свои и устремищася. едінодушно нань, каменіемъ побити шнъ же молящася глюща. Гди. ійсе. прінмі дхъ. преклонже колѣна возопи гласомъ веліниъ. Гди непостави имъ имъ грѣха сего».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи два экземпляра этой гравюры 1-го (V. 824) и 2-го (V. 825) изданія; въ последнемъ доска грубо пройдена вновь резцемъ и рамка внизу окаймлена толстыми чертами.

1629. «Стый Перво-Мчн къ Архі Діаконъ Стефанъ. Крѣпкая водка въ 8-ю долю; гравироваль ее «З. С.» т. е. Захарія Самуйловичъ (Олсуф. собр. V. 827).

1630. Преподобный Стефанъ новый чудотворенъ. Листовая гравюра рѣзцемъ, половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. IV. 735). Вверху находится поясное изображение святаго; а подъ нимъ следующій тексть. «Въ тоиже день поучене стагш стефана. Не вмей дружбы сженою да не сгориши огнемъ ея Не имъй дружбы с' малымъ дътищем да не впадеши всъть снимъ не имъй дружбы состарыши своим токмо слушан словесь его а по дыломъ его не твори не возлюби ити во градъ ни рцы яко чисто ми есть око сотвориши бо я непріязни не пій вина да несотвориши ти сердца шсквернена вмѣстех похотных не яждь дважды днемъ да не оутолствет плоть и оукоренятся мысли не затвори дверей С страннаго да не затворить гдь дверей своихъ С тебе в'нюже бо рече м'тру мтрите возмтрится вамъ постти болящаго да ббъ постит тебе не много спи но моли бба на помощь си прилъжно да избътнеши яко птица 🛈 съти пребывай прно в'храмъ бжій глеть бо прославляющаго мя прославлю сіе бо творя самъ спасещися и сущій стобою пребывайже впокореній и вмолчаній и егоже аще просиши будеши ты яко нишиї дхомъ не собирай требования паче живи смиренїнем труждайся своима рукама да имаши подати требующымъ сице аще твориши живъ будеши с бът емуже с(л) ава нить и прно и во въки въковъ аминъ».

1631. Св. Сусания и другіе святые (католическаго пошиба).

Четыре листа; на каждомъ изъ нихъ (въ 4 долю) награвированы, чрезвычайно грубо, кръпкой водкой, четыре поколънныя изображенія (назначены для разр'єзыванія на отд'єльные листы) святыхъ, а именю:

(1) «Safra cm. вера S Dymph n S Susanna M S Dorothea (2) Sarolonia S cordula

S ursula S Rosina

(3) S Christin см крестіна S Basilisa см Васцы

S Barbara см Варвара S Catharina см екатерїна.

(4) S. Agatha S Elisabetha

S Iustina Amìga mea intereclia».

Въ Олсуф. собр. V. 1064 – 1079).

1632. «СТЫЙ МЧНКЪ ТІМООСЙ». Въ ростъ, съ большимъ крестомъ; полулистовая гравюра ръзцемъ (въ Олсуф. собр. V. 855).

- 1633. «Страдание трехъ фроковъ: анания азария Мисанла. псаломъ: ръ́з». Двухлистовая гравюра въ вышину, судя по манеръ, работы М. Нехорошевскаго (Олсуф. собр. V. 851). Вся гравюра раздълена на двънадцать квадратовъ, въ которыхъ представлено страданіе отроковъ, а именно:
- «(1) Навуходоносоръ пръ сотвори тело златое высота з лакътен и широта на с лактен і постави е на поле деире. и приведе трехъ отроковъ ананія азарія місанла і повеле імъ поклонитіся оніже непоклонишася.
- (2) И оклеветаща црю мужи тиї непослушаща заповеди твоя црю и бгомъ твоїмъ неслужат і телу златому еже постави не покланяются тогда навуходоносоръ яростію ї гневомъ рече пріведите анания азарія мисанла.
- (3) тогда навуходоносоръ црь ісполніся яростию і зракъ лица его на ананія азария мисанда і рече (:) ражите пещъ седмь седмерицею дондеже до конца разжется въврещи впещъ штнемъ горящу (отроки въ пещи).
- (4) на рекахъ вавилонскихъ тамо седохомъ и плакахом внегда помянути намъ сиона (отроки сидятъ на большомъ камиѣ).

- (5) на вербихъ посредѣ его шбѣсяхомъ шрганы наша яко тамо вопросища, ны плѣнши насъ ш словесѣхъ пѣснѣй и ведши насъ шпѣнія (одинъ изъ отроковъ вѣшаетъ на дерево органчикъ).
- (6) воспонте намъ Ш пъсней сионскихъ како воспоемъ пъснь господню на земли чуждеї аллилуна (воинъ приготовляется отсъчь главу одному изъ отроковъ).
- (7) аще забуду тебе перусалиме забвенна буди десница моя (отроки указывають на небеса, въ которыхъ виденъ горний Іерусалимъ).
- (8) поилини языкъ мой кгортани моему аще непомяну тебе аще не предложу перусалима яко вначалѣ веселия моего (отроки разговаривающіе съ воиномъ).
- (9) помяни гди сны едомския вдень нерусалимль аллилуия (отроки молящеся господу).
- (10) глаголющия истощанте истощанте до основания его (это говорять одинь изъ отроковъ полу обнаженной блудницѣ, свдящей у ногъ Навуходоносора).
- (11) діци вавилоня шкаянная біженъ иже воздасть тебе возданіе твое еже воздала еси намъ (одинъ изъ отроковъ говорить это двумъ блудницамъ).
- (12) блаженъ иже иметь и разбиеть младенцы твоя w камень» (отрокъ разбиваетъ младенца о камень).
- 1634. Свищенномученикъ Хардамийй. Листовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2160). Изображеніе святаго, въ рость, помѣщено всрединѣ гравюры, надъ нимъ надпись: «стый свіценомчій хардамий»; внизу: «пострада свты мчникъ хардамий влето ,є́хчи поживе же всех лет р́гі»; подъ этою подписью: «Молитва стто хардамийна. Гди молю тя даждь благодать имени твоему, да идеже положены будут моя мощи и памят моя имат почитатися, да небудет на мѣсте том глада и мору тлетворных воздухъ, но да будет миръ здравие телесем и душам спасение, изо-

билие плодовъ земных и скотовъ умножение. Гди даждь да идеже страдание мое написуемо ї чтомо будетъ, тамо да не приложится язва волом и овцами ї иным скотом ї всякому животному еже на потребу есть члвком и наипаче душе разумней да | ни единоже придет зло (.) Гди ты веси яко члвцы плот ї кровь суть оставї грехі ихъ ї подаждь им їзобилие плодовъ земныхъ да втрудех своих насыщаются ї наслаждаюся прославляют тебе бга своего всех благъ подателя (.) менеже да почитают яко своего ктебе ходатая ї твоего мчнка сходящаяже оттебе роса да будет им їсцеление о гди бже мои їзлеї на всех благодать твою аминь».

Кругомъ, въ 10 клеймахъ, изображено дѣянье святаго, съ слѣдующими надписями:

- (1) «ї повеле їгемонъ на свтго лютыя муки готовити
- (2) сняша свіценънїчіскыя одежды і ногты железными драша всю кожу світо
- (3) ятъ быст сты мчнікъ харалампі и приведен гелону лукиану на судъ
- (4) дуксъ с. сам страгати ї прилепша руки его ксвтому но їгемонъ плюнувъ влице. с. ї обратися глава его вспять...
- (5) веден быст сты вонны воантнохию обуве всапоги згвоздми железнымі ком едін провеща члвкім гласом веляше разрешіті стаго
- (6) діавол предста царю ї назвася царем скивским яко воинство мое обрати харлампи своем волхвованіем и приїдох сказати тебе
- (7) пріведен быст стын мникъ пред царя ї повеле ему три рожны вонзити вперси его.
- (8) возгнедша огнъ ї нача жещи стго помалу ї ту жена некая вземші пепел горящ ї сыпа на ліце стго ї реша умрі старче умрі.
- (9) пріведен с. мчкъ на место посеченіе і віде отверсты носа і славу бжію со агглы сходящую і отіде вноная селення.
- (10) блаженная галіна діши царева взяща тело мії положі взіаты ковчегь славящи бта їндева».

- 1635. Священномученикъ Хардамиій. Двухлистовая гравюра ввышину, рѣзцемъ, въ манерѣ Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 867). Всрединѣ изображеніе святаго въ ростъ; въ клеймѣ молитва таже, которая и на листовой гравюрѣ (№ 1636); кругомъ, въ 12-ти отдѣленіяхъ, дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:
- (1) «приведоша стаго свещенномучика харламиня клукіяну игемону и лукию дуксу на судъ.
- (2) дудь же и лукін воставъ Шместа своего начаша драти кожи нохтии стаго.
- (3) лукианже игемонъ шетше къ црю севиру во антишкию и поведа ему о мучніке вся бывшая.
- (4) Приведоша стаго предъ цря и повеле его мучиті разъными муками мучитиї.
- (5) и повеле цръ возъгнести огнь и жещи мучника помалу дондеже неумрет і жена некоя взя пепелъ горящъ и посыпа на главу мчнка...
- (6) повель црь мчнка привести пре себя и увещая его да пожреть бтом ихъ Швеща мчнкъ верую в'живаго бта и мертваго воскреси и удивися царь.
- (7) приведе пред пря еще сьяротию повеле цръ воиномъ свещами жещи лице ї браду мчіка.
- (8) ожесточи диаволъ сердце прево нача поносити его и прогнева бга прь же и криспъ подъят бысть на возъдухъ.
- (9) и дщи прева виде сонъ насажденнаго сада и посреде стояща кедра и ствеща ей стый (:) сей сонъ насаждены рай уготовано тебъ пръство небесное.
- (10) прінде къ прю криспъ и гля (:) аще прю не повелищи сему волхву вскоре Шсещи главу да вси прелщени будуть і верують въ него.
- (11) тогда повеле пръ мчнку Ссещи главу и нача мч къ пети псаломъ и тогда Свержеся нбо и исное (?) кнему гдъ сомножеством агглъ и приат его врайское селение.

43

- (12) блаженная Галина лим прева испроси тело ичика у тпа своего и погребоша его чесно».
- 1636. Св. вм. Хардампій, съ дѣяньемъ въ 8-ми отдѣленіяхъ. Изданіе листовое, новѣйшаго времени (1838 г.). Внизу помъщена молитва мученика ко Господу: «гди молютя....аминь». Акад. Наукъ.
- 1637 «стый мункъ христоноръ» въ рость, съ волчьей головой; справа Церковь; внизу: «тропар гласъ. д. Шдеждами звере украшаяся..... чтущіхъ.тя», и «кондакъ гласъ. й. Подвихъ славны..... избавити насъ».

"Листовая гравюра рѣзцемъ, первой половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. V. 854).

- 1638. Такоеже изображеніе, съ подписью внизу: «мчнче хртовъ хрстофоръ иже кровь свою за христа ізлиявый, яко имъя дерзновъніе моліся о насъ». Крыпкая водка полулистоваго размъра, половины XVIII въка. Публ. библ. Погод. Снегир. 100.
- 1639. «Стый мчнкъ христофоръ». Въ ростъ, въ одеждъ вонна съ человъческимъ лицемъ. Сверху, изъ праваго угла, его благословляетъ Спаситель; справа видны палаты. Внизу подпись: «тропарь гласъ. д. шдеждами звере украшаяся гдви престоиши прю сілъ хрістофоре приснопамятне штнюдуже збесплодными мчнкъ поещи трістымъ и страшным слаткопеніем темже молітвами твоими спасі насъ чтущіхъ тя». «Кондакъ гласъ. й. Подвихъ славны мучения скончавъ приялъ еси венецъ Ш бга христофоре блаженне егоже могли Ш бетъ избавити насъ.

Листовая гравюра на м'єди, первой половины XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собраніи, X. 2085).

1640. Яреславскіе святью Осодоръ, Давидъ и Константинъ. Листовая гравюра на деревѣ, конца XVII или первой половины XVIII вѣка; подлинникъ, единственно извѣстный экземпляръ, находится въ моемъ собраніи. Святые изображены въ ростъ, Осодоръ въ схимѣ, а Давидъ и Константинъ въ парскомъ нарядѣ. Надпись въ двухъ лентахъ, слѣва: «блговърный княз давид» справа: «княз осодоръ—княз константинъ». Вверху образъ нерукотвореннаго Спаса. Препод. Осдоръ правую руку приложилъ къ груди, а въ лѣвой держитъ свитокъ.

1641. Ярославскіе святые преподобные князья всодоръ. Давыдъ и Константинъ. Гравюра на меди резцемъ, въ листъ, переводъ иконный. Преподобные изображены въ ростъ; кругомъ богатая рамка, въ которой помъщены слъдующія изображенія: вверху, всрединъ, деисусъ; по сторонамъ архангелы Миханлъ и Гаврінлъ; по бокамъ, слъва, св. Николай чудотворенъ, и св. Симеонъ; справа. - преподобные Александръ и Михаилъ (тверскіе): внизу, - «С. В. К. Васили я ч». и «С. В. К. Константинъ»; а всреднив, въ клеймъ подпись: «Преподобный отецъ и чюдотворецъ благоверным Великій князь смоленскій и Ярославскій Өеодоръ Ростиславичь: Внукъ Мстиславль Правнукъ: давыдовъ правнукъ: Ростиславль: Преправнукъ Мстиславль, Прашуръ Владимира Мономаха. Прапращуръ Ярославль. Препращуръ Владимера Великаго. Преставися въ лето отъ сотворенія мира "sW3. а отъ Рождества Христова, ас чю. сентября ю і числа, и положенъ въ Спасоярославскомъ монастыр'в подъ церковію Преображенія Господня: по верхъ земли; гдѣ и чады его благовърные Князи Давыдъ и Константинъ по преставлении ихъ вибств съ нимъ положени: Явленіеже и пренесеніе Мощеи Ихъ по прешествиї ста шестидесяти трехъ годовъ по преставленіи преподобнаго ееодора последовало въ лето отъ сотворения мира "su са. е. а отъ рождества Христова , ат э г е Марта. е го числа». Единственный экземпляръ этой гравюры находится въ Публ. библ. (изъ Погод.

собр. 340); сзади сдѣдана надпись перомъ, что она найдена въ Петербургскомъ домѣ кн. А. Д. Меншикова, при оклейкѣ комвать, за старыми обоями.

1642. Ярославскіе святые. Другой переводъ противъ предыдущаго нумера; листовая гравюра крѣпкой водкой, первой половины прошедшаго вѣка. Святые: «преподобный оеодоръ—святый давыдъ — святый константинъ (слѣва) — святый миханлъ—святый оеодоръ (справа), изображены въ рость; посреди ихъ церковь, внизу: «Молитва...... преподобному шйу оеодору. И чадомъ его давыду и константйну смоленскимъ и ярославскимъ чюдотворцемъ. О стый благоверный великій киже....... авво оеодоре.....» (въ Олсуф. собр. V. 1100).

Мић извъстно еще новъйшее изданіе этой гравюры б) (1820—30 гг.), въ листъ, подражаніе предыдущему; въ другую сторону; внизу: «тропарь гласъ 4». 1-я строка заканчивается словомъ: доброде» (въ моемъ собраніи).

1643. Ярославскіе чудотворцы Осодоръ, Давыдъ и Константинъ и Василій и Константинъ. Всё въ рость; вверху два ангела держать въ воздухё: «образ пртыя Біты Толской». Внизу тропарь чудотворцамъ. Листовая гравюра, изданіе 1820—30 гг. Въ Публ. библ. Даля Л. 160.

1644. Св. Великомуч. Осодоръ Стратилатъ съ дъяньемъ.

Четырежлистовая гравюра на мѣди второй половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2111).

Святой изображенъ въ рость. Надпись въ его вѣнцѣ: «с. оеодоръ стратілатъ». Вдали видно погребеніе его: «нецы хр̂итияне благочетиви взяща тело стаго окровавлено несоща во ефаіту». По бокамъ этой надписи: «Тропарь гласъ д. воинъствословиемъ їстинымъ страстотериче небёнаго цря воянъ преудобренъ бы°т ееодоре оружие веры ополчися мудре и победі есі бесовская полкі явіся страдалец теже тя сверую приноублажаем.»

Кондакъ гласъ в. мужеством дши во веру оболкся и глаголъ бжі якоже копие въ руку пріем врага низложил еси въ мунцех велик есодоре сним ху бгу моляся непрестаї о всехъ насъ.»

Всрединъ, между кондакомъ и тропаремъ, подпись, относящаяся до изображеннаго на иконъ погребенія святаго: «нецы хритияне благочетиви взяще тело стаго окровавлено несоща во ефаїту»

Съ четырехъ сторонъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, изображено дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:

- (1) «феодоръ живя у чернаго моря беже благороденъ ї богатъ зело но и даръ чудяся ї даде градъ неведая яко хритианін во ираклі проведая хріста мнозі вероваху во хрита паръ же живяще вникодимі слыше светем и пішетъ посылаща кветому феотору грамоту со князі своімі.
- (2) светы виде царкия человекі приять и почті ихъ и дарованіе даде имъ и въ трі дні готяше ихъ князи понушаху его ити ко царю сты написа грамоту цартвие твое примі самъ трудъ і прінеси їдолы болших боговъ еже тебе црю радоватися.
- (3) собра убо царъ от тысящъ мужен С воинства ї вся идолы внощъ же оную моляся сты виде яко развержеся покровъ дому и пламень вохождаху и нейхождаще снебесе ї гла слышанъ бътъ снебесе глаголющъ дерзаї есодоре зане стобою.
- (4) внидоша во градъ царъ и на престолъ высокомъ сяде и светы сяде блісъ царя кдеснен стране тогда Швеща царъ и нача похваляті место сне божі претолъ етъ достоитъ именоватися се покажі любовъ юже имаші кбогомъ сты Швеща даждъ болшія боговъ да пожру внощь сию.
- (5) светы взя їдолы [идолы] иде вдомъ свои и внощъ оную преломи разъаде нищим преидоша два дни повели возвеститі цръ и паки сяде бли царя некі сотникъ максенти рече царю свидехъ

у единаго нищаго вруце нищаго главу божні царъ бъть безгласень і Шпечали положі деную руку на ланиты.

- (6) ї повеле царъ разтягнуті на четвереницы и бити жилами суровыми похребту ударения шесъ сотъ по чреву же пять сотъ трижды и четыре пременишася воини биюще стаго.
- (7) Пакі повеле скверны цръ бити шелычи оловяныя и бити стаго інымъ воиномъ повеле взяти руки жельзныя и сими тело терзати стаго паки повеле взяти свещу возжену и жещи тъло и пакі повеле заключитиі стагв втемницу.
- (8) повеле царъ истемвицы взяти паки доброславиемъ ласкати да придеши воумъ твою, пожри богомъ и ти простятъ аще что и погрешілъ и аз за мучения воздамъ ти светы Швеща нестъ возможно Шврещися хрста бга повеле пръ кртъ потавити вне града ї рапяти.
- (9) воинт пригвоздиша стаго юноша неки стрехъяху(?) ини воини бритвами расецаху таиныя уды сты ізглубины сердце глаголя гди бже ты предреклъ еси яко со мною сты виде раба своего уара плачуше тишуще мучения светы рече малым гласом чадо инотавъ твоея дондеже наптшеши мученія.
- (10) вполунощи агтлъ гоподенъ сниде снебесъ и разреши стаго Шкреста шблобыза его и глагола ему радуися ееодоре дерзан и укреплянся именем хрта се стобою есты скончан течения мучения твоего.
- (11) преиде нощъ оную царъ пола два слуги своя идота убо и виде убо светы свобожденъ и благодаря бга и яко уведа царъ пола наместника своего стреш [стрею] стами воинъ ити виде чудо вероваща во хрита.
- (12) единъ воинъ леандръ иде и рече царю праклисъкое все шстави елъленские боги и веруютъ глаголемому хрйту и пола царъ учиненъныго воина Шсещи стую главу іде воинъ видеши хрйтияне хотяще убити сты удержа ихъ сотвори кретъ на теле своем и воинъ обезглави стаго».

1645. Четырехлистовая гравюра, повтореніе предыдущаго перевода, съ небольшими изм'яненіями; изданіе 1820—30 годовъ. Первая строка посл'ядняго отділа д'янья заканчивается словами: «все остави». Въ Публ. библ. Даля. VI.

Въ Публ. библ. (Даля. VI) есть другое изданіе (б) этой гравюры, точная копія съ предыдущаго, и того же времени; вышеу-помянутая первая строка заканчивается въ немъ словами: «все остяви ел».

- 1646. «с. вел. мч нк осодоръ стратилат.» Поясное изображение святаго въ овальномъ щитъ, который поддерживаютъ два ангела; внизу, воинская арматура, литавры, пушки, и пустой щитъ, приготовленный для помъщения въ немъ чьего либо герба. Подъ гравюрой: «тропарь»....... Гравюра въ полълиста, судя по манеръ, Петра Бунина; приготовлена для подношения (въ Олсуф. собр. IV. 693).
- 1647. «С и осодоръ стратилатъ. Листовая гравюра рѣзцемъ, новъйшаго времени (1820—30 гг.). Внизу тропарь и кондакъ святому; съ боковъ и вверху, въ десяти отдъленіяхъ, дѣянье мученика, а именно:
- (1) ееодоръ живя у чернаго моря (2) с видя царскія человеки; (3) собра убо цръ осмь тысящь; (4) цръ на престоле высокомъ сидя; (5) с вся идолы і иде вдомъ; (6) и повеле цръ растягнути; (7) и повеле скверны цръ бити; (8) воини пригвоздища стаго; (9) вполунощь анггелъ гднь сниде; (10) воинъ собраніи.
- 1648. Преподобный Осодосій Тотемскій. Въ рость со свиткомъ въ рукѣ; справа «градъ Тотьма». Внизу подпись: «Преставися въ 1568 году, генваря 28, дня, обретены Мощи въ 1796 году, Празднество Генваря, 28, дня.»

Листовая гравюра на мѣди. Публ. библ. Даля. І. 133.

1649. Гребница съ мещами разныхъ святыхъ. Гравюра въ листъ, резцемъ, съ подписью: «Изображене святыхъ угодниковъ Божихъ коихъ части чудотворныхъ мощей обретаются въ гробнице устроенной въ левомъ крыле Кіевософійскаго собора противъ придела св. Равноапостольнаго Князя великаго Владиміра, 1824 года». Въ числе мощей находятся кровь Спасителя, часть его ризы и часть животворящаго древа. Подлинная доска находится въ Кіево-печерской лаврской типографіи.

1650. Изображеніе двънадцати Сивиллъ.

Двънадцать картинокъ, въ четвертую долю листа каждая, работы мастера Мартына Нехорошевскаго. По видимому онъ отпечатаны на трехъ листахъ, по четыре на каждомъ, и потомъ разръзаны. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VI. 1247—1258). На каждой картинкъ изображена въ рость Сивила, а справа отъ нея какое либо происшествіе изъ евангелія (ею предръченное).

«А. СИВИЛЛЯ. ВЫПИСАНО ИСКНИГИ МУДРЕЦА МАРЪКУСА О БІ СІВІЛ
ЛАХ О МУДРЫХ ПРРОЧІЦАХ АЩЕ И НЕВЕРНЫЯ БЫША НО ЧИСТАГО РАДИ

ЖИТІЯ ОТКРЫСЯ ИМ ОТ БГА ДАРЪ ПРОРІЦАТИ ПРЕДБУДУЩАЯ О НЕМЪ.

СИВИЛЛА ИМЕНЕМЪ ПЕРСІКА ЯЖЕ ОТСТРАНЫ ПЕРСКИЯ ХОДИЛА ВОЗЛАТЫХ РИЗАХЪ ПРОРРОЧЕСТВОВАЛА ДО РОЖТВА ХРТОВА ЗА "АСМИ ЛЕТ.

СІЦЕ РЕКЛА. СОКРУШЕНЪ БУДЕТ САТАНА ЯКО ИСПОЛНІСЯ СЛОВО НЕВІДІМО,

И РОДИСЯ ОТПРЕЧТЫЯ ДВЫ МРІИ И БУДЕТ НА ЗЕМЛИ ПРРОКЪ ВЕЛИКЪ. И

НАСЪ И БГУ И ОТЦУ ПРІМИРІТЪ, НА ЖРЕБЯТИ ОСЛИ ПРІИДЕТЪ И ЧЛЕКИ

ЗАБЛУЖДШИЯ ОБРАТИТ. И СЕБЕ САМ ЗА ВСЕХЪ ДАСТЪ.» Справа отъ

СИВИЛЛЫ ИЗОБРАЖЕНЪ ВЪЁЗДЪ («Ис Хс») Іисуса Христа въ Іеруса
ЛИМЪ.

«к. сивилла. именемъ любика яже есть стстраны аерикия от града любска была взору средняго ходила. ввенце радостна і смеялася всегда, а пррочствовала до ржства за "апс лътъ. сице рекла пріндетъ день свътлости, и разгонитъ все темности за всехъ гръхи на вселенную будеть данъ новы даръ. Бгъ превъчны не-

. Digitized by Google

мымъ уста отверзетъ слепымъ зрѣние подастъ храмы божия воздвигнетъ». Справа отъ Сивилы представленъ Христосъ, исцѣляющій болящихъ.

- «г. сивілла именем онка пророчества ея за "лоє л'єт. была младошбразна лицемъ ходила вошдібний черномъ врукахъ носила воловои рогъ. сице рекла сиїдеть на землю біть великій родится от дібы чистыя, и трие прие принесуть ему дары и вся тварь тому возрадуется». Справа отъ Сивилы представлено поклоненіе царей Христу, лежащему въ ясляхъ.
- «А́. сивілла именем хивілла родомъ страны волоския. ходіла распустівъ власы своя всинем од'єянім, а пророчество ея до рождества хртова за ,а. л'єт. сице рекла. будет двіца во младых летех честна и велика и вечному похваленію достоїна. и наруках своих прінесет великаго цря емуже переїдстій волсви поклонятся и воздадутъ ему славу и честь». Справа отъ Сивиллы предстановле поклоненіе Христу волхвовъ.
- «е. сивилла именемъ димоеїла. была старообразна. ходіла. впростомъ одеяній. пророчество ея до рождества хртова за "аж лѣтъ. сице рекла блговолитъ бгъ избрати себе мтрь шт дыцъ блговъстиемъ архагглшвымъ. и вси людие ублажатъ ея вродъ и родъ иже всея твари творъца того исповъдять егоже величеству вся тварь повинуется.» Справа отъ Сивиллы изображено благовъщеніе.
- «5. Сявила. именемъ сімія ходіла вцветномъ одеяніи. а мечь заатом подноги свои метала, а пророчство ея до ржтва христова за .к. лѣтъ, сице рекла снидетъ на землю бгъ великіи. родится вчлцѣхъ. слъдвы чтыя. нбо и земля того прославитъ. блженно время людемъ темъ будетъ иже ученія его слышати имутъ. и видевше чудеса его бга исповѣдятъ». Справа отъ Сивиллы видѣнъ Христосъ («йс хс»), проповѣдающій народу.
- «З. СИВИЛЛА. ИМЕНЕМЪ АОРИГІЯ. БЫЛА ЗЕМЛИ АРАПСКИЯ. НРАВОМЪ ГНЕВЛЇВА А ХОДЇЛА ПРОСТО, ВЛАСЫ СВОИ. РАСПРОСТЕРШИ. А ПРОРОЧЕСТВО ЕЯ ДО РЖТВА ХРТОВА. ЗА ЛАН ЛЪТ. СИЦЕ РЕКЛА ТДЬ БГЪ СИЛНЫЯ НА ЗЕМЛИ НИЗЛОЖИТ. И ГОРДЫЯ УНЇЧЇЖИТ РОДЪ СВОИ НА ЗЕМЛИ ВОЗ-

вестит. и пошлетъ архаггла кдев чистои обговеститі ен радостъ нензглаголанную. От неяже плотъ пріниъ ожтво смирить и вернымъ людемъ на жертву дастъ». Справа отъ Сивилы изображено облаговъщение у кладезя.

«й. сивила именемъ еліспонта от троянской страны. была возраста средняго ходила впростом одеяній піррочество ея было до ржітва хртова за "акк літа. сице рекла. призре гдь біть свысоты на кроткия люди, и блітоволиль есть послати избавителя миру. и всемъ члівкомъ грітки отпустил. и от диявалскаго мучителства избавить». Справа отъ Сивилы изображенъ Христосъ («Ис Хс»), испіляющій бітеноватаго.

«ї. сівілла именем тыбурътыня, родом страны волоския. ходила вкрасномъ одеянім, наглаве своеї носила козлову кожу. и была до рожтва хртова за ет летъ, сице рекла тдь бтъ далъ ми есть воуста истиное слово еже возвещати бліоневестную строковицу, пріавгусте кесаре римстем бысть сміреніе на земли, і сего раді римляне хотяху его богом нарещі, призвавже кесар тыбуртыню поведа ен, онаже гла ему зри на нбо онъже возревъ, і відѣ пречтную двцу на руках своих держащую млднца и ужасеся паде на землю онаже воздвиже его и рече сего людие нарекут бтомъ яко той есть войстину, онже разумевъ и заповеда имътворити стие». На картинкѣ справа изображена Богоматерь съмладенцемъ Христомъ на рукахъ; надъ ними надпись: «мр бу» и «Іис Хс».

«а́і. сивілла именем агріоа. была возраста средняго ходіла воод'єяній красномъ. и пріжавъ ко грудямъ руце свои, а пророчество ея до ржтва хртова за а́пілет. сице рекла. такъ ея біў полюбило что слово ся его воплотило егда біть и члкъ родітся.

тогла самъ согрешники вменітся, и сего ради тако блговолиль дабы всёхъ отгрёха свободняъ.» На картинке, вправо отъ сивеллы, езображена Богоматерь съ Христомъ на рукахъ. Надъ ними подписано: «мр оу» и «Іс Хс».

«Кі. сивила именемъ еретрия, была житіемъ честна и разумна. ходила всинем одеяній а вруках своих носіла всегда мечь голон. ияблоко кругло. мечемъ подпіралася а яблоко подноги свои метала, пророчествовала до хртова ржтва за "ан лет. сице рекла гаь отъ штнебсе на землю, судити снидетъ тогда труба вотрубит і мертвыя шт гробовь востанут, и всякь свои штевть дасть». Справа отъ Сивиллы изображенъ страшный судъ.

Внизу этой картинки подпись мастера: «грыдороваль мартинъ нехорошевски».

1651. Акафистъ Алексъю человъку Божію, работы Любецкаго, 1735 года.

Четырехлистовая гравюра (квадратная), которую, какъ видно изъ подписи, «гридоровалъ вмоский иванъ любецкій 1735:» Всрединъ представленъ Алексъй человъкъ Божій; внизу молитва ему, по акаеистъ. Събоковъ и вверху, въ 26-ти отдъленіяхъ, помъщены лицевыя изображенія кондаковъ и икосовъ, съ приличными виршами подъ каждымъ, а именно:

«Млтва пред кондаки и икосы.

- (1) W преблясние Алезіе сте, Пѣснь нову Ѿ насъ прими пребогате. и испроси намъ мять получити, ₩ хрта бга и въчно снимъ жити,
- Кондакъ а (2) Имћемъ къ тебъ главы преклоненны яко тобою зримъ враги сотренны тщися и нынъ и (че хранити, W всяка насъ saa и бѣдъ свободити.

(въ № 1652, Тепчегорск. = № 3).

ікосъ м (3) аггла тебе суща вплоти земна, человѣка же небесна пріемна, Достойно пѣти мы невозмогаемъ, но елико мощно выхваляемъ.

(Тепяегорск. = \mathbb{A} 4)

- кондакъ й (4) Вся здё преходять и вся погибають яко дымъ пещный вётры развивають еже бажение вменивъ воуметы богатство славу и жизни сей лёты.
- ікосъ к (5) стяжаль есть сте разумъ непремвины Силою креста свыше укрвиленныя Ошаяся всвать страстем вмірв сущихъ, ичеловековъ впространстве живущихъ.
- Кондакъ г (6) Всё си надежду возложивъ на бга, изыде тайно Штлённа чертога Иго хртово пріемши на рамо, последуещи путемъ его прямо
- икосъ г (7) Дерзновение вмёл ко обу испроси помощь W него премногу. Избавити насъ W золъ находящихъ, и скорбей всякихъ жестоко вредящихъ.
- Кондакъ д (8) Зъл оутроба рождшихъ тя скорбяще, и супруга ти сплачемъ воплие и люте ми есть зряще тя Шшедша, и втаковую печаль всъх приведша
- Икосъ ҳ (9) Родители тя искати послаша, прилѣжно рабѣ и злата имъ даша посланній же повсюду искаху, непознавши тя млтыню вдаху.
- Кондакъ є (10) Ѿ славы многи восхоть ся скрыти всьдъ в'кораблъ хотя во тарсы Ѿплыти Гдъ же лучше такш оустрояеть, в'римъ ко оцу тя паки возвращаеть.

- Ікосъ є (11) Идуща оба изпрева дому,
 Молиль еси и припадъ честно долу,

 Фжін рабе призри на мя нища

 вдомѣже твоемъ да будет ми пища
- Кондакъ 5 (12) W твоей жизни весь міръ оудивися, Якш ты страннш въ свой домъ вселися, Ни рождшихъ тя плч склонит внемъ можаще бгъ бо тя мудре ксему оутверждаще.
- Кондакъ з (13) Толико гладомъ изнурилъ ты тело Что во всёхъ оудахъ видъ мертвенъ имёло Ний же вибь оуже пищу яси О тояжъ поне крупицъ намъ да даси.
- Ікосъ з (14) Выну ты оче вследъ ота взирая,
 Законъ шпасно егш сохраняя
 Темъже гди гласъ подаде известный
 Еже пріяти в'чертогъ ти нойый.
- Кондакъ й (15) Предивно чудо тамы бяше новы, егда бысть к'тебѣ всевышняго словы. Ввѣчный ты покой преславны гласяще, сеже кто слышаль эѣло трепетаще.
- Ікосъ й (16) Странно Ш тела джъ твои изхождаще гласъ бо шсвыше клюдемъ ш томъ бяще, ш дни исхода твоего сказуеть, и где шбрести тело показуеть.
- Кондакъ б (17) Егдаже тълш твое шбрътоша, тогда вси кнему радостно текоша, И начаша тя припадше молити, да ш себъ имъ изволишъ явити.
- Ікосъ б (18) Рождшія тебе познавше рыдаху, и шдежду си со власы терзаху. И невъста ти сице плака сълно почто шскорбиль такш насъ безивриш.
- Кондакъ ї (19) Дивны чудеса Ѿ тела ти бяху,

еда върніи шное лобзаху. Всякій бо недугъ ш скорбныхъ бъжаще, ащели кто ся ктому прикасаще.

- Ікосъ ї (20) Шдръ твой носящихъ народи тёсняху, сего ради имъ пёнези метаху.

 Но никтоже сихъ взимати хотяще,
 Зане всякъ токмо тя эрёти желаше.
- Кондакъ м (21) Сотвори плачь многъ злыхъ враговъ собору върнымъ же людемъ оустрою радость скору.

 И избави насъ С съти ловящихъ,
 и С всякихъ нуждъ и бъдъ находящихъ.
- Ікосъ мі (22) W человече обтоименитый, помощи еси тезоименитый.
 Прівми сію молбу нашу сте, и донесе ю хрту пребогате.
- Кондакъ бі (23) Впресвётлой славё трпё предстонин, и тамо бче вся благая зриши. Молися славне и намъ зрёти тоя, неизреченна небесна благая.
- ікосъ кі (24) Дерзновеніе стяжавын ко біў, испроси мять Ш негш премногу. Спасти насъ Ш дёль в'жизни сей лукавыхъ и Ш врагь лживыхъ и высокоглавыхъ.
- Кондакъ г. (25) Подвиги твои усердно поющихъ, и кончину ти сту върно чтущихъ.

 Изволь вселити во прствие бга,
 Идъже радость всъхъ стыхъ премнога.
- ікосъ гі (26) О але і е предивный и славный в'помощъ ты силну Ш бга намъ данный Пособствуй намъ рогъ враговъ нашихъ стерти И избави насъ адски вѣчны смерти».

Всё рисунки и вирши этой гравюры скопированы точь въточь съ акафиста Алексею человеку божно работы Тепчегор-

скаго, который описанъ въ последующемъ нумере; при этомъ граверъ Любецкій обезобразилъ до нельзя тонко и тщательно выгравированный оригиналъ; описание этой гравюры поставлено впереди оригинала Тепчегорскаго, потому что экземпляръ последняго не совсемъ полонъ.

1652. Акафисть Алексвю человеку Вожію, работы Г. Тепчегорскаго, 1714 года (Царевичу Алексъю Петровичу). Двадцать шесть изображеній работы Григорія Тепчегорскаго; они вклеены въ рукописный: «Акафист Алексью человъку божію», посвященный царевичу Алексью Петровичу, и составляли первоначально одну цёльную гравюру, разрезанную уже впоследствія на 26 листковъ, для вклейки ихъ въ рукопись (въ собраніи А. И. Хлудова). Акафисть этотъ скопированъ точь въ точь Ив. Любецкимъ въ 1735 году, и описанъ въ предыдущемъ нумерѣ. При этомъ Любецкій выпустиль заключительное и самое любопытное изображеніе изъ Акафиста Тепчегорскаго; на этомъ изображеніи съ надписью: «молитва по акаоість» представленъ, слъва Царь Петръ, въ латахъ и высокой царской шапкъ - коронъ, позали его митрополить, одинь придворный (кажется ки. Меньшиковъ) и войско съ распущеннымъ знаменемъ; изъ устъ Петра, къ небу («ш оеосъ») тянется надпись: «что воздамъ гдеви ш всъхъ» и отвъть съ неба: «ничемъ же процвътет стыня моя».

На колѣнахъ передъ Петромъ стоитъ царевичъ Алексѣй Петровичъ, въ длинномъ завитомъ парикѣ и широкой мантіи; онъ сложилъ къ ногамъ Петра свою корону, державу, шпагу и ключи; сзади его, на колѣнахъ же, царедворцы (четверо). На царевича съ неба сходитъ надпись: «враги сїя ч блеку студом». Внизу вирши:

«Спаси всёхъ Ш бёдъ Шче правовёрныхъ, молящихся ти во гласёхъ усердныхъ. црюжъ ршссійску тщися помощъ дати, всякую мерзку враги въ власть попрати.

да тя бжія славна чівка, блігодарственно восновить в'ятькъ вта» *).

Внизу подпись мастера: «делиновалъ г: тепчегорски 1714. в'москвъ».

Въ оригиналѣ Тепчегорскаго на изображеніи съ виршами: «дерзновеніе стяжавый ко бгу..... кондакъ кі» (у Любецкаго это «їкосъ кі»; вообще названія кондаковъ и икосовъ у Любецкаго выставлены иначе, чѣмъ у Тепчегорскаго).

Затыть въ оригиналь Тепчегорского недостаеть слыдующихъ изображеній, находящихся въ Акафисть Любецкого:

- (19). Кондакъ ї. «дивны чудеса....».
- (11). Кондакъ ат. «сотвори плачъ многъ»

и последняго изображенія: «Ш але зіе предивный и славный». Кроме того въ оригинале Тепчегорскаго нетъ большаго изображенія въ рость Алексея человека Божія, помещеннаго всредине акафиста Любецкаго, и молитвы по акафисте, вырезанной подъ этимъ изображеніемъ. За этими исключеніями тексть оригинала Тепчегорскаго не представляеть никакой разницы съ текстомъ копіи Любецкаго.

1659. Пеклоненіе Царей; Іоасафъ царевичь подносить Христу скипетръ и корону; сліва изображенъ св. Варлаамъ; ангелъ несеть ему кадило и четки. Гравюра різпемъ мастера Ивана Стржлбицкаго; посвящена Варлааму Ясинскому, архимандриту печерскому. Выш. 6. 10; шир. 5. 9.

1654. «стль хртвъ варсонестй» (отпу Варсоносію). На колівнахь, въ моленіи передъ образомъ Печерской Богоматери, который держать на воздухів два ангела; изъ усть его идеть надпись: «яко истинную самую тя эрю бійу акаф.» Вдали видінъ сіятель: «изыде сівяй сівяти сімене своего: лук: гл: 8. зач: 35 »

^{*)} Эта гравюра неправильно и неполно описана въ моей книгѣ: «Русскіе граверы»; стр. 302.

Внизу посвящение: «высоце въ бту превелюбнейшему его мяти г. гдну опр Варсоновио ростодкому, Намъстнику пречестныя обители новопечерския и свинскія маему Опр и благодътелеви ивана зубова». Гравюра въ полълиста (въ Олсуф. собр. III. 683).

Андресть и Петровъ (Волосикіевичу). Полулистовая гравюра крѣпкой водкой работы учениковъ Шхонебека. Она посвящена, какъ видно изъ подписи, професору грамматики въ Черниговской школѣ, Андрею Волосикіевичу. Экземпляры ея есть въ моемъ собраніи и въ Олсуфьевскомъ (Х. 2175). Христосъ и апостолы плывутъ на кораблѣ, на парусѣ, и гребутъ: апостолъ Петръ весломъ, ап. Андрей крестомъ, а Христосъ спускаетъ съ борта якорь. На берегу, справа, видѣнъ воинъ, а за нимъ народъ. Внизу посвященіе: «Beatior in Arca Noe..... Rndo in ch to Patri Andreae Wolosikiewicz Professori Supremae Classis Gramaticis, in Collegio Czernihouiensi Archipraesuleo Maximoniciano Salutare Dei caesaris............. ав humilimis Discipulis Scho: Soblatum.» Плохая крѣпкая водка въ малый листъ; въ Публ. библ. Погод. собр. 391.

1656. «S' айтять матей» (кн. М. П. Гагарину). Въ ростъ, съ западнаго образца; гравюра въ листъ, въ манеръ Зубовыхъ. Внизу посвящение и вирши: *

«Блгорородному Кизю **Матемо Петровичу** Гагарину Сей даръ в'день Пресвътлагы Ангела его Принесенный ыт оусердия Рабскаго вознамение Нижайшаго Поклонения.

бту дху стому давшу власть вязяти Айтлом, пленицы гръховъ разръшати. Коль многои власти полнои матейи даны тебъ. За ангела, дабы wн провозгласил внебъ. Мясть твою, А вміре счасливые льта живущути даровал вдражаншаг свъта

44

Пламень дла стаго, той тя шваряет. Что Матена Ангела твоегш просвъщает.» Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 93.

1657 (Гедеону Одорскому). Изображеніе образа Богородицы Братской-Кіевской; внизу посвященіе, на польскомъ, Гедеону Одорскому отъ Иларіона Мигуры. Полулистовая гравюра на мізди, исполненная самимъ Мигурою. Доска въ Кіевопечерск. Лаврѣ (это одна доска съ № 1224).

1658. Воскресній Христосъ (Миргородскому полковнику Данівлу), сидящій на каменной гробниць, съ крестомъ и державою въ рукь. Внизу посвященіе и вирши:

«Велможному его милости Пану П. Данїнлу полковнику миргородскому.

Знакъ блаженства суть гербовные стрёлы *) Крино сибси перут варвар силы. Сведителством есть неложным зеница, И воскрешшая хва десница. . Стрелы звысоты аки звезды летять, Турецкой лунь кнамь гербовнои претять. Константыну эзвъздь кртъ побрам даде, Твои крві эстры взвыздах нашоды враг гряде, Нбный воинъ Небеснаго круга, Тебе зстрълами храбра имъ друга Храбрими дёлы: who вслице стрелою, А твоя гонять затурковъ дуною Кртъ хвъ людемъ Побъду Принесе, Твой гербъ навраговъ. Рогь Тебѣ Вознесе. Нехай Горащий гербъ Твой содълаеть Да Тя на пути жизни Просвъщаетъ.

^{*)} Надъ подписью находится гербъ Даніила: двѣ стрѣлы на-крестъ, крестъ и три звѣзды. Съ боковъ буквы: д. а. п. в. и. ц. п. в. з. м.

Пониже подпись гравера: «ахта захарій саму изобрази вкиеви» (Захарія Самуйловичъ). Листовая гравюра крѣпкой водкой; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи. Экземпляръ позднівшиго изданія (ІХ. 1669).

1659. «С. Великом чисть димитрій міро» (Димитрію Димитріевичу). Изображеніе святаго въ рость; сліва вдали воинъ прободаеть его копьемъ; надпись надъ ними: «С димитрій». Крізпкая водка въ 8-ю долю листа (въ Олсуфьевскомъ собраніи Х. 2216). Подпись внизу гравюры:

«Димітріа стго днесь величаемъ страдалца хртова того быти знаемъ. Гдина генерала мажра и леббгвардій коннаго полку примеръ мажра кізь петра борисовича черкаскаго управителю димитрию димитревичю вдень аггла его принесеся. Таковы следующи долгъ приносит. Ж чтаго усердия конон тимовеевъ».

1660. Св. Прокопій устюжскій (Прокопію Докучаеву). Въ рость. Справа, въ клеймѣ, тропарь ему, а подъ нимъ посвященіе: блгородному гдну московской суконнои манивактуры вабріканту, проково прохоровічу докучаеву, вденторжественна аггла его вдарпрінесеся. нижаїшій слуга аледій зубов». Плохая крѣпкая водка въ малый листь. Справа, въ овальномъ клеймѣ, помѣщенъ тропарь угоднику: «просвѣтився бжтвенною блгодатію...... подяті грѣхов прощеніе». Публ. библ. Погод. собр. Снегир. 363.

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2225) есть позднѣйшее изданіе этой гравюры, отпечатанное съ доски, у которой все нижнее поле, съ посвященіемъ и подписью Зубова, отрѣзано.

1661. «С. Айлъ Петръ» (Пегру Дорошенкѣ). Съ портретомъ (пояснымъ, ³/₄ справа) Гетмана Петра Дорошенки, на щитѣ. Подъ этимъ щитомъ гербъ Дорошенки: крестъ, подъ крестомъ лежащій полумѣсяцъ, сабля и стрѣла (крестъ на-крестъ). Внизу

посвященіе: «Magnificentisimo ac generosissimo Domino Petro Doroszenko Certatori prolunc Palladiano mediae classis. Polecie Bog Piotrowi klucz od swey skarbnicy, Zaktorym ziedwie wiernyck wniebieskie granicy....Joannes Strzlbicki». Гравировано крѣпкой водкой, въ четвертку (въ Олсуф. собр. III. 607).

1662. стын айтыт петръ. Въ ростъ, съ надписью: «побъждающаго сотворю.....» вдали видънъ пастырь добрый, справа пасущій овцы, а слъва несущій овцу на плечахъ своихъ. Гравюра полулистоваго размѣра, въ манерѣ Зубовыхъ. Въ экземплярѣ Публ. библ. (Погод. Снег. 96) низъ обрѣзанъ, осталась половина герба (агнецъ) съ митрой вверху, и слѣды посвященія.

1663 (Захарію Корниловичу). Изображеніе архангела Миханла, великомученицы Варвары и, посреди ихъ, пророка Захаріи, съ посвященіемъ (на латинскомъ языкѣ) отцу Захарію Корниловичу отъ архидіакона Иларіона Мигуры 1705 года, сентября 3: «Tela grandualis Sophianis aemula columnis in Area militanti terna honorati ». Гравюра въ листь, рѣзцемъ, исполнена самимъ Мигурою. Доска въ Кіевопечерской лаврѣ.

1664. «с: іфаннъ златоусть» (Ивану Ильичу). Листовая гравюра рёзцемъ первой половины XVIII вёка, судя по работё Ив. Зубова. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2219).

Поясное изображеніе святаго поддерживають два ангеля; эти же ангелы держать два медальона, изъ которыхъ въ одномъ представлена горящая свъча, съ надписью: «всъмъ подаетъ свътъ»; а въ другомъ пальма, съ надписью: «праведникъ яко финизъ». Вверху изображено крещеніе Спасителя; по сторонамъ: «стый

николае», и стый їшаннъ милостивы»; внизу, «вёра», съ крестомъ и «любовь», съ сердцемъ въ рукѣ, поддерживають щить, съ слѣдующими виршами:

«Кто невъсть свтаго прем Бгом велика Іоан а златаўта премудра и врача толика Суща Ангела тебъ Бгомъ обрученна в храненій здравія пастыря врученна. Того Бо нынѣ Црковь прославляетъ Исего ради днесь ликовать подобаеть Азъ же брадости сія ти въщаю Благородному тдну радости желаю млтвами наипаче твоего патрона Да плетется тебъ въчна корона Желаю долгольтно счастливо пожити И купно с'патро от въчну получити.»

Внизу едва замѣтны еще слѣдующая затертая подпись: «пречеснѣйшій гднъ Ішаннъ Ильїчь мой патрон и блгодѣтель восприми труд нижайшаго раба С и павла пахомова».

1665 (Іоанну Ломиковскому). Поясное изображеніе Іоанна Предтчечи, съ подписью: «Его міти: Іоанну Ломиковскому вдар прінесе.

бысть члекъ Іоаннъ Ш бга посланны в'Іордани Іса Кртитель ізбранны. Сей руку воздвигь горѣ на пут всѣхъ взиваетъ Цртвіе нбсное мирно возвѣщаетъ Радуйжеся Іоанне Црсто внутрь ти выну Аггъ Твои извѣствует на всяку годину здравствуй, котва печатна будет недвижима. блгодатію вожда твоего хранима

Слуга и бгомлецъ Іларіонъ Мігура монас: бату: Ігуменъ.» Гравюра въ полълиста, ръзцемъ самимъ Мигурою. Доска въ Кіево-печерской Лавръ.

1666 (Іоанну Ломиковскому). Изображеніе препод. отца Іоанна Ліствичника; внизу подпись: «восход на нбо добродівены прп: ощь іоаннъ ліствичнік съ пр: пр: вел: войск: запороз: асауліс енералному блігород: велможному Его Міти Пану пану іоанну ломиковскому своему мітивому пану и благодітелеви в днь первомп: Март: й. ді ўз рочно паздн: достодолжно офітованный. Восхожденія восердни своем положи ўал. п.г.

Се тайна Превеліка, чудна благодати
Еже в тайнь къ бгу свой восход ісправляти;
Тако исполнь льствичнікъ явь торжествуеть,
Тоже подобно Іменну внушиті мудрствует.
Красен путь іоанновъ ибо сунаи тыло
Дшу же его горни сіфнь пріят цыло
буд надежден Іоанне, же к'третему нбу
І ты взыйдеш свержывши льт многіх потребу

Того желает щыре сердечне блгородія Вшего ніжайші слуга Іларіон Мігура Метрополін Кіевс. АхіДіакон». Листовая гравюра рѣзцемъ самаго Мигуры. Доска въ Кіево-печерской Лаврѣ.

1667 (Иродіону Жураховскому). Поясное изображеніе апостола Иродіона, съ надписью: «Дорішнъ нбны сты апль іродішнъ всечтному тезоімениту превысочайшему блгодітелеви своему». Подпись внизу: «вскоце в бгу превел: его мл, гд: шцу Іродішну жураховскому мл: бжі: ст: обители преображенскія межигорскія, архимандріту а православ: в'дны патронкій апріл: є: зновоприносною чтно в'дарь оффрованный.

Образ Іродішна скончавшася в'Римѣ приносишся ти в'втором Ірлимѣ. Сроднікъ и сосрадатель обоих верховныхъ быв со хртом раздрышися Ш плениц грѣховных И егоже проповъсть пред тих стой ниѣ, Пертомъ блговъствуяй твоей стинѣ,

Жиніги оптакой миръ блгдт, славу твою архимандричу укращай главу Откол красна кол чудна спсова обитель Егда в'в'внцу со жезлом явися строитель Внов новой блгдти чынъ между горами Поет глас св'вта тонка славена водами Іродішнъ даръ свишше црквамъ разд'вляетъ, Миромъ пред'влы оны тако ограждаетъ, Пріимиж Придобіе вше полюбовнъ, Іже еси сам Шбраз аггла дховнъ Тъмъ сице уподоблся в поде....

Конецъ затертъ; но можно съ трудомъ разобрать, что посвященіе идетъ отъ Мигуры. Листовая гравюра, работы, его же, Иларіона Мигуры. Доска въ Кіево-печерской Лаврѣ.

1668. Св. Семейство (Іос. Турабойскому). Спаситель на рукахъ Іосифа, который-держить стебель съ лиліями. Внизу посвященіе: «Candidq innocentiae Flos Diuq Iosephy Patrony, Admodum Reverendi: in xto Patris P: Iosephi Turoboyski in alma orthodoxo Imperiali. Moscouiensi Collegio Doctissimi Philosophiae Magistri Euisdemq in hoc Academico Callegio Primi Traditoris Plantatq per deuinetissimum suoni et honori Michaelem Кагноwski». Гравюра крынкой водкой, въ малый листь. Публ. 6нбл. 390. Погод. собр.

1669 (Вас. Кочубею) 1707 г. Изображеніе Василія Великаго, съ разными алегорическими фигурами, и съ подписью: «етмїамъ сердечный бо явленный їерархъ василіи велікій поученіем српа своего..... велможному Его Мяти Пану Василію Кочубею Его Цр: Прё Вея Войска Запор: Судіи Енералному в'днь Памятственный Патронскі "Аў з Новаго Лѣта Іануаріа аз трудолюбным Повѣнтованем офѣрованый чрез архідіакона Метрополіи Кіевс: Іларіона Мигуру....» Гравюра на мѣди, въ листь, работы самаго Мигуры. Доска въ Кіево-печерской Лавръ.

- 1670. «Истиннее изображеніе и міра чудетверней Икони Пртон бій Демницкей (Ивану Мазепів). Листовая гравюра крізпкой водкой; внизу посвященіе и вирши: «Ясне велможному Его Міти Пану Ішанне Мазеп. войск Его Царскаго Пре: Величес: Запорозких, Нійому м.... Добродівви, Патрону и фундатору, мира здравія и ф..... Миръ сен леный есть море житейских волненій. Сі потопа гріховна прибітших.....» Възкземпляріз Публичной библіотеки (единственно извістномъ) нижняя часть гравюры и правый край обрізаны (Погод. Снегир. 80).
- 1671. Христосъ, поражающій дьявола (Мазепѣ). Остатокъ гравюры рѣзцомъ однаго изъ Кіевскихъ граверовъ конца XVIII вѣка; на ней изображенъ Спаситель, стрѣляющій изъ лука въ семиголоваго дракона. По концамъ лука двѣ звѣзды, такъ что натянутый лукъ (въ видѣ полумѣсяца) съ наложенною на него стрѣлою представляетъ подобіе герба Мазепы; гербъ этотъ помѣщенъ, кромѣ того, въ верхнемъ лѣвомъ углѣ. Гравюра обрѣзана съ трехъ сторонъ (верхъ цѣлъ). Въ Пуб. биб. Погод. Снег. 62.
- 1672. (Мазепѣ). Алегорическая гравюра, посвященная Кіевскою духовною академіею гетману Мазепѣ. Мазепа изображенъ въ самой серединѣ, въ ростъ, въ полномъ вооруженіи; его окружаютъ алегорическія фигуры религіи, наукъ, искусствъ, и городовъ, припадающихъ подъ его покровительство. Вверху надпись: «Sic fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruinae»; внизу посвященіе Мазепѣ и подпись мастера: «Daniel Galachowsky sculpsit Kiioviae». Гравюра имѣетъ два локтя длины и полтора ширины; единственно извѣстный отпечатокъ ея на бѣлой тафтѣ находится въ собраніи Свидзинскаго въ Варшавѣ (см. мою книгу: русскіе граверы. М. 1870 г.).

- 1673 (Емуже). Алегорическая гравюра листоваго разм'єра. Всредині Мазепа въ рость, въ рыцарскихъ доспіхахъ, съ булавою въ рукі. По сторонамъ его по три женскія фигуры, представляющія: истинну, правду, науки и искусства. Вверху шесть кіевскихъ церквей, обновленныхъ Мазепою; пониже Іисусъ Христосъ съ шестью святыми; внизу крестъ Мазепы, окруженный воинской арматурой, и картушь съ посвященіемъ Мазепь отъ: «Magister Ioannes Migura, orientalis Metropolis Kyöuiesis Archi Diaconus. 1706:» (см. мой словарь русскихъ портретовъ. Спб. 1872. стр. 81). Доска въ Кіево-печ. Лавръ.
- 1674. Архангелъ Михаилъ и Великомуч. Варвара (Михаилу Лаговскому). Посреди ихъ гербъ Лаговскаго; внизу посвященіе: «Aeterna lux..... Patris Michaelis Lagowski Orthodoxi Collegii Czernihouiensis. Archipraesulei Maximowiciani, primi Rhetorices Secundani Profesoris, Annuam: In digestis eius intra Solenitatem Anno 1706 in Annum 1707; Resplendens.....» Далъе вирши и: «Ab humilissimis discipulis Suis oblata.
- 1675. Изображеніе Почаєвской давры (Лаговскому). Вверху представлено Преображеніе Господне; по бокамъ стоять, слева Богоматерь, справа Архангель Гаврінль. Внизу изображеніе собора, а подъ нимъ, въ клеймѣ, между двумя купидонами кресть; подъ митрой и по сторонамъ креста слова: м м м к п а н с. Внизу подпись мастера: «і. s. 1695.» (Іоаннъ Стржлбицкій). Гравюра на мѣди крѣпкой водкой, въ большой листъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1515).
- 1676. «Triumphus Reverendissimo in Christo Patri Michaeli Lagowski..... a..... Discipulis Suis, Festivas tutelaris eius intra ferias Promulgatus.... in Collegio Czernihoviensi sculpsit Ioannes Strzelbicki. Anno 1707. Крѣпкая водка въ листъ; на

ней представленъ, слѣва, св. Мартинъ, въ моленіи передъ образомъ Богоматери; справа сонмъ ангеловъ, вдали черниговская лавра, а вверху св. князья Борисъ и Глѣбъ (Олсуф. собр. І. 76. Экземпляръ съ выпечатанной доски).

1677 (Емуже). Аполлонъ и Минерва, поливающіе два дерева. Всрединѣ гравюры Архангелъ Миханлъ; а по сторонамъ и вверху разныя минеологическія фигуры. Внизу щить съ двумя стрѣлами, крестомъ, звѣздою, и буквами: М L (Миханлу Лаговскому); на камиѣ подпись мастера: «Іо Stzelbicki scu». Плохая крѣпкая водка, въ малый листъ. Въ Публ. библ. 280.

1678. Христосъ съ агнецомъ на раменахъ, работы А. Зубова (Митр. Слотвинскому). Гравюра двухлистоваго размѣра,
грубой работы крѣпкой водкой: «Грыдоровалъ виосквѣ аледів
зубовъ 1741«. Внизу подпись: «Азъ есмь пастырь добрыи пастырь добрый душу свою палагаетъ за овцы. Ет. Шіоан: зач: 36.
Стѣишаго Правителствующаго Сунода Члену Велікому Гдву
Преосвященнѣішему Мітровану Слотвинскому Епкопу Тверскому і кашінскому сей даръ въ день пресвѣтлаго торжественна
Агтла, его шусердія рабскаго принесеся вознаменіе земная поклоненія нижайшій раб....Зубов..... (подпись эта затерта
Олсуф. II 383).

1679. Подносный листъ епископу Митрофану Слотвинскому. «Прешсвященному господину Гдну Митрофану Слотвинскому бжиею млтию. Епскпу Тферскому и Кашинскому Стъпаго сунода члену емуже въ день аггла егш торжественна въ даръ должный принесеся.

Тверду бо любовь вдвѣ крѣпку вѣру кбту . имаши велми сия подьожие ногу бывает всѣхъ крѣпость Вл чцы миру табо. встіте ску тя облече пореиру. Жезль омофорь свётилник тебе даровася Того пастырь. хртва стада показася, Тояжде могутством столиъ прві нерушімыї ты явіся на твердем камеві стоимый. Камен тверд любовь тверду кротост постоянну теривніе ї любовь въ сердцу ти всвянну. Тако всякъ хртианинъ имат поступати Аще восхощет въчно схртом цртваті. Со смиренномудрием изявляеть быти зане сия измлада возлюби імѣти. Сия добродетели бтомъ тебе данныї да бту выбъ сосудъ будеши ізбранныі Что ти стыи архагглъ Михаил нареченныї да їсходатайствует симіже утвержденныї На тверди пренбсиви явішися выну, И славу свъта троічна узріші едину Слава твоя яко нбо повсяк час свътлъет яко адамант нетрется во всем преуспъетъ Аше небо аламант когда ізмінітся но слава. твоя в'въкъ от всъх прославится.

Прешсыщенства вашего недостойный раб Алезіи зубов'.»

На гравюръ, всрединъ изображена Богоматерь на столпъ, держащая въ рукахъ архіерейскій посохъ и трикирій. Надписи: «Радуіся столпе дества радуися двери спасенія».

Вверху Господь Саваооъ; по бокамъ, на облакахъ: «Кнзь Михаилъ тверс», и «прид. арсеніи тверскіи». Пониже, слъва: «стый архистратигъ Михаїль»; справа: «стый патриар прягра». Отъ нихъ идутъ надписи къ Богоматери; отъ перваго: «радуйся. агтлом многословущее чудо»; оть втораго: «подъ твою млть прібъгаем бце дбо».

Надпись надъ жезломъ: «жезлъ силы послет ти гдъ от силна фал: р е»; надъ трикиріей: «тако да просвътіся лице твое пред человъки»; надъ платомъ, который держитъ въ рукахъ своихъ Богоматерь: «радуйся стлем изрядное украшеніе». У основанія столна, на которомъ стоитъ Богоматерь, гербъ Слотвинскаго: «стрѣла, серпъ луны и двѣ звѣзды, и по бокамъ буквы: м. с. б. м. є. т. и к.; т. е: Митрофанъ Слотвинскій, божіею милостію епископъ Тверской и Кашинскій.

Листовая гравюра крѣпкой водкой; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 11).

- 1680. Младенецъ Христосъ (Раф. Краснопольскому), седящій на облакахъ, съ державою въ лѣвой рукѣ. Внизу посвященіе: «Пречеснѣйшому т̂дну рафанлу краснополскому архимандритѣ монастыря симоновского, премѣлостѣвѣишому моему ѿцу и
 блгодѣтелеви вден преславнаго рождества гла ншёго іс ха егожъ
 самаго чести достойное изображеніе вдаръ принесе: Прими всечестный ѿче Пастира Рожденна бта ѿрока нынѣ в'даръ ти принесенна Сей бо оупасет стадо и вся Крестомъ люди что ѿпастви
 его всю желаемъ буди. Смиреннѣйши рабъ Михаилъ Карновски.

 з.» Въ Публ. библ. № 396. Погод. собр. Гравир. крѣпкой водкой
 въ малый листъ.
- 1681. Христосъ стоящій, съ хоругвію въ рукт (Раф. Краснопольскому). Внизу ангель, держащій щить съ гербомъ Краснопольскаго и подпись: «А́ в в'цствующем градъ Мос:». Подъ гравюрой подпись: «Его Цркаго Пресвътлаго Величества Величо російскаго Коллегіум. школ Славенолатинскихъ Префектови Превелебному его мяти тдну Шпу Рафаилу Краснополскому вднь Свътлаго Вскрнія хва в'даръ принесеся». Крыкая водка въ полълиста; экземпляръ ея, позднъйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1686).
- 1682. Симеону Скаргѣ 1712 г. Поясное изображеніе Симеона Богопріница, съ Спасителемъ на рукахъ, съ посвященіемъ: «Его цр̂каго свіцѣйнѣйшого величества войска запорож. писареви енералному..... Симеону Скаргѣ» (затерто); въ день его тезоименит-

ства, отъ: «Крупицкаго сто ніколаевскаго. Ігумена Іларіона Мигуры, "Аў ві года». Гравюра въ листь, работы самаго Мигуры. Доска въ Кіевопечерской Лавръ.

1683. Св. первомуч. Стефанъ (Стефану Яворскому), съ чашей и камнемъ въ рукахъ; поясное изображеніе, грав. рѣзцемъ въ полълиста. Кругомъ надпись: «стефанъ исполнь вѣры, силы и дҳҳ сҳҳ, творяще знаменія и чудеса велія влюдех». Внизу: «ЕПІ-ГРАММА

ı

Каменіемъ побіенъ за каменя вѣры,
Первый Мчникъ Стефанъ сосудъ полнъ офѣры
Зри коль видомъ свѣтлѣстъ аки Агглъ чудный,
Ароматныя воны Творецъ нешскудный,
И добрѣ по Порфірѣ онъ препоясася:
Понеже в'службѣ Архі—Діаконъ прозвася:
Всю тую Добродѣтель Тезоименитый
Да улучит, желаетъ принос даровитый».

Подъ гравюрой, въ первомъ изданіи (въ Публ. библ): «Invenit Hilarion Migura. Marc Knop Anachoreto 1709.

Во 2-мъ изданія (въ собр. Олсуф. V. 1015): «Invenit Hilarion Migura Metro. Kijòv: (затерго) anno 1709......».

1684. Христосъ, побъждающій смерть (Стеф. Яворскому). По сторонамъ его св. Симеонъ Богопрівмецъ и св. первомученикъ Стефанъ. Кругомъ разныя аллегорическія изображенія. Внизу посвященіе: «Triump. rediviv. o funere christi ad: d: Stephano et Simeone tutelarisy. Illi mi Metrop: Rez: et Murom. Stephani Iaworski Adornatus................. a fre Iosepho Turoboyski in Coll. S. C. M: Ross: Rhet. Prof:............ Затѣмъ слѣдуетъ епиграмма (вирши) и подпись: «Invenit et sculpsit idem qui supra Fr. I: Т: Р: R: (т. е. Іосифъ Туробойскій, профессоръ риторики). Плохая крѣпкая водка въ полълиста, въ Публ. библ. Погод. собр. 488. Снегир. № 1675 (это одинъ листъ съ № 1098).

1685. Царь Кенстантинъ и Царица Елена (Е. В. Строгановой). Они держать большой семиконечный кресть. Внизу тропарь, кондакъ и посвященіе: «Высокоблітородном їпоже баронше Елень Васильевнь Строгановой: Сем дар. въ день пресвытлаго торжественна Аггла ен прінесеся; Ѿ усердин рабскаго вознаменіе всенижайшаго поклоненія, грыдороваль аледы зубов. 1740». Плохан крыкан водка въ листь. Публичнан библіотека Погод. собр. 366 (описана тоже подъ № 1527).

1686. «С. Маріа Магдаліна» (М. Н. Строгановой). Крѣпвая водка въ полълиста, копія съ западнаго оригинала; внизу вирши: «Всякому Хрстолюбцу 3 вещи...... Но нечастый ся ннѣ избранъ обрѣтаетъ»; это первыя 8 строкъ (съ небольшими измѣненіями въ 8-й сгрокъ). На гравюрѣ св. Праскевы Пятницы (№ 1687); за тѣмъ, ѣмѣсто 9-й строки вставлено:

«Маріа магдалина лучшую част їзбрала Егда ся суетными вещмі погнушала» и далѣе еще четыре строки изъ № 1687

«Гръхи своя...... схртом пртвовати».

Внизу посвященіе: «Высокоблітирдноя госпоже баронше Маріе Николаєвні Строгановой въ день пресвітлаго торжественна Аїгла ея Шусердиа рабскаго. въ даръ Принесеся, вознаменіе всенижаншаго поклонениа. Іуліа. 22. Грыдоровал в'москві Аледіи зубовъ. 174». Въ Пуб. биб. Погод. собр. Снег. 361.

Въ экземпляръ, находящемся въ Олсуфьевскомъ собраніи, это посвященіе и подпись мастера стерты (V. 1108).

1687. Св. мученица Параскева Пятница. Въ ростъ съ крестомъ и пальмовою вътвію въ рукахъ. Слъва щить, на которомъ посвященіе гравера (полузатертое)»..... въ день ангела «баронисе Параскеве Іванновнъ строгановой.....» и вирши:

«Всякому хртолюбцу 3 вещі держати Наипаче подобает имися спасати Въру надежду любов купно справдою Ихже всякій покажет насудів собою Аще кто токмо усты недѣлом держітся Сей цртвія въчнаго неложно лишится Сихъ убо нѣкогда всѣхъ гдь возжелаетъ Но не частыї ся нынѣ избранъ бываеть Мученіца Параскева лучшую часть избрал: Егда ся суетными вещми погнушала Вмѣсто елея хрту кровь свою прінесша Дії у свою, въ февру ономуж пожерша Стая мученипа Параскево славно Преславнымі чюдесы вкрай свёта лик Имя носяї мудрости три добрыя плоды Хртови представіла хвалімыя врод-ь Грѣхи своя омы усердно слезами Сего ради не пртвует сагглами Тако вся православные їмать поступаті Аще восхошет въчно съ хртомъ прствовати».

Гравирована однимъ изъ Зубовыхъ, въ листъ (въ Олсуф. собр. V. 848).

1688. «стая велікому. варвара» (П. И. Строгановой). Сидящая на столь съ мечемъ въ правой рукъ. По бокамъ два каменные столпа съ алегорическими изображеніями, а именно, слъва: «размножится желают (роятся пчелы около улья); сладко воспомінат трудъ (трехмачтовый корабль); С трудовъ возрастетъ (цвъты); бгъ всем управляетъ (корабль въ моръ и надъ нимъ рука всемогущаго, выходящая изъ облака)». Справа: «он начінает щаслівое лъто» (земля со знакомъ Козерога на эклиптикъ); блгоразумїем и мужеством (городъ; надъ нимъ: лавровый вънокъ, кадуцей Меркурія и палица Геркулеса); получаю прибыль (пчелы съ цвѣтовъ). Вверху трубитъ слава. Внизу, въ клеймѣ, тропарь и кондакъ великомученицѣ Варварѣ и посвященіе: «блгородной гиже баронше Параскече Ішанновиѣ строгановой. Сей даръ вдень пресвѣтлаго торжественна Аггла ея принесеся: ш усердия рабскаго въ знаменіе ніжайшаго поклоненія Грыдоровалъ вмосквѣ аледій. зубов: 1739.» (въ Олсуф. собр. III. 670; эта гравюра упомянута подъ № 1381).

1689. «С. григорі бі ословъ» (Г. Д. Строганову). Святитель изображенъ въ ростъ; внизу подпись: «Его Міти Гіідну Григорию дмитровичу Строганову в'днь Аггла его принесеся,

ш бга слва в кнгу бгословъ григорій приме возведши шчи у пртола гори Да напишет въ шной имя твое явъ и сотворит нетлънно; в'пренбной Славъ, Молебній за тя к'бгу г. агтаъ простираетъ, Да сияещи в'нбъ яко самъ сияетъ.»

Пониже имена подносчиковъ и гравера: «Heliasz K sculp — Theodorus Bogusz cum gregorio Kulczycky».

Въ вънцъ святителя надпись: «наринается имя его слво бжіе»; изъ устъ его исходитъ лента, съ надписью: «не всъ вомъщатъ слово сіе но имже дано есть мат. глав. ...»

Надъ святителемъ: «гдь савао»; въ книгъ, которую онъ держить въ рукахъ, надпись: «бгъ бъ слово іоанн. гл. а»; изъ устъ его исходитъ лента, съ надписью: «прими книгу разгнутую в'руцъ, апокал. а».

Вверху, въ углахъ, два ангела съ трубами; на трубахъ у нихъ подвъшены хоругви, съ надписями, у лъваго: «Достоинъ еси прияти кнгу стю апока глава а». У праваго: «радутетеся яко имена ваша написана сут на нбсъх».

Листовая гравюра рѣзцемъ. Экземпляръ ея, позднѣйшаго изданія *), находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2015).

1690. Препод. Григорій Декаполить (ему же). Полулистовая крѣпкая водка половины прошедшаго столѣтія. Преподобный изображенъ въ моленіи; внизу вирши:

«Декаполит градъ и родители презрѣвши, Сей стый григорій лучше же узрѣвши. Издому Шиде въ пустыню, возлюби ѕѣло вней ту стыню Да ту вселися шбитати, Единому бгу работати, Свыше ему Агглъ смечемъ явися, И темная пещера свѣтом шзарися,

Таковаго имуще тезоименита, и тебѣ блгодат будет данна С него знамента».

Публ. библ. Погод. Снегир. 99.

- 1691. Преподобный Ософилактъ (Ософ. Лопатинскому). Онъ сидитъ и пишетъ въ книгѣ; на лѣвой рукѣ его четки. Внизу посвящение: «г-ну отпу Ософилакту Лопатинскому в день его ангела..... Іванъ зубовъ». Копирована съ иностраннаго оригинала (въ моемъ собрании).
- **1692. Еще преподобный Ософилактъ** (Өеоф. Лопатинскому). Точная, но грубая копія съ предыдущаго листа; внизу вирши:

«Змладых летъ Өеофилакт стыи простираше Крылѣ ума своего оком всолнце зряше Правды хрта егоже ради потрудился добри за то вси онѣ горнѣм водво(ри)лся Ту седяще непразден но всегда счисляеть трудолюбцов хртовых книги изявляет а перо тым что имя его носятъ всебѣ записует жилище радостное внебѣ

^{*)} См. мою книгу: Русскіе граверы и ихъ произведенія Москва 1871. стр. 226. Имя Кульчицкаго напечатано тамъ ошибочно.



тебѣже ангглъ твой. стъ лета та реда(?) здѣ велит изчисляти бе(з) всякаго вр(е)да вгорнѣ и посем будеши причтен палестінѣ желаетъ всеусердного рабъ вяше стынѣ.»

(Въ Олсуф. собр. IV. 736).

1693. Св. Алексій Митрополить (А. М. Черкасскому). Въ ростъ: «Грыдороваль в москвъ Аледій зубовъ 1738». Справа, въ клеймъ, тропарь и кондакъ святому и посвященіе: «Дъїствителноному тайному совътнику и обоих орденъ кавалеру Сиятелному Княю Аледію Михаиловічю Черкасскому. вден аггла его торжественна вдар должный принесеся». Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть экземпляръ этаго листа 2-го изданія (б): посвященіе на доскъ позатерто, такъ, что читается съ трудомъ (ІІІ. 632).

1694. «Стая анна пророчица» (А. Я. Шереметевой).

Въ ростъ; слѣва большое клеймо, съ надписью: «Высокоблюродной Гиже болярынѣ Аннѣ Яковлевнѣ шереметевой. Вден аггла ея торжественна вдар принесеся.

Всякому хртолюбцу три вещі держати.... избравъ бываеть». это первыя 8 строкъ изъ виршей, которыя напечатаны на гравюрѣ, изображающей св. Параскеву Пятницу, посвященной Пр. Ив. Строгановой (№ 1687) затѣмъ вставлены двѣ новыя строки:

«святая Анна пророчида славна

Преславными чюдесы вкрай свъта явна;»

и еще четыре строки виршъ изъ названной выше гравюры: «Преславными чюдесы...... со аггелами». Гравюра въ листъ; внизу подпись мастера: «Грыдоровалъ в москвѣ Аледіи Зубовъ» (въ Олсуф. собр. V. 1119).

1695. Св. Муч. Андрей Стратилатъ. Полулистовая гравюра въ манерѣ Зубовыхъ. Св. мученикъ изображенъ въ ростъ; внизу вирши:

«Храбры воинъ Андрей, стралилать бяше, мужественнъ хрта исповъдаще.

Аще и страданія, претерпів многа, но неотступи, отъ истинна бга.

Неустращися wгня распаленна, и меча мучителска wбнаженна.

Воспріяль за муки, вінець нетлінны, С истинныя віры, себі вожделінны.

и сїє слюбовїю вамъ в'даръ приношу, прійми ксеб'є любезно соусердіємъ прошу.»

Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 106.

1696. Философскій тезисъ Георгія Терниловскаге (ученика Московской Греко-Лат. академіи), съ препод. Антоніемъ и Өеодосіемъ. Четырехлистовая гравюра на мѣди, рѣзцемъ, довольно плохаго рисунка; сдѣлана, какъ видно изъ подписи внизу, въ 1706 году; всрединѣ же помѣщена и подпись мастера: «З. С. (Захарія Самуйловичъ) коперштыхъ».

Всрединъ изображенъ св. Аванасій Архіепископъ Александрійскій, по сторонамъ его препод. Антоній и Өеодосій; вверху два ангела держатъ въ воздухъ образъ Богоматери; еще выше изображеніе коронованія Богоматери. Внизу, справа, седмисвъщникъ, а слъва церковь (заиконоспасскій монастырь?). Внизу посвященіе и: «Conclusiones metaphysicae». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2120).

1697. Богоматерь со святыми. Она стоитъ слъва (пошибъ Боголюбской); въ рукахъ ея свитокъ, съ надписью: «Прречистая владыче бъще непрестанно честныя свои руки простираещи пред

рождемъся». Справа стоять передъ нею въ моленів: «стый Петръ Митрополить—стый прпоный сергів—стый кизь андрей»; надъними надпись: «Под твою милость діво прибігаем сына ти бга и тя воспіваем». Внизу вирши:

«безценный даръ притая два в торжественный ея день принесеся вдаръ всепречестному (вторая строка стерта).

О гиже прис и дво нетленна. Вщедротахъ просящихъ тя верно непременна. Услыши гласъ молящихся нет Подаждь обители твоей быти в'благостыне. Спаси сохрани о бед всёх над идущих Паки и всёхъ вней купно соблюди живущихъ».

Крѣпкая водка въ поллиста. Подлянникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (64).

1698. Благовъщеніе. Внязу, поясное изображеніе св. Іоанна милостиваго, съ надписью: «радуйся, стлемъ оукрашеніе с: кманнъ млтявый»; слъва клеймо, въ которомъ изображенъ хльбъ и надпись: «радуйся хльбъ животный»; справа также клеймо съ скрижалями и надписью: «радуися скрыжаль бтописанная». Внизу вирши: «мудрость строителя бта......». Боковыя поля (единственно извъстнаго) экземпляра Публичной библіотеки обръзаны; низъ, съ посвященіемъ, тоже. Гравюра листоваго размъра, въ манеръ И. Зубова. Публ. библ. Погод. Снегир. 59.

1699. Воскресеніе. Изрядно выполненная крѣпкая водка съ иностраннаго оригинала, съ надписью вверху: «воста яко спя гдъ». Внизу гербъ (единорогъ), четыре стиха и подпись: Михаилъ Карновскій S». Выш. 6. 7; шир. 4. 9.

^{1700.} Воскрессию Христово. Съ пояснымъ изображениемъ

Саввы мученика внизу. Гравюра полулистоваго размѣра, въ манерѣ Карновскаго; внизу вирши:

«Торжествовати днесь достойно и красно Веселію быти изрядно и согласно. Хртосъ воскресе измертвыхъ есть нит Светло празнуемъ всеми вблагостынт Мчикъ савво хртовы подражая страсти И молитъ с васъ дабы избыти напасти И сниже веселится вбномъ чертозт Слики стыхъ врадости мноэт.»

Подъ этими виршами было посвящение, которое на (единственно мет извъстномъ) экземпляръ Публичной библютеки (Погод. Снегир. 63) стерто.

- 1701. «Воскр ніс хр тово». Внизу изображена покольна «стая мчна їрина». По бокамъ была подпись, повидимому посвященіе какой нибудь имянинниць; подпись эта, на единственно извъстномъ мнь экземплярь этой гравюры, находящейся въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1679), стерта почти начисто, такъ что разобрать изъ нея невозможно ни слова. Крыкая водка въ поллиста, въ манерь Зубовыхъ.
- 1702. Архангелъ Гаврінлъ. Поясное изображеніе его съ масличною вътвію въ лѣвой рукѣ; кругомъ вѣнокъ изъ цвѣтовъ, фруктовъ и листьевъ; внизу и по угламъ такія же украшенія. Подъ гравюрой вирши:

Сеи сты гавріна архистратигь, воинь \overline{w} великихь кызей ыбсныхь.

Иже іскони бгом посылаемъ всякому, наземли творя роду члвчекому.

Сей научи в'пустыни мойсея писати книги бытия и протчая.

Сей захарию служащу во втыхъ стая ржтво предтечево ему возвъщая.

и пакі сей архагтлъ гаврійл послан бысть Ш бта гдве йрін в'назаретъ,

блговествуя ей воплощение сна бжия иже приідет в вся люди своя спасет

© сего гавриїл вели реченны егоже зрак здъ ест изч-браженны.»

1703. «стый мункъ георгій». Верхонъ на конъ, поражаетъ копьемъ дракона. Кругомъ красивая рамка изъ цвътовъ в акантовыхъ листьевъ.

Гравюра въ листъ, на мѣди рѣзцемъ. Подлининъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (X: 2217). Внизу вирши:

«W гефрій хртовъ стратотериче видимых и невидимых врагов поборче. Проклятого змія побъдил еси, и его съти искорьнил еси. Приял еси вънец побъдный, W бга тебъ данный. ходатай когу фнасъ буди молимться црно не забуди».

Пониже подпись мастера: «рѣзалъ Афонасій трухменскій».

1704. «при ощъ макарін колязинсків.» Въ моленіи передъ Спасителемъ, который возсѣдаетъ на облакѣ среди Богоматери, Предтечи и двухъ архангеловъ. Справа: «изыде товіа и събрете юношу свѣтло препоясана стояща яко уготован на путь. товіа га: 5». Крѣпкая водкаа въ поллиста, въ манерѣ Карновскаго; низъ, въ экземплярѣ Олсуфьевскаго собранія, отрѣзант (IV. 731). Не подлежитъ сомнѣнію, что этотъ листъ назначенъ для поднесенія.

1705. Николай чудстворецъ, съ виршани; 1718 г. Гравюра въ $1^{1}/_{2}$ листа ввышину; вверху поясное изображеніе Николы, съ надписью: «радуйся вънченосче нарочитый ікосъ кі». Внизу вирши:

«Вѣнцы неувядаемыя безсмертныя славы Побидителю міра свѣта и диявола, Пречудному вдѣлехъ неисповидимыхъ, дара бжія преисполненному, во всей подсолнечной, Преславному, Премудрому, и бодрому Пастыру иже въ Стыхъ Ойу Николаю, мирлікійскому Чудотворцу, скороизбавляющему повсюду ш напасти болѣзней, и различныхъ бѣдъ, притекающих кнему звѣрою, и емуже, въ войоминаніе незабвенное, за премногое его благодѣяніе ко всѣм; и за Преславную его побѣду надзлочестивым арием сіе Вѣнцы Радостно ш Цркви стой; Ему, Привѣтствованны.

Кими вѣнцы вѣнчаю, Пастыря Хртова, Николая въ Помощь, всемъ всегда готова. Впервыхъ вънчаю златымъ, Вънцемъ съту главу, За проповедь Іса, Хрта; шчу Славу, Вторимъ вънчаю Вънцемъ, изсребра Чистъйша, За побъду преславну: арїя мерзчійша, Третимъ Вѣнчаю Вѣнцемъ, изпалмы сплетеннымъ, За страданіе твое, всёмъ странамъ явленнымъ, Четвертымъ Вънцемъ здрагихъ каменій зложенна. да вѣнчаю Пастыря тя, присно Блженна, Пятымъ вънцемъ вънчаю, извсякаго цвъта, да блажима ти Память, будеть ввёчна, лета, Шестымъ вънцемъ лявровымъ Преславно вънчаю, за вся врачебства твоя, въкъ тя величаю, Седмымъ вънцемъ Последнимъ звездъ седмочисленных Вѣнчаю за седмъ таинъ тобою сохраненныхъ, Еже и с мит молюсь, тыежъ сохранити, Да Ш Бга венчанна и азъ могу. быти,

Сице Црковь мірейска, Пастыря вѣнчасть, Молитвами бо его миръ всегда взимаеть,

Даждь и мит Николае, миръ дисевный всвъти, да и азъ могу вънчанъ съ праведными быти.

1718. г. григорїй грийдеръ стихотворіль».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (III. 661).

1706: Св. муч. Хрисаноъ и Дарія. Полулистовая гравюра крѣпкой водкой; святые изображены въ рость; внизу вирши:

«W ярости лютая мучителя злаго почто незразумьть что есть внов благо.

Хрусанеа и дарію літо уязвища, заисповід хрітову вровъ глубокъ в'вергоща

Невърнійже врагомъ наущени быша, свтыя живы перстію покрыша.

И тако блженную кончину пріяша, дши своя врупь бгу предаша.

Хрисанетъ свтый да умолит у бга, со свтою даргею бы вамъ радость многа.

Дабы многолётно жили на земномъ падолё,
А по житім земном были вгорнёмъ сїсней.
Что и аз сердечне вамъ всёх блгъ желаю, и сим днемъ
Ангела вашего вас поздравляю.»

Въ Публичной библіотекъ Погод. Снегир. 102.

1707. Христосъ понирающій дракона и стрѣляющій въ него изъ лука; два ангела вонзають въ дракона копья. Въ верхнемъ, лѣвомъ, углѣ щитъ, въ которомъ изображена стрѣла, лезвіемъ вверхъ и серпъ луны, съ двумя звѣздами на концахъ. Внвзу годъ: «1695.» Грубая крѣпкая водка въ листъ; судя по рамкъ которою она обведена сверху и съ боковъ, это должно бытъ верхняя частъ какого нибудь тезиса; и судя по манерѣ, работы Стржлбицкаго. Подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (IX. 1678). Это таже картинка, которая описана подъ № 1672.

1708—1775. Произведенія Артемьевскей **са**брики черней манерей.

1. «Зреніе—делано Вмосквів на фаб. М. Ар.»	
Дѣвушка въ шляпкѣ, смотрящаяся въ зеркало.	Въ большой
листь (Олсуф. собр. VII. 1350).	

- 2. «Чувство видінія». Дівочка держить увеличительное стекло; мальчикъ подаеть ей зрительную трубку (Олсуф. VII. 1351). Въ большой листь.
- 3. «Чувство слышанія». Мальчикъ яграетъ на гитарѣ; его слушаеть дъвушка (Олсуф. VII. 1352).
- 4. «Чувство вкушенія». Мальчикъ и дівочка, кушающіе фрукты (Олсуф. VII. 1353).
- 5. «чувство обонянія». Мальчикъ нюхаетъ цветокъ; подле него стоитъ девочка» (Олсуф. 1354).
- 6. «чувство ссязания». Дѣвочка дразнитъ птичку, которая собирается ее клюнуть. Справа стоитъ мальчикъ съ арапникомъ въ рукѣ (Олсуф. VII. 1355).
- 7. Изображеніе женщины погрудь, въ профиль, влѣво, съ непокрытой головой. Она облокотилась на лѣвую руку. Въ большой листъ (обрѣз. Олсуф. VII. 1356).
- 8. Дѣвушка въ шляпѣ съ перомъ, она облокотилась на лѣвую руку; на рукѣ ея браслетъ обручемъ (Олсуф VII. 1358 обр.).

- 9. Изображеніе женщины погрудь, ³/₄ вліво; на голов і ея повязань шаров, въ виді чалмы (узлы на правой сторонів); шел открыта (Олсуф. VII. 1362; обріз.).
- 10. Духовное лице, въ мантін съ мѣховымъ воротникомъ, въ камилавкѣ; по грудь, ⁸/₄ вправо; разсматриваетъ книгу въ увеличительное стекло (Олсуф. 1357 обрѣз.).
- 11. Изображеніе человіка (хохла) съ усами безъ бороды, съ бритою головою, въ шапочкі. Онъ въ зипуні, отороченномъ місхомъ; лівая рука его прижата къ груди (Олсуф. VII. 1359 обрівз.).
- 12. Портреть юноши, погрудь, ¾ влѣво. На головѣ его маленькая круглая шапочка, а въ рукѣ флагъ (Олсуф. VII. 1360 обрѣз.).
- 13. Голова воина въ шлемѣ, съ перьями; длиные волосы его развиваются изъ подъ шлема; голова повернута почти въ профиль вправо и кверху, ротъ полуоткрытъ (Олсуф. VII. 1361 обрѣз.).
- **14. Гедеонъ Кримовскій**, епископъ псковскій и нарвскій. «Дѣлан. вмос. на фаб. Михан. Артем. тушевалъ и штыховалъ Петръ Дружининъ.»
- 15. Св. Димитрій Ростовскій. Поколѣнное изображеніе его (четырехлистоваго размѣра) въ домашней одеждѣ; онъ развертываеть лежащую на столѣ книгу, въ которой читается: «Достойно есть яко воистину..... матрь бга».

Внизу подпись: «Стый Митрополить димитріи ростовскій чудотворець. Первосвященникъ се: святый изображенъ,
что духомъ бжимъ изъ млада вдохновенъ,
Трудамъ и чистотъ себя чрезъ всю жизнь предалъ,
и громкими творца устнами проповъдал
Учение вездъ христово разсъвалъ, вводилъ согласие
расколы изтреблялъ.

По смерти мзду пріяль отъ бта онъ всещедра: нетлівна намъ его земны открыли ніздра. Поднесь чудотворить врачуя лютость ранъ Димитрій похвала великоросскихъ странъ.

Тушеваль ї штыховаль філіппь лебедевь».

Листовая гравюра, исполненная черной манерой, судя по рабогъ, подъ смотръніемъ Штенглина и при его участіи, на фабрикъ М. Артемьева. Экземпляры ея есть въ моемъ собраніи, и въ Олсуфьевскомъ (Х. 2203).

- 16. Такое же поколенное изображение св. Димитрія Ростовскаго; но въ полномъ облачени и митрів (четырехлистоваго размера); все прочее скопировано съ предыдущаго изображенія. Внизу подпись и вирши тіже; книга, лежащая на столів, безътекста. Работа Артемьевской фабрики. Въ Олсуф. собр. IV. 760.
- 17. Поясное изображеніе его въ домашнемъ од'єяніи; внизу подпись: «стый митрополить Димитрій ростовскій чюдотворецъ. делано Вмосквѣ. на. Фаб. М. арі.» Двухлистоваго размѣра; въ Олсуф. собр. IV. 757.
- 18. Повтореніе предыдущаго изображенія въ листовомъ размѣрѣ. Внизу подпись: «стыи димитрїя митрополит ростовскій и Всея россій чюдотворец: Москва: Делано при фаб: м: ар: 1760°: генваря: 16^х:». Въ Олсуф. собр. IV 757.

- 19. Петръ Великій, поясной, ¾ вправо съ оригинала К. Моора. Петръ въ кафтанъ. Подпись: «дѣлано на фабрикъ М. ар.» Выш. 12. 6; шир. 10. 8 (описанъ и подъ № 530, во П книгъ).
- 20. Самсонъ и Далила; поколенное изображеніе; выш. 11. $10^{1}/_{2}$; шир. 10. 3. Отлично выгравированный листь черною манерою; самый лучшій изъ всёхъ, вышедшихъ съ фабрики Артемьева. Въ моемъ собраніи экземпляръ безъ подписи, съ одною помётою: «дёла: нафа: М. А.».

21. Пентеоріева жена соблазняєть Ісспоа.

Очень недурно выполненная гравюра черной манерой, двухлистоваго размѣра, съ иностраннаго образца (въ моемъ собранів и Олсуф. IV. 793). Внязу вирши:

> «Сія картина представляетъ сколь похоть есть сильна безстудныхъ женъ изображает нага стремится се жена хваталась нагло за одежду свою исполнить тщась надежду Се пентефрій есть супруга что былъ въ египть иногда ен полюбилася услуга прекрасна юноши тогда безстыдна краине имъ пленилась свою исполнить похоть тщилась Іосифъ юноша прекрасный Іяковлевои в тывы цв тъ услышавъ гласъ ея ужасный вострепеталь и прочь течеть она безстудно бросясь ловит его и ковъ ему готовитъ

Ты на куншть сей всякь взирател стрегись коварства наглыхь жен прекрасному будь подражатель знай что женскъ невозвратный плен разъ естьли его ты пленишся то ввёкъ уже не возвратишся».

22. Монсей предъ купиною.

Гравюра въ 4-ю долю, копированная съ иностраннаго образца крѣпкой водкой, какъ видно изъ монограмы: «р. д. п. ее рѣзалъ дмитрій Пастуховъ». Внизу подпись: «Неприближайся семо изоуй сапоги ѿ ногъ твоих Мѣсто бо на немже ты стоши земля свято есть. Книга 2 Моїсеовы. Глава 3. Стих 5. Дѣлано: Нафа: М: А:» (въ Олсуф. собр. IV. 790).

23. Бъгство въ Египетъ.

Гравюра въ 4-ю долю листа, корошо гравированная пунктиромъ и рѣзцомъ, съ иностраннаго образца (оригиналъ Гвидо Рени). Внизу подпись гравера: Р: Д: П: (рѣзалъ Дмитрій Пастуковъ) и подпись: «онъже воставъ поятъ......сына моего. Матеея Глава 2 стихъ 14. Дѣлано: нафа: м: а:» (въ Олсуф. І. 23).

- 24. Моленіе о чашъ, съ подписью: «Оче мой аще возможно есть да мимо идеть от мене чаша сія обаче неякоже азъ хощу но якоже ты. Матоея. Глава 26: стих 39. Дълано Нафа: М. ар». Въ поллиста (II. 385).
- 25. Распятіе, съ подписью: «единъ за всёхъ умре. къ корине. 2. посл. глав. s. стих. 14: Делано. вмосквё. на. фаб. М. ар.». Въ большой листъ (II. 424).

- 26. Богоматерь, въ ростъ, съ подписью: «Преблословенна два марта. Дълано вмос нафа : м: а:». Въ большой листъ (І. 12).
- 27. Поясное изображеніе Богоматери съ Христомъ на рукахъ, и съ подписью: «Богородица дева радунся......... душъ нашихъ. Дѣлано на фа⁶ м а⁶». Въ листъ. Подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (I. 4).
- 28. «Преблгословенная два мрїа.» По поясъ, съ сложенным на груди руками. «Делано в москвъ. на фаб. м. а.» Вълисть (І. 52).
- 29. «Спаситель міра. Делано Вмосквѣ, на фаб. М. А.» Въ листъ (II. 369).
- 30. «Нерукотворенный шбразъ гда нашегш ійса хрта. Делано. Вмосквъ на фаб. м. ар.» Въ большой листъ (П. 374).
- 31—34. Четыре Евангелиста, въ листъ. Поясныя изображенія съ слідующими подписями:
 - (1) «Стый Ev лість Матосй», (III. 582).
- (2) «**Стый Еу лість Марко.** Делано. Вмосквъ. на фаб. М. а.» (589).
- (3) **Стын Еглість Лука.** Делано Вмосквѣ, на. фаб. м. а». (593).
- (4) «Стый Еулість юаннъ. Делано. В москвъ. на фаб. м. ар.» (537).
- 35—36. Четыре Евангелиста, въ большой листъ, съ следующими подписями:
- (1) **Стый Евлість Матоси.** делано В москѣ (sic) на фаб. М. ар.» (III. 584).

- (2) **«Стый Евлість марко.** Делано Вмосквѣ. на фаб. м. арі.» (590).
- (3) «Стын Еулість Лука. Делано Виосквів. на фаб. м. ар.» (594).
- (4) «**Стый Еváість іоаннъ.** Делано. Вмосквѣ. на фаб. м. ар.» (600).
 - 37-48. 12 Апостоловъ въ ростъ. Двухлистоваго размера.
- (1) «**Стын Апосталъ Матоїн**, Делано Вмосквѣ. на фаб. м. а.» (III. 585).
- (2) «Стын Апать lev лість Іоаннъ» (603. Подпись фабрики срѣзана.
- (3) «Стын Вррховны Аплъ Петръ. Делано. Вмосквъ. на фаб. м. а.» (609).
 - (4) «Стын Апостодъ Вароодомей» Подпись сръзана (614).
 - (5) «Стын Аплъ Сімонъ. Делано. Нафа, м, ар.» (615).
- (6) «Стын Апать Іаковъ Алоосовъ. Дълано, Нафа. м. ар.» (618).
 - (7) «Стый Апать Оона». Подпись фабрики срезана (619).
 - (8) «Стын Аплъ филиппъ. Подпись фабрики сръзана (622).
- (9) «**Стын Аплъ Андрен** Первозванный. Делано вмосквъ. на. фаб. м. а.» (623).
- (10) «**Стын Апать Іуда Фадеовъ**». Подпись фабрики срѣзана (627).
- (11) «Стын Апль Іаковъ Зеведеовъ». Подпись фабрики сръзана (627).
- (12) «Стын Апать levalсть Матеен»; въ рость, съ книгою въ рукъ. Внизу была подпись фабрики Артемьева, которая на Олсуфьевскомъ экземпляръ отръзана (III. 586).
- **49.** «Стын ап лъ Петръ. дълано. Вмоск. нафаб. м. а.»; въ большой листъ (606).

- 50. «Стый антыт Навель»; тоже (611).
- 51. Св. Апостолъ Петръ, поясное изображение, съ подписью: «И изшедъ вонъ плакася горко»; въ листъ (608).
 - 52. «стый ан ль Іаковь брать бжій (629).
- 53. «Стый Кизь Алехандръ Невскій. Делано. В Москвъ. на фаб. М. Ар.» Въ большой листъ (въ моемъ собранів).
- 54. «Стын агтль хранитель. Аньеломъ своимъ заповъсть ш тебъ сохранити тя во всъхъ путехъ твоихъ: уа. 90. дъл. вмос. наф. м. а.» Гравюра въ листъ; на ней представленъ ангелъ хранитель, указывающій женщинъ на отверстое небо; внизу поверженные бъсы и пороки (IV. 707).
 - 55. «Стын васили велики. дъла. вмос наф. м. а.» (674).
- **56.** «Стын Григоріи бгословъ. Делано. Вмосквъ на фаб. м. а.»; поясное въ большой листъ (673).
- **57.** «**Стын Іоаннъ здатоустъ.** Делано. Вмосквъ. на фаб. м. а.» Тоже (676).
- 58. «Стая великомчица окатерина. дълано. Вмоск. нафаб. м. а.». Поколънное изображение въ большой листъ (III. 642).
- 59. «Стая Великомученица Екатерина. Дълано на фаб М Ар». Повтореніе точь въ точь предыдущаго изображенія (643).
- 60. «Стая великом чина Екатерина. Делано Вмосквъ. на фаб. м. а.». Поколънное изображение въ листъ (III. 646).

- 61. «Стая великомчнца Екатерина. Дѣ: Вмос на °: м: а.». Немного ниже пояса, въ больш. листъ (643).
- **62. Стая и Првная Елисавета.** Дёлано. Вмоск. на фаб. м. а.». Поясн. въ большой листъ (III. 692).
- 63. «Стын пррокъ захаріа. ділано. Вмост, нафаб. м. а.»; въ большой листъ (IV. 805).
- **64.** «Стый Іоаннъ кртаь. Делано Вмосквѣ. нафаб. М. А.»; въ листъ; въ моемъ собранія.
- 65. Голова Предтечи на блюдѣ. Подпись внизу: «и пославъ оусѣкну тоанна въ темницѣ и принесоша Главу Егѡ на блюдѣ. мате. зач. 57. ст. 10. Дѣ: в: нае: м: ар̄:». Въ листъ, вдлину Олсуф. IX. 2017).
- 66. «Стый Іссифъ обручникъ. Делана Вмоскве на фа⁶: м: ар̂.» въ листъ; въ моемъ собрании.
- 67. «При отръзанъ маленнъ»; въ экземпл. Олсуф. собран. низъ отръзанъ. Гравюра въ листъ (4. 737).
 - 68. «Стый Петръ Мрополитъ. де в^и на^о м а». (630).
 - 69. «Стый Алезін Мріполить. де в^и на⁰. м. а.» (631).
- 70. «Стый філіппъ Мрполитъ»; подпись фабрики срѣзана (634).

- 71. «Сты" Нена Мрисантъ. де в^и. на^с. м. а.» (635).
- 72. «Преподобным сергіп радонежскій чюдотворецъ. :дѣ: вм: нае: м: арі:». Въ листъ; въ Олсуф. собр. 738.
- 73. «Стый Никелай Архиенікиъ Миръ ликискін Чудотворецъ. Делано. Вмоскит. на Фа⁶. м. а.» Поясное изображеніе, въ большой листъ (663).
- 74. Препедебные Осодосій и Антоній Печерскіе; всрединѣ Богородица, окруженная звѣздами, въ которыхъ вписаны имена печерскихъ игумновъ. «Вѣнецъ пртѣй бци..... вырезано на фа М. А.» Выш. 11; шир. 6. 3. Гравировано крѣпкой водкой и рѣзцемъ (естъ копія, въ которой фонъ гравированъ пунктиромъ и рулеткой).

На этой же фабрикъ еще выгравированъ черной манерой:

75. Портретъ В. К. Павла Потревича; поясной, ³/₄ влѣво, съ подписью: «1768 году тушевалъ Ө. Тихановъ». Выш. 11 6; шир. 7. 6.

оглавленіе третьей книги.

Притчи евангельскія.

Ne		стран
686.	Притча о богатомъ и убогомъ Лазарѣ, четырежлистовая	. 1
687.	Таже притча, двухлистовая	. 2
	Таже притча, листовая	•
689.	Еще таже притча, листовая	. 4
6 90 .	Притча о десяти дѣвахъ	. –
691.	Притча о фарисећ и мытарћ	. 5
692.	Таже притча	. –
693.	Притча о добромъ Самарянинъ	
694.	Еще притча о добромъ Самарянинв	. 6
695.	Притча о блудномъ сынъ	. 7
6 96 .	Комедія притчи о блудномъ сынв	. 8
	Притчи изъ Зерцала веливаго и другихъ вн	MГЪ.
697.	Не поминай имени дьявола	. 38
698.	Притча о томъ, какъ дьяволъ обличилъ священника	. 39
699.	Отецъ съ сыномъ въ мукахъ взаимно себя проклинаютъ	. 40
700.	Притча о гръшной матери, явившейся сыну своему, иноку.	. 42
701.	Притча о дівний, умершей безъ покаянія	. 43
702.	Тоже изображение	. 45
703.	Притча о женъ умершей въ блудномъ гръхъ, безъ покалнія	. —
704.	Притча о воинъ, простившемъ убійцу своего брата	46
705.	О женъ нъмецкаго крадя, родившей 364 ребенка	47
70 6.	Причта о показніи нѣкоего князя	. 48
707.	Быліе, врачующее отъ грёховъ	. 52

N :		тран
708.	Аптека духовная	53
709.	Притча о двухъ юношахъ	_
710.	Кающагося Богъ готовъ прощати	55
711.	Еще кающагося Богъ готовъ прощати	57
712.	Судъ царя Соломона надъ богатымъ	_
713.	Надпись, сделания бесомъ надъ дверьми храма Петра и	
	Павла въ Римъ	_
714.	Женитьба дьявола	59
715.	Предложение о немилосердномъ и богоотступномъ господинъ	
	въ Сербів	60
716.	Тысяча лёть пройде яко день единъ	61
717.	Притча святаго Вардаама о богатыхъ и убогихъ	64
718.	Повъсть Іакова о нъкоемъ дворянинъ	66
719.	Сказаніе о Петр'я мытар'я	69
72 0.	Виденіе невроего святаго	71
721.	Изгнаніе трехъ бъсовъ нъвіниъ святымъ	72
72 2.	Повъсть о бъсъ Зереферъ	
723.	О простолюдинъ, нехотъвшемъ слушать слово Божіе	76
724.	Притча о завистливомъ	_
72 5.	Притча о нъкоемъ беззаконникъ	77
726.	Повъсть о нъкоторомъ немилостивомъ человъкъ, любителъ	
	въка сего	_
727.	Казнь лихоимцамъ	80
728.	Изображение и описание того, како св. Өеодора проходила	
	20-ть воздушныхъ мытарствъ,	
729.	Притча о великихъ мукахъ въ чистилищъ	85
730.	О явленіи нъкоему священнику Богоматери	87
731.	Коло въ мірѣ превращаетъ	88
732 .	Еще коло въ мірѣ превращаетъ	90
733.	Такое же коло	91
734.	Случаевъ описаніе и дъйствъ сказаніе	92
735.	Притча о житіи человъческомъ и о состарвніи, четырехли-	
	стовая	93
736.	Притча житія человъческаго, листовая	01
737.	Возрасть человъческій	02
73 8.	Тоже возрасть человьческій	04
739.	Еще возрастъ человъческій	06
740.	Последнія ступени человеческаго возраста	09
741.	Маловременная красота міра сего	10

\mathcal{F}		пран
742.	Зерцало гръшнаго	112
743.	Тоже зерцало гръшнаго	116
744.	Еще зерцало гръшнаго	117
745.	Зерцало гръшнаго, четыре вещи	119
746.	Зерцало грѣшнаго, работы Андреева	120
747.	Притча житія человъческаго	121
748.	Зерцало истиннаго христіанина	122
749.	Ахъ увы бъда	124
	Человъче помни смертный часъ	128
751.	Аника воинъ и смерть	126
752.	Отпъваніе усопшаго	128
753 .	Умирающій грімникъ	129
754.	Гръшникъ и праведникъ	130
755.	Спасеніе челов'яка, раздающаго милостиню	
756.	Адамова голова	131
757.	Трапеза благочестивыхъ и нечестивыхъ	
758.	Еще трапеза благочестивыхъ и нечестивыхъ	132
759 .	Лъствици, ведущія въ рай и въ адъ	133
760.	Душа чистая	.137
761 .	О добрыхъ дванадесяти друзёхъ	138
762.	Двънадцать заповъдей въ лицахъ	140
763.	Двінадцать заповідей	141
764.	Молитвы и учительные стихи въ лицахъ	142
765.	Лабиринть духовный	144
766 .	Притча о блаженствахъ	145
767 .	Девяти блаженствъ толкованіе	146
768.	Въ темпицъ бъхъ и посътисте меня	147
769 .	Страненъ бъхъ и введосте мя	148
770.	Подалніе милостыни	-
77 1.	Изображеніе руки св. Анны	149
772.	Темница богоугодная святыхъ осужденикъ	150
773.	Лъствица монастырскаго подвижничества	151
	Лъствица препод. Іоанна Лъствичника	152
	Еще лъствица препод. Іоанна Лъствичника	153
	Образъ послушанія	154
	Изображеніе монашеской чистоты	156
	Семь смертныхъ грѣховъ	157
	Еще семь смертныхъ гръховъ	160
780.	Изъ книги пратника о смертныхъ грахахъ. Нехорошевскаго.	_

Æ			ран
781.	О завидипвомъ		164
782 .	Еще о завистливомъ		165
783.	Злая жена		_
784 .	Слово св. Васнаія Великаго о злобахъ женскихъ		166
785.	Слово св. Іоанна Златоустаго о злыхъ женахъ		169
786 .	Еще слово Іоанна Златоуста о злыхъ женахъ		170
787.	Егоже слово о покаяніи		171
788 .	Егоже слово о страхѣ божіемъ		
789 .	Слово св. Іоанна Дамаскина		172
79 0.	Тоже слово		173
79 1.	Слово о тёлё, о душё и воскресеніи мертвыхъ		
792 .	Слово о лжеклянущихся		175
793.	Проповедь въ ростовщиву		176
794.	Градъ Антіохія великая		177
7 95.	Корабль, знаменующій церковь воющую и отъ еретиковъ го)-	
	нимую на земли		178
7 96.	Древо раскольничьих толковъ		181
797.	О сложенін перстовъ для врестнаго знаменія		183
798.	Печать царя Соломона		187
799.	Синодивъ, гравированный Л. Бунинымъ		189
800.	Синодивъ Ивана Зубова		213
801.	Синодикъ конца XVIII въка		_
802.	Еще такой же синодикъ		214
803.	Чудо о совершенін антургін на виті		215
804.	Адамова голова	•	216
·805.	Зерцало гръшнаго		
806.	Картина разсужденія повседневнаго		217
	Три рамки для вписыванія синодика		_
808.	Эмблематъ духовный 1747 года		218
	Лицевая библія.		
809.	Лицевая библія, грав. монахомъ Ильею		241
810.	Картины изъ библів и аповалицсиса мастера Кореня		251
811.	Лицевая библія, работы мастера «Ід»		259
812.	Таже библія, копія съ «Ід»		268
	Библія, работы Нехорошевскаго		269
	Сотвореніе світа		
	Сотвореніе світа, четырежикстовое		272
	Corponania apara vueronos		972

N	C C	тран.
817.	Шесть дней творенія	274
818.	Аповалипсисъ, работы Провопія	_
819.	Лицевой апокалипсисъ	277
820.	Апокалипсисъ, работы Нехорошевскаго	281
8 2 1.	Аповалипсисъ въ 63-хъ вартинахъ	282
822.	Изображеніе вавилонской блудницы	2 83
	Тоже изображение	
824.	Сорокъ девять картинокъ изъ библін и свангелія	. —
825.	Изображенія изъ Евангелія, работы Гошенскаго	
826.	Вавилонское столнотвореніе	285
827.	Отъвздъ Авраама	286
828.	Лотъ съ дочерьми	,
829.	Исторія Іосифа, шестилистовая	287
830.	Житіе Іосифа прекраснаго	290
831.	И сотвори Іосифъ пиръ	. —
832.	Еще житіе Іосифа прекраснаго	291
833.	Исторія о Іосифі прекрасномъ	
834.	Гибель Фараона	805
835.	Царь Давидъ	306
836 .	Такое же изображение	. —
837.	Такое же изображение	. —
83 8.	Царь Давидъ и прор. Самунлъ	
839.	Смерть Авессалома	
840.	Пъсни пъсней царя Соломона	. 307
841.	Сусанна и старики	. 310
	Еще Сусанна и стариви	
843.	Тоже изображение	. –
844.	Исторія Сусанны	. 311
	Заокаюченія Іова	
846.	Ангелъ останавливающій Валаама	
847.	Еще ангель останавливающій Валаама	. 313
848.	Повтореніе того же изображенія	
	Товія у Рагунда	
850.	Есфирь	. 314
	Избіеніе младенцевъ	
	Еще избіеніе младенцевъ	
	Иродіада держить на биюдѣ голову Предтечи	
854.	Бесёда Христа съ Самарянкою у владезя	
855.	Жена предободъйна	. 317

X.		mpas.
856.	Еще жена прелюбодъйца	317
857.	Бракъ въ Канъ Галилейской . :	
858.	Інсусъ изгоняеть бізса	318
859.	Дьяволь искушаеть Спасителя	_
860.	Тоже изображение	_
861.	Страсти Господни, работы Л. Бунина	319
862.	Страсти Господии, 14 картиновъ	323
863.	Еще два изображенія	3 2 5
864.	Страсти Господии, работы А. Гошемскаго	326
865.	Страсти Господни, почаевской работы	_
866.	Страсти Христовы и апокалипсисъ, работы Нехорошевскаго.	_
867.	Страсти Христовы, 18 картиновъ	331
868.	Страсти Господни, 16 картиновъ	332
869.	Страсти Господни, листовая гравюра	_
870.	Страсти Господни, трежлистовыя	
871.	Еще страсти Господни, трехлистовыя	335
8 72 .	Страсти Господни, тоже трехлистовыя	_
873.	Образомъ разговоровъ устроена лядина	_
874.	Воскресеніе со страстями	337
8 75 .	Крестное знамение положися узломъ	3 3 8
8 76 .	Тайная вечеря	340
877.	Іуда предаетъ Спасителя	341
878.	Моленіе о чашть	_
879.	Еще моленіе о чашт	_
880.	Христосъ въ темницѣ	_
881.	Се человъкъ!	342
882.	Соборъ и суда изрѣченіе надъ Христомъ	_
883.	Судъ надъ Спасителемъ	344
884.	Еще судъ надъ Спасителемъ	_
885.	Судъ Іудеевъ надъ Христомъ	_
88 6 .	Тоже взображеніе	345
887.	Такоеже изображеніе	_
888.	Tome	346
889.	Спаситель, несущій кресть	_
890.	Несеніе вреста	
891.	Еще несеніе креста	347
	Распятіе съ Богоматерью и Іоанномъ	349
893.	Tome	350
894	Toxe	

	CH	гран.
	Tome	
396.	Такоеже изображение	_
397 .	Тоже	_
8 9 8.	Тоже	-
8 99 .	Тоже	_
900.	Распятіе съ теми же предстоящими и видомъ Іерусалима	351
901.	Распятіе съ четырьмя предстоящими	_
902.	Такоеже изображение	_
903.	Тоже	_
904.	Tome	
905.	Распятіе съ предстоящими	
906.	Tome	3 52
907.	Распятіе съ Магдалиною и ангелами	_
908.	Распятіе съ Антоніемъ Падуанскимъ	
909.	Тоже	_
910.	Спаситель на креств между двумя разбойниками	_
911.	Тоже	353
912.	Распятіе со страстями, работы Нехорошевскаго	
913.	Тоже изображение	355
914.	Распятіе со страстями	_
915.	Повтореніе	356
916.	Распятіе съ праздниками	
917.	Распятіе съ таинствами, Л. Бунина	357
918.	Такоеже изображение	_
919.	Еще распятіе съ таинствами	358
9 20 .	Распятіе съ мученіями эпостоловъ	
921.	Повтореніе предыдущей гравюры	
922.	Другой переводъ ея	359
923.	Tome	_
924.	Tome	
925.	Азъ еснь доза вы же рождія	
926.	Азъ есмь доза выже гроздія	
927.	Распятіе съ мученіями апостоловъ и со страстями	
	. Распяті́е съ мученіями 12-ти апостоловъ	
	. Такое же нзображеніе	
930	. Tome	
	, Toze	
93 2	. Распятіе въ чудесами, работы мастера В. Андреева	
933	. Копія съ него	363

N:		cmpa.
934.	Распятіе работы Іеродіавона Петра	. 363
935.	Распятіе, копія съ оригинала Петра	. 366
936.	Распятіе, работы Нехорошевскаго	. –
	Крестъ, окруженный святыми	
938.	Крестъ съ 8-ю ангелами	. –
939.	Антиминсъ 1670 года	. –
	Антиминсъ 1680 года	
	Антиминсъ Митрополита Арсенія	
	Точная копія съ него	
	Положение во гробъ	
944.	Tome	. 363
945.	Положение во гробъ	. –
946.	Тоже изображение	. –
947.	Положение во гробъ, двухлестовое	. –
948.	Копія съ предыдущаго	. 370
949.	Тоже изображение	. –
9 50.	Tome	. –
951.	Положение во гробъ съ видомъ Герусалима	. –
	Положение во гробъ со страстями	
	Антиминсъ временъ Екатерини II	
954 .	Положение во гробъ, XIX вѣка	. –
955.	Христосъ, оплакиваемий Богоматерью	372
956.	Христосъ на коленяхъ Господа Санаона	_
	Святцы, работы П. Бунина	
	Еще святцы	_
	Святцы Тепчегорскаго	373
960.	Святцы, копія съ Тепчегорскаго	37 8
961.	Святцы, работы А. Зубова	379
962.	Святцы половины XVIII въка	_
963.	Такіе же святцы	_
964.	Еще святцы	_
	Святцы 1819 года	3 80
	Святцы, работы И. Куликова	_
	Святцы, работы А. Аеанасьева	_
	Святцы 1816 года	_
969.	Такіе же святцы	_
	Правдники.	
970	Officer Powerces Ynucrops	

Ne	C	пран
971.	Тоже	381
972.	Играніе двухъ младенцевъ	
973.	Сретение Господне	
974.	Срътение Господа нашего	
975.	Сретение и воздвижение	_
976.	Христосъ учить во храмѣ	382
977.	Богоявление Господне	_
978.	Преображение Господие	
979.	Toxe	
980.	Преображение Господне	
9 81.	Toze	
982.	Воскресеніе Христово	383
983.	Еще воскресение Христово	
984.	Воскресеніе съ сомествіемъ во адъ	
985.	Сомествіе во адъ Спасителя	
986.	Соществіе во адъ	384
987.	Воскресение съ праздниками	_
988.	Воскресеніе съ дванадесятью праздниками	
989.	Tome Bockpecenie	385
990.	Повтореніе того же инста	
991.	Праздниковъ дванадесятыхъ изображение	386
992.	Шестнадцать праздинковъ	387
	Мироносицы у гроба Спасителя	388
	Вознесеніе Господне, работы Карновскаго	
995.	Другое вознесеніе, работы Карновскаго	
996.	Bosnecenie	_
997.	Еще вознесеніе	389
998.	Вознесеніе Господне, работы Карновскаго	
	Образъ вознесенія Господа нашего	
1000.	Сомествіе св. Духа, работы А. Зубова	
1001.	Сошествіе св. Духа	390
1002.	Tome	
1003.	Tome	
	Праздники и страсти, работы учениковъ Шхонебека	
1005.	Пять праздниковъ	391
1006.	Tome	
	Образь страшнаго суда Господня	
1008.	Страшный судъ, листовой	
1009.	Тоже, пвухлистовой	398

N _e		mpan.
1010.	Тоже, анстовой	398
1011.	Образъ страшнаго суда Господня, работы Нехорошевскаго	
1012.	Тоже, листовой	401
1013.	Тоже, въ четвертую долю листа	402
1014.	Образъ Софін премудрости Божіей, переводъ Новгородскій.	403
1015.	Тотъ же образъ, переводъ Кіевскій	. —
1016.	Христосъ побъждаетъ антихриста	406
1017.	Еще Христосъ побъждаеть антихриста	
1018.	Отъ Христа паденіе антихриста	. –
1019.	Лицевое изображение 103-го псалма Давидова	407
1020.	Псаломъ кд	411
1021.	Отче нашъ	. –
1022.	Символъ въры, работы Зубова	412
1023.	Тоже	. –
1024.	Символъ въры	413
1025.	Тоже, 11-й членъ	
1026.	Всякое дыханіе да хвалить Господа	
1027.	Всякое дыханіе, двухлистовое	. 414
1028.	Тоже	. –
1029.	Изображение благовременнаго покалнія	. –
1030.	Сіе истинное изображеніе благовременнаго покаянія	416
1031.	Благовременное покаяніе	-
1032.	Молитва о томъ же	417
1033.	Днесь спасенія нашего главизна	
1034.	Какимъ святымъ отъ какихъ болезней молиться	
1035.	Молитва въ Господу нашему Інсусу Христу	420
1036.	Молитва Богородицѣ	421
1037.	Молитва предъ начинаніемъ всякаго діла	-
	Молитва хотящему идти въ путь	
	Молитва отъ злыхъ и обидящихъ человфаъ	
1040.	Молитва въ скорби сущихъ	423
1041.	Четырнадцать рамокъ для вписыванія поминанья	-
	Рамка для вписыванія молитвы	
	Такая же рамка	
	Тоже	
1045.	Вънчики	-
	Изображенія Спаситедя, Вогоматери и святи	іхъ.
1046	Родословіе Спасителя	426

Æ	
1047.	Родословіе Інсуса Христа
1048.	Тоже изображение
1049.	Святая Троица
1050.	Toxe
1051.	Такое же изображение
1052.	Тоже, двухлистовое
1053.	Еще св. Тронца
1054.	Тоже
1055.	Тоже
1056.	Отечество, работы Ушакова
1057.	Отечество
1058.	Тоже
	Отечество, работы Нехорошевскаго
	Тоже изображение
1061.	Отечество
	Нерукотворенный образъ
	Грубая копія съ предыдущаго
	Еще нерукотворенный образъ
	Нерукотворенный образъ половины XVIII въка
1066	Образъ нерукотворенный
1067.	Тоже
1067. 1068.	Тоже
1067. 1068. 1069.	Тоже
1067. 1068. 1069. 1070.	Тоже
1067. 1068. 1069. 1070. 1071.	Тоже
1067. 1068. 1069. 1070. 1071.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ Спасъ поясной. Тоже. Тоже
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже. Поже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075.	Тоже. Спасъ оплечний. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1076. 1077.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г. Тоже.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г. Тоже. Поже. Поже.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079.	Тоже. Спасъ оплечний. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Тоже. Тоже.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г. Тоже. Тоже. Тоже. Поколённое изображеніе Спасителя. Поколённое изображеніе Спасителя. Поже. Спаситеь съ крестомъ.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г. Тоже. Покольное изображеніе Спасителя. Покольное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя.
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1076. 1077. 1078. 1079. 1081. 1082. 1083.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г. Тоже. Поколённое изображеніе Спасителя. Тоже. Поколённое изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поколённое изображеніе
1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1076. 1077. 1078. 1079. 1081. 1082. 1083. 1084.	Тоже. Спасъ оплечный. Тоже. Денсусъ. Спасъ поясной. Тоже. Тоже работы мастера Р. Поясное изображеніе Спасителя съ евангеліемъ въ Тоже, работы Z. S. Тоже, изд. 1820 г. Тоже. Покольное изображеніе Спасителя. Покольное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя. Поясное изображеніе Спасителя.

Æ		cmpa
	Христосъ мляденецъ	
1087.	Смертью смерть попра	
1088.	Спасъ на престояв	. –
1089.	Еще Спасъ на престолъ	
1090.	Спасъ, съдящій на облавахъ, раб. Стеклова	43
1091.	Христосъ, стоящій съ врестомъ	
1092.	Тоже	
1093.	Тоже, съ евангеліемъ въ рукв	
	Господь вседержитель	
	Спаситель, стоящій на облавахъ	
	Тоже, съ евангеліемъ въ рукв	
	Христосъ, поражающій смерть	
	Tome	
	Спаситель	
1100.	Спаситель въ рость съ державою и врестомъ въ рукахъ	. –
	Tome	
1102.	Христосъ и Богородица,	. 440
	Спаситель съ св. Сергіемъ и Варлаамомъ	
	Тоже изображение	
	Tome	
1106.	Спаситель, что на Спасскихъ вратахъ	
	Царь Царемъ	
	Еще царь царемъ	
	Тоже царь царемъ	
	Tome	
	Спаситель съ четырьмя Митрополитами	
	Христосъ, источающій кровь свою въ чашу	
	Христосъ, окруженный семью звіздами	
	Тоже, работы А. К.	
	Азъ есмь кить животный	
	Спаситель въ терновомъ венцѣ	
	Святое семейство	
	Tome	
1119.	Tome	. —
	Изображенія Вогородицы.	
1120.	Поясное	. –
1121.	Тоже, работы Саинутовича	. 445
1122.	. Тоже, грав. черной манерой	



N:		стрен.
1161.	Toxe	. 457
1162.	Введеніе во храмъ	. –
1163.	Tome	. –
	Благовъщение, работы Р	
1165.	Тоже, почаевской работы	. –
1166.	Еще Благовъщение	
1167.	Tome	. 45 8
1168.	Еще Благов'в деніе	. —
1169.	Toxe	. —
1170.	Toxe	_
1171.	Благов'ящение съ дъяньемъ	459
1172.	Успеніе Богородицы съ праздниками	_
1173.	Успеніе, облачное	
1174.	Успеніе съ жидовиномъ	460
1175.	Tome	_
1176.	Тоже изображение въ длинну	_
1177.	Тоже	_
1178.	Успеніе Богородици, печерское, работы Козачковскаго	_
	Тоже, работы Никодима	461
1180.	Успеніе Богородицы	_
1181.	Tome	_
	Tome	
1183.	Успеніе Богородицы	462
	Тоже, работы Козачковскаго	
1185.	Вознесеніе на небо Богородици, работы Козачковскаго	
1186.	Tome	_
1187.	Tome	_
1188.	Коронование Богородины	_
1189.	Еще коронование Богородици	463
1190.	Tome	
1191.	Tome,	-
	Tome	_
1193.	Тоже	-
1194.	Образъ Покрова Богородицы	464
	Покровъ Богородици	
	Тотъ же предметъ	
	Тоже	465
1198.	. Что тя наречемъ	
1199.	О тебф радуется	

N	G	тран
1200 .	Еще о тебъ радуется	466
1201.	Авафистъ Богородицъ	_
	Изобразительный листь похвалы Пресв. Богородицъ	
1203.	Похвала Богородицъ	468
1204 .	Тоже	
1205.	Тоже	469
1206.	Tome	_
1207.	Образъ похвалы	
120 8.	Исторія Богородицы, четыре гравюры	-
1209.	Тоже, три гравюры, раб. Андреева	470
1210.	Вознесеніе Богоматери	471
	Ивоны явленій Вогородицы, сборныя.	
1211.	Образъ четырехъ явленій Богородицы	
1212.	Двънадцать иконъ Богородици	472
1213.	Ивоны Богородицы, работы Тепчегорскаго	474
1214.	Образъ 40 явленій Богородицы	475
1215.	Изображение 80 иконъ Богородицы	477
1216.	Изображеніе 130 иконъ Богородицы	-
	Изображеніе 132 иконъ Богородицы	
1218.	Изображение 160 нконъ Богородицы	488
	Ивоны Вогородицы разныхъ явленій.	
1219.	Богородица Ахтырская	486
1220.	Тоже	_
1220.	'a. Tozase	
	Боголюбская съ чудесами	
	Боголюбская	
	Tome	
	Братская Кіевская	
	Владимірская	
	Владимірская со святыми	
	Tome	
	Tome	
	Богоматерь всёхъ скорбящихъ	
	Tome	
	Tozae	
	Тоже, раб. Скобелкина	
	Еще всых сворбящих	
	Tome	498

Æ	- cmi	
1235. Домницкая		9
1236. Донская		-
1237. Tome		-
1238. Тоже изображение		-
1239. Живоносный асточнявь		9
1240. Tome		-
1241. Tome	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-
1242. Tome		(
1243. Новъйшее изданіе той же грави	оры	(
1244. Toxe		-
1245. Живоносный источникь съ чуде	сами	-
1246. Знаменіе	. 	0
1246. а. Знаменіе		0
1247. 3 mamenie		_
1248. Toxe		_
1249. Tome		-
1250. Знаменіе со святыми		
1251. Тоже, раб. Васния		
1252. Знаменіе		
1253. Знаменіе съ 12-ю апостолами		_
1254. Знаменіе изъ Оптиной пустыни.		
1255. Иверская со святыми		6
1256. Повтореніе той же иконы		-
1257. Иверская съ 12-ю апостолами.		-
1258. Иверская, съ чудесами		•
1259. Богородица Ильинская		
1260. Toxe		
1261. Ильнеская со святыми		
1262. Toxe		
1263. Tome		
1264. Казанская		
1265 Tome		
1266. Tome		
1267. Неопалимая купина		
1268. Tome		
1269. Купятицкая		
1270. Любецкая		
1271. Мохнатинская		
1272. Небо новое		•

№ c	тран
1273. Непревая	515
1274. Печерская	
1275. Tome	516
1276. Hovaebcras	
1277. Повтореніе предыдущаго нумера	
1278—1294. 17 нвонъ Почаевской Богородицы	٠
1295. Еще Почаевская съ чудесами	518
1296. Такое же изображение	519
1297. Призри на смиренія рабы своея	
1298. Страстная	
1299. Тихвинская съ чудесами	
1300. Toxe	521
1301. Tome	522
1302. Троеручица	÷
1303. Tome	
1304. Tome	
1305. Умягченіе замкъ сердецъ	524
1306. Tome	
1307. Tome	_
1308. Утоли моя печали	
1309. Tome	525
1310. Tome	
1311. Непревая ченстоховская	
1312 — 14. Три образа Богородици Ченстоховской, почаевской	
работы	
1315. Еще образъ Ченстоховской Богородици	
1316. Богородица Цёлительница	
Изображенія святыхъ.	
_	
1317—1320. Четыре Евангелиста, работы Трухменскаго	
1821. Тоже, работа грав. серебреника	
1322. Тоже, раб. Козачковскаго	
1323—1324. Четыре Евангелиста	
1325. Tome	
1326. Toxe	
1327. Двёнадцать Апостоловъ, работы Л. Бунина	
1328. Апостолы и Евангелисты, работы И. Гоменсваго	
1329. Евангелисты Матеей и Маркъ, его же	
1330. Двінадцать апостоловь оть чресть Спасителя	

Ne compas.
1331. Апостоям союзомъ яюбви связуеми
1332. Вертоградъ апостольскаго страданія
1333. Апостолы Вареоломей и Іоаннъ Богословъ 533
1834. Св. апостокъ Іаковъ
1335. S. Iohannes, раб. Трухменскаго
1336. Образъ Іоанна Богослова и Прохора, съ дъявьемъ 534
1337. Св. Еванг. Іоаниъ Богословъ
1338. Ст. Апост. Іоаннъ Богословъ и св. муч. Инновентій 535
1339. Обращеніе св. Павла
1340. Tome
1341. Невредниъ сий св. Павелъ отъ гризенія ехидина
1342. Тоже нвображеніе
1343. Св. Апостолы Петръ и Павелъ
1344. Оня же, раб. Трухменскаго
1345. О првнін въ Римі св. ап. Петра съ Симономъ волхвомъ —
1346. Препод. Акняяна, 1627 года
1347. Св. муч. Царица Александра и св. Марія Магдалина и
Ольга
1348. Св. благов. кн. Александръ-Невскій
1349. Онъ же 541
1350. Tome
1351. Tome
1352—1353. Tome
1354. Св. Александръ-Невскій и св. Осодоръ
1355. Св. Алексей Митрополить, работы А. Трухменскаго —
1356. Препод. Алексий человить божей
1357. Tome
1358. Ангелъ хранитель (Зубова)
1359. Тоже изображеніе (Тихомирова)
1360. Tome
1361. Tome
1362. Повтореніе предыдущаго нумера
1363. Такое же повтореніе
1364. Ангель съ врестомъ
1365. Ангель надъ спящимъ человъкомъ
1366. Тоже изображение
1367. Св. муч. Андрей Стратилать
1368. Прев. Андрей юродивый съ двяньемъ
1369. Св. Анна

N	CT	пран
1370.	Священномуч. Антиній	549
1371.	Tome	551
1372.	Тоже (въ ростъ)	
	Виденіе препод. Антонія	
1374.	Бъсы искушаютъ препод. Антонія	
1375.	Препод. Антоній Печерскій	552
1376.	Препол. Артемій Веркольскій	_
1377.	Tome,	558
1378.	Св. Асанасій Асонскій съ діяньсмъ н съ видомъ Лавры	_
1379.	Св. муч. в. кн. Борисъ и Глебъ	555
1380.	Св. Великомученица Варвара	5 56
1381.	Тоже, работы А. Зубова	_
1382.	Поясное изображение ея	-
1383.	Усъкновеніе глави ся	_
1384.	Она же, поясное изображение	_
1385-	-1388. Тоже, четыре картинки	557
1389.	Она же, съ дъньемъ	558
1390.	Tome	559
1391.	Четырежинстовое изображение ея, съ делиьемъ	
1392.	Св. Великомученица Варвара, съ кондаками въ 24-хъ отдъле-	
	ніяхъ	560
1393.		
	Св. Великомученица Варвара и св. Архангелъ Миханлъ, раб.	
	Іосифа Гошемскаго	_
	Іосифа Гошемскаго	
1395-	Іосифа Гошемскаго	_
1395- 1398.	Іосифа Гошемскаго	_
1395- 1398. 1399.	Іосифа Гошемскаго	563
1395- 1398. 1399. 1400.	Іосифа Гошемскаго	563 564
1395- 1398. 1399. 1400. 1401.	Іосифа Гошемскаго	563 564 566
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три изображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, съ дёяньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Тоже, въ рость	563 564 566
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три нзображенія св. Варвары Исторія препод. Вархаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, съ д'яльемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Тоже, въ рость Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ.	563 564 566
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три нзображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, сь дёяньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Тоже, въ рость Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ Тоже	563 564 566 567
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три изображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, съ дёлньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ. Тоже Тоже	563 564 566 567
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предмущаго нумера —1397. Еще три изображенія св. Варкары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, съ дёяньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ Тоже Тоже	563 564 566 567 ———————————————————————————————
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407.	Іосифа Гошемсваго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три изображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, съ дёяньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ Тоже Тоже Въра съ врестомъ въ рукъ	563 564 566 567 ———————————————————————————————
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1406. 1406. 1407.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три нзображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученнца Василка, сь дёяньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Тоже, въ рость Тоже Тоже Тоже Вёра съ врестомъ въ рукъ Св. Великомученикъ Георгій, раб. Трухменскаго	563 564 566 567 ———————————————————————————————
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три изображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученица Василиса, сь дёлньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ. Тоже Вёра съ врестомъ въ рукъ Св. Великомученикъ Георгій, раб. Трухменскаго Тоже	563 564 566 567 — — 568
1395- 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409.	Іосифа Гошемскаго Повтореніе предыдущаго нумера —1397. Еще три нзображенія св. Варвары Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича Св. мученнца Василка, сь дёяньемъ Св. Василій и Максимъ блаженные Св. Василій Великій, раб. Карновскаго Тоже, въ рость Тоже Тоже Тоже Вёра съ врестомъ въ рукъ Св. Великомученикъ Георгій, раб. Трухменскаго	563 564 566 567 ———————————————————————————————

№	canio
1415. Св. Георгій на конъ	
1416. Tome	
1417. Онъ же съ архангеломъ Миханлом	ъ и великомучениками Бо-
рисомъ и Глибомъ	
1418. Thme charme	
1419. Преводоби. Герасииъ, съ дъяньемъ	, работи Л. Вунина
1420. Преподоби. Герасимъ, съ дъявьеми	ь, (трехлистовой) 57
1421. Тоже, работы Ив. Любецкаго	
1422. Тоже, листоваго разивра	
1423. Священномученикъ Григорій Армя	BCKif 57
1424. Агіосъ Григорій Богословъ	
1425. Св. муч. Гурій, Самонъ я Авивъ.	
1426. Tome	
1427. Образъ девяти мучениювъ	
1428. Девять мучениковъ	
1429. Св. Димитрій Ростовскій	
1430. Tome	
1431. Тоже, въ ростъ	
1432. Toxe	
1433. Tome	
1434. Tome	
1435. Тоже (о брадахъ)	
1436. Св. Диметрій Ростовскій (о брадах	•
1437. Св. Димитрій Ростовскій, съ чудеск	AMH
1438. Tome	
1439. Tome	
1440. Tome	
1441. Tome	
1442. Завъщаніе св. Димитрія, митрополи	
1443. Образъ св. Велекомученика Димитр	<u> </u>
1443. a. Tome	
1444. Toxe	
1445. Св. Димитрій Царевичъ	
1446. Онъ же	
1447. Повтореніе предыдушаго нумера	
1448. Онъ же, съ двяньемъ	
1449. Онъ же, работы Нехорошевскаго	
1450. Св. великомученикъ Евстафій Плак	
1451. Св. великомученица Екатерина	602

№ .
1452. Погребеніе ся
1453. Св. великомученица Екатерина
1454. Она же
1455. Преподобные Зосниа и Савватій Соловецкіе.
1456. Они же
1457. Tome
1458. Они же, съ дълньемъ
1459. Toxe
1460. Преп. Зосима, Савватій, Германъ и Филиппъ
1461. Молитва имъ, гравиров. Иконниковъ
1462. Св. Зосима пустынножитель
1463. Св. Проровъ Илія, раб. Трухменскаго
1464. Онъ же, работы Мигуры
1465. Онъ же, работы Кудрявцева
1466. Св. Илія пророкъ
1467. Онъ же
1468. Св. Инновентій Иркутскій
1469. Св. Ипатій чудотворець
1470. Св. Мученица Ирина
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна 1473. Всечестный отецъ архимандритъ Іоакимъ 1474. Св. Іоаннъ власатый, ростовскій чудотворецъ 1475. Св. Іоаннъ воннъ 1476. Тоже 1477—1479. Три новъйшія изданія той же картинки 1480. Св. Іоаннъ воинъ 1481. Тоже 1482. Повтореніе предыдущаго нумера 1483. Тоже 1484. Преподобный Іоаннъ Дамаскинъ, работы Гошем 1485. Тоже 1486. св. Іоаннъ Златоустъ 1487. Тоже, покольный 1488. Тоже, въ рость 1489. Тоже.
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна
1471. Св. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотвореї 1472. Св. и праведные Іоакимъ и Анна 1473. Всечестный отецъ архимандритъ Іоакимъ 1474. Св. Іоаннъ власатый, ростовскій чудотворецъ 1475. Св. Іоаннъ воннъ 1476. Тоже 1477—1479. Три новъйшія изданія той же картинки 1480. Св. Іоаннъ воинъ 1481. Тоже 1482. Повтореніе предыдущаго нумера 1483. Тоже 1484. Преподобный Іоаннъ Дамаскинъ, работы Гошем 1485. Тоже 1486. св. Іоаннъ Златоустъ 1487. Тоже, покольный 1488. Тоже, въ рость 1489. Тоже.

Æ	. cmpau.
1493.	Онъ же, поводънное изображение 617
1494.	Tome
1495.	Онъ же, сидащій на облакт —
1496.	Онъ же, въ ростъ
1497.	Tome
1498.	Tome
1499.	Тоже, съ греческ. подписью
1500.	Тоже, работы Ивана Стржибицкаго
1501.	Тоже, почаевской работы
1502.	Усъвновеніе главы Предтечи
1503.	Предтеча съ другими святими —
1504.	Преподобный Іовъ праведный —
1505.	Соборъ Кіевопечерскихъ святихъ, раб. Гошенскаго 621
1506.	Tome
1507.	Toxe —
1508.	Тоже, раб. Білецкаго
1509.	Тоже, раб. Нехормевскаго
1510.	Тоже, раб. Кончавовскаго
1511.	Тоже, раб. Проценко
	Tome —
1513.	Tome —
1514.	Tome
1515.	Tome —
	Tome
	Тоже двуханстовой
	Tome
	Кіевопечерскіе святые, тетрадь изъ 40 картиновъ —
	Еще кісво-печерскіе святие
1521.	Св. мученики Кирикъ и Удита
1522.	Tome —
1523.	Tome
	Св. архіепископъ Кириллъ
1525.	Св. чудотворцы Косьма и Даміанъ
	а. Они же —
	Они же, съ греческою цодинсью 635
	Царь Константинъ и царица Елени —
	Они же
	Tome
1530.	Св. великомученикъ Лаврентій

N	<i>c</i>	тран
1531.	Его мученіе	636
1532.	Преподобный Макарій египетскій и бёсь въ тыквахъ	. —
15 33 .	Tome	_
1534.	Преподобный Макарій Унженскій	637
1535.	Житіе препод. Маріи египетской	
1536.	Tome	639
1537.	Св. Марія Магдалина	640
1538.	Преподобный Маровъ чудотворецъ	
1539.	Онъ же съ священномуч. Антипіемъ Пергамскимъ, препод.	
	Антоніемъ римляниномъ и препод. Варлаамомъ Хутынскимъ .	
	Св. великомуч. Мина	
	Архангелъ Миханлъ, работы А. Трухиенскаго	
	Онъ же, работы Л. Бунина	
	Онъ же, грав. на деревъ	
	Онъ же, грав. Комарзинскимъ	
	Онъ же, раб. Щирскаго	
	Молитва Архангелу Михаилу	
	Tome	
	Повтореніе № 1546	
	Tome	
	Архангель Михаиль, поражающій мечемь дьявола	
	Онъ же, работы Самуйловича	
	Онъ же верхомъ на конъ	
	—1555. Три новъйшія изданія того же изображенія	
	Тоже, грав. въ манеръ Зубовыхъ	
	Тоже, почаевской работы	
	Соборъ Архистратига Михаила	
	Архангелъ Миханлъ со святыми	
	Соборъ Архангеловъ Миханла и Гаврінла	
	Московскіе митрополиты Петръ, Алексъй, Іона и Филиппъ	
	Св. великомучениеъ Никита, съ делньемъ	
	Tome	
	Св. Николай чудотворець, работы А. Трукменскаго	
	Такое же изображение	
	Тоже	
	Тоже, работы Л. Бунина	
	Тоже, съ двяньемъ въ 11-ти отделеніяхъ	
	Tome	
1570.	Tome	

K cmpa
1571. Tome 65
1572. Tome
1578. Онъ же, съ дъяньемъ въ 12-ти отдъленіяхъ
1574. Tome
1575. Tome
1576. Онъ же, съ двяньемъ въ 16-ти отделения
1577. Онъ же, съ дваньемъ, раб. Григорія Гридера 65
1578. Житіе св. Николая чудотворца, трехлистовое
1579. Поясное изображение св. Николая чудоть,, съ греч. подписыю. —
1580. Такое же нвображение
1581. Онъ же, въ ростъ
1582. Поясное изображение его, кіевской работи
1583. Tome —
1584. Поколенное изображение св. Николая, почаевской работы 65
1585. Tome, Tarme
1586. Онъ же, въ рость, тойже работи
1587. Toxe —
1588. Тоже, въ митръ —
1589. Тоже, съ вингой
1590. Тоже, съ чудесами
1591. Toxe 657
1592. Tome
1593. Тоже (всё шесть), почаевской же работи
1594. Поволенное изображение св. Николая, гравир. J. Maszew —
1595 — 1603. Девять поколенных внображений св. Николая, по-
чаевской работы
1604. Св. Никола, что на дворищъ.
1605. Преподобный Нилъ Столбенскій
1606. Ons me
1607. Преподобный Онуфрій
1608. Oh's me
1609. Tome
1610. Препод. Павелъ Онвейскій, раб. А. Зубова
1611. Преподобная Параскева Пятница, Ясской работы
1612. Она же, съ дъяньемъ
1613. Преводобний Петръ Асонскій, съ житіскъ
1614. Онъ же, работы Некорошевскаго
1615. О Петръ мытаръ сказаніе
1616. Св. Царевичь Петръ ростовскій

Æ	CI	п ран.
1617.	Святие семь отрововъ	664
1618.	Преподобный Сергій чудотворець, съ дімньемъ	665
1619.	Онъ же, работи Некороменскаго, тоже	
1620.	Онъ же, съ дъяньемъ	666
1621.	Поколенное изображение его	
1622.	Явленіе Богородици преподобникъ Сергію и Михею	667
1628.	Повтореніе того же неревода	-
1624.	Тоже, новъйшее вздание	
1625.	Другой переводъ того же изображенія	668
1626.	Преподобные Симеонъ и Мареа	-
	Св. Симеонъ	
	Св. Стефанъ первозванный	
	Онъ же	
	Преподобный Стефанъ новый чудотворецъ	
	Св. Сусанна и другія святыя	
	Св. мученикъ Тимовей	
	Страданіе трекъ отрововъ: Ананія, Азарія и Мисанла	
	Священномученикъ Харламий, съ дълньемъ	
	Тоже, работы Некорошевскаго	
	Tome	
	Св. мученикъ Христофоръ, съ волчьей головой	
	Tome	
	Онъ же, съ человъческить лицемъ	
1640.	Препод. князья Ярославскіе: Оводоръ, Давидъ н Константинъ,	
	гравюра на деревѣ	
	Они же, грав. на мъдн	
	Они же, другой переводъ	•
	Они же	_
	Св. веливомученивъ Өеодоръ Стратилать, съ делиьемъ	
	Онъ же, поясное изображение	
	Онъ же, съ дъяньемъ	
	Tome	
	Преподобный Өеодосій Тотемскій	
	Гробница съ мощами святихъ въ Кіево-Софійскомъ соборъ.	
1650.	Изображеніе 12-ти Сивиль	
	Подносные листы.	
1651.	Царевичу Алексию Петровичу. Акаевсть Алексию человику	
	Божію, работы Любецкаго	683

	тран
1652. Тоже, работы Тепчегорскаго	. 687
1653. Вардааму Ясинскому. Поклоненіе царей	. 6 8
1654. Отпу Варсонофію. Святитель Варсонофій	. –
1655. Професс. Волоскевичу. Христосъ на кораблё, съ учениками	. 689
1656. Князю М. П. Гагарнау. Св. Матей	. –
1657. Гедеону Одорскому	. 69
1658. Мергородскому нолеовнику Давінгу. Воскресшій Христось.	. –
1659. Димитрію Димитріевичу. Св. великомуч. Димитрій	. 69 1
1660. Проконію Докучаєву. Св. Проконій Устюжскій	
1661. Петру Дорошенкъ. Св. Апостолъ Петръ	. –
1662. Ему же. Тоже взображеніе	692
1663. Захарію Корниовичу	. –
1664. Ивану Ильичу. Св. Іоаннъ Златоустъ	
1665. Іоанну Ломиковскому	. 692
1666. Emy me	694
1667. Иродіону Жураховскому	_
1668. Іосифу Турабойскому. Св. Семейство	695
1669. Василію Кочубею. Св. Василій Великій	. —
1670. Ивану Мазенъ. Икона Доминцкой Богородици	696
1671. Ему же. Христосъ	_
1672. Ему же. Алиегорическая картина	_
1673. Eny me. Tome	697
1674. Миханлу Лаговскому. Св. Архангелъ Миханлъ	_
1675. Ему же. Почаевская Лавра	. —
1676. Emy me. Cs. Mapters	_
1677. Ему же. Аллегорическая картинка	69 8
1678. Митрофану Слотвинскому. Христосъ	
1679. Emy me. Tesucs	_
1680. Рафанцу Краснопольскому. Христось	700
1681. Emy me. Tome	_
1682. Симеону Скаргъ. Симеонъ Богопрінисцъ	
1683. Стефану Яворскому. Преподобный Стефанъ	701
1684. Ему же. Христосъ	_
1685. Е. В. Строгановой. Царь Константинъ и царица Елена	702
1686. М. И. Строгановой. Св. Марія Магдалина	
1687. П. Н. Строгановой. Св. Параскева Пятница	_
1688. Ей же. Св. великомученица Варвара	703
1689. Гр. Дм. Строганову. Св. Григорій Богословъ	704
1690. Ему же (?). Преподобный Григорій Деканолить	705

№						
1691. Өсофилакту Лопатинскому. Препод. Өсофиля						
1692. Emy me. Tome						
1693. А. М. Червасскому. Св. Алексей Митрополи						
1694. А. Я. Шереметевой. Св. Анна пророчица						
Листы, посвященные неизвёстн						
1695. Св. муч. Андрей Стратилать						
1696. Преп. Антоній и Өеодосій. Тезисъ Терпилов						
1697. Богоматерь съ святыми						
1698. Благовъщение						
1699. Воскресеніе Христово						
1700. Tome						
1701. Toxe						
1702. Архангелъ Гавріилъ						
1703. Св. великомученикъ Георгій						
1704. Преподобный отецъ Макарій Колязинскій						
1705. Николай чудотворець, 1718 г						
1706. Св. мученики Хрисанфъ и Дарія						
1707. Христосъ, попирающій дравона						
1708—1775. Произведенія Артемье						
1. Зрѣніе						
2—6. Пять чувствъ: виденіе, слышаніе, вкушеніе, об						
7. Изображеніе женщины въ профиль						
8. Дъвушка въ шляпъ						
9. Изображеніе женщины погрудь						
10. Духовное лице						
11. Портреть человека въ шапочев						
12. Портретъ юноши, съ флагомъ въ рукахъ						
13. Голова воина въ шлемъ						
14. Портретъ епископа Гедеона Криновскаго						
15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней						
16. Егоже портреть поколенный, въ митре						
17. Тоже, поясной, въ домашнемъ илатъв, двухлист						
18. Повтореніе предыдущаго, въ листь						
19. Петръ І-й						
20. Самсонъ и Далила						
22. Монсей передъ вупиною						

N		cmpa
	Вътство въ Египетъ	
24.	Моленіе о чашъ	
	Распятіе	
26.	Богородица, въ ростъ	7
27.	Она же, поясное изображение	•
28.	Преблагословенная діва	• •
29 .	Спаситель міра	
30 .	Нерукотворенный образъ	• •
31-	—34. Четире евангелиста въ листъ	
35-	—36. Четыре Евангелиста, въ большой листъ	
37-	—48. Двёнадцать апостоловь, въ рость, двухлистоваго размёря	. 7
	Св. апостолъ Петръ, въ большой листъ	
50 .	Св. апостолъ Павелъ, тоже	. 72
51.	Св. апостолъ Петръ, поясное изображение	
52 .	Св. апостолъ Іаковъ брать Вожій	
	Св. Александръ Невскій	
	Св. Ангелъ хранитель	
	—57. Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ.	
	Св. великомученица Екатерина, поколенное изображение	
	Повтореніе съ № 58	
	Св. великомученица Екатерина, въ листъ	
	Она же, въ большой листъ	
	Св. Елисавета	
	Св. пророкь Захарія	
	Св. Іоаннъ Креститель	
	Голова его	
	Св. Іосифъ обручникъ	
	Преподобный Михантъ Малентъ	
	Св. Петръ митрополитъ	_
	Св. Алексъй митрополить	
	Св. Физиппъ митрополитъ	
	Св. Іона митроподить	
	Преподобный Сергій Радонежскій	
	Св. Ниволай чудотворецъ	
	Преподобные Өеодосій и Антоній Печерскіе	
75.	Портреть Павла Петровича.	

опечатки въ ш-й книгъ.

Стран.	Cmp.	Напечатано.	Yumamo.
40	8	рабы	рыбы.
60	18	господинъ въ Сербіи	господина въ Прага.
71	24	попетеніе	попеченіе.
106	3	1124	1424.
_	. 5	1125	1425
	18	лист овая	двухлистовая.
137	6	«Чающи дни возданніе»	«Чающе дни воздаяні».
196	20	Кī	น์
253	21	порько	горько.
284	10	и утемося	и упишася.
375	10	жаляръ	маяръ.
434	88	два ангела	одинъ ангелъ.
464	27	и влики свя	и слики свя.
777	30	досяти	тринадцати.
511	33	Слова: «тоть же предметь»,-	исключить.
527	20	№ 1816	№ 1815.
689	13	Пехорошевски	Нехорошевски.
658	27 ·	1742	1782.
719	19	17081775	1708-1782.
724	10	въ Сербін	въ Прагъ.
784	80	кить животный	хайбъ животный.